



Vitruvius Pollio
L'Architettura



www.liberliber.it

Questo e-book è stato realizzato anche grazie al sostegno di:



E-text

**Web design, Editoria, Multimedia
(pubblica il tuo libro, o crea il tuo sito con E-text!)**

<http://www.e-text.it/>

QUESTO E-BOOK:

TITOLO: L'architettura di Marco Vitruvio Pollione
tradotta e comentata dal marchese Berardo Galiani

AUTORE: Vitruvius Pollio

TRADUTTORE: Galiani, Berardo

CURATORE: Galiani, Berardo

NOTE:

CODICE ISBN E-BOOK: n. d.

DIRITTI D'AUTORE: no

LICENZA: questo testo è distribuito con la licenza
specificata al seguente indirizzo Internet:
<http://www.liberliber.it/online/opere/libri/licenze/>

TRATTO DA: L'architettura di Marco Vitruvio Pollione
tradotta e comentata dal marchese Berardo Galiani...

- In Napoli: presso i fratelli Terres, 1790. - [2],
XX, 272 p., [1], XXV c. di tav.: ill., antip.; fol.

CODICE ISBN FONTE: n. d.

1a EDIZIONE ELETTRONICA DEL: 13 dicembre 2018

INDICE DI AFFIDABILITÀ: 1

0: affidabilità bassa

- 1: affidabilità standard
- 2: affidabilità buona
- 3: affidabilità ottima

SOGGETTO:

ARC005020 ARCHITETTURA / Storia / Antica e Classica

DIGITALIZZAZIONE:

Ruggero Volpes, r.volpes@alice.it

REVISIONE:

Carlo Liva, cliva51@gmail.com

IMPAGINAZIONE:

Ruggero Volpes, r.volpes@alice.it

PUBBLICAZIONE:

Catia Righi, catia_righi@tin.it

Liber Liber



Se questo libro ti è piaciuto, aiutaci a realizzarne altri.
Fai una donazione: www.liberliber.it/online/aiuta.

Scopri sul sito Internet di Liber Liber ciò che stiamo realizzando: migliaia di ebook gratuiti in edizione integrale, audiolibri, brani musicali con licenza libera, video e tanto altro: www.liberliber.it.

Indice generale

Liber Liber.....	4
Prefazione del Traduttore.....	14
Idea generale dell'Architettura estratta da' dieci Libri di M. Vitruvio Pollione.....	35
Vita di M. Vitruvio Pollione.....	49
Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione	
Libro primo.....	59
Prefazione.....	59
Capitolo I. Che cosa sia l'Architettura, e che cosa debbano sapere gli Architetti.....	61
Capitolo II. Di che si formi l'Architettura.....	74
Capitolo III. Delle Parti, e Rispetti dell'Architettura.	84
Capitolo IV. Della scelta dei luoghi sani.....	86
Capitolo V. Della Costruzione delle Mura, e delle Torri.....	92
Capitolo VI. Della distribuzione, e situazione delle fabbriche dentro le mura.....	98
Capitolo VII. Della scelta de' luoghi per usi pubblici.	108
Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione	
Libro secondo.....	111

Prefazione.....	111
Capitolo I. Della prima Origine delle Fabbriche....	114
Capitolo II. De' Principj delle cose secondo l'opinione de' Filosofi.....	120
Capitolo III. De' Mattoni.....	121
Capitolo IV. Dell' Arena.....	125
Capitolo V. Della Calcina.....	128
Capitolo VI. Della Pozzolana.....	129
Capitolo VII. Delle Cave di Pietre.....	134
Capitolo VIII. Delle specie di fabbriche.....	136
Capitolo IX. Del Legname.....	151
Capitolo X. Dell' Abete di là, e di quà dell' Apennino.	160
Dell' Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro terzo.....	163
Prefazione.....	163
Capitolo I. Della composizione, e simmetrie de' Tempj.....	166
Capitolo II. Delle cinque Specie di Tempj.....	182
Capitolo III. Dei Fondamenti, delle Colonne, e de' loro ornamenti.....	194
Dell' Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro quarto.....	220
Prefazione.....	220
Capitolo I. De' tre Ordini di Colonne, e loro invenzione.....	221

Capitolo II. Degli ornamenti delle Colonne.....	229
Capitolo III. Della maniera Dorica.....	235
Capitolo IV. Della distribuzione interna della Cella, e del Vestibulo.....	246
Capitolo V. Del sito de' Tempj riguardo ai punti del Cielo.....	252
Capitolo VI. Delle proporzioni delle Porte de' Tempj.	252
Capitolo VII. Delle Proporzioni de' Tempj Toscani.	261
Capitolo VIII. Del sito degli Altari degli Dei.....	271
Dell'Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro quinto.....	273
Prefazione.....	273
Capitolo I. Del Foro.....	275
Capitolo II. Dell'Erario, Carcere, e Curia.....	285
Capitolo III. Del Teatro, e sua situazione sana.....	286
Capitolo IV. Dell'Armonia.....	292
Capitolo V. De' Vasi del Teatro.....	303
Capitolo VI. Della figura del Teatro.....	311
Capitolo VII. Del Portico, e delle altre parti del Teatro.....	315
Capitolo VIII. Delle tre specie di Scene, e de' Teatri Greci.....	321
Capitolo IX. De' Portici, e passeggi dietro la Scena.	324
Capitolo X. Delle disposizioni, e parti de' Bagni..	330

Capitolo XI. Della forma delle Palestre.....	339
Capitolo XII. De' Porti, ed altre fabbriche sott'acqua.	344
Dell'Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro sesto.....	351
Prefazione.....	351
Capitolo I. Della situazione degli Edifizj secondo le diverse proprietà de' luoghi.....	355
Capitolo II. Del regolamento delle proporzioni secondo la natura de' luoghi.....	362
Capitolo III. De' Cortili.....	364
Capitolo IV. De' Cortili, Ale, Tablini, e Peristilj....	368
Capitolo V. De' Triclinj, Salotti, Sale, e Gallerie..	372
Capitolo VI. De' Salotti all'uso Greco.....	374
Capitolo VII. Degli aspetti proprj per ciascuna parte degli Edifizj.....	376
Capitolo VIII. Della forma delle Case secondo i di- versi ceti di persone.....	377
Capitolo IX. Delle Case di Campagna.....	379
Capitolo X. Delle Case all'uso Greco.....	384
Capitolo XI. Della stabilità degli Edifizj.....	389
Dell'Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro settimo.....	396
Prefazione.....	396
Capitolo I. Dello Smalto.....	407
Capitolo II. Della macerazione della Calce per	

gl'intonachi.....	414
Capitolo III. Degl'Intonachi.....	416
Capitolo IV. Degl'Intonachi ne' luoghi Umidi.....	423
Capitolo V. Della maniera di Dipingere nelle stanze.	427
Capitolo VI. Dell'apparecchio del Marmo per lo stuc- co.....	432
Capitolo VII. De' Colori naturali.....	433
Capitolo VIII. Del Cinabro.....	436
Capitolo IX. Della preparazione del Cinabro.....	438
Capitolo X. De' Neri artificiali.....	442
Capitolo XI. Dell'Azzurro, e del Giallo bruciato..	443
Capitolo XII. Della Biacca, del Verderame, e del Mi- nio.....	445
Capitolo XIII. Dell'Ostro.....	445
Capitolo XIV. Di varj altri colori fittizj.....	447
Dell'Architettura	
di M. Vitruvio Pollione	
Libro ottavo.....	452
Prefazione.....	452
Capitolo I. Del modo di ritrovar l'Acqua.....	455
Capitolo II. Dell'Acqua Piovana.....	459
Capitolo III. Di alcune Acque particolari.....	464
Capitolo IV. Di alcune altre acque particolari.....	478
Capitolo V. Delle prove dell'Acque.....	481
Capitolo VI. Del modo di Livellare l'acque.....	482
Capitolo VII. De' modi di Trasportare l'Acqua.....	484
Dell'Architettura	

di M. Vitruvio Pollione

Libro nono.....	498
Prefazione.....	498
Capitolo I.....	500
Capitolo II.....	502
Capitolo III.....	504
Capitolo IV. Della Sfera, e de' Pianeti.....	510
Capitolo V. Del corso del Sole per i dodici segni...523	
Capitolo VI. Delle Costellazioni Settentrionali.....	525
Capitolo VII. Delle Costellazioni Meridionali.....	530
Capitolo VIII. Della descrizione degli Orologj cogli Analemmi.....	535
Capitolo IX. Di alcune specie d'Orologj, e loro inven- tori.....	540

Dell'Architettura

di M. Vitruvio Pollione

Libro decimo.....	550
Prefazione.....	550
Capitolo I. Delle specie di Macchine, e degli Organi.	553
Capitolo II. Delle Macchine da Tirare.....	557
Capitolo III. Di un'altra Macchina da tirare.....	559
Capitolo IV. Di un'altra Macchina da tirare.....	561
Capitolo V. Un'altra specie di Macchina.....	563
Capitolo VI. Maniera di Tesifonte per trasportar gros- si pesi.....	565
Capitolo VII. Come fu ritrovata tal Cava.....	568
Capitolo VIII. De' Principj Meccanici.....	569

Capitolo IX. Delle Macchine per attignere acqua..	576
Capitolo X. Di un altro Timpano, e de' Mulini ad acqua.....	578
Capitolo XI. Della Chiocciola.....	579
Capitolo XII. Della Macchina di Tesibio.....	582
Capitolo XIII. Degli Organi ad acqua.....	584
Capitolo XIV. La maniera di misurar nel cammino le miglia.....	590
Capitolo XV. Delle Catapulte, e degli Scorpioni....	594
Capitolo XVI. Della costruzione delle Baliste.....	601
Capitolo XVII. Delle proporzioni delle Baliste.....	602
Capitolo XVIII. Della maniera di caricare le Baliste, e le Catapulte.....	605
Capitolo XIX. Delle Macchine da Oppugnare.....	606
Capitolo XX. Testuggine per riempire i fossi.....	609
Capitolo XXI. Di altre Testuggini.....	611
Capitolo XXII. Delle Difese.....	614
Perorazione.....	619
Indice generale delle cose piú notabili e delle Voci d'Arte Italiane.....	621
Indice de' rami.....	643



Cum ergo tanta hæc Disciplina sit condecorata et abundans eruditionibus variis ac pluribus, non puto posse juste repente se profiteri Architectos, nisi qui ab ætate puerili his gradibus disciplinarum scandendo scientiam plurium literarum et artium nutriti, pervenerint ad summum Templum Architecturæ. Vitr. Cap. 1. lib. 1.

L'Architettura di Marco Vitruvio Pollione

Tradotta e comentata
dal marchese Berardo Galiani

Accademico Ercolanese, e Architetto di merito
dell'Accademia di S. Luca.

Edizione seconda

Ricorretta dagli errori occorsi nella prima, e corredata degli
stessi rami disegnati, e fatti incidere dal medesimo Traduttore.



In Napoli MDCCXC.

Presso i Fratelli Terres

Con Licenza de' Superiori.

Prefazione del Traduttore

Di quanto fra tutte le opere rende a noi superiori gli antichi, e gli distingue la magnificenza degli Edifizj, e la perfezione dell'Architettura, di tanto senza dubbio alcuno dee sopra ogni altro Scrittore antico essere stimato Vitruvio: ciò molto più perchè dei molti, che di quei tempi scrissero su tal materia, egli è il solo, che ci sia rimasto; e per conseguenza è oggi l'unica chiave per intendere la ragione delle bellezze di tante stupende opere e Greche, e Romane, le quali il Mondo tutto ammira, anche in quelle poche dimezzate reliquie, che il tempo, e la barbarie non han finito ancora di consumare.

Nella perdita però di quegli altri simili Scrittori dobbiam consolarci, se questo solo si è fino a noi conservato; perchè in questo solo abbiamo quanto di meglio scrissero sparsamente tutti gli altri¹, e questo solo, e non gli altri veggiamo stimato, e citato sin dai suoi tempi medesimi²: anzi è notabile, che quasi per tradizione siasi

1 Senza che io qui gli trascriva, si trovano tutti nella Prefazione del lib. VII. nominati da Vitruvio medesimo e i Greci, ed i Latini Scrittori d'Architettura, dei quali egli si servì per arricchire di lumi, e di notizie questo suo Trattato.

2 Plinio lo cita specialmente nei libri XVI., XXXV., e XXXVI. della sua Storia Naturale; ed ognuno sa, che generalmente per tutta l'opera non si veggono, che tratti di questo nostro Autore, fin anche colle stesse parole.

continuata per lui e non per gli altri costantemente questa stima, anche nei secoli più barbari ed ignoranti, giacchè la quantità grande dei Codici manoscritti, che nelle nobili biblioteche tuttavia si custodiscono, mostra abbastanza, quanta gente, a confronto anche d'ogni altro Autore, ha dovuto tenersi impiegata per moltiplicarsene a tal segno le copie.

Crebbe e cresce a dismisura tale stima, dacchè sgombrare le menti dalla fosca caligine della barbarie cominciarono tutti, e specialmente i professori ed intendenti a riconoscere, e van tuttavia più confermandosi, che la vera bella Architettura è solamente l'antica Greca, o Romana; e che questo è l'unico Autore, che ne spieghi l'arcano, e ne mostri per principj la vera e sicura via per iscoprirlo.

I Principi medesimi, anzi i più intendenti fra questi, hanno date spesse riprove del concetto, in cui hanno meritamente tenuto questo Autore. Si sa in fatti, che Alfonso il magnanimo Re d'Aragona, e delle due Sicilie, volendo risarcire il Castel nuovo di Napoli, non ricorse ad altri, che a Vitruvio; e perchè gli fu dal Panormita presentato quello che aveva mal legato e senza coperta, n'ebbe una riprensione, giacchè non meritava, disse l'Alfonso, di rimanere scoperto un libro, da cui impariamo noi a star coperti³. Fu grata a Francesco Primo la

3 *Cum inclitam illam arcem Neapolitanam instaurare instituisset, Vitruvii librum, qui de Architectura inscribitur, afferrit ad se jussit. Allatus est, quandoquidem in promptu erat, Vitruvius meus sine ornatu aliquo, sine asseribus: quem Rex simul atque*

bella, e può dirsi unica edizione Latina di questo Autore, che gl'indirizzò il dotto ed erudito Guglielmo Filandro. Luigi XIV il Grande tra le sue grandissime gesta non isdegnò di pensare ad ordinarne a Claudio Perrault la non mai abbastanza lodabile traduzione Francese e per la diligenza ed esattezza del traduttore, e per la veramente reale magnificenza della edizione.

Tutti i dotti in fine han sempre conosciuto questo libro così necessario per la intelligenza di tutti quanti gli Autori antichi, come è la Geografia riguardo alla Storia; mentre è l'unico, che ci apra la mente per intendere bene la vita, ed ogni azione e pubblica e privata, e civile e militare, e sacra e profana di quei tempi. Non è maraviglia dunque, se dopo tante e tante edizioni⁴ sia tuttavia sempre un libro questo, altrettanto raro, quanto ricercato.

inspexit, NON DECERE HUNC POTISSIMUM LIBRUM, QUI NOS QUOMODO CONTEGAMUR TAM BELLE DOCEAT, DETECTUM INCEDERE. Dict. & fact. Alphonsi lib. 1. num. 44.

4 Edizioni Latine diverse prima di questa mia, senza contare le ristampe, se ne numerano nove. I. di Sulpizio verso il 1486. II. in Firenze nel 1496. III. in Venezia nel 1497. IV. di F. Giocondo in Venezia nel 1511. V. ricorretta dal medesimo in Firenze nel 1513., e poi di nuovo nel 1522., e per la terza volta nel 1523. VI. in Argentina nel 1543., e per la seconda volta nel 1550. VII. di Guglielmo Filandro nel 1552. in Lione, e per la seconda volta nel 1586. anche in Lione, come dice il Poleni, benchè quello, che ho io, è di Ginevra. VIII. di Daniele Barbaro in Venezia nel 1567. e la IX. ed ultima di Giovanni di Laet in Amsterdam nel 1649.

Si è stimata certo sempre necessaria per chicchessia la lettura di un così pregevol libro; ma perchè da un'altra parte se n'è riconosciuta sempre difficilissima l'intelligenza, si son veduti perciò in ogni tempo impiegati i più vivi talenti a darne corrette edizioni, o ad illustrarlo con note⁵.

Nè ciò punto è bastato, mentre pare, che ogni nazione lo abbia voluto fin anche tradotto nella sua propria lingua⁶: ma come la sede di questi studj, e la maestra è stata sempre senza dubbio alcuno l'Italia; quindi è, che e le

5 Edizioni senza note sono le citate prime sei alla nota antecedente. Fra i comentatori poi meritano stima il Cesariani, il Barbaro, il Filandro, e il Perrault, ciascuno dei quali con diversi gradi di scienza ed erudizione hanno comentato, ed illustrato tutto l'intero trattato, mentre molti altri non hanno fatto se non in piccoli trattatini, o incidentemente in qualche loro opera illustrare qualche passo, o qualche materia solamente; e del Caporali non abbiamo che solo i cinque primi libri.

6 Delle Traduzioni Francesi se ne contano due. La prima di Giovanni Martin, stampata in Parigi nel 1547., e per la seconda volta nel 1572., e poi a Colognis nel 1618. La seconda di Claudio Perrault in Parigi nel 1673., e di nuovo ricorretta nel 1684..

Una Tedesca da D. Gualterio H. Rivio in Norimberga nel 1548., e poi in Basilea nel 1575., e di nuovo nel 1614.

Spagnuola non vi è intera, ma un compendio di D. Didaco Sagreda col titolo di *Medidas del Romano, o Vitruvio*, in Madrid nel 1542., ed in Toledo nel 1549. e di nuovo nel 1564. ch'è l'edizione, ch'io tengo, non nominata dall'accuratissimo Poleni.

Ne promise una Inglese Ruberto Castello, come si ricava dagli Atti degli Eruditi di Lipsia dell'anno 1731., ma non si è veduta pubblicata.

prime, ed in maggior numero sono state le nostre. Stampate in fatti, oltre alla presente, se ne numerano sino a quattro: tre di tutti i dieci libri, e sono quelle di Cesare Cesariani, di Lucio Durantino, e di Daniele Barbaro; ed una de' cinque primi soli di Gio. Batista Caporali⁷. Manoscritte inedite ve ne saranno molte: due sole però ne ho vedute io in Roma⁸; ma di molte altre abbiamo notizia d'essere rimaste imperfette per l'imatura morte de' traduttori⁹.

7 Quella del Cesariani fu stampata in Como nel 1521. Quella del Durantino in Venezia nel 1524. e di nuovo nel 1535. Quella del Barbaro in Venezia nel 1556., di nuovo nel 1567., e per la terza volta nel 1629. Quella del Caporali in Perugia nel 1536.

8 Una si conserva nella Biblioteca Vaticana fra i Codici Ottoboniani segnata al num. 1653., l'altra creduta del Sangallo è ora nella scelta Biblioteca Corsini.

9 Il Marchese Maffei (Verona Illustrata pag. 11.) scrisse d'aver imparato dalle lettere manoscritte del Nogarola, ch'essendo stato questi ricercato da Daniele Barbaro, perchè gli procurasse dai Veronesi più dotti qualche sussidio per la versione di Vitruvio, che andava lavorando, gli rispose d'averne veduta una fatta da Bernardino Donato con delle note, ma che la credeva perduta; e che ne avea fatta un'altra Francesco Danti Aligeri suo Amico, con cui ne avrebbe parlato. Ma dal non aversene più memoria, bisogna credere col Poleni perduta anche questa. La traduzione meditata, e quasi promessaci da Claudio Tolomei, e Compagni, come dalla citata lettera al Conte Agostino Landi, non ha mai veduta la luce. Di Giovanni Antonio Rusconi non ne abbiamo ora altro, che alcune poche figure pubblicate dopo la sua morte dal Giolito, con alcune piccole spiegazioni; ma la traduzione Italiana intera, per la quale dovevano servire le figu-

Con tante cure però, e note, e traduzioni non è ancora questo Autore a comun sentimento nè chiaro, nè corretto in modo da poter soddisfare al pubblico desiderio; imperciocchè quanto al testo, se tutti gli Scrittori antichi han sofferto piaghe e flagelli dagl'ignoranti copisti, bisogna aver per fermo, che a proporzione di quanto è la materia di questo meno ovvia, e meno nota di quelle di tutti gli altri, di tanto sieno in questo ed in maggior numero, e più profonde. Se per le note, quelle del Filandro son sempre più sopra erudizioni, che su la materia principale, che era l'Architettura; quelle, che vanno colle quattro traduzioni, non meritano niente meno che esse questo nome, se non si vuol compassionare il secolo infelice, in cui furono scritte¹⁰. Il Perrault senza dubbio è il

re, o non fu perfezionata, o si perdette colla morte del Traduttore; e così forse si saranno perdute molte altre, delle quali non ve n'è restata nè anche notizia.

10 *Per la qual cosa* (ebbe a dire il Tolomei in una lettera al Conte Agostino de Landi) *insino a questi tempi* (scriveva a 14. Novembre 1543.) *Vitruvio è stato tradotto almen tre volte di Latino in Volgare, ma così stranamente, e con parole e costruzioni così aspre ed intricate, che senza dubbio manco assai s'intende in Volgare, che non fa in Latino ec.* Disse tre volte, intendendo di quelle del Cesariani, del Durantino, e del Caporali, che erano allora pubblicate; mentre la quarta del Barbaro non comparve alla luce prima del 1556. Quest'ultima ha senza dubbio alcuno più idea di traduzione delle altre, ma non cessa di dimostrare il secolo, e la data poco lontana dalle altre. Per pura curiosità, molto più perchè, non essendo le tre prime traduzioni state ristampate, sono oggigiorno rarissime, ho stimato darne un saggio nell'apposta tavola con pochi periodi del principio del cap.

solo, che merita sopra tutti finora singolare stima e per l'utilità delle sue note ben ragionate, e per la nettezza de la versione.

Mancava sempre, e con poco onore della nostra Italia, una traduzione che si potesse in qualche modo opporre alla Francese. Or se in tentar ciò è stato forse troppo il

12. del lib. v., dove ognun vedrà, quanto avea di bisogno questo Autore d'una traduzione.

Cap. 12. lib. v. *De opportunitate autem portuum non est praetermittendum sed quibus rationibus tueantur naves in his ab tempestatibus, explicandum. Hi autem naturaliter si sint positi, habeantque acroteria sive promontoria procurrentia, ex quibus introrsus curvaturae, sive versurae ex loci natura fuerint conformatae, maximas utilitates videntur habere.*

Cesariano. 1521. Ma de la opportunita de li porti non e cosa da praetermettere: ma con quale ratione se deffendano le nave in quisti porti da le tempestate e da explicare: Ma quisti naturalmente si elli siano ben positi & habiano li acroterii seu promontorii procurrenti: da li quali in lo introrso le curvature, o vero le versure da la natura del loco saranno conformate: maxime utilitate se vedeno havere.

Lucio Durantino. 1524. Ma de la opportunita de li porti non e cosa da pretermettere: ma con qual ratione se defendano le nave in questi porti da le tempestate, e da explicare. Ma questi naturalmente si elli siano ben positi, & habiano li acroterii seu promontorii procurrenti, da li quali in lo introrso le curvature, o vero le versure da la natura del loco saranno conformate, massime utilitate si vedeno havere:

Caporale. 1535. Ma de la opportunita de Porti non e cosa da pretermettere, ma con qual ragione siano diffuse le nave in essi da le tempestate è da manifestare. Ma essi saranno naturalmente posti, & habbiano lo sportare delli Acroterii, o vero di promon-

mio ardire, mi dovrà però sempre esser grato il pubblico, e l'Italia tutta pel buon animo avuto nel sostenere colle maggiori, benchè piccole mie forze, la gloria del suo linguaggio. Che se questa edizion mia, fatta a proprie spese, non potrà nella magnificenza competere colla Francese, fatta a spese d'un grandissimo Re, spero almeno due non le ceda nè in esattezza, nè in diligenza, nè in ogni maggior intrinseca bellezza.

Fu la prima mia idea di dar fuori solo la traduzione; ma per la rarità de' testi Latini, e pel ritardamento dell'edizione, promessaci già da gran tempo dal Marchese Gio. Poleni, mi parve necessario accoppiarvi anche il testo Latino. Lo feci tanto più volentieri, quanto conobbi dovere a ognuno, specialmente in un libro oscuro e per la dicitura e per la rarità de' termini, piacere il comodo di avere al fianco, chi legge il Latino, l'Italiano, o chi l'Italiano, il Latino.

L'ignoranza generale de' copisti, e molto più nel caso presente per la novità e scabrosità della materia ci hanno renduti scorrettissimi tutti i codici manoscritti, donde è

torii, dei quali nella dentro piegatura, o vero svoltatione, saranno dalla natura i luoghi ben formati, grandissime utilitati si veggono havere.

Barbaro. 1556. Egli non si deve lasciar di dire, delle commodità dei porti: ma bisogna dichiarire con che ragioni siano in quelli secure le navi dalle fortune. Questi adunque se sono naturalmente posti, & che habbiano le promontore, o capi sopra l'acqua, si che per la natura del luogo s'ingolfino, hanno grandissime utilità, perchè ec.

necessariamente derivata l'imperfezione anche dell'edizioni; si vedrà certamente, il più che umanamente si potrà, corretto un giorno colla faticatissima edizione del citato Marchese Poleni, collazionata co' più rari e pregevoli codici d'Europa tutta¹¹. Ma intanto che ciò sia, io ho regolata questa mia presente su quella del Filandro, ch'è fin'oggi la più esatta; non ho avuta però difficoltà di servirmi in alcuni luoghi o di quella del Giocondo, o del Barbaro, o d'alcuno de' due Codici della Vaticana, que' due cioè, che fra i molti sono dagl'intendenti stimati i più antichi, e più corretti di tutti gli altri; uno segnato al

11 Il profondo sapere di questo personaggio, specialmente nelle scienze matematiche, lo ha renduto ben noto al Mondo tutto letterario. Con applauso n'ebbe il Pubblico la bella edizione del Frontino sin dal 1722; e con molto maggiore ansietà ne sta tuttavia attendendo quella di Vitruvio fin d'allora promessa. Finora non si son vedute alla luce, se non tre Esercitazioni Vitruviane, pubblicate la I. e II. sin dal 1739, e la III. Dal 1741., le quali non contengono che delle notizie intorno alle edizioni di questo Autore, ed alcuni diversi opuscoli, che possono servire di dilucidazione. Mostrano però abbastanza quanto abbia egli sudato per procurarci un'edizione, che quando avrà la sorte di veder la luce, dee senza fallo alcuno superare di gran lunga ogni altra.

In questa aspettativa farei stato mal consigliato dar preventivamente fuori questa mia: ma le notizie degli amici, anzi una lettera di lui medesimo avendomi avvisato, che non era *in istato di presagirmi, se più o meno di tempo era per correre dal presente a quello di por mano all'edizione sua*; ed il considerare, che lo scopo mio principale è stato di dar la traduzione, non il testo Latino, che è lo scopo suo, mi hanno indotto a non aspettarlo.

numero 1504., l'altro a 2079. della biblioteca Alessandrino-Vaticana¹²: o finalmente d'alcuna cavata da savie considerazioni di uomini dotti. E quando nè da' testi stampati, nè da' manoscritti, nè da autorità d'uomini dotti ho avuto alcun soccorso per rendere intelligibile un senso, mi sono veduto nell'obbligo di metter io le mani a qualche correzione.

In pochissimi casi per altro, e molto cautelatamente l'ho fatto: dove cioè era troppo chiaro, che vi fosse scorso errore di copisti, non consistendo il più delle volte, che in piccole trasposizioni di qualche lettera; nè mi farei certo presa tanta licenza, se non l'avessi trovata usata frequentemente dal Filandro in Vitruvio medesimo, e da' comentatori, e curatori tutti delle più belle edizioni d'Autori antichi. E non è già, che io abbia ciò fatto per mero capriccio, ma con tutte le regole dell'arte Critica, non avendo nè anche trascurato mai di darne in simil caso in una nota le ragioni; anzi in contrassegno della mia renitenza, spesse volte si troverà da me ripreso il Perrault, per aver voluto troppo facilmente porre mano a correggere il testo, essendomi io sempre ingegnato di sostenere la comune lettura per tutti i versi e congetture

12 Benchè nella sola Vaticana si conservino molti Codici Vitruviani, ed avrebbe giovato e a me, ed al pubblico il poter confrontare almeno tutti questi, ad ogni modo la mancanza del tempo me lo ha impedito. La scelta però de' due citati la debbo al purgato giudizio di Monsignor Assemanni, e di Monsignor Bottari, Custodi della medesima, a' quali non cesserò mai di professarne infinite obbligazioni.

possibili. Si vedranno dunque sotto la pagina latina notate quelle varianti, che per tutti questi mezzi mi è riuscito di poter procurare.

In alcuni luoghi, ove il testo pareva, che descrivesse qualche figura, o formasse qualche costruzione, per farla capir meglio col prossimo ajuto delle da me disegnate figure, vi ho inserito per entro ai proprj luoghi le lettere, o i numeri, che indicano i punti, o le parti delle figure: ma coll'avvertenza di serrare le dette lettere, o numeri fra due parentesi nel testo Latino, per far conoscere non essere cosa di Vitruvio, o de' testi antichi, ma aggiuntevi da me; e questo stesso è stato il motivo, per cui non si veggono simili lettere, o numeri serrate fra parentesi mai nella traduzione Italiana, e nel testo Latino solamente quando sono state apposte dallo stesso Vitruvio, o almeno dagli antichi amanuensi.

Mi venne alla prima il pensiero, coll'esempio per altro di moltissime edizioni d'altri Autori dirette da valentuomini, di cambiare la distribuzione de' capitoli. Ognuno in fatti ben sa, che l'Autore, al solito degli antichi, non fece altra distinzione, se non di volumi, a sien libri al numero di dieci, nè si conosce nel corso d'ognuno, che ci avesse egli fatta suddivisione alcuna. Quando dunque l'introdusse l'uso di questi capitoli, ve gli misero gli stessi copisti; quindi è, che variano in qualche modo i capitoli, che si veggono distinti ne' diversi manoscritti, e nelle diverse edizioni¹³. La considerazione al

13 Nella edizione di Vitruvio, per altro bastantemente scorretta

contrario del possesso già acquistato da più secoli da questa qualunque divisione, e specialmente di quella tenuta dal Filandro, e dal Barbaro, che sono l'edizioni più recenti e più pure, ed il disordine, che si recherebbe alle citazioni che sono da molti Scrittori posteriori fatte de' luoghi di questo Autore secondo questa divisione di capitoli, me l'hanno fatta ritenere anche in questa mia edizione. Ciò tanto più, che a ben considerare la cosa, qualora mi fossi determinato a cambiargli, mi farei veduto ancor io bene intricato a farlo a dovere; mentre non avendo l'Autore stesso pensato a distinguere in ogni libro non che i capitoli effettivi, ma nemmeno in un certo modo separatamente ciascuna materia, non s'incontra questa facilmente atta a sottoporsi a precise formali divisioni.

E perchè al contrario in modo alcuno non pregiudicava a tutte queste riflessioni il cambiar il titolo del capitolo; in far questo sì che non ho incontrato punto di difficoltà: mentre con buona pace di tanti valentuomini, che hanno ciò indolentemente prima di me trasandato, ve n'erano molti, che o falsamente, o imperfettamente indicavano il contenuto del capitolo, fino a confondere così la mente dei Lettori¹⁴.

del 1497., non sono che sei i capitoli del libro I., quando che di Filandro sono sette; ed i capitoli stessi non cominciano, ove cominciano quei del Filandro. Nel codice 1504. si distinguono fino a undici capitoli del libro I., e così di tutti gli altri libri.

14 Vaglia per un esempio il cap. 14. ed ultimo del libro VII., il cui titolo era *de purpureis coloribus*; eppure in quel capitolo il

Non ho creduto nè anche delitto il non fare conto alcuna delle solite puntature, avendo in ciò usata tutta la libertà, e per uniformare al possibile i periodi Latini agl'Italiani, e perchè ognun sa quanto in ciò difettino l'edizioni antiche, e finalmente perchè alle volte una puntatura cambiata rendea intelligibile un senso, che altrimenti non lo era¹⁵. In molti luoghi ciò non ostante ri-

meno che si tratta è de' colori porporini, mentre si tratta anche del giallo, del verde, e del turchino, locchè m'ha fatto cambiare il titolo, e porvi *de cæteris factitiis coloribus*.

È però da notarsi che tal divisione, e falsità di titoli è stata di grave pregiudizio agl'interpreti, i quali facilmente si sono indotti a tenere per materie diverse quelle trattate in diversi capitoli; così s'ingannarono nel credere diverso l'*atrium* dal *cavum ædium*, perchè se ne tratta in due capitoli distinti, che sono il 3., ed il 4.. del lib. VI.

15 Molti farebbero gli esempj, che potrei rapportare; ma mi contenterò d'uno, che è nella prefazione del lib. VII. una virgola, che non vi era messa fra *tragædiam* e *scenam* fa ora intendere un passo, che altrimenti obbligando come fece il Perrault a leggere *tragicam*, l'indusse inavvertentemente a dichiarare Eschilo pittore di scene. Veggasi la nota ivi. Questa ancorchè piccola scoperta è mia, e tale la credeva, quando si stampò quel foglio; ma essendomi dopo capitate le lettere del Marchese Maffei sopra le antichità della Francia, leggendo la XXIV. sopra i teatri, mi consolai d'essermi incontrato con un tanto uomo, che prima di me lo pensò, e che meritandone tutta la gloria, mi ha indotto a farne questa protesta. Del resto è noto, che vi sono MS. antichi senza distinzione affatto nè di virgole, nè di punti: altri co' punti appresso ad ogni parola; e che gli amanuensi sapeano tanto poco di questo, che i manoscritti pregiati erano quei, che fossero stati riveduti da qualche Gramatico, o Critico.

mane tuttavia bastantemente oscura la costruzione, ed a prima vista mostra scorrezion di testo: ma esaminandosi con più attenzione, si scopriranno idiotismi Vitruviani, o espressioni basse derivate o dalla poca cultura dello Scrittore¹⁶, non ostante ch'egli debba numerarsi fra gli Scrittori del secolo aureo, o dalla scabrosità della materia, o dall'impegno contratto di spiegarsi rozzamente per essere meglio capito dagli artefici; mentre non potrà negarsi, che con assai migliore stile si esprime e nelle dotte prefazioni di ciascun libro, e ne' tratti di storia, e d'altre materie scientifiche, che sparsamente s'incontrano.

Quanto riguarda poi la mia traduzione, a chiare note primieramente ognuno vedrà, che non è altronde cavata, che dallo stesso testo Latino, che le è a fianco; ed è il più che ho potuto fedele anche fino a far reciprocamente corrispondere di fronte il verso Italiano al Latino. Le voci sono, il più che ho saputo, Italiane; e se alle volte ho ritenuto le stesse voci Latine, o Greche, è stato per

16 Questo lo han conosciuto ed avvertito il Vossio, il Borrichio, lo Scioppio, ed altri rapportati dal Blount, e dal Walchio. Questo stesso conobbero quegli uomini dotti, che tentarono nel secolo XVI. d'illustrare questo Autore; tanto ch'ebbe a dire il Tolomei nella citata lettera al C. Agostino de Landi. *Pare ad alcuni spesse volte strano il modo del parlare di Vitruvio.... questa cosa ha svegliato il desiderio di tentare, se si potesse per Vitruvio in una lingua latina più chiara, e più purgata, avvicinandosi quanto è possibile alle parole al filo, e alla tessitura degli altri buoni Scrittori Latini.*

averle considerate come nomi proprj invariabili¹⁷, o perchè altrimenti non avrebbe avuto senso il discorso¹⁸. Così i nomi de' paesi, e città sono gli stessi Latini, o Greci italianizzati. Ciò e per venerazione del nome antico, e perchè il più delle volte o le città cadute, o i confini cambiati non avrebbero a puntino indicato co' nomi moderni il vero sito antico.

Le note posso dir tutte mie, non altrimenti che chiama così proprie ognuno le sue, benchè tutte frutto della lettura degli altri, e della riflessione sopra i medesimi. Non ve n'è alcuna per altro, che sia tratta interamente da altri, perchè mai, o al più poche volte mi sono incontrato cogli altri annotatori nella scelta dell'oggetto, che meritava riflessione, e ciò è stato per avermi prefisso di non volere incomodare il lettore con altre note, che con quelle attenenti alla materia particolare dell'Architettura, o ad altro, che vi avesse stretta connessione; e non è stato, come ognuno vedrà, che per necessità l'averne alle volte inserita alcuna di pura erudizione, quali regolarmente sono tutte quelle del Filandro, a cui rimando volentieri il lettore di esse desideroso. La brevità, che mi è naturale,

17 Tali sono stati tutti i nomi musicali *Ploslambanomeno*, *Ipate ipato ec.* cap. 4. lib. v. I nomi delle specie de' Tempj, *Prostilo*, *Amfiprostilo*, *Ipetro ec.* cap. 1. lib. III.

18 Serva d'un esempio, ove ho detto, che la colonna è detta da *Columen*, mentre se in vece di *Columen* avessi posta la voce italiana corrispondente in significato, che è *Asinello*, non avrei detta la verità, nè avrebbe fatto significato se avessi detto *la Colonna è detta da Asinello*.

mi è stata sempre oltremodo a cuore, mentre la quantità soverchia di parole suole più spesso confondere, che illuminare.

Benchè hanno alcuni Scrittori alle volte per la loro dottrina acquistata tale autorità sopra lo spirito degli altri, che giungano a sopraffare e prevenire la riflessione, e dirò quasi ad impedire di diversamente pensare, pure a me sembra, che il criticare le cose scritte da loro, quando è fatto fra le dovute regole della modestia e della venerazione, non debba meritar riprensione; perchè l'esame, e la critica delle opinioni è l'unico mezzo per rintracciare con sicurezza la verità¹⁹. Non mi sia dunque di biasimo, se non lo sarà di lode, l'aver pensato e scritto molte cose nuove contra le accreditate opinioni di gravi Autori; mentre se sono stati questi grandi, sono stati non ostante Uomini.

Se si vedrà forse troppo frequentemente citato il Perreault, e contrastate le sue opinioni, creda benignamente ognuno, ch'egli è stato tutto effetto della stima grande che il mondo, ed io abbiam per lui: la quale avendo fatta

19 *Neque id statim legenti persuasum sit omnia, quæ magni auctores dixerint, utique esse perfecta.... summi enim sunt, homines tamen.* Quintil. instit. lib. x. cap. 1. E mi sia lecito con Polibio aggiungere. *Neque sane prætermitti errores illorum debent, sed confutare illos, oportet.... sic non ut auctores incuses, aut in eos inveharis, sed laudes potius; quæ fuerint ab illis ignorata, corrigas: itaque apud te cogites, etiam illos, si ad hanc ætatem pervenissent, multa, quæ scripserant, fuisse emendaturos, & mutaturos.* Lib. iii. cap. 56.

acquistare a' suoi detti grandissima autorità, sarebbero stati questi di gran peso a petto de' miei, qualora io non avessi procurato per difendere questi miei, confutare i suoi. Oltrechè ognun vedrà, che il più delle volte è stato in occasione di aver voluto io sostenere Vitruvio, ch'era stato da lui attaccato; e non sarà certo per me colpa l'aver avuta maggior venerazione per Vitruvio, che per lui. Il Filandro è vero, che anch'egli ha gran merito e fa moltissima autorità; ma perchè nessuna, o quasi nessuna delle sue note toccano la materia dell'Architettura, benchè tutte sieno piene di vasta e profonda erudizione istorica, o filologica, ed all'incontro il sistema delle note mie è tutto diverso, questo è il motivo, per cui non mi sono, che poche volte incontrato in occasioni di dovere o abbracciare, o confutare, come per altro ho anche fatto, le opinioni sue. Il Cesariani, il Durantino, ed il Caporali sono niente meno degni di riguardo; ma l'essere stati i primi, ed in secoli poco illuminati fa loro meritare da tutti stima insieme, e compatimento. Il Barbaro è quasi nello stesso caso; ed ancorchè il suo commento può piuttosto dirsi parafrasi che note, pure perchè fin'oggi è stata l'unica traduzione che si è potuta in qualche modo leggere, ed aveva perciò preoccupato anch'egli le menti del Pubblico, ha meritato anche più d'ognun altro de' nostri Italiani d'essere spesso nominato nelle mie note.

Sono questi libri stati sempre, e lo saranno forse ancora oscuri, non tanto per la poca comune latinità e per la singolarità de' termini dell'arte, quanto soprattutto per l'irreparabile perdita delle figure, che vi aveva annesso

lo stesso Vitruvio, troviamo spesso scritto d'averle messe in fine del libro, al quale erano assegnate. Il Filandro, ed il Giocondo in alcuni luoghi, e tutti gli altri comentatori, e traduttori hanno procurato in qualunque modo di supplirle quasi tutte; onde ho fatto lo stesso ancor'io, ma con metodo in tutto dagli altri diverso.

Ho procurato di restringere in ogni tavola, o sia rame tutto quello, che in tutti i dieci libri si trovava sparsamente insegnato dall'Autore sopra una stessa materia; e qualora un rame solo non è stato capace di tutto, si troveranno almeno immediatamente l'uno dopo l'altro situati i molti rami, che contengono o una stessa, o simili materie. Questo metodo non può essere a meno, che non faccia riuscire istruttivi anche gli stessi rami soli, facendo vedere sotto quasi un solo colpo d'occhio uno per uno per esempio tutto un Ordine, uno per uno ogni genere di Tempio, e l'uno dopo l'altro gli Ordini tutti, e tutti i generi di Tempj, e tutte le specie de' Cortili, e cose simili.

Gli altri tutti prima di me hanno stimato bene inserire le figure nel corpo stesso della stampa: cosa la quale non può riuscir comoda, se non replicando l'impressione della figura in ogni facciata, ove di quella si tratta; e pur ciò non ostante facendosi le figure di sole quelle parti che sono nominate, non danno spesso lume bastante al lettore, perchè non vi si vede la connessione, ch'esse debbono avere colle altre non nominate, o col tutto: vantaggio, che si ha solamente col metodo da me tenuto, perchè, come ho detto, trovano il più delle volte

in un rame solo tutte le parti, che sono sparsamente nominate di un tutto: anzi i rami tutti si trovano in fine legati in modo, che si possano tener fuori le figure, mentre si leggono più e più facciate, ed alle volte l'una dall'altra distante, perchè forse in diversi libri.

Nel foglio stesso, ed a fianco della figura si troveranno brevemente notati colle chiamate di lettere o di numeri i nomi Latini e gl'Italiani delle parti disegnatevi, e oltracciò le citazioni de' luoghi dell'opera, ove quelle bisognano, ed ove se ne tratta. Questo che a prima vista non parrà nulla, riflettendovisi, si troverà essere il più bello, e chiaro vocabolario d'Architettura latino-italiano, e italiano-latino.

Le figure tutte sono state da me medesimo disegnate colla maggior possibile accuratezza, e servitù alle parole del testo, per quanto ha portato la mia debolezza; sono quasi tutte geometriche, e non come quelle d'alcun altro in prospettiva, perchè quelle sorprendono sì, ma ingannano, ed in queste meglio si può comprendere la verità e l'esattezza: nè ho trascurato farle incidere dal migliore, ch'io mi abbia saputo scegliere fra i nostri, almeno per la diligenza, ed accuratezza.

Dee in fine ognuno persuadersi, che nel regolare la stampa di questa mia opera, altra maggior cura non ho avuto, che quella di renderne quanto più ho potuto bella e nobile edizione, e comoda e profittevole la lettura: quanto al testo con darlo il più che ho potuto corretto coll'ajuto delle edizioni tutte, e de' divisati codici manoscritti: quanto alla traduzione con farla, come meglio ho

saputo, italiana, ed oltracciò obbligandomi a far al possibile riuscire quasi dirimpetto al verso Latino il mio Italiano, acciocchè riesca facile al lettore di trovar la corrispondente voce o Latina, o Italiana, che si cerchi: quanto alle note, limitandomi per esse qualunque si fossero state, solamente le stesse facciate, ove occorrono, senza avermi mai presa la licenza o d'allungarle, sicchè si dovesse voltar carta, e scorrere sino alla facciata seguente, per finirla di leggere, o d'accortarle sì che vi rimanesse alcun verso bianco nella facciata; aggiungasi, che non solo il numero di ciascuna si troverà notato sopra le voci tanto Latine, quanto Italiane, alle quali va applicata, ma notato ancora alla margine accanto a quel verso, ove quella cade. Le figure sono tutte unite in fine e registrate secondo le materie, e in modo, come dissi, che si possano tener comodamente spiegate fuori del libro; e perchè può ad alcuno, vedendone una, venire il desiderio di leggere quello, che di essa nel corpo del libro si dice, a fianco della medesima si troverà notato il libro e il capitolo, ove se ne tratta.

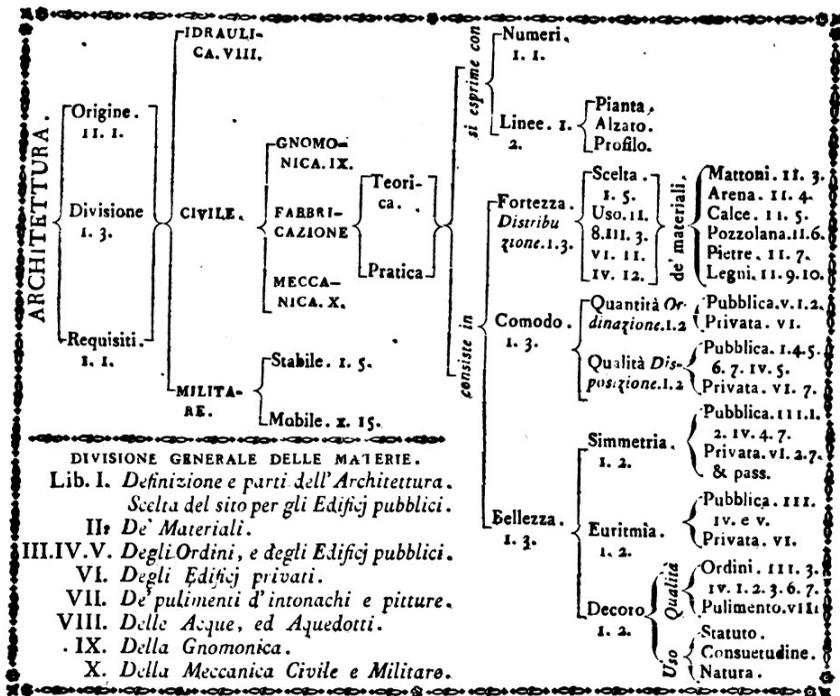
Gli ornati medesimi, che fanno finale quasi in ogni libro sono anch'essi composti di cose appartenenti alla materia, di cui si è trattato nel libro: anzi quando ho potuto, ho procurato, che fossero pezzi di memorie antiche.

Questo è quanto ho saputo, ed ho creduto poter fare per servir bene il Pubblico agevolandogli al possibile la lettura, e l'intelligenza del presente libro. Prenda egli dunque in buona parte quella mia prima fatica, e l'abbia

per un saggio del genio, e passione che ho per questa nobile scienza; mentre se avrò la sorte, che sia benignamente accolto, avrò maggiore stimolo di accrescere le mie cognizioni, e di sempre più meglio soddisfarlo in altre opere su la stessa materia.

Nell'assumere l'impegno di ristampare questa celebre Opera, abbiamo noi voluto rendere un particolar servizio agli Architetti e loro Scolari. Ora giudicando il Testo Latino alla maggior parte dei medesimi inutile ed incomodo, ci siamo determinati a pubblicare solamente la pregiatissima Traduzione Italiana del Sig. Marchese Gagliani; come già annunziammo nel nostro Manifesto.

Idea generale dell'Architettura estratta da' dieci Libri di M. Vitruvio Pollione.



L'essere stato Vitruvio sempre considerato non solo come un trattatista d'Architettura, ma come un Scrittore Latino del secolo d'oro, e come uno Scrittore assai dotto e pieno di varia erudizione, ha sempre invogliati egualmente gli Architetti, che gli Eruditi a leggerlo; ma se

quelli il più delle volte si sono arrestati alla bella prima dalla oscurità della lettura per la novità de' termini, molti de' quali non si trovano nè anche tradotti nè vocabolari, questi gli ha sgomentati l'ignoranza della materia. Per quelli si era in qualche modo agevolata la strada colle qualunque traduzioni, che fin oggi n'erano state fatte, e specialmente con quella del Barbaro; per questi, come per lo più non esercitati preventivamente negli studj Archittonici, non è stato, nè è regolarmente così. Non sarà dunque, per questi almeno, fuor di proposito questo piccolo trattatino, che premetto tanto ad oggetto di dare una idea compendiosa dell'economia tenuta dall'Autore in tutta l'opera, quanto per ispiegare in questa occasione colle figure avanti i principali termini, de' quali bisogna precisamente avere idea chiara ed adeguata, prima di mettersi a leggere il testo, e far così acquistare almeno un'idea generale di tutto il corpo dell'Architettura.

Per far capire a un colpo d'occhio l'Economia di tutta l'opera, ho stimato formarne il notato Sistema, in cui oltre alle divisioni e suddivisioni delle materie, si trovano ancora notati o i libri interi, o i capitoli, ne' quali se ne tratta.

L'ARCHITETTURA dunque per l'etimologia della voce può definirsi una scienza direttrice di tutte le altre arti, o pure l'arte la più eccellente²⁰; e benchè l'oggetto e scopo suo principale sia la costruzione delle fabbriche, non è

20 cap. 1. lib. 1. not. 1. 2. fac. 2. [note 77 e 78 in questa edizione *Manuzio*]

difficile il comprendere, come anche per questo solo vi debba concorrere la cognizione di tutte, o almeno di buona parte di tutte le altre arti.

Se se ne considera l'*Origine*, ha questa avuto o almeno potuto avere principj assai bassi²¹. Una grotta, una capanna sono i primi principj della più nobile, e più ricca Architettura: nè è fuor di proposito il pensare, che miseri travi sieno stati gli originali de' nobili ornati di colonne, e architravi e fregi: che poveri tetti di paglia, canne, o al più tegoli abbiano colla loro gronda prodotta l'idea di tante belle comici; e finalmente che rustici sassi, o rozza inuguaglianza di terreno abbia dato i primi principj a' zoccoli ed a' piedistalli: origine, che non deve mai perdersi di mira da un Architetto, se non vorrà tentare cosa contro la medesima natura.

I *Requisiti* della scienza, e di colui che la professa, sono, e debbono veramente esser molti, perchè di molte cose deve sapere il vero Architetto²²: d'alcune però basterà, che ne conosca la teoria; ma d'altre, che con particolarità concernono l'oggetto principale della fabbricazione, bisogna che ne sappia egualmente a fondo e la Teoria, e la Pratica.

Tre specie d'Architetture comprende il presente trattato, la *Civile*, la *Militare*, e l'*Idraulica*. Della *Militare* ne tratta veramente poco²³; e benchè può ben dirsi, che sono bastantemente diverse la militare, e la civile, pure

21 c. 1. lib. 2. c. 2. lib. 4. Tav. III. fig. 2. Tav. IV. fig. 3.

22 c. 1. lib. 1.

23 pref. lib. 1. c. 5. lib. 1. c. 15. e seg. lib. 10. Tav. I.

sì perchè la militare a' tempi di Vitruvio non era che piccola cosa, riducendosi a saper fare una torre ed una cortina, cosa che totalmente dipende dalla civile, o a caricare una balista ed una catapulte colle solite generali regole meccaniche: sì anche perchè egli era architetto egualmente militare che civile; quindi è, che ha trattato qualche cosa dell'architettura militare. E perchè può questa riguardare o lavori di fabbrica stabili, o di macchine mobili, perciò a ragione può dividersi in *Stabile*, e *Mobile*.

L'*Idraulica*²⁴ ha più stretta connessione colla Civile, mentre tratta della maniera di regolare le Acque, che sono d'uso sì necessario, come voluttuoso negli edificj tutti e pubblici e privati.

La *Civile* finalmente²⁵, che occupa la maggior parte del trattato, potrebbe dividersi in *Fabbricazione*, e *Mecchanica*; ma siccome era allora provincia particolare degli architetti il far gli orologi, perciò con qualche ragione numera Vitruvio fra le parti dell'Architettura anche la *Gnomonica*.

L'Architettura, come ogni altra arte, contiene, come dissi, la parte *Teorica* e la *Pratica*. La *Teorica* consiste nel sapere concepire la miglior distribuzione di un dato spazio, per formarvi co' dati materiali tutti i maggiori comodi, che si possono secondo la mente del padrone, e secondo la somma ch'egli vi vuole impiegare²⁶; la *Pratica* poi consiste nel saper mettere in opera l'idea già

24 lib. 8.

25 c. 3. lib. 1. c. 4.

26 pref. lib. 10.

concepita, sicchè non ne resti il padrone al fine ingannato nè riguardo alla perfezione del lavoro, nè riguardo alla spesa premeditata.

Per ciò fare ha l'Architetto due modi da dare preventivamente conto al padrone: conto della spesa per mezzo de' *Numeri*, conto della distribuzione per mezzo delle *Linee*, o sieno disegni. Disegni²⁷ chiamansi i caratteri, de' quali si serve l'Architetto per dimostrare la concepita idea: ne ha perciò bisogno non meno che di tre, della *Pianta*, o sia *Incografia*: dell'*Alzato*²⁸, o sia prospetto tanto della fronte esteriore, detto *Ortografia*, quanto dell'interno, detto *Spaccato*; e finalmente della prospettiva di tutto l'edificio, detta *Scenografia*. La *Pianta*²⁹ è un disegno in piccolo della distribuzione orizzontale del dato piano, segnandovi i siti de' muri, delle colonne, de' pilastri, delle scalinate, e de' vani. L'*Alzato*³⁰ è parimente un disegno in piccolo del prospetto esteriore, o sia della distribuzione verticale dell'edificio; e perchè questo non basta per far vedere l'interno dell'edificio, vi necessita pure un secondo alzato, che dicesi *Spaccato*³¹, perchè fingendo spaccato l'edificio, e toltane la parte anteriore, si ha campo di mostrare così chiaramente anche l'interno. Il terzo disegno, che farebbe la *Prospettiva*, è per far vedere non solo la fronte, ma eziandio i

27 c. 1. lib. 1.

28 c. 2. lib. 1.

29 v. Tav. V. a IX. XIV. ec.

30 cit. Tavv.

31 Tav. VI. fig. 2. XV. fig. 2. e 3. ec. XXI. XXII.

fianchi; noi però oggiorno non l'usiamo.

Alle volte non sono sufficienti nè anche tutti questi tre, ed è necessario ricorrere a' *Modelli*. *Modello* è una rappresentazione di rilievo in piccolo sia di carta, sia di legno, sia di cera, o d'altra materia, ma relativamente proporzionata alla futura opera grande. Non farebbe mal fatto, che per ogni fabbrica avessero i padroni il giudizio di farsi fare i modelli; ma è troppo scandalo il vedersi por mano ad edifici grandi e pubblici, non che senza modelli, ma posso sicuramente avanzarmi a dire, senza nè pure i disegni³². I disegni si capiscono solo dagli Architetti, o da gente pratica; ma perchè l'Architetto deve sentire anche gl'ignoranti, i modelli son quelli, che gli capisce ognuno: anzi l'Architetto medesimo col modello scoprirà ciò, che pur troppo frequentemente per mancanza di penetrazione non avrà forse conosciuto in disegno.

La fabbrica dunque, che è l'effetto della fabbricazione, poggia la sua bontà sopra tre fondamenti, e sono *Comodo*, *Fortezza*, e *Bellezza*³³.

Il *Comodo* dipende dalla *Quantità*, e dalla *Qualità*³⁴. *Quantità* s'intende la grandezza di ciascun membro e del tutto proporzionata all'uso, a cui è destinato; e questa parte è detta *Ordinazione*. La *Qualità* poi s'intende³⁵ la situazione del tutto, e di ciascun membro al luogo, ed

32 c. 11. lib. 6. in fin.

33 c. 3. lib. 1.

34 c. 2. lib. 1. e 9. lib. 6.

35 c. 4. lib. 1. c. 1.7. lib. 6.

all'aspetto proprio; e questa parte dicesi propriamente *Disposizione*. Ognuno comprende, che è diversa la Quantità pubblica dalla privata³⁶, diversa così ancora la Qualità.

La *Fortezza*³⁷ dipende sì dalla *Scelta* de' materiali, conoscendo bene l'intrinseca proprietà di ciascuno, come dal convenevole *Uso* de' medesimi. I materiali sono diversi in ogni paese; e perciò deve impraticarsene un Architetto, ove giunga nuovo.

Queste due parti sono comuni, e puramente necessarie in ogni qualunque fabbrica o pubblica, o privata, sia grande, sia piccola. La terza, che è la Bellezza, se non si vuole anche per tutte puramente necessaria, lo sarà almeno per una fabbrica, che si volesse per tutti i versi perfetta; necessaria per conseguenza nelle fabbriche magnifiche, nelle pubbliche. Dipende questa³⁸ da tre principj *Simmetria*, *Euritmia*, e *Decoro*.

Simmetria è la reciproca corrispondenza delle parti in Quantità. Siccome l'*Ordinazione* fa, che ogni membro abbia la giusta quantità, o sia grandezza, consideratone solo l'uso; così la *Simmetria* fa, che lo stesso membro abbia oltracciò la dovuta quantità proporzionata relativamente sì agli altri membri, come al corpo intero. Per esempio, l'*Ordinazione* fa, che una porta d'un palazzo sia capace dell'ingresso d'una carrozza³⁹: ma la *Simme-*

36 c. 5. lib. 4.

37 lib. 2. e c. 11. lib. 6.

38 c. 2. lib. 1.

39 c. 2. lib. 3. c. 4. e 8. lib. 6.

tria farà, che la stessa porta in un Palazzo Reale magnifico sia capace di due e più, se occorre; avendo egualmente riguardo alla proporzione corrispondente a tutto l'edificio, che all'uso particolare della medesima.

L'*Euritmia* insegna a far uso della Qualità sicchè riesca grato e misurato l'aspetto⁴⁰. La Qualità, come dissi, distribuisce a' luoghi, ed agli aspetti proprj ciascun membro; l'*Euritmia* distribuisce a' luoghi, ed agli aspetti proprj ciascun membro, ma in modo, che sia ben diviso l'aspetto. Così effetto dell'*Euritmia* è il portone nel mezzo d'una facciata, ed il braccio sinistro simile al destro, e cosa simile. E differisce l'*Euritmia* dalla Simmetria, perchè a questa appartiene il fare, per esempio, le finestre o grandi, o piccole, secondo richiede la corrispondenza delle proporzioni; a quella solo il distribuirle ugualmente per la facciata. Oggi anche i più assennati e pratici Architetti confondono l'effetto dell'*Euritmia* con quello della Simmetria in modo, che avendo perduto fin anche l'uso della voce *Euritmia*, chiamano tutto Simmetria. Vitruvio insegnerà loro, che può bene darsi una fabbrica, che sia Simmetrica, e non perciò *Euritmica*; ed al contrario *Euritmica*, e non Simmetrica.

Evvi finalmente un'altra parte, che chiamasi *Decoro*⁴¹, la quale insegna far debito uso della Simmetria, e dell'*Euritmia*, e degli ornati, adattando i proprj e convenevoli a ciascun edificio; non conviene, per esempio, ad

40 c. 2. lib. 1.

41 c. 2. lib. 1.

una Chiesa⁴² l'ornato medesimo, che compete ad un Teatro: come anche quando si è fatta nobile ed ornata una parte d'un edificio, nobili ed ornate debbono anche a proporzione essere tutte le altre. Si regola dunque questo Decoro o dalla *Natura*, o dalla *Consuetudine*, o dallo *Statuto*.

Per Ornato intendo tutto quel pulimento, che o si sovrappone al vivo d'una fabbrica, o si pone in vece d'esso⁴³. Così ornato è l'intonaco, ornato è la pittura, ornato sono i marmi, gli stucchi, ornato le colonne, e cosa simile. Di tutti dee farsi caso in un'opera perfetta.

Il principale Ornato o pulimento però è ciò, che noi chiamiamo *Ordini*; ed è questo tanto più nobile, proprio, e bello, quanto che nato dalla natura medesima⁴⁴. La natura fu quella, come dissi, che insegnò a' primi uomini, ed insegna tuttavia a' popoli barbari d'alzar dritti de' travi, di legarne le cime con altri orizzontali, e di formare con altri inclinati i tetti. Ecco l'origine delle Colonne, degli Architravi, delle Cornici, e de' Frontispizj; mentre dalla prima natura in altro non differiscono, che in esser ora questi pezzi o di fabbrica, o di marmo, quando lo furono di legno⁴⁵. È perciò da avvertirsi, che non ostante che gli Ordini oggi si abbiano per un ornato, non lo sono veramente tali, ma piuttosto debbono tenersi per un'ossatura d'ogni fabbrica, ridotta poi da' capricci ed

42 c. 9. lib. 5.

43 lib. 7.

44 c. 1. lib. 2.

45 c. 2. lib. 4.

abbellimenti degli Scultori ed Architetti a far piuttosto figura d'ornato, ed a perdere tanto l'idea della prima vera loro natura, che è stata una perenne sorgente d'infiniti errori, e dirò sicuramente della perdita della buona Architettura. Considerati in questa maniera gli Ordini, s'intende, come essi dieno regola e norma a tutte le porzioni d'ogni sorta di edificio sì nobile, come ignobile: s'intende, perchè questi s'insegnano per primi rudimenti a' giovani Architetti; perchè sopra questi specialmente si raggiri, e quasi si restringa il vasto studio dell'Architettura.

Per *Ordine* dunque comunemente s'intende un composto di Colonna, Piedistallo, e Cornicione; e benchè nelle composizioni degli edifizj entrino altre parti, come sono le finestre, le nicchie, gli acroterj, e cose simili, le quali pure in un certo modo sono Ordine: queste si hanno come accessorie del principale, che è la colonna colle sue parti.

Or il diverso gusto d'ogni nazione, e gli attributi particolari d'ogni specie d'edificio, han dato principio alle diverse specie d'Ordini, che oggi abbiamo. Evvi edificio, che richiede un aspetto, un ornato Sodo: evvi chi lo ricerca Nobile, chi Gentile⁴⁶: ecco come uno stesso genere d'Ordine coll'aggiungere o scemar d'altezza, col crescere o scemar il numero de' membretti, coll'ingentilire il contorno d'essi, con intaccarli, con intagliarli, con soprapporvi diverse specie d'ornamenti ne ha prodotte

46 c. 1. lib. 4.

quasi infinite specie; ed infinite, o almeno molte sarebbero, se l'autorità solita de' predecessori sopra i successori, se un'invecchiata consuetudine non le avesse ristrette a poche.

Qualunque sia (che lo riserbo agl'istorici) la prima origine della bella Architettura, noi oggi la riconosciamo da' Greci. Questi ristrinsero gli Ordini a tre sole specie⁴⁷. Una Soda, che dissero Dorica: una Nobile, detta Ionica; ed una Gentile, che è la Corintia. Vitruvio, che al pensar d'ogni Romano, venerava la nazione Greca per nazione dotta, di questi tre Ordini solamente parla, come veri distinti Ordini: i moderni però, o male intendendo le sue parole, o mal considerando i monumenti antichi, han creduto ravvisarvi due altri Ordini, il Toscano, cioè, ed il Composto, o sia Romano. Del Toscano ne parla, è vero, Vitruvio, ma solo per descrivere una particolar maniera di far i Tempj nella Toscana, non già come d'un Ordine specioso da paragonarsi a' tre Greci⁴⁸; non vi è monumento antico in fatti, che si conosca chiaramente d'Ordine Toscano, ma anzi i più pratici ed intendenti gli hanno per Dorici. Del Composto poi non solo non ne parla, ma chiaramente ci avvisa essere lo stesso che il Corintio; anzi espressamente ci proibisce di crederlo diverso⁴⁹. Che l'ignoranza degli Architetti ce ne faccia oggi vedere d'infinite specie, non è meraviglia. Meraviglia si è, che anche i grandi uomini abbiano voluto tene-

47 c. 1. lib. 4. c. 3. lib. 3. Tav. XI. XII. XIII.

48 c. 7. lib. 4. Tav. X. e VIII. fig. 1.

49 c. 1. lib. 4. in fine.

re il Toscano per un ordine, ed ordine diverso dal Dorico, e così il Composto dal Corintio; e poi avanzarsi a ricercare anche un Sesto Ordine, senza capire lo stato della questione.

Le parti dunque, che compongono l'Ordine in genere, o sia ognuna delle specie degli ordini, sono il Piedistallo, la Colonna, ed il Cornicione⁵⁰. Il Piedistallo, o sia Zoccolo, è un primo basamento d'un edificio: or suole questo avere i suoi ornati, quali sono da piedi un basamento, e da capo una cimasa, o cornicetta che sia: quando ha questi finimenti, allora è propriamente detto Piedistallo; quando nò, Zoccolo.

La Colonna poi ha tre membri: il Fusto, che è il corpo principale della colonna a forma di trave, e per conseguenza più sottile verso la testa⁵¹: la Base, che figura una legatura del trave al piede; ed il Capitello, ch'è un'altra legatura alla testa⁵². Il bisogno di rendere più o meno ornato un Ordine ha indotto gli Architetti, e Scultori ad abbellire in diverse fogge queste legature: tanto che queste sogliono servire d'ordinario distintivo degli Ordini, chiamandosi Corintio l'Ordine, ove i capitelli sono ornati di foglie, e viticcj: Ionico, ove i capitelli hanno a' quattro angoli quattro volute; Dorico, quando è liscio.

Il Cornicione, che è l'altro membro d'ogni Ordine, si compone di tre parti, Architrave, Fregio, e Cornice.

50 c. 3. lib. 3. & pass. Tav. XI. XII. XIII.

51 c. 2. lib. 3.

52 c. 1. lib. 4.

L'Architrave è il trave maestro, che unisce le colonne, e regge le teste degli altri travi del palco: le teste di queste son quelle, che occupano l'altezza d'esso Fregio; e vi si vedrebbero, se l'ornato di triglifi, o d'altre sculture non ne coprisse la difformità. Sopra il Fregio finalmente va la Cornice, la quale è un simbolo della gronda de' tetti⁵³; e perciò a' fianchi è dritta orizzontale, alle fronti triangolare, come la è ne' Frontispizj. Quindi è, che nella Cornice si possono distinguere due parti; la Cimasa colla Corona, che sono l'orlo del tetto e de' tegoli; ed i Dentelli, o Modiglioni, che sono le teste de' piccoli travi del Cavalletto.

Il Carattere proprio di ciascun Ordine, cioè o la So-dezza, o la Nobiltà, o la Gentilezza, ha dato motivo di somigliare il Dorico ad un Uomo, il Ionico ad una Donna, ed il Corintio ad una Vergine⁵⁴. Lo stesso carattere fa, che alcuni membretti convengano ad un Ordine, altri ad un altro, e che finalmente una composizione di modinature, o come chiamasi una sagoma, convenga più ad un Ordine, che ad un altro. Quindi è nata la consuetudine di consacrare un tal membretto ad un tal Ordine⁵⁵; consuetudine, dalla quale e perchè nata dalla natura stessa, e perchè roborata dalla pratica di tanti antichi e moderni valentuomini, non ardirebbe, o per dir meglio non dovrebbe alcuno ardire d'allontanarsi.

Possono queste colonne diversamente accoppiarsi e

53 c. 2. lib. 4. cit. Tav. XI. e IV. fig. 3.

54 c. 1. lib. 4.

55 c. 2. lib. 1.

quanto al numero, e quanto alla distanza, che dicesi Intercolunnio⁵⁶. Il numero e la distribuzione produsse de' nomi, che servirono a denotare i Generi delle facciate, e specialmente de' Tempj. I nomi degl'intercolunnj ne distinguono le Specie.

Non ho già io promesso di far quì un compendio di tutti i dieci libri, nè tampoco un trattato compito d'Architettura; onde questo poco parmi, che basti per un saggio, per una introduzione, o sia per una Idea Generale, che per piccola, e scarsa che sia, non lascerà d'essere un filo nel vasto laberinto di questa scienza, e nel confuso metodo tenuto dall'Autore.



56 c. 1. lib. 3. Tav. V. ad IX. c. 2. lib. 3. cit. Tav.

Vita di M. Vitruvio Pollione.

Molti moderni Autori⁵⁷ hanno scritta la Vita di Marco⁵⁸ Vitruvio⁵⁹ Pollione; ma tutti non hanno avute altre notizie, che quelle che si possono ricavare dall'opera sua medesima, non trovandosene altra memoria presso Scrittori antichi, se non che leggesi registrato da Plinio nel catalogo degli Autori de' quali egli si servì, e nominato da Frontino, come creduto introduttore del modulo Quinario negli acquadotti. Altrettanto dunque, e non più resta anche a me di poter fare.

Dove fosse egli nato, non costa; e benchè stando al servizio degl'Imperadori, stesse egli in Roma, ed in Roma avesse scritto questi suoi libri⁶⁰, non s'incontra in

57 I principali Scrittori della vita di questo Autore sono il Filandro, ed il Barbaro nelle edizioni che ne pubblicarono, e il Baldo più di essi a lungo. Questa si trova ultimamente ristampata, con profonde e dotte annotazioni del Marchese Poleni fra le sue seconde esercitazioni Vitruviane.

58 I testi più esatti, ed i manoscritti più pregevoli hanno M.; alcune edizioni hanno L.: altre fin anche M. L.; nè manca, ove si trovi nominato col prenome A.: parrebbe dunque dubbio, se fosse stato il nostro Vitruvio Marco, Lucio, Marco Lucio, o pure Aulo. Io ho seguita l'opinione più appurata e più comune. Veggasi il Poleni nella cit. vita di Vitruvio, dove diffusamente se ne ragiona.

59 Alle volte per ignoranza si trova scritto *Vitruvius*, e *Vetruvius*.

60 *Hujus exemplar* (parla dell'Eustilio al cap. 2. lib. III.) *Romæ*

tutta l'opera parola, che cel possa far credere Romano. Il Marchese Maffei, pieno di amore verso l'illustre sua patria, lo avrebbe ad ogni costo voluto far Veronese: ma l'Arco, che è la maggior sua pruova, eretto ivi da Lucio Vitruvio Cerdone, Liberto di Lucio, il più che mostra è, che fosse stato questi un Architetto chiamato ivi a dirigere una tal fabbrica, ma non già nato in Verona, ed al più, potrebbe Verona vantare il possesso d'un Vitruvio Cerdone, ma non mai del Pollione⁶¹.

Il nominare il nostro Autore a confronto di tre città capitali, cioè Atene, Alessandria, e Roma, anche Piacenza, non mostra nè pure chiaramente d'aver potuto essere Piacentino; ma sì bene d'aver forse potuto avere occasione di dover ivi costruire degli Orologj, a proposito de' quali egli la nomina, potendosi credere, che fosse colà andato per aver cura delle fortificazioni, e delle macchine belliche, le quali probabilmente vi erano, per essere una colonia stabilitavi appena da' Romani per si-

nullum habemus, sed in Asia ec.

61 Piacque ad Andrea Alciati, in parerg. juris cap. 5. lib. viii., di leggere *Pellio*, ove senza eccezione alcuna leggono tutti *Pollio*. Si avea egli figurato, che il Vitruvio architetto dell'arco che è in Verona, fosse stato il Vitruvio autore di questo libro: ma siccome quegli è nominato *Vitruvius Cerdo*, avendo egli intrapreso a dimostrare che *cerdo* significhi lo stesso che *pellio*, credette con giusto argomento conchiudere, di doversi leggere *Pellio*, non *Pollio*. Se tal sentenza non cadesse da se al solo sentirsi, si troverà a lungo confutata dal Filandro, e dal Barbaro nella vita di questo Autore.

curezza contro i Galli⁶².

Con molto maggior ragione, e con più probabili congetture potremo noi pretendere d'essere stato Campano, e più precisamente Formiano, che diremmo oggi di Mola di Gaeta. Lo conobbe, e lo confessò l'oculatissimo e dottissimo citato Marchese Poleni, ed altri: lo mostrano quasi ad evidenza i diversi pezzi di antiche iscrizioni della gente Vitruvia, che vi si sono in diversi tempi scavate, e tuttavia si conservano; iscrizioni non già apposte a fabbriche da' Vitruvj come Architetti, ma sepolcrali di persone della famiglia Vitruvia morte in quel paese⁶³.

62 Vedi nel cap. 4. del lib. IX. la nota È notevole ec.

63 Il Poleni alle note della cit. vita ne rapporta molte estratte da Grevio e da altri, che si possono riscontrare; io mi contenterò di trascrivere solo queste tre, che ancor oggi esistono in Mola di Gaeta, come assicura Erasmo Gesualdo, che le porta nelle osservazioni sopra la Storia della via Appia del Sig. Canonico Pratilli.

1.

Q. CIS. VICIVS Q. L
PHILOMVS V. S. MAIOR
Q. CIS. VICIVS Q. L
PHILOMVS V. S. M.
M. VITRVVIVS ET VI
TRVVIA CES. ET
VITRVVIVS M. L.

2.

EX TESTAMENTO
M. VITRVVVII M. L. A. I...
HOC MONVMENTVM

3.

Quanto all'età in cui visse, non è da controvertersi più aver egli fiorito tra i tempi della morte di Cesare, e la battaglia d'Azio; e merita d'esser derisa quell'opinione, che lo fece credere de' tempi di Tito⁶⁴. Il non nominare nessuna di quelle magnifiche fabbriche, che cominciarono ad abbellire la città da Augusto in poi, anzi il leggersi nominato un teatro solo di pietra, mostra abbastanza, ch'egli era in tempo, in cui non vi era altro che quello di Pompeo; tanto più che espressamente si leggono nominati i Portici Pompejani, che erano forse dietro a questo teatro⁶⁵.

Aggiungasi, che nella stessa sua dedica chiaramente ravvisasi, che fu Augusto l'Imperadore, a cui egli indirizzò questi dieci libri; e basterà leggerla con attenzione per restarne convinto.

S'individuera eziandio maggiormente il tempo, se si riflette alla maniera, come cita Accio, ed Ennio; e come

M. VITRUVIVS

In una del Reinesio leggesi Philomusus; e crederei, che leggendosi con più attenzione il marmo, così si troverebbe nella prima iscrizione al vers. 2. e 4.

64 L'essere copiato come Autore più antico di Plinio, il quale scrisse la sua opera sotto Vespasiano, mostra il ridicolo di tale opinione; lo mostra anche più il passo di Frontino, il quale attribuisce a Vitruvio il modulo quinario, e nel tempo stesso ci fa sapere, che Augusto introdusse queste regole e leggi nelle acque pubbliche.

65 *Quemadmodum est Fortunæ equestris ad Theatrum lapideum cap. 2. lib. III. uti sunt porticus Pompejanæ. cap. 9. lib. II.*

Lucrezio, Cicerone, e Varrone⁶⁶: quelli come da qualche tempo defonti, questi come conosciuti da lui. Or sappiamo, che Ennio nacque 239. anni prima dell’Era volgare, Accio 171., Varrone 116., Cicerone 107., e Lucrezio 54.

Aggiungerebbe finalmente non piccolo lume il potersi sapere, chi fosse quel C. Giulio figliuolo di Massinissa, che militò sotto Cesare, e che narra Vitruvio d’aver coabitato qualche tempo con lui; ma non è facile l’accertarlo, non trovandosene altrove memoria⁶⁷.

66 *Itaque qui litterarum jucunditatibus instructas habent mentes, non possunt non in suis pectoribus dedicatum habere, sicuti Deorum, sic & Enni poetæ simulacrum: Accii autem carminibus qui studiose delectantur, non modo verborum virtutes, sed etiam figuram ejus videntur secum habere præsentem. Item plures post nostram memoriam nascentes cum Lucretio videbuntur, velut coram de rerum natura disputare: de arte vero rhetorica cum Cicerone: multi posterorum cum Varrone conferent sermonem de lingua latina. cap. 3. lib. IX.*

67 *Etiamque Zama est civitas Afrorum, cujus mœnia Rex Juba duplici muro sepsit, ibique regiam sibi domum constituit. Ab ea millia passuum viginti est oppidum Ismuc, C. Julius Masinissæ filius, cujus erant totius oppidi agrorum possessiones, cum patre Cæsare militavit. Is hospitio meo est usus: ita quotidiano convictu necesse fuerat de Philologia disputare. cap. 3. lib. VIII.* Questo passo, che hanno i Comentatori tutti trasandato o con nessuna o con poca attenzione, merita d’essere esaminato. È certo, che Vitruvio visse in tempo da poter vedere in Fano un tempio dedicato ad Augusto, e per conseguenza dopo che Ottaviano assunse questo nome: all’incontro Massinissa il famoso Re morì niente meno, che 148. anni prima dell’era volgare; onde non è credibile, che un figlio di questo Massinissa avesse

Dopo tutte queste prove non fa poca forza il vedere quasi costantemente fin dalle prime edizioni, intitolato sempre questo libro *M. Vitruvii Pollionis de Architectura lib. x. ad Cæsarem Augustum*.

Ciò posto, egli compose questo trattato già vecchio, e lo presentò all'Imperadore qualche tempo dopo d'aver

potuto giungere a tempo di poter discorrere di Filologia con Vitruvio, quando anche si voglia dare lunga vita a ciascuno, e supporre col Perrault, che questo Cajo Giulio fosse l'ultimo figlio, ch'ebbe Massinissa in età di 92. anni. Sempre però rimarrebbe da sciorre il grande ostacolo del nome strano di Cajo Giulio, nomi appartenenti alla gente Giulia, e che si veggono dati a un figlio di Massinissa. Il mio primo sospetto dunque fu, che potesse questo Cajo Giulio essere il Juba juniore figlio dell'altro Juba; ed ecco come.

Dalla Storia abbiamo, che ammazzatosi il Juba padre per la disfatta che egli, e Scipione ebbero a Tapso, fu da' Romani fatto prigioniero, e portato in Roma in trionfo il bambino Juba: che costui si crebbe in Roma, e che, al riferir di Dione Cassio, militò sotto Augusto specialmente nella battaglia d'Azio: si sa finalmente, che lo stesso Augusto lo rimise nel possesso de' già perduti suoi regni della Numidia, Getulia, e Mauritania, dandogli in isposa la giovane Cleopatra: che questo Juba fosse stato dottissimo nella storia naturale, e che fra gli altri libri ne avesse scritto uno di Filologia. Or supponendo che questo giovine principe servo fosse stato da Cajo Giulio Cesare messo in libertà ed adottato, potrebbe intendersi, come avesse lasciato il nome proprio di Juba, e preso quello di Cajo Giulio. Confermerebbe questa opinione il sapersi, che ritornato questo principe al suo Regno, cambiò e ad esso, e alla capitale l'antico nome, chiamando quello Cesariense, questa Cesarea; ecco come si verificherebbe anche d'aver militato sotto Cesare suo padre, e

assunto questi il nome d'Augusto, che fu l'anno xxvii. avanti l'Era volgare, mentre nella descrizione della Basilica di Fano si nomina un Tempio già eretto ad Augusto.

Non fu egli certo tutto Uomo di fortuna, ma dovette nascere da comodi genitori, una volta che ebbero questi

d'aver potuto, trattando con Vitruvio, discorrere di Filologia.

Ma incontra questa opinione grandi difficoltà. La prima, che questo Juba non è già figlio di Massinissa, ma d'un altro Juba: quindi bisognerebbe credere, che *filius* sia posto in significato generale di discendente, mentre non è affatto probabile, che avesse potuto Vitruvio chiamare Massinissa l'altro Juba padre del giovine Juba, quasi così chiamando tutti i Re Numidi, come si dissero Cesari tutti gl'Imperadori, perchè poco prima lo ha chiamato col proprio nome di Juba. Ma più di tutto è inverisimilissimo, che facendo questa adozione acquistare al Juba per la successione dell'Impero dritti eguali a quelli che vi ebbe Augusto, non sarebbe stato questo fatto così importante trascurato generalmente da tutti gli storici in un tempo di tanta luce.

Nè salva nè anche l'intendere *cum patre Cæsare*, come hanno inteso gli altri interpreti *con Cesare tuo padre*, quasi parlasse Vitruvio ad Augusto; perchè fuori delle prefazioni, o di occasioni simili, non s'incontra mai espressione, da cui si ricavi, che egli nel corpo dell'opera intendesse d'indirizzare il discorso ad Augusto: così nel cap. 1. del lib. v., dice *ne impediunt aspectus pronai ædis Augusti*, quando avrebbe altrimenti dovuto dire *ædis tuæ*. E poi resta sempre salda la difficoltà dello specioso nome di Cajo Giulio.

In questo stato di cose non mi pare, che possa correre il senso, senza por mano a correzioni nel testo. Il mio sentimento sarebbe, che debba leggersi *Caius Julius Masinthæ filius, qui cum patre sub Cæsare militavit*. Quanto sieno leggiere e naturali le

modo di dargli buona educazione, e fargli fare ottimi studj⁶⁸. Fu di bassa statura, e non morì, se non d'avanzata età⁶⁹. Fu egualmente Architetto militare, che civile. Lo mostra l'opera stessa, ed oltracciò come si legge d'aver costrutta una basilica a Fano⁷⁰, così anche si legge di avere assistito alle macchine belliche con M. Au-

due piccole correzioni di *Masinthæ* per *Masinissæ*. e del sub fra *Patre* e *Cæsare*, ognun lo vede; e da un'altra parte si accorderebbe benissimo la storia.

Masinta fu uno di quei nobili giovani, facilmente di stirpe reale, che venuto in Roma per controversie contro il Re Jemsale, fu cliente di Giulio Cesare, il quale lo difese tanto, che per salvarlo giunse a menarlo seco in Ispagna. Così scrisse Suetonio: *Studium & fides erga clientes ne juveni quidem defuerunt. Masintham nobilem juvenem, cum adversus Hiempsalem regem tam enixe defendisset, ut Jubæ regis filio in altercatione barbaram invaserit, stipendiarium quoque pronunciatum, & abstrahentibus statim eripuit, occultavitque apud se diu: & mox ex prætura proficiscens in Hispaniam, inter officia prosequentium, facesque lictorum lectica sua avexit.* cap. 71. in Jul. Cæs.

Or potrebbe credersi, che un figlio di questo Masinta avesse per mezzo di Caio Giulio Cesare ottenuta la cittadinanza Romana; e perciò, come è noto ad ognuno, e ne sono infiniti gli esempj, avesse preso il prenome e nome di Cajo Giulio. Costui dunque sarebbe stato a tempo di trattare Vitruvio, avrebbe nelle Spagne militato con suo padre sotto Cesare, e s'intenderebbe, come non essendo persona di alta sfera, non ne abbiano fatta menzione gli storici; tanto più che da Vitruvio medesimo si ricava, che non era questi padrone, se non del territorio attorno del piccolo castello d'Ismuc, castello nè anche nominato da alcun geografo.

68 *Parentibus ago gratias, quod me arte erudiendum curave-*

relìo, Pubblìo Numidìo, e Gneo Cornelìo⁷¹. Non ostante che più volte si lamenti della poca giustizia resa al suo merito, sopraffatto dalle brighe degli altri Architetti⁷², lo che forse fece, che non gli riuscisse di fare altra fabbrica cospicua, se non la basilica di Fano, fu ciò non ostante in qualche modo stimato e considerato, mentre ottenne dall'Imperadore per servizj prestati una pensione vitalizia⁷³.

Non fu niente ignorante, e non è se non sua modestia lo scusarsi come non Filosofo, non Retore, non Grammatico⁷⁴; mentre piuttosto da ognuno si ravvisa, ch'ebbe tutte quelle cognizioni, ch'egli richiede in un buon Architetto al cap. 1. del lib. I.

Tanto parmi che basti per una breve necessaria notizia

runt, encicloque doctrinarum omnium disciplina. Prefaz. del lib. VI.

69 *Mihi staturam non tribuit natura, faciem deformavit ætas, valetudo detraxit vires.* Prefaz. del lib. III.

70 Si trova descritta nel cap. 1. del lib. V.

71 Nella prefazione del del lib. I.

72 *Et animadverto potius indoctos quam doctos gratia superare, non esse certandum judicans cum indoctis ambitione, potius his præceptis editis ostendam nostræ scientiæ virtutem.* Prefaz. del lib. III.

73 Si ricava dalla Prefaz. del del lib. I.

74 *Peto Cæsar, & a te, & ab his qui mea volumina sunt lecturi, ut si quid parum ad artis Grammaticæ regulam fuerit explicatum, ignoscatur. Namque non uti summus Philosophus, nec Rhetor disertus, nec Grammaticus summis rationibus artis exercitatus, sed ut Architectus, his literis imbutus, hæc nisus sum scribere.* Cap. 1. lib. I. in fine.

della patria, dell'epoca, e della vita del nostro Autore. Lungo farebbe stato, ed in un certo modo fuor di proposito, il diffondermi più o in cose poco necessarie, o in cose che richiederebbero lunghi e particolari trattati. Chi volesse dunque meglio capire, quale e quanto sia Vitruvio, non ha a far altro, che leggere con attenzione i suoi libri.

Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro primo.

Prefazione.

Quando la tua Mente, e il tuo Genio divino, o Imperatore⁷⁵ Cesare, era intento ad occupare l'imperio del mondo, e con invitto valore abbattuti tutt'i nemici, si gloriavano i tuoi cittadini del trionfo, e della vittoria tua; e dall'altra parte i popoli tutti soggiogati pendevano dai tuoi cenni, e il Popolo col Senato Romano liberato dal timore era governato dal profondo tuo giudizio e sapere, non aveva io animo di presentare a te, cotanto occupato, questo trattato di Architettura da me spiegato con grandi riflessioni, per timore, che importunamente frastornandoti, non incorressi il tuo dispiacere. Ma vedendo poi, che tu non solo hai pensiero della salvezza comune di tutti, e dello stabilimento della Repubblica, ma anche del comodo degli edificj pubblici: acciocchè non solo sia da te la Repubblica arricchita di Provincie, ma anche

75 Benchè non concordano gl'Interpetri nel determinare quale Imperatore sia questo, a cui dedicò Vitruvio il suo libro; io mi sono uniformato al Filandro, che sia stato cioè Cesare Augusto per le ragioni, che ho rapportate quì avanti nella vita di questo Autore.

la Sede dell'Impero abbia il bell'ornamento dei pubblici edificj, non ho stimato di differire a presentarti subito questo Trattato. E ciò primo, perchè era già cognita questa mia professione a tuo Padre, del cui valore io fui ammiratore; e poi, perchè dopo d'aver la celeste compagnia degli Dei innalzato lui alla Sede dell'Immortalità, e trasferito nelle mani tue il comando, che era di tuo Padre, la venerazione, che io ho continuato ad avere della sua memoria, mi ha fatta meritare la tua protezione: ond'è, che fui destinato ad assistere con M. Aurelio, e Pub.⁷⁶ Numidio, e Gn. Cornelio all'ammannimento delle baliste e degli scorpioni, ed al riattamento delle altre macchine, e ne ricevei insieme con essi il soldo: e quell'istesso, che io ebbi da principio, me lo hai continuato a titolo di ricognizione per l'intercessione della tua Sorella. Vedendomi perciò con tal beneficio obbligato tanto, che per tutto il tempo di mia vita non aveva timore di miseria, cominciai a scrivere queste cose per te; e perchè mi accorsi, che avevi già fatti molti edificj, e molti ne facevi, e che sempre saresti stato intento alle fabbriche sì pubbliche, che private, proporzionate alle tue gloriose gesta, acciocchè rimanessero di memoria ai posteri, ho scritti questi precetti precisi, riflettendo ai quali potessi da te medesimo giudicare delle opere fatte, e da farsi: giacchè in questi libri ho spiegate tutte le regole dell'arte.

76 Leggesi comunemente Minidio, ma considerando la singolarità di questo nome, ed al contrario la frequenza del Numidio ho creduto doversi abbracciare questa lettura del Fabrizio.

Capitolo I. Che cosa sia l'Architettura, e che cosa debbano sapere gli Architetti.

L'Architettura⁷⁷ è una scienza, che è adornata di molte cognizioni, e colla quale si regolano tutti i lavori, che si fanno in ogni arte⁷⁸. Si compone di Pratica, e di Teorica. La Pratica è una continua e consumata riflessione sull'uso, e si eseguisce colle mani dando una forma propria alla materia necessaria di qualunque genere ella sia. La Teorica poi è quella, che può dimostrare, e dar conto dell'opere fatte colle regole della proporzione, e col raziocinio. Quindi è, che quelli Architetti, i quali si sono senza la teorica applicati solo alla pratica, non hanno potuto giungere ad acquistare nome colle loro opere; come al contrario coloro, i quali si sono appoggiati alla teorica sola ed alla scienza, hanno seguitata l'ombra, non già la cosa. Ma quelli, che hanno appreso l'uno, e l'altro, come soldati provveduti di tutte le necessarie armi, sono giunti più presto, e con riputazione al loro scopo: poichè siccome in tutte le cose, così sopra tutto

77 La voce Architettura può esser presa in diversi significati. 1. Denota quella scienza, che è un complesso di molte altre, tutte necessarie per formare un buono Architetto. 2. Specialmente poi quella scienza, che si raggira solo intorno alla fabbricazione. 3. Un pezzo di fabbrica medesima. Qui è presa nel primo significato.

78 Delle arti, cioè, che dipendono, o hanno connessione colla fabbrica, la quale sola è il principale, e speciale oggetto dell'Architettura.

nell'Architettura vi sono i due termini, il Significato cioè, ed il Significante. Il Significato è quella cosa, che si propone a trattare; il Significante poi è la dimostrazione tratta dalle regole delle scienze: ond'è chiaro dover essere nell'uno, e nell'altro esercitato colui, che si dichiara Architetto. Per far ciò bisogna, che egli abbia talento, ed applicazione: perciocchè nè talento senza scuola, nè scuola senza talento possono formare un perfetto artefice: deve pertanto avere studio di Grammatica, essere fondato nel Disegno, erudito nella Geometria, non digiuno dell'Ottica, istruito nell'Aritmetica, saper l'Istorie, aver atteso alle Filologie, saper di Musica, non ignorare la Medicina, aver cognizione della Giurisprudenza, ed intendere l'Astronomia, e i moti del Cielo; ed eccone la cagione.

Deve l'Architetto saper la Grammatica per mettere in carta, e rendere più stabile la memoria col notare. Il Disegno gli serve per potere cogli esemplari dipinti mostrare l'aspetto dell'opera, che vuol formare. La Geometria dà molto ajuto all'Architettura, e specialmente insegna l'uso della riga, e del compasso, coll'ajuto dei quali strumenti soprattutto si formano più facilmente le piante degli edifici, e si tirano le direzioni delle squadre, de' livelli, e delle linee. Parimente coll'Ottica⁷⁹ si prendono a

79 L'Ottica non serve solo per prendere i giusti lumi nei dati luoghi, come al Cap. 9. Lib. VI., ma è anche di grandissimo uso, come si vedrà appresso per tutta l'Architettura. L'Ottica insegna a fare le colonne angolari più grosse di quelle di mezzo: i membri posti in luoghi alti pendenti verso la fronte: le diminu-

dovere i lumi negli edificj dai dati aspetti del Cielo. Coll’Aritmetica si calcolano le spese degli edifizj, si mettono in chiaro i conti delle misure, e col calcolo, e metodo aritmetico⁸⁰ si sciolgono i difficili problemi delle proporzioni. Dee sapere molte Istorie, poichè spesso gli Architetti disegnano molti ornamenti nelle opere, dei soggetti dei quali debbono essi, a chi ne domanda, assegnare la ragione. Siccome, se qualcuno in luogo di colonne adoprasse statue di marmo, rappresentanti donne vestite di stola, che si chiamano Cariatidi, e sopra le medesime ponesse i modiglioni, e le cornici: a chi ne domanda, darà questa ragione. Caria città del Peloponneso si collegò coi Persiani contro i Greci: finalmente i Greci vincitori, essendosi gloriosamente liberati da quella guerra, di comun consiglio la intimarono ai Cariatidi. Presa quindi la città, ammazzati gli uomini, ed abolita la cittadinanza, ne menarono schiave le loro matrone; ma non permisero, che deponessero i manti, nè gli altri or-

zioni delle colonne proporzionate alla tirata, o sia valore della vista umana ec., come vedrassi nel corso dell’opera, e specialmente ai cap. 2. e 3. lib. III.

80 Egli è chiaro, che quì non si debba leggere *Geometricis*, ma *Arithmeticis*. È sforzata la traduzione degli altri, e specialmente quella del Perrault, per ritenere quella lezione. Quì esalta Vitruvio la necessità della scienza Aritmetica, facendo vedere, che con questa si sciolgono molti problemi in Architettura: or a niente servirebbe l’Aritmetica, se i problemi tutti si sciogliessero *geometricis rationibus*: deve quì dunque assolutamente dire *Arithmeticis*; tanto più che della Geometria ha già parlato prima.

namenti da matrone, acciocchè non solo fossero per una volta sola menate in trionfo, ma con eterna memoria di schiavitù cariche di somma vergogna sembrassero pagare il fio per la loro città. Quindi gli Architetti, che fiorivano allora, collocarono negli edifizj pubblici le loro immagini destinate a regger pesi, acciocchè passasse anche ai posterì la memoria della pena del fallo dei Cariatidi. Parimente i Laconj sotto il comando di Pausania figliuolo di⁸¹ Cleombroto, avendo nella battaglia di Platea con poca gente vinto un infinito numero di Persiani, solennizzatone ricco trionfo e di spoglie, e di preda, eressero del bottino fatto con lode e valore dei cittadini il Portico Persiano per trofeo da tramandare alla posterità; ed ivi collocarono le statue dei prigionieri vestite alla barbaresca, che reggevano il tetto, acciocchè restasse così colla meritata vergogna punita la loro superbia, e gl'inimici si atterrissero dal timore della loro fortezza, ed i cittadini riguardando quell'esempio di valore, animati dalla gloria, fossero pronti a difendere la libertà. Quindi pure nacque, che molti usarono delle statue Persiane per sostenere gli architravi, ed i cornicioni; e così con questi soggetti aggiunsero alle fabbriche eccellenti ornamenti. Vi sono anche storie simili, le quali perciò dee saper l'Architetto.

81 È troppo noto, che Pausania, comandante dell'esercito dei Laconj nella famosa battaglia di Platea fu figlio di Cleombroto, non di Agesipolide: di lui vedi Cornelio Nipote, Tucidide, Diodoro, Plutarco.

La Filosofia⁸² forma d'animo grande l'Architetto, e fa che non sia arrogante, ma più tosto alla mano, giusto, fedele, e quel ch'è più, non avaro; poichè non si può fare nessuna opera con puntualità, se non da chi è leale ed incorrotto. Non deve esser avido, nè aver l'animo dedito a prender regali, ma con gravità sostenere il suo decoro, conservando il suo buon nome; e questo l'insegna la Filosofia. Tratta inoltre anche la Filosofia della natura delle cose, la qual parte in greco si chiama Fisiologia. Questa è necessario studiarli bene, perchè contiene molti, e varj trattati naturali, specialmente concernenti a condurre l'acque; perocchè da' loro corsi, giri, e salite dal piano orizzontale si generano nei tubi or in un modo, or in altro dei venti, all'urto dei quali non saprà rimediare, se non chi avrà dalla Filosofia appresi i principj delle cose naturali. Come parimente non potrà intendere il vero senso dei libri di⁸³ Ctesibio, di Archimede, o degli altri, che hanno scritto di simili materie, se non chi sarà stato dai filosofi istruito. Deve saper la Musica⁸⁴, per in-

82 Per Filosofia intende qui Vitruvio, siccome tutti gli antichi, specialmente quella parte della medesima, che si dice Morale; poi passa a discorrere dell'altra parte, ch'è la Naturale, a cui davasi lo speciale proprio nome di *Fisiologia*.

83 Ctesibio è noto per celebre Mattematico, e Meccanico *non minus de machinationibus uti Cliades, Architas, Archimedes, Ctesibios* pref. lib. vii. e *Ctesibica Machina, quæ in altitudinem aquam educit*, leggesi al cap. 12. lib. x. Dovrà dunque credersi erronei i M.S., onde hanno alcuni tratta la lettura di *Thesbias*, nome che non s'incontra altrove.

84 Non picciolo motivo ha dato alla perdita della bella Architet-

tendere le regole delle proporzioni canoniche e matematiche, ed inoltre dare la giusta carica alle baliste, catapulte, e scorpioni⁸⁵: imperciocchè nei capitelli a destra, ed a sinistra vi sono i buchi degli unisoni, attorno ai quali cogli argani, peritrochj, o manovelle si stirano le funi di budella, le quali non si fermano, o legano, se non quando fan sentire all'orecchio dell'artefice tuoni eguali: perciocchè i braccioli, o bischeri così stirati egual-

tura l'ignoranza della Musica negli Architetti, e dal ripreso studio di questa spero, che risorgerà anche quella. Grandissimo uso fecero gli antichi della Musica per trarne le giuste e belle proporzioni in Architettura: lo dice qui chiaramente Vitruvio: parlano quasi tutti quei pochi monumenti d'antichi edifizj; e si comincia già nel felice secolo nostro a conoscerlo, ed a praticarlo. La Camera sepolcrale dei servi d'Augusto illustrata, e pubblicata dal dottissimo Monsignor Bianchini, fa vedere non solo, che la sua sorprendente bellezza da queste regole dipendea, ma che anche siamo in un tempo, che si è saputo questo conoscere. M. Ouvrard pubblicò verso la metà del secolo passato in Francia un trattato dell'Architettura Armonica, o sia applicazione delle proporzioni della Musica all'Architettura. In Roma ho avuto la sorte di trattare due valentuomini, specialmente in questo genere, il Sig. Nicola Ricciolini Romano, ed il Cav. Antonio Derizet Francese: ambedue questi hanno fatto profondi studj, ricerche, esami, e scoperte sopra l'applicazione delle proporzioni musicali all'Architettura; e vorrei, che fossero meno lenti a pubblicarle, acciocchè il mondo tutto vedesse con quanta ragione dice qui Vitruvio, che deve saper di Musica l'Architetto, e si approfittasse con dare alle moderne fabbriche quelle proporzioni, che ammiriamo tanto nelle antiche.

85 Di queste macchine belliche ne parla a lungo Vitruvio nel lib. x. ai cap. 15. 16. 17. e 18.

mente dall'una, e dall'altra parte, scoccano dritto il colpo; ma se non saranno unisoni, faranno torcere dal dritto cammino i dardi. Parimente nei teatri i⁸⁶ vasi di metallo, i quali si situano nelle loro piccole camere sotto i gradini con proporzione matematica, e le differenze dei suoni, che i Greci chiamano *echia*, si regolano colle consonanze musicali, distribuiti poi intorno intorno nella quarta, e quinta, e nell'ottava ec. in guisa tale, che la voce del suono, che parte dalla scena, giungendo a percuotere i corrispondenti rispettivi vasi, cresce col rimbombo, e va più chiara, e più dolce all'orecchio degli spettatori. Come anche senza le proporzioni musiche nessuno potrà formare nè macchine idrauliche, nè altre simili⁸⁷.

La Medicina è necessaria per conoscere, quali aspetti del Cielo, che i Greci chiamano *climi*, quali arie, quali acque siano sane, e quali dannose; poichè, senza queste riflessioni, non si può fare abitazione salubre. È necessario ancora, che sappia quelle leggi, che regolano i muri esteriori⁸⁸, in riguardo al giro delle grondaje, alle

86 Della distribuzione di questi vasi, dell'armonia, e dei teatri se ne tratta al lib. v. cap. 3. 4. 5. 6. 7. e seguenti.

87 Tutto il libro decimo è impiegato a trattare di diverse macchine belleche, trattorie, idrauliche ec.

88 Mi sono allontanato quì da tutti gl'interpreti di Vitruvio traducendo la voce *communibus* per esteriori; gli altri tutti gli han presi presi per muri comuni, o sian divisorii. Vitruvio gli ha forse chiamati *communes*, perchè erano quelli, che cadevano sul luogo del pubblico *in loco communi*, come dice egli medesimo al cap. 8. lib. II.; e che significchino poi i muri esteriori, ricavasi

fogne, ed ai lumi. Lo scolo parimente delle acque, e cose simili debbono esser note agli Architetti, acciocchè prima di cominciar l'edifizio prendano le dovute cautele, e non rimangano, dopo fatte le fabbriche, le liti ai padri di famiglia; ed acciocchè stabilendosi i patti, restino cautelati tanto chi dà, quanto chi prende in affitto: ed in fatti se i patti saranno ben espressi, rimarranno senza inganno gli uni, e gli altri⁸⁹. Per mezzo dell'Astrologia⁹⁰ si

dal presente passo, ove parmi, che la ragione, che s'assegna, perchè debba l'Architetto sapere le leggi, che appartengono *ædificiis communibus parietum*, si è per regolare le grondaie, le fogne, ed i lumi: riguardi, che non si possono intendere se non dei muri esteriori; ricavasi dal cap. 9. lib. VI. ove raccomandando, che tutti gli edificj sieno luminosi, dice, che ciò riesce facile in campagna, *ideo quod paries nullius vicini potest obstare: in Urbe autem aut communium parietum altitudines*; e qui è troppo chiaro, che per *communium* s'intende l'esteriore, che immediatamente sopra ha chiamato *paries vicini*, il quale solo può impedire i lumi della casa vicina, non già il comune. Vedi il cit. cap. 8. lib. II. e cap. 9. lib. VI. e le note ivi.

89 Dopo la nobile fatica del Sig. D. Antonio di Orimini Napoletano Patrizio Brindisino, comunicata al Pubblico in due tomi quì in Napoli sin dal 1747. col titolo *delle Arti, e Scienze tutte divisate nella Giurisprudenza*, riesce ad ogni dotto, e ad ogni artista facile il ritrovare, quanto per tutti i volumi delle leggi comuni sparso mai vi è appartenente alla propria scienza o arte. Metodo tutto nuovo, ed utilissimo, e tanto più di gloria per l'Autore, perchè non era stato da altri sinora non che eseguito, ma nè pur tentato; ivi dunque al trattato primo e seguenti della parte seconda trova ora anche l'Architetto quanto vi è che a lui appartenga.

90 Per *Astrologia* Vitruvio intende quì quella scienza, che riguar-

conosce l'Oriente, l'Occidente, il Mezzogiorno, il Settentrione, e tutta la disposizione del Cielo, l'Equinozio, il Solstizio, e il corso delle Stelle; e chi non sa quelle cole, non saprà nè anche formar gli orologi a sole.

Poichè dunque è questa scienza adornata tanto, e piena di molte e varie erudizioni, non mi pare che possa nessuno a ragione chiamarsi Architetto di botto; ma solo chi salendo da fanciullo per questi gradi di dottrine, e nudrito della cognizione di molte scienze ed arti, giungerà all'ultima perfezione dell'Architettura. Recherà forse maraviglia agl'ignoranti, come si possa naturalmente apprendere tante dottrine, e ritenerle; lo crederanno però facile, se rifletteranno, che tutte le scienze hanno fra loro una corrispondenza, e comunicazione, imperciocchè la scienza Enciclica, o sia universale, è composta, come un corpo intero, da tutte queste membra. Quindi coloro, che dalla tenera età apprendono i rudimenti di tutte le scienze, imparano queste, ed inoltre la reciproca connessione di esse tutte, e così poi più facilmente fanno di tutto. Pitio⁹¹, che fu il famoso Architetto

da la cognizione dei giri del Cielo, dei moti, e delle direzioni dei Pianeti, onde nascono i Solstizj, gli Equinozj, l'Ecclissi ec. la quale scienza noi chiamiamo *Astronomia*, avendo ristretto il nome d'*Astrologia* a quella parte, che riguarda l'influsso degli astri sopra noi.

91 *Pythius* chiama quì Vitruvio l'Architetto del Tempio di Minerva in Priene, oggi detta Palazia, e nella Prefazione del lib. vii. lo chiama *Phileos*; o quì si leggerà Fileo, o ivi *Pythius*. Nomina inoltre al cap. 3. del lib. iv. un Architetto Piteo (*Pytheus*) il quale credo, che sia diverso da questo, ma lo stesso di quel

del tempio di Minerva nella città di Palazia, dice perciò nei suoi scritti, che l'Architetto deve poter fare in ogni arte, o scienza più di quello, che han fatto coloro, i quali ne hanno con felice esito perfezionata qualcheduna in particolare colle loro industrie, e fatiche; ma questo però in pratica non si osserva. Non può in fatti, anzi non deve essere l'Architetto grammatico, quanto fu Aristarco, come nè anche senza lettere: non musico⁹² quanto Aristossene, ma nè pure ignorante affatto di musica; non pittore come Apelle, ma nè meno imperito di disegno: non già scultore come Mirone, o Policleto, ma nè meno ignaro affatto della scultura: nè finalmente medico, come Ippocrate, ma nè pure digiuno totalmente di medicina; non eccellente in somma in ogni scienza, ma almeno non all'oscuro in nessuna; imperciocchè in tanta varietà di cose non è possibile giungere alle più fine e particolari eleganze, mentre appena si può intendere e capire solo le loro teorie. Non è già però, che i soli Architetti non possano giungere alla ultima perfezione in tutte le cose, ma anche quelli medesimi, i quali specialmente posseggono una qualche arte, non tutti giungono ad ottenervi il più sublime grado di gloria. Se dunque in cia-

Piteo, che nel proemio del lib. vii. dice, che scrisse intorno al Mausoleo.

92 Musico non intende già qui Vitruvio per professore di tal arte, ma per eccellente Teorico. Aristossene in fatti fu filosofo discepolo d'Aristotele, e pure scrisse fra gli altri tre libri sulla Musica Armonica, dai quali prese Vitruvio, come egli stesso confessa, quanto sulla Musica ha scritto nei cap. 4. e 5. del lib. v.

scuna scienza i rispettivi professori, non tutti, ma appena pochi nel corso d'un secolo giungono all'eccellenza, come può mai un Architetto, il quale deve saperne molte, fare che non solo non ne ignori nessuna, (lo che non è poco) ma che anche superi tutti quelli artefici, i quali hanno sopra una qualche arte sola impiegata con somma fatica tutta l'attenzione?

Parmi dunque, che si sia in ciò Pitio ingannato, non riflettendo che di due cose ciascuna arte si compone; della Pratica, cioè, e della Teorica: di queste una essere propria di coloro, che si esercitano in quell'arte, e questa è la Pratica: l'altra comune con tutti i dotti, e questa è la Teorica. Così egli è comune ai Medici, ed ai Musicisti la Teorica delle battute⁹³ delle vene, e del moto dei piedi: ma se occorrerà medicare una ferita, o torre dal pericolo un infermo, non si chiamerà già il Musicista, ma sarà questo un uffizio proprio del Medico; come al contrario il Musicista, non il Medico, regolerà gli strumenti da suono, acciocchè rendano graziosa armonia agli orecchi. Con gli Astrologi parimente, e co' Musicisti è comune il trattato della simpatia⁹⁴ delle stelle, e delle consonanze

93 La medicina da questa (*musica*) non può star lontano.... come potrà aver ottima cognizione dei polsi, i quali il dottissimo Herofilo dispose secondo l'ordine dei numeri musicisti? Scrisse Zarlino Istit. Arm. cap. 2. par. 1. e Plin. *Herophilus in musicos pedes venarum pulsu descripto per ætatum gradus* xxix. 4. Fu Erofilo celebre medico 160. anni in circa avanti l'Era Volgare.

94 Credettero gli Antichi, specialmente i Pittagorici, che quanto era, quanto accadea nel mondo, era tutto un'Armonia musica:

in quadrati e trini, in quarta e quinta ec. e coi Geometri quello della visione, che i Greci chiamano Trattato Ottico: e così in tutte le altre scienze o tutte le cose, o molte sono, per quanto riguarda la Teorica, comuni; ma la Pratica, la quale si perfeziona colle mani e col lavoro, è propria di coloro, i quali si sono particolarmente incamminati per l'esercizio di un arte sola. Avrò fatto dunque abbastanza colui, che di ciascuna dottrina saprà mediocrementemente la distribuzione delle parti, ed il metodo, e specialmente quelle, che sono necessarie per l'Architettura, acciocchè non si perda, o smarrisca, se gli occorrerà giudicare, o apprezzare qualcuna di quelle cose, o arti. Quei però, che hanno dalla natura tanto talento, ingegno, e memoria, sicchè possano imparare bene e la Geometria, e l'Astrologia, e la Musica, e le altre scien-

lo abbiamo accennato sopra alla nota 2. facc. 6. (nota 93 di questa ed. *Manuzio*) di questo istesso capitolo. Ma particolarmente l'applicavano al Cielo, e per questo Vitruvio fa quì il trattato di Musica comune ai Musici, ed agli Astronomi. *Pythagoras interdum ex musica ratione appellat tonum, quantum absit a Terra Luna, ab ea ad Mercurium spatii ejus dimidium: & ab eo ad Venerem, fere tantumdem. A qua ad Solem sexquiplum: a Sole ad Martem tonum, idest quantum ad Lunam a Terra: ab eo usque Jovem dimidium: ab eo ad Saturnum dimidium: & inde sexquiplum ad Signiferum. Ita septem tonos effici, quam diapason harmoniam vocant, hoc est universitatem concentus. In ea Saturnum Dorio moveri phthongo: Jovem Phrygio: & in reliquis similia, jucunda magis, quam necessaria subtilitate.* Plin 11. 20. Lo stesso Vitruvio dice al cap. 6. del lib. v. *Musica convenientia Astrorum.*

ze, trapassano lo stato dell'Architetto, e diventano Matematici, e possono perciò facilmente argomentare e disputare in queste scienze, perchè sono armati di molte cognizioni; ma questi si trovano di rado, come furono già Aristarco Samio, Filolao, ed Archita Tarantini, Apollonio Pergeo, Eratostene Cireneo, Archimede, e Scopina Siracusani, i quali hanno lasciate ai posteri molte invenzioni meccaniche, e gnomoniche dimostrate con ragioni numeriche, e naturali.

Poichè dunque non tutti, ma pochi hanno questi talenti per naturale acutezza, ed all'incontro l'ufficio dell'Architetto richiede l'esercizio di tutte le scienze; e per la vastità della cosa la ragione permette, che si sappiano non già a perfezione, come farebbe il dovere, ma mediocrementemente, chiedo scusa da te, o Cesare, e da quelli che leggeranno i miei scritti, se alcune cose non saranno spiegate secondo l'arte dello scrivere; perchè non da gran Filosofo, o erudito Oratore, o eccellente Grammatico, ma da Architetto infarinato di tali scienze mi sono ingegnato di scrivere quelle cose. Quanto però al forte dell'arte, ed alla teorica della medesima, prometto, come spero, non solo a tutti quelli che fabbricheranno, ma ai dotti ancora, di trattarla in questi libri senza dubbio con tutta la maestria.

Capitolo II. Di che si formi l'Architettura.

L'Architettura⁹⁵ si compone di Ordinazione (che in greco si dice *Taxis*): Disposizione (i Greci la chiamano *Diathesis*) d'Euritmia: Simmetria: Decoro: e Distribuzione (che i Greci chiamano *Æconomia*). L'Ordinazione⁹⁶ è un misurato comodo dei membri d'una fabbrica

95 L'Architettura, generalmente presa dallo stesso Vitruvio, si divide in tre parti nel seguente capitolo terzo; in Fabbrica, cioè, Gnomonica, e Meccanica. La prima parte, cioè la fabbrica, prende anche, ma in significato più stretto, lo stesso nome d'Architettura. Di questa Architettura specialmente presa si tratta in questo capitolo secondo; ed è chiaro, perchè le parti, che si numerano in questo capitolo, cioè l'Ordinazione, Disposizione, Decoro ec. non sono punto adattabili alla Gnomonica, ed alla Meccanica, le quali sono parti dell'Architettura, presa nel primo senso generale. Sicchè meglio sarebbe stato il capo terzo, nel luogo del secondo, e questo secondo in luogo del terzo.

96 L'Ordinazione è quella parte, che insegna dare a ciascun membro dell'edifizio ampiezza proporzionata all'uso, a cui è destinato: che l'Alcova sia capace di letto: la Galleria di molte persone; la Stalla di cavalli ec. è effetto d'Ordinazione, la quale considera la Quantità solo riguardo all'uso di ciascun membro in ispecie. Simmetria è poi quella, che considera la Quantità, ma relativa fra ciascun membro, e il corpo intero. Or come non può far di meno l'Architetto di aver presente nello stesso tempo e la Ordinazione, e la Simmetria; quindi è che Vitruvio (sia con sua buona pace) nel definire la Ordinazione, ha oltrepassati i limiti di essa, e le ha aggiunto quello, che è proprio della Simmetria coll'*universæque proportionis ad Symmetriam comparatio*.

presi separatamente, ed il rapporto di tutte le sue proporzioni alla Simmetria: si regola questa dalla Quantità (che in greco si dice *Posotes*): la Quantità poi è la giusta distribuzione dei Moduli⁹⁷ presi dalla stessa opera, e adattata a ogni membro di ciascuna parte della medesima. La Disposizione⁹⁸ è una propria situazione delle cose, ed un vago effetto dell'opera negli accordi per cagion della Qualità. Le specie della Disposizione, le quali in greco si chiamano *Idee*, sono la Pianta, l'Alzato, e la Prospettiva⁹⁹. La Pianta è quel disegno in piccolo fatto

97 Modulo è una parte presa dall'istessa opera, ed adattata a tutti i pezzi della medesima, acciocchè vi sia in tutte la desiderata Quantità, lo che dipende dalla buona Ordinazione, e la giusta corrispondenza di proporzioni; lo che è effetto della Simmetria.

98 La voce Disposizione qui è presa in un senso particolare, perchè dinota quella parte, che insegna a dare a ciascun membro quella Qualità, che è necessaria per l'uso, a cui è destinato: come il dare a ciascuna parte dell'edifizio la giusta situazione riguardo agli aspetti del Cielo, acciocchè sia calda o fresca, luminosa o oscura, è effetto di questa parte, che si chiama Disposizione: ma siccome questa voce con un significato più generale dinota quella Distribuzione, che fa l'Architetto di tutto l'edifizio, osservandovi tutti quei precetti, dei quali si parla in questo capitolo, quindi è, che Vitruvio, nonostante che qui tratti della Disposizione nel senso particolare, chiama *species Dispositionis* (prendendola nel senso generale) quelle rappresentazioni, quelle figure, disegni, o per dir meglio caratteri, dei quali fanno uso gli Architetti per far note le loro idee.

99 Le Rappresentazioni delle idee dell'Architetto erano tre, quante sono ancor oggi, ma diverse in qualche modo. La Pianta, la quale rappresenta proporzionatamente in piccolo la divi-

con compasso, e riga, secondo il quale poi si formano le figure delle Piante in grande. L'Alzato è l'aspetto della facciata, ed un disegno in piccolo colorito colle misure corrispondenti all'opera futura. La Prospettiva è il disegno ombreggiato della facciata e dei fianchi, che sfuggono, sicchè concorrano tutte le linee visuali ad un punto¹⁰⁰. Tutte tre queste nascono dal Pensiero, e dall'Inven-

sione ideata della dimensione del dato sito, l'avevano, e l'abbiamo anche noi. La rappresentazione dell'Alzato, da loro detta *Ortografia*, è anche comune. Noi poi abbiamo introdotta la rappresentazione dello Spaccato, per mezzo del quale si dà a dividere l'interno dell'edificio; e par che essi non l'avessero, se pure non fosse compresa sotto lo stesso nome d'*Ortografia*. La terza rappresentazione, cioè la Prospettiva, è anche in uso presso di noi, ma non merita d'essere annoverata fra le tre rappresentazioni necessarie. Ove qui si legge *Scenografia*, alcuni leggono *Sciografia*: ma siccome *Sciografia* vuol dire rappresentazione delle ombre, la qual parte è stata già da Vitruvio compresa nell'*Ortografia*, ove dice *modiceque picta*, cioè ombreggiata, ed all'incontro a quella rappresentazione, che chiama *Scenografia* attribuisce il concorso di tutte le linee ad un punto, e il prospetto tanto della facciata, quanto dei fianchi, che noi diremmo Prospettiva; conviene perciò leggere *Scenografia*, cioè delineazione del corpo tutto. Se poi per mettere in carta tutte le divise rappresentazioni si servissero o no gli Antichi degli stessi segni nostri, è da dubitarsi molto, per quanto si può dedurre da quei frammenti incisi in marmo dell'antica pianta di Roma, che ora si conservano in Campidoglio, illustrati già, e dati alla luce da Gian Pietro Bellori.

100 In queste parole si ravvisa la definizione della Prospettiva, della quale si è poco sopra parlato nella nota 6. facc. 15. [il riferimento è errato; forse dovrebbe rinviare alla nota precedente,

zione. Il Pensiero è una riflessione piena d'attenzione, applicazione, e vigilanza col piacere della felice riuscita nella cosa proposta. L'invenzione poi è la soluzione dei problemi oscuri, e la ragione della cosa nuova ritrovata con vivacità¹⁰¹. Queste sono le parti della Disposizione.

L'Euritmia¹⁰² è il bello e grato aspetto cagionato dalla disposizione delle membra. Si ha, quando di dette membra corrisponde l'altezza con la larghezza, e la larghezza

n. 99 della presente edizione *Manuzio*] e se ne farà di nuovo menzione nella Prefazione del lib. VII. ove leggesi: *Democritus, & Anaxagoras de eadem re (Scœna) scripserunt, quemadmodum oporteat ad aciem oculorum, radiatorumque extensionem, certo loco centro constituto lineas ratione naturali respondere.* Vedi la nota ivi.

101 Una espressione simile a questa di *vigore mobili* s'incontra nel cap. 7. lib. V. *Architectus non sit viduatus ingenio mobili, industriaque.*

102 Il volgo ha perduto l'uso della voce *Euritmia*, confondendola intieramente colla *Simmetria*; in questo errore si è lasciato tirare anche il Perrault. L'*Euritmia* è quella, che insegna l'eguale distribuzione dei membri d'un edificio, acciocchè facciano grato aspetto. Per ottenere ciò, vi vogliono molte considerazioni, una delle quali è quella di dover essere simili le due parti dell'edificio, che sono a destra ed a sinistra del mezzo, e che il Wolfio ha creduto l'unica considerazione, che produce il desiderato effetto dell'*Euritmia*, servendosi nel definirla di questi termini: *Est similitudo eorum, quae ab utroque latere medi dissimiles sunt* (Arch. Civ. cap. 1. def. 8.) La *Simmetria* poi insegna il rapporto di quantità, non già di sito, che debbono avere le parti fra loro, e queste col tutto; ed ecco come è chiara la differenza fra l'*Euritmia*, e la *Simmetria*.

con la lunghezza, ed in somma tutte le cose hanno la loro giusta proporzione.

La Simmetria¹⁰³ è un accordo uniforme fra le membra della stessa opera, ed una corrispondenza di ciascuno delle medesime separatamente a tutta l'opera intera: siccome nel corpo umano vi è Simmetria fra il braccio, il piede, il palmo, il dito, e le altre parti, così lo stesso è anche in ogni opera perfetta. E primieramente nei tempj si cava il Modulo¹⁰⁴ dalla grossezza delle colonne, o dal

103 Simmetria il Perrault traduce *Proportion*, e dice perchè la voce Francese *Simetrie* significa il rapporto d'uguaglianza, e di similitudine fra le parti sinistre e le destre, le superiori e le inferiori; indica in somma precisamente quella parte, che Vitruvio chiama *Euritmia*. Il Perrault conobbe, che la scienza di questo rapporto d'uguaglianza, e similitudine era necessaria, e si fa meraviglia come Vitruvio non ne tratti, e non seppe conoscere, che questa è quella, che Vitruvio chiama *Euritmia*, e che egli malamente confonde colla Simmetria, ove dice, che *a les bien prendre, ne disent que la meme chose*. Tuttociò più chiaramente si ravviserà colla lettura delle note seguenti di questo stesso capitolo.

104 In appresso vedrassi come la larghezza di tutta la colonna, o quella del Triglifo serve per regolare la Simmetria di tutto un edificio. Al cap. 17. del lib. x. si vedrà anche, come un buco regola le proporzioni della Balista: lo stesso è da credersi delle navi, come Vitruvio dice; cioè, che la lor proporzione si regolasse dalla larghezza, o sia distanza fra remo, e remo, la quale per conseguenza dovea esser diversa proporzionalmente alla diversa grandezza delle navi, e non già sempre la medesima, come ha creduto il Perrault, ingannato forse dalla voce *dipechaice*. Questo passo è oscurissimo, e dovrebbe leggersi, *ut e*

Triglifo: nelle baliste dal buco, che i Greci chiamano *Peritreton*: nelle navi dallo *Interscalmio*, il quale li chiama *Dipechaice*¹⁰⁵ ; così in tutte le altre opere da qualche membro si cava la misura della Simmetria.

Il Decoro è un raffinato aspetto dell'opera, composto di cose approvate dalla ragione: questo si regola o dallo Statuto¹⁰⁶, che in greco si dice *Thematismos*, o dalla

columnarum crassitudinibus, aut e triglypho embates, aut etiam balistæ ec. Alcuni leggono *embate*, altri *embatere*, altri *ebatere*. Ho scelta la lettura di *embate*, perchè *embates* chiama Vitruvio medesimo al cap. 3. del lib. iv. il modulo, *modulus qui Græce ἐμβάτης dicitur*.

105 *διπηχαική* è vero, che trae l'origine da *δίς* due, e *πῆχυς* cubito; e pare che debba significar sempre la determinata larghezza di due cubiti, quale fu l'inganno del Perrault: ad ogni modo questa voce, essendo passata ad esser nome proprio di questa parte delle navi, non dinota più una grandezza determinata, ma relativa, giusto come *cubitus* dinota una determinata misura, e nello stesso tempo una relativa indeterminata, cioè, la distanza dal gomito alle dita, la quale varia quanto variano le stature degli Uomini.

106 *Statio* è una voce, che s'incontra un'altra volta al cap. 8. del lib. II. ove dice, che i Rodiotti alzarono un edificio, e lo cuoprirono, *Graja Statione* alla Greca: ivi par, che si possa interpretare per costumanza, moda ec. ma siccome qui distingue *Stationem, consuetudinem, & Naturam*: se *Statio* significasse costumanza, sarebbe lo stesso, che *Consuetudo*. Il Perrault ha tradotto *Statio* per Stato delle cose, io per Statuto. Certo si è, che è molto difficil cosa trovare un termine Italiano, che la traduca appuntino: oltrechè *Statio, & Consuetudo* sono quasi una stessa cosa, se non che *Statio* è un uso, che ha tratta origine dalla natura della cosa: *Consuetudo* è un uso introdotto dal capriccio;

Consuetudine, o dalla Natura. Collo Statuto, quando a Giove fulminante¹⁰⁷, al Cielo, al Sole, ed alla Luna si fanno tempj allo scoperto, e senza tetti¹⁰⁸; e questo perchè gli aspetti, e gli effetti di questi Dei compariscono a Cielo scoperto e lucente. A Minerva, a Marte, e ad Ercole si faranno edificj dorici, imperciocchè a questi Dei convengono a cagion del loro valore edificj senza delicatezza. A Venere, a Flora, a Proserpina, ed alle Ninfe dei fonti si faranno proprj edificj Corintj, perchè riflettendosi alla gentilezza di questi Dei, parrà che i lavori delicati ed ornati di fiori, frondi, e volute accrescano il proprio loro decoro. A Giunone, a Diana, a Bacco, e ad altri Dei di tal somiglianza si terrà la via di mezzo, facendo gli edificj Jonici, i quali saranno proprj, perchè partecipano della sodezza Dorica, e della delicatezza Corintia. Sarà Decoro di Consuetudine, quando ad edificj magnifici nell'interno si adatteranno anche entrate

tantochè Vitruvio medesimo in luogo di *Consuetudines* si serve altrove della voce *mores*. Vedi la nota 4. [nota 110 in questa edizione *Manuzio*]

107 *Jovi fulguri* ho tradotto per Giove fulminante, credendola un'espressione simile a *Jupiter lapis*, ed a quella di *nemori Dianæ*, usata dallo stesso Vitruvio al cap. 7. del lib. iv. Che se avesse qui voluto considerare la folgore come una Deità distinta da Giove. avrebbe detto *Jovi, & Fulguri*, come ha detto, & *Cælo, & Soli, & Lunæ &c.*

108 Qui la voce *Hypæthra* significa generalmente ogni edificio scoperto. Ma questa stessa voce passa poi ad avere un significato più ristretto, e a denotare una certa specie di tempj, dei quali si parla al cap. 1. del lib. iii.

proporzionate, e magnifiche; che se l'interno sarà bello, e gl'ingressi all'incontro ignobili, e rozzi, non vi sarà il Decoro. Così parimente se nei corniciami¹⁰⁹ Dorici si scolpiranno dentelli nella cornice: o sopra capitelli, e colonne Joniche s'intagliassero Triglifi nelle cornici, trasportando così le cose proprie d'un Ordine in un altro, si offenderà la vista, poichè sono già state nei tempi addietro stabilite consuetudini diverse e proprie in ciascun Ordine¹¹⁰. Il Decoro Naturale poi sarà questo: primo se per ogni tempio si sceglieranno siti di buona aria, con fonti d'acqua sufficienti, ed ivi si fabbricheranno; e questo specialmente se i tempj saranno d'Esculapio, della Salute, o di altri Dei, colla medicina dei quali pare, che molti infermi si sanino. Imperciocchè trasportando i corpi infermi da un luogo infetto in uno salubre, e dando

109 *Epistylum* benchè comunemente denota solo l'Architrave, in alcuni luoghi però dinota tutto il corniciame, quello, cioè, che Vitruvio chiama *ornamentum*; quì è in questo significato, perchè è certo, che i dentelli sono membri della Cornice, non già dell'Architrave; lo è anche al cap. 8. del lib. II. e al cap. 1. del lib. V. ed altrove.

110 Dice bene qui Vitruvio, che non è che una consuetudine, o sia un'assuefazione del nostro occhio la regola, che limita i tali membri a ciascun Ordine, niente ripugnando alla natura, che siano i Triglifi in tutti gli ordini, non che nel Dorico solo, e così anche i dentelli: ciò non ostante la costumanza prescritta dall'Antichità ha prevaluto troppo in ciò, ed in molte altre cose sin anche contra la stessa natura. Alla Pref. del lib. IV. e altrove chiama *Mores Jonici Generis*, in luogo di *Consuetudines*. Vedi la nota 6. facc. 11. [nota 106 in questa edizione *Manuzio*]

loro l'uso anche di acque salubri, si ristabiliranno più presto. Così avverrà, che la Divinità ingrandirà con credito il suo nome per la natura del luogo.

Parimente Decoro Naturale sarà, se nelle camere, e nelle librerie si prenderanno i lumi dall'Oriente: nei bagni, e nelle stanze d'inverno dall'Occidente jemale: nelle gallerie, ed ove si richiede un lume sempre eguale dal Settentrione; perchè quest'aspetto del Cielo non cresce, nè scema di lume nel corso del Sole, ma resta per tutto il giorno costante, ed immutabile¹¹¹.

La Distribuzione è il comodo uso del materiale, e la parca spesa nei lavori moderata dalla ragione. Questa si osserverà, se in primo luogo l'Architetto non s'impegherà in quelle cose, le quali non si possono ottenere, e mettere in esecuzione senza grande spesa. Per esempio, non in ogni luogo si trova l'arena di cava, la pietra, l'abete e il suo fusto, il marmo ec. ma quale nasce in un luogo, e quale in un altro, e queste cose non si possono avere, se non con difficoltà e dispendio; perciò bisogna servirsi dell'arena di fiume, o di quella di mare, ma lavata, quando manca quella di cava. Alla scarsezza dell'abete e del suo fusto si riparerà con adoprare cipresso, pioppo, olmo, pino ec. e così del resto.

Un'altra specie di Distribuzione è quella, che dispone diversamente gli edificj secondo i diversi usi dei padri di famiglia, e secondo la quantità del danaro, o la decen-

111 Dell'aspetto di ciascun membro dell'edifizio se ne tratta specialmente nel cap. 7. lib. vi.

za delle persone d'autorità¹¹²: imperciocchè bisogna diversamente distribuire le case di città da quelle, ove si ripongono i frutti delle ville: diversamente quelle dei negozianti da quelle dei benestanti, ed agiati: e per quei Signori, i quali entrano nel governo della Repubblica, si distribuiranno secondo il bisogno; ed in somma ogni distribuzione di casa si deve fare adattata a ciascuna persona¹¹³.

112 Mi è piaciuta questa lezione dei Codici Vaticani più della comune, perchè lo stesso Vitruvio avverte doversi agli Oratori, e Forensi (dei quali l'autorità era grandissima nella Repubblica) edificar le case con certe particolari magnificenze.

113 Queste sei parti, che distingue Vitruvio nella scienza dell'Architettura, come tirano tutte allo stesso fine di rendere un'opera per tutt'i versi perfetta, pare che siano in un certo modo tutte sei una sola; onde vi vuole non piccola sottigliezza per intenderne la differenza. Il Barbaro ha creduto facilitarne l'intelligenza con formarne un albero, che si può dai curiosi andare a riscontrare. Questo, che io do, è tutto diverso, e se non m'inganno, assai più vero e chiaro. Due sono i riguardi, che dee avere l'Architetto: della Sostanza, e dell'Apparenza

Sostanza: I *Distribuzione*

I. Colla giusta spesa, e collocazione dei materiali ai luoghj propri.

II Colla corrispondenza dei membri al loro uso; e questo o

II *Ordinazione*

1. colla debita quantità, o sia grandezza: o

II *Disposizione*

2. Colla debita qualità, o sia situazione

Apparenza: IV *Euritmia*

I. Colla reciproca corrispondenza nella situazione.

V *Simmetria*

Capitolo III. Delle Parti, e Rispetti dell'Architettura.

Le parti dell'Architettura¹¹⁴ sono tre, Fabbricazione, Gnomonica¹¹⁵, e Meccanica. La Fabbricazione¹¹⁶ è divisa in due parti, una è la situazione delle mura, e delle

-
- II Colla reciproca corrispondenza nella quantità
 - VI *Decoro*
 - III Colla proprietà d'ogni parte di tutta l'opera

Parmi con ciò, che si dovrebbe ora chiaramente comprendere il costitutivo, e la differenza di ciascuna di queste sei parti, rimanendo così chiaro anche il testo, che Enrico Wotone credette corrotto, ed il Filandro imbrogliato. Le distinzioni, e suddivisioni fatte dal Barbaro, e dallo Scamozzi niente rischiarano il testo, perchè è stato ciò non ostante oscuro sin anche al Perrault, il quale lo confessa di difficile intelligenza, e vi si è malamente intricato, pretendendo, che la Simmetria, l'Euritmia, e la Distribuzione siano parti dell'Ordinazione, e della Disposizione; che queste siano le sole due parti dell'Architettura, e mille altri simili equivoci, i quali sarebbe qui troppo lungo il confutare.

114 La voce Architettura è presa quì nel primo significato generale; altrimenti non conterrebbe queste tre parti. Vedi la nota 1. della facc. 9. [nota 101 in questa edizione *Manuzio*, ma dovrebbe rimandare alla nota 95]

115 Farebbe maraviglia vedere numerata per una delle tre principali parti dell'Architettura la Gnomonica, o sia l'arte di fare gli Orologi solari, se non si riflettesse, che allora non vi erano altri che questi, e quelli ad acqua, o a polvere: l'importanza d'essi per la vita civile fece tenere da più che non lo merita quest'arte, costituendone una delle tre parti dell'Architettura. A prenderla

opere pubbliche¹¹⁷; l'altra è degli edifizj privati¹¹⁸. Nei pubblici si hanno tre riguardi, alla Difesa, alla Religione, ed al Comodo. Si ha riguardo alla Difesa colla forma delle mura, delle torri, e delle porte, ritrovata a proposito per resistere sempre agli assalti dei nemici. Riguarda la Religione la collocazione dei tempj degli Dei, e degli edifizj sacri. Riguarda finalmente il Comodo la disposizione di tutti quei luoghi, che sono per uso pubblico, quali sono i Porti, le Piazze, i Portici, i Bagni, i Teatri, i Passeggj, ed altri luoghi simili, che per gl'istessi motivi si destinano nei luoghi pubblici. In tutte queste cose si hanno ad aver presenti la Fortezza, il Comodo, e la Bellezza. La Fortezza dipende dal calare i fondamenti sino al sodo, e fare senza avarizia esatta scelta dei materiali. Il Comodo dall'esatta distribuzione dei membri dell'edifizio, senza che ne resti impedito l'uso, anzi abbia ciascuno l'aspetto suo proprio, e necessario. La Bellezza finalmente dall'aspetto dell'opera, se sarà piacevole, e di buon gusto, e le misure dei membri avranno le giuste proporzioni¹¹⁹.

giusta, le due parti, la Meccanica cioè, e la Gnomonica, non sono, che preparazioni della Fabbricazione, la quale dovrebbe essere considerata come l'unico oggetto, o parte dell'Architettura.

116 Della Fabbricazione si tratta in tutti i primi otto libri; della Gnomonica nel ix. e nel x. della Meccanica.

117 Delle opere pubbliche si tratta nei cinque primi libri.

118 Delle opere private nel sesto.

119 Quanto a dire la Fortezza dipende dalla Distribuzione: il Comodo dalla Ordinazione, e Disposizione; la Bellezza dalla Eu-

Capitolo IV. Della scelta dei luoghi sani.

Prima di disegnare le mura d'una città, si dovrà scegliere un luogo d'ottima aria. E questa si avrà, se sarà alto, non nebbioso, nè brinoso, e riguardante gli aspetti del cielo nè caldi, nè freddi, ma temperati; ed oltre ciò, se sarà lontano dai luoghi paludosi: imperciocchè giungendo alla città l'aria mattutina al nascer del Sole, ed unendovisi le nebbie che sorgono, i fiati degli animali paludosi mescolati colla nebbia, spargeranno effluvj velenosi sopra i corpi degli abitanti, e renderanno infetto il luogo. Parimente se le mura saranno lungo il mare, e riguarderanno il Mezzogiorno, o l'Occidente, non saranno sane, perchè d'estate l'aspetto meridiano al nascer del Sole si riscalda, ed al meriggio brucia. Similmente quel che riguarda il Ponente, al nascer del Sole s'intiepidisce, al mezzogiorno si riscalda, la sera brucia; quindi è che dalle mutazioni di caldo, e di freddo ricevono danno quei corpi, che sono in questi luoghi. Si può questo osservare anche nelle cose inanimate; poichè nelle cantine coperte¹²⁰ nessuno vi apre lumi da Mezzogiorno, o da

ritmia, Simmetria, e Decoro. Vedi la nota 3. facc. 13 [rimando errato; dovrebbe essere la nota 113 di questa edizione *Manuzio*].

120 Aggiunge non senza ragione l'epiteto *TECTIS* Vitruvio, perchè gli Antichi avevano cantine coperte, e scoperte. Vedi Plin. lib. xiv. cap. 21; anzi Costantino Imperadore lib. vii. cap. 2. *de agricultura* vuole, che il vino forte si conservi allo scoperto, ed al coperto il leggiero.

Ponente, ma da Settentrione, perchè questo non riceve in nessun tempo mutazione. Perciò anche i granaj, che riguardano il corso del Sole, fanno subito cambiare bontà a viveri, e quelle frutta, che non si ripongono in luoghi opposti al corso del Sole, non si conservano lungo tempo: perciocchè il calore del fuoco toglie alle cose la consistenza, e succiando coi ferventi vapori le virtù naturali, le corrompe, e le rende molli e deboli. Lo veggiamo anche nel ferro, il quale, benchè di natura sia duro, pure arroventato nelle fornaci da fuoco veemente, si ammollisce in guisa, che facilmente si lavora in qualunque specie di figura, e quello istesso, già tenero e rovente, se s'intigne nell'acqua fredda, s'indurisce di nuovo, e ritorna all'antica proprietà. Si può anche ricavare, che sia così dal vedere, che d'estate non solo nei luoghi infetti, ma anche nei sani, tutti i corpi pel calore diventano deboli, e d'inverno i luoghi anche più pestiferi diventano sani, perchè col freddo si rassodano. Nientemeno, che i corpi, i quali si trasportano da luoghi freddi a caldi, non li possono mantenere, anzi si corrompono, ed al contrario quei, che da luoghi caldi si trasportano sotto i freddi settentrionali, per la mutazione del luogo non solo non patiscono, ma anzi acquistano fermezza. Nel situare dunque le mura, bisogna guardarsi da quegli aspetti, i quali possono spargere su i corpi degli uomini aliti caldi: perchè tutti i corpi son composti degli elementi, che i Greci chiamano *Stichia*, i quali sono Fuoco, Acqua, Terra, ed Aria; e dalla composizione di questi con un naturale temperamento, generalmente si formano le diverse

qualità di tutti gli animali del mondo. Quindi in quei corpi, nei quali soprabbonda fra gli elementi il Fuoco, questo col suo calore abbatte, e distempera gli altri. E questi sono quei danni, i quali cagiona il cielo riscaldato da certe parti, quando se ne insinua nei vasi aperti più di quello, che comporta il naturale temperamento di un corpo. Parimente se nei vasi s'insinuerà l'Acqua, rendendogli disuguali, gli altri elementi corrotti dall'umido si guastano, e le forze della composizione si sciolgono; quindi anche patiscono i corpi per gli freddi umidi trasportati dai venti, e dalle aure. E finalmente col crescere, o scemare, che fa in un corpo il naturale temperamento d'Aria, o di Terra, patiscono gli altri elementi, le parti terree crescono dalla ripienezza di cibi, le parti aeree dalla corruzione dell'aria.

Che se qualcheduno vorrà più accuratamente veder tutto ciò sotto gli occhj, osservi e rifletta su la natura degli uccelli, dei pesci, e degli animali terrestri, e così vedrà la differenza dei temperamenti; imperciocchè di tutt'altra composizione è la natura degli uccelli da quella dei pesci, e dei terrestri. Gli uccelli hanno di Terra e d'Acqua poco, di Fuoco alquanto, molto d'Aria; perciò come composti d'elementi leggieri, più facilmente si sollevano in aria. Ma la natura dei pesci, perchè hanno mediocre Fuoco, ma per lo più Aria, e Terra, e pochissima Acqua, fa che tanto più facilmente si conservano nell'umido, quanto meno hanno dell'elemento dell'Acqua, e che trasportati in terra perdano con l'acqua la vita. I terrestri parimente, perchè fra gli ele-

menti partecipano soprattutto d’Aria, e di Fuoco, poco di Terra, molto d’Acqua, perchè abbondano di parti umide, non possono perciò viver molto dentro l’acqua. Che se così è, come abbiám detto, e co’ nostri sensi ci assicuriamo, che i corpi degli animali¹²¹ siano composti di questi elementi, ed abbiám fatto vedere, come quegli patiscono, e muoiono o per l’abbondanza, o per la scarsezza di questi, egli è sicuramente necessario porre tutta la diligenza nello scegliere i più sani aspetti del cielo, giacche deve aversi a cuore, nel piantar delle mura, soprattutto la sanità. Perciò stimo, che s’abbia ad aver sempre presente la regola degli Antichi. Questi negli animali destinati a’ sacrificj, e che pascevano in que’ luoghi, ove volevano situare o città, o quartieri¹²², osservavano i loro fegati: e se ne’ primi si trovavano lividi, e difetti, ammazzavano degli altri, per assicurarsi se era effetto d’infermità, o di pascoli. Ove poi coll’osservazione di molti si erano accertati dalla sana, e soda natura dei fegati, dell’acqua, e dei pascoli, ivi fissavano le guarnigioni; ma se gli trovavano difettosi, argomentava-

121 Vitruvio, come ricavasi da questo capitolo, e da tutto il lib. II. specialmente al cap. 2. fu Pittagorico, onde credeva, che tutti i corpi tanto animati quanto inanimati fossero composti dei quattro elementi Aria, Acqua, Terra, e Fuoco. Qui però parla solo degli animati, perchè questi fanno al proposito del suo discorso. Degl’inanimati, ma specialmente di quei che sono d’uso in Architettura ne tratta in tutto il lib. II.

122 Quartieri dissi per *castra stativa*, cioè accampamenti, ove dovea dimorar accantonata molto tempo la truppa, per custodia di confini, o di qualche nuova provincia.

no del pari, che anche ne' corpi umani diventerebbe pestifero l'uso dell'acqua, e del cibo di que' luoghi, e perciò passavano oltre, e mutavano paesi, cercando sempre in ogni cosa la sanità.

Che dai pascoli, e da cibi si conoscano le proprietà sane di qualche terra, si può argomentare, e ricavare dalle campagne dei Cretesi, che sono intorno al fiume Potereo¹²³, il quale è ivi fra le due città di Gnoso, e di Cortina. A destra, ed a sinistra del fiume pascolano animali: quelli, che pascolano presso Gnoso, patiscono di milza; e quei dall'altra parte presso Cortina, mostrano non partirne. Onde ricercandone i medici la cagione, ritrovarono in quei luoghi un'erba, la quale, mangiandone gli animali, assottigliava la milza; per la qual cosa, raccogliendone, sanano con questo medicamento, che perciò i Greci chiamano *Asplenon*¹²⁴, gli Splenetici. Da ciò si può dedurre, che il cibo, e l'acqua rendono le proprietà de' luoghi o pestifere, o salutari.

Parimente se vi sarà luogo fabbricato dentro paludi, ma che queste siano lungo il mare, e riguardino o Settentrione, o fra Settentrione ed Oriente, e siano più alte di livello, che non è il lido del mare, non è difettosa la

123 Potereo, dice il Baudrand, fiume dell'isola di Creta, fra Gnoso, e Cortina. Il Turnebo lo crede lo stesso del fiume Cataratto di Tolommeo, ma s'inganna. Cataratto corre per l'Ostro, questo per l'Oriente.

124 Quest'erba ha anche il nome Arabo di Ceterach; ed anche *Discolopendria*, perchè assomiglia ad un verme, che ha questo nome.

situazione: perchè è facile, col tirar dei fossi, dare all'acque lo scolo nel mare; e di più, il mare sollevato dalle tempeste entra nella palude, e mescolandovi l'acqua amara, fa che non vi nascano animali palustri di nessuna specie, e quei, che vi sono già, calando dai luoghi superiori vicino al lido, muoiono per l'insolita salsedine. Possono somministrarne un esempio le paludi Galliche, che sono intorno ad Altino, a Ravenna, ad Aquileja, ed altri luoghi vicini, i quali non per altro, che per quelle cagioni, sono fuor di ogni credere sani. Ove poi sono basse le paludi, e non hanno scolo nè per fiumi, nè per fossi, come sono le Pontine, stagnando s'imputridiscono, e vi esalano vapori grossolani e pestiferi. Anche nella Puglia l'antica città di Salapia, la quale fu edificata da Diomede ritornato da Troia, o come altri scrissero, da Elsia di Rodi, fu situata in luogo tale, che gli abitanti, soffrendo continuamente gravi infermità, ricorsero finalmente a Marco Ostilio, da cui in nome pubblico domandarono ed ottennero, che cercasse e scegliesse loro un luogo proprio per trasportarvi le abitazioni. Allora egli senza indugio, e fatti bene i suoi conti, comprò in un luogo sano lungo il mare un podere, e richiese al Senato, e Popolo Romano, che gli permettessero di trasportarvi la città: vi disegnò le mura; e distribuì il suolo a ciascun Cittadino, dandoglielo per vil prezzo. Ciò fatto, aprendo la comunicazione fra il lago ed il mare, formò del lago un eccellente porto per la città. Così ora i Salapini, non

essendoli discostati più di quattro miglia¹²⁵ dall'antica città, abitano in luogo sano.

Capitolo V. Della Costruzione delle Mura, e delle Torri.

Dappoichè dunque con queste regole si sarà ricercata la salubrità nella situazione delle mura, e si saranno scelti luoghi abbondanti di frutti per nutrire la popolazione: e le strade accomodate, o il comodo de' fiumi, o il traffico pel mare, renderanno facili i trasporti alla città; allora i fondamenti delle Torri, e de' Muri si faranno in questa maniera: si caverà sino al sodo, se si potrà ritrovare, e sul sodo, quanto parrà necessario a proporzione della grandezza dell'opera, ma di grossezza maggiore¹²⁶ di quella de' muri, che si dovranno fare sopra terra, e si

125 Disse *passibus* (se non è colpa dei Copisti) per *passuum*, non parendomi, che s'incontri altrove una simile frase latina.

126 Di quanto abbia ad essere il fondamento più largo del muro superiore, non lo dice Vitruvio, nè vi convengono gli Architetti. Lo Scamozzi vuole un quarto, o almeno un sesto; le Lorme la metà: il Palladio il doppio: Vitruvio al cap. 3. lib. III. vuole, che il muro, o sia zoccolo sotto le colonne sia largo per una colonna e mezzo, *dimidio crassiores quam columnæ*: ma ivi parla dei muri sopra, non sotto terra; onde non è applicabile quì la regola. Dipende dunque dal giudizio dell'Architetto, dall'altezza della fabbrica *ex amplitudine operis*, e dalla qualità dei materiali, e specialmente dalla quantità del terreno che sovrasta, come al cap. II. lib. VI. insegna lo stesso Vitruvio *pro amplitudine congestionis crassitudo structuræ constitutur*.

riempiranno di fabbrica la più forte.

Le Torri (*Tav. I. fig. 1.*) debbono sporgere in fuori dalla parte esteriore delle mura, acciocchè se mai volesse il nemico assaltare il muro, venga offeso a destra ed a sinistra dalle aperture laterali delle torri. Soprattutto dee badarsi, che non sia facile l'approccio ad abbattere il muro, ma si debbono tirare attorno dei fossi, e fare in modo, che gl'ingressi delle porte non siano diritti, ma torti a sinistra¹²⁷ (CC); perchè così riguarderà il muro il lato destro degli aggressori, il quale non sarà coperto dallo scudo.

La forma della Città non dee esser quadrata, nè di angoli acuti, ma circolare¹²⁸, acciocchè sia il nimico da più

127 *Σκαυά sinistri* così detti, perchè venivano a essere a sinistra degli aggressori, come sono le strade (cc) delineate nella *figura 1. Tav. I.* e che perciò gli obbligavano, come Vitruvio stesso dice, se volevano entrarvi, a voltare il lato destro, che era il lato non coperto dallo scudo, ai difensori, che stavano sulle mura. È così chiaro questo passo, che io non so capire, come non sia stato inteso, o almeno sia scappato di sotto gli occhi di coloro, che si affaticarono perciò inutilmente in cercare l'origine, e l'interpretazione di questa voce *σκαυά*, specialmente in occasione delle porte Scee Trojane, chi traendo il nome dall'Architetto Sceo, chi dall'aspetto Occidentale tenuto per sinistro, e chi dal sinistro evento dell'ingresso fattovi del famoso cavallo. Ved. Jun. Pict. Vet.

128 Non posso essere dell'opinione del Filandro, il quale colla scorta di Vegezio interpetra *circuitiōnibus* per *mura tortuose (sinuosis anfractibus)*: ma ho creduto, che Vitruvio intenda qui, che le mura non siano quadrilatere (*non quadrata*), ma *in circuitiōnibus*, cioè, di molti lati, la quale figura si accosta alla cir-

luoghi scoperto; imperocchè in quelle città, le cui mura formano angoli acuti, riesce malagevole la difesa, perchè l'angolo ripara più il nemico, che il cittadino. La larghezza (*Tav. I. fig. 2.*) del muro (AA) stimo, che si debba far tale, che incontrandosi due uomini armati, possano passare oltre, senza che l'uno impedisca l'altro. Tutta la larghezza del muro sia attraversata da pali d'ulivo abbrustolati, quanto più stretti si possano, acciocchè le due fronti del muro, concatenate con questi pali, come con arpioni, abbiano eterna durata; perocchè a questo legname non può nuocere nè intemperie, nè tarlo, nè antichità: ma tanto sepolto sotto terra, quanto posto nell'acqua, dura lungo tempo servibile senza difetto; perciò non solo le muraglie, ma anche i fondamenti, ed altri muri, che si faranno di simile grandezza, collegati in questa maniera, non pericoleranno così presto.

La distanza (DD) fra le Torri deve esser tale, che non sia più d'un tratto di saetta; acciocchè se ne viene attaccata qualcheduna, possano essere rispinti i nimici da quelle torri, che sono a destra ed a sinistra con gli scorpioni, e con altri saettamenti. Parimente il muro (EE) delle torri dalla parte di dentro dee rimaner tagliato per quanto è la larghezza delle torri¹²⁹, tanto che i passaggi

colare. Nella quadrata il nimico non è scoperto, se non da un lato solo; nelle Poligone da molti, come vuole Vitruvio, e come si può scorgere nella *fig. 1. Tav. I.*

129 Non vi sono, a mia notizia, torri, o almeno frammenti di torri antiche, le quali potessero facilitare l'intelligenza di questo passo. L'antichità delle esistenti non giunge sino ai tempi di Vi-

ed il piano di dentro delle torri siano di legno, nè anche fermati con ferri. Imperciocchè se il nemico avrà occupata qualche parte della muraglia, i difensori la taglieranno; e se saranno pronti a farlo, gl'impediranno il penetrare nelle altre parti della muraglia, e delle torri, seppure non si volessero precipitare. Le torri dunque debbono farsi o rotonde, o poligone; poichè le quadrate sono facilmente fracassate dalle macchine, perchè gli arieti, percuotendo, rompono gli angoli: ma nelle figure rotonde non possono nuocere, non facendo altro che spingere verso il centro le pietre, che sono come tanti conj¹³⁰.

truvio; e l'arte di fortificare è stata sottoposta ai cambiamenti quotidiani. Perciò gl'interpreti di Vitruvio hanno ognuno disegnate figure ideali, cavate solo dalle parole del testo; nessuno però parmi, che siasene più scostato del Perrault. Egli ha fatta disegnare la torre rotonda tutta intera, ed ha tagliato poi solo il muro diritto della città. Il mio disegno è secondo quei del Barbaro, Caporali ec. cioè, ho spaccato, come si vede nella *fig. 2. Tav. I.* da capo a fondo quella parte del muro della torre, che riguarda il di dentro della Piazza, ed ho creduto così meglio interpretato il testo presente *interior turrium murus dividendus*, ed aver meglio tenuto il carattere, che sottosopra si scorge nelle più antiche torri. Questo è quello stesso metodo, che solo e non altro si potea tenere nelle torri quadrate, cioè, di rimanere alzate le tre mura esteriori, e tolto affatto quel quarto, che guardava il di dentro della città, come si vede nella cit. *fig. 2.*

130 Le torri rotonde fatte a dovere si compongono di pietre più larghe al di fuori, che al di dentro, le quali perciò possono chiamarsi *conj*; ed è chiaro, che l'ariete, percuotendo, non fa altro, che ristringherli, e rinforzarli. Vedi *fig. 2.* Oggi la fortificazione

E se alle fortificazioni delle mura, e delle torri si aggiungono i terrapieni¹³¹, saranno più sicure; perchè nè gli arieti, nè le mine, nè altre macchine potranno in conto alcuno nuocere. Non pertanto però si dee in ogni luogo alzare questo terrapieno, ma bensì solo ove di fuori dal muro vi fosse un luogo eminente, dal quale si potesse per cammino piano venire ad attaccare le mura. In questo caso si hanno a fare prima fossi, quanto più larghi ed alti si può; cavare le fondamenta del muro sino al fondo di detti fossi, e costruirle di grossezza tale, che possa reggere il terrapieno. Di più, dalla parte di dentro dee costruirsi un altro fondamento (GG) distante molto da quello esteriore; talmentechè possano sopra la larghezza di quel terrapieno stare a difendersi i soldati schierati come in battaglia. Fatte queste prime fondamenta così distanti (HH), ve ne vogliono delle altre poste attraverso, situate a guisa di pettine con denti simili a quelli delle seghe, che concatenino l'esteriore con l'interiore¹³². In questo modo il gran peso del terreno, perchè

è tutt'altra, per l'invenzione della polvere. E specialmente sono rigettate queste torri, o siano bastioni rotondi, perchè evvi un sito, ove il nemico starebbe al coperto dalla moschetteria delle torri laterali, e potrebbe aprirvi cammini coperti per entrar nella Piazza, o formarvi delle mine.

131 Terrapieno è un'alzata di terra alle spalle del muro della Piazza, fattavi per ischierarvi nei bisogni molti soldati, a differenza del muro semplice, il quale non era capace che di due persone, che andassero per opposta direzione; come poco dopo diffusamente lo spiega lo stesso Vitruvio.

132 Diversamente è stata intesa questa espressione di *pectinatim*

è diviso in piccole porzioni, e non preme tutto insieme, non potrà mai diroccare le fondamenta delle mura.

Di che materia poi si abbiano a fabbricare le mura, non si può stabilire, perchè non in ogni luogo si possono avere que' materiali, che si desiderano; ma secondo ove sono, bisogna adoprare o pietre lavorate¹³³, o selci, o tufo, o mattone cotto, o crudo¹³⁴: imperciocchè non tutti i luoghi possono avere il muro fatto di mattone cotto, e di bitume¹³⁵ liquido, in vece di calce e arena, come in

sicut serræ dentes, e ne hanno formate diverse figure. Vitruvio però ove al cap. 11. del lib. VI. parla delle fondamenta in generale d'ogni edificio, vuole che al di dentro, onde sovrasta il terrapieno, vi si facciano, *uti dentes conjuncti muro serratim &c.* Vedrassi più distintamente ivi; ma ora basta dare un'occhiata alla *fig. 3. Tav. I.*; ed è certo, che ivi non può intendersi in altro modo, che come si vede in detta figura. Or io ho creduto, che questa espressione quì di *pectinatim quemadmodum serræ dentes* voglia significar lo stesso di quella, cioè che questi pezzi di muri (HH) restino attaccati ai muri esteriori (AA.GG) come i denti dei pettini, o delle seghe, e come veggonsi nella *fig. 2.*

133 Spesso Vitruvio adopra questa voce *quadrata*, non già nello stretto significato di quadrate o cubiche, ma solo per significare pietre grosse con facce piane, ancorchè non eguali, e che oggi sogliamo chiamare col termine generale di lavorate.

134 Presso gli Antichi fu una volta in uso il mattone crudo: se ne parla al cap. 3., ed al cap. 8. del lib. II. e altrove; anzi quasi sempre che parla di mattoni Vitruvio, intende dei crudi.

135 Di questo bitume lo stesso Vitruvio al cap. 3. del lib. VIII. dice, che furono da Semiramide costrutte le mura di Babilonia, e valeva per calcina. *Babylone lacus amplissima magnitudine, qui Limne Asphaltis appellatur, habet supranatans liquidum bi-*

Babilonia; ma possono avere tanti simili materiali, che se ne possano fare mura perfette di durata, e senza difetto.

Capitolo VI. Della distribuzione, e situazione delle fabbriche dentro le mura.

Fatto che sarà il giro delle mura, resta a fare la distribuzione del suolo di dentro, e la propria direzione delle strade e de' vicoli secondo i giusti aspetti del cielo. Sarà propria la direzione, se li penserà ad escludere da' vicoli i venti, i quali se sono freddi, offendono: se caldi, viziavano; se umidi, nuocono. Onde si dee sfuggire questo difetto, e porre mente, che non succeda quel che suole accadere in molti paesi; fra questi è la città di Mitilene nell'isola di Lesbo, la quale è fabbricata con magnificenza e bellezza, ma non è situata con giudizio. Quando soffia Austro, la gente si ammala: quando Maestro, tossono; e colla Tramontana si stabiliscono: ma ne' vicoli e nelle strade non si può resistere per la veemenza del freddo. Il vento altro non è, che un'onda d'aria¹³⁶, che corre con vario aumento di moto. Si genera quando il calore opera sull'umido, perchè allora la violenza del calore estrae il soffio del vento. E che così sia, si può ri-

tumen, quo bitumine, & latere testaceo structo muro Semiramis circumdedit Babylonem.

136 *Hoc interest inter aera, & ventum, quod inter lacum & flumen.* Sen. Quæst. Nat. lib. v.

cavare dalle eolipile¹³⁷ di rame, perchè colle artificiose invenzioni della natura possiamo accertarci delle vere cause delle arcane operazioni del Cielo. Sono le eolipile vasi di rame vuoti con una bocca strettissima, per la quale si empiono d'acqua: indi si pongono al fuoco, e si osserva che prima di riscaldarsi non spirano vento alcuno; ma subito che cominciano presso il fuoco a bollire, formano un soffio violento. Così da una piccola e breve esperienza si possono ricavare ed indagare le grandi ed incomprendibili proprietà della natura, del cielo, e de' venti. Se i venti dunque si sapranno tener lontani, non solo sarà salubre il luogo per gli corpi sani, ma anche se per altra cagione correranno delle infermità, le quali in altri luoghi anche sani si hanno a curare con medicina contraria, in questi si saneranno più presso pel temperamento riparato dai venti. Le infermità, che difficilmente si sanano ne' luoghi sopraddetti, sono la Corizza, l'Artritide¹³⁸, la Tosse, la Pleuritide, la Tisichezza, lo

137 *Eolipile* quasi porte di vento. Non solo questa, ma molte altre origini dei venti enumera Plinio al cap. 54. lib. II. ove si possono leggere.

138 Il Marchese Giovanni Poleni, di cui ho fatta menzione nella mia Prefazione, fra gli opuscoli, inseriti nelle sue seconde esercitazioni Vitruviane, ci ha comunicata una dotta lettera del Morgagni, scritta a lui espressamente per l'intelligenza, e per la correzione, e vera lettura di questo passo di Vitruvio; onde per sapere che cosa siano questi mali, e se abbia a leggersi *tuscis*, o *tussis*: *arthretis*, *arthritis*, o *arteriacæ* (essendo tanta finezza per un Architetto troppa) potranno i più curiosi ricorrere a detta lettera.

Sputo di sangue, e tutti quelli in somma, i quali si sanano non col togliere, ma coll'aggiungere. Questi mali difficilmente si sanano: prima perchè nascono dal freddo: secondo perchè dopo che sono le forze indebolite dal male, l'aria agitata dal moto de' venti sempre più esinanisce, e tira il succo da' corpi patiti, e gli rende più deboli; come all'incontro l'aria dolce e grossa, la quale non soffre frequenti flussi e riflussi, e sta in un quieto riposo, aggiunge alle loro membra, gli nutrice, e sana coloro, che sono inciampati in tali mali.

Hanno voluto alcuni, (*Tav. II. fig. 1.*) che i venti non fossero, che quattro: dall'Oriente Equinoziale, il Levante: dal Mezzogiorno, l'Ostro: dall'Occidente Equinoziale, il Ponente; e dal settentrione, la Tramontana. I più esatti ne danno otto: fra questi specialmente Andronico Cireste¹³⁹, il quale eziandio ne eresse in Atene per esemplare una torre di marmo a otto facce, in ciascheduna delle quali fece scolpire l'immagine di ciascun vento dirimpetto alla sua propria direzione; terminava la torre in un lanternino di marmo, sopra del quale situò un tritone di bronzo, che stendea colla destra una verga, accomodato in modo, che dal vento era girato e fermato dirimpetto al soffio, rimanendo colla verga sopra l'immagine di quel vento che soffiava. I venti dunque sono fra Levante ed Ostro, dall'Oriente Jemale, lo Scirocco: fra Ostro e Ponente, verso il Ponente Jemale, il Libeccio:

139 Questi, che qui Vitruvio chiama *Cireste*, Varrone al cap. 5. lib. III. *de re rust.* lo chiama *Cyprestis*.

fra Ponente e Settentrione, Maestro: fra Settentrione e Levante, Greco; ed in questo modo parmi d'aver espresso il numero, i nomi, ed i luoghi onde spira ciascun vento¹⁴⁰.

Ciò saputo, (*Tav. II. fig. 2.*) per ritrovare gli aspetti e le direzioni loro, si farà in questa maniera. Si situi¹⁴¹ nel mezzo della città un piano di marmo ben livellato, o pure si spiani e si livelli quel luogo, sicchè faccia le stesse veci. Nel punto di mezzo si situi uno gnomone di metallo, che facci ombra, il quale perciò in greco li chiama sciatheras: si prenda, e si segni con un punto un'ora in circa¹⁴² prima di mezzogiorno l'estremità dell'ombra dello gnomone; indi aperto il compasso fino a questo punto, che è l'estremità della lunghezza dell'ombra, con

140 Nella *fig. 1. Tav. II.* si veggono distinti i quattro venti principali, con lettere majuscole tonde; gli altri quattro, che compiono gli otto della torre marmorea d'Atene, con lettere majuscole corsive. Gli altri venti secondarj sono notati con caratteri piccolli tondi i nomi Latini; con corsivi simili i nomi Italiani, e gli Oltramontani. Se ne farà in questo stesso capitolo di nuovo menzione.

141 Non frappongo quì lettere, perchè questo stesso, che dice quì Vitruvio, lo replica dopo aggiungendovele egli.

142 Ora quinta debbe intendersi, non cinque prima di mezzogiorno, ma un'ora avanti; perchè in certi tempi cinque ore prima di mezzogiorno non vi è ancora Sole, o l'ombra è troppo lunga, ed incerta; ed all'incontro è noto, che i Romani dividevano sempre, ed in ogni tempo in dodici parti, o siano ore la notte, ed in dodici il giorno: onde venivano ad avere sempre sei ore prima, e sei dopo mezzogiorno, e per conseguenza l'ora quinta era appunto un'ora avanti mezzogiorno.

questo intervallo, e centro si descriva un cerchio. Si osservi parimente dopo mezzogiorno l'ombra di questo gnomone, la quale va crescendo; ed ove toccherà la circonferenza del cerchio, sicchè sarà l'ombra del giorno eguale a quella della mattina, si segni un punto. Facendo centro in questi due punti, si descrivano due cerchi che s'interseghino; e per l'intersezione ed il centro di mezzo si tiri una linea sino all'estremità: questa indicherà il Mezzogiorno, ed il settentrione. Fatto ciò, si prenda la decimasesta parte di tutta la circonferenza, e fatto centro in quel punto ove la tocca la meridiana, si segnino in essa circonferenza i punti a destra ed a sinistra; cioè tanto dalla parte di Mezzogiorno, quanto di Settentrione; quindi per questi quattro punti si tirino fino alla circonferenza le linee, che s'intersecano nel centro. Così si avrà un'ottava parte per l'Ostro, ed una per la Tramontana: le altre ottave parti tre a destra, e tre a sinistra si devono distribuire in tutta la circonferenza, in modo che siano otto parti eguali per gli otto venti: ciò fatto, le direzioni delle strade e de' vicoli li tireranno per gli angoli fra le due direzioni de' venti; ed in questa maniera, e con questa distribuzione si verrà a tener lontano dalle abitazioni, e dalle strade la molesta violenza de' venti. Che se le strade saranno tirate dirimpetto alla direzione de' venti, entrando questi dall'aperto spazio del cielo in copia e violenza grande, perchè vengono a restringersi dentro le bocche de' vicoli, si aggireranno con maggior possanza. Debbono dunque le strade essere tirate opposte alla direzione de' venti, acciocchè quando questi sof-

fiano, si frangano ai cantoni dell'isole delle case, e ribattuti si disperdano.

Si maraviglieranno forse coloro, i quasi sanno essere molti i nomi de' venti, come da noi si sia detto esser soli otto. Ma se rifletteranno, che il giro della Terra, secondo il corso del Sole, e l'ombre dello gnomone equinoziale, e l'inclinazione della sfera, da Eratostene Cireneo fu con regole matematiche e geometriche trovato essere di duecento-cinquantadue-mila¹⁴³ stadi, i quali fanno trentuno-milioni-cinquecento-mila passi; e l'ottava parte di questo spazio, che è occupata da ciascun vento, non è men di tre-milioni-novecentotrentasette-mila-cinquecento passi: non dovranno dico maravigliarsi, se scorrendo per sì grande spazio anche un vento medesimo, ne formi diversi, cambiandosi per gli urti, e per le riflessioni.

143 Lo stadio era una misura di centoventicinque passi, tanto che otto stadj facevano mille passi, o sia un miglio: quindi 252000. stadj moltiplicati per 125. fanno 31500000. passi, o sia 31500. miglia; e questo spazio, egualmente distribuito in otto parti, dà quanto dice Vitruvio. Il Perrault ha con doppio errore tradotto *tricies* per *trecento*, prima perchè *tricies* vuol dir *trenta*, e non *trecento volte*, secondo perchè i 252000. stadj moltiplicati per 125. (numero dei passi di ciascuno stadio) fanno 31. milioni, non 301. milioni; ed ancorchè fosse stato erroneo il suo testo Latino, pure potea fare da se il conto: tanto più, che soggiunge Vitruvio, e qui concorda la traduzione di esso Perrault, che l'ottavo della circonferenza era 3937500. Or questa somma presa otto volte fa 31., non 301. milioni. Erra anche il Filandro nel ridurre i 252000. stadj a 31250. miglia, quando dee dire 31500.

Quindi è, che a destra ed a sinistra dell'Ostro sono¹⁴⁴ Ostro terzo sopra Scirocco, ed Ostro terzo sopra Libeccio: (*Tav. II. fig. 1.*) intorno al Libeccio, Libeccio ter. s. Ostro, e Libeccio ter. s. Ponente: intorno a Ponente, Ponente ter. s. Libeccio, e ne' tempi proprj Ponente ter. s. Maestro: a' lati di Maestro, Maestro ter. s. Ponente, e Maestro ter. s. Tramontana: intorno a Tramontana, Tram. ter. s. Maestro, e Tram. ter. s. Greco: a destra ed a sinistra di Greco, Greco ter. s. Tram. e Greco ter. s. Levante: intorno al Levante, Levante ter. s. Greco, ed in tal tempo determinato Levante ter. s. Scirocco; Scirocco è nel mezzo tra Scirocco ter. s. Levante, e Scirocco ter. s. Ostro. Sonovi oltre a questi molti altri nomi, e direzioni di venti, tratti o da luoghi, o da fiumi, o da monti: come

144 Non tutti i venti Latini, o Greci, che vogliam dirsi, si possono ben tradurre coi termini Italiani, o Oltramontani. Gli Antichi, come si ricava specialmente quì da Vitruvio, non ne distinguevano più di ventiquattro; i nostri giungono sino a trentadue. Gli otto più principali gli abbiamo comuni, ma differiamo negli altri: gli Antichi per esempio fra Levante, e Greco (*Tav. II. fig. 2.*) distinguevano due soli venti, *Boreas*, e *Carbas*, e per conseguenza dividevano quello spazio in sole tre parti uguali; noi ve ne distinguiamo tre, e per conseguenza dividiamo lo spazio in quattro, e facciamo in mezzo Greco-levante, di quà Levante quarto sopra Greco, di là Greco quarto sopra Levante. Saviamente perciò il Perrault a similitudine della nostra maniera di nominare, perchè dividendo in quattro diciamo quarto sopra ec., traduce i venti Latini, perchè lo spazio è diviso in tre, per terzo sopra. Nella figura ho disegnato mezzo giro di venti all'uso d'oggi, e mezzo all'antico, per togliere la confusione, e facilitare il paragone.

anche quelle aure mattutine, le quali sorgono al nascer del Sole, perchè questo, mettendo in moto le parti sotterranee, n'estrae fuori i vapori, i quali spinti dall'impetto del Sole sorgente, formano quelle aure mattutine, le quali, se durano anche dopo nato il Sole, essendo una specie di Scirocco, i Latini le chiamano Euro; ed appunto perchè si genera dalle aure, lo cominciarono i Greci a chiamare Euros. Si crede, che anche per cagion delle aure mattutine abbiano i Greci chiamato il dì seguente Aurion. Sonovi alcuni, i quali negano, che abbia Eratostene potuto appurare la giusta misura del giro della terra¹⁴⁵. Ma o che sia giusta, o no, non lascia d'esser giusta la distribuzione, che abbiamo descritta della direzione de' venti; come anche è vero, che non ogni vento ha la stessa, ma chi maggiore, e chi minore violenza.

Acciocchè più chiaramente s'intendano queste cose, giacchè sono state con brevità spiegate, ho stimato a proposito mettere alla fine del libro due figure, o come i Greci dicono schemata: una delle quali mostra le direzioni di ciascun vento; e l'altra il modo come si ripari a'

145 Varia è stata la misura datane dai Filosofi antichi. Iparco, secondo Plinio, la fa di 35625. miglia, secondo Filandro di 32625. forse per abbaglio. Posidonio 30000. Tolommeo 22500. Alfragano, e Tebizio 20500. Il Filandro crede, che nasca questa varietà dalla diversità dei passi. Benchè questa non sia che un'erudizione, pur giova la notizia, che egli dà di questi diversi passi; ed io perciò la trascivo. Vi furono dunque passi di due piedi: di due piedi, e mezzo: di tre: di quattro: di cinque: e di sei.

loro soffj dannosi colle contrarie direzioni delle strade, e de' vicoli¹⁴⁶.

Sia in perfetto piano (*Tav. II. fig. 2.*) il centro A, l'ombra dello gnomone prima di mezzogiorno in B, dal centro A colla distanza B si tiri un cerchio: riposto lo gnomone al luogo suo, si aspetti che scemi, e ricresca di nuovo l'ombra dopo mezzogiorno, e giunga ad essere eguale a quella della mattina, tocchi cioè la circonferenza in C. Coi due centri B, e C si descrivono due cerchi, che si tagliano in D; e per questo punto D, e pel centro si tiri una linea fino all'estremità EF. Questa sarà la meridiana, che mostra il Mezzogiorno, ed il Settentrione. Indi si prenda col compasso la decima sesta parte di tutta la circonferenza, e fatto centro in E, ove la meridiana tocca la circonferenza, questa si segni alla destra ed alla sinistra in G, e H; come parimente dal punto F si trasporti a destra ed a sinistra in I, e K, da G a K, e da H a I si tirino le linee, che passino per lo centro: così lo spazio G, H sarà del vento Ostro, e della parte meridiana, e quello fra I, e K della Tramontana. Il resto si divide ugualmente in tre parti a destra, e tre a sinistra: quelle verso Oriente ne' punti L, ed M, quelle verso Ponente in N, O; da M ad O, e da L ad N tirate le linee divideranno intorno intorno otto spazj uguali di venti.

146 Queste figure, come tutte quelle, che disegnò nel fine di ciascun libro Vitruvio, non sono giunte a noi. Io, come hanno fatto gli altri interpreti avanti a me, mi sono affaticato di cavarle dalle parole del testo. Se non saranno quelle, saranno almeno tali, che bastino per l'intelligenza del testo.

Fatta questa figura, saranno in ciascun angolo dell'ottangolo, cominciando da Mezzogiorno fra Scirocco, ed Ostro la lettera G: fra Ostro, e Libeccio H: fra Libeccio, e Ponente N: fra Ponente, e Maestro O: fra Maestro, e Tramontana K: fra Tramontana, e Greco I: fra Greco, e Levante L, e fra Levante, e Scirocco M. Ciò fatto, fra gli angoli dell'ottangolo si ponga la squadra¹⁴⁷

147 Dicendo Vitruvio, che *inter angulos octogoni gnomon ponatur*, non può *gnomon* intendersi, come ha inteso il Barbaro per lo stile dell'Orologio, ma per la squadra. Così l'ha intesa il Rusconi, ed il Perrault; ma se non m'inganno, nessuno di questi ha saputo poi situare la squadra, sicchè corrispondesse alle parole di Vitruvio. La divisione delle strade, tanto secondo il Rusconi, quanto secondo il Perrault, non è nè in dodici, nè in otto: anzi il Perrault, per stirare il testo alla sua idea, vorrebbe, che si leggesse *in angulis*, ove dice *inter angulos*; e dopo tutto ciò pure dentro un recinto ottagonò forma una Città quadrata con gran perdita di sito. Io (come nella *fig. 2. Tav. II.*) situo la squadra, sicchè il vertice sia nel centro, e le braccia a dritto fra gli angoli (*inter angulos octogoni*), intendendo così questo *inter*, perchè poco sopra, ove dice lo stesso che ripete qui, con aggiungervi solo le lettere di chiamata, dice *per angulos inter duas ventorum regiones*. È chiaro poi, che i lati della squadra debbono andare diretti agli angoli dell'ottagono, perchè due di questi occupano appunto un quarto di circonferenza, o sia gradi novanta, che è l'ampiezza dell'angolo retto; e così facendo, vengono otto direzioni di strade tirate, come vuol Vitruvio, da angolo ad angolo, e tutte esenti dall'imbocco degli otto venti principali, contra i quali soli ha poi risoluto, se mai questo metodo riuscisse, di tener riparata la Città. Ha voluto qui Vitruvio con una dimostrazione generale insegnare il metodo da tener riparata una Città da tutti i venti, non già perchè si potesse, o po-

(OAH, KAN) e così si tireranno otto¹⁴⁸ direzioni di strade, e di vicoli.

Capitolo VII. Della scelta de' luoghi per usi pubblici.

Distribuiti i chiassuoli, e disegnate le strade, si deve ora trattare della scelta propria de' suoli per uso de' Tempj, del Foro, e degli altri luoghi pubblici. Se la Città sarà presso al mare, il suolo proprio per situarvi il Foro, si sceglierà vicino al porto; ma se sarà dentro terra, sarà

tendosi si dovesse ciò appuntino eseguire; ma per far vedere in una sola figura, come si trova la direzione di tutti, e ciascun vento, per poter poi riparare la Città da quei soli, che le sarebbero nocivi. Il sapere poi quali venti sono nocivi, non dipende da una regola generale, perchè varia in ogni luogo, secondo la sua diversa situazione, come lo stesso Vitruvio ha fatto osservare al cap. 4. di questo stesso libro.

148 Comunemente qui leggesi *duodecim*, o XII. ma deve onninamente leggersi *octo* VIII. Egli è vero, che alcuni antichi, dai quali hanno ciò preso Costantino lib. I. cap. 2. dell'agricoltura, e Plin. cap. 46. lib. II., distinguevano dodici venti; e potrebbe sospettarsi, che tenendo Vitruvio, mentre componea, avanti diversi autori, si trovasse allora uno di quei, che ne assegnava dodici: ma qui dalla lunga, e replicata descrizione della figura chiaramente ricavasi, che Vitruvio avesse scritto *octo*, ove ora leggesi *duodecim*. Il Filandro in fatti con lunga erudizione dimostra, che alcune volte gli antichi scrissero *IIIX*. per significare otto, come *IX*. per nove, cioè quello due, questo uno meno di dieci; onde è poi facile il comprendere l'errore dei copisti scrivendo forse qui XII. per *IIIX*.

nel mezzo della città. Per gli edifici sacri, e specialmente degli Dei tutelari, o di Giove, o di Giunone, o di Minerva, dee scegliersi il luogo il più eminente, da cui si scuopra la maggior parte delle mura: a Mercurio nel Foro, o pure, come anche a Iside, ed a Serapide, nell'Emporio: ad Apollo, ed a Bacco, presso al Teatro: ad Ercole, quando non vi fossero nè Ginnasj, nè Anfiteatri, presso al Circo: a Marte fuori della Città, e specialmente presso il Campo; a Venere fuori della Porta. Questo si trova fin anche stabilito negl'insegnamenti dell'aruspicina Etrusca, che i Tempj, cioè di Venere, Vulcano, e Marte si abbiano ad alzare fuori delle mura, e questo, acciocchè non si familiarizzi dentro la città co' giovani, e colle madri di famiglia la libine venerea; e tenendo lontana dalle mura la potenza di Vulcano colle preghiere, e co' sacrificj, restino le abitazioni libere dal timore d'incendio. La Deità di Marte essendo adorata fuori della città, non vi sarà guerra civile; ma anzi sarà quella difesa da' nemici, e dal pericolo della guerra. A Cerere anche si destina un luogo fuori della città, ove gli uomini non possano andarvi sempre, ma solo quando occorrerà per gli sacrificj; e ciò perchè questo luogo si deve custodire con iscrupolosa castità, e santità di costumi: agli altri Dei tutti debbono ergersi Tempj in luoghi comodi per i sacrificj¹⁴⁹.

149 Queste regole però non sono state sempre, ed esattamente osservate, perchè si vidde in Roma il tempio di Marte nel Foro d'Augusto: e quel di Venere nel Foro di Giulio Cesare. E molti altri tempi di Dei malefici erano dentro la Città, come quei del-

Della maniera d'edificare i Tempj, e della loro simmetria ne darò nel terzo e quarto libro le regole: perchè nel secondo mi è sembrato meglio trattare prima de' materiali, che debbono prepararsi per gli edificj, esponendo quali sieno le loro proprietà, ed il loro uso; ed indi partitamente in ciascun libro andar trattando della simmetria degli edificj, e degli ordini, e d'ogni specie di proporzione.

Fine del libro primo.



la Febbre, di Vulcano, della Mala Fortuna, della Pigrizia ec.; alcuni particolarmente, perchè erano fuori, ma poi negli allargamenti delle mura della Città vennero ad esser chiusi dentro.

Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro secondo.

Prefazione.

L'architetto Dinocrate¹⁵⁰ fidato nel suo studio e del suo ingegno, mentre Alessandro andava impadronendosi del mondo, si portò dalla Macedonia fino all'esercito, desideroso di acquistare la protezione regale. Avea egli seco dalla sua patria lettere commendatizie di parenti, ed amici a' primi Signori della corte, per ottenere più facilmente l'accesso; ed in fatti cortesemente ricevuto, chiese d'essere subitamente introdotto da Alessandro. Gliel promisero, ma differirono un poco, aspettando occasione propria. Dinocrate, credendosi schernito, trovò da se il rimedio. Era egli di grandissima statura, d'aspetto grato, e di somma bellezza e gravità. Fidatosi dunque a questi doni della natura, depose i proprj abiti all'albergo, si unse d'olio il corpo, si coronò il capo di frondi di

150 Plutarco nella vita d'Alessandro chiama Stasicrate quell'Architetto, che presentò ad Alessandro il modello del monte Ato in forma di Gigante. Plinio, e Solino si uniformano con Vitruvio in chiamare Dinocrate l'Architetto d'Alessandria; ma Strabone, ed Arriano lo chiamano Chinocrate, o come altri leggono, Chiromocrate: Giustino lib. XII. epit. Trog. Pomp. Cleomene.

pioppo, copri la spalla sinistra di una pelle di leone; e tenendo una clava nella destra, s'incamminò verso il tribunale, ove il Re amministrava giustizia. La novità, avendo fatto verso lui voltare tutto il popolo, fece che lo vedesse anche Alessandro, il quale meravigliandosene, ordinò, che se gli facesse largo, acciocchè si accostasse, e gli domandò chi era: Sono, disse, Dinocrate architetto macedone, e ti reco idee e progetti degni della tua gloria; ho modellato¹⁵¹ il monte Ato in forma di una statua virile, nella cui sinistra ho disegnato, che sia una gran città, e nella destra una tazza, la quale riceva l'acque di tutti i fiumi, che sono in quel monte, per tramandarle al mare. Piacque l'idea ad Alessandro; ma domandò subito, se vi erano intorno campagne, da poter provvedere di viveri quella città. Avendo poi veduto, che non si poteano avere, se non co' trasporti per mare, disse: Veggo, Dinocrate, la bella composizione dell'idea, e mi piace; ma rifletto, che se qualcuno trasportasse in un tal luogo abitatori, ne resterebbe con poco onore; poichè appunto come non può un bambino appena nato alimentarsi

151 Oltra le tre rappresentazioni d'idee, delle quali parla Vitruvio al cap. 2. lib. 1. ed io ivi alla nota 3. pag. 8. avevano gli antichi anche l'uso dei modelli, cioè una forma, o immagine dell'opera futura, fatta in piccolo o di legno, o di cera, o di creta, o di stucco, o altro. Plinio nel lib. xxxv. cap. 45. dice, che i modelli d'Arcesilao (*Arcesilai proplasmata*) si vendevano più caro delle opere degli altri autori: e di Prassitele, che non faceva cosa (era egli Scultore) senza farne prima il modello (*antequam finxisset*). E qui si vede, che Dinocrate presentò ad Alessandro il modello (*formas*) del monte Ato.

senza il latte della nutrice, ne avanzarsi per i gradi dell'età; così una città senza campagne, e senz'abbondanza di frutti, non può crescere, nè essere popolata, nè mantenersi il popolo. Pertanto siccome stimo buona l'idea, così biasimo il luogo, e ti voglio meco per servirmene altrove. Da quel tempo in poi stette Dinocrate appresso al Re, e lo seguì fino in Egitto. Ivi avendo Alessandro osservato un sicuro porto fatto dalla natura, con una piazza mercantile eccellente, le campagne intorno per tutto l'Egitto abbondantissime di biade, ed i grandi vantaggi del fiume Nilo, ordinò, che ivi situasse quella città, che dal suo nome fu detta Alessandria. Dinocrate dunque giunse a tal grandezza colla raccomandazione del suo aspetto, e colla nobiltà della persona; ma a me, o Imperatore, la natura non ha data grande statura, l'età mi ha disformato il volto, e le infermità tolte le forze: onde perchè non ho nessuno di questi pregi, spero solo col mio sapere, e con questi scritti meritare la tua protezione.

Nel primo libro ho descritto l'uffizio dell'Architetto, e le leggi dell'arte, le mura, e le divisioni del suolo dentro le mura: seguirebbe ora il trattato degli edifizj pubblici; de' sacri, de' privati, e della lor proporzione e simmetria; ma non ho stimato trattarne, se non dopo d'aver spiegato i materiali de' quali si formano gli edifizj, tanto riguardo alla collegazione della struttura, quanto alla natura del materiale: come anche la proprietà che hanno in opera, ed i principj naturali, de' quali si compongono le cose. Prima però di cominciare a spiegare la natura di

tali cose, premetterò una notizia del principio, che hanno avuto gli edifizj, e come sia cresciuta questa invenzione, seguitando le antiche orme e della natura e di coloro, che hanno lasciato in iscritto e l'origine del viver civile, ed altre invenzioni; onde esporrò quanto ho appreso da questi.

Capitolo I. Della prima Origine delle Fabbriche.

Gli uomini¹⁵² anticamente nascevano al pari delle fiere nelle selve, ne' boschi, e nelle spelonche, e vi menavano la loro vita, nutrendosi di cibi selvaggj. Frattanto in un certo luogo da' venti, e dalle tempeste scossi i folti alberi, e stropicciandosi tra loro i rami, si accesero: quindi atterriti dal gran fuoco quelli che vi erano intorno, si posero in fuga: ma poco dopo, passato il romore, si accostarono più vicino, e si accorsero, esser anzi questo un gran comodo; onde aggiungendo legna al fuoco già quasi smorzato, e conservandolo, chiamavano gli al-

152 L'origine delle società umane è a noi nota dalle sacre Scritture. Agli antichi però, privi di questo lume, piacque seguire quel sentimento intorno alla creazione dell'uomo, ed alla sua prima vita, che al loro raziocinio, spogliato d'altri argomenti, parve migliore. Intanto o che fosse fuoco acceso a caso in un bosco, o timor dei fulmini, o timor d'altri uomini, egli è sempre chiaro (che è quanto vuol dedurne Vitruvio) che l'Architettura ha avuto principj bassi, come egli li describe, e come lo dimostra chiaramente quì, ed al principio del lib. iv.

tri uomini, mostrando loro a cenni, qual utile ricavavano da quel fuoco. In questi congressi formando gli uomini col fiato diverse voci, andavano di giorno in giorno, siccome occorreva, creando i vocaboli; nominando indi più frequentemente le cose, cominciarono a caso a parlare, e così formarono fra loro le lingue. Essendo cominciate dunque coll'occasione del fuoco a nascere fra gli uomini le radunanze, le assemblee, ed i conviti, e concorrendo molti in uno stesso luogo, perchè a differenza degli altri animali avevano questi dalla natura, primieramente il poter camminare dritti e non boccone, e riguardare la magnificenza del Mondo, e delle Stelle, e secondariamente far colle mani e colle articolazioni tutto quel che volevano, cominciarono alcuni a fare i tetti di frondi, altri a scavare spelonche sotto i monti, ed altri ad imitazione de' nidi e delle case delle rondini a fare di fango e virgulti luoghi, sotto i quali si potessero ricoverare. Indi facendo riflessione sopra le case altrui, ed aggiungendovi di propria idea delle cose nuove, andavano alla giornata migliorando le abitazioni. E perchè gli uomini sono di natura imitatrice e docile, gloriandosi ogni giorno di nuove invenzioni, dimostravano gli uni agli altri gl'inventati edifizj; ed esercitando così l'ingegno, a gara andavano di giorno in giorno migliorando di gusto.

Al principio alzate delle forche tessevano le mura di virgulti coperti di fango. Altri fabbricavano le mura (*Tav. III. fig. 2. A.*) con zolle di terra secche, concatenate con legnami; e per ripararsi dalle piogge e dal caldo, facevano le coperture di canne e frondi: ma per-

chè queste coperture potessero resistere alle piogge dell'inverno, le fecero aguzze, e così coprendo di loto i tetti inclinati, davano scolo alle acque. Che queste cose abbiano avuta quella origine che noi abbiam detto, lo possiamo argomentare dal veder anche oggi alcune nazioni barbare fabbricare case di queste materie; così nella Gallia, nella Spagna, nel Portogallo, e nella Guascogna fabbricano con assicelle di rovere, e paglia. Presso i Colchi¹⁵³ nel Ponto (*fig. 2. B.*) per l'abbondanza delle selve abitano in chiuse formate da alberi coricati in terra a destra ed a sinistra per lo lungo distanti solo fra loro, quanta è la lunghezza degli alberi: sopra l'estremità de' detti mettono attraverso gli altri, i quali chiudono il vano di mezzo destinato all'abitazione; e così con travi alternativi collegando tutti i quattro angoli formano le mura

153 Le case, ch'egli descrive dei Colchi, e dei Frigj, si veggono ancor oggi, ma nei popoli selvaggi e barbari. Nelle relazioni dell'Indie Occidentali leggonsi appunto case formate di canne, di mattoni crudi, di zolle di terra, e coperte anche di paglia e terra. Chi riflettesse a dovere sopra l'ossatura di queste ignobili case, troverebbe la vera origine di tutti i membri di Architettura; e ne dà Vitruvio medesimo un saggio qui, e nel cap. 2. lib. iv. Veggasi la *fig. 2. Tav. III.*

Non ha molto, che è uscito alla luce un piccolo libretto, intitolato *Essais sur l'Architecture*. In questo l'Autore, che non so ancora chi sia, va minutamente mostrando tutte le prime origini d'ogni membro, e d'ogni operazione in Architettura. Benchè non tutte le sue riflessioni, e conseguenze sieno vere, non manca però d'essere un libro assai buono, sensato, e necessario per ogni Architetto.

d'alberi, e situandoli sempre a piombo sopra gl'infimi, si alzano fino delle torri: gli spazj poi, che restano per la grossezza de' travi, gli turano di schegge e fango. Con la stessa maniera formano i tetti, traversando all'estremità degli angoli i travi di grado in grado più corti; e così da quattro lati alzano nel mezzo piramidi, e coprendole di frondi e fango, fanno all'uso barbaro in¹⁵⁴ volta i tetti (*Tav. III. fig. 2. C.*) delle torri. I Frigj dall'altra parte, i quali abitano in luoghi campestri, non avendo legnami per mancanza di selve, scelgono nelle campagne alcuni monticelli naturali, e votandoli nel mezzo, ed aprendovi delle comunicazioni, vi fanno quel comodo, che permette la natura del luogo; sopra però vi fanno delle piramidi con de' travicelli legati insieme, coprendole di canne, paglia, e gran quantità di terra. Con questa specie di copertura sentono caldo l'inverno, e fresco l'estate. Alcuni anche si formano le case coperte di sala palustre. E così in molte altre nazioni, e paesi sono simili, o a un di presso le forme delle case. Possiamo osservare in Marsiglia i tetti non di tegole, ma di terra impastata con paglie: in Atene l'Areopago coperto ancora fino a dì nostri di loto

154 *Testudinatum* vuol dire a volta: i tetti dei Colchi, essendo a quattro acque, sono in un certo modo, benchè barbaro, a volta. Il Perrault colla guida di Sesto Pompejo distingue il *testudinatum* dal *displuviatum* così: *testudinatum* tetto a quattro acque, *displuviatum*, a due. Quanto ciò si allontanano dal vero, non essendo quì importante, vedrassi chiaramente al cap. 3. lib. vi. ove trattasi dei cortili Testudinati, e Displuviati. Vedi il testo, e le note ivi.

per memoria della sua antichità; ed in Campidoglio c'insegna e dimostra il costume antico la casa di Romolo, che è nella Rocca sacra; coperta ancora di strame. Con questi esempj dunque possiamo raziocinare e giudicare, che tali fossero state le prime origini degli edificj. Ma facendo tutto giorno più pratica la mano ad edificare, si perfezionarono, ed esercitando il talento con la sottigliezza, giunsero coll'abito alla cognizione delle arti, ed aggiungendovi la fatica, alcuni, che erano in ciò più degli altri applicati, si professavano artefici. Essendo dunque stati questi i primi principj; e la natura non solo avendo adornati gli uomini de' sensi, come gli altri animali, ma anche dotata la loro mente della facoltà di pensare e raziocinare, sottoponendo a loro gl'altri animali tutti, dalla fabbrica degli edificj si avanzarono di grado in grado alle altre arti, e passarono dalla vita selvaggia e rustica alla docile società. Quindi illuminata la mente, ed acquistate colla varietà delle arti sempre maggiori cognizioni, prevedendo il futuro, cominciarono a fare non più capanne, ma case edificate con mura di mattoni e di pietre, ed i tetti di travi e tegole: e così facendo delle continue esperienze e diverse osservazioni, dalle incerte acquistarono la cognizione delle certe porzioni di simmetria; ed osservando, che la natura somministrava a larga mano e legnami, ed ogni sorta di materiale da fabbrica, adopravangli, anzi si avanzarono col mezzo delle arti a farne degli ornamenti per piacere, e maggior comodo della vita. Tratterò dunque di quelle cose, che sono atte ad adoperarsi nella fabbrica, e delle

qualità e proprietà, che hanno.

Ma se qualcuno volesse impugnare l'ordine di questo libro, stimando che avesse dovuto andar prima, ecco la ragione, perchè non creda, ch'io abbia errato. Scrivendo io un trattato intero d'Architettura, ho stimato nel primo libro esporre di quali erudizioni e scienze debba essere questa adornata, e determinarne colle divisioni le specie, e riportarne le prime origini; e così vi ho compreso tutto quello che si richiede in un Architetto. Se dunque nel primo ho trattato de' doveri dell'arte, in questo dovrò trattare de' materiali, e del lor uso. Questo libro non tratta già dell'origine dell'Architettura, ma de' principj delle fabbriche, e del modo come sono state le medesime migliorate, e tirate alla presente perfezione. È chiaro dunque, che secondo l'ordine questo era il luogo del presente libro.

Ritornero ora al proposito, e tratterò de' materiali, che sono atti agli edifizj, e del modo come pare, che sieno stati generati dalla natura, e con quale mistura di elementi sia temperato il loro composto, sicchè io possa essere chiaramente inteso. Imperciocchè nessuna specie di materiali, di corpi, o di cosa alcuna non si può formare senza il mescolamento di questi elementi, nè essere i medesimi sottoposti a' nostri sensi; nè si possono, secondo gl'insegnamenti de' fisici, in altro modo spiegare le cose naturali, se non si dimostrano con sottili ragioni le cause, che sono nelle cose, come, e perchè così sieno.

Capitolo II. De' Principj delle cose secondo l'opinione de' Filosofi.

Talete¹⁵⁵ in primo luogo fu d'opinione, che l'Acqua fosse il principio di tutte le cose: Eraclito d'Efeso, il quale per la oscurità de' suoi scritti fu da' Greci chiamato *scotinos*, tenebroso, il Fuoco: Democrito, ed appresso a lui Epicuro gli Atomi, che i nostri chiamarono corpi insecabili, o indivisibili: la filosofia de' Pittagorici aggiunse all'Acqua ed al Fuoco, l'Aria, e la Terra; Democrito però, benchè non abbia specificato con proprio nome queste cose, ma proposti solamente i corpi indivisibili, pure par che abbia detto lo stesso, perchè quando quelli sono separati, non soffrono nè danno¹⁵⁶, nè morte, nè divisione, ma ritengono eternamente un'infinita solidità. Poichè dunque pare che dall'unione di questi si formino e nascano le cose, e queste sono state dalla natura distinte in infinite specie, ho stimato necessario trattare della loro varietà, delle differenti proprietà, e degli usi che hanno negli edifizj, acciocchè essendo note, non errino quei che si preparano a fabbricare, ma provvedano

155 Non ispiega qui Vitruvio, di quale setta egli fosse: ma in più occasioni, specialmente in questo libro, si fa ben conoscere per Pittagorico.

156 Avverte il Filandro, che in alcuni Codici leggesi *læduntur*, ove comunemente *leguntur*. Egli approva l'una, e l'altra lettura; ma non facendo senso il *leguntur*, cioè che non si raccolgono, come ha tradotto il Barbaro, ho stimato con altri (senza alterare il testo) tradurre, come se vi si leggesse *læduntur*.

materiali atti e proprj per la loro fabbrica.

Capitolo III. De' Mattoni.

Tratterò prima de' mattoni e della terra, della quale si hanno a formare. Non debbono dunque essere di terra arenosa, pietrosa, o sabbionosa; perchè di questa materia in primo luogo riescono pesanti: in secondo quando sono bagnati dalle piogge su per le mura, si sfarinano¹⁵⁷, e si stemperano, perchè le paglie, che vi si mescolano, non vi fanno lega per l'asprezza. Si hanno perciò a fare di terra bianchiccia cretosa, o rossa, o di sabbione maschio; perciocchè queste due specie di terra per la loro pastosità¹⁵⁸ hanno consistenza, non sono pesanti, e conseguentemente anche si maneggiano con facilità nel porli in opera. Si debbono formare di primavera, o

157 Questo era, perchè gli Antichi usarono molto i mattoni crudi, fatti bensì, come dice appresso, di creta soda, impastata con paglia, e lasciati ben bene asciuttare per più anni.

Il non vedere più fra rovine antiche mattoni crudi, è certamente effetto delle piogge, che hanno avuto tanti secoli di tempo per istemperarli; nè si può senza compassione leggere la ragione dello Scamozzi, cioè che negl'incendj, che patì Roma, fossero stati tutti cotti. Per cuocerli, non credo che bastasse il fuoco, che si eccita negl'incendj; oltrachè in que' luoghi fuori di Roma, ove non giunsero tali incendj, perchè non se ne incontrano?

158 La pastosità, *levitas*, è una qualità nelle terre opposta all'asprezza, *asperitas*; si conosce questa pastosità, quando la creta molle cede alle impressioni senza fendersi.

d'autunno, acciocchè si vadano seccando sempre con un medesimo grado: imperciocchè quelli, che si fanno nel solstizio, sono difettosi, perchè il sole colla sua gagliardia cuoce subito la scorza di fuori, e gli fa parere secchi, ma poi sono internamente umidi; onde quando asciugandosi si ritirano, rompono quel che era già secco, e così crepati diventano per conseguenza deboli. I più atti perciò saranno quei fatti già due anni innanzi, perciocchè non possono prima di questo seccarsi perfettamente; quindi è, che quando si adoprano freschi, e non ben secchi, mettendovi sopra l'intonacato, assodato ch'egli sarà, perchè i mattoni nel ritirarsi non possono rimanere nella stessa altezza dell'intonaco, si smuovono col ritiramento, e se ne distaccano. L'incrostatura poi così separata dalla fabbrica, non può per la sua sottigliezza da se sola reggere, e si rompe; ed alle volte con questo ritirarsi patisce fin anche lo stesso muro. Perciò gli Uticesi non adoprano nelle fabbriche, se non mattoni secchi fatti già da cinque anni, ed approvati dal magistrato.

Le specie de' mattoni sono tre: (*Tav. III. fig. 1.*) una, che i Greci dicono *Didoron*¹⁵⁹, ed è quello che i nostri

159 *Didoro*, quasi bipalmare; e benchè Vitruvio soggiunga così chiamarsi il mattone lungo un piede, e largo mezzo, tanto viene a dire lo stesso, perchè mezzo piede è appunto eguale a due palmi. Questo ed altro fa chiaramente vedere, che i mattoni prendeano la denominazione da quel fronte, ancorchè fosse il piccolo, ma che soleano mostrare messi in opera; *Didoro* perciò si dicea il mattone (D), che mostrava la fronte di due palmi, *Tetradoro* quel di quattro (C), *Pentadoro* quel di cinque (A). Il

adoprano, lungo un piede, e largo mezzo (D); le altre due, colle quali fabbricano (Tav. III. fig. 1.) comunemente i Greci, sono *Pentadoron* (A), e *Tetradoron* (C). *Doron* chiamano i Greci il palmo, perchè *Doron* si chiama il dono; e questo si fa sempre colla palma della mano. *Pentadoron* perciò si chiama il mattone largo per

palmo era di quattro dita, sedici delle quali, o siano quattro palmi, formavano il piede; ed ecco come il mattone largo mezzo piede è anche *Didoron*, o sia di due palmi.

Benchè delle altre due specie, *Tetradoro* cioè, e *Pentadoro* Vitruvio dica che così si chiamano, perchè per tutti i lati hanno quei quattro, questi cinque palmi di estensione, credo bene, che si abbia questo ad intendere delle due dimensioni sole, larghezza cioè, e lunghezza, non già pure dell'altezza, come hanno, con buona loro pace, falsamente inteso il Barbaro, il Rusconi, ed altri simili, che hanno perciò formati con nuova foggia i mattoni cubici. Parlando de' *Didori* Vitruvio non ne dà, che le due dimensioni solamente, di larghezza cioè, e lunghezza; or è credibile, che parlando delle altre due specie, *Tetradoro* cioè, e *Pentadoro*, ancorchè dica *quoquoversus*, non abbia inteso che delle due medesime, non facendo mai parola della terza dimensione, cioè dell'altezza, come di quella, che o era sempre la stessa, o regolarmente proporzionata alla loro grandezza. Contro poi alla figura cubica de' mattoni, oltre queste ragioni, evvi il forte argomento di non vedersene nissuno fra tanti frammenti antichi, con molti altri, che potrebbero addursi, ma che per brevità si tralasciano, essendo la cosa in un certo modo per se chiara.

Quì Vitruvio nomina solo quelle specie di mattoni, che erano le più comuni: poichè egli stesso al cap. 10. del lib. v. ne nomina certi altri di otto once (*laterculis bessalibus*), i quali non sono di nessuna di queste specie, che numera in questo capitolo; ed oltracciò non vi è quasi monumento antico, in cui non si veggia-

tutti i lati cinque palmi; *Tetradoron* quello di quattro: le opere pubbliche si fanno di *Pentadori*, di *Tetradori* le private. Si fanno poi oltre di questi i mezzi mattoni¹⁶⁰ compagni, perchè quando si adoprano, si fa una fila¹⁶¹ di mattoni, ed una di mezzi: e così alzandosi da una parte e dall'altra a livello le due facce di muro, si collegano in-

no mattoni l'uno dall'altro diversi.

160 Mezzi mattoni intendo per mattoni quadrangolari, eguali a' mattoni sani rispetto alla lunghezza, ma larghi la metà, come sono il B rispetto all'A, e il D rispetto al C, non potendomi persuadere col Barbaro qui, e coll'Alberti al cap. 10. del lib. II., che fossero questi triangolari formati da una divisione per mezzo diagonalmente de' rispettivi mattoni sani. Oltre il non vedersene di questa fatta ne' monumenti antichi, osta a quei, che sono stati di tale opinione, il non potersi con sì fatti mattoni eseguire ed interpretare la mente di Vitruvio, come sarebbe, ove dice, che *medii lateres supra coagmenta collocati &c.* ed ove *una parte laterum ordines, altera semilaterum &c.*; ma prendendo i mezzi mattoni per mattoni quadrilateri, è facile il comprendere, come si possa adoprarli facendosene una fila di mattoni, ed a canto una di mezzi, e poi reciprocamente una fila di mezzi sopra quella de' sani, ed a canto una di sani sopra quella di mezzi. S'intende anche come facendo sotto un filo di mattoni alternando un sano con un mezzo, si possa sopra stendere un altro filo (*alternis coriis*) alternativo, cioè mettendo il mezzo sopra il sano, ed il sano sopra il mezzo, a cui viene ad adattarsi quello, che dice Vitruvio, che cade sul mezzo delle commesure (*medius supra coagmenta*).

161 Da questo passo si cava la differenza fra *Corium*, ed *Ordo*: *Ordines* sono i filarj orizzontali; *Coria* i verticali. Perchè trattandosi di situare i mattoni dice, che si hanno a mettere da una parte *ordines* di mattoni sani, dall'altra di mezzi: volendo poi

sieme; e questi mattoni così posti, venendo accadere alternativamente in mezzo sopra le commessure, fanno da ambe le parti sodezza, e bellezza. Nella Spagna ulteriore vi è Calento: nella Gallia, Marsiglia; e nell'Asia, Pitane, luoghi, ove i mattoni quando sono già secchi, gettati nell'acqua, stanno a galla. Il poter galleggiare nasce dall'esser la terra, della quale son fatti, pomicoso; ed essendo così leggiera, rassodata che è dall'aria, non riceve, nè attrae punto umore. Essendo dunque quella terra di proprietà leggiera e rada, nè permettendo, che vi penetri l'umido, di qualunque mole sia, è costretta dalla sua natura ad andare a galla, come la pomice. Perciò questi mattoni sono di grandissimo uso, si perchè non riescono pesanti nelle fabbriche, si perchè fatti che sono, non si stemperano dalle piogge.

Capitolo IV. Dell'Arena.

Nelle fabbriche di cementi¹⁶² più che in altre si ha da

descrivere questa fabbrica così alzata dice, che tali muri, vengono ad esser costrutti come da due muricciuoli verticali; e questi gli chiama *coriis*. È vero per altro, che lo stesso Vitruvio altrove impropriamente usa alle volte anche *coria* per *ordines*: così definisce l'Isodomo essere quella, in cui *omnia coria æqua crassitudine fuerint*, e qui certamente il coria sta per *ordines*, perchè poco dopo su lo stesso proposito dice *ordines coriorum*.

162 *Cemento* è un nome generale per indicare ogni sorta di pietre piccole; perciò Vitruvio vuole, che si usi in questa specie di fabbrica tutta la diligenza, per avere arena buona, perchè in queste fabbriche solamente è necessaria la calcina, a differenza

badare all'arena, cioè che sia atta a far la calcina, e che non sia mescolata con terra. Le specie dell'arena fossile sono la nera, la bianca, la rossa, ed il carboncolo. Di queste tutte la migliore è quella, che stropicciata fra le mani scroscia, perchè quella, che è terrosa, non ha quest'asprezza; o pure quando versata sopra un vestito bianco, indi scossa e gettata via, non isporcherà la veste, nè vi lascerà terra.

Ove poi non si trovassero cave d'arena, allora si raccoglierà e cernerà quella de' fiumi, o la ghiara. Può anche servire l'arena del mare: questa però in opera ha il difetto, che difficilmente secca; e di più non si possono susseguentemente caricare le mura, se non si lasciano di mano in mano riposare, nè a proposito è per le volte. Ha pure questo di più l'arena di mare, che cacciando fuori della salsedine¹⁶³, scrosta l'intonaco delle mura. Quella di cava all'incontro si secca più presto, durano gl'intonachi, e reggono le volte, specialmente se è stata di fresco cavata; imperciocchè se starà molto allo scoperto, il sole, la luna, e la brina la stemperano, e la fanno terrosa:

delle fabbriche di pietre quadrate, nelle quali regolarmente non usavasi, ma piuttosto legavansi le pietre con ramponi di ferro, o di bronzo.

163 L'arena di mare non l'adopravano, che lavata; perciò al cap. 2. del lib. I. dice Vitruvio, che ove manca l'arena di cava, *utendum fluviatica, aut marina lota*. Questa diligenza però non era sufficiente per toglierne tutta la salsedine, come sarebbe bisognato per esser buona parimente negl'intonachi; perciò qui spressamente la biasima.

allora poi se si adopra, non fa lega colle pietre, le quali perciò sdruciolano e cadono, onde le mura così fatte non possono sostener peso. Benchè però l'arena di cava sia tanto buona per la fabbrica, pure non serve nell'intonaco, perchè a cagion della sua grassezza, la calcina mescolata colla paglia non può per la gagliardia seccarsi senza crepature; ed all'incontro quella di fiume a cagion della magrezza, battuta a guisa di smalto¹⁶⁴ co'mazza-

164 *Signinum opus* corrisponde al nostro smalto: perchè Vitruvio medesimo al lib. VIII. cap. 7. compone l'*opus signinum* d'arena, di frombole non più grosse d'una libbra l'una, e calce. Non ostante, che Vitruvio è ivi chiarissimo, pure ha avuta la disgrazia di non essere capito dal Perrault, il quale traduce *signinum* per semplice *ciment*, soggiungendo, che Vitruvio intende qualche volta per *signinum* ogni sorta di calcina; e cita appunto questo capitolo ultimo del lib. VIII. ove è tanto chiaro, che *signinum opus* sia un composto di calcina e pietruzze, che Perrault medesimo, inavvertentemente contraddicendosi, dice, che ivi Vitruvio chiama *signinum* un *mortier fait de chaux, sable, & de gros cailloux*.

In alcuni luoghi questo smalto si fa con cocci rotti, e sarebbe appunto secondo la composizione, che ne dà Plinio al cap. 12. lib. xxxv. *ex testis tuis addita calce*. In altri con piccole pietruzze dure, ed è quale lo descrive Vitruvio al citato cap. 7. del lib. VIII. *Cæmentum de silice frangatur*. Qui in Napoli, e ne' contorni si trovano sotto terra abbondantissime vene d'una certa specie di pietruzze simili a piccole pomici, che qui chiamano *rappilli* (quasi *lapilli*); queste per la loro porosità fanno ottima lega con la calcina, e di essi, quì si formano tutti i pavimenti delle case tanto coperti, quanto specialmente gli scoperti, de' quali evvi in questi luoghi un grandissimo uso. Chiamano questa composizione *lastrichi*.

picchi, fa durissimo l'intonaco.

Capitolo V. Della Calcina.

Essendosi spiegata la qualità dell'arena, devesi anche usar tutta la diligenza, acciocchè la calcina parimente sia buona, fatta cioè da pietra bianca, o selce; con avvertenza però, che quella di pietre fitte e dure è migliore per la fabbrica, ma per l'intonacatura è meglio quella di pietre porose.

Spenta che sarà, si stempera una parte di calcina con tre di rena, se sarà questa di cava: ma con due, se di fiume, o di mare; essendo questa la giusta proporzione. Che se nella rena di fiume, o di mare si mescolerà una terza parte di mattone pesto e cernuto, verrà la calcina di assai miglior temprà e forza. Il perchè poi faccia forte masso la calcina impregnata d'acqua, e di rena, nasce dall'essere le pietre, come tutti gli altri corpi, composte¹⁶⁵ pur esse d'elementi: onde quelle, che hanno maggior porzione d'aria, sono tenere: morbide per l'umido quelle d'acqua: dure quelle di terra; e fragili quelle di fuoco. Da ciò nasce, che le stesse pietre, se prima di

165 In questo capitolo Vitruvio esamina la generazione della calce da un sasso duro per mezzo del fuoco: e lungamente vi filosofa. Il Barbaro, ed il Perrault vi aggiungono anch'essi lunghissime filosofiche riflessioni. Il tutto non è se non una erudizione, che niente giova alla maggiore intelligenza del testo, o alla professione dell'Architetto, onde riserbo le mie note in luoghi più importanti.

cuocersi li stritolano, e mescolate coll'arena si adoprano nella fabbrica, non solo non la fortificano, ma non possono neppure reggerla: quando che queste stesse poi gettate nella fornace, se avranno per la veemenza del fuoco perduto il vigore dell'antica sodezza, restano bruciate, e spossate le forze con larghi e voti buchi; ed essendo estratti ed esausti e l'umido, e l'aria che stavano nel corpo della pietra, conservandovisi solo rinchiuso il calore, tuffata che è la pietra nell'acqua, e prima che n'esca il fuoco, concepisce vigore, e bolle per l'umido che penetra ne' pori voti, raffreddandosi poi, scaccia dal corpo della calcina il calore. Ond'è che pur le pietre cacciate dalla fornace non conservano più il peso, che avevano prima d'esservi gettate; ma pesandosi si troverà, che quantunque conservino la stessa mole, pure saranno scemate per la terza parte del peso a cagion dell'umido consumato. Essendovi dunque questi buchi, e questi pori aperti, ivi s'intromette l'arena e vi fa lega, e seccandosi fa lega anche colle pietre, rendendo con ciò forte la fabbrica.

Capitolo VI. Della Pozzolana.

Evvi una specie di polvere¹⁶⁶, che fa effetti naturali

166 Questa polvere, che si trova chiamata *Puteolana* nel titolo del presente capitolo, non è mai così nominata da Vitruvio, il quale, parlandone di nuovo al cap. 12. del lib. v. pure generalmente dice, che per le fabbriche dentro l'acqua *portetur pulvis a regionibus quæ sunt a Cumis ad promontorium Minervæ.*

meraviglioso. Si trova ne' contorni di Baja, e ne' territorj de' municipi, che sono intorno al Vesuvio¹⁶⁷; mescolata in somma di calcina e pietre, fa gagliarda non solo ogni specie di fabbriche, ma particolarmente quelle, che si fanno in mare sotto acqua¹⁶⁸. Par che questo venga, perchè sotto quei monti, e quelle terre s'incontrano spesse sorgive d'acque calde, le quali non vi sarebbero, se non vi fossero anche sotto gran fuochi ardenti di zolfo, d'allume, o di bitume: i quali fuochi, penetrando per gli meati, e bruciando, rendono leggiera quella terra; onde il tufo ancora, che ivi nasce, è asciutto e senza umido. Quindi è dunque, che quando queste¹⁶⁹ tre cose,

L'Epiteto di *Puteolano*, per cui si chiama oggi *Pozzolana*, non è già perchè si trovi, come crede il Filandro, cavando dei pozzi, ma perchè per lo più, o per dir meglio, la prima cava fu nelle vicinanze di Pozzuoli; ond'è, che Sidonio Apollinare chiama questa stessa arena *Dicarchea*, perchè *Dicarchea* era l'antico nome di Pozzuoli. Per abuso poi in Napoli, e ne' contorni si chiama *Pozzolana* ogni sorta d'arena atta a far calcina, la quale arena generalmente trovasi da per tutto, cavando de' pozzi. Questa però non ha la stessa qualità di quella ne' lavori sott'acqua. Di tal polvere fa menzione Plinio al lib. xxxv. cap. 13. Seneca natur. quæst. lib. iii. dice: *Puteolanus pulvis si aquam attingit, saxum fit.*

167 Per questi municipj intende Vitruvio Ercolaneo, e Pompei.

168 Ne parla Vitruvio di nuovo al cap. 12. del lib. v. a proposito di Porti, e Lavori sott'acqua.

169 Le tre cose sono la calce, la pozzolana ed il tufo, ma di quegli stessi luoghi; perciò Plinio al citato cap. 13. del lib. xxxv. dice, che la pozzolana colla calce forma dentro l'acqua un masso *inexpugnabilem undis & fortiozem quotidie, utique si Cuma-*

le quali sono state tutte nella stessa maniera formate dalla violenza del fuoco, vengono ad essere mescolate insieme, ricevendo di botto l'umido, si condensano; ed indurite dallo stesso umido, si rassodano tanto, che non può scioglierle nè l'onda, nè qualunque impeto d'acqua.

Che vi sia il fuoco in que' luoghi, si può anche ricavare dal vedersi ne' monti di Cuma, e di Baia delle grotte cavate per uso di stufe, nelle quali il gran vapore, che esce dal fondo, trafora per la veemenza del fuoco quella terra, dalla quale poi uscendo, sorge in que' luoghi, i quali sono perciò di sommo uso per sudare. Si narra parimente, essersi anticamente acceso il fuoco sotto il Vesuvio, e bollendo essersi versato, inondando, per le vicine campagne¹⁷⁰: onde quella pietra, che si chiama ora spugna, o sia pomice Pompejana, pare che sia stata un'altra sorta di pietra ridotta poi dal fuoco a quella qualità; tanto più, che quella sorta di spugna non si trova già in tutti i luoghi, ma solo intorno all'Etna, ed a' colli di Misia, chiamati da' Greci *Catacecaumeni*, o in altri luo-

no misceatur cæmento. Vedi la nota 1. facc. 34. [nota 171 in questa edizione *Manuzio*]

170 Questo passo di Vitruvio ben inteso fa conoscere aver egli avuta chiara e giusta idea degli effetti del Vesuvio, e principalmente di que' torrenti di sasso liquefatto, che chiamano lave, essendosi servito di questa espressione *crevisse ardores, & abundavisse*, che non può essere più propria ad indicare il bollire sulla cima del Vesuvio, che fa la materia liquida, ed il rovesciarsi, come dall'orlo della pentola fa l'acqua bollente. Perciò è falso non esservi stato antico scrittore prima di Procopio, che abbia conosciuta la fluidità delle lave.

ghi, ma di simile natura¹⁷¹. Se dunque in questi tali luoghi s'incontrano sorgenti d'acque bollenti, e nelle grotte vapori caldi; e vi è inoltre memoria d'essere stati in quelle campagne diversi Vulcani, sembra che non possa più dubitarsi, avere la violenza di que' fuochi estratto da quel tufo, e da quelle terre l'umido, siccome fa alla calce nelle fornaci. Prese dunque insieme cose simili ed eguali, e fattane una massa, ne segue, che essendo asciutte dal fuoco, s'imbevono ad un tratto dell'acqua, e bollono per cagion del calore ivi nascoso; onde vengono a congiungersi strettamente, ed a concepire nello stesso tempo subito la durezza.

Rimane la curiosità di sapere, perchè trovandosi anche nella Toscana frequenti sorgenti d'acque calde, non si trovi altresì questa polvere, colla quale s'induriscano nella stessa maniera le fabbriche fatte sott'acqua? Perciò prima d'esserne domandato, ho stimato dover dire su di ciò la mia opinione. Non in ogni luogo, o clima nasce l'istessa specie di terra o di pietra; ma ove sono terrosi, ove sabbionosi, ove ghiarosi, ove arenosi, ed in ogni luogo in somma diversi e di specie dissimili, come sono

171 Qui non posso fare a meno di avvertire, che forse non è interamente vero questo, che ha creduto Vitruvio: perchè queste tali materie non sono state forse generate così, ma piuttosto eruttate da' varj Vulcani, che sono, o che furono nella Campagna felice; essendo stato osservato, che la cenere eruttata da' Vulcani dopo lungo tempo si converte in pozzolana, le pomici in rapillo, e la cenere unita alle piccole pomici, e ammassata dall'acque in tufo.

le qualità della terra ne' diversi climi. Serva d'esempio il monte Apennino, ivi ove passando per l'Italia, circonda la Toscana, si trova quasi in ogni luogo l'arena di cava; ed all'incontro da quella parte dello stesso Apennino, che riguarda il mare Adriatico, non se ne trova¹⁷² niente: anzi di più, nell'Acaja, nell'Asia, e generalmente di là dal mare, non se ne sa neppure il nome. Non è dunque argomento, che in tutti quei luoghi, ove nascono molte sorgenti d'acque calde, si abbiano a trovare per conseguenza gli stessi materiali; ma bensì tutte le cose si trovano dalla natura separatamente prodotte non secondo il desiderio degl'uomini, ma a caso. Ove dunque i monti non sono terrosi, ma pietrosi, ivi la forza del fuoco, passando per gli suoi meati, riscalda quella materia; e quella, che è molle e tenera, la brucia: quella che è dura, la lascia. Quindi la terra della Campagna, bruciata, diventa cenere; e quella della Toscana, cotta, diventa carbone. Ambedue quelle terre per altro sono ottime per la fabbrica: ma una è buona solo negli edifizj terreni, l'altra anche nelle fabbriche marittime; poichè ivi la qualità della materia è più tenera del tufo, ma più dura del terreno, onde bruciata dalla violenza del fuoco di sotto, diventa quella specie di rena, che li chiama Incarbonchiata.

172 Plinio dice anche lo stesso, copiando forse Vitruvio; ma i moderni sono tutti di opinione contraria, tali sono il Filandro, lo Scamozzi, ed altri.

Capitolo VII. Delle Cave di Pietre.

Ho parlato della calcina, e dell'arena, e delle loro diverse qualità; seguita per ordine il trattato delle cave di pietre, dalle quali si estraggono e si trasportano tutte le pietre, che necessarie sono per le fabbriche, tanto cioè le quadre, quanto i cementi. Ve ne sono dunque di diverse qualità: imperciocchè alcune sono molli, come lo sono intorno Roma le rosse, le Palliesi, le Fidenate, le Albane: altre mezzane, come sono le Tiburtine¹⁷³, le Amiter-nine, le Sorattine, ed altre simili; sonovi finalmente le dure, come sono le selci. Evvene anche di molte altre specie, come sono il tufo nero, e rosso nella Campagna; e nell'Umbria, nel Piceno, ed in Venezia il bianco, il quale fin anche si sega colla sega dentata ad uso di legno. Tutte le specie molli hanno questo di buono, che queste pietre estratte che sieno, si mettono con facilità in opera, e se stanno in un luogo coperto, reggono ogni

173 Siccome l'idea mia non è che di tradurre e d'illustrare questo Autore, non già di supplire a tutte quelle parti, ch'egli ha tralasciate, e che perciò mancherebbero per rendere compito il presente trattato d'Architettura; perciò tralascio pur io di far menzione di tutte le altre sorte di pietre non nominate qui, la notizia delle quali è presentemente necessaria: ma possono i curiosi soddisfarsi per ora nel lib. vii. della seconda parte dello Scamozzi, specialmente al cap. 10. e seg. fin tanto che disbrigato io dalla presente edizione, non possa adempire alla promessa, altrove fatta al pubblico d'un intero trattato d'Architettura, ove, come a più proprio luogo, troveranno i critici quello, che riprendono qui di mancante.

peso, ma se allo scoperto, oppresse dalle gelate e dalle brine, si stritolano e si sfarinano; come ancora presso le spiagge marine, rose dalla salsedine, si disfanno, oltrechè non resistono neppure a' gran caldi.

Le Tiburtine però, e quelle che sono della stessa specie, resistono ad ogni ingiuria di peso e di tempo: solo bisogna guardarle dal fuoco, perchè subito che ne son tocche, scoppiano e si scheggiano, essendo di natural temperamento non troppo umido, ed hanno poco di terra, molto all'incontro d'aria e di fuoco; onde è che trovandosi in esse poca terra ed acqua, il fuoco facilmente penetra l'interno, e scacciatane colla sua violenza l'aria, occupa i meati voti, vi prende forza, e comunica loro la sua calda qualità. Sonovi ancora molte cave ne' confini de' Tarquiniesi, dette Aniziane, di colore simile alle Albane; si tagliano le migliori presso il lago Vulsinese, e nella Prefettura Statoniese. Queste veramente hanno molte buone proprietà; imperciocchè loro non nuoce nè forza di gelate, nè veemenza di fuoco, ma sono dure, e resistono lungamente, e ciò perchè per naturale temperamento hanno poco d'aria, e di fuoco, mediocrementemente d'acqua, molto di terra: così essendo di natura ben compatta, non ricevon impressione nè d'intemperie, nè di fuoco. Si può ciò ricavare da que' monumenti, che sono presso Ferenti, fatti già di questa pietra; imperciocchè vi sono delle statue grandi fatte a meraviglia, delle statue¹⁷⁴

174 Ho tradotto *sigilla minora* per statuette piccole, parendo che abbia qui Vitruvio voluto fare il contrapposto di *statuas amplas*. *Signa*, & *sigilla* hanno dinotato sempre statuette di gran-

piccole, de' fiori, ed acanti assai bene scolpiti, i quali lavori, per vecchi che sieno, sembrano così freschi, come se fatti da poco. Oltre a ciò, di quella pietra fanno fino le forme i gettatori pei getti di metallo, riuscendo loro molto comode; e se quelle pietre si cavassero vicino a Roma, meriterebbero d'essere adoperate in tutti i lavori.

Ma poichè la vicinanza obbliga ad adoperare delle pietre rosse, delle Palliesi, o altre simili che sono presso Roma, per servirsene senza pericolo, dovranno prima così prepararsi. Due anni avanti di cominciar la fabbrica, si tagliano quelle pietre in tempo d'estate, non d'inverno, e si lasciano giacere in luoghi aperti: quelle, che dopo i due anni si troveranno patite, serviranno dentro i fondamenti; e le altre, che non saranno offese, come approvate dalla natura, si potranno adoperare, e resisteranno nelle fabbriche sopra terra. Questo metodo si ha da tenere non solo nelle pietre di lavoro, ma anche pei cementi.

Capitolo VIII. Delle specie di fabbriche.

Le specie delle fabbriche¹⁷⁵ sono queste: (*Tav. III. fig.*

dezza minore della naturale; vedi Pomp. Gauric. *de Sculptura*. Il Perrault gli ha interpretati per bassorilievi.

175 Questo è l'altro capitolo simile al secondo del libro primo, ove sono così oscuramente esposte le varie specie di fabbriche, che è difficile il non confonderle. Per quanto ho potuto però io comprendere, Vitruvio distingue prima le specie Romane, poi passa alle Greche. Delle Romane ne distingue due, la Reticola-

1.) l'Ammandorlata L, la quale comunemente ora è in uso; e l'Antica, che si chiama Incerta I. Di queste l'Ammandorlata¹⁷⁶ è certamente più bella, ma è anche più sottoposta a fendersi, perchè non ha nè letto stabile, nè forte legatura; (Tav. III. fig. 1.) nell'Incerta all'incon-

ta cioè, o sia l'Ammandorlata, e l'Incerta, o sia l'Antica: delle Greche anche due, la Quadrata cioè, come ricavasi dal cap. 8. lib. II. ivi: *non modo cæmentitio, aut QUADRATO saxo, &c.* e l'Ordinaria; l'Ordinaria poi la suddivide in due specie, *Isodoma* cioè, e *Pseudisodoma*. Egli è vero, che parla ancora d'un'altra specie, che chiama *Emplecton*; ma questa non è, a mio credere, che una diversa maniera di eseguire le già mentovate specie. La vera divisione, unendo dunque e le Greche, e le Romane, parmi che sia questa.

Le fabbriche tutte o sono Massicce, o Riempiute: queste stesse o sono Quadrate, o Ordinarie, o Reticolare, o Incerte; le Ordinarie poi possono essere *Isodome*, e *Pseudisodome*.

Non si nomina quì la fabbrica di mattoni, perchè ne ha già in un certo modo parlato prima al cap. 3. di questo stesso libro.

176 Di questa specie di fabbriche veggonsene da per tutto delle rovine: ma specialmente per tutta la Campagna, ove quelle che sono di pietra dolce hanno i quadrelli uguali, e ben lavorati; ma ove mancò questa pietra, e furono gli antichi obbligati a servirsi delle dure, come ho osservato ne' frammenti, che esistono dell'Anfiteatro in Teano, ivi i quadrelli non sono con tanta perfezione lavorati, e non è la fabbrica così bella. Nella Villa Adriana di Tivoli esiste ancora un lungo ed alto muro, che è il più esatto lavoro, che io abbia veduto in questo genere; sono stato assicurato da persone intendenti, che sonovi alcuni frammenti d'ammandorlati di quadrelli laterizj, o sia di mattoni.

Vitruvio credeva imperfetta questa fabbrica; la credette anche tale

tro, perchè giacciono le pietre¹⁷⁷ l'una sopra l'altra, e sono fra loro legate alla confusa¹⁷⁸, fanno la fabbrica non bella già, ma più forte dell'Ammandorlata. Ambedue queste fabbriche bensì si hanno a fare di pietre piccolissime, acciocchè l'abbondanza della calcina renda più dura la fabbrica: poichè le pietre, che vi si adoprano,

Plin. lib. xxxvi. sez. 51. *Reticulata structura, qua frequentissime Romæ struunt, rimis opportuna est*, perchè in verità i letti non sono orizzontali, e le pietre stando a filo sì, ma non una sopra le commessure delle altre, par che non dovrebbe esser forte; e su questa filosofia di Vitruvio, e senza notizia alcuna di questi nostri luoghi ardisce il Perrault di asserire, che questa è la ragione, perchè oggi non se ne veggano troppi monumenti: quando sarebbe piuttosto da dirsi, che di questa specie se ne veggono più che delle altre, e questo perchè non ostanti le imperfezioni esagerate da Vitruvio, è fortissima questa specie di fabbrica a cagion della piccolezza delle pietre, e dell'abbondanza della calcina.

177 Non vi è bisogno di mutare la lettura d'Incerta in *Inserta*, come vorrebbe il Perrault, ed altri, ma bensì leggere *implicata*, ove poco appresso comunemente si trova *imbricata*. Leggendosi *Insertum*, e relativamente *imbricata*, verrebbe a indicare quella stessa specie di fabbriche, che poi chiama *Isodoma*, e *Pseudisodoma*, ed avrebbe trascurata quella specie, che non può aver altro nome, che d'*Incerta*, com'è la I. *fig. 1. Tav. III.* Di queste sono anche frequenti quì i frammenti; e benchè Vitruvio parli dell'Incerta a pietre piccole, merita attenzione un pezzo di muro della Città di Fondi a man diritta di chi vi entra dalla porta di Roma. Egli è un Incerto, ma di pietre grossissime; e se non fosse per la diversità della pietra, potrebbe credersi, che sia stato un pezzo della via Appia trasportato colà, e messovi a piombo, tanto a quella somiglia si per l'irregolarità,

essendo tenere e porose, seccandosi attraggono l'umido della calcina: onde col metterne in abbondanza, il muro, avendo maggior umido, non si seccherà così presto, e sarà meglio congiunto: perchè subito che sarà stato l'umido della calcina assorbito da' pori delle pietre, si separa la calce dall'arena, e si scioglie; onde nè anche le pietre possono farvi presa, e perciò debbono queste mura col tempo rovinare. Che sia così, può vedersi in alcuni monumenti, che sono presso Roma, fatti di marmo, o di pietre lavorate al di fuori; e perchè il di dentro in

come per la commessura delle pietre. L'Alberti in fatti, che è di questo sentimento, somiglia appunto questa fabbrica alla lastricatura delle strade. Che abbia a leggersi *Incertum*, e *Insertum*, e *Implicata*, non *Imbricata* può anche dedursi dalle stesse parole di Vitruvio, ove dice, che questa fabbrica non è bella d'aspetto, *non speciosam præstant structuram*: lo che può appropriarsi all'*Incerta*, che è confusa, non alla *Inserta Imbricata*, o sia Intrecciata a similitudine della fabbrica di mattoni, la quale, oltre all'esser bella, non può eseguirsi con pietre piccolissime, quali le richiede Vitruvio in questa *Incerta*.

178 Leggo con Baldo *Implicata*, riuscendo sempre oscuro il senso, se si leggesse *Imbricata*. In fatti il Cesariani con quella lettura intende, che questa fabbrica avea degl'intramezzi di lastre, o tavole piane d'altra pietra: il Caporali dice così chiamarsi, perchè era questa fabbrica traforata da cannoni di pietra, o di terra cotta, messivi per ricevervi le piogge, e ciò perchè *Imbri* (son sue parole) *sono le gocce d'acqua piovente*, il Filandro non so come si fosse anch'egli capacitato, che potesse una fabbrica di pietre somigliarsi a una fabbrica di tegoli, giacchè egli medesimo deriva *Imbricata* da *Imbrices*, e questi sono *tegulæ advolutæ veluti semituboli*.

mezzo è riempito di frombole, essendosi col tempo seccata la calcina, e snervata per la porosità delle medesime, si smuovono, e con ciò sciogliendosi le commesure, rovinano.

Ma se non si vorrà inciampare in questo difetto, il vuoto rimasto in mezzo fra le due fronti si ha a riempire di pietra rossa lavorata, o di mattone, o di selce ordinaria, e fare le mura di due piedi, e collegare le fronti con ramponi di ferro impiombati¹⁷⁹: così non essendo la fabbrica fatta alla rinfusa, ma con regola, potrà durare lungamente senza difetto; perchè i letti, e le commesure combaciano fra loro, e tenendo legata la fabbrica, non ispingono, nè potranno far rovinare le fronti così legate fra loro. Per la stessa ragione non è da disprezzarsi la fabbrica de' Greci, perchè non si servono di cementi fragili; ma nelle fabbriche, che non richiedono pietre quadrate, adoprano selce, o altra pietra dura, e fabbricandole a uso di mattoni, legano le loro commesure con filari alternativi; e così fanno fabbriche di lunga durata.

Sono le loro fabbriche ordinarie¹⁸⁰ di due specie, una si chiama Isodoma G, l'altra Pseudisodoma H. Isodoma

179 Ho detto ramponi di ferro impiombati, perchè il Latino ha *cum ansis ferreis, & plumbo*, non *plumbeis*. L'Alberti al cap. 9. lib. III. però pare, che avesse inteso questo luogo di Vitruvio per ramponi di ferro, o di piombo, assicurandoci di aver vedute in alcune mura piastre di piombo lunghe e larghe, quanto la grossezza del muro.

180 Delle quadrate non ne parla, non avendole per fabbriche comuni, ma straordinarie.

si dice, quando tutti i filari saranno fatti d'uguale grossezza; Pseudisodoma poi, quando gl'ordini de' filari saranno disuguali. Sono ambedue queste fabbriche forti, prima, perchè le pietre stesse sono compresse e dure, onde non possono succiarsi l'umido della calcina, anzi la conservano per lunghissimo tempo umida; e inoltre giacendo i letti a livello ed orizzontalmente, non ne cade la calcina, ed essendo di più collegato il muro per tutta la sua grossezza, dura eternamente.

L'altra specie è quella, (*Tav. III. fig. I.*) che chiamano *Emplecton*¹⁸¹ M, Riempiuta, della quale si servono anche i nostri contadini; in questa si puliscono solo le facce esteriori, ed il rimanente dell'interno si riempie di pietre, tali quali si trovano, legate a vicenda colla calcina. I nostri veramente, che badano alla sollecitudine, alzano le due fronti pulite, e nel mezzo gettano alla rinfusa frombole e calcina; vengono così ad alzarsi in questa fabbrica tre suoli, due cioè delle fronti, ed una della riempiuta di mezzo. Non fanno però così i Greci, ma fabbricano anche il di dentro con pietre spianate, e vanno con reciproche morse legando la larghezza de' muri per tutta la loro lunghezza: onde non riempiono già a caso il mezzo, ma con quei loro frontati¹⁸², o siano mor-

181 Qui pare, che la *Emplecton*, ovvero Riempiuta sia da Vitruvio distinta come una specie diversa; ma a mio credere, non è che una diversa maniera di eseguire le altre nominate specie, come ho notato alla nota 1. della facc. 36. [nota 175 in questa edizione *Manuzio*]

182 Distingue qui Vitruvio due frontati, il semplice, e il frontato

se fortificano tutto il muro, quanto è largo, come se fosse uno; oltrechè vanno frammischiando di quando in quando tali di queste morse, che prendono tutta la larghezza da una fronte all'altra, ed essi chiamano Diatoni NN; le quali, servendo d'una gran lega, raddoppiano la fortezza del muro. Da questi miei scritti dunque potrà, chi vorrà ricavare, e scegliere quella specie di fabbrica, che sarà di molta durata; imperciocchè quelle, che sono di pietra tenera e di gentile e bello aspetto, non possono stare lungo tempo senza rovinare. Quindi è, che quando si prendono gli arbitri ad apprezzare muri esteriori¹⁸³,

utraque parte: il semplice chiama quella pietra, che essendo un poco più lunga delle ordinarie, basta solo per collegare due de' suoli della fabbrica riempita, di cui sta parlando, cioè l'esterno con quel di mezzo; ma il frontato *utraque parte*, da' Greci detto *Diatono NN fig. I. Tav. III.* è una più lunga, eguale cioè a tutta la larghezza del muro, perchè legava nello stesso tempo tutti tre i suoli di detta fabbrica.

183 Di nuovo interpreto *communium* per *esteriori*, come ho notato alla nota 6. facc. 4. [nota 88 in questa edizione Manuzio] Avrò un'altra volta occasione di tradurlo per esteriori al cap. 9. del lib. vi. Che *communium* specialmente quì denoti *esteriori*, è chiaro: perchè parlando di queste medesime mura, le quali, facendosi di mattone, sarebbero più forti che non lo sono di pietre, passa a dar la ragione, perchè essendoci questo vantaggio non si veggano usati in Roma; e dice nascere, per cagion che le leggi non permettono, che sieno più larghi d'un piede e mezzo questi muri *in loco communi*. Il perchè poi quì parli solo de' muri esteriori, e non degl'interiori ancora, forse è o per essere stato questo l'uso nell'apprezzar le case, ovvero essendo i muri interiori, che si dicevano *intergerini* d'altra struttura, perciò

questi non gli apprezzano già per quanto costarono quando furono fatti; ma dopo trovato delle scritture il tempo dell'appalto, deducono dal prezzo l'ottantesimo per ogni anno già scorso, ed ordinano, che si paghi per queste mura quella porzione che resta, considerando che non possono tali fabbriche durare più d'ottanta anni.

Non è così poi nelle mura di mattoni, perchè basta che si veggano reggere a piombo, non ne detraggono niente, e l'apprezzano sempre per tanto, quanto valevano quando furono fatte. Quindi si veggono in molte città tanto le fabbriche pubbliche, quanto le private, e fin anche le reali fatte di mattoni. Tale in Atene è il muro, che riguarda il monte Imetto, ed il Pentelese; tali le mura delle case. Ne' Tempj di Giove, e d'Ercole le celle sono di mattone, mentre le colonne ed i corniciami del di fuori sono di pietra. Tale è in Italia l'antico muro d'Arezzo superbamente fatto. Tale presso i Tralli la casa de' Re Attalici, la quale ora si concede a colui, che amministra il Sacerdozio della città. Da alcune mura di Sparta furono con tagliare i mattoni segate le pitture che vi erano, ed in casse di legno trasportate nel Comizio a nobilitare l'edilità di Varrone, e Murena. La casa di Creso, la quale poi avendola i Sardiani destinata per riposo de' vecchi

non faceva a proposito di quì nominarli. In tutti i casi parmi troppo chiaro, unendo tutti i luoghi, ove s'incontra questa stessa voce, che *paries communis* sia l'istesso, che *paries in loco communi*, e non già che significhi il muro divisorio, o sia comune fra due padroni, come fra gli altri ha creduto il Perrault, ch'egli traduce per *mitoyens*.

cittadini, è stata come Collegio d'Anziani chiamata Gerusia. Parimente la casa di Mausolo, potentissimo Re d'Alicarnasso, benchè ha tutti gli ornamenti esteriori di marmo proconessio, le mura però sono di mattoni, e mostrano sino a' di nostri una gran fermezza; l'intonaco poi è così liscio, che ha un lustro, come di specchio. Nè ciò fece quel Re per mancanza, essendo ricco d'entrate, come Principe di tutta la Caria; e che all'incontro egli sia stato di talento, e d'abilità in materia d'edifizj si ricava da questo.

Nacque in Milasi, e pure avendo notato in Alicarnasso un luogo naturalmente fortificato, opportuno al commercio, e comodo porto, ivi edificò il suo palazzo. È quel luogo simile ad un teatro: nel fondo vicino al porto sta situato il¹⁸⁴ foro: nel mezzo del circuito verso l'alto evvi una ben larga piazza, nel mezzo della quale è il Mausoleo numerato per l'eccellente lavoro fra le sette meraviglie del mondo: nel mezzo del castello superiore evvi il tempio di Marte colla sua statua colossale, che chiamano *Acroliton*, opera dell'eccellente Telocari¹⁸⁵; al-

184 Essendo luogo presso al mare, quello era il vero sito del foro, come leggesi insegnato dallo stesso Vitruvio al cap. ult. del lib. 1.

185 Pare, che questo Autore sia stato dallo stesso Vitruvio chiamato Leocari nella prefazione del lib. vii. Plinio parimente al cap. 5. del lib. xxxvi. nomina un Leocari scultore sotto il Re Mausolo; e perchè non nomina alcun Telocari, si può credere, che sia lo stesso, forse per error de' Copisti, così diversamente nominato.

cuni per altro la stimano di Telocari, altri di Timoteo. Alla punta del lato destro sta il Tempio di Venere, e di Mercurio, presso il fonte di Salmacide. Di questo fonte corre la falsa voce, che attacca il morbo venereo a quei che ne bevono: non dispiacerà però sentire, come siasi questa voce falsamente sparsa; non solo dunque non può essere, come si dice, che quell'acqua facesse diventar effeminati ed impudichi, ma anzi è un'acqua chiara e d'ottimo sapore. Il fatto è, che quando Melante, ed Arevania trasportarono colà una colonia da Argo, e da Trezene, ne scacciarono i barbari abitanti Cari, e Lelegi; questi, fuggiti sopra i monti, vi si univano, e facevano scorrerie e latrocinj, devastando quelle campagne. A capo di non so quanto di tempo, uno degli abitanti fabbricò presso quel fonte, allertato dalla bontà dell'acqua, una taverna, e per negozio la provvide d'ogni bisognevole, allettandovi in tal guisa quei barbari; così capitandovi questi o a uno a uno, o a truppe, cambiavano l'aspro e feroce costume spontaneamente, e andavano acquistando l'umanità e gentilezza de' Greci. Di qui nacque, che l'acqua acquistò quel nome, non già per l'attacco di quel male impudico, ma per la dolcezza ed umanità, per mezzo della quale si erano ammolliti gl'animi di quei barbari. Mi rimane ora, giacchè vi sono entrato, a finire la cominciata descrizione della città.

Siccome alla destra è il tempio di Venere, e la mentovata acqua, così dalla parte sinistra vi è il palazzo reale, costruttovi dal Re Mausolo; il quale a destra riguarda il foro ed il porto, e tutto il recinto delle mura; a sinistra ha

un porto separato nascoso sotto i monti, in modo che nessuno può nè vedere, nè saper quel, che vi si fa, ma il Re solo dalla sua casa comanda quel, che fa d'uopo a' marinari, ed a' soldati. Quindi avvenne, che dopo la morte di Mausolo, rimasta a regnare Artemisia sua moglie, i Rodiotti, avendo a male che una donna comandasse a tutte le città della Caria, partirono con un'armata navale per occupare quel regno. Saputosi ciò da Artemisia, ordinò, che la sua squadra, ed i suoi marinari restassero in detto porto ascosi, i soldati della marina pronti, e tutti gli altri cittadini sulle mura. Quando i Rodiotti fecero accostare al porto maggiore la lor ben guernita squadra, ordinò, che si facesse applauso dalle mura, e si promettesse di consegnare la città; or essendo quelli entrati già dentro le mura, lasciando vote le navi, Artemisia, fatto aprire ad un tratto il canale, cacciò fuori dal porto minore la squadra, ed entrò nel maggiore, e sbarcati i soldati ed i marinari, ne fece menare in alto mare la squadra de' Rodiotti rimasta vota. In questo modo i Rodiotti, non avendo più ove ritirarsi, chiusi in mezzo, furono nello stesso foro tagliati a pezzi. Fatto ciò, Artemisia, avendo imbarcati i soldati, e i marinari suoi sopra le navi de' Rodiotti, andò a Rodi. I Rodiotti, vedendo ritornare le loro navi laureate, credendosi di ricevere i cittadini vittoriosi, accolsero i nimici. Così Artemisia prese Rodi; ed uccisi i Capi, v'innalzò un trofeo della sua vittoria, consistente in due statue di bronzo, una delle quali rappresentava la città di Rodi, l'altra la sua persona Reale, la quale teneva oppressa la città. Col tempo poi i Ro-

diotti, essendo dalla religione vietato togliere i trofei innalzati, non poterono far altro, che circondarli di fabbrica, la quale innalzata, la coprirono secondo l'uso Greco, acciocchè non si vedessero da nessuno, e le posero il nome di *Abaton*, cioè impenetrabile.

Se dunque i Re di tanta grandezza non isdegnarono fabbriche di mattoni, essi che potevano e per l'entrate, e per le prede farle non che di pietra semplice o quadrata, ma fino anche di marmo; non istimo, che si possano riprendere le fabbriche di mattone, purchè siano ben fatte. Perchè per altro sia proibito a' Romani di farne dentro la città, eccone le cagioni e le regole. Le leggi pubbliche non permettono, che le grossezze de' muri¹⁸⁶ esteriori sieno più d'un piede e mezzo; per conseguenza poi anche gli altri muri si fanno della stessa grossezza, acciocchè non rimangano stretti i vani: ora i muri di mattoni, se pur non sono a due o a tre ordini, ma larghi solo un piede e mezzo¹⁸⁷, non possono sostenere più che un pal-

186 Vedi la nota 6. facc. 4. e la nota 4. facc. 38. [note 88 e 183 in questa edizione *Manuzio*]

187 Il muro largo un piede e mezzo non potea esser composto che d'un *Didoro* in lungo e uno in largo, i quali mattoni sono appunto lunghi un piede, larghi mezzo. Per *Diplintii*, *Triplintii* dee inter Vitruvio di muri larghi tanto, che fossero capaci di contenere anche due mattoni o tre, ma però tutti due o tre per lungo.

Che qui si parli di mattoni crudi ricavasi primo dalla debolezza, che l'Autore attribuisce a questa sorta di fabbrica, quando finora non ha fatto altro, che lodare la fortezza della fabbrica di mattoni, ma intendeva allora de' cotti: secondo, perchè imme-

co solo. Quindi in quella grandezza di città, e numero infinito di cittadini, bisognando fare anche infinite abitazioni, nè potendo il suolo dare comoda abitazione dentro le mura a tanta moltitudine, la cosa stessa obbligò a ricorrere al soccorso dell'altezza delle fabbriche: quindi è, che alzandosi o pilastri di pietre, o fabbriche di coccj, o mura di sassi, e concatenandosi da frequenti travature, si hanno ora i gran comodi de' cenacoli¹⁸⁸, e le belle vedute; così moltiplicati e i palchi e le logge, viene il popolo Romano coll'altezza ad avere comoda abitazione senza imbarazzi. Saputasi ora la ragione, perchè non si permettono dentro la città, a cagion della strettezza del luogo, i muri di mattone, è necessario sapere, come si hanno questi a fare, volendosi adoprare fuori della città, affinchè sia la fabbrica forte e di durata.

Sulla sommità del muro sotto il tetto si farà un suolo di fabbrica di coccj alto un piede e mezzo in circa, e vi

diatamente dopo dice, che per potere i Romani alzare più piani nelle loro case, cominciarono poi a far le mura non più di mattoni (intende de' crudi), ma o di pietre, o di coccj (*testaceis*) cioè creta cotta; terzo, perchè poco dopo passando ad insegnare il modo di far le mura di mattoni fuori della città, dacchè dentro non era permesso, chiaramente parla di mattoni crudi, perchè gli suppone sottoposti alle piogge, ed insegna il modo di ripararneli.

188 L'uso di tenere ne' luoghi più alti della casa le sale da mangiare, come si vede da questo passo, era specialmente de' poveri, che avevano piccola casa, o nelle ville, come leggesi di quella di Plinio, perchè generalmente i ricchi solevano abitare in un solo piano.

si farà anche il cornicione col gocciolatojo, e così si riparerà a' danni possibili. Perchè se mai saranno rotti o portati via dal vento i tegoli del tetto, onde possa scolare l'acqua piovana, l'armatura de' coccj non la farà penetrare sino ad offendere i mattoni; e dall'altra parte lo sporto della cornice farà cadere le gocce di là dal piombo del muro, e così verranno a conservarsi sane le fabbriche di mattoni. Per conoscere poi quali cocci siano buoni, quali nò a questa fabbrica, non si può saper subito; ma quando si osserverà, se resiste il tegolo su i tetti d'inverno e d'estate, allora si giudicherà buono: mentrèchè quei, che non sono di creta buona, ovvero non ben cotti scuoprono alle brine ed alle gelate i difetti: onde quelli, che non resistono sopra i tetti, molto meno potranno resistere al peso messi nella fabbrica. I muri dunque fatti di tegoli vecchi saranno sempre i più forti.

Gl'Intelajati¹⁸⁹ poi vorrei, che non fossero stati nemmeno inventati; imperocchè quanto giovane e per la facilità e pel comodo, altrettanto poi riescono di maggiore e pubblico danno, perchè sono anche facili ad incendiarsi come fascine. Meglio è dunque colla spesa di mattoni essere in isborso, che col risparmio degl'Intelajati essere

189 I muri intelajati (*cratitii*) si compongono di vari panconcelli messi alcuni pel diritto AA, altri orizzontali, o per traverso BB, riempiendosi i voti di fabbrica: come si può vedere nella *fig. 3. Tav. IV.*; se ne parla di nuovo più a lungo al cap. 3. lib. VII. Sono in uso solo, ove non possono per qualche motivo alzarsi, se non che muri sottilissimi; e così sottili di fabbrica sola, senza il rinforzo de' legnami, non potrebbero affatto reggere.

in pericolo: oltrechè quelli, che sono anche intonacati, fanno delle creature per cagion de' travicelli dritti e traversi, che vi sono; imperciocchè questi bagnati si gonfiano pell'umore, che ricevono, asciugandosi poi si ritirano, e così è, che fendono l'intonaco. Ma se mai o la fretta, o il bisogno, o il rimedio in un luogo fuori di squadra¹⁹⁰ obbligasse a ricorrervi, si farà allora in questo modo. Si alzerà sotto un sodo, acciocchè non restino offesi dal calcinaccio¹⁹¹, nè dal pavimento; poichè se mai fossero seppelliti in quelli, col tempo marciranno, e così sbassandosi piegansi, e fracassano per conseguenza l'intonaco.

Ho trattato delle mura, e generalmente dell'apparecchio del loro materiale, e delle proprietà buone e cattive di esse, per quanto meglio ho potuto. Tratterò ora delle travature, e del loro materiale, come anche del modo, come si prepari, acciocchè duri lungo tempo, tutto se-

190 Il Perrault, intrigatosi nella interpretazione di questo per altro oscuro passo, lo traduce, come se dicesse *impediti loci interceptio*, ove dice, *impendentis loci deceptio*. Alle volte la pianta d'una casa lascerebbe per qualche stanza nobile uno spazio irregolare (*impendentis*); in tal caso si cuopre questa irregolarità, e s'inganna (*deceptio*) l'occhio con alzarvi ad angolo e figura regolare un muretto intelajato, e non già un muro grosso, non servendo per altro, che per togliere dalla vista quella irregolarità.

191 O che sia a volta, o che a travi un pavimento, o solaio, sempre sopra quella, o questo vi si sparge calcinaccio per mettere a livello il piano, sopra cui han da posare poi o lo smalto, o i mattoni secondo le diverse costumanze.

condo le regole della natura medesima.

Capitolo IX. Del Legname.

Il legname si ha da tagliare dal principio d'autunno fino a che non cominci a soffiare Favonio¹⁹²; di primavera nò, perchè tutti gl'alberi sono pregni, e tutti comunicano il proprio vigore alle frondi, ed alle frutta annuali. Essendo perciò, secondo il corso della stagione, vuoti e gonfi, diventano spossati e deboli per la troppo porosità; appunto come i corpi femminini non si stimano sani dal tempo del concepimento sino al parto, e generalmente quei corpi, che si espongono alla vendita, non sono assicurati per sani, quando sono gravidi: perchè il feto, che va crescendo dentro un corpo, tira a se nutrimento da tutti i cibi, tanto che, quanto più si accosta alla maturità il parto, tanto men sano rimane quello, da cui è generato. Quindi anche avvien che mandato fuori il parto, rimanendo libero per la separazione del feto quello, che si distraeva prima in una diversa specie di crescita, se lo ripiglia ripiglia il corpo, ed impregnando di succo i voti e larghi vasi, si fortifica, e ritorna all'antica naturale fermezza. Così avviene ancora, che nel tempo d'autunno, maturati già i frutti e seccate le frondi, le radici tirano dalla terra il succo, si ristabiliscono, e ricuperano l'antica robustezza; la forza poi dell'aria d'inverno

192 Questo vento suole cominciare verso gli 8. di Febbraio, *cir- citer fere sextum idus Februarii* dice Plin. al cap. 25. del lib. xvi. ed altrove.

gli restringe, e fortifica per tutto quel tempo, come ab-
biam detto di sopra. Perciò dunque se si taglia il legna-
me nel modo e tempo detto di sopra, sarà a proposito.

Il taglio poi deve essere in modo, che resti intaccata
la grossezza dell'albero sino alla metà del midollo; ac-
ciocchè gocciolandone il succo si secchi; così
quell'umore inutile, che vi è, uscendosene per la spu-
gna¹⁹³, non farà rimanere in esso putredine, nè guastare
il legname. Quando poi sarà secco l'albero, senza più
gocciolare, allora si abbatte, e così sarà d'ottimo uso.
Che sia così, si ricava anche più chiaramente dagli arbu-
sti. Questi, quando a tempo proprio sono bucati presso il
fondo, e così in un certo modo castrati, mandano fuori
per quei buchi dalle midolle tutto il restante difettoso
umore, ed in tal maniera seccandosi acquistano fermezza
e durata; all'incontro ove gli umori non hanno scolo,

193 Si compone il tronco d'ogni pianta di più parti: andando da
fuori in dentro s'incontra prima la corteccia; quando si leva
questa, si dice l'albero *dolata*. Indi s'incontra la spugna, che
egli chiama *torulum*. Questa spugna non è legno troppo buono,
tanto che parlando di quella porzione del tronco d'abete, che è
più vicino alle radici, ed è legno dolce e proprio per lavori mi-
nuti, dice espressamente *ejecto torulo*, il resto si serba. Final-
mente s'incontra la midolla, *medulla*, la quale è la parte più
sana del legno. Qui benchè par che dica, che l'umore scoli solo
dalla spugna, *effluens per torulum*, ad ogni modo è da intender-
si, che qui *torulus* è preso in senso più generale, comprendendo
cioè anche quella porzione di midolla recisa, dalla quale cola
anche il sugo, *per eam (medullam) stillando &c.* dice immedia-
tamente sopra, e poco dopo *profundunt e medullis liquorem*.

rappigliandosi dentro gl'alberi, vi s'imputridiscono, e gli rendono fungosi e difettosi. Eccettuati dunque quegli alberi, che si seccano da per loro, gli altri tutti, se quando se ne vuol far uso, si taglieranno, ed abatteranno colla sopraddetta regola, allora solamente potranno essere d'uso, e di durata negli edifizj.

Sono diversi gl'alberi, e diverse le loro rispettive qualità, come sono la Quercia, l'Olmo, il Pioppo, il Cipresso, l'Abete, ed altri, che sogliono esser d'uso negli edifizj: perciocchè non è dello stesso uso la Quercia, e l'Abete, o il Cipresso, e l'Olmo; nè tutti gl'altri generalmente hanno la stessa natura, ma ciascuna specie per la diversa combinazione d'elementi, e di diverso uso ne' lavori.

Primieramente dunque l'Abete, perchè ha molto d'aria, e di fuoco, ed all'incontro poco d'acqua, e di terra, come composto d'elementi più leggieri, non è pesante; e per lo stesso motivo tenendolo teso la naturale rigidità¹⁹⁴, non così facilmente si piega sotto il peso, ma

194 Quel che Vitruvio chiama *rigor* negli alberi, non è già un difetto, ma piuttosto bontà: denota egli la consistenza, e dirittura delle fibre; e qui già si vede, che questo *rigor* è quello, che non fa piegare l'albero sotto il peso. Al cap. segu. parlando degli abeti di luoghi umidi ed ombrosi, dice, che tagliati che sono, *venarum rigorem permutantes siccescendo fiunt inanes &c.* ed in questo stesso cap. loda il pioppo ed altri legni gentili, perchè *egregiam habent in usu rigiditatem*. Non fu bene intesa questa parola dal Perrault, il quale vorrebbe, che qui si leggesse *levitatem*, come se *rigor*, e *rigiditas* (le quali voci denotano pregio, come abbiám detto, non difetto ne' legnami) fossero incompati-

anzi resta diritto nelle travature: solo però perchè contiene soverchio fuoco, è soggetto a generare il tarlo, da cui poi è offeso: per la stessa ragione è facile ad accendersi, perchè il fuoco agevolmente penetra negli aperti pori, de' quali abbonda, e vi eccita una gran fiamma. Di questo albero però, prima di tagliarsi, la parte prossima alla terra, perchè riceve per la vicinanza immediatamente l'umido dalle radici, resta dritta e liscia: come per l'opposto la parte superiore cacciando per la gagliardia del fuoco molti rami da' nodi, se è tagliata da venti palmi in su, e pulita, a cagion della durezza de' nodi la dicono *fusterna*; la parte inferiore al contrario tagliata e spaccata in quattro¹⁹⁵, gettata via la spugna, non ostante che sia lo stesso albero, pure si serba per lavori minuti, e la chiamano *sapinea*.

La Quercia, abbondando fra tutti gl'elementi specialmente di terra, ed avendo poco d'aria, d'acqua, e di fuoco, quando è adoprata sotto terra¹⁹⁶, dura eternamente, e

bili col *tractabilitatem*.

195 Benchè questa voce *quadrifluviis* sia presa da alcuni nel significato di quattro diversi corsi di vene, non trovando io veri questi quattro corsi, credo che qui Vitruvio intenda semplicemente per segato o spaccato in quattro.

196 Secondo la filosofia di Vitruvio non dovrebbe la quercia essere buona sotto terra, una volta che internamente ne abbonda, perchè altrove egli dice, parlando dell'alno, che non avendo naturalmente troppo umido, fa bene ne' luoghi paludosi, da' quali riceve il compimento della giusta proporzione di umido (*recipiens quod minus habet in corpore liquoris*). Forse nella quercia vi è questa eccezione, per quello, che egli stesso dice, cioè

ciò perchè, non avendo pori voti, ed essendo ben compatta, non vi può penetrare l'umido, se mai ve n'è: anzi piuttosto per fuggire, e resistere all'umido, si torce, e può far crepare que' lavori, ne' quali è adoprata.

L'Ischio, perchè ha eguali porzioni di tutti gli elementi, è di grande uso negli edifizj; ciò non ostante però, se si mette in luogo umido patisce, perchè l'umore, penetrando con violenza pei pori, ne caccia via l'aria ed il fuoco.

Il Cerro, il Sughero, il Faggio, perchè partecipano di molt'aria, ma di poca acqua, fuoco, e terra, ricevono facilmente negli aperti pori l'umido, e così presto marciscono.

Il Pioppo così bianco, che nero, il Salice, la Tiglia, ed il Vitice, perchè hanno molto di fuoco, e d'aria, alquanto d'acqua, poco di terra, ed essendo per conseguenza d'una tempera più leggiera, riescono nel lavoro di maravigliosa finezza; ed in fatti, non potendo essere duri per mescolanza di terra, sono al contrario per la porosità bianchi e comodi, e specialmente per gl'intagli.

L'Alno, il quale nasce presso le rive de' fiumi, e par che non sia legno servibile, pure ha ottime qualità, perchè è composto di molt'aria e fuoco, di mediocre terra, e di poca acqua: ond'è, che non contenendo in se troppo umido, quando si adopra nelle palizzate, sotto i fondamenti delle fabbriche in luoghi paludosi, riceve

che avendo le fibre troppo strette, non si lascia offendere da umido esteriore.

quell'umido, che naturalmente non ha; e perciò dura eternamente, regge ogni gran peso di fabbrica, e la conserva senza difetto. Così quel, che non può durare, che poco tempo fuori della terra, dura molto, quando è seppellito nell'umido. Si osserva questo in Ravenna¹⁹⁷, ove tutte le fabbriche e pubbliche e private hanno sotto i fondamenti palizzate di questa sorta.

L'Olmo poi, ed il Frassino hanno moltissimo d'acqua, pochissimo d'aria, e di fuoco, ed alquanto di terra; onde riescono nelle fabbriche deboli; perchè per l'abbondanza dell'umido, non hanno forza da regger peso, e presto si fendono: ma se son per la vecchiaia fatti secchi, oppure in campagna stessa son giunti alla perfezione¹⁹⁸, si estingue l'umido, che è in loro, e diventano alquanto più duri; anzi nelle commessure, e negl'incastri fanno per cagion della stessa tenerezza un forte legame.

Il Carpino, nella cui tempera entra pochissimo di fuo-

197 Era a que' tempi Ravenna una città, com'è oggi Venezia, tutta o quasi tutta dentro l'acqua; forse il Pò, depositando sempre sul di lei lido arena, ha oggi cresciuta tanto quella spiaggia, che trovasi ben tre miglia dentro terra.

198 Senza ricorrere, come vorrebbe il Filandro, ad error de' copisti quasi scrivere avesser dovuto *persectæ*, ove comunemente si legge *perfectæ*, ben può stare questa voce per denotare quegli alberi, che restando tagliati lungo tempo in campagna, vi s'invecchiano, e perdendo tutto l'umido s'induriscono, e giungono alla perfezione. Quando poi dice *simul autem vetustate sunt aridæ factæ*, intende degli alberi, che si seccano naturalmente senza essere tagliati, lo che ha poco sopra espresso così, *si stantes, & vivæ siccescendo*.

co e terra, ma moltissima aria, ed acqua, non è fragile, e riesce in opera maneggevole. I Greci, perchè di questo legno ne fanno gioghi, e presso loro i gioghi si chiamano *ziga*, chiamano *zigian* perciò anche questo legno.

Sono anche meravigliosi il Cipresso, ed il Pino, perchè sebbene abbiano eguali porzioni degli altri elementi, e per l'abbondanza solo dell'umido, di cui soverchiano, sogliono in opera fendersi, durano ciò non ostante lungo tempo senza pericolo; ed è perchè l'umido, ch'è dentro il loro corpo, è di sapore amaro, e perciò non lascia penetrarvi tarli, o altri simili animalucci nocivi: per questa cagione durano eternamente i lavori di questo legno.

Il Cedro, ed il Ginepro hanno parimente le stesse proprietà ed usi; solamente come dal Cipresso, e dal Pino si ha la ragia, così dal Cedro l'olio, che si chiama Cedrino; ed è quello, con cui ungendosi le cose, specialmente i libri, non sono offese da tignuole, nè da tarli: le frondi di questo albero somigliano a quelle del Cipresso, e la vena del legname è diritta. La statua di Diana, e la soffitta nel tempio d'Efeso sono fatti di questo legname, come lo sono anche in molti altri tempj nobili per la lunga durata. Questi alberi allignano per lo più nell'isola di Creta, nell'Affrica, ed in alcuni luoghi della Soria.

Il Larice, che non è cognito se non a queglii, che abitano presso la riva del Pò, ed i lidi del mare Adriatico, non solo non è offeso da tarlo, nè da tignuola per la grande amarezza del suo sugo, ma neppure è capace di fare fiamma, o ardere da se, dovendo essere bruciato con altre legna, appunto come è la pietra da calcina nel-

le fornaci; e ne anche allora leva fiamma, o genera carbone, ma solo lentamente dopo lungo tempo si brucia, perchè ha una tempera scarsissima di fuoco, e d'aria: ed all'incontro è impastato d'acqua, e di terra, e così fitto, che non ha pori voti, pei quali possa penetrare il fuoco, anzi per questo stesso lo rispigne sì, che non gli è così facile di presto offenderlo; ed è di tanto peso, che non galleggiando sull'acqua, non può trasportarsi, che sopra barche, o zatte d'abete. Non è da ignorarsi l'occasione, come si scoprisse questo legname. Quando tenea l'Imperadore Cesare l'esercito attorno alle Alpi, ordinò a' municipj Romani di somministrare le necessarie vettovalie: fra questi era un castello fortificato, che si chiamava Larigno, gli abitanti del quale, fidati alla fortificazione naturale del luogo, non vollero ubbidire; onde l'Imperadore vi fece accostare la truppa. Avanti la porta di questo castello eraalzata appunto di questo legname, con travi alternativamente incrocicchiate, a guisa di pira una torre, dalla cui cima ben si potea con bastoni, e pietre respingere gli aggressori: quando li vidde, che non aveano costoro altre armi, che bastoni, e che per il peso non poteano neppur lanciali troppo discosto dal muro, fu ordinato, che si accostassero a quella torre fascine e fiaccole accese; pertanto subito i soldati ve ne fecero delle cataste. La fiamma, che bruciava le fascine attorno a quella torre, alzatasi a' cieli, fece credere di veder già a terra tutta quella macchina; ma smorzata e cessata che

fu, stupefatto Cesare nel vedere ancora intatta¹⁹⁹ la torre, ordinò un blocco fuori del tiro de' dardi: così i paesani intimoriti si rendettero; e domandati poi di che luogo erano que' legnami, che non erano stati offesi dal fuoco, mostrarono questi alberi, de' quali è in que' luoghi grandissima abbondanza; onde è, che Larigno il castello, e Larigno anche si chiama il legname. Si trasporta per il Pò fino a Ravenna per uso delle colonie di Fano, Pesaro, Ancona, e degl'altri municipj vicini, e se vi fosse modo di trasportarlo sino a Roma, se ne caverebbe grand'utile per le fabbriche; e se non in ogni cosa, almeno facendosi di questo legno le tavole delle gronde attorno i ceppi delle case, sarebbero gli edifizj sicuri dal pericolo della comunicazione degl'incendj, non potendo queste tavole nè ricevere, nè far fiamma o carbone. Hanno questi alberi le foglie simili a quelle del Pino, il legname diritto, e maneggevole per lavori minuti niente meno dell'abete, e tramandano la ragia liquida del colore del mele Attico, la quale serve di rimedio a' tistici.

Ho trattato di tutte le specie di legni, e delle proprietà naturali che hanno, e del modo come si generano: rimane a riflettere, perchè non è sì buono quell'Abete, che in

199 Plinio anche dice del Larice *nec ardet, nec carbonem facit, nec alio modo ignis vi consumitur, quam lapides* lib. xvi. 19. e altrove. Lo stesso dice il Palladio lib. xii. in Novemb. tit. xv. Ma tutto questo bisogna senza meno crederlo esagerato, mentre lo stesso Plinio parla della ragia, che si cava dal Larice, il qual legno dunque, come ragioso, dovrebbe anzi accendere più facilmente degl'altri, o almeno non essere incombustibile.

Roma si chiama *superiore*, come lo è quello, che si chiama *inferiore*, il quale è di grand'uso e durata negli edifizj; spiegherò dunque come dalla qualità de' luoghi nasce la loro malignità, o bontà, acciocchè lo sappia chi ne sarà curioso²⁰⁰.

Capitolo X. Dell'Abete di là, e di quà dell'Apennino.

Comincia il monte Apennino dal mar Tirreno, e si prolunga verso le Alpi da una parte, ed i confini della Toscana dall'altra, ed il giogo di questo monte piegandosi, tocca col suo giro le spiagge del mare Adriatico, e giunge contorcendosi fino al faro di Messina: tutta la parte interiore dunque, la quale riguarda la Toscana, e la Campania, è amenissima, come quella, ch'è continuamente battuta da' raggj del sole: la parte di là, che pende verso il mare superiore, è sottoposta all'aspetto settentrionale, ed è racchiusa da lunghi, ombrosi, ed opachi boschi. Quindi gli alberi, che nascono da quella parte, nudriti dal continuo umido, non solo crescono a grande altezza, ma le loro vene anche riempiendosi troppo d'umido si gonfiano, onde tagliati, e scorzati che sono, perduta la vegetazione naturale, e seccati, perdono an-

200 Palladio al sopraccitato lib. XII. Nov. tit. xv. tratta de' legnami atti alla fabbrica; ne tratta a lungo anche lo Scamozzi cap. 24. lib. VII. ed altri trattatisti d'Architettura, o d'Agricoltura, a' quali potrà ricorrere, chi non si contentasse di quanto ne insegna qui il nostro Autore.

che la consistenza²⁰¹ delle fibre, diventano per la porosità deboli e spossati, e non possono perciò nè anche aver durata negli edifizj. Al contrario poi quelli, che nascono in luoghi volti in faccia al corso del sole, non essendo così porosi, seccandosi s'induriscono, giacchè il sole estraee da' medesimi l'umido, appunto come fa dalla terra; onde questi alberi, che sono in luoghi aperti, essendo più sodi per la strettezza delle fibre, e non avendo troppi pori, perchè scarseggiano d'umido, in opera sono di grand'uso e durata. Questa è dunque la ragione, perchè gli abeti inferiori, come quei che vengono da' luoghi aperti, sono migliori di quei superiori, perchè vengono da' luoghi ombrosi.

Ho trattato per quanto ho potuto, e saputo de' materiali che sono necessarj nelle fabbriche, del loro naturale temperamento, e delle loro bontà e difetti, acciocchè il tutto si sappia da chi fabbrica. Avranno adunque più giudizio coloro, che sapranno porre in opera questi insegnamenti, e scegliere secondo i diversi usi il materiale proprio. Si è trattato dunque dell'apparecchio: ne' seguenti libri si tratterà delle fabbriche stesse; e secondo che richiede l'ordine tratterò in prima in questo seguente libro degli edifizj sacri degli Dei immortali, e delle loro simmetrie e proporzioni.

201 Il Perrault già prevenuto contro alla voce *rigor*, vuol che si legga quì *venarum rigore permanente*: dice per altro secondo un suo manoscritto. La difesa della lettura così comune da me ritenuta è nella nota 2. a facc. 43. [nota 194 in questa edizione *Manuzio*]

Fine del libro secondo.



Dell'Architettura

di M. Vitruvio Pollione

Libro terzo.

Prefazione.

Apollo di Delfo per mezzo delle risposte della Pitonessa dichiarò per il più savio di tutti Socrate. Di lui si racconta avere dottamente e saviamente detto, che sarebbe stato necessario, che i petti degli uomini fossero aperti con delle finestre, acciocchè i sentimenti d'ognuno non rimanessero nascosti, ma esposti alla considerazione altrui. Dio volesse, che la madre natura, giusta l'opinion di Socrate, gli avesse fatti aperti e chiari: poichè se così fosse, non solamente si vedrebbero con facilità sotto gli occhj le virtù, ed i vizj degli animi; ma anche potendosi così sottoporre alla contemplazione dell'occhio gl'insegnamenti delle scienze, sarebbero meno incerte le loro dimostrazioni, ed acquisterebbero maggiore, e più perenne autorità i dotti ed i sapienti. Ma poichè la madre natura non ha formate in questa guisa le cose, non possono perciò gli uomini, rimanendo nascosti ne' petti i talenti, penetrare ed apprendere a perfezione la teoria delle arti. Quindi ogni artefice, benchè si comprometta, e vaglia col suo sapere, pure se o non sarà ricco, di scuola già accreditata, o non avrà la dote della

grazia, e dell'eloquenza popolare, per quanto s'affatichi, non giugnerà mai a persuadere gli altri del suo sapere.

Può questo osservarsi soprattutto su gli scultori, e pittori antichi²⁰²: fra' quali quei, che acquistarono lode e fama d'eccellenza, sono rimasti d'eterna memoria a' posteri, come Mirone, Policleto, Fidia, Lisippo, ed altri, che s'acquistarono nome colla loro arte; imperciocchè l'acquistarono per le opere, che fecero o per città grandi, o per Rè, o per gran Signori. Quegli all'incontro, che sebbene non furono di minor applicazione, talento ed avvedutezza, e fecero opere nientemeno perfette ed eccellenti; pure avendo fatte opere per cittadini ignobili e di bassa fortuna, non hanno acquistato nome alcuno, non per mancanza di sapere, e di finezza, ma per mancanza solo di fortuna: tali sono stati Ella Ateniese, Chione Corintio, Miacro Foceo, Farace Efesio, Beda Bizantino, e molti altri.

Accadde lo stesso a' pittori, fra' quali ad Aristomene Tasio, a Policlete Atramiteno, a Nicomaco, e ad altri, a' quali non mancò già fatica, applicazione o diligenza, ma oscurò la loro fama o la povertà, o la poca fortuna, o l'essere stati posposti nelle concorrenze per gl'impegni dell'avversarj. Non è certo da meravigliarsi, se per l'ignoranza dell'arte non conosciuti rimangono i virtuosi

202 Vitruvio si lamenta della disgrazia dei virtuosi ne' tempi suoi, e prima di lui; ma il mondo seguita ad esser lo stesso come può ricavarsi da quel piccolo libretto assennato dato alla luce in Lucca nel 1754. sotto il titolo di *Dialoghi* sopra le tre arti del disegno.

si; ma è cosa insopportabile, che in grazia degli amici si abbraccino i falsi, non i veri giudizj. Se dunque i sentimenti, i pareri, e le scienze fossero, come disse Socrate, chiare e trasparenti, non avrebbe luogo nè il favore, nè l'ambizione, ma spontaneamente s'appoggerebbero l'opere a coloro, i quali fossero collo studio di vere e sode dottrine giunti al maggior grado di sapere. Quindi poichè quelle cose non sono, come crediamo, che avrebbero dovuto essere chiare, ed esposte alla vista; e considero, che prevalgono co' loro impegni più gl'ignoranti, che i dotti, non parendomi proprio di gareggiare cogl'ignoranti, mi contento piuttosto di fare per mezzo di questi scritti palese il mio sapere.

Nel primo libro dunque, o Imperadore, ho trattato dell'arte, de' suoi requisiti, e delle cognizioni che deve avere l'Architetto, ed ho aggiunte ancora le cagioni, perchè debba averle; e colla divisione, e colle definizioni ho determinate le parti di tutta l'Architettura. Poi perchè era la prima, e più necessaria cosa, ho trattato anche con dimostrazione delle abitazioni, e della scelta de' luoghi salutevoli: de' venti, e de' luoghi, onde soffiano, aggiungendovi la figura: e dell'esatta distribuzione delle strade, e viottole dentro le mura; e con ciò ho terminato il primo libro. Nel secondo ho esaminato l'essenza, e natura de' Materiali, ed il loro uso nelle opere. In questo terzo ora tratterò degli Edifizj consecrati agli Dei immortali, e della loro figura.

Capitolo I. Della composizione, e simmetrie de' Tempj.

La²⁰³ composizione de' Tempj dipende dalla simmetria, le regole della quale debbono perciò esser ben note agli Architetti. Nasce questa dalla proporzione, la quale in greco si dice *Analogia*; ed è una corrispondenza di misura fra una certa parte de' membri di ciascuna opra, e l'opera tutta, dalla quale corrispondenza dipende la simmetria: quindi non può fabbrica alcuna dirsi ben composta, se non sia fatta con simmetria, e proporzione, come l'hanno le membra d'un corpo umano ben formato.

In fatti ha la natura composto il corpo umano²⁰⁴ in

203 Composizione è sinonima di Disposizione, presa però nel senso generale, cioè a dire di distribuzione delle parti, dalle quali s'ha da comporre il tutto; non nel senso particolare, come è stata presa al cap. 2. lib. 1. ved. ivi not. 2. facc. 8. [nota 98 in questa edizione *Manuzio*]. Il senso medesimo qui lo dimostra; onde non so come il Perrault faccia questa parola sinonima d'Ordinazione. Che cosa significhi Ordinazione, Disposizione ec. e quanto abbia questo, per altro grand'uomo, equivocato nell'intelligenza delle sei parti, o vogliam dire riguardi dell'Architettura, l'ho chiaramente dimostrato nelle note al citato cap. secondo del lib. 1., specialmente alla nota 3. facc. 11. [nota 113 in questa edizione *Manuzio*]

204 Qui Vitruvio non dà se non alcune misure delle membra del corpo umano, solamente per far vedere, che come ci è proporzione in dette membra rispetto a loro, e rispetto al tutto, essendo il corpo umano stimato per una delle più perfette opere della

guisa, che la faccia dalla barba fino a tutta la fronte, (Tav. IV. fig. 1. e 2.) cioè alla radice de' capelli, è la decima parte del corpo: la pianta della mano dalla giuntura all'estremità del dito di mezzo altrettanto: dalla barba al cocuzzolo un'ottava, ed altrettanto dalla nuca; dalla parte superiore del petto alle radici de' capelli una sesta, sino al cocuzzolo una quarta²⁰⁵. E nella stessa faccia un terzo è dal mento alle narici, un terzo dalle narici al mezzo delle ciglia, ed un terzo ancora di là sino alle radici dei capelli, dove comincia la fronte: il piede è la sesta parte dell'altezza del corpo: il cubito la quarta: il pet-

madre natura, debbano perciò tutte le fabbriche, che si vogliono far perfette, avere le membra proporzionate riguardo a loro, e riguardo al tutto. Il Cataneo nella sua Architettura al cap. 1. del lib. III. forse intendendo male questo luogo di Vitruvio, stabilisce, che le chiese cattedrali s'abbian a fare a crociera a similitudine d'un ben proporzionato corpo umano, coricato a braccia stese (onde viene la croce eguale alla nave) facendo così un tempio giusto a similitudine di quel legno, in cui su confitto il nostro Redentore. Le restanti proporzioni del corpo possono, da chi ne fusse curioso aversi nel noto famoso trattato della simmetria del corpo umano d'Alberto Durerò, ed altrove.

205 Se dalla parte superiore del petto sino a tutto la fronte è un sesto dell'altezza del corpo, non può mai essere, che dalla sommità del petto sino al cocuzzolo, vale a dire colla picciola aggiunta di poco più d'una metà di palmo, si faccia un'altezza d'un quarto della statura. Dalla figura si vede che è un quinto a un di presso; onde potrebbe quì leggersi *quintæ*, ove non voglia credersi, che manchi qualch'altra cosa nel testo, per esempio un *ab medio pectore*, perchè appunto un quarto di tutta l'altezza corre dalla metà del petto al cocuzzolo.

to²⁰⁶ anche la quarta; e così tutte l'altre membra hanno ancora le loro corrispondenze di proporzione, delle quali servitisi i celebri pittori, e scultori antichi, n'acquistarono infinita lode. Debbono del pari le membra degli edifizj sacri avere corrispondenza di misure fra ciascuna parte, e tutta l'intiera grandezza. Il centro pure, o sia punto di mezzo del corpo naturalmente è l'ombelico²⁰⁷, talmente che se si situa un uomo supino colle mani e co' piedi stesi, e fatto centro nell'ombelico si tiri col compasso un cerchio, questa linea toccherà le dita d'ambe le mani e piedi; e siccome si adatta il corpo alla figura rotonda, s'adatta anche alla quadrata: imperciocchè se si prende la misura da' piedi alla sommità della testa, e si confronti con quella delle braccia stese, si troverà eguale l'altezza alla larghezza, appunto come è uno spazio quadrato.

Se dunque ha la natura composto il corpo dell'uomo in maniera, che corrispondano le proporzioni delle membra al tutto, hanno con ragione stabilito gli antichi, che anche nelle opere perfette ciascun membro avesse

206 Il petto largo un quarto dell'altezza pare sproporzionato, come si vede dalla *fig. 1. Tav. IV*; ma il testo è chiaro.

207 Giovanni Zahn nel libro della *Specula Phisico-Mathematico-Historica* fa vedere con alcune figure, come si può disegnare un corpo umano in un cerchio, in un quadrato, in un pentagono, ed in un triangolo equilatero. Chi ha tintura di Geometria facilmente il comprende, perchè una volta, che entra nel cerchio, può anche entrare in alcune figure, che s'inscrivono nel medesimo.

esatta corrispondenza di misura coll'opera intera. E perciò ancora, siccome in tutte le opere adopravano ordini, lo fecero soprattutto ne' tempj degli Dei, ne' quali sogliono rimanere eterne le lodi, o i biasimi del lavoro: anzi la regola delle misure, le quali sono necessarie in tutte le opere, la presero pure dalle membra del corpo²⁰⁸: tali sono il dito, il palmo, il piede, il cubito; e poi le distribuirono in un numero perfetto, che i Greci chiamano *Telion*. Perfetto chiamarono gli antichi il numero di dieci: imperciocchè nasce questo numero dalla quantità delle dita della mano; dalle dita poi nacque il palmo, e dal palmo il piede.

Stimò perciò Platone perfetto il numero di dieci, perchè dieci dita avea la natura formate fra ambedue le mani, e perchè era composto questo numero di unità, che i Greci chiamano *monades*; e che perciò subito, che queste avanzano, diventando undici o dodici ec., non possono dirsi perfette, se non quando giungono all'altra diecina: imperciocchè le unità sono le particelle di tal numero.

I Matematici all'incontro pretendono, che il numero perfetto sia il sei, perchè i divisori di questo numero, a loro²⁰⁹ modo di raziocinare sommati, eguagliano il nu-

208 Potrebbe forse con più ragione credersi, che l'introduzione delle misure di dito, palmo, ec. nelle fabbriche fosse nata dall'essere queste principalmente destinate per servizio dell'uomo, alle cui membra per conseguenza è necessario che sieno proporzionate.

209 Chiamano perfetto i Matematici un numero, il quale si com-

mero di sei: così il²¹⁰ sestante è l'uno; il triente è il due; il semisse il tre; il *besse*, o *dimiron* il quattro; il quintario, o *pentamiron*, il cinque; ed il numero perfetto il sei. Così crescendo sopra sei, se si aggiunge un²¹¹ sesto, si forma il settimo, detto *efecton*: si forma l'otto con aggiugnersi un terzo, ed in Latino si dice *terziario*, in Gre-

pone della somma de' suoi divisori: così è perfetto il sei, perchè sommati i suoi divisori, fanno anche sei: i divisori del sei sono l'1. che lo divide in sei parti, il 2. che lo divide in tre, ed il 3. che lo divide in due; ed in fatti poi l'1. il 2. il 3. sommati insieme fanno appunto sei. Per intendere così Vitruvio, non parendo che possa intendersi altrimenti, è bisognato tradurre il *convenientes* per equivalenti.

Non so perchè è paruto al Perrault, che non andasse bene il senso leggendosi, *eorum rationibus*, cioè secondo i computi de' Matematici, i quali è naturale, che abbia voluto Vitruvio far risaltare in confronto de' filosofici. Quindi ho stimato bene di conservare la solita lettura di *eorum*, e non abbracciare il suo progetto di doversi qui leggere *earum*, cioè *partitionum*; mentre per non incontrare taccia di poco rispettoso, non mi dilungo a far vedere quanto il senso suo sforzato corra meno di questo naturale.

210 Gli antichi divisero il loro asse in 12. parti, le quali prendevano la loro denominazione dalla proporzione, che avevano col tutto: così il 4. perchè era un terzo del dodici, si chiamò *triens*; il 3. perchè era il quarto, *quadrans* &c. Ora fa qui vedere Vitruvio, che dividendo i Matematici il tutto (che chiameremmo parimente Asse) non più in dodici, ma in sei parti, non ostante che per denominare queste si sieno serviti degli stessi nomi delle parti dell'asse, non vengono però a significare l'istesso numero: così *sextans*, che volendo dire il sesto d'un asse, sarebbe lo stesso che due, *triens* il terzo, o sia 4.: perchè secondo i Matematici l'asse, o sia tutto, è il sei; perciò poi il *sextans* vuol

co *epitritos*: perchè il nove si forma con sopraggiungere la metà, li chiama *sesquialtero*, ed *emiolios*: se si aggiungono due parti, che fanno dieci, chiamasi *besalterum*, ed *epidimiron*: il numero d'undici, perchè si compone coll'aggiunta di cinque, dicesi *quintarium alterum*, ed *epipentamiron*; il numero di dodici, perchè composto di due numeri semplici, *diplasiona*.

Parimente, perchè il piede è la sesta parte dell'altezza dell'uomo, dichiararono questo numero, che è il numero de' piedi dell'altezza, cioè il sei, perfetto; ed osservarono, che il cubito si compone di sei palmi, per conse-

dire il sesto del sei, cioè l'uno: *triens* il 2. ec.

211 Il Filandro saviamente quì avverte, che non ostante le comuni letture, che hanno, *adjecto asse*, debba leggersi, *adjecto sextante*. Vitruvio seguita a far vedere, come tutti i numeri secondo i Matematici prendono i loro nomi dal rapporto, che hanno col sei; onde dice, che perchè il 7. si compone dell'aggiunta di uno sopra sei, lo chiamavano ἕφεκτον quasi ἐπὶ ἕκτῶν, sesto sopra. L'8., perchè si compone con aggiungere al 6. un suo terzo, che è il 2., lo chiamarono perciò latinamente *tertiarium*, ed in Greco ἐπίτριτον, terzo sopra. Or avrebbe errato Vitruvio, se avesse detto quì *adjecto asse*, volendo intendere per asse l'1.; o volendosi anche l'*adjecto asse* interpretare col Barbaro, e col Perrault per l'aggiungimento, che a uno a uno si va facendo fino ad un altro asse, cioè sino al 12., allora parrebbe, che avesse poi Vitruvio mancato di dar ragione del nome ἕφεκτον dato al 7.: ragione, ch'egli religiosamente ha data per tutti i nomi degli altri numeri; onde è necessario quì leggere *adjecto sextante*, perchè siccome disse ἐπίτριτον chiamarsi l'8. *quod est tertia adjecta*, così dovea dir chiamarsi il 7. ἕφεκτον, quasi *quod est sextante adiecta*.

guenza di ventiquattro dita.

Pare ancora, che da questo sia venuto, che le città greche dividono la dramma in sei parti a similitudine del cubito, che li compone di sei palmi: imperocchè stabilirono esse nella dramma sei parti eguali formate di pezzi di rame coniaty, come sono gli assi, e gli chiamano oboli; ed a similitudine delle ventiquattro dita, divisero ogni obolo in quattro quartucci, da alcuni detti *dicalca*, *tricalca* da altri. I nostri però elessero al principio il numero di dieci; onde composero il denario di dieci assi di rame, la qual moneta ha perciò sino al dì d'oggi conservato il nome di denario: chiamarono sesterzio la quarta parte del denario, perchè era composto di due assi intieri, ed un terzo mezzo. Riconoscendo poi esser perfetti del pari i numeri sei e dieci, gli sommarono, e ne formarono uno perfettissimo, che è il sedici. Fu origine di questa cosa il piede: poichè se dal cubito si levano due palmi, ne rimangono quattro, che compongono il piede; e siccome il palmo è di quattro²¹² dita, così il piede ne contiene sedici, ed a similitudine altrettanti assi di rame il denario²¹³. Se è chiaro dunque, che dalle membra dell'uomo è sorta la divisione de' numeri, e che la pro-

212 Di quattro dita era il palmo minore, il maggiore ne contenea dodici; vedi la dotta nota del Filandro in questo stesso luogo.

213 Il Piede fu d'esempio per la divisione del denario in sedici assi; ma l'occasione di cambiare l'antica divisione in dieci fu la guerra Punica, durante la quale fu la Repubblica, per riparare a' suoi bisogni, obbligata d'alzar la moneta, sbassando il peso dell'asse, e dandone sedici per un denaro.

porzione nasce dalla relazione di misura presa con una certa parte fra ciascun membro, ed il corpo intiero, ne segue, che sono degni di lode coloro, i quali anche nel formare tempj degli Dei, distribuirono le membra dell'opera in guisa, che ciascuna delle parti, e tutte corrispondessero fra loro con proporzioni e simmetrie²¹⁴.

I principj²¹⁵ de' tempj sono quelli, de' quali si compone l'aspetto, e la figura de' medesimi. Il primo è l'*In antis*, che i Greci dicono *Naos en parastasin*, il *Prostilo*, l'*Anfiprostilo*, il *Periptero*, lo *Pseudo diptero*, il *Diptero*, e l'*Ipetro*²¹⁶; i distintivi delle loro figure sono questi.

214 Vedi sopra la nota 2. facc. 49. [nota 204 in questa edizione *Manuzio*]

215 Principj, e nella prefazione del lib. iv. Generi chiama Vitruvio le formazioni, o siano figure de' tempj: in questo capitolo ne distingue soli sette, forse perchè questi ha stimati li più regolari; ma al cap. 7. del libro iv. tratta de' tempj Toscani, e de' Rotondi, e di altri, che si possono ivi vedere, i quali potrebbero, a mio corto intendere, essere numerati, e costituire altri Generi, oltre i qui mentovati.

216 Tutti questi tempj, eccetto lo *In antis*, e lo *Ipetro*, prendono i nomi o da *σῦλος* (*Stylos*) *colonna*, o da *πτερόν* (*Pteron*), *ala*. Quei, che non hanno colonnato intorno intorno, non essendo, in certo modo di discorrere, alati, non prendono, come fanno poi quelli, il nome da *Pteron*, ma da *Stylos*: tali sono il *Prostilo*, così detto, perchè ha solo le colonne nella fronte d'avanti; e l'*Anfiprostilo*, perchè le ha da ambedue le fronti. Da *Pteron* prende poi il nome il *Periptero*, cioè alato intorno. Questo nome, benchè generalmente comprenda tutti gli alati, è però riservato a specificare l'alato semplice di prima specie, quello cioè, che ha un solo ordine di colonne: quello, che ne ha due,

*In antis*²¹⁷ si dice un tempio, (*Tav. V. fig. 1.*) il quale abbia nella facciata pilastri DD nelle estremità delle mura, che chiudono la cella²¹⁸, e nel mezzo fra i pilastri due colonne FF²¹⁹; il frontespizio E di sopra fatto con quella simmetria, che s'insegnerà in quest'istesso li-

dicesi *Diptero*; e quello, che sebbene mostra d'averne due, ne ha però uno solo, dicesi perciò *Pseudodiptero*, cioè Falso diptero. *L'Ipetro*, benchè si faccia anche regolarmente *Diptero* (l'esempio portato da Vitruvio è *Periptero*), ad ogni modo, perchè il suo distintivo è l'averne l'interno scoperto, ha preso perciò lo special nome d'*Ipetro*, cioè sotto l'aria scoperta. Tutto ciò meglio s'intenderà colla lettura di quanto appresso dice lo stesso Vitruvio.

217 Prende questo Principio il nome *In Antis*, che vuol dire in Pilastri, perchè, come spiega Vitruvio, ha i Pilastri ne' cantoni.

218 *Cella* è l'interno del Tempio, o sia quella parte del medesimo chiusa intorno intorno da muri, e dalle porte. *Pronaos*, e *Vestibulum* e la parte anteriore del Tempio, ma prima d'entrare nella Cella. Alcuni Tempj avevano questo Pronao, Vestibolo, o sia Antitempio solo dalla parte d'avanti, come si vede nella *fig. 1. Tav. V. e fig. 1. e 2. Tav. VIII.*; altri anche dalla parte di dietro detta *Posticum*, come in tutte le altre figure di Tempj. Alcuni Tempj avevano per così dire solo la Cella, come sono i Tempj *fig. 1. e 2. della Tav. V. e 1. e 2. della Tav. VIII.*: altri poi oltre della Cella avevano attorno attorno un colonnato, detto *Pteroma*, quasi Alamento; e questo era o semplice, o doppio, o falso doppio, come s'andrà vedendo nelle spiegazioni particolari di ciascun Principio di Tempj. Nelle *Tav. V. VI. VII. VIII. IX.* si veggono sempre segnate le Celle colla lettera A. il pronao col B. il postico coll'H. ed il porticato attorno col P.

219 La figura da me data del Tempio *In Antis*, che è la prima del-

bro²²⁰. Se ne vede un esempio ne' tre tempj della Fortuna²²¹, e fra i tre in quello, che è presso la porta Salara.

Il *Prostilo* ha tutte le parti (*Tav. V. fig. 1. e 2.*) come quello *In antis*: solo ha dirimpetto a' pilastri G delle cantonate due colonne D: ed i cornicioni²²² sopra, anche come quello *In antis*, solo a destra, ed a sinistra nelle

la *Tav. V.*, è molto diversa da quella data dal Perrault, dal Barbaro, dal Rusconi, e da altri; questi tutti, o quasi tutti hanno formata una pianta, in cui oltre al mancarvi il Pronao, o sia l'Antitempio, parmi, che non vi sia eseguito quanto prescrive Vitruvio, primieramente intorno a' tempj in genere, e poi di questo tempio in specie. Tutti, o per iscansar fatica, o perchè così l'hanno capita, hanno fatte due colonne in mezzo, che sostengono un frontespizio particolare diverso dal frontespizio di tutto il tempio, il quale è sostenuto poi da' pilastri, non riflettendo, che se mai si fosse potuto intendere così a lor modo il testo di Vitruvio qui, doveano fare, lo che poi non han fatto, due frontespizj anche nel tempio *Prostilo*, di cui dice Vitruvio, che ha il cornicione, e per conseguenza il frontespizio *epistylia quemadmodum, & In antis*. Dice in oltre Vitruvio *epystilia*, ed essi par che vorrebbero leggere *fastigia*. Nuovo argomento a favore della mia interpretazione lo somministra la similitudine degli aspetti di tutti gli altri generi o sian principj di tempj, come può vedersi con una semplice occhiata alle *Tav. V. VI. VII. VIII. IX.*

220 La regola del frontespizio, che dà Vitruvio verso la fine di questo stesso libro, si è che sia il tamburo alto un nono di tutta la larghezza della fronte; vedi la *fig. 3. Tav. VIII.* Tali sono tutti i frontespizj delle mie figure; quella dell'*In antis* del Perrault ha i frontespizj estremamente alti. Egli ha creduto, che servendosi dell'ordine Toscano per ornare l'aspetto di questo Tempio *In antis*, dovesse dare a questo frontespizio questa proporzione secondo che crede egli che sia stata la mente di Vitruvio d'inse-

voltate²²³ un pezzo di cornicione per parte. Un esempio ce ne danno i tempj di Giove, e di Fauno nell'isola Teverina²²⁴.

L'*Anfiprostilo* ha lo stesso del *Prostilo*; solamente di più ha simili le colonne, (*Tav. V. fig. 2.*) ed il frontespizio, anche dalla parte di dietro H.

gnare al cap. 7. del lib. iv., ove trattando de' Tempj Toscani dice, che *stillicidium tecti absoluti tertiaro respondeat*. Come da queste parole egli ne cavi questa sproporzionata altezza di frontespizio, e perchè io l'intenda diversamente, vedrassi nella nota ivi posta.

221 Il Nardini al cap. 7. del lib. iv. della Roma antica è d'opinione, che presso la porta Collina, oggi detta Salara, fosse il vico *Fortunarum*, così detto perchè vi erano tre tempj della fortuna, cioè *Fortunæ reducis, liberæ, & statæ*, i quali forse diedero occasione di chiamarsi quel luogo, come lo chiama Vitruvio *ad tres Fortunas*. Cita il Nardini il presente passo di Vitruvio; ma gli fa dire che il tempio *In antis* abbia quattro pilastri equidistanti nelle facciate, il che è chiaramente contrario al testo.

222 *Epystilia* è qui preso per significare tutto l'ornato di cornicioni, che termina il tempio; ed è chiaro, perchè non fa Vitruvio, come avrebbe altrimenti dovuto fare, particolar menzione del frontespizio.

223 Questo *singula* ha intricato gl'interpeti, perchè non intendendo, che cosa potesse significare *singula epystilia*, han creduto doversi qui leggere *singulas* sott'intendendovi *columnas*; e formano perciò una figura tutta diversa, come si può vedere nel Barbaro, il quale tra gli altri è stato di questa opinione: ma oltre l'essere la pianta da lui ideata, cioè con una colonna per parte a' fianchi della cella nelle voltature, quasi dicesse in *versuris singulas*, tutta nuova, senza esempj antichi, ed in un certo modo insussistente in architettura, è pure contraria alla comune

Il *Perittero* è quello, che ha tanto nell'aspetto d'avanti, (*Tav. VI. fig. 1.*) quanto in quel di dietro sei colonne per parte, ed a' fianchi²²⁵ undici, con quelle de' cantoni, e quelle colonne poste in modo, che la distanza fra il muro e le medesime sia intorno intorno eguale all'intercolumnio; e così viene a rimanere attorno all'interno del

lettura, che ha *singula* non *singulas*. Anche di quei, che leggono *singula*, non tutti hanno, se non m'inganno, capito il vero senso: il Perrault intende per *singula epistylia* il tratto del cornicione, che orna a destra, e sinistra la cima del tempio; ma il Rusconi colla sua figura mostra d'averla capita, perchè fa chiaramente vedere, che *singula epistylia in versuris* non son altro, che que' pezzi di cornicione, che posano sopra le colonne degli angoli, ed i pilastri delle cantonate: in fatti *singula epistylia* chiama lo stesso Vitruvio al cap. 3. del lib. iv. quel pezzo d'architrave, che passa da colonna a colonna: ivi *supra singula epistylia* (parla degl'intercolumnj Dorici), & *metopæ duæ*, & *triglyphi singuli erunt collocandi*, ha posto l'epiteto di *singula* appunto per distinguere dagli *epistylia* messo assolutamente, il quale può significare tutto un lungo tratto d'architrave composto di diversi *singolari* architravi posti l'uno appresso l'altro.

Il *Prostilo*, dice Vitruvio, è in tutto simile all'*In antis*; differisce però solo in due cose, prima nell'aver le colonne a' cantoni, quando l'altro ha pilastri; secondo per avere due aperture, o siano due intercolumni alle voltature ne' fianchi, quando quello ha tutto muro. Possono con maggior chiarezza comprendersi tutte le differenze, leggendo attentamente il testo, con tenere avanti la *fig. 1. e 2. della Tav. V.* insieme colla spiegazione ivi apposta.

224 Benchè l'espressione latina in *æde Jovis & Fauni* pare, che possa far sospettare, essere stato uno solo il tempio dedicato a Giove, ed a Fauno; ad ogni modo dee quì intendersi, come di-

tempio un luogo da spasseggiare. Tal'è il portico di²²⁶ Metello nel tempio di Giove Statore, architettato da²²⁷ Ermodoro; tal'è il portico, senza però l'aspetto di dietro, nel tempio dell'Onore, e della Virtù, presso i trofei di Mario²²⁸, fatto da Muzio²²⁹.

Lo *Pseudodittero* si forma d'otto colonne per parte

cesse in *Ædibus*, perchè siamo troppo sicuri, che nell'Isola vi fossero questi due tempj, uno dedicato a Giove, e l'altro a Fauno. Tito Livio fa menzione di quello di Giove nel 4. della 4. deca, e di quel di Fauno nel 3. della 4. Il Perrault avrà senza dubbio creduto, che fosse un sol tempio, mentre traduce *au temple de Jupiter, & de Faune*.

225 Al cap. 3. di questo stesso libro prescrive Vitruvio, che la proporzion de' tempj debba esser tale, che il fianco sia doppio della fronte, e più individualmente, che il fianco abbia due volte tanti intercolumnni, quanti ne ha. la fronte: *quot intercolumnnia sunt in fronte, totidem bis intercolumnnia fiant in lateribus*; per questo qui dice, che essendo sei le colonne di fronte, e per conseguenza cinque gl'intercolumnni, debbono essere undici le colonne a' fianchi, acciocchè formino dieci intercolumnni, cioè il doppio di quei di fronte.

226 Il tempio di Giove Statore fu votato da Romolo per la vittoria riportata sopra i Sabini, *Te Juppiter Stator... cujus templum a Romulo victis Sabinis... est collocatum* Cic.; ma non su edificato se non sotto i consoli Postumio Metello (da lui forse ebbe nome il portico) e Marco Attilio Regolo. In Livio si legge, Postumio Megello, e che avesse egli votato questo tempio a Giove Statore: *Templum Jovi Statori vovet, si constitisset a fuga Romana acies... vicissetque regiones Samnitium*; quindi bisognerebbe credere, che fossero stati due i tempj di Giove Statore, se si potessero avere su di ciò altre congetture, o pur bisogna leggere Megello qui, o Metello in Livio.

nella fronte e nella parte di dietro, (*Tav. VII. fig. 2.*) e di²³⁰ quindici per parte a' fianchi, comprese quelle degli angoli. Quindi le mura della cella corrispondono alle quattro colonne di mezzo della fronte e del di dietro; onde dalle mura al filo delle colonne vi rimane l'intervallo di due intercolumnj, e della grossezza d'una colonna²³¹. In Roma non ve n'è esempio; ma evvi in Magne-

227 È chiaro, che quì Vitruvio ne' due esempj di porticati, che cita, vi appone il nome dell'architetto: quindi perchè non si trova menzione d'alcuno architetto Ermodo, ma bensì d'Ermodoro; nè quì *Hermodi* può significar altro, che nome d'architetto, ho seguitata la lettura di coloro, che leggono Ermodoro in cambio d'Ermodo.

228 *Mariana*, quasi *monumentæ*; volgarmente chiamati trofei di Mario, era detto un luogo, ove si eressero de' trofei in memoria delle vittorie riportate da Mario sopra Giugurta, vinti i Cimbri, ed i Teutoni. Alcuni antichi muri esistenti a dì nostri presso la Chiesa di S. Eusebio nella via che da S. Maria Maggiore va a S. Croce in Gerusalemme, ed alcuni trofei trovativi, tenuti per quei di Mario, hanno fatto dare a quel luogo il nome di trofei di Mario; ma non vi è certezza, che fossero già questi quei di Mario; onde non siamo nè anche certi del sito di questo tempio dedicato all'Onore, ed alla Virtù.

229 Di questo Muzio architetto del tempio dell'Onore, e della Virtù, ne parla di nuovo Vitruvio nella prefazione del lib. VII. ivi: *a C. Mutio, qui magna scientia confisus ædes Honoris, & Virtutis Marianæ cellæ.... perfecit.*

230 Quindici debbono essere per formare quattordici intercolumnj, i quali sono il doppio de' sette intercolumnj di fronte; vedi poco sopra la nota 2. della facc. 54. [nota 225 in questa edizione *Manuzio*]

231 Dalla *fig. 2. della Tav. VII.* chiaramente si vede, che chiamasi

sia il tempio di Diana d'Ermogene²³² Alabando, e quello d'Apollo fatto da Mnestè²³³.

Il Diptero è anche d'otto colonne (*Tav. VII. fig. 1.*) alle due teste davanti, e di dietro: ma solo ha attorno alla cella doppj ordini di colonne; tal'è il tempio dorico di Quirino, ed il jonico di Diana d'Efeso fatto da Ctesifonte.

L'Ipetro ha dieci²³⁴ colonne nelle due teste: (*Tav. VI.*

questo genere *Pseudodittero*, cioè *Falso-doppioalato*, perchè di fuori sembra Dittero, o sia doppio-alato, avendo otto colonne di fronte, quante ne ha il doppio-alato, ma poi non lo è veramente, perchè Ermogene, come leggesi nel capitolo seguente, inventò questo genere Pseudo-dittero appunto con togliere il giro interiore di colonne, lasciando tutto l'esteriore; ed è chiaro ancora, come il porticato intorno, per tal mancanza dell'ordine interiore di colonne resta largo, per quanto sono due intercolumnj, ed una grossezza di colonna.

232 Questo Ermogene è citato nel capitolo seguente, come autore appunto di questo genere detto *Pseudodiptero*, v. la not. ivi, e nella pref. lib.,viii. e la nota 4. sopra [nota 231 in questa edizione *Manuzio*].

233 Variano qui le letture: alcune hanno *Amnestæ*, altre *Mnestæ*, altre *Menesthe*, altre *Amenesthe*; tutti nomi, che non s'incontrano altrove, e lasciano perciò in dubbio la scelta della lettura migliore.

234 Alcuni codici hanno qui *Endecastylos*. Quantunque creda ancor io doversi leggere *Decastylos*, pure non rigetto, come vuole il Filandro, per erronea una tal lettura, non credendo impossibile una fronte con colonne dispari. Presso l'antica città di Pesti esistono ancora in piedi alcuni tempj, quasi interi, uno de' quali *Pseudodiptero* ha nove colonne alle fronti; ed ecco come non ripugna, che ve ne possano essere anche undici.

fig. 2.) il resto è come²³⁵ il Diptero, ma solo nella parte interna ha due²³⁶ ordini di colonne MM l'uno sopra l'altro discoste dalle mura, sicchè formano un colonnato a guisa di portico: il mezzo II è scoperto senza tetto; e vi si entra per due porte, una d'avanti, l'altra da dietro. In Roma non ve n'è esempio; ma tale è in Atene il tempio d'otto colonne di fronte²³⁷ dedicato a Giove Olimpio²³⁸.

235 Somiglia al *Diptero* nel doppio colonnato esteriore; del resto il fianco ha diciotto intercolumnj, perchè il fronte ne ha nove.

236 Fra i due ordini di colonne interiori non ho messo altro, che il solo architrave, perchè tale essere stato il costume antico in simili casi ricavasi e da Vitruvio medesimo, e da alcuni frammenti antichi ancor esistenti. Così è quello, che rapporta il Perrault al cap. 4. del lib. vi. detto *les tuteles a Bourdeaux*; ma un più chiaro, e puntuale esempio ne abbiamo noi presso la poco fa citata antica città di Pesto. Ivi oltre al mentovato tempio, evvene un altro *Ipetro*; esiste ancora buona parte del colonnato interiore, che ne sostiene un altro superiore, e fra loro intermezza appunto un semplice solo architrave.

237 Bisogna, che questo tempio non fosse *Diptero*, cioè con doppio colonnato attorno, ma *Monoptero*, o come egli ha detto *Periptero*, cioè a dire, con un solo ordine; perchè altrimenti non vi sarebbe rimasto affatto, o al più strettissimo il luogo scoperto del mezzo, che è il costitutivo di questo genere, detto perciò *Ipetro*. Per non più diffondermi, con piccola riflessione sulla *fig. 2. della Tav. VI.* s'intenderà tutto chiaramente.

238 Prendono i tempj la loro denominazione o dalla figura, o dalla quantità delle colonne, che sono nella fronte, o dalla diversità dell'intercolumnio. I nomi, che prendono dalla figura, sono i mentovati, e spiegati in questo capitolo, e formano gli spiegati sette Generi, o Principj: i nomi dagl'intercolumnj si spiegano nel seguente, e formano le cinque diverse specie: i

Capitolo II. Delle cinque Specie di Tempj.

Le specie²³⁹ de' tempj sono cinque, e questi sono i loro nomi: *Picnostilo*, cioè di colonne spesse: *Sistilo*, un poco più distanti: *Diastilo*, anche più distanti: *Areostilo*, distante più del dovere; ed *Eustilo*, di giusto intercolun-

nomi dalla quantità delle colonne, non ispiega Vitruvio in nessuna parte, forse perchè basta avere una piccola tintura di greco per intenderli; così dicesi *Tetrastylus*, se ha quattro colonne di fronte: *Esastylus*, se sei; *Octastylus*, se otto; *Decastylus*, se dieci ec.

Rimane solo il vedere, perchè Vitruvio par che prescriva il numero delle colonne a ciascun genere, come se fossero queste cose indivisibili; così assegna sei colonne al *Periptero*, otto al *Diptero*, dieci all'*Ipetro* &c. A mio corto intendere sono ben divisibili queste due cose, perchè niente ripugna che l'*Ipetro* sia *Ottastilo* o *Decastilo*, il *Periptero* *Esastilo* o *Ottastilo*. Ha solo dunque Vitruvio voluto indicare il solito, del quale per altro eravi anche la sua ragione: in fatti il *Periptero* non può esser meno di *Esastilo*, perchè (vedi la fig. 1. Tav. VI.) se fosse *Tetrastilo*, la cella non sarebbe più larga d'un intercolunnio: altrettanto sarebbe la cella del *Diptero*, se fosse *Esastilo*, non *Ottastilo*; ma torno a dire potrebbe il *Periptero* essere anche *Ottastilo*: *Decastilo* il *Diptero*, come è *Ottastilo* l'esempio dello *Ipetro* citato dallo stesso Vitruvio, quando egli stesso lo prescrive *Decastilo*: ed *Esastilo* l'*Ipetro* citato di Pesti. Sonovi degli altri tempj, i quali costituiscono altri Generi, o siano Principj diversi da' sette mentovati, e non so perchè Vitruvio non gli numeri anche fra questi. Ne tratta nel cap. 7. del lib. iv. Tali sarebbero lo *Pseudo-periptero*, il Toscano, il Rotondo, così *Monoptero*, come *Periptero*, ed altri ivi nominati, e de' quali per conseguenza nel medesimo luogo parleremo pur noi.

nio. *Picnostilo* dunque è, (*Tav. VI. fig. 2.*) quando l'intercolunnio è d'una grossezza e mezzo di colonna; tal'è il tempio del Divo Giulio, e quel di Venere nel foro di Cesare, ed altri simili, se ve ne sono. *Sistilo* è quello, (*Tav. VI. fig. 1.*) in cui l'intercolunnio è di due grossezze di colonne, ed i plinti delle basi sono eguali a quello spazio, che resta fra i due plinti²⁴⁰: tal'è il tempio della Fortuna equestre presso il Teatro di pietra, ed altri, che mai fossero fatti della stessa maniera. Ambedue queste specie riescono difettose, perchè le madri di famiglia, quando pei gradi salgono per andare a far preghiere, non possono passare accoppiate per la strettezza degl'intercolunnj, ma solo l'una dopo l'altra: in secondo luogo rimane dalla vicinanza delle colonne nascosto sì l'aspetto delle porte, come delle statue²⁴¹; e finalmente per la ec-

239 Nel capitolo antecedente ha trattato Vitruvio de' Generi de' Tempj, e ne ha distinti sette; in questo tratta delle Specie. La diversità de' Generi nasce, come s'è veduto, dalla diversa situazione delle colonne, o de' pilastri riguardo al tempio; le diverse Specie si formano da' diversi intercolunnj: vedi la not. 2. sopra [nota 238 in questa edizione *Manuzio*].

240 Poco dopo in questo luogo dice Vitruvio, che lo sporto delle basi deve essere eguale a un quarto di diametro: l'intercolunnio (il quale è lo spazio da fusto a fusto) è di due diametri; onde dedotti due sporti di basi, che formano mezzo diametro, rimane il vano da plinto a plinto di un diametro e mezzo; ed appunto un diametro e mezzo è largo il plinto, il quale comprende il diametro del fusto, e due quarti dei due sporti.

241 Si vede, che nelle mura esteriori della cella facevansi delle nicchie con delle statue.

cessiva strettezza rimane impedito lo spasseggio intorno al tempio.

Il *Diastilo* è quando l'intercolunnio è largo tanto, (*Tav. V. fig. 2.*) quanto sono tre²⁴² grossezze di colonne; tale è il tempio d'Apollo, e di Diana. Questa maniera ha il difetto, che gli architravi per la troppa lunghezza si spezzano.

Negli *Areostili* poi non si possono adoprare affatto architravi di pietra o di marmo, (*Tav. V. fig. 1.*) ma solo lunghi travi di legname; (*Tav. VIII. fig. 1.*) e l'aspetto di tali fabbriche riesce tozzo, basso, e largo. I frontespizj²⁴³ di questi sogliono ornarsi all'uso toscano di sculture di creta, o di bronzo dorato: tali sono presso al Cerchio massimo il tempio di Cerere, e quello d'Ercole eretto da Pompeo; tale anche il Campidoglio²⁴⁴.

242 Qui chiama *Diastilo* un intercolunnio di tre diametri. Al cap. 3. del lib. IV. chiama anche *Diastilo* un intercolunnio dorico di due diametri e tre quarti. Vedi la nota ivi.

243 Per frontespizj si devono intendere i tamburi de' frontespizj, dentro i quali solevano gli antichi scolpire qualche fatto segnalato di quella Deità, a cui dedicavasi il tempio.

244 Mi ha fatto non piccola meraviglia il vedere, che tutti gl'interpreti, e traduttori di Vitruvio abbiano applicato l'epiteto di *Pompejani* a *Capitolii*, intendendo per conseguenza un campidoglio, che a simiglianza della città di Roma avesse potuto avere la piccola nostra città di Pompei. Ma oltre all'esservi fra *Pompejani*, e *Capitolii* un *item*, che sarebbe bastato per separare queste due cose, la certezza, che abbiamo d'essere stato presso il cerchio massimo eretto da Pompeo un tempio ad Ercole, doveva fare applicare il *Pompejani* ad *Herculis* non a Ca-

Rimane ora a dar conto della proporzione dell'*Eustilo*, la quale è la migliore, (*Tav. VII. fig. 1. e 2.*) e la più adatta e per comodo, e per bellezza, e per forza. L'intercolunnio di quella specie dev'essere di due grossezze di colonne e un quarto; il solo intercolunnio di mezzo tanto della fronte, quanto del di dietro è di tre grossezze di colonne: imperciocchè in questo modo farà bello l'aspetto, non impedito l'accesso, e maestoso il passeggio attorno attorno alla cella. Le proporzioni poi sono queste: (*Tav. XII. fig. 5.*) se nello spazio destinato per la fronte si vorranno mettere sole quattro colonne, si dividerà in undici parti e mezzo, non contando gli sporti delli zoccoli, e delle basi: se sene vorranno metter sei, si divide in diciotto parti; se otto in ventiquattro e mezzo²⁴⁵. Di queste parti poi, siano di *tetrastilo*, di *esastilo*,

pitoli. Plinio nella sez. 19. n. 3. del lib. xxxiv. narrando le opere dello scultore Mirone, dice, che fece la statua d'Ercole per questo tempio eretogli da Pompeo presso al cerchio massimo *fecit.... Herculem etiam, qui est apud circum maximum in æde Pompei magni*. Lo stesso Plinio fa nella sez. 45. del lib. xxxv. menzione dell'altro tempio di Cerere, parimente eretto presso al cerchio massimo, come dice qui Vitruvio. *Damophilus, & Gorgasus* (due celebri pittori, e scultori in creta) *Cereris ædem Romæ ad circum maximum utroque genere artis suæ excoluerunt*; e qui si legge la conferma di quanto dice Vitruvio, d'essere cioè il frontespizio di questo tempio ornato con bassirilievi di creta. Vedi il Nardini al cap. 3. del lib. vii.

245 È facile fare il conto, perchè ne' Tetrastili il modulo è una delle undici parti e mezzo, nell'Esastilo una delle diciotto, nell'Ottastilo una delle ventiquattro e mezzo; sommando cioè i

o di *ottastilo*, se ne prenda una, e questa sarà il Modulo²⁴⁶, a cui si farà eguale il diametro della colonna. Onde ciascuno intercolumnio sarà di due di questi moduli, ed un quarto, eccetto i due intercolumni di mezzo sì della fronte, che del di dietro, ciascuno de' quali sarà di tre²⁴⁷ moduli: l'altezza delle colonne sarà di otto moduli e mezzo²⁴⁸; e così con quella distribuzione si avrà la giusta misura e degl'intercolumni, e dell'altezza delle colonne. In Roma non ve n'ha esempio, ma in Asia evvi nella città di Teo il tempio di Bacco ad otto colonne. Queste proporzioni le ha stabilite Ermogene²⁴⁹; il quale anche fu il primo autore dell'*ottastilo*, e dell'invenzione dello *pseudodittero*: imperciocchè dalla figura del *dittero* tol-

diametri delle colonne, e degl'intercolumnj. Colla stessa regola troverassi il modulo in una fronte Decastila essere una delle trent'una; e così s'andrà facendo il conto, ove si richiedesse maggior numero di colonne. Vedi la *fig. 5. Tav. XII.* ove sono gl'intercolumnj, e le divisioni citate nel testo.

246 Modulo chiama quì tutto il diametro; modulo poi al cap. 3. del lib. iv. chiama nell'ordine Dorico il raggio o sia semidiametro della colonna. Oggi, per non confondere la fantasia, si chiama modulo sempre il semidiametro.

247 Benchè questi due intercolumni de' mezzi sieno Diastili, pure essendo soli, non alterano la specie Eustila all'edifizio.

248 Quì alla sfuggita accenna l'altezza delle colonne Eustile: poco più sotto ne ripiglia il trattato, ove parla anche delle colonne delle altre specie. Ivi è la nota, che fa anche a proposito per quì.

249 Di questo Ermogene si è già fatta menzione al cap. 1. di questo stesso lib. n. 5. facc. 55. [nota 232 in questa edizione *Manuzio*].

se la fila interiore (Tav. VII. fig. 1. e 2,) delle colonne al numero di trentotto²⁵⁰; e con questa invenzione risparmiò spesa e fatica: poichè lasciò intorno alla cella un largo spazio nel mezzo da passeggiare, ed intanto non iscemò niente l'aspetto, nel quale, non aparendovi la mancanza delle colonne superflue, conservò la maestà in tutta l'opera con tal distribuzione. Le ale in fatti, ed i porticati attorno al tempio sono stati ritrovati, acciocchè l'aspetto acquistasse maestà dalle interruzioni²⁵¹ degl'intercolunnj; ed inoltre acciocchè se una improvvisa pioggia vi sorprendesse, ed obbligasse a trattenervisi una gran quantità di popolo, potesse questa, parte nel tempio, e parte nel porticato esteriore restarvi libera-

250 Leggesi in alcuni Codici 38. in altri 34. Pare chiaro che si abbia a leggere 34. perchè tante, e non più sono le colonne, che formano le ale interiori del *Dittero*; ed è facile il comprendere l'origine dell'errore scorso di 38. in luogo di 34. Imperciocchè scrivesi questo numero così xxxviii; ed ha forse potuto un imperito copista mettere un V ove era un I, com'è nel xxxiiii. Potrebbe sospettarsi ancora per la difesa della lettura 38. che supponendosi a' quattro cantoni de' muri della cella in luogo di pilastri quattro colonne (maniera anche usata, come vedrassi al cap. 7. del lib. iv. e sono nella *fig. 1. 2. Tav. VI.* segnate GG) pensasse parimente a queste Vitruvio; e così avrebbe potuto con ragione dire 38.

251 *Asperitas* è il contrario di *levitas*: questa è propria di un muro liscio, il quale non prende chiari oscuri; quella è de' colonnati, ove sono frequenti i chiari, e gli oscuri. Al cap. 5. del lib. vii. trattando di alcune scene dipinte con gran copia d'ornati, dice, *cum aspectus ejus scænæ propter ASPERITATEM eblanditur omnium visus &c.* *Asperitas* dunque è termine di lode.

mente e spaziosamente. Questi comodi si hanno soprattutto ne' *pseudoditteri*; onde parmi avere in ciò Ermogene oprato con grande acume, ed intelligenza dell'effetto dell'opera, avendo di più lasciato a' posterì i fonti, onde potessero attingere il metodo delle invenzioni²⁵².

Ne' tempi *Areostili* le colonne (*Tav. V. fig. 1.*) debbono avere il diametro²⁵³ un ottavo della loro altezza. Nel *Diastilo* si divide l'altezza in otto parti e mezzo, (*Tav. V. fig. 2.*) ed una di queste è il diametro della colonna. Nel *Sistilo* l'altezza si divide in parti nove e mezzo, (*Tav. VI. fig. 1.*) e se ne dà una al diametro della colonna. Nel *Picnostilo* si divide l'altezza in dieci parti, (*Tav. VI. fig. 2.*) ed una di queste è il diametro della colonna. L'altezza della colonna del tempio *Eustilo*²⁵⁴ si divide, (*Tav. VII. fig. 1. e 2.*) come nel *diastilo*, in otto parti e mezzo, e da una di queste si cava il diametro da basso della co-

252 Della stessa maniera si sono vedute nascere altre specie di Tempj oltre le cinque, delle quali si parla in questo capitolo; tal'è la *Pseudoperiptera*, così detta per l'apparente somiglianza, che ha colla *Perittera*, ed altre simili, delle quali parla Vitruvio nel cap. 7. del lib. IV.

253 L'altezza precisa delle colonne assegnata da Vitruvio ad ogni specie, e quel che poco apresso dice, fa evidentemente comprendere, che non ogni Ordine è buono per ogni Specie.

254 Riflette qui il Perrault, che avendo Vitruvio assegnato alle colonne dell'*Areostilo* otto diametri: a quelle del *Diastilo* $8 \frac{1}{2}$, a quelle del *Sistilo* $9 \frac{1}{2}$; e per il *Picnostilo* 10. essendo l'*Eustilo* d'una proporzione mezza fra il *Diastilo*, ed il *Sistilo*, se il *Diastilo* ha otto diametri e mezzo, ed il *Sistilo* nove e mezzo, avrebbe dovuto l'*Eustilo* averne nove, non otto e mezzo.

lonna. Questa dunque è la regola pei rispettivi intercolumnj; perchè siccome crescono le distanze fra le colonne, così debbono a proporzione crescere le grossezze delle colonne. In fatti le nell'*Areostilo* la grossezza sarà un nono, o un decimo dell'altezza, sembreranno delicate e sottili le colonne, perchè l'aria, che giuoca per la troppa larghezza degl'intercolumnj, apparentemente consuma, e scema la grossezza de' fusti²⁵⁵: come al contrario se la grossezza delle colonne ne' *Picnostili* sarà un ottavo dell'altezza, farà tozza e brutta vista per la spessezza,

255 Questa è la stessa ragione, per cui, come poco dopo dice, si hanno a fare le colonne de' cantoni un tantino più grosse di quelle di mezzo. Il Perrault, non so con quale ardire filosofando diversamente dal comun senso, riprende qui Vitruvio, e vorrebbe con una figura fattasi disegnare a suo modo darci ad intendere tutto il contrario, cioè, che quanto meno giuoca l'aria, tanto più piccole sembrano le colonne. Poco dopo, ove Vitruvio dice, che le colonne de' cantoni debbono essere un tantino più grandi, per riacquistare quello che apparentemente viene loro tolto dalla grand'aria, che giuoca intorno, avrebbe dovuto il Perrault anche ivi correggere Vitruvio, e pretendere tutto il contrario, cioè che si facessero più piccole: avrebbe secondo questo suo nuovo principio dovuto correggere Vitruvio anche al cap. 4. del lib. iv. ove ordina, che le colonne che si mettono dentro nel *pronaos*, ove giuoca poca aria, si facciano più piccole di quelle di fuori, niente meno di un ottavo, o di un nono, *In concluso enim* (è la ragione, che ne assegna) *si quæ extenuatae erunt, non discernentur*; eppure in nessuno di questi due luoghi il Perrault, forse non più ricordandosene, non attacca Vitruvio, come avrebbe dovuto fare per sostenere quanto ha qui intrapreso.

e strettezza degl'intercolumnj; bisogna dunque adattare le simmetrie²⁵⁶ alla specie dell'opera. Per la stessa regola le colonne de' cantoni debbono avere il diametro un cinquantesimo maggiore di quello delle altre, perchè circondate dall'aria aperta, sembrano più sottili²⁵⁷; perciò colla riflessione si uguagliano le disuguaglianze cagionate da inganno²⁵⁸ dell'occhio.

Quanto poi al restringimento²⁵⁹ delle colonne nel sommoscavo, questo si ha da fare colla seguente proporzione: (*Tav. X. fig. 4.*) se la colonna sarà di quindici piedi²⁶⁰

256 Qui la voce *genus* è presa per significare quello, che in questo stesso capitolo è propriamente denominato *species*.

257 Il Perrault, che vuol sostenere la sua nuova filosofia, accorda questa maggiore grossezza alle colonne de' cantoni, non per la cagione addotta da Vitruvio, ch'egli non ammette, ma solo perchè sono in un sito, ove la natura richiede una forza maggiore. Non ha riflettuto, che l'*Euritmia* non le ammetterebbe così più grosse, se non a condizione, che comparissero ciò non ostante eguali alle altre per la diminuzione apparente, che soffrono dall'aria.

258 Il contesto fa chiaramente vedere, perchè ho letto qui *exæquandum*, tenendo per errore di copisti, o di stampe la comune lettura di *ezequendum*, che non fa senso. Al cap. 4. del lib. iv. in un caso similissimo leggesi: *Et ita ezequabitur dispari ratione columnarum crassitudo*.

259 Le colonne tutte hanno la parte superiore più sottile dell'inferiore, imitando la natura degli alberi, immagine de' quali esse sono; v. Vitruvio cap. 1. lib. v.

260 In questo capitolo chiaramente si vede, quanto uso facevano gli antichi dell'Ottica negli edifizj. Anche l'assottigliarsi delle colonne era regolato dall'Ottica: perciò denomina le varie al-

in sotto, si divida la grossezza inferiore in sei parti, e se ne diano cinque alla parte superiore: se la colonna sarà fra i quindici piedi ed i venti, l'imoscapo si divide in sei parti e mezzo, e si farà di cinque e mezzo il sommoscapo: in quelle da' venti a'trenta, si divide l'imoscapo in parti sette, e se ne danno sei al restringimento: in quelle fra i trenta e i quaranta, divisa la grossezza da basso in parti sette e mezzo, se ne daranno sei e mezzo al restringimento: in quelle fra i quaranta e i cinquanta piedi, sarà l'imoscapo d'otto parti, e si restringerà a sette il sommoscapo; e così della stessa maniera si andrà determinando a proporzione l'assottigliamento delle altre colonne, che fossero più alte. Quanto a questo però è da avvertirsi, che per la grande altezza ingannano²⁶¹ la vista di chi le

tezze delle colonne dalla misura de' piedi, e vuole che tanto meno si diminuiscano, quanto sono più alte; e pare fin anche, che conchiuda, che le colonne di cinquanta piedi in su non si debbano assottigliare, perchè la distanza dell'occhio le fa naturalmente parere assottigliate. È manifesto dunque l'errore del Filandro in credere, che abbia Vitruvio presa questa misura del piede per una misura indeterminata, *quod de pede hic statuitur*, dice egli, *de palmo, pollice, digito, aliisque majoribus, minoribusve mensuris censendum*: perchè parla Vitruvio de' piedi effettivi, secondo i quali, e non secondo i moduli, si possono con regole certe ed invariabili distinguere i diversi valori della nostra vista.

261 Il Perrault crede di potere di nuovo correggere qui Vitruvio, e pretende che non ostante, che la maggior lontananza faccia comparire più piccola una stessa grandezza, ad ogni modo, che questo non inganni già l'occhio: la ragione che ne dà è, che l'occhio a ciò avvezzo, avvedendosi della lontananza, colla ri-

guarda da terra, onde conviene rimediare con dell'aggiunta alle grossezze. L'occhio è quello che ricerca la bellezza: onde se non si soddisfa al suo gusto tanto colla proporzione, quanto con queste aggiunte, le quali appunto ingrandiscono quello che sembrerebbe scarso, comparirebbe all'occhio de' riguardanti sproporzionato e scomposto l'aspetto. Come si faccia poi in mezzo²⁶²

flessione va a considerare, e trova eguali queste grandezze; appunto come non ostante che l'ultimo arco di un lungo corridoio sembri più piccolo di quello, sotto cui è lo spettatore, pure l'occhio li giudica eguali. Crede quindi poter giustamente conchiudere, che nell'assottigliamento delle colonne punto non s'abbia ad aver riguardo agli effetti della maggiore, o minore altezza delle medesime. Quanto sia falso questo suo raziocinio, non evvi chi nol conosca. La mente non s'inganna, ed ha ragione il Perrault; ma il voler pretendere, che un oggetto, a qualunque distanza si metta, ci sembri sempre di una stessa grandezza apparente (di questa parla Vitruvio, non della reale, ed effettiva) è, se non m'inganno, un pensar tutto nuovo. Vitruvio medesimo si spiega meglio, e più a lungo nel cap. 2. lib. 6.; ed ivi il Perrault di nuovo con maggior calore sostiene questo punto, specialmente per difendersi contra chi sin d'allora volle riprenderlo del suo abbaglio in questo punto. Quello, ch'è da notarsi per terminare tale briga, si è, ch'egli medesimo non ha potuto fare a meno ivi di confessare, che Vitruvio ha ragione; ma egli vorrebbe, che de' di lui precetti si facesse un moderato, e prudente uso: inavvedutamente perciò, o maliziosamente ritratta questo suo nuovo sistema: onde potea fare a meno d'occupare inutilmente con sì lunghe note il lettore.

262 Non s'intende già per *mezzo* la metà in punto dell'altezza, ma tutto quel tratto, che è in mezzo alle due estremità. La massima gonfiezza viene al terzo della colonna prendendo dal di

della colonna quella giunta, (*Tav. X. fig. 3.*) che i Greci chiamano *Entasi*, acciocchè riesca dolce e propria, apparisce nella figura²⁶³ data alla fine del libro.

sotto, o a' tre settimi, secondo l'Alberti, e va poi scemando insensibilmente verso le due estremità. Ma non ostante questo precetto di Vitruvio, non abbiamo memoria di colonne antiche, che abbiano una tal gonfiezza nel ventre.

263 Questa figura ancora insieme con tutte le altre di Vitruvio si è deplorabilmente perduta. I moderni l'hanno in diversi modi supplita; ma per l'intelligenza del testo ho creduto sufficiente rapportarne uno solo, *Tav. X. fig. 3.* Al terzo della colonna, cominciando da sotto, si aggiunge da una parte, e dall'altra quel tanto quanto dev'essere la gonfiezza, o sia *entasi* della colonna; indi sopra tutto il diametro A B si descriva un semicerchio, dal quale con una linea CE tirata dal punto C della diminuzione parallela al diametro della colonna, si tagli la porzione B6 della circonferenza. Questa porzione si dee dividere in sei parti eguali, ed in sei parti eguali anche i due restanti terzi della colonna BC. Indi da' punti 1. 2. 3. 4. ec. della circonferenza si tirino tante parallele al diametro: si segnino i punti, ove s'incontrano queste linee colle orizzontali 11. 22. 33. 44. ec. cioè quella dell'1. coll'11., quella del 2. colla 22. ec. e dal punto B pei punti 1. 2. ec. si tiri la curva sino al punto C, e l'altra sino a D. Questa formerà il contorno, o sia *sagoma* esteriore della colonna.

Quanta abbia poi ad essere l'aggiunzione, che deve formare tal gonfiezza, non si legge chiaramente in Vitruvio, ma può ricavarci per via di congetture: egli dice, che la gonfiezza deve esser eguale al pianuzzo, che è fra due scanalature: il pianuzzo

Capitolo III. Dei Fondamenti, delle Colonne, e de' loro ornamenti.

Dovendosi mettere in opera quelle colonne, si cavi pei fondamenti fino al sodo, e su il sodo si alzino a quella larghezza, che richiede l'opera, e tale fabbrica debbe essere da per tutto fortissima. Sopra terra poi si alzino sotto alle colonne i muricciuoli di larghezza per una volta e mezza²⁶⁴ delle medesime, acciocchè le parti di sotto sieno più ferme di quelle di sopra: chiamansi questi mu-

vuole che sia un terzo, o almeno un quarto della larghezza de' canali; i canali vuole che sian ventiquattro. Il pianuzzo dunque, e la gonfiezza saranno o $1/96$, o un $1/120$ di tutta la circonferenza. Questa gonfiezza bensì non si trova in nessuna colonna antica.

264 Poco dopo dice Vitruvio, che lo sporto della base Jonica è un quarto di diametro (quello dell'Attica già è minore); sicchè sommati i due sporti, fanno mezzo diametro: dice ancora, che lo sporto delle basi non deve eccedere il vivo dello zoccolo; onde a ragione ordina lo zoccolo largo un diametro e mezzo, perchè appunto tanto è il diametro di tutta la base.

Siccome in questo capitolo tratta Vitruvio specialmente dell'ordine Jonico, quanto quì dice degli zoccoli si adatta bene al Jonico; al Corintio si applica ancora, perchè si serve della stessa base Attica: al Toscano eziandio può applicarsi, benchè non si ricavi chiaramente da Vitruvio lo sporto della base di quest'ordine; ma per il Dorico antico, il quale come ricavasi e da' monumenti, e da Vitruvio medesimo, non avea affatto base, non saprei se lo sporto del suo zoccolo dovesse farsi un diametro solo, o un diametro e mezzo. Oggi non si usa più dorico senza base.

ricciuoli *stereobate*²⁶⁵ dal sostener che fanno i pesi: lo sporto delle basi non deve eccedere il sodo: la grossezza del muro superiore dee regolarsi nell'istessa maniera²⁶⁶; il suolo poi che rimane fra i medesimi, dee essere occupato o da volta, o da terrapieno ben battuto²⁶⁷, acciocchè si tengano raffrenate le mura. E se mai non si troverà il sodo, ma il luogo sarà tutto sino in fondo di terra smossa oppure paludoso, in tal caso si cavi, e si voti sino ad un certo segno²⁶⁸, e poi vi si faccia una palizzata di travi d'alno, d'olivo, o di quercia abbrustolati, conficcandoli bene con battipali, quanto più contigui si può, e rima-

265 Poco più sotto gli chiama *stylobata* dal sostener che fanno le colonne. Comunemente però è rimasto *stereobata* per significare il muricciuolo, o sostentamento che si alza sotto le colonne, simile però a un muro liscio senza ornamenti alcuni; e *stylobata* si è riservato a significare particolarmente quel sostentamento che ha ornati di basamento cioè, e cornici: quello noi chiamiamo propriamente zoccolo, questo piedistallo.

266 Pare che qui voglia dire che i muri debbano per tutta la loro altezza essere di larghezza eguali allo zoccolo; ma benchè l'espressione sia dubbia, non può farsi a meno di non intendersi ch'essi sieno eguali al diametro delle colonne, se mai ve ne sono, e che lo zoccolo, che gira attorno anche di sotto a' medesimi, abbia lo sporto dell'istessa maniera.

267 Essendo affatto inutili negl'intervalli fra muro e muro le palizzate, perchè quel luogo non dovea soffrir peso, è chiaro che per *fistucationibus* qui si abbia a intendere de' frequenti colpi del mazzapicchio.

268 Per maggior chiarezza ho aggiunto *fino a un certo segno*, perchè se si volesse intendere d'un cavamento fino al sodo, sarebbe un senso tutto contrario a quello dell'autore.

nendovi dei vani si riempiano di carboni: indi si riempia della più forte fabbrica il resto dei fondamenti²⁶⁹: compiti questi si situino a livello i piedistalli²⁷⁰, e sopra i medesimi si distribuiscano le colonne colle regole dette di sopra, cioè ne' *Picnostili* colla regola de' *Picnostili*, e colle rispettive proprie regole ne' *Sistili*, *Diastili*, ed *Eustili*, scritte di sopra: negli *Areostili* solo evvi la libertà di situarle a quella distanza, che piace: sempre però nelle fabbriche, che hanno colonnati²⁷¹ attorno, si hanno a distribuire le Colonne in modo, che vi sia ne' fianchi il doppio degl'intercolunnj, che sono nella fronte; perchè

269 Lo stesso insegna in occasione di fondamenti di ponti, porti, e simili al cap. 12. del lib. v. I carboni attraggono l'umido nocivo ai fondamenti, e lo dice lo stesso Vitruvio a proposito de' viali, che si facevano ne' giardini accanto a' teatri; *Ita propter carbonum naturalem raritatem.... Excipientur aquarum abundantia, & ita sicca, & sine humore perfectae fuerint ambulationes*, al cap. 9. del citato lib. v.

270 *Stylobatae* par che voglia significare più piedistalli: ma il costume antico era di fare un solo piedistallo continuato per tutte le colonne, e per quanto era lunga la fabbrica; chiamato forse con nome plurale, perchè serviva a più colonne, e perchè faceva figura di molti piedistalli attaccati consecutivamente. E che sia così, oltre a tutti gli esempj di monumenti antichi, appare anche chiaro da quel che siegue; mentre per formare i diversi intercolunnj ordina la diversa disposizione delle colonne, ma niente parla de' piedistalli, i quali formandone uno solo, sono sempre gli stessi, ed atti ad ogni specie d'intercolunnj.

271 La voce *peripteros* è qui presa nel senso generale, onde comprende tutte le specie de' tempj, che hanno colonnati attorno; cioè a dire tutti, eccetto l'*In antis*, il *Prostilo*, e l'*Anfiprostilo*.

così la lunghezza della fabbrica sarà doppia della larghezza²⁷². Hanno perciò sbagliato coloro, che hanno fatto il doppio delle colonne, perchè viene ad esservi nella lunghezza un intercolunnio più del dovere²⁷³.

I gradi, che si fanno nella fronte, debbono essere sempre di numero dispari; perchè così se si sale il primo grado col piede destro, quello anche viene ad esser il primo, che si pone sul piano del Tempio. L'altezza del grado stimo che non debba esser maggiore di dieci oncie, (*Tav. X. fig. 1.*) nè minore di nove, perchè così non sarà faticosa la salita: il piano de' gradi non dee farsi minore di un piede e mezzo, nè maggiore di due²⁷⁴; e se si

272 Vedi la nota 2. facc. 54. [nota 225 in questa edizione *Manuzio*].

273 La lunghezza, la quale si ordina qui doppia della larghezza, dee intendersi quasi doppia non precisamente. Il Perrault ha creduto riprendere Vitruvio facendo vedere, che anche col raddoppiare gl'intercolunnj, e non le colonne, non viene il lato giustamente doppio della fronte, ma qualche diametro più, o meno. Quel che è certo si è, che in un tratto grande, quanto è un tempio sì fatto, diventa insensibile questa (se può così dirsi) sproporzione, e sempre sarà minore duplicando gl'intercolunnj, che non sarebbe duplicando le colonne.

274 La proporzione, che assegna qui Vitruvio tanto all'altezza, quanto alla larghezza dello scalino, è un poco diversa dalla nostra solita. Dipendendo tutto dall'assuefazione, è chiaro, che come sembrano a noi scomodi ora questi sì fatti suoi scalini, sarebbero stati forse scomodi anche agli antichi i nostri. Il Perrault non ha pensato a questo; ma per meglio far corrispondere, com'egli ha creduto, le parole del testo all'uso moderno, ha preso il *retractiones graduum* non già per larghezza di ogni

vorranno fare de' gradi attorno attorno al tempio, si faranno della stessa maniera²⁷⁵. Ma se attorno al tempio, cioè per tre lati, vi si volesse alzare un parapetto, questo si farà in modo, che lo zoccolo, il tondino, il dado, la corona, e la cimasa²⁷⁶ corrispondano colle membra del piedistallo, che è sotto la base delle colonne.

scalino, ma per quei pianerottoli, o riposi, che sogliono farsi per interrompere una lunga scalinata. A questo suo pensare si oppone in primo luogo la significazione naturale della voce *retractiones*: in secondo l'improbabilità, che a proposito di una scalinata di pochi scalini, quali sono quelle de' tempj, avesse Vitruvio voluto parlare di questi pianerottoli, i quali non occorrono se non nelle scalinate lunghe; in terzo luogo è troppo naturale, che Vitruvio dopo d'aver data la misura dell'altezza, desse anche quella della larghezza, potendosi sicuramente imputargli a mancanza, se non l'avesse fatto. È vero che Vitruvio medesimo al cap. 2. del lib. ix. dà tal regola per gli scalini, che viene la larghezza ad essere un terzo più dell'altezza, cioè ch'essendo questa di oncie nove, viene la larghezza di oncie dodici, vale a dire assai meno di quello, che quì prescrive; ma è da credersi che tutt'altra debba essere una scalinata privata, di cui parla al detto cap. 2 lib. ix. in cui non si cerca che il comodo, da quella di un tempio, in cui oltre al comodo si cerca anche maestà, e grandiosità.

Potrebbe ancora sospettarsi coll'autorità di Columella, e del Budeo, che *dodrans*, e *dextans* sieno quì parti del piede, non del palmo: e perchè il piede è d'oncie sedici, s'intenda per *dodrans* un tre quarti di sedici, quanto a dire 12. non 8.; e parimente per *dextans* quattro quinti di 16., cioè 13 1/3, non 10. Con questa intelligenza l'altezza del gradino avrebbe più proporzione colla larghezza: nè farebbe maraviglia l'altezza d'oncie 12. o di 13 1/3., perchè esistono ancora in Pesti in uno di quei Tempj i gra-

Il piedistallo si ha da tirare in modo, che abbia pel mezzo sporti a guisa di scannelli risaltati; (Tav. XIII. fig. 4.) che se sarà tirato a filo, parrà accanalato. Ma come si abbiano a fare proporzionati questi scannelli, si vedrà nella dimostrazione, e nella figura posta alla fine del libro²⁷⁷.

dini, che lo circondano, alti ognuno palmi $1\frac{3}{4}$, Napoletani.

275 Alcuni tempj aveano una scalinata attorno attorno: altri l'avevano solo nella fronte; quindi è che a' tre altri lati era necessario fare un appoggio, o sia parapetto, per impedire la caduta da quell'altezza, che uguagliava tutta la scalinata. Dice *per tre lati* per mettere il numero maggiore, potendo esservene a' due soli lati, cioè ne' tempj, che avendo porte d'avanti e di dietro, doveano per conseguenza avere quivi pure le scalinate. Questo parapetto dovea essere quasi come un piedistallo continuato.

276 Alle volte il piedistallo si faceva tanto alto, quanto era la scalinata; onde le colonne, che posavano sopra i piedistalli, posavano anche sul piano stesso del Tempio: e quando non era piedistallo, ma semplice zoccolo quello, che si tirava attorno fino al piano del Tempio, e si voleva poi alzar le colonne sopra piedistalli, si facevano questi da sopra al piano; e fra piedistallo e piedistallo si faceva il parapetto (*podium*), il quale avea tutti gl'istessi membri del piedistallo, com'è chiaro dal testo, in cui si leggono nominati tutti consecutivamente cominciando da sotto: può servir d'esempio la *fig. 4. Tav. XIII*. Ivi quell'intervallo fra i due piedistalli sarebbe il (*podium*); accanto trovasi la spiegazione delle lettere, che giustificano questa traduzione.

277 Una delle più sensibili perdite riguardo alle figure, che ci lasciò Vitruvio, senza dubbio è questa, che mostrava la maniera di formare i piedistalli con delle aggiunte per *scamillos impares*. Sono questi troppo celebri; ed ognuno, che ha tintura di

Ciò fatto, si situino le basi ne' proprj luoghi: la loro proporzione giusta è, che l'altezza, (*Tav. XII. fig. 2.*) compreso il plinto, sia quanto mezzo diametro di colonna; e un quarto²⁷⁸ del diametro l'aggetto, che i Greci dicono *Ecforan*: onde sarà tutta la base per lungo, e per largo un diametro e mezzo di colonna: l'altezza, intendo

queste cose, sa quanto hanno sudato gli Autori e per supplire la figura, e per intendere il testo, che per la mancanza di quella figura, e per la singolarità dell'espressione è rimasto oscurissimo. Chi volesse meglio su di ciò istruirsi, veggia il trattato fattone da Berardino Baldi. In tanta oscurità, che non ardirei di dire ancor tolta, m'è paruto più probabile il sentimento, che fossero quei risalti, che fuori della linea di tutto il piedistallo hanno quelle porzioni del medesimo, che sono immediatamente sotto ciascuna colonna, formando così in un certo modo tanti piedistalli, quante sono le colonne (vedi la *fig. 4. Tav. XIII.*). Le difese, o sian le ragioni di questo modo d'intendere, si cavano da' due luoghi, ove si trovano nominati: uno è questo, ove leggesi, che con questi *scamilli* verrebbe a impedirsi che tutta la tirata del piedistallo non fosse a filo (*ad libellam*); nel quale caso essendo così tutto dritto, lo sporto della cimasa da una parte, e del basamento dall'altra, formando due sponde, lo farebbero comparire, come un canale (*alveolatus*): inconveniente, che non si toglie con altro modo, che con tal sorta d'interruzione. L'altro luogo, ove di nuovo si fa menzione di tali *scamilli*, è in questo stesso capitolo, ove dice, che deve la simmetria degli architravi corrispondere agli aggetti fatti nel piedistallo, *uti quæ adjectio in stylobatis facta fuerit, in superioribus membris respondeat symmetria epistyliorum*. Certo non vi è altra aggiunta da farsi al piedistallo, simile alla quale potesse averla anche l'architrave, se non che questa. Il senso ciò non ostante, a mio credere, resta ancora oscuro; e il peggio si è, che non abbiamo

dell'Atticurga²⁷⁹, si divida in modo, che resti nella parte superiore quanto è un terzo del diametro della colonna, il resto di sotto rimane per il plinto. Lasciando dunque da parte il plinto, si divida il resto in quattro parti: di queste una l'occupa il bastone superiore, e le altre tre si dividano in due, una sia pel bastone di sotto, l'altra pei

nessun monumento antico, da cui potesse prendersi su di ciò lume alcuno: solo fra Roma e Tivoli, presso il ponte Lucano evvi un residuo del sepolcro di Plauzio, in cui veggonsi questi piedistalli risaltati sotto ciascuna delle sei colonne, che ne ornano il frontespizio; ma manca tutto l'ornamento del cornicione, per poter vedere, se corrispondeva anche l'architrave: cosa che ci avrebbe o confermati, o dissuasi da questa opinione: perchè del resto non mi ricordo d'aver mai veduti nè piedistalli, nè architravi con tai risalti, nè ne' monumenti antichi, che ancora esistono, nè nei disegni, che ci hanno lasciati coloro, che ne disegnarono degli altri, che esistevano a' tempi loro, ed era non tanto il tempo, quanto il bisogno di que' materiali, o la pura barbarie ha totalmente finiti di rovinare.

Potrebbe anche sospettarsi, che quest'aggiunta a' piedistalli fosse un risalto a uso di bozza, e questa nuova maniera d'intendere corrisponderebbe al contesto, cioè non farebbe comparire *accannalato* il piedistallo, e potrebbe avere la corrispondenza nell'*Epistilio*; ma per *Epistilio* bisognerebbe intendere il fregio, il quale solo può farsi a bozza, ossia rotondo: non essendovene però esempj antichi non ardisco se non di progettare questo mio nuovo pensamiento.

278 Un quarto dissi essere lo sporto della base, perchè la lettura comune è *quadrantem*: alcuni codici però hanno *sextantem*: il Perrault pretende, perchè si accosta più a quella proporzione, che troviamo ne' monumenti antichi, che dovesse la vera lettura essere stata *sextantem*, e che l'ardire de' copisti, che hanno

listelli e canaletto, che i Greci dicono *Trochilon*²⁸⁰.

Ma se la base vorrà farsi Ionica, allora le proporzioni saranno queste: la larghezza della base da ogni parte sia quanto il diametro della colonna, con un quarto e un ottavo di più: l'altezza del plinto, quanto quello della base Atticurga: ma quel che resta del plinto, che sarà la terza

messo *quadrantem* in vece di *sextantem*, fosse giunto a corrompere il testo anche, ove poco dopo dice, che tutta la larghezza della base somma un diametro e mezzo; cosa immediatamente contraria alla lettura di *sextantem* tanto sostenuta dal Perrault. Lo sporto di un quarto non è tanto esorbitante che ci possa far sospettare di errore (vedesi nella *fig. 2. Tav. XII.*): oltrechè conferma la lettura di *quadrantem* quello, che poco dopo dice Vitruvio della base Ionica, poichè quì già parla dell'Attica. Lo sporto di quella, in cui (veggansi le figure) manca il bastone inferiore, è tanto, che tutta la base è un diametro $\frac{3}{8}$, e per quella mancanza è naturale, che lo sporto sia molto minore di quello dell'Attica. Or leggendosi *sextantem*, come pretende il Perrault, verrebbe maggiore lo sporto della Ionica senza bastone, di quel dell'Attica col bastone. Convien dunque conchiudere, che la passione pel suo m. s. fece quì allucinare il Perrault.

279 Atticurga, o sia Attica, è stata denominata questa sorta di base, forse perchè fu Attica l'invenzione: anche al cap. 6. del lib. iv. chiamasi Attica la porta propria per l'ordine Corintio. Comunque vada la cosa certo si è, che l'ordine Ionico non ostante che abbia la sua base propria, di cui si parla poco sotto, vedesi quasi sempre con questa base Attica. Questa ha sì belle proporzioni, che non è meraviglia, se abbia sbandita la Ionica; ed è osservabile, che le sue proporzioni sono tutte armoniche. Se non sarò da altri prevenuto (cosa che ciò non ostante gradirei sommamente per il pubblico bene), in altra mia opera avrò occasione di sostenere, quanto dissi nella nota 2. facc. 4. [nota

parte del diametro della colonna, si divida in sette parti: di queste sette, tre sono del bastone superiore, e le restanti quattro si dividono egualmente in due, una è del cavetto superiore coi suoi astragali²⁸¹ e listello, l'altra resta pel cavetto inferiore, il quale in tanto parrà maggiore, perchè il suo oggetto giunge sino all'orlo del plinto.

84 in questa edizione *Manuzio*] e quanto qui replico, che la scienza della musica ha dati i primi lumi alle proporzioni architettoniche.

280 L'uso introdotto di regolare la grandezza de' membri degli ornamenti colle parti del modulo già diviso rende in un certo modo facile la maniera di determinare la loro quantità: ma la vera maniera è quella, che qui ed altrove insegna Vitruvio, perchè con questa si avvezza la mente, e l'occhio a dare a' membri proporzioni corrispondenti fra loro di doppio, triplo ec., proporzioni tutte inalterabili senza pregiudizio dell'armonica loro bellezza. Col comune uso non cade così facilmente sotto l'occhio questo reciproco rapporto; onde non intendendosi la ragione di quelle tante parti di modulo, che sono state loro assegnate, cioè perchè a tante corrisponde, e si riduce la proporzione loro armonica, facilmente o per rincrescimento delle frazioni, che vi entrerebbero, o per vera crassa ignoranza si alterano con grave sconcezza le giuste misure.

281 Pare che per *astragali* dovessero qui intendersi i due bastoncini, ed assegnarli per ciò tutti due al canaletto superiore; ma perchè questo è contrario e a' monumenti antichi, e a quello che poco dopo dice Vitruvio medesimo, cioè che il cavetto inferiore non è più grande del superiore, ma pare tale per lo sporto maggiore, *inferior major apparebit ideo, quod habebit ad extremam plinthum projecturam*, bisogna onninamente intendere, come dalla figura, che un bastoncino vada col cavetto superiore, l'altro coll'inferiore: conchiudendo che Vitruvio sotto il

Gli astragali saranno un ottavo del cavetto: e lo sporto²⁸² della base sarà in ciascun lato tre sedicesimi del diametro.

Compite e situate le basi, vi si debbono alzar sopra le colonne, quelle di mezzo, sì della fronte, che delle spalle, a piombo sul punto di mezzo: ma quelle degli angoli, e tutte quelle che saranno a filo delle medesime, tanto a destra che a sinistra si hanno a situare in modo, che la *centina* interiore, che riguarda il muro della Cella, sia tirata tutta a piombo, l'esteriore solamente si restringa colle regole dette di sopra²⁸³. Così sarà di giusta propor-

nome di *astragali* ha compreso il listello, ed il tondino, e perciò si è servito del numero plurale *astragalīs*. La correzione proposta dal Perrault non sussiste per nessun verso, di doversi cioè leggere *cum suo astragalo & superciliis*. *Supercilium* è una voce, che denota generalmente ogni finimento superiore; onde *supercilium* è detto l'ornamento superiore delle porte, e simili: quindi è chiaro, che avrebbe sbagliato Vitruvio, se al gusto del Perrault avesse chiamato *supercilium* anche il listello di sotto del cavetto superiore. Che *astragali* poi significhino tanto i listelli, quanto i tondini, è chiaro dacchè immediatamente dopo dice *astragali faciendi sunt octavæ partis trochili*, e intende senza meno di tutti due.

282 Lo sporto, che dà qui di tre sedicesimi, o sia d'un ottavo, e un sedicesimo, s'intende dello sporto in ciascun lato, perchè in fatti sommando due di questi pei due lati opposti fanno l'estensione di tutta la base, che è un diametro $\frac{3}{8}$, come ha detto poco sopra.

283 La restremazione delle colonne degli angoli, e di tutte le laterali è chiaro, che debba farsi solo dalla parte esteriore, e la parte interna deve esser tirata tutta a piombo: solo potrebbe du-

zione il restringimento di tutta la figura del tempio.

Situati che saranno i fusti delle colonne, (*Tav. XII. fig. 3. 4.*) rimangono i capitelli: lo scompartimento di questi, se sarà a piumaccio²⁸⁴, o sia Ionico, si farà colle seguenti proporzioni. L'abaco *ab*²⁸⁵ si faccia di lunghezza e di larghezza, quanto è il diametro, e un decimo ottavo di

bitarsi, se la parte esteriore abbia a restremarsi tanto, quanto dovrebbe, se si restremasse anche la parte interna, o restremarsi essa sola per tutta quella porzione, che avrebbe a dividersi in due. L'espressione di Vitruvio non è troppo chiara; ma dal soggiungere, che con questo metodo viene a comparire bella la restremazione anche di tutto l'aspetto del tempio, può con qualche grado di certezza ricavarci, che s'intenda di tutta la restremazione stabilita sopra al cap. 2. di questo stesso libro.

284 *Pulvinatum*, cioè a piumaccio, è nome del capitello Ionico, perchè le sue volute, specialmente guardate di fianco, hanno una sembianza di piumaccio.

285 Quanto abbia tormentati gli studiosi di Architettura la perdita della figura della voluta Ionica promessaci, e dataci da Vitruvio alla fine del libro, non è da crederci. Ogni interprete ne ha per diverse vie tentato il supplemento; evvi fin anche stato chi ne ha fatto un trattato particolare, come il Goldmanno, il Salviati, ed altri; ma quanto tutti questi (salvo chi non fosse a mia notizia) si sieno scostati dal senso genuino di Vitruvio, non è luogo questo da esaminarlo, perchè uscirei da' limiti di note. Egli è certo, che tutti hanno trovate bellissime invenzioni di volute; ma è certo ancora, che tutt'altra hanno data da quella, che qui insegna Vitruvio. Segno evidente di questo, che io dico, sono le tante correzioni, che questi propongono in più parole del testo da loro credute falsificate. Cogli altri vi ha dato dentro anche il Perrault, il quale senza dubbio merita speciale stima fra quanti hanno fin ora sudato all'intelligenza di questo Auto-

più: l'altezza poi *gc*, compresevi le volute, la metà della larghezza. Dall'estremità *a* dell'abaco si deve andare in dentro²⁸⁶, e tagliare una diciottesima²⁸⁷ e mezza *ad* per determinare le fronti delle volute: indi a' tagli dell'abaco, specialmente del suo listello si tirino i piombi *de*, detti *Cateti*. Tutta l'altezza *go* si divide in nove parti e

re: egli ove dice *duodevigesima*, vuole che si legga *duodecima*, ove *unius*, & *dimidiatæ*, *unius dimidiatæ*, ove *actionibus*, *anconibus* &c. Tutto il loro errore a mio credere è derivato dall'aversi formata una costruzione di voluta, o da monumento antico, o da regole geometriche, e poi aver voluto applicarvi le parole di Vitruvio. È tutta nuova dunque la regola, che io dò; ma è tutta cavata dalle parole del testo, in cui non ho cambiata neppure una virgola. Per non dilungare più questa nota, e per facilitarne l'intelligenza, ho apposto nello stesso testo le lettere, e le chiamate che corrispondono alla figura adattata alle parole del nostro Autore. E chi ha impegno di paragonarla con quelle date da altri, lo faccia pure, e con molto mio piacere, perchè non è questo il mio proposito.

286 In dentro (*in interiorem partem*), cioè dalle punte andando in dentro per la parte de' fianchi da *a* in *d*. L'aver tutti gli altri prima di me inteso dalla parte della fronte, ha fatto loro dal bel principio cominciare ad allontanarsi dalla mente, e dalla costruzione di Vitruvio. Il dire *in interiorem*; epiteto adattato a' fianchi, che voltano in dentro a confronto della fronte, che può ben dirsi parte *esteriore*, il dover servire questo recesso a determinare il luogo della fronte delle volute *frontibus volutarum*, e tutto il contesto della costruzione difendono abbastanza questa mia nuova interpretazione.

287 Può questa diciottesima intendersi del fusto della colonna, ed è più probabile, perchè lo ha poco prima diviso appunto in diciotto parti: può anche intendersi di tutta la lunghezza

mezzo: di queste una e mezzo resta per l'abaco *gf*, e delle altre otto se ne formano le volute. Indi da ciascuna linea calata come sopra per gli angoli dell'abaco, detto *Cateto*, distante una parte e mezzo²⁸⁸ in dentro²⁸⁹, se ne calino delle altre; ciascuna di queste si divide poi in maniera, che rimangano sotto l'abaco quattro parti e mez-

dell'abaco, essendo costume di Vitruvio determinare le proporzioni de' membretti dal rapporto, che hanno con quello stesso membro, di cui sono parti (se n'è poco prima veduto un esempio nelle basi Joniche, ed Attiche). È bene però, che qui si osservi, che fra l'una maniera, e l'altra evvi sì poca differenza, che potrebbe dirsi non esservene, giacchè tutto l'abaco non è, che un diciottesimo più lungo del diametro. Alcuni, e specialmente il Perrault, vorrebbero qui leggere non *duodevigesima*, ma *duodecima*, come si è detto: leggansi in lui le mendicate ragioni.

288 *In interiorem partem* potrebbe qui far dubitare, che non s'intendesse nel medesimo senso, che a una simile frase ha dato poco sopra nella nota 3. facc. med. [nota 286 in questa edizione *Manuzio*]: ma lo stesso Vitruvio ne toglie il dubbio con aggiungere qui la voce *latitudine*, la quale appunto indica qui la direzione, che dee tenersi nel misurare questa parte e mezzo, cioè per dritto della *larghezza*, o sia della fronte andando in *dentro*, cioè verso il mezzo. Queste linee, che da tutta la costruzione si conosce essere pur troppo importanti, ardisce il Perrault. dopo di aversele tirate mezza parte, e non una parte e mezzo distante, storpiando il testo, conchiudere, che sono affatto inutili: non essendo credibile, che avesse Vitruvio posto qui delle costruzioni inutili, è un segno troppo chiaro di non averlo capito coloro, che hanno ciò sospettato.

289 Una parte e mezzo, non una mezza parte, come il Goldman, il Perrault, ed altri, i quali per ciò fare hanno tolta la congiun-

zo; e in questo luogo, che sparte le quattro parti e mezzo dalle altre tre e mezzo, si segni il centro dell'occhio *h*: con questo centro, e con un diametro eguale a una delle otto parti, si tiri un cerchio, e questa sarà la grandezza dell'occhio, in cui si tiri un diametro²⁹⁰ ad angoli retti del *cateto*. Cominciando indi dalla parte superiore sotto l'abaco, in ogni girata di quarta di cerchio si scemi mezzo diametro d'occhio, e così si faccia finchè si ritorni all'istessa quarta, che corrisponde sotto l'abaco²⁹¹.

zione, &, e vorrebbero formare questa nuova frase latina *unius dimidiatae* per significare una metà: *unius, & dimidiatae*, vale qui lo stesso, che il *duodevigesima & dimidia*.

290 Diametro intende una linea, che dividesse per metà orizzontalmente l'occhio, e la voluta, ed il *respondens* semplice bisogna intenderlo per corrispondente ad angoli retti.

291 Il senso è, che in ogni girata di quarta di cerchio *in singulis tetrantorum actionibus*, si vada restringendo il raggio un mezzo diametro d'occhio, *dimidiatum oculi spatium minuatur*. La mia costruzione (*fig. 4.*) si è, che facendo centro in 7. e tirandosi una quarta di cerchio *f1* è chiaro, che il punto 1. si è accostato al centro *h* un semidiametro d'occhio. Il secondo quarto 12. si descrive col centro 8. e col raggio 81. Onde il punto 2. venendosi ad approssimare al centro *h* un altro mezz'occhio, resta il punto 2. più vicino al centro *h* una parte intera delle otto dell'altezza della voluta. Un'altra parte si accosta il punto 4. col corso di due quarte 23. 34. Un'altra parte guadagna il punto 6. nel corso delle due quarte 45. 56.: onde non rimane altro che facendosi centro in 9. si tiri il semicerchio 67. il quale termina appunto a quella drittura, onde comincia da sotto l'abaco la prima quarta, *donicum in eumdem tetrantem, qui est sub abaco, veniat*.

La grossezza del capitello deve esser distribuita in modo, che delle nove parti e mezzo ne rimangano tre sotto l'astragalo del collarino, ed il resto rimane per la cimasa²⁹², o sia ovolo, abaco, e canale: lo sporto dell'ovolo eccederà quello dell'abaco per quanto è una grandezza dell'occhio. I cingoli 5. del piumazzo hanno d'avere tale sporto fuori dell'abaco, che posta che sia una punta del compasso in quel punto *m*, che segna una quarta²⁹³ parte del capitello, e l'altra si apra fino

Questa facile operazione è tanto uniforme (se la passione non m'inganna) al senso genuino delle parole del testo, che non ha bisogno di difesa, lusingandomi, che quanto più si esaminerà da qualche curioso, specialmente in confronto delle altrui interpretazioni. tanto più si troverà vera. Ove dice *actionibus*, il Perrault legge, *anconibus*; e perchè *ancon* vuol dire una squadra, o sia angolo retto, passando anche più oltre prende *ancon* per la punta dell'angolo retto. Quante licenze per poter sostenere una prima mal concepita idea!

292 Che per *cymatium* intenda qui Vitruvio l'ovolo, non vi ha dubbio alcuno, perchè poco dopo a questo *cymatium* dà uno sporto di un diametro dell'occhio della voluta fuori dell'abaco, sporto che non compete ad altri, che all'ovolo.

293 *In capituli tetrante*, si sarebbe potuto tradurre nel punto di mezzo dell'altezza del capitello, perchè al cap. 3. del lib. iv., parlando della situazione de' Triglifi sul mezzo delle colonne, dice *contra medios tetrantes*: ivi però *tetrans* non significa già il punto di mezzo, ma bene i due quarti accanto al punto di mezzo. Quindi non è da dubitarsi che qui *tetrans* voglia dire il quarto, o sia il punto che segna il quarto: parmi che non sia neppure da dubitarsi, che s'intenda il quarto dell'altezza, non della larghezza. Or intendendosi dell'altezza con tutta la voluta

all'estremità dell'ovolo n , tirato il cerchio, quello determini il contorno d'essi cingoli. Gli assi²⁹⁴ delle volute 6. non siano maggiori della grandezza dell'occhio, e le stesse volute abbiano il loro incavo²⁹⁵ profondo un duodecimo della loro larghezza. Queste proporzioni sono pei capitelli di quelle colonne, che si faranno di quindici piedi al più: nelle maggiori tutte le proporzioni si regoleranno nell'istessa maniera: avvertendosi, che l'abaco²⁹⁶ sarà lungo, e largo quanto è un diametro di colon-

formerebbersi un semicerchio a mio credere troppo grande: deve adunque intendersi dell'altezza del capitello nudo dagli astragali in sù senza la voluta, e viene un semicerchio, che partendo di sotto l'abaco, tocca la punta n dell'ovolo, e termina appunto sotto il tondino.

294 Per *assi* dovrebbero naturalmente intendersi quei bastoni, attorno a' quali, siccome si avvolgono i volumi, può credersi che figurassero gli architetti di esser avvolte le volute: ma perchè di questi non se ne vede altro, che le due teste, che formano l'occhio, non è credibile, che questi siano gli assi, de' quali qui si parla, perchè era inutile il prescriverne a parte la grandezza, avendo già data quella dell'occhio: se si aggiunge, che qui Vitruvio, dopo di avere abbastanza parlato delle fronti, parla ora de' fianchi, si troverà molto probabile l'opinione d'intendere per assi gli orli laterali delle volute segnati 6.

295 L'incavo, di cui qui parla, è quello della fascia, che forma la voluta: non fa menzione dell'orlo, o sia contorno, che si deve lasciar sollevato all'estremità delle medesime, e che va proporzionatamente assottigliandosi sino all'occhio.

296 La simmetria del capitello è regolata, come vedesi, dalla larghezza dell'abaco, il quale perciò ha da essere il primo a determinare: or è naturale, che l'abaco abbia il suo proporzionato

na, e un nono di più; e ciò affinché scemando sempre la diminuzione a proporzione, che avanzano in altezza le colonne, abbia anche il capitello proporzionato aumento di sporto e di altezza. Alla fine del libro si darà la figura e la regola, come si abbiano a descrivere col compasso esattamente le volute²⁹⁷.

Compiti i capitelli, e situati sui sommiscapi delle colonne non a filo²⁹⁸, ma con uno adattato scompartimento, acciocchè la simmetria ne' membri superiori corrisponda alle giunte fatte ne' piedistalli, si ha poi da dare la giusta proporzione agli architravi.

sporto fuori del sommoscapo della colonna; e perchè il sommoscapo si assottiglia meno, quanto più cresce in altezza la colonna, come si è veduto di sopra al capitolo antecedente, è di dovere, che cresca a proporzione la larghezza dell'abaco: perciò se l'abaco delle colonne sotto i quindici piedi si fa di un diametro 1/18, nelle maggiori vuole Vitruvio, che si faccia di un diametro e 2/18, o sia un nono di più.

297 Questa figura, come si è detto, è fra le perdute. Ved. not. 2. facc. 66. [nota 285 in questa edizione *Manuzio*]

298 Non ho rossore di confessare, che non capisco bene, che cosa intenda quì Vitruvio per capitelli situati non *ad libellam*, e situati in modo, che la simmetria degli architravi corrisponda alla giunta fatta ne' piedistalli, intendendosi la giunta de' già mentovati *scamilli impari*. Vedi la nota 3. facc. 63. [nota 277 in questa edizione *Manuzio*] Si può comprendere bene, come si possa dare anche agli architravi delle aggiunte a bozza, o sien altri risalti, sicchè facesse simmetria, e corrispondenza coi risalti fatti ne' piedistalli; ma non si potrà mai comprendere come questi risalti producano, che le colonne non vengano a filo.

E la lor proporzione è questa: se le colonne saranno di piedi xii. in xv., l'altezza dell'architrave sarà per la metà della grossezza della colonna da basso: se di xv. a xx., divisa l'altezza della colonna in tredici parti, una di queste è l'altezza dell'architrave: di xx. a xxv., divisa l'altezza in dodici parti e mezza, una sarà l'altezza dell'architrave: di xxv. a xxx. si divide in dodici, ed una di queste si dà all'architrave. E così a proporzione dall'altezza delle colonne si ricava l'altezza dell'architrave: avendo in considerazione, che quanto più in alto deve guardare l'occhio, tanto più difficilmente penetra la densità dell'aria, onde la vista debilitata, e spossata per la distanza dell'altezza, forma una immagine²⁹⁹ confusa delle grandezze: quindi alla giusta simmetria delle membra, se saranno queste o poste in luoghi alti, o di proporzione gigantesca, si ha da fare un proporzionato supplemento, acciocchè compariscano della dovuta grandezza. La larghezza inferiore dell'architrave, cioè ove posa sopra il capitello, sarà tanta, quanta è la grossezza superiore della colonna: la larghezza superiore

299 Egli è più che vero, che un oggetto lontano sembra più piccolo di quel, che veramente non è, per due motivi, uno è il restringimento dell'angolo visuale, l'altro il corpo dell'aria che framezza, e che diventando col maggior tratto maggiormente denso, impedisce all'occhio la terminazione dell'oggetto, il quale per conseguenza perdendo parte del suo contorno, viene necessariamente a comparire più piccolo; il Perrault al solito riprende qui Vitruvio, e pretende, che dall'angolo visuale solo dipenda l'impiccolimento dell'oggetto. Chi non conosce quanto discorra meglio Vitruvio del Perrault?

poi, quanto la grossezza della colonna da basso³⁰⁰. La cimasa dell'architrave (*Tav. XII. fig. 1. e 2.*) dev'essere la settima parte della sua altezza, ed altrettanto l'aggetto: quel che rimane oltre la cimasa, si divide in dodici parti, tre cioè alla prima fascia, quattro alla seconda, e cinque alla più alta. Il fregio, che va sopra l'architrave, dev'essere un quarto meno di esso architrave; ma se vi si dovessero fare delle sculture, dovrà allora essere un quarto più alto dell'architrave, acciocchè facciano spicco quelle sculture. La cimasa³⁰¹ sia un settimo della sua

300 Non è troppo chiaro qui Vitruvio, e lascia dubbio, come si abbia ad intendere questo *summum epystilium*: se per la larghezza superiore compresa la cimasa, non sa capirsi, che sporto avranno gli architravi delle colonne da cinquanta piedi in su, nelle quali essendo quasi eguali il sommo, e l'imoscapo (cap. 2. lib. III. facc. 60. [pag. 190 di questa edizione *Manuzio*]) verrebbe ad essere la parte inferiore dell'architrave eguale alla parte superiore con tutta la cimasa, lo che è un massimo assurdo; questa però è l'opinione, che dopo proposto il dubbio, abbraccia il Perrault senza esaminarla.

Per *summum epystilium* dunque dee intendersi la larghezza superiore dell'architrave, ma non inclusa la cimasa: questa larghezza cambierà, come fa il sommoscapo per cagione delle diverse altezze delle colonne. Tutto questo slargamento della parte superiore dell'architrave è prodotto dallo sporto delle fasce superiori fuori delle inferiori, e dall'inclinazione della fronte, come vedrassi poco dopo.

301 È da notarsi, che siccome ogni membretto ha la sua cimasetta, che suole regolarmente essere un listello, anche i membri grandi hanno ciascuno la loro cimasa, ma a proporzione. Errano dunque quelli, i quali numerano fra i membri della cornice

altezza, ed altrettanto lo sporto.

Sopra il fregio si farà il dentello (*Tav. XII. fig. 1. e 3.*) alto quanto la fascia di mezzo dell'architrave; e lo aggetto eguale all'altezza. Lo spartimento, che in Greco si dice *metoche*³⁰², si ha da fare in modo, che il dentello abbia di larghezza in fronte la metà della sua altezza; ed il cavo dello spartimento sia per due delle tre parti della larghezza della fronte: la sua cimasa, la sesta³⁰³ parte della sua altezza. La corona, o sia gocciolatojo colla sua cimasetta, e senza la gola, è quanto la fascia di mezzo dell'architrave: lo sporto del gocciolatojo col dentello si ha da fare uguale allo spazio, che passa di sopra al fregio fino a tutta la cimasa del gocciolatojo: anzi generalmente tutti gli sporti allora riescono più graziosi, quando hanno l'aggetto eguale all'altezza.

L'altezza del tamburo³⁰⁴, che è dentro il frontespizio,

anche la cimasa del fregio. La cornice non comincia che da' dentelli.

302 Questa voce, benchè usata solamente qui da Vitruvio, egli stesso ha spiegato, che significa lo spazio a fra dente, e dente *fig. 3. Tav. XII.*

303 Per cimasa, la quale non è che un sesto dell'altezza del dentello, non può intendersi altro, che il listello che corre immediatamente sopra de' dentelli. Notisi la frase di *altitudinis ejus*, perchè qui questa cimasa è tutta fuori delle sei parti occupate da' dentelli, a differenza della cimasa dell'architrave, la quale perchè occupa il settimo dell'altezza di esso dice, *septima parte suæ (non ejus) altitudinis.*

304 Tamburo (*Tympanum*) è quello spazio, per lo più triangolare, chiuso fra il cornicione, che si stende in diritto, e l'altro, che

(*Tav. VIII. fig. 3.*) si trova così: si divide la lunghezza di tutta la fronte del gocciolatojo da una punta all'altra della cimasa in nove parti, e se ne prende una per l'altezza di mezzo del tamburo: del resto corrisponda a piombo su l'architrave, e su i collarini delle colonne. La corona, che gira sopra il tamburo, dee farsi eguale a quella di sotto, che va senza cimasa: sopra la corona poi si hanno a fare le³⁰⁵ gole, che i Greci chiamano *Epitithedas*, alte un ottavo più dell'altezza della corona.

Gli *Acroterii* de' cantoni sieno alti quanto³⁰⁶ mezza al-

seguendo la figura della copertura fa un semicircolo, o due linee inclinate, che col cornicione formano un triangolo.

305 È certo, che questa gola, o sia cimasa, di cui si parla qui, s'intende della gola, che termina la cornice del frontespizio: ad ogni modo, perchè non parla altrove della cimasa, o sia gola della cornice diritta, quale è quella de' fianchi, può credersi che avesse voluto, che si facesse della stessa grandezza; ma io credo piuttosto, che l'altezza della cimasa laterale venisse regolata da quel che viene naturalmente dopo di avere stabilita l'altezza della cimasa del frontespizio. Dalla *fig. 5. Tav. XIII.* è chiaro, che è sempre maggiore l'altezza della cimasa del frontespizio *a* di quella della laterale *b*, perchè quella si determina dalla ipotenusa, e questa da un lato del triangolo, il quale è sempre minore; se pure non si voglia far terminare, ed unire la cimasa inclinata coll'orizzontale nel modo segnato *e*, nel quale caso verrebbe l'inclinata ad uguagliarsi all'orizzontale: ma di questa seconda maniera non mi par, che vi sieno esempj antichi.

306 Gli *Acroterj* sono que' piccoli piedistalli, che situansi sopra il cornicione per reggere statue, o altri ornamenti *a a b fig. 3. Tav. VIII.* e *Tav. V. VI. VII.* Or qui pare, che *tympanum medium* volesse dire tutta la maggior altezza, che è quella di *mezzo*, del

tezza del tamburo, e quei di mezzo un ottavo più di quelli de' cantoni.

I membri tutti, che sono dai capitelli in sù, (*Tav. X. fig. 5.*) cioè architrave, fregio, cornice, tamburo, frontespizio, ed acroterj si hanno a fare colla cima piegata innanzi, quanto è un duodecimo dell'altezza di ciascuno.

È chiaro, che ponendoci dirimpetto a un edificio, tirate dall'occhio due³⁰⁷ linee, una alla parte inferiore,

tamburo: ma perchè sarebbe un'altezza spropositata d'Acroterj, bisogna intendere il *medium*, come s'intende il *summum*, e l'*imum*, cioè per la metà dell'altezza.

307 Il Perrault quì fa scuola a Vitruvio, ma al solito fuori di proposito: tutto nasce, perchè egli non ha ben capito il senso dell'Autore. Era più che a lui, noto a Vitruvio, che la maggiore o minore lunghezza de' lati niente opera sul cambiamento dell'inclinazione dell'angolo: ma niente di questo vuole quì Vitruvio, il quale, se non m'inganno, dice, che situandoci noi dirimpetto a un edificio, *cum steterimus contra frontes*, ci pare che dovremmo vedere tutto il frontespizio alla stessa distanza, non riflettendo che le parti inferiori naturalmente vengono a restarci più vicine delle superiori, *ab oculo lineæ duæ si extensæ fuerint, & una tetigerit imam operis partem, altera summam, quæ summam tetigerit longior fiet*. Dove mai parla quì d'angoli? E perchè le parti superiori rimangono più distanti, *ita quo longior visus lineæ in superiorem partem procedit*, fa che compariscano quei membri supini *resupinatam facit speciem*; or per supplire in qualche parte a questo effetto difettoso vuole, che ognuno de' membri superiori sia piegato un tantino con la fronte innanzi, cioè 1/12 dell'altezza propria, perchè così accorciandosi un tantino la linea superiore, ed avvicinando più la fronte di quel membro, lo farà comparire meno supino. Vedi *fig. 5. Tav. X.*

l'altra alla superiore, e più lunga quella, che si tira alla superiore: questo fa che quanto è più lunga questa linea visuale, che giunge alla parte superiore, tanto più supina sembra l'immagine. Ma se, come abbiám detto poc' anzi, si sarà piegata verso la fronte, così parrà stare a piombo, e a squadra.

Le strie, o sieno canali delle colonne, (*Tav. XI. fig. 3.*) hanno ad essere ventiquattro, e incavati in modo, che applicando la squadra per entro la scanalatura, girandosi tocchi colle due gambe l'estremità del canale a destra, ed a sinistra, e colla punta la concavità del canale³⁰⁸. La

Il difetto, a cui vuol qui riparare Vitruvio, non è già, come erroneamente ha inteso il Perrault, il comparire per cagion della lontananza più piccoli della dovuta proporzione i membri superiori: di questo ha parlato più volte sopra in occasione degli architravi, e della diminuzione delle colonne; vedi le note 1. facc. 69. e 2. e 3. facc. 60. [note 299, 260 e 261 in questa edizione *Manuzio*] Qui ora si parla di un altro inconveniente, che è di comparir supini, specialmente a chi gli riguarda troppo da vicino, e di sotto in sú. A questo crede, e con molta ragione, che si dia qualche riparo coll'inclinare un tantino la fronte de' membri, e mettergli pendenti.

Egli è vero per altro, che questa inclinazione non solo ripara al difetto di comparir supino, ma ingrandendo l'angolo visuale, come si vede nella citata figura, ingrandisce pure l'oggetto; sicchè ripara anche all'inconveniente di comparire, per cagion della lontananza, più piccolo l'oggetto della proporzione datagli.

308 Vale a dire lo stesso, che semicirculari, come sono le segnate *aa figg. 3. Tav. XI.* perchè l'angolo, che si forma in un semicerchio, e retto per la prop. 31. del lib. III. di Euclide.

grossezza de' pianuzzi³⁰⁹ ha da essere eguale all'aggiunta, o sia gonfiezza, che si fa al mezzo della colonna. Nelle gole, che sono sopra i gocciolatoj a' fianchi³¹⁰ de' Tempj, si hanno a scolpire delle teste di leoni, distribuite in modo, che primieramente ne vengano alcune a dirittura sopra ogni colonna, e le altre in eguali distanze fra loro, in modo che corrispondano alle docce di mezzo. Quelle, che si faranno sopra le colonne, sieno bucate a forma di doccia, che riceve l'acqua piovana da' tetti: ma quelle di mezzo sieno chiuse, acciocchè la copia dell'acqua, che da' tegoli cola nelle docce, non venga giù tra l'una colonna, e l'altra, nè bagni chi passa: ed all'incontro quelle teste, che sono sopra le colonne, parerà che vomitino acqua dalla bocca. In questo libro ho descritto, quanto meglio ho potuto, le proporzioni de'

309 Benchè vi sieno diverse specie di scanalature, come nella cit. *fig. 3.*, qui però Vitruvio non parla, che della perfetta incavata, cioè a mezzo cerchio, ove è distinta una scanalatura dall'altra per un pianuzzo. Il latino chiama, a propriamente parlare, *striges* i canali, *strias* i pianuzzi.

Quì si dice, che la larghezza del pianuzzo dev'essere uguale all'aggiunta, o sia *entasi*, che si fa nel ventre delle colonne: nella fine del precedente capitolo 2. all'incontro ha detto, che la gonfiezza delle colonne ricavavasi dalla figura da lui data, la quale, essendosi perduta, lascia ora a noi dubbia la grandezza dell'*entasi*, e quella de' pianuzzi. Vedi not. 1. facc. 61. [nota 263 in questa edizione *Manuzio*]

310 Dice a' fianchi, perchè figurando queste teste leonine le bocche, onde scola l'acqua da' tetti, non hanno perciò luogo ne' frontespizj, ma ne' fianchi solamente, ove fanno gronda i tetti.

tempj Jonici: nel seguente tratterò delle proporzioni.
Doriche, e delle Corintie.

Fine del libro terzo.

Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro quarto.

Prefazione.

Avendo osservato, o Imperadore, che vi sono stati molti, i quali hanno lasciato in iscritto precetti, e volumi sull'Architettura, ma tutti o non ordinati, o principciati solo, e come sparse particelle; ho stimato perciò degna ed utile cosa, di ridurre prima generalmente in una divisione perfetta tutto l'intiero trattato, e poi andare spiegando in ciascun libro partitamente le qualità di ciascheduna specie. Laonde perchè, o Cesare, nel primo libro ho trattato dell'offizio, e delle cognizioni, che aver deve l'Architetto: nel secondo dell'apparecchio de' Materiali, i quali sono d'uso nelle fabbriche; e nel terzo della forma de' Tempj, de' loro generi³¹¹, delle loro specie, e del-

311 Ho tradotto generi il latino *generum*, tenendo per sicuro, che abbia Vitruvio adoperata qui questa voce per significare quello, che al cap. I. del lib. III. ha chiamato *principia*: in fatti qui dice, che nel lib. III. ha trattato *de ædium... generum varietate*. Or tanto il senso, quanto il riflettere, che nel lib. III. non si è trattato d'altro, che di Principj, o sieno Generi de' Tempj, de' quali se ne sono distinti sette al cap. I. fa chiaramente comprendere, che *Genera*, e *Principia* sieno sinonimi. Il Perrault ha tradotto *generum* per *ordres*: il suo equivoco è forse nato, perchè Vitru-

le distribuzioni proprie di ciascun genere. De' tre Ordini poi ho trattato solo della maniera³¹² Jonica, come di quella che è più delicata per la qualità de' membretti; ora in questo tratterò delle maniere Dorica, e Corintia, spiegando minutamente tutte le loro differenze, e proprietà.

Capitolo I. De' tre Ordini di Colonne, e loro invenzione.

Le Colonne Corintie, eccetto i capitelli, (*Tav. XIII.*) hanno le proporzioni tutte, come le joniche: tanto che la maggior altezza de' capitelli solo le rende per quella parte più alte e più delicate; perchè l'altezza del capitello Ionico è per la terza³¹³ parte, e quella del Corintio è quanta tutta la grossezza del fusto. Quindi quelle due terze parti di diametro, che sono aggiunte di più a' capitelli Corintj, accrescendone l'altezza, le fanno comparire

vio immediatamente dopo quì stesso dice *ex tribusque generibus*, ove non può esser a meno, che non significhi quei generi, che noi diciamo Ordini di Architettura. Vedi le note al cit. cap. 1. e 2. del lib. III.

312 È da notarsi quì la voce *mores* sinonima di *consuetudines*: nello stesso senso leggesi *aliis ante ordinis consuetudinibus institutis* al cap. 2. del lib. I.; e con diverse espressioni quì medesimo immediatamente dopo dice *de Doricis Corintiisque institutis*.

313 Per altezza quì intende della campana, cioè dal collarino in sù, non già di tutta la voluta, la quale sarebbe maggiore: vedi il cap. 3. lib. III. e le *fig. 1. e 3. Tav. XII.*

più svelte. Gli altri membretti tutti, i quali vanno sopra le colonne, sono nell'ordine Corintio trasportati o dal Dorico, o dal Ionico; e perchè quest'ordine Corintio non ha avuto maniera propria di cornice e d'altri ornamenti, ha preso o dal Dorico sullo scompartimento de' triglifi i modiglioni nelle comici, e le gocce negli architravi: o dal Ionico le sculture del fregio, e i dentelli³¹⁴, e le cornici; e così da quei due ordini coll'aggiunta sola di un capitello n'è sorto questo terzo. Quindi dalla diversità delle colonne sono nati tre diversi ordini, chiamati Dorico, Ionico, e Corintio. Di questi il primo ad esser inventato fu il Dorico: (*Tav. XI.*) imperocchè Doro, figliuolo di Elleno e della ninfa Ottico, fu Rè di tutta l'Acaja, e del Peloponneso: costui fabbricò in Argo, antichissima città, un tempio nel luogo sacro a Giunone, ed a caso riuscì di quest'ordine³¹⁵; molti altri tempj poi si fecero nelle altre

314 Che l'ordine Corintio avesse il cornicione simile al Ionico, si capisce perchè n'abbiamo degli esempj, ma nessuno n'esiste, ove si veggano le gocce negli architravi a similitudine del Dorico. Forse a' tempi di Vitruvio ve n'erano esempj, demoliti poi o dal tempo, o dagli stessi architetti per sostituirvi, quando si andò perfezionando l'architettura, quei belli cornicioni, che veggiamo oggi.

315 Come si legge comunemente il testo, non ha senso: Io stime-rei, che si dovesse leggere così, *isque... Junonis Templo ædificavit ejus generis fortuito formæ Fanum*, ed ho tradotto secondo questa lettura. Perchè il senso è, che *in templo*, cioè in quello spazio, ch'era stato già destinato e consecrato ad edificarvi il tempio di Giunone, Doro vi edificò *Fanum* il votato Tempio ec. È nota la differenza fra *templum*, e *fanum*. *Templum* è il luogo

città dell'Acaja di quello stesso ordine, ancorchè non se ne sapessero ancora le sue vere e giuste proporzioni.

Ma dopo che gli Ateniesi, per gli oracoli d'Apollo Delfico, e di comun consenso di tutta la Grecia, trasportarono nell'Asia tutte in un tempo tredici Colonie, ed a ciascheduna dettero un conduttore, ed il sommo comando di tutte a Jono figliuolo di Xuto, e di Creusa, il quale Jono era stato dallo stesso Apollo nelle sue risposte chiamato figlio suo: costui trasportò quelle colonie nell'Asia, si rese padrone della Caria, e vi fabbricò grandissime città, come furono Efeso, Mileto, o Miunta (che fu già sommersa dall'acqua, ed i suoi sacrificj, e suffragj furono dai Jonj annessi a' Milesj) Priene, Samo, Teo, Colofone, Chio, Eritra, Focea, Clazomene, Lebedo, e Melite. Questa Melite per l'arroganza de' suoi cittadini fu disfatta da tutte le altre città in una guerra intimatale di comun consiglio; e per grazia del Re Attalo, e d'Arsinoe fu poi in luogo di essa ricevuta fra le Joniche la città di Smirne. Or tutti questi popoli avendo da quel paese discacciati i Carj, ed i Lelegi, lo chiamarono Jonia dal loro capo Jone.

Ivi dunque dopo disegnati i luoghi da consecrarsi agli Dei immortali, cominciarono a fabbricarvi de' tempj; ed il primo fu ad Apollo Panionio simile a quello, che ave-

destinato a un edificio sacro; quindi non dicesi *ædificare*, ma *constituere templum*, ed in fatti *templa constituentes*, leggesi qui medesimo poco dopo: *fanum ædificare*, perchè *fanum* è poi il Tempio, o sia la fabbrica, *cæperunt*, qui stesso, *fana ædificare*.

vano veduto nell'Acaia, e lo chiamarono fin'anche Dorico, perchè il primo che avevano veduto fatto in quella maniera, era stato nelle città de' Dorj. In questo tempio volendo mettervi delle colonne, ma non avendone le vere proporzioni, e ricercando il modo, come farle non solo atte a regger peso, ma anche belle a vedere, risolvettero di misurare la pianta del piede umano, e ritrovato esser la sesta parte dell'altezza d'un uomo, fecero perciò le colonne alte compresovi il capitello, quanto sei grossezze da basso di essa colonna; e così cominciò la colonna Dorica ad avere negli edifizj la proporzione, la sodezza, e la bellezza del corpo umano.

Similmente avendo poi voluto inalzare un tempio a Diana, (*Tav. XII.*) presero sulle stesse tracce le delicate proporzioni della donna, per formarne un aspetto diverso di un ordine nuovo; e fecero in primo luogo la grossezza della colonna un ottavo dell'altezza, per darle un'aria più svelta, e vi aggiunsero sotto anche la base ad imitazione della scarpa³¹⁶, nel capitello le volute quali ricci increspatis di capelli pendenti a destra ed a sinistra, e

316 L'ordine Dorico antico, come scorgesi ancor oggi in alcuni monumenti, specialmente in tutti i nostri tempj di Pesto, d'Agrigento, e d'Atene, e come lo stesso Vitruvio avvisa, non aveva base, ma posava su d'un zoccolo, o anche piedistallo, come nella *fig. 1. Tav. XI.*; perciò dice quì l'autore, che formarono dall'ordine Dorico il Jonico, ingentilendolo colla maggiore altezza, e specialmente coll'aggiunta anche di una base rotonda, detta perciò forse *spira*.

con cimase e serti³¹⁷ distribuiti in luogo di capelli ne ornarono gli aspetti: per tutto il fuso v'incavarono i canali a similitudine delle pieghe delle vesti delle matrone³¹⁸. Così trovarono due diverse specie di colonne, una imitando l'aspetto virile senza ornato, l'altra colla delicatezza d'ornato e proporzione femminile. I posteriori poi avanzando nel buon gusto, e piacendo le proporzioni³¹⁹

317 Questa voce *encarpi* ha tormentato gl'interpreti. Il Filandro credette, che significasse un serto di frutta (*καρπος* in greco significa frutto): egli stesso dice che questi serti in Italia chiamansi festoni. Il Perrault ha tradotto *gousses*, che noi diciamo Baccelli, e sono quei piccoli ornamenti fatti a guisa di Baccelli di fave, che al numero di tre per parte veggonsi ne' capitelli Jonici messi per coprire l'angolo, ove l'ovolo s'incontra colla voluta, vedi *fig. 3. Tav. XI*. Non v'ha dubbio, che le traduzioni e di festoni, e di baccelli sarebbero plausibili, perchè Baccelli, e Festoni si veggono ne' capitelli antichi. Ma io ho creduto, che *encarpi* qui abbiano a significare quello svolazzo di viticci, foglie, e simili cose, delle quali gli antichi riempivano, ed ornavano il cavo, o sia canale della voluta; e mi porta a questo sentimento il leggere nel testo *encarpis pro crinibus*, le quali parole non possono mai adattarsi nè a Baccelli, nè a Festoni, se per Festoni hanno inteso que' serti di frutta e fiori, che attaccati a' due occhj delle Volute, pendono giù sopra il collarino del capitello, come quelli, che non sono in luogo da far figura di capelature.

318 Le scanalature veggonsi nella colonna Corintia. *Tav. XIII*.

319 *Modulis* parmi, che qui sia adoprata per significare generalmente le proporzioni, le quali si ritrovano, e si misurano co' moduli, non già i moduli stessi, come fra gli altri ha creduto il Perrault, il quale non giunge colla sua nota a difendere l'epiteto *gracilioribus*, che non può bene adattarsi al *modulis* inteso per

più gentili, diedero alla colonna Dorica sette diametri di altezza, ed otto e mezzo alla Jonica; Jonica chiamata, perchè i Joni furono i primi a farla.

Il terzo ordine, che si chiama Corintio, (*Tav. XIII.*) imita la tenerezza delle vergini: perchè queste per la tenera età sono formate di membra gentili, e negli ornamenti non sono capaci, se non di cose delicate. L'invenzione del capitello di quest'ordine si narra in questa maniera. Una vergine Corinna già atta a marito, sorpresa da male, se ne morì: dopo essere stata condotta alla sepoltura, la sua nutrice portò delle vivande³²⁰, che a lei viva solevano piacere, e chiuste ed accomodate in un corbello le pose sopra del sepolcro; ed acciocchè, restando così allo scoperto, si mantenessero più lungo tempo, le coprì con un mattone: fu questo corbello a caso situato sulla radice d'un Acanto³²¹. Intanto la radice stando nel mezzo così schiacciata dal peso, quando fu verso primavera, mandò fuori le foglie e i gambi, i quali crescendo accosto a' fianchi del corbello, e respinti dalla resistenza degli angoli della tegola, furono costretti attortigliarsi in

moduli, o sieno diametri della colonna.

320 *Pocula* ho tradotto vivande, non già semplici vasi, come ha tradotto il Barbaro, il Perrault, ed altri, perchè ognuno sa, che era costume presso gli Antichi di portar vasi non vuoti, ma con del mangiare a' morti; e ciò si conferma dal leggersi quì stesso, che la nutrice coprì il corbello *uti ea (pocula) permanerent diutius sub dio*, diligenza non necessaria, qualora non fossero state vivande, ma semplici vasi.

321 Acanto, oggi Branca ursina.

quei canti, che sono ora in luogo delle volute. Callimaco, che per l'eccellenza e sottigliezza dell'arte di lavorar marmi era dagli Ateniesi chiamato *catatechnos* (primo artefice) trovatosi a passare allora presso a quel monumento, vidde il paniero, e le tenere foglie, che gli crescevano d'intorno, e piacendogli l'idea e la novità della figura, fece a questa simiglianza le colonne presso i Corintj, ne stabilì le proporzioni, e determinò le vere misure per un perfetto ordine Corintio.

La proporzion del capitello poi è questa: (*Tav. XIII. fig. 2.*) quanta è la grossezza da basso della colonna, tanta è l'altezza del capitello coll'abaco: la larghezza dell'abaco è tale, che la sua diagonale da angolo ad angolo è eguale a due altezze: questa estensione produrrà giuste tutte le quattro fronti: debbono poi essere le fronti incurvate in dentro per un nono di tutta la larghezza di essa fronte da angolo ad angolo³²²: la grossezza da basso del capitello sia eguale alla grossezza superiore della colonna, s'intende senza il sommo scapo, nè l'astragalo; la doppiezza dell'abaco è il settimo dell'altezza del capitello. Quel che rimane, dedotto l'abaco, si divide in tre parti: la prima si dà alle prime frondi: quella di mezzo alle seconde; e la terza a' gambi, dai quali escono i car-

322 Niente dice Vitruvio dello scantonamento, che ora comunemente si sa a' quattro angoli dell'abaco; onde io ho creduto, che l'autore qui parli degli abachi, che terminano in angoli acuti; ed in fatti abbiamo degli esempj di capitelli antichi sì fatti specialmente nel tempio di Vesta a Roma. Vedi la *fig. 2. Tav. XIII.*

tocci, i quali sostengono l'abaco: di questi quei, che s'estendono fin sotto agli angoli, sono i maggiori detti volute: i minori vengono sotto ai fiori, che sono nel mezzo delle fronti dell'abaco. E finalmente la grandezza de' fiori, che sono ne' quattro mezzi, non oltrepassi l'altezza dell'abaco. Queste saranno le giuste proporzioni del capitello Corintio³²³.

Sonovi delle altre specie di capitelli, (*fig. 3.*) che si pongono sopra l'istesse colonne; e benchè chiamati con diversi nomi, pure non possiam dire, che formino proporzioni diverse, o ordine diverso di colonne: anzi vegliamo che traggono, benchè con qualche cambiamento, i nomi o da' Corintj, o da' Jonici, o da' Dorici, perchè sono le stesse proporzioni di questi, arricchite solamente da nuove invenzioni di sculture³²⁴.

323 Il capitello Corintio in somma è una campana ornata di otto foglie piccole, che sono le prime: di otto grandi, che sono le mezzane, e sono poste quattro sotto gli angoli, quattro a' mezzi delle fronti: di dietro a queste in ogni fronte scappano fuori due gambi, ciascuno de' quali produce due viticci o cartocci; uno piccolo, che va a terminare nel mezzo sotto i fiori, l'altro grande, che va sotto l'angolo dell'abaco, e forma le volute.

324 Di questi altri capitelli, che si solevano mettere sopra le stesse colonne Corintie, dice quì Vitruvio, che non può dirsi che formassero un altr'Ordine: onde espressamente ci vieta il credere quel che hanno voluto ciò non ostante credere il Perrault, ed altri, che quì egli parlasse di quell'Ordine, che non era forse introdotto ancora a suo tempo, e che oggi noi chiamiamo Composito. Deve quì dunque intendersi di quei bizzarri capitelli, che con proporzione, ed imitazione Corintia erano figurati di

Capitolo II. Degli ornamenti delle Colonne.

Essendosi spiegate le origini e le invenzioni de' generi delle colonne, parmi non fuori di proposito il trattare anche dei loro ornamenti, (*Tav. IV. fig. 3.*) e come, e con quali principj sieno stati ritrovati. In ogni edificio si situa nella parte superiore la travatura, nella quale vi sono diversi nomi; e sono diversi i nomi, come sono diversi gli usi. Travi si dicono quelli, che si pongono a traverso sopra le colonne, o pilastri, o teste di muro: formansi i palchi di Travicelli, ed Assi: ne' tetti poi, se lo spazio è molto largo, vi vuole in cima al comignolo l'Asinello *aa*, in latino *columen*, onde il nome di *columnæ* a' Mo-

simboli allusivi alla deità o all'uso della tale, e tale fabbrica. Gio: Battista Montano diede già alla luce moltissimi disegni di sì fatti bizzarri capitelli antichi, uno de' quali si vede nella figura *mia*, che è la 3. della *Tav. XIII*. In alcuni dunque si veggono in vece di volute cornucopj per un tempio di Cerere, in altri aquile per uno di Giove, ed in un tempio di Nettuno tridenti in vece di fiori; e di questi senza dubbio parla quì Vitruvio, se si riflette bene alle sue parole.

Or che non direbbe ora egli, se vedesse, che non contenti noi d'aver accresciuto il numero degli Ordini sino a cinque, trovinsi nel secolo nostro persone, che vorrebbero moltiplicarli all'infinito, osando chiamare nuovo Ordine Spagnuolo uno, il quale non ha altro distintivo, che una testa di leone in vece di quel fiore, o rosa che suole scolpirsi ne' mezzi dell'abaco, e globi, e cornucopj nel fregio, tutti simboli della Spagna? Nuovo Ordine Francese un altro, solamente perchè ha nel capitello palme, giglj, lire, e gallo? Non è egli questo un non intendere la differenza fra il genere, gl'individui, e la specie?

nachi *ee*: le Asticciuole *bb*, e le Razze *dd*: ma se lo spazio è minore, fa d'uopo del solo Asinello³²⁵ *aa*: in tutti i tetti poi vi sono Puntoni *cc*, i quali sporgono fino alla gronda: sopra i puntoni vengono i Paradossi *ff*, e sopra questi, sotto i tegoli i Panconcelli *gg*, i quali sporgono fuori del muro in guisa che lo cuoprono coi loro sporti.

325 Questa moda di tetti, che comincia ora a descrivere Vitruvio, parmi che sia quella stessa, che usiamo oggi noi Italiani. Il composto di legni, che sostiene il tetto, si dice da noi Cavalletto, e ve n'entra più o meno, secondo la lunghezza del tetto. Il cavalletto si compone di una trave grande, che è in fondo, e posa in piano *Transtrum* da noi detta Asticciuola: di due travi, che da' lati si alzano unendosi nel mezzo, da' Latini *Canterj*, da noi Puntoni: la travetta corta di mezzo, che passando fra' detti puntoni piomba sopra all'asticciuola, da noi Monaco, da latini *Columnæ*; i due corti legni, che puntano nel monaco, e ne' puntoni, da noi Razze, da' Latini *Capreoli*. Tutti i cavalletti, che possono mai occorrere in un lungo tetto, sono poi tutti uniti da una trave, che giace a lungo sul comignolo del tetto; questa trave dicesi *Columen*, da noi Asinello. Questo era ne' tetti grandi, *si majora spatia sunt*: ne' piccoli, *si commoda*, non vi andavano tanti legni; ma come ne' grandi vi erano *Columen*, *Transtra*, & *Capreoli*, cioè Asinello, Asticciuole, e Razze: i piccoli avevano solo il *Columen*, cioè l'Asinello senza asticciuole, nè razze; ma poi tanto ne' grandi, quanto ne' piccioli erano *Cantherii*, *Templa*, *Asseres*, cioè Puntoni, Paradossi, Panconcelli ec. Parmi così naturale questa intelligenza del presente testo, che non so capire, come il Perrault abbia pensato, che Vitruvio, il quale scriveva in Roma, avesse voluto quì descrivere i tetti presenti di Francia. Quindi è superfluo l'entrare a minutamente esaminare la nuova strana interpretazione, che ha dovuto per conseguenza egli dare ad alcuni di questi termini Latini.

Così ciascuna cosa ha il proprio luogo, la propria specie, ed il proprio ordine.

Or da queste cose, e da questi lavori di legnami hanno poi gli artefici preso ad imitarne la disposizione nelle fabbriche de' tempj colle loro sculture sì in pietre come in marmi: ed hanno creduto di doversi seguire queste invenzioni, perchè gli antichi fabbricatori edificando in un certo luogo, poichè ebbero situati i travi con un capo sul muro di dentro, e coll'altro sull'esterno tanto che sporgevano anche fuori, empirono di fabbrica lo spazio rimasto fra' travi, e sopra vi fecero le cornici, ed i frontespizi ornati di buona maniera: indi segarono a linea ed a piombo delle mura tutte quelle punte di travi, che sporgevano in fuori; e perchè parve poi brutto quell'aspetto, affissero sulla testa tagliata de' travi delle tavolette a quella foggia, che si fanno ora i triglifi, e le dipinsero con cera turchina³²⁶, acciocchè i tagli de' travi rimanendo coperti non offendessero la vista³²⁷. Così le segature

326 Una delle maniere antiche di dipingere era questa colle cere colorite, e se ne farà menzione al lib. VII.

327 Il Triglifo, come si vede nelle *figure* 3. *Tav. IV.* e 2. *Tav. XI.* è un ornato consistente in due canali, e due mezzi canali: trae la sua origine, come avverte quì Vitruvio, dalla natura medesima, perchè essendo stato inventato apposta per riparare il taglio della testa del trave non solo dal cattivo aspetto, ma anche delle acque piovane, le quali penetrando per quei pori avrebbero fatto marcire il trave, perciò vi s'incavarono i canali. E perchè scorrendo per detti canali l'acqua veniva poi ad unire le goccioline sotto ad essi, quindi gli architetti finsero di pietra, e di marmo anche queste goccioline.

de' travi coperte a figura di triglifi vennero a formare nelle opere Doriche la metopa, ed il triglifo³²⁸.

Cominciarono gli altri poi in altre opere a cacciar fuori a piombo sopra i triglifi le teste de' puntoni, contornando³²⁹ quella parte, che sporgeva; quindi siccome dalla disposizione de' travi nacquero i triglifi, così dallo sporto dei puntoni i modiglioni sotto il gocciolatojo. Perciò anche ne' lavori di pietra e di marmo si formano di scultura i modiglioni inclinati, perchè è una imitazione de' puntoni; e questi necessariamente si hanno a porre inclinati per lo scolo delle acque. Questa è dunque l'origine de' Triglifi, e de' Modiglioni nelle opere Doriche. Ne può essere, come malamente hanno detto alcuni, che i triglifi figurino finestre; perchè i triglifi si pongono nelle cantonate, e sopra i mezzi delle colonne, ne' quali luoghi ripugna alla natura l'esservi finestre: imperciocchè, se mai vi si facessero, si slegherebbero le unioni degli angoli degli edifizj. Oltre di che, se dove sono ora i triglifi, si stima esservi stati i vani delle finestre, si potrebbe per la stessa ragione dire, che anche i dentelli

328 Due parti si ravvisano nel fregio Dorico, il triglifo, e la Metopa; Triglifo figura la testa del trave, Metopa lo spazio fra trave, e trave: perciò la Metopa è qui chiamata *intertignium*; il Triglifo *opa*, perchè *opa* in greco significa il letto del trave, come con tutta la possibile chiarezza, lo spiega poco dopo egli stesso, onde a lui mi rimetto.

329 Non è chiaro il *sinuare* che facevano gli antichi alle teste de' puntoni: io credo che voglia significare, che loro dessero un contorno, o sia garbo sinuoso, cioè a similitudine d'una gola dritta, come è C1 *fig. 3. Tav. IV.*

ionici occupassero i luoghi delle finestre; ed in fatti tanto gli spazj, che sono tra i dentelli, quanto quelli fra i triglifi si chiamano Metope: *Opas* chiamano i Greci i letti delle travi e de' panconcelli, ed i nostri *cava columbaria*: onde presso loro è detta *Metopa* quell'intervallo, che è fra due letti di travi. Quindi siccome è nato nelle opere Doriche l'uso de' triglifi, e de' modiglioni, così anche nelle Joniche quello de' dentelli; e siccome i modiglioni figurano gli sporti de' puntoni, così i dentelli Jonici fanno le veci degli sporti de' panconcelli³³⁰. .

330 Dalla figura si vede, che sopra i puntoni vi erano de' traversi *ff, templa*, ch'io ho tradotto paradossi (termine usato dal Barbaro, e rapportato dal P. Aquino nel suo Vocabolario; e sebbene in una inedita traduzione di Vitruvio, fatta dal Sangallo, si leggono tradotti per *arcalecci*, e *arcalecciotti*. non essendo però nè l'uno, nè l'altro di Crusca, ho scelto quello, che è oramai autorizzato per mezzo delle stampe e dal Barbaro, e dal P. Aquino). Questi paradossi dunque servivano per sostenere i panconcelli *gg, asseres*, i quali erano messi anche in pendio come i puntoni ed uscivano fuori; sicchè coi loro sporti coprivano e difendevano il muro, come si legge nel testo. Essendo dunque i dentelli Jonici figura di questi panconcelli, ha ragione Vitruvio di lodare gli antichi Greci, i quali non ponevano i dentelli sotto i modiglioni.

Oggi tutto al contrario non vi sarebbe chi ardisse d'imitare quei Greci: perchè sono così belli quei cornicioni antichi, che esistono ancora a' dì nostri, ne' quali si vedono sempre i dentelli sotto a' modiglioni, che ha prevaluto l'uso alla ragione; come ha prevaluto l'uso nel fare i dentelli, ed i modiglioni anche nel cornicione del frontespizio, forse perchè avrebbe, come credo, fatta cattiva veduta, se la cornice del frontespizio non fosse sta-

Quindi è che fra i Greci non vi è stato, chi avesse posti i dentelli sotto i modiglioni, perchè non è naturale, che stieno i panconcelli sotto i puntoni. Perciò se nelle copie si metterà sotto quel, che nel vero si pone sopra i puntoni ed i paradossi, sarà un'opera difettosa. Parimente gli antichi non approvavano, nè mettevano modiglioni o dentelli ne' frontespizj, ma gocciolatoj semplici; e la ragione si è, perchè nelle facciate de' frontespizj non vi possono essere, e molto meno sporgere i puntoni ed i panconcelli, i quali debbono essere situati in pendio verso i fianchi, ove sono le gronde. Stimavano in somma, che quello, che non può sussistere veramente e realmente, non possa nè anco essere approvato, ancorchè fatto in apparenza: imperciocchè tutte le cose sono state cavate dalle vere proprietà e costumanze della natura, trasportate poi ad abbellire e perfezionare le opere; e non approvavano se non quelle cose, le quali possono in disputa esser sostenute con ragioni cavate dalla verità. Quindi da questi principj hanno tratte le simmetrie e le proporzioni, che ci han lasciate stabilite per ciascuno or-

ta simile a quella, che girava attorno a' fianchi dell'edifizio. Oltrechè, se siamo a difendere ciascun membro d'Architettura colla sola autorità della natura; può dirsi, che i modiglioni, che si usano ne' frontespizj sieno immagini de' paradossi, i quali giacendo orizzontalmente, mostravano le loro teste a diritto de' frontespizj, e che i dentelli non sieno sempre immagine de' panconcelli; ma qualora si adoprano sotto i modiglioni, non sieno altro che un membro simile alle gole, ai gusci, agli ovoli, rintagliato poi a dentelli, come l'ovolo è a ova, il bastone a *pater*, o a baccelletti, ec.

dine; ed io senza allontanarmi dal loro istituto, siccome ho parlato già delle maniere Jonica, e Corintia, brevemente ora esporrò la Dorica, e tutta la sua formazione.

Capitolo III. Della maniera Dorica.

Alcuni Architetti antichi proibivano, che si facessero tempi di ordine Dorico, (*Tav. XI.*) perchè riuscivano difettose ed improprie le simmetrie. Tali furono Tarchesio, Piteo, ed anche Ermogene; costui in fatti avendo ammanna una quantità di marmi per farne un tempio Dorico, mutò idea, e lo fece Jonico a Bacco. Eppure non è già, che sia brutto l'aspetto, o l'ordine, o la figura, ma solo perchè riesce obbligata e scomoda in opera la³³¹ disposizione per cagion dello scompartimento de' triglifi; e delle formelle³³²: imperciocchè è necessario, che i tri-

331 Quì la voce *distributio* è presa in senso generale di distribuzione, o sia collocazione delle parti ai suoi proprj luoghi, non nel senso particolare, come quando denota una delle sei parti dell'Architettura, delle quali si è parlato al cap. 2. lib. I. e specialmente alle facc. 10. e seguenti [pag. 81 e sgg, in questa edizione *Manuzio*].

332 Avrebbe quì dovuto dire *triglyphorum, & metoparum*, ove ha detto, *& lacunarium*. Non credo già, che abbia adoprata la voce *lacunar* per significare quello, che nel capitolo antecedente ha chiamato *intertignium*, o *metopam*, ma o sotto la sola voce di *triglyphorum* ha voluto che s'intendesse e triglifi, e metope, che sono membri del fregio, e sotto quella di *lacunarium* la corrispondente distribuzione delle goccioline, e de' fulmini, che poco appresso descrive doversi fare nella soffitta del

glifi sieno situati sopra i due³³³ quarti di mezzo delle colonne: e che le metope, le quali sono tra i triglifi, sieno tanto lunghe, quanto alte; e di più i triglifi, che van sopra le colonne de' cantoni, si situano sull'estremità³³⁴, non sopra i due mezzi della colonna. Quindi le metope, che sono presso i triglifi de' cantoni, non riescono quadrate, ma mezzo triglifo di più larghe: oppure coloro, che vogliono fare le metope tutte uguali, restringono gli

gocciolatojo: o siccome i lacunarj della soffitta corrispondono appunto sopra le metope del fregio, ha detto *lacunarium*, perchè in fatti è lo stesso, che se avesse detto *metoparum*.

Lacunar e *laquear* sono quelle piazze, o *riquadri* delle soffitte, dentro i quali si scolpiscono varie figure di fiori, fulmini, e simili, i quali *riquadri* chiamansi formelle.

333 Il triglifo è largo un modulo, la colonna due; perciò i triglifi, che debbono corrispondere sul mezzo delle colonne, vengono ad occuparne due quarti delle medesime accanto al cateto di mezzo, *contra medios tetrantes*.

334 Antonio Labacco, ed altri ci hanno conservato un disegno di tempio Dorico coi triglifi, come dice qui Vitruvio, su i cantoni; in quello non è già slargata la metopa presso al cantone, ma ristretto l'intercolunnio. A Posti fra i tempj, che ancora quasi intatti si conservano, evvene uno Dorico, che ha parimente i triglifi su i cantoni.

Non so capire, perchè così facessero gli antichi, mentre senza nessuna necessità slargavano l'ultima metopa per tirar fuori sul cantone il triglifo, il quale, facendosi la metopa a dovere, sarebbe naturalmente caduto sul mezzo della colonna: o a che restringere l'ultimo intercolunnio, quasi per far cadere apposta il triglifo sul cantone, quando sarebbe caduto giusto sul mezzo della colonna, se si fosse fatto l'intercolunnio giusto.

ultimi intercolunnj per lo spazio di mezzo triglifo³³⁵. Ma che si restringa o la metopa, o l'intercolunnio, sempre è difetto; onde è che gli antichi hanno sfuggito di adoprarla maniera Dorica, ne' tempj sacri. Noi però servando il nostro ordine l'insegneremo, come l'abbiamo appreso da' maestri, acciocchè, se qualcuno vorrà con tutte queste difficoltà servirsene, trovi dimostrate le proporzioni, colle quali possa tirare ad una perfezione accurata, e senza difetti un tempio di ordine Dorico.

La fronte dunque del tempio³³⁶ Dorico, (*Tav. XI. fig. 4.*) ove si hanno a situare le colonne, si divida, se sarà

335 Benchè comunemente quì si legga *altitudine*, essendo manifesto errore de' copisti, come han conosciuto il Filandro, e gli altri tutti, non ho avuta difficoltà di surrogarvi la vera lettura di *latitudine*. Che sia così, è chiaro, perchè se poco sopra ha detto che alcuni slargavano l'ultima metopa *triglyphi dimidia latitudine*, ora che dice che altri senza toccar le metope restringevano l'ultimo intercolunnio, è naturale che il restringimento fosse per uno spazio eguale, cioè anche *dimidia triglyphi latitudine*.

È necessario quì riflettere, che semprechè quì dice o *dimidia*, o *emitriglifo* non deve intendersi per una metà esattamente, ma a un di presso, perchè in verità per il vero mezzo triglifo manca tanto, quanto è l'assottigliamento della colonna; e perchè questo, come si è detto di sopra, al cap. 2. lib. iii. varia a proporzion delle altezze, perciò Vitruvio si è servito di un numero prossimamente certo per uno incerto.

336 Non senza ragione specifica quì che le proporzioni, che dà dell'ordine Dorico, sono pei tempj, perchè al cap. 9. del lib. v. chiaramente dice, che lo stesso Dorico, ma pei teatri, deve essere diverso, *aliam enim in Deorum templis debent habere gravitatem, aliam in porticibus & cæteris operibus subtilitatem*.

tetrastilo, cioè a quattro colonne, in parti 27.³³⁷: se esastilo, cioè a sei, in 42.³³⁸; una di queste parti sarà il modulo, (*Tav. XI. fig. 4.*) il quale in Greco si chiama *embates*, stabilito il quale si tira il conto della distribuzione di tutta l'opera³³⁹. Così la grossezza della colonna sarà di due moduli, l'altezza, (*Tav. XI. fig. 1.*) compreso il capitello, di 14. L'altezza del capitello un modulo, e la larghezza due ed un sesto³⁴⁰: il capitello poi si divide in tre

337 Benchè il testo comune avea xxviii. essendo errore manifesto de' copisti, conosciuto anche da tutti gli altri prima di me, ho corretto xxvii. Il conto è chiaro perchè abbia a leggersi così. L'intercolumnio, di cui quì parla, è il Diastilo: quel di mezzo ha tre triglifi, e quattro metope, i due laterali due triglifi, e tre metope; onde in tutto sono undici triglifi, dieci metope, e due mezze metope a' cantoni, che fanno moduli ventisette. Vedi la *fig. 4.*

338 Per lo stesso computo di quello fatto quì sopra alla nota prima conosciuto anche da tutti gli altri, ho corretto quì xlii. ove leggevasi xlii. Quanto sia stato facile il mettere per isbaglio xlii in vece di xlii. e xxviii. in vece di xxvii. non occorre che io mi diffonda a dimostrarlo, tanto più che abbiamo avuto altrove occasione di correggere similissimi errori. Aggiungasi, che il Perrault ci assicura, che nel manoscritto, che egli aveva, e che per conseguenza non sarà stato di poco valore, leggevasi appunto xxvii e xlii.

339 Al cap. 2. del lib. I. si è già veduto, che la simmetria degli edifizj dipende dalla corrispondenza di misura fra le parti de' medesimi, la quale corrispondenza appunto si conosce col ragguaglio de' moduli.

340 Il Perrault ha creduto solito errore de' copisti, ove quì dice *sextæ partis*, facile ad esser scorso, se avendo questi trovato un s. puntata, la quale secondo lui dovea dir *semissis*, l'avessero

parti, una è per l'abaco con la sua cimasa, l'altra per l'ovolo cogli anelli³⁴¹, e la terza pel collo. La colonna si assottiglia colle regole date nel terzo libro per le Joniche.

L'altezza dell'architrave, compresa la fascia e le gocce, è di un modulo: la fascia un settimo di modulo: la lunghezza delle gocce³⁴² sotto la fascia, ed a piombo de' triglifi sarà, compresi il regoletto, un sesto di modulo. La larghezza di sotto dell'architrave è uguale al collo superiore della colonna.

Sopra l'architrave si hanno a porre i triglifi colle metope alti un modulo e mezzo, larghi uno: distribuiti in modo, che tanto nelle colonne de' cantoni, quanto in

interpretata per *sextæ partis*. Ha dato motivo di sospettarvi errore la poca larghezza, che quì si assegna al capitello: ma potendosi, come è più naturale, credere, che le proporzioni, che usavansi prima del tempo di Vitruvio, fossero diverse da quelle, che s'introdussero ne' tempi poi più puliti, non ho stimato alterare quì il testo; perchè come si scorge nella mia *fig. 1. Tav. XI.* ancorchè quivi il capitello non è più largo di due moduli, ed un sesto: non è per tanto inesequibile, nè troppo dispiacevole all'occhio questa misura.

341 *Anelli* chiamansi questi membretti, perchè il solito è, che sieno tre regoletti, che fanno figura di anelli. Vi sono però esempj antichi, e moderni, ove in vece di tre anelletti, si vede una gola, ed un anelletto, o membretti simili.

342 Il nome stesso di *guttæ, gocce*, e come abbiám veduto alla nota 2. facc. 77. [nota 327 in questa edizione *Manuzio*] del precedente capitolo 2. fanno chiaramente comprendere, che sono figura di goccioline d'acqua, non di chiodi, come volle creder l'Alberti.

quelle di mezzo corrispondano sopra i due quarti di mezzo delle colonne, e che ne entrino negli altri intercolumni due, in quelli di mezzo tanto d'avanti, quanto da dietro tre; e ciò, perchè tenendo così allargati gl'intercolumnj di mezzo, rimanga più libero il passaggio a coloro, che vanno a visitare le immagini degli Dei.

La larghezza de' triglifi (*Tav. XI. fig. 2.*) si divide in sei parti, delle quali cinque restano nel mezzo, ed una divisa metà a destra, metà a sinistra: nel mezzo resta un regetto, o sia coscia, che in Greco si dice *meros*: accanto a questo s'incavano due canali ad angoli retti: a destra ed a sinistra per ordine vengano gli altri pianuzzi, ed agli angoli finalmente voltino due mezzi canali³⁴³.

Fatti in questo modo i triglifi, si facciano le metope, le quali sono fra i triglifi, tanto lunghe, quanto alte; e nelle cantonate si scolpiscono mezze metope, larghe mezzo modulo³⁴⁴. Facendosi così, si correggeranno tutti

343 La voce triglifo è greca, composta da τρεῖς tre, e γλύφω scolpire, incavare: onde o a principio avea forse il triglifo tre interi canali; o se è stato sempre della stessa forma, saranno tre i canali; se i due mezzi de' cantoni si considerano per uno intero.

344 Fatto bene il computo, non rimane all'angolo un mezzo modulo intero, ma dimezzato tanto, quanto sarà l'assottigliamento della colonna. Facilmente dunque si è qui l'Autore servito di un numero certo approssimante per un incerto, come abbiamo osservato in simil caso alla nota 1. di questo stesso capitolo facc. 80. [nota 337 in questa edizione *Manuzio*; ma avrebbe dovuto riferirsi alla nota 335]

Ho creduto dover piuttosto intendere così il testo, che per far rimanere mezzo modulo giusto per la mezza metopa del cantone,

i difetti delle metope, degl'intercolunni, e delle formelle, (*Tav. XI. fig. 2.*) perchè sono eguali le distribuzioni. I capitelli de' triglifi hanno ad essere alti la sesta parte d'un modulo.

Sopra questi capitelli viene il gocciolatoio, il cui sporto è per una metà ed una sesta parte di modulo; e tiene una cimasa Dorica sotto, ed una sopra. Il gocciolatojo con tutte le cimase sarà alto parimente quanto la metà, ed un sesto³⁴⁵ di modulo. Sotto la soffitta del gocciolatoio, (*Tav. XI. fig. 3.*) a piombo de' triglifi e delle

fare sporgere il fregio troppo fuori del vivo dell'architrave. Ma introducendosi nell'architrave le fasce, delle quali per altro non fa qui menzione l'Autore, e facendosi maggiore lo sporto della cimasa di esso architrave, si potrebbe così andare a guadagnare maggior larghezza pel fregio, e far rimanere il mezzo modulo giusto a' cantoni.

345 Benchè il testo dica *corona crassa ex dimidia moduli*, non ho avuto difficoltà di aggiungere nella traduzione alla metà anche un sesto; e ciò per due ragioni, la prima, perchè nel cap. 3. del lib. III. abbiamo avuto dall'Autore la regola generale, che gli sporti debbono esser eguali all'altezza de' membri, *omnino omnes ephore venustiore habent speciem, quæ quantum altitudinis, tantumdem habeant projecturæ*: onde se lo sporto della cornice ha detto immediatamente sopra essere *dimidia & sexta parte*, debbe essere anche l'altezza eguale, tanto più, che quando egli passa a dare l'altezza, comincia colla voce *item*, la quale indica simiglianza, ed è questa la seconda ragione. Potrebbe per terza aggiungersi, che se la cornice con questo sesto di più di altezza tanto sembra molto stretta, quanto non lo comparirebbe di più con questo sesto di meno?

metope³⁴⁶ si hanno a scompartire le direzioni delle vie³⁴⁷, e delle gocce in guisa tale, che di dette gocce n'entrino sei in lunghezza e tre in larghezza: i rimanenti vani, essendo le metope più larghe de' triglifi, restino lisci, oppure vi si possono scolpire de' fulmini³⁴⁸, presso il sottograndale del gocciolatojo s'intagli un canaletto a guisa di scozia.³⁴⁹ Tutte le altre parti, come sono i tamburi, le cimase³⁵⁰, ed i gocciolatoj si faranno colle stesse regole

346 *Medias metopas* hanno altri, come il Perrault, inteso per il mezzo delle metope; io intendo per le metope, che sono in mezzo a' triglifi. L'Autore dice, che a piombo sopra i triglifi si scolpiscono le gocce, cioè sei in lunghezza (altrettante sono quelle dell'architrave) e tre in larghezza: poi soggiunge *reliqua spatia quod latiores sint metopæ, quam triglyphi &c.* Or se lo spazio, che sovrasta alle metope, fosse diviso come hanno inteso altri per mezzo, non sarebbe più largo dello spazio, che sovrasta a' triglifi.

347 Per *viæ* non possono intendersi altro, che quei filetti risaltati, i quali dividono in varie formelle, o *riquadri* la soffitta del gocciolatoio. Vedi la *fig. 3. Tav. XI.*

348 Fulmini dice l'Autore per un esempio, e perchè questo era il solito, rimanendo per altro in libertà dell'architetto di scolpirvi altre cose allusive all'edifizio.

349 Questo canaletto è necessario nelle cornici di tutti gli ordini. L'uffizio della cornice, e specialmente del gocciolatojo, è di non far passare a' membri inferiori l'acqua, che cala giù da' tetti. Or questo canaletto segnato 19. *fig. 3.* scolpito lungo all'orlo del gocciolatoio fa, che giungendovi l'acqua, debba piombare a terra, non potendo passar oltre senza risalire per la cavità di esso canale.

350 *Simæ* chiama qui la cimasa della cornice Dorica, non ostante che sia diversa dalla Jonica, che è chiamata anche *simæ* al cap.

date per l'ordine Ionico.

Queste proporzioni però sono proprie (Tav. XI. fig. 4.) nelle opere diastile³⁵¹: ma se si vorran fare picnostile³⁵², e monotriglife, allora la facciata del tempio, se sarà tetrastila, si divide in 22. parti³⁵³; se esastila in 32., e di queste una sarà il modulo, col quale poi, secondo le re-

3. del lib. III.

351 Diastilo chiama questo intercolumnio Vitruvio, perchè Diastilo più che ad altri somiglia. Il Diastilo in fatti ha di larghezza sei moduli, e questo per lo scompartimento obbligato de' triglifi e delle metope non è più largo di moduli $5\frac{1}{2}$; e sebbene gl'intercolumnj di mezzo essendo più larghi sieno areostili, questo non impedisce, che la specie sia Diastila, com'Eustili sono i tempj, non ostante che abbiano il solo intercolumnio di mezzo Diastilo.

352 L'Intercolumnio capace di un solo triglifo non è che di un Diametro e mezzo, o sia moduli tre, quanto a dire è Picnostilo, siccome si è veduto al cap. 2. del lib. III. Qui dunque, ove comunemente leggevasi *Systylon*, non ho avuto difficoltà di far leggere *Picnostilon*, essendovi l'autorità della ragione, e poi anche della edizione latina del Barbaro.

353 Un errore simile al superiore è scorso anche qui leggendosi comunemente xxiii., ove deve esser xxii; e poco sotto xxxv., ove deve esser xxxii. Ognuno può da se fare il conto: basta che si ricordi, che il triglifo occupa la larghezza di un modulo, e la metopa di un modulo e mezzo; e di più che l'intercolumnio di mezzo è Diastilo, cioè che contiene, come Vitruvio stesso dice, tre triglifi, e quattro metope. Non credo, che avessero a questa seconda cosa riflettuto il Filandro, ed il Barbaro, i quali facendo a loro capriccio l'intercolumnio di mezzo capace solo di due triglifi, e tre metope, hanno sbagliato a' conti, e vorrebbero che qui si leggesse xixs. cioè diciannove e mezza, ove dice xxiii. e

gole date di sopra, si scompartirà tutta l'opera. Quì dunque sopra ogni architrave³⁵⁴ sono due metope, ed un triglifo: ne' cantoni resta uno spazio, quanto un mezzo triglifo³⁵⁵. Di più l'intercolumnio di mezzo sotto la cima del frontespizio dev'esser largo da contenere tre triglifi, e quattro metope, acciocchè sia più largo l'ingresso al tempio, e più maestosa la vista delle statue degli Dei. Sopra i capitelli de' triglifi va il gocciolatojo parimente con due gole, come s'è detto, una sotto e l'altra sopra; tutto il gocciolatojo colle gole è alto parimente per la metà, ed un sesto³⁵⁶ di modulo. Anche nella soffitta del gocciolatojo a piombo de' triglifi, (*Tav. XI. fig. 4.*) e delle metope si hanno a scompartire i riquadri, o le formel-

XXIXS. ove XXXV.

354 *Epistilium* abbiamo fatto osservare alla nota 7. del cap. 1. del lib. III. facc. 53. [nota 223 in questa edizione *Manuzio*], che significa quel pezzo di architrave, che posa fra due colonne sole; ma perchè significa ancora l'unione di molti di questi pezzi l'uno appresso l'altro, per quanto è lungo un colonnato, perciò al citato luogo, e quì, ove l'Autore ha voluto indicare uno solo di questi pezzi, ha aggiunto l'epiteto di *singula*. Il Perrault nella idea che *Epistylum* significhi sempre tutto l'architrave, per quanta è lunga la fronte, ove quì dice *Epistylia*, legge *intercolumnia*, non intendendo come questa parola *singula* possa accoppiarsi con *Epistylia*.

355 Il mezzo quì anche deve intendersi a un di presso. Vedi sopra la nota 5. facc. 79. e 2. facc. 81. [note 335 e 344 in questa edizione *Manuzio*]

356 Quì si legge anche solo il *dimidia*, ma ho stimato aggiungervi di più il *sexto* per le ragioni addotte di sopra in caso simile alla nota 3. facc. 81. [nota 345 in questa edizione *Manuzio*]

le e tutto il resto, come si è detto ne' diastili.

Nelle colonne, qualora si vogliono affaccettare³⁵⁷, vi si hanno a fare venti strie; (*Tav. XI. fig. 3.*) e queste se saranno piane formeranno venti angoli, ma se poi si vogliono fare accanalate, si faranno in questa maniera: si descrive un quadrato di lati uguali alla larghezza della stria: nel punto di mezzo del quadrato si ponga una punta del compasso, e si tiri una porzione di cerchio, che tocchi gli angoli del quadrato, e si faccia il canale uguale a quel segmento di cerchio, che è fra la linea circolare, ed il lato del quadrato; così la colonna dorica avrà le scanalature proprie per la sua maniera. In riguardo all'aggiunzione, che si fa nel ventre della colonna, s'intenda quì replicato quanto s'è detto per lo Jonico al lib. iii.

357 Vi sono diverse specie di scanalature: la prima è, quando da circolare perfetta, che era la colonna, si riduce a poligona di molte facce piane: la seconda è, quando ogni piano di questi s'incava un tantino in forma circolare, e perchè la divisione fra un canale e l'altro non è già un pianuzzo, ma un angolo, non possono i canali essere troppo affondati, vale a dire semicircolari, perchè gli angoli di divisione verrebbero acuti tanto, da non potersi in fatti eseguire; si fanno perciò colla regola data da Vitruvio, cioè col centro del quadrato. Queste due specie come le più ignobili sono per l'ordine Dorico; perchè la terza specie, e più nobile è quella, nella quale i canali sono scavati a semicerchio, e fra un canale, e l'altro vi è un piccolo pianuzzo. Questa è stata da Vitruvio assegnata al Jonico, e descritta alla fine del cap. 3. del lib. iii.; di tutte tre queste specie veggonsi gli esempj nella *fig. 3. Tav. XI.*

Poichè si sono già designate le simmetrie degli aspetti esteriori sì Corintj, come Dorici, e Jonici, è di dovere ora spiegare ancora le distribuzioni interiori della Cella, e del Vestibolo.

Capitolo IV. Della distribuzione interna della Cella, e del Vestibulo.

La lunghezza del tempio si distribuisce in modo, che sia il doppio della larghezza; e la cella³⁵⁸, compreso il

358 Dalle ultime parole del capitolo prossimo antecedente chiaramente ognuno comprende, che se Vitruvio dopo di aver trattato delle simmetrie esteriori, vuole in questo capitolo passare a trattare delle interne, non possa essere a meno, che la Cella, che quì si nomina, non sia parte di quelli stessi tempj, de' quali ha trattato finora; *Cella* dunque è quella parte del tempio serrata tutta di muro, ornata alle volte da porticati attorno attorno, i quali erano propriamente le ale, *pteromata*. Il Perrault, non so come, immaginosi che in questo capitolo Vitruvio trattasse di tutti altri tempj, che di quelli, de' quali ha trattato finora; con tale idea volge il testo a significare quello, che egli vuole, come vedremo or ora di passaggio, perchè sarebbe lunga cosa, ed a me dispiacevole il voler prendere quasi apposta a confutare un autore, che ha già in Francia stabilito il suo nome, ed a cui sottosopra io che son venuto dopo di lui, professo obbligazione per qualche fatica, che mi ha risparmiata.

Egli dunque, ed anche gli altri prima di me o non intendendo, che le Celle, delle quali quì si parla, sono le celle de' tempj già descritti al cap. 2. del lib. III., ovvero non dandosene pena, non ne hanno data figura, o figure ideali: io in tutte le tavole de' miei tempj ho disegnato le Celle con quelle proporzioni, che si tro-

muro delle porte, sia un quarto più lunga, che non è largo³⁵⁹ il tempio: onde le rimanenti tre quarte parti avanzano nel pronao, o sia vestibolo verso le pilastrate dei muri³⁶⁰: queste pilastrate debbono essere larghe quanto le colonne: talchè se il tempio³⁶¹ sarà largo più di 20 piedi, si pongano due colonne fra i due pilastri, le quali se-

vano descritte in questo capitolo, e vengono così belle e proprie, che servono di prova per la connessione di questo capitolo col 2. del libro terzo.

359 *Latitudo* ho intesa per la larghezza di tutto il Tempio, sì perchè dal contesto si ricava, che di quella Vitruvio ha voluto intendere, non già come altri hanno inteso di quella della Cella, come anche perchè nel disegnare le piante di questi Tempj colle loro Celle, nasce naturalmente da se la lunghezza della Cella sola un quarto più della larghezza di tutto il Tempio.

360 Al principio del capitolo ha detto Vitruvio, che la lunghezza del tempio deve esser doppia della larghezza; perciò avendo assegnato alla Cella una larghezza di quelle ed un quarto, è chiaro che per il compimento di tutta la lunghezza del tempio mancano tre altre quarte parti d'essa larghezza: queste rimangono per il *pronaos* o sia vestibolo, o come altri hanno detto per tradurre letteralmente la voce *pronaos*, Antitempio. Avevano però i tempj alle volte un vestibolo solo dalla parte d'avanti, ed alle volte due, cioè un altro anche dalla parte di dietro, e per conseguenza anche due porte; è chiaro perciò, che in uno stesso tempio essendo inalterabile la lunghezza della Cella, se il vestibolo era uno, era maggiore, che se facevansene due, perchè lo stesso spazio rimaneva o per darsi tutto ad uno, o per dividersi in due.

361 Ove qui Vitruvio ha detto *ædes*, avrebbe meglio detto *cella*; perchè sebbene vi erano de' Tempj non circondati da portici, quali erano lo *in antis*, il *prostilo*, e l'*anfiprostilo*, ne' quali tanto è dir tempio, quanto cella; ad ogni modo da quel che segue si

parino il portico³⁶² dal vestibolo: perciò anche i tre intercolumnj, che sono tra i pilastri e queste colonne, si chiudono con parapetti o di marmo, o di legno, ma in modo, che vi restino le porte per entrare nel vestibolo³⁶³.

Che se la larghezza sarà maggiore anche di 40. piedi, vi vogliono nella parte di dentro altre colonne dirimpet-

ricava, ch'egli intende anche degli alati: onde è chiaro sempre, che per *ædes* qui s'intende quella parte propriamente detta Cella, perchè la larghezza di 26 piedi non può intendersi, che della cella.

362 *Pteroma* è troppo chiaro, che significhi tutto il circuito di porticato: oltre le voci di *periptero*, *diptero*, *pseudodiptero*, evvi in chiaro al cap. 2. del lib. III. la dimostrazione: ivi *pteromatos enim ratio, & columnarum circum ædem dispositio &c.* ove par che si spieghi lo *Pteromatos ratio* per *Columnarum circa ædem dispositio*. Ciò non ostante il Perrault, avendo sbagliato da principio nel prendere le Celle, delle quali qui si parla, per una cosa tutta diversa, e separata da' tempj descritti al lib. III.: anzi dirò così per un'altra specie di tempj senza porticato attorno, non trova la via d'intendere, come entri colle Celle il portico, o sia *pteroma*, e molto meno capisce, come queste colonne separino il vestibulo dal portico; onde s'ingegna uscirne alla meglio interpretando il *disjungere* per chiudere, e lo *pteroma* pei soli fianchi dello stesso *pronaos*. Noto qui di passaggio, che i fianchi soli sono da Vitruvio al cap. 7. di questo libro chiamati *humeri*.

Il senso dunque è, che prescindendo dal porticato, che gira attorno attorno al tempio, se quello spazio che resta fra i due pilastri, che terminano il Pronao, o sia Vestibolo, è più di 20. palmi; essendo troppo lunga la tratta, nè capace d'un architrave solo, bisognerà frammettervi due colonne, per dividere in tre l'Architrave. Posson servire d'esempio le Colonne FF messe

to alle prime, che sono fra i pilastri³⁶⁴, e queste d'altezza eguale a quelle della facciata: ma di grossezza minore³⁶⁵ con questa proporzione: se quelle della facciata avranno il diametro un ottavo dell'altezza, queste l'abbiano un nono, e così a proporzione, se quelle l'avranno di un nono o d'un decimo; poichè l'aria chiusa, in cui sono, non farà distinguere, che sieno più sottili. Ma se mai lo parranno, allora ove nelle colonne esteriori sono 24. canali, in quelle se ne faranno 28, ed anche 32: così quel che si toglie dal corpo del fusto, se gli restituisce coll'aumento del numero de' canali a proporzione di quanto meno comparisce quello assottigliamento; e così la disuguaglianza del numero de' canali farà parere eguale la grossezza delle colonne. Questo succede, perchè fissandoli l'occhio in maggior numero di punti, formasi un'immagine maggiore; in fatti se si misurino col filo due colonne di diametro eguale, ma una scanalata, l'altra nò: e sì, che il filo vada toccando tutti i punti intorno intorno, e nel fondo de' canali, e negli angoli delle

fra i due Pilastri DD del tempio in Antis *fig. 1. Tav. V.*

363 È da credersi, che in tutti i tempj quella parte esteriore destinata per Pronao, o vogliam dire portico, fosse chiusa con questi parapetti di marmo, o di legno, come ho accennato solo nelle *fig. 2. Tav. VI.* ivi GG. DD.

364 Servono d'esempio le Colonne gg nella *fig. 1. Tav. VIII.*

365 Sempre costante il nostro Autore nell'insegnare all'Architetto le finezze, conferma quì quanto in molte altre occasioni ha detto delle regole di prospettiva, che fanno alle volte alterare le vere regole di proporzione. Vedi la nota 3. cap. 2. lib. III. facc. 59. [nota 255 in questa edizione *Manuzio*]

strie, ancorchè le colonne sieno eguali in diametro, pure i fili, coi quali saranno a questo modo misurate, non saranno eguali; perchè il giro de' canali, e de' pianuzzi viene a formare una linea più lunga. Se dunque non si stimasse altrimenti, non è fuori di ragione il fare ne' luoghi angusti e nell'aria chiusta le proporzioni delle colonne più gentili, quando in ogni caso abbiamo il rimedio, che ci somministrano le scanalature.

Il muro della Cella deve esser grosso a proporzione della grandezza, basta solo che i pilastri sieno eguali a' diametri delle colonne: e se saranno di fabbrica ordinaria³⁶⁶, sia questa fatta a dovere con pietre piccolissime; e se di marmi o pietre lavorate, stimerei, che abbiano ad essere queste di mezzana grandezza ed eguali, sì perchè le pietre superiori poste sulle commessure di mezzo³⁶⁷ di

366 Perchè qui Vitruvio oppone l'espressione *si extracti* alla *sin autem quadrato saxo*, ho creduto senz'altro, che la semplice espressione di *extracti* volesse significare ogni sorta di fabbrica Ordinaria; che è l'opposta a quella di pietre Quadre. Vedi la nota 1. facc. 36. cap. 8. lib. II. [nota 175 in questa edizione *Manuzio*]

367 Non so capire, come si persuadesse il Perrault, che *media*, e *mediis* significassero qui mediocri, *il n'est pas difficile de juger*, dice egli, *que Vitruve a mis medii & medios pour mediocria & mediocres*; quando al contrario è troppo chiaro, che qui queste voci sieno nel loro significato naturale di mezzo. Il vero senso è, che la pietra superiore, giacendo *mezza* sopra una, e *mezza* sopra un'altra delle pietre inferiori, viene così a tener meglio collegata la commessura delle inferiori, la quale rimane giustamente proprio a piombo del suo *mezzo*. Al cap. 3. del lib.

quelle di sotto, concatenando, rendono più stabile e perfetta la fabbrica: come anche i filetti di calce rilevati nelle commessure, e ne' letti renderanno più vago l'aspetto così contornato³⁶⁸.

ii. leggesi una simile espressione *medii lateres supra coagmenta collocati*. Perchè non ha ivi ancora il Perrault tradotto *medii per mediocres*?

368 *Expressio* viene da *exprimere*, ed ambedue sono termini propri di liquidi. *Exprimantur aquæ* si legge al cap. 7. del lib. VIII. Perciò ho creduto che *expressiones* qui significassero que' filetti di calcina, i quali vengono naturalmente a formarsi nello stringersi, che fanno pietra con pietra; tanto più, che il testo dice *circum coagmenta*, che sono le commessure verticali, & *cubilia*, che sono le orizzontali. Di questi filetti tirati con pulizia può solo ben dirsi, che rendono al vedere *graphicoteram delectionem*. *Graphicotera* è detto da γράφειν, scrivere, delineare: *delineata* può dirsi una fabbrica, che abbia tutte le pietre così contornate. Da Plinio sappiamo, lib. XXXVI. sez. 22. che in Gizzico vi era, un tempio lavorato a pietre quadre, e le commessure tutte coperte di filetti d'oro, *in quo filum aureum commissuris omnibus polito lapidis subiecit artifex*. Il Perrault prende l'*expressiones*, come l'avea preso anche il Barbaro, per le bugne; ma perchè a questa intelligenza osta il testo, ove dice *circum cubilia & coagmenta eminentes expressiones*, egli al suo solito ha creduto meglio fatto lo storpiare il testo per ridurlo a significare quel che a lui piace, volendo che qui si abbia a leggere *circum coagmenta & cubilia depressa eminentiæ &c.* che adattarsi egli a trovare il vero significato delle parole dell'Autore.

Capitolo. V. Del sito de' Tempj riguardo ai punti del Cielo.

Acciocchè sieno i tempi rivolti ad aspetto proprio, debbono situarsi in modo, che ove non siavi ragione in contrario, la Statua, che è nella cella, riguardi verso ponente, perchè coloro che vanno all'altare per fare immolazioni o sacrificj, riguardino nello stesso tempo e l'oriente e la statua, che è nel tempio, come anche saranno rivolti non solo verso il tempio, ma verso l'oriente ancora coloro, che vanno a farvi delle preghiere: onde tanto ai supplicanti, quanto ai sacrificanti parrà, che le statue stesse sorgano a rimirarli; perciò anche gli altari tutti debbono necessariamente riguardare l'oriente.

Se però non si potesse ciò per la natura del luogo, allora o si hanno a situare in modo, che da quel tempio si scopra la maggior parte degli edifizj: o se il tempio sarà lungo la riva d'un fiume, come lo sono in Egitto intorto al Nilo, dee riguardare il fiume; o se saranno presso le vie pubbliche, si situino in modo, che i passaggieri possano vederli, ed inchinarvisi dalla parte della facciata.

Capitolo VI. Delle proporzioni delle Porte de' Tempj.

La prima regola per le Porte, ed i loro stipiti ne' tempj si è di stabilire prima d'ogni altro, di che Ordine hanno da essere. Gli ordini delle porte sono Dorico, Jonico, ed

Attico³⁶⁹.

Le proporzioni del Dorico (*Tav. XI. fig. 5.*) hanno queste divisioni; la cornice ultima, la quale va sopra l'architrave, sia a livello³⁷⁰ de' capitelli delle colonne, (*Tav. XI. fig. 5.*) che sono nel portico. Il lume poi della porta si trova, dividendo l'altezza del tempio, dal pavimento cioè fino alla soffitta³⁷¹, in parti tre e mezza, e dandone due all'altezza del vano delle porte.

369 Pare chiaro, che quì Attico sia lo stesso, che Corintio, perchè a' tre ordini di colonne Dorico, Jonico, e Corintio corrispondono tre specie di porte Dorica, Jonica ed Attica. Ciò è vero, non già, che la voce Attica possa significare Corintia; ma perchè non avendo l'ordine Corintio altro di proprio, che il solo capitello, come abbiamo veduto al cap. 1. di questo libro, siccome ha preso quasi tutto dal Jonico, così prende la porta dall'Attico, dal quale prende alle volte le base anche il Jonico.

370 Benchè la cornice viene dall'ornamento delle porte troppo distaccata, ad ogni modo non può altrimenti situarsi, che a livello de' capitelli, primo perchè quì chiaramente dice *æque librata sit capitulis summis*, secondo perchè poco dopo parlando di questa istessa cornice dice *corona deinde plana*. Questo epiteto di piano, troppo nuovo, anzi singolare per un membro, quale è il gocciolatojo, non se gli può applicare, se non si figura spianato ed alto fino al livello de' capitelli, come nella *fig. 5. Tav. XI.*

371 *Lacunaria*, cioè la soffitta quì si ha da intendere di quella del portico, e perchè questa soffitta può essere piana o a volta, potrebbero essere diverse le proporzioni della porta in uno stesso tempio. Quella in fatti del Panteon, oggi detto la Rotonda, è fatta colle regole dettate quì, ma la misura è presa dal pavimento fin sotto alla soffitta della volta.

Quest'altezza si divide in dodici parti: di queste cinque e mezza si danno alla larghezza del vano, ma da basso, sopra poi vada restringendosi con questa regola: se l'altezza del vano sarà da sedici piedi in sotto, la terza parte dello stipite: se da sedici a venticinque, allora la parte superiore del vano si restringe la quarta parte: se da venticinque a trenta, l'ottava parte dello stipite; le altre, che saranno più alte, avranno gli stipiti a piombo³⁷².

Lo stipite sarà largo di fronte quanto un duodecimo dall'altezza del vano, e nella parte superiore restringerà pel decimo quarto della sua larghezza: l'altezza dell'architrave sarà eguale alla parte superiore degli stipiti: la cimasa un sesto³⁷³ dello stipite, e lo sporto della

372 Era come si legge qui, e come scorgesi in qualche porta antica, costume allora di non fare a piombo gli stipiti delle porte, ma restringere un tantino il vano delle medesime nella parte superiore. Il più, che potessero però restringere era un terzo dello stipite. I disegni del Perrault restringono per due terzi; o non seppe egli spiegare il testo, a chi gli servì da disegnatore, o egli equivocò restringendo non un terzo solo in tutto, ma bensì uno a dritta l'altro a sinistra; perchè i suoi disegni fanno cattivo effetto, e in tutte le parti non sono nè anche, se non m'inganno, secondo il testo. Ne' miei al contrario si vedrà scrupolosamente seguita ed ubbidita la lettura del testo.

373 È paruto al Perrault, che un sesto sia troppo poco, e vorrebbe, che dovesse dire terza, come se nell'originale fosse stato III. e questo fosse stato inteso per VI. Non so perchè non gli sia gradita questa proporzione del sesto: oppure non piacendogli qui, non doveva nè anche piacergli poco dopo in questo istesso capitolo, ove parlando dello stipite Jonico, replica che la cimasa abbia ad essere un sesto.

medesima poi eguale all'altezza; e s'intaglierà tanto la cimasa Lesbia³⁷⁴, quanto l'astragalo. Sopra la cimasa dell'architrave va il fregio d'altezza eguale all'architrave, e vi si scolpirà la cimasa Dorica, e l'astragalo Lesbio di rilievo stacciato. Segue poi il gocciolatojo piano colla sua cimasa: lo sporto sarà eguale all'altezza dell'architrave, che posa sopra i due stipiti, e gli aggetti a destra ed a sinistra saranno tali, che avanzino i piedi³⁷⁵;

374 Gl'interpreti non convengono nella determinazione di questa cimasa Lesbia. Due forte di cimasa si trovano qui nominate, la Dorica, e la Lesbia; ed il Baldi è d'opinione, che corrispondano alle nostre gole, dritta cioè, e rovescia, ma senza specificare quale sia la Dorica, quale la Lesbia. Se non m'inganno il luogo presente di Vitruvio lo determina: imperciocchè nelle cimase, che circondano gli stipiti delle porte, non si veggono mai gole diritte, ma bensì rovesce; onde se da ciò pare chiaro, che il *cy-matium Lesbium* sia la gola rovescia, sarà chiaro ancora, che il *Doricum* sia la diritta. Il Filandro ha dato fin nell'opinione, che la stessa cimasa Dorica acquisti il nome di Lesbia, quando vi è scolpito qualche cosa.

375 Il senso naturale di *crepidines* è l'orlo inferiore d'una qualunque cosa. Tutti i grammatici, e gl'interpreti lo riconoscono: ma non so, perchè questi medesimi, come il Baldi, il P. d'Aquino, il Filandro, ed altri abbiano creduto, che qui significhi tutt'altro, cioè a dire i membri stessi o siano cimase, che girano intorno intorno, conchiudendo fin'anche l'Aquino; *imo ut castigatius loquar ipsæ eminentiæ, sive projecturæ quarumcumque partium, crepidines vocantur. Aggetti, sporti.* Senza dilungarmi nella confutazione de' sentimenti di costoro, il senso, che io ravviso in queste parole dell'Autore, si è, che a destra e a sinistra dell'architrave si facciano piccoli sporti, come si vedono segnati 5. nella fig. 5. Tav. XI. e com'è solito vedersi special-

e le cimase debbono unirsi a unghia³⁷⁶.

Nelle Ioniche (*Tav. XI. fig. 6.*) l'altezza del vano si troverà come nelle Doriche: ma la larghezza si troverà dividendo l'altezza in due parti e mezza, e prendendone una e mezza per la larghezza³⁷⁷ da basso: l'assottigliamento, come nelle Doriche: la larghezza dello stipite

mente nelle porte, e finestre antiche. Questi sporti hanno da essere tali, che avanzino i piedi degli stipiti *excurrant extra crepidines*. Già si sa, che gli stipiti laterali non cadevano a piombo, primo per la restrizione superiore del lume della porta, secondo per l'assottigliamento superiore degli stessi stipiti: onde questi allungamenti *projecturæ* dell'architrave a destra e a sinistra debbono esser tanto, che lo sporto uguagli quel tanto, di quanto per l'assottigliamento di porta, e di stipite è venuto a restringersi la parte superiore; ed oltre a ciò un tantino di più, quanto copra il piede degli stipiti *uti crepidines excurrant*. I traduttori si hanno dato solo il pensiero di far corrispondere una parola italiana a una latina: ma niente hanno curato, se l'Italiano faceva senso o no; spero che senza più dilungarmi abbia ad essere questa mia interpretazione più facilmente intesa, e prescelta a confronto delle antecedenti, nelle quali tutte, per belle che sieno, non si dà preciso conto di queste voci *projecturæ*, e *crepidines*, che sono solamente a destra e a sinistra, e non anche dalla parte superiore, come avrebbe dovuto dire l'Autore, se per *projecturæ*, e *crepidines* avesse voluto, come essi credono, intendere lo sporto della cimasa.

376 Perchè la cimasa degli stipiti con questi sporti laterali dell'architrave dee andar torcendosi secondo l'estremità; perciò negli angoli avverte Vitruvio, che deve commettersi a unghia. *Ad unguem*, non credo già, che sia un'espressione generale per significare esattezza, ma ben particolare per significare questa specie d'incastro o commessura ad angolo, potendo aver avuto

sarà la decima quarta parte dell'altezza del vano: la cimasa il sesto di questa larghezza: quel che resta, dedotta la cimasa, si divide in dodici parti, tre formano la prima fascia con l'astragalo, quattro la seconda, e cinque la terza; queste fasce coi loro astragali girano attorno attorno. I soprapposte si faranno simili a' soprapposte Dorici. Le cartelle, o sieno mensole, vengono intagliate, e pendenti a destra ed a sinistra fino al livello di sotto dell'architrave, eccettuatane la foglia³⁷⁸. Saranno di fronte doppie il terzo dello stipite, e la parte inferiore sarà un quarto più sottile della superiore.

Le porte di legno³⁷⁹ si compongono in modo, (*Tav. XI.*

diverso nome le altre.

377 Si ricorda, che la larghezza della porta Dorica è cinque parti e mezza per dodici d'altezza; questa della Ionica è una e mezza per due e mezza d'altezza; quanto a dire, sette e mezza per dodici, onde proporzionalmente più larga della Dorica.

378 Nell'ornamento Ionico non parla delle *projecturae dextra ac sinistra*, credo come di cose, le quali non entrano in quest'ordine, il quale però tiene anche due equivalenti ornamenti, che sono le cartelle (*H fig. 6. Tav. XII.*); e queste parimente sono a destra, e a sinistra, *dextra, ac sinistra praepondeant*. Questa riflessione deve dare non piccolo peso alla nuova interpretazione delle *projecturae* della porta Dorica, come nella nota 3. facc. 87. [nota 374 in questa edizione *Manuzio*]

379 Lungo sarebbe il volere minutamente dar conto, specialmente in tutto questo, che riguarda la struttura delle porte di legno, perchè non mi sono uniformato con gli altri interpreti. Chi non è contento di questa mia fatica può da se confrontarla con quella degli altri, e scegliere pure a sua posta quella interpretazione, che più gli aggrada; basta che sia sicuro, che io non ho avuta

fig. 5.) che le imposte cardinali (6) sieno la duodecima parte della larghezza di tutto il vano: i quadri (8) fra le imposte (*Tav. XII. fig. 6.*) abbiano ognuno tre di queste dodici parti. I telari si hanno a distribuire in modo, che divisa l'altezza in cinque parti, ne restino due sopra, e tre sotto: (*Tav. XIII. fig. 6.*) nel mezzo viene la traversa di mezzo (9); e poi alcune nella parte di sopra, altre di sotto (99): la larghezza della traversa è la terza parte del

altra mira, che quella di cercare il più vero e ingenuo senso dell'Autore. Le figure del Perrault, e degli altri o non sono secondo le date misure, o non contengono tutte quelle parti, che qui si prescrivono; e l'esattezza della mia figura e traduzione si conoscerà col reciproco confronto minuto della traduzione e della figura, a qual motivo ho aggiunte nello stesso testo le chiamate.

Nasce principalmente la differenza dell'interpretazione mia da quella degli altri dall'aver cambiato la comune lettura di *altitudine* in quella di *latitudine*; e supponendolo, come infallibilmente lo è, un errore di trasposizione d'una semplice lettera, mi sono avanzato a correggerlo nel testo. Le proporzioni della porta, se si regolassero coll'altezza, sarebbero pessime, e fin'anche inesequibili: onde si è veduto il Perrault obbligato a sospettare errore in molte parole fra queste, che riguardano la descrizione delle porte; eppure con tutto ciò i suoi disegni non hanno nè bella proporzione, nè simiglianza colle antiche. All'incontro le mie tutte, che si veggono alle *Tav. XI. XII. e XIII.* ricavate, come si può vedere col confronto dalle parole del testo colla semplice mutazione di *altitudine* in *latitudine* non solo vengono di bellissima proporzione, ma anche del vero gusto antico, come può accorgersene chi ha presente la porta di bronzo del Panteon, oggi della Rotonda.

quadro, la cimasa la sesta parte della traversa: la larghezza delle imposte di mezzo³⁸⁰ la metà della traversa: la fascia (7) la metà, e più un sesto della traversa; le imposte accanto allo stipite, o sia architrave la metà della traversa.

Se poi le porte saranno valvate³⁸¹, cioè a un pezzo,

380 Ha fatta prima la larghezza degli stipiti cardinali eguale ad un duodecimo della larghezza del vano; è anche uguale a un duodecimo la larghezza delle traverse, perchè queste uguagliano un terzo del quadro di mezzo, il quale è largo tre dei detti duodecimi. Ora assegna agli stipiti mezza larghezza di traversa; dunque questi stipiti non essendo i mentovati cardinali, debbono essere quei due de' mezzi, i quali ciascuno sono eguali a mezzo duodecimo, perchè serrata la porta, e vedendosi allora tutti due formarne uno solo, questo sarà eguale agli altri, cioè largo un duodecimo.

381 Questo, che è uno de' più oscuri passi di questo Autore, e che gl'interperti lo hanno finora trapassato con una semplice secca traduzione, e tutti senza figura, a me non pare, che meriti d'esser trascurato. In primo luogo il *valvata*, che dal Barbaro si traduce per porta ripiegata, vale a dire in due pezzi, non mi par ben tradotto, quando sicuramente deve significare una porta a un pezzo solo, perchè lo dice chiaramente poco dopo Vitruvio in fine di questo capitolo, *ipsaque forium ornamenta non fiunt bifora, sed valvata*. Da noi queste porte si dicono *bussole*. Ciò posto, può intendersi quel che dice delle *valvate*, cioè, che le altezze de' quadri, o delle fasce sono le stesse delle descritte poco sopra per le porte a due, *altitudines ita manebunt*. E perchè la porta è *valvata*, cioè tutta d'un pezzo, non ha che un telaio solo, e non è divisa a mezzo; perciò i quadri, e le fasce si slargano a proporzione per occupare tutta la larghezza della porta in *latitudinem adjiciatur amplius foris latitudo*. Il tutto si

l'altezze sono le medesime; (*Tav. XIII. fig. 6.*) solo per il largo si aggiunge la larghezza d'una porta. E se sarà in quattro pezzi, si cresce in altezza.

La porta Attica si fa colla stessa regola delle Doriche: se non che negli stipiti si fanno ricorrere sotto la cimasa le fasce, e queste si scompartono in modo, che, dedotta la cimasa³⁸² dallo stipite, delle sette parti la prima ne abbia due. Gli ornamenti poi delle porte non si fanno cerosroti³⁸³ nè a due pezzi, ma a uno, e si aprono al di fuori.

vede più chiaramente nella citata *fig. 6. Tav. XIII.*

Collo stesso raziocinio s'intenderà facilmente anche quello, che segue: cioè che se la porta *quadriforis futura est*, vale a dire in quattro pezzi, due piegabili a dritta e due a sinistra, allora rimanendo la stessa altezza viene a dividersi in quattro la larghezza; onde venendo a comparire maggiore l'altezza pel restringimento della larghezza, si è l'Autore servito dell'espressione *altitudo adjiciatur*, la quale al mio corto intendere non può altrimenti aver significato intelligibile. Qui parla del legno delle porte, onde non può mai crescere in altezza, come par che abbiano inteso tutti gli altri prima di me, senza cambiar le proporzioni degli stipiti: lo che avrebbe dovuto chiaramente esprimerlo, se questo avesse inteso l'Autore.

382 Benchè non lo dica, è chiaro, che questa abbia ad essere un sesto della larghezza di tutto lo stipite.

383 Questa voce *cerostrotata* essendo non che oscura, ma affatto inintelligibile, ha dato occasione di sospettare, che fosse il testo alterato; comunque però s'immagini, resta sempre oscuro. Il Barbaro dice avere due testi, ove si legge *clathrata*, tantochè traduce, *quelle porte non si fanno a gelosie*: egli stesso però conoscendo non aver senso questa traduzione, conchiude nel suo commento, che non gli piace questa lezione, e ritenendo piuttosto

Ho esposto, per quanto ho potuto, le proporzioni, che si hanno a tenere, come già stabilite costumanze, nella formazione de' tempj Dorici, Jonici, e Corintj. Ora tratterò delle distribuzioni, che occorrono nell'ordine Toscano.

Capitolo VII. Delle Proporzioni de' Tempj Toscani.

La lunghezza del luogo, ove si stabilisce di edificare il Tempio, si divide in sei parti, (*Tav. VIII. fig. 1.*) e se ne danno cinque alla larghezza: la stessa lunghezza poi si divide in due parti, la più interna serve per le celle, la più vicina alla facciata resta per situarvi le colonne. Di più la stessa larghezza si divide in dieci parti, delle quali tre a destra, e tre a sinistra servono per le celle minori, le restanti quattro per la navata di mezzo. Nello spazio, che sarà nell'antitempio avanti le celle, si distribuiscano le colonne in guisa, che quelle de' cantoni *d* corrispon-

la lettura di *cerostrota* par che si corregga, e conchiude con tradurre questa parola per intarsiati di corneo di varj colori. Il Baldo vuole, che si abbia a leggere *clostrata* quasi *claustrata*, la qual voce a suo capriccio interpetra per la porta a un pezzo solo, come *bifora* a due, e *valvata* a più. Le altre opinioni sono simili a queste, quanto a dire non esenti da oscurità; motivo, per cui mi astengo di quì inserirle, potendosi riscontrare presso i noti comentatori di Vitruvio, contentandomi io piuttosto di tradurre *cerostrati*, e confessare la mia ignoranza, che dir cose insussistenti.

dano dirimpetto a' pilastri delle mura esteriori *c*; le due di mezzo *e* dirimpetto alle mura *f*, che sono fra i detti pilastri e il mezzo del Tempio, si distribuiscano in modo, che fra i pilastri *f*, e le prime colonne *e* nel mezzo all'istessa dirittura ne sia posta un'altra per parte *g*³⁸⁴.

La loro grossezza da basso sarà un settimo³⁸⁵ dell'altezza, l'altezza un terzo³⁸⁶ della larghezza del Tempio, (*Tav. X. fig. 1.*) la grossezza di sopra della colonna si restringe a un quarto di meno di quella di sotto³⁸⁷. Le loro basi si fanno alte mezzo diametro, e sono

384 L'oscurità del testo qui ha dato campo agl'interpreti di variamente intenderlo, e formarne conseguentemente varie figure. Dalle altre tutte è diversa anche la mia, e mi lusingo darla per la più probabile, come facilmente può ricavarci dal riscontro della figura per mezzo delle lettere apposte al testo; e dal confronto con quelle degli altri, se mai vi sarà chi voglia darmi il piacere di prendersi questa pena.

385 La proporzione qui assegnata alla colonna Toscana di sette diametri pare soverchia, perchè uguaglia la Dorica. Ha fatto ciò meraviglia specialmente al Filandro; ma se si considera quanta similitudine hanno fra loro questi due Ordini, e quanto premesse più agli antichi la proporzione generale d'un edificio, che la particolare di un qualche membro, cesserà ognuno di meravigliarsi, se per dare una maggiore sveltezza a tutta la facciata, si facciano in questa occasione le colonne Toscane di sette diametri.

386 C'insegna Plinio al cap. 23. del lib. xxxvi. che era costume generale presso gli antichi di fare in ogni tempio le colonne alte un terzo della fronte d'esso tempio.

387 Pare, che per la colonna Toscana assegni qui uno stabilito assottigliamento d'un quarto di diametro, e non già vario secondo

composte d'uno zoccolo circolare alto la metà di tutta l'altezza, e di un toro, che posa sopra col listello³⁸⁸, alto quanto lo zoccolo. L'altezza del capitello è mezzo diametro: la larghezza dell'abaco quanto il diametro; (*Tav. X. fig. 1. e 2.*) tutta l'altezza del capitello si divide in tre parti, una è del mattone, che fa le veci dell'abaco, la seconda dell'ovolo, e la terza del collo compresi l'astragalo, e il listello³⁸⁹. Sopra le colonne poi si situano travi

le varie altezze della colonna, siccome egli stesso ci ha prescritto alla fine del cap. 2. del lib. III.

388 È particolare questa base Toscana, primieramente per lo zoccolo circolare, non quadro, come lo hanno tutte le altre, secondariamente perchè il listello, che va sopra il toro, o sia bastone, fa in un certo modo parte della medesima, cioè è incluso dentro l'altezza del mezzo diametro assegnata alla base: quando nelle altre basi fa parte del fusto.

389 Anche il capitello, come lo descrive qui Vitruvio, ha questo di particolare diverso da quello, che ricaviamo da' monumenti antichi essersi usato, cioè, che l'astragalo col listello entrano in un certo modo a far parte del capitello. Il Filandro qui confessa, che ne' codici comunemente si leggeva, *Hypotrachelio cum apophygi*, e che egli vi abbia aggiunto in mezzo *cum astragalo*. Coll'una e coll'altra lettura sempre mi pare, che se ne ricavi la stessa struttura di capitello, perchè nominandosi i due estremi *hypotrachelio cum apophygi*, viene a comprendersi l'astragalo, che è in mezzo d'essi. Alcuni, fra i quali il Perrault, e confesso essere stata per qualche tempo anche la mia, sono d'opinione, che questo astragalo e listello, de' quali si parla qui, non sieno già quelli, che appartengano al fusto della colonna, ma altri simili da porsi immediatamente sotto all'ovolo: *apophygis* è vero, che par che significhi *listello*, ma il suo senso vero però denota la terminazione tanto superiore, quanto inferiore, del fu-

accoppiate, che formino l'altezza proporzionata alla grandezza dell'opera; e di più abbiano tanta larghezza, quanta è quella del collo della colonna; e si accoppiano questi travi con biette³⁹⁰, e traversi a code di rondine in modo, che nella commessura vi resti una distanza di due dita; imperciocchè se si lasciassero toccare fra di loro, non giocando l'aria per mezzo, presto si riscaldano, e s'infradiciano. Sopra queste travi, anzi sopra la³⁹¹ fabbrica del fregio posano i modiglioni, lo sporto de' quali è uguale alla quarta parte della larghezza³⁹² della colonna,

sto della colonna; ed in fatti la voce secondo la sua origine greca significa *sfuggimento*. È poi un accidente, che significhi *listello*, perchè il fusto è terminato da' listelli: perciò ho abbracciato piuttosto l'opinione di coloro, che prendono questi *astragalo*, & *apophygi* per que' due membretti, che formano la terminazione superiore, o sia collarino della colonna, e non per que' due simili, che potrebbero usarsi immediatamente sotto l'ovolo.

390 La differenza precisa fra *subscudes* e *securiclae* non saprei asserirla, se non voglia credersi, che *securicla* sia un pezzo a coda di rondine, così detto dalla voce *securis* scure, a cui si assomiglia, e *subscus* poi sia un pezzo a due code poste a contrario, come sono 11. nella *fig. 2. Tav. X.*

391 Il senso fa chiaramente vedere, che per *parietes* qui s'intende il fregio, così detto, perchè tutti quelli spazj, che rimanevano fra trave e trave si muravano, *intertignia struxerunt* leggesi al cap. 2. del lib. iv. Il fregio Toscano poi merita specialmente questo nome per la sua rusticità.

392 È troppo chiaro, che abbia a tenersi per errore di copisti, o di stampa la lettura qui di *altitudinis*, ove onninamente dee dir *laticitudinis*. Dare ai modiglioni lo sporto di un quarto dell'altezza

ed alle loro teste si affiggono degli ornamenti³⁹³: sopra si fa il tamburo coi suoi frontespizj, o di fabbrica o di legno: sopra del quale frontespizio ha da posare l'asinello, i puntoni, e le assi in modo, che lo scolo di tutto il tetto penda a tre lati³⁹⁴.

Si fanno oltre a ciò de' Tempj rotondi, (*Tav. IX. fig.*

della colonna è troppo chiaro sproposito; ed il mutare *altitudinis* in *latitudinis* è assai più piccola licenza, che non sono tutte quelle, che si son prese sinora tutti gli altri prima di me. Ogni altra interpretazione, se si vuol tenere la lettura comune di *altitudinis*, è insussistente; ed il Perrault, che la ritiene, non pretende che la sua interpretazione passi per altro, che per quella di un enigma.

393 *Antepagmentum* è qui nel suo senso generale di ornamento.

394 Sono solo nella interpretazione di questa voce *tertiario* per un tetto a tre lati, o come diciamo a tre acque. Quasi tutti hanno inteso sinora, che *tertiarium* significhi il triangolo, che formano i tre legni del cavalletto del tetto, cioè l'asticciuola coi due puntoni. Il Turnebo fin'anche si è esteso a dire, che voglia qui Vitruvio, che un terzo del lato del tetto formi la grondaja; ma, o sono insussistenti le interpretazioni, o significano una cosa, che non sarebbe particolare a' tempj Toscani, ma comune con tutti gli altri, come è quella di avere il tetto triangolare simile al frontespizio. Considerando io dunque, che avesse a significare qualche cosa di particolare l'istruzione precisa, che dà qui l'Autore pel tetto del tempio Toscano, non avendo questo Tempio dalla parte di dietro ornato alcuno, e molto meno frontespizio, credo assolutamente, che significhi, che debba lo scolo di tutto il tetto dividersi in tre acque, due de' fianchi cioè, e una del di dietro *Tav. VIII. fig. 4*. Se non è questa la vera significazione di tal voce, sarà almeno la più probabile, e meno insussistente di quante se ne sono date finora.

1.) e di questi alcuni senza cella chiusi solo da un colonnato, detti perciò Monopteri³⁹⁵, altri poi Peripteri. Quelli, che si fanno senza cella, hanno il tribunale³⁹⁶, e la scalinata eguale alla terza parte del proprio diametro: le colonne da sopra i piedistalli sono tanto alte, quanto è tutto il diametro da fuori a fuori³⁹⁷; larghe poi la decima parte³⁹⁸ della loro altezza, compreso capitello e base.

395 *Monoptero* vuol dire, che ha solamente le ale, come sono queste, perchè manca il muro, che formerebbe il chiusto della cella: non già, perchè hanno un ala sola, giacchè i tempj di questo genere si chiamano *peripteri*, o che sieno rotondi come qui, o quadrangolari, come que' descritti al cap. 1. del lib. III.

396 La figura del tempio non permette, che per *tribunal* possa intendersi altro, che il piano dello stesso tempio. L'espressione poi di *suæ diametri* mi ha indotto a credere che la scalinata facesse parte del proprio diametro, come è nella mia *fig. 1. della Tav. IX.* e non già che fosse tutta fuori, come si vede nella sola figura del Perrault.

397 Ho detto da fuori a fuori, perchè questo mi pare, che significhino le parole *ab extremis*. Il Perrault prende il diametro da dentro a dentro. Che l'altezza si abbia a intendere della colonna sola senza piedistallo è troppo chiaro, prima perchè non dice *cum stylobatis*, ma *insuper stylobatas*, in secondo luogo perchè immediatamente segue dicendo dover esser il diametro il decimo dell'altezza, *altitudinis suæ cum capitulis & spiris decumæ partis*; ed ecco che è chiaro, che l'altezza s'intende della colonna sola senza piedistallo.

398 Crede il Perrault, che ove dice *decimæ* dovesse dire *nonæ*, perchè tale par, che sia la proporzione assegnata al Corintio al cap. 1. di questo stesso libro; ma essendo troppo frequenti i casi, ne' quali s'insegna ad alterare le proporzioni particolari di ciascun ordine per servire alla proporzione generale di un qual-

L'architrave alto mezzo³⁹⁹ diametro. Il fregio, e le altre parti superiori di quella grandezza, che portano le regole date sopra al libro terzo.

Se il tempio però fosse Periptero, (*Tav. IX. fig. 2.*) si alzino in prima dal piano due gradi, e lo zoccolo; indi si situi il muro della cella discosto dallo zoccolo un quinto in circa di tutto il diametro, e nel mezzo si lasci il vano per la porta. La cella ha d'avere di diametro netto dalle mura d'intorno, quanta è l'altezza delle colonne da sopra il zoccolo. Le colonne intorno intorno si distribuiscono colle solite proporzioni e simmetrie. Il coperto di mezzo poi si fa con questa regola, cioè, che la metà del diametro di tutta l'opera si dà d'altezza alla cupola netta di fiore. Il fiore⁴⁰⁰ poi senza la piramide sarà alto, quanto

che edificio, non m'induco a credere corrotto quì il testo.

399 Non credo, che l'altezza di mezzo diametro sia prescritta per qualunque altezza di colonne; ma rimettendosi quì a quel, che ha insegnato nel lib. III. bisogna intendere, che questa altezza dell'architrave sia per le colonne da quindici piedi in giù, appunto, come s'insegna nel citato lib. III. al cap. 3. e che nelle altre vada variando e crescendo colle regole ivi descritte, siccome varia l'altezza.

400 De' Tempj *monopteri* non ne abbiamo esempio alcuno: de' *peripteri* più d'uno, perchè tale è il tempio creduto di Vesta in Roma dirimpetto a S. Maria in Cosmedin oggi S. Stefano: tale è quello di Tivoli, creduto dal volgo stanza della Sibilla Tiburtina, ed altri in altri lunghi; ma essendo in tutti diroccata affatto, o dimezzata la cupola, non si può chiaramente intendere, che cosa fosse questo fiore, e questa piramide, che quì si nominano: onde da me si veggono nelle due figure della *Tav. IX.* disegnati nella miglior maniera, che ho saputo ricavare dalle parole del

il capitello; tutte le altre parti si fanno colle proporzioni, e simmetrie date loro di sopra.

Si fanno⁴⁰¹ parimente altre specie di Tempj, ordinati bensì colle stesse simmetrie, ma partecipano delle distribuzioni di qualche altra specie; tale è il tempio di Castore nel Cerchio Flaminio, e quel di Vejove fra i due boschi. Tale ancora, ma più ingegnoso è quello di Diana cacciatrice⁴⁰², per l'aggiunzione d'altre colonne a destra e a sinistra de' fianchi dell'antitempio. I primi tempj, che si fecero di questa specie, della quale è quello di Castore nel Cerchio, furono quel di Minerva nella rocca d'Atene, e quel di Pallade in Sunio nell'Attica. Le proporzioni di questi tali tempj sono per altro le solite: imperciocchè le lunghezze delle celle sono doppie delle larghezze, e come in tutti gli altri⁴⁰³ le simmetrie, che sogliono essere nelle fronti, si trasportano a proporzione

testo.

401 Ha finora parlato de' Tempj regolari, ora passa a parlare di alcune altre specie di Tempj, le quali non sono, ma si assomigliano a qualcuna delle regolari, perchè vi è aggiunta, o levata qualche cosa. Il Palladio, il Serlio, il Montano, ed altri ci hanno co' loro disegni conservata la memoria di molti bizzarri tempj antichi diversi da' descritti dal nostro autore.

402 *Nemori Dianæ* mi è paruta un'espressione simile a quella di *Jovi fulguri* al cap. 2. del lib. 1.

403 Questa voce *exisona* è di quelle particolari di questo Autore, e che rimane perciò tuttavia inintelligibile. Il Barbaro la traduce per uguaglianze; il Turnebo vorrebbe, che in sua vece si leggesse, *ex his omnia*: tuttavia con nessuna di queste diligenze non acquista questo luogo un senso plausibile.

anche a' fianchi.

Alcuni fin'anche prendono la distribuzione delle colonne dalle specie Toscane, e l'applicano alle specie Corintie, e Joniche: (*Tav. VI. fig. 1.*) imperciocchè, ove nell'antitempio vengono innanzi pilastri, in loro vece situano dirimpetto alle mura della cella due colonne, e così mescolano la maniera Toscana alla Greca⁴⁰⁴.

Altri dall'altra parte slargando le mura della cella, (*Tav. VIII. fig. 2.*) e situandole fra l'intercolumnj d'intorno, coll'ampiezza acquistata col trasportare il muro, rendono assai spazioso il vaso della cella; e ritenendo del resto le stesse proporzioni e simmetrie, par che abbiano inventata una nuova specie di figura, che potrebbe nominarli Pseudoperiptera⁴⁰⁵. Queste mutazioni di specie per altro dipendono da' diversi usi de' sacrificj: imperciocchè non si hanno a fare tutti della della maniera i tempj agli Dei, diverso essendo il culto e le cerimonie di ciascuno.

404 Nella *fig. 1. Tav. VI.* si vede da una parte la maniera Toscana, dall'altra la Greca: la Toscana è quella, ove sono le colonne GG in vece di pilastri; e la Greca è, ove sono i pilastri DD.

405 Tale è il tempio nella *fig. 2. Tav. VIII.* ed è tale quello della Concordia, di cui rimane ancora in Roma qualche parte in piedi sotto il Campidoglio presso l'arco di Settimio Severo: tale è il tempio presso Nimes, ivi detto la *maison quarrée*; tale è il tempio della Fortuna Virile, oggi Chiesa di Santa Maria Egiziaca presso il Ponte Senatorio in Roma. Tutti questi tempj sono a giusta ragione detti *pseudoperipteri*, cioè falsamente alati intorno, perchè mostrano d'avere ale intorno, o sieno porticati, ma in verità non ne hanno.

Ho esposto, secondo mi è stato insegnato, tutte le maniere de' Tempj sacri; ed ho colle divisioni distinti gli ordini, e le simmetrie loro, ingegnandomi di spiegare, per quanto ho potuto in questi scritti, quali Tempj hanno figure dissimili, e quali sieno le differenze, che gli rendono tali. Ora tratterò degli Altari degli Dei⁴⁰⁶, e del sito

406 Mi sono già nella mia prefazione protestato di non aver voluto fra le varianti notare, se non quelle, che parendo di avere qualche senso dovessero meritare perciò qualche stima: poichè potrebbero esser esse la lettura vera dell'Autore, e false forse quelle, che la venerazione per quei codici che furono i primi a trovarsi, o per le prime edizioni stampate fa oggi tenere per le vere; ed ho tenuto per certo, come parmi, che ogni uomo ragionevole debba tenere, che non abbiano mai a meritare luogo fra le varianti, nè interessare letterato alcuno quelli, che ognun conosce manifestamente essere errori e sbagli di copisti. Qui però non solo non ho potuto fare a meno di notare questa graziosa variante, che ho ricavata dal codice Vaticano da me nominato secondo, ma non posso fare nè anche a meno di non eccitare con questa nota la curiosità del Lettore a maturamente riflettervi. Non è al certo stato mai possibile, che Vitruvio avesse scritto *Deorum immortalium, imo potius Demonum*. Se questa licenza, anzi ardire di un inetto, e semplice copista non deve perciò fare scemare la stima, e la venerazione per un codice Vitruviano come questo, che è de' migliori, che si conservano nella Vaticana, deve almeno rintuzzare la timidità di alcuni, che credono eccesso il porre in qualunque modo mano ai codici antichi, e la baldanza loro, che gli fa senza riflessione infierire contro quelli, che nel dare una nuova edizione di autore antico, emendano alle volte alcuni luoghi colla sola scorta della grammatica, e del raziocinio, delle quali due cose fanno, come devono fare più conto, che di una ancorchè inveterata, ed accreditata

loro proprio adattato a' sacrificj.

Capitolo VIII. Del sito degli Altari degli Dei.

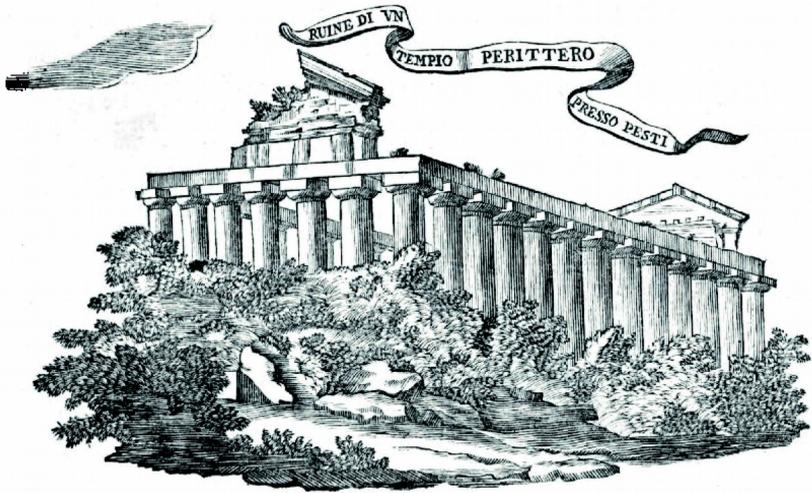
Gli Altari hanno da esser posti dalla parte d'Oriente, e sempre sieno più bassi delle statue, che saranno nel tempio, acciocchè i supplicanti, e i sacrificanti nel riguardare la Deità, si situino a diverse altezze, secondo richiede il decoro di ciascuna Deità. Quindi le altezze si regoleranno in questa maniera: a Giove, e a tutte le Deità del Cielo si faranno quanto più alti si può: a Vesta, alla Terra, al Mare, bassi; così con questi principj si faranno nel mezzo de' tempj altari proprj e adatti⁴⁰⁷.

In questo libro si sono spiegate le composizioni de' Tempj; nel seguente daremo le regole delle distribuzioni delle opere pubbliche.

Fine del libro quarto.

erronea lettura.

407 È noto, che gli antichi avevano diverse altezze di Altari. Per le Deità Celesti erano alti, e si dicevano specialmente *Altaria*: per le Terrene, bassi chiamati propriamente *Aræ*; e cavavano fin anche delle fosse, per sacrificare ivi agli Dei Infernali.



Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro quinto.

Prefazione.

Coloro, i quali hanno, o Imperadore, spiegato in grossi volumi le loro invenzioni e dottrine, hanno dato con ciò ai loro scritti grandissima e singolare riputazione: Dio il volesse, che anche in queste nostre fatiche ci fosse permesso di potere colle amplificazioni accrescere riputazione a questi insegnamenti; ciò però non è sì facile, come si crede. Perciocchè non sono gli scritti d'architettura, come le storie ed i poemi: le istorie da se medesime allettano i lettori coll'aspettativa di nuove e varie cose; i poemi dall'altra parte colla misura e coi piedi dei versi, coll'elegante disposizione delle parole e dei discorsi fra le persone, e col distinto suono de' versi, allettando i sensi dei lettori, gli tirano senza tedio all'ultimo fine degli scritti. Questo però non può accadere ne' trattati d'architettura⁴⁰⁸, perchè i vocaboli formati dalla ne-

408 Ha l'Architettura, come ogni altra scienza, o arte, i suoi vocaboli particolari, i quali senza dubbio la rendono più oscura delle Storie, la descrizione delle quali non ha bisogno di termini particolari. Perciò io ho stimato opportuno prefiggere a quest'opera un compendio d'Architettura cavato da Vitruvio

cessità e proprietà dell'arte fanno oscuro il senso per l'insolita maniera di dire. I termini dunque non sono da per se chiari, nè soliti; onde se non si restringono i diffusi scritti di regole, e non si spiegano con brevi e chiare espressioni, s'intrigheranno sempre più le menti dei lettori dalla quantità, e copiosità delle parole.

Queste ragioni mi faranno esser breve nell'esposizione delle voci ignote, e delle simmetrie delle membra delle opere, perchè con facilità si mandino a memoria, e più facilmente possano ritenersi. Si aggiunge, che avendo riflettuto all'occupazione continua de' cittadini sì nei pubblici, come nei privati affari, mi son sempre più confermato nella brevità dello scrivere, acciocchè potessero intenderlo, anche leggendolo nei brevi intervalli di riposo. Pittagora eziandio, e coloro che seguirono la sua setta, si determinarono a scrivere le loro dottrine con distribuzione cubica: fecero il cubo di dugento sedici⁴⁰⁹ versi; e vollero, che non ne dovesse occupare più di tre ciascuna dottrina.

Il cubo è un corpo a sei facce quadrate eguali fra loro.

medesimo, per ispiegare così preventivamente al lettore i termini oscuri, che dovea incontrare nel corso dell'opera.

409 I Platonici, e leggesi qui medesimo al cap. 1. del lib. III., stimarono perfetto il numero dieci; ma i Matematici, come dice ivi, ed anche i Pittagorici, come avverte qui, stimarono perfetto il numero 6. La ragione leggesi al citato cap. 1. specialmente nella not. 1. facc. 51. [nota 209 in questa edizione *Manuzio*] Stimarono anche per conseguenza perfetto il 216. perchè è il cubo di 6. Cubo perchè moltiplicando 6 in se medesimo dà il quadrato 36; e 36 in 6 dà il cubo 216.

Questo gettato resta fermamente saldo su quel lato, sul quale va a posare, seppur non sia mosso; tali sono i dadi, che i giuocatori gettano sul tavolino. Da ciò pare, che avessero tratta questa somiglianza, cioè, che questo numero di versi, sopra qualunque senso si posi, ivi, appunto come fa il cubo, formi una stabile e salda memoria. Anche i poeti comici Greci hanno diviso il filo della commedia, frapponendovi cori di cantanti; e facendo le parti con proporzione cubica, danno con questi intermezzi riposo ai recitanti. Se dunque sono state queste cose dai nostri maggiori ricavate dalle osservazioni naturali, vedendo io bene, che le cose, che debbo scrivere, saranno insolite ed oscure a molti, ho stimato scriverle in trattati brevi, perchè potessero più facilmente essere da' lettori capite. Così saranno facili ad intendersi, e in oltre messe in ordine, acciocchè non abbia, chi ne cerca, ad andarle sparsamente raccogliendo, ma possa tutte insieme, ed in ogni libro trovare le dichiarazioni di ciascuna specie di cose.

Siccome dunque, o Cesare, ho esposte nel terzo e quarto libro le regole de' Tempj, tratterò in questo delle disposizioni de' luoghi pubblici; e in primo luogo dirò, come si abbia a formare il Foro, perchè quivi da' magistrati si regolano gl'interessi e pubblici, e privati.

Capitolo I. Del Foro.

I Greci formano il Foro quadrato con porticato doppio e spazioso, e lo adornano di spesse colonne e cornicia-

menti di pietre o di marmo; sopra poi vi formano de' palleggi su i palchi. (*Tav. XIV. e XV.*) Nelle città d'Italia però non si può fare della stessa maniera, perchè per antica costumanza si sogliono nel foro dare al popolo i giuochi gladiatorj. Quindi per comodo degli spettatori bisogna fare piu spaziosi gl'intercolumnj, e sotto i portici intorno intorno situare botteghe di prestatori⁴¹⁰, e con tavolati superiori formar delle logge, le quali servano pel comodo, e traffico pubblico.

La grandezza del Foro deve essere proporzionata alla quantità del popolo, acciocchè, o non sia stretta la capacità riguardo al bisogno, o non sembri troppo deserto il Foro per la scarsezza del popolo. La larghezza bensì si determina prendendo due delle tre parti della lunghezza; perchè così sarà bislunga la figura, e comoda la disposizione per la qualità degli spettacoli.

Le colonne del piano superiore (*Tav.XIV.eXV.*) si fa-

410 Non è da prendere per assoluto il precetto, che dà quì il nostro Autore di situare i banchieri, prestatori, o usurai, che vogliam dire, attorno al foro, ma lo dice piuttosto per un modo di esempio. Erano i fori presso gli antichi quello, che sono oggi le nostre piazze; ma a sola differenza, che quelli solevano essere, come sono in questo capitolo descritti, tutti serrati da portici, e botteghe, come si vede nelle mie *Tav. XIV. e XV.* Vitruvio parla per una città grande; perchè in una città piccola forse non ve n'era, che uno o due, in cui confusamente si vendeva tutto il bisognevole; ma molti ve n'erano in una città grande, e ciascuno addetto a una specie di mercanzie. Così Roma ebbe fra gli altri tanti l'*argentarium*, il *boarium*, l'*olitorium*, il *piscarium*, o il *piscatorium*, il *pistorium*, il *suarium*, ed altri.

ranno un quarto più piccole delle inferiori⁴¹¹; e ciò, perchè le inferiori, che debbono sostener peso, hanno ad essere più forti delle superiori: oltre che bisogna imitare la natura de' vegetabili, cioè, fare come osserviamo negli alberi diritti, quali sono l'abete, il cipresso, e il pino, nessuno de' quali evvi, che non sia grosso presso le radi-

411 Qui non si legge chiaramente, se il quarto, del quale debbono scemare le colonne superiori, s'intenda di larghezza, o di altezza. Se l'ordine superiore fosse lo stesso dell'inferiore, scemando un quarto di altezza, verrebbe per conseguenza a scemare anche un quarto in larghezza, e viceversa; perchè un ordine stesso o grande, o piccolo che sia, sempre ritiene la stessa relativa proporzione di altezza a larghezza, e di larghezza ad altezza. L'ordine Corintio per esempio, intendo di colonna e cornice, è alto moduli 25. essendo largo il fusto moduli 2: anche moduli 2. sarà largo il fusto; e l'ordine tutto alto 25, se si farà un'altro Corintio con un modulo un quarto più piccolo del primo. Ma siccome il solito è di fare l'ordine superiore diverso, cioè più gentile dell'inferiore, stimo senza meno il più probabile, che si abbia a intendere dell'altezza, perchè lo leggiamo chiaramente espresso in un caso non dissimile, cioè ne' diversi ordini, che ornavano l'altezza della scena, al cap. 7. di questo stesso libro, ivi: *supra id pluteum columnæ quarta parte minore altitudine sint, quam inferiores*: e poco dopo ivi medesimo, *columnæ summæ medianarum minus altæ sint quarta parte*.

Con questa istessa proporzione regola le colonne del secondo piano nella Basilica in questo capitolo, e della scena del teatro al citato cap. 7. Ha creduto il Perrault, che questa regola data qui da Vitruvio, sia contraria a quella, che insegna nel cap. 2. del lib. vi. Ma a ben considerare non ha mai Vitruvio avuta menoma idea, specialmente al cit. cap. 2. di ordinare, come sinistramente ha inteso il Perrault, che le parti superiori di un edificio

ci, e che siccome cresce, non si avanzi in altezza con un'egual natural restringimento fino alla cima. È giusto dunque anche secondo la natura de' vegetabili, che le parti superiori siano più piccole delle inferiori e di altezza, e di grossezza.

Le Basiliche⁴¹² unite a' Fori si hanno a situare nell'aspetto più caldo, acciocchè possano i negozianti radunarvisi l'inverno senza sentire l'incomodo della stagione. Le loro larghezze⁴¹³ non saranno meno della terza

sieno più grosse delle inferiori: se non che saviamente riflettendo, che la distanza dell'altezze diminuisce più del dovere le parti superiori, perciò insegna al citato cap. 2. che dee l'Architetto aver della malizia per sapere a' debiti luoghi accrescere le simmetrie già stabilite secondo le regole; perchè la distanza, o il sito non le farebbe comparire, quali debbono, e con questo aumento vengono poi a comparire giuste.

412 L'uso delle Basiliche era, siccome con chiarezza quì si ricava anche dal testo, parte per i negozianti, e parte, specialmente quella, che si diceva *Tribunale*, per i ministri di giustizia. Dalla descrizione, che segue, si vedrà chiaramente, che le Basiliche de' gentili somigliavano in tutto alle prime Chiese de' Cristiani, le quali perciò furono dette anche Basiliche. Ciò, perchè furono le prime Chiese considerate come tribunali, nei quali i Vescovi, e i Ministri Ecclesiastici amministravano il Sacramento della Penitenza ai rei, quello dell'Eucaristia agli assoluti.

413 Per la larghezza dovrà quì senza dubbio intendersi quella della nave di mezzo sola, senza i portici laterali, perchè altrimenti avrebbe Vitruvio medesimo trasgredite queste regole nella Basilica di Fano da lui diretta. Ivi in fatti la nave di mezzo è larga palmi 60. ed è appunto la metà della sua lunghezza, che è di palmi 120. ed all'incontro tutta la larghezza, comprese anche

parte, nè più della metà della lunghezza, se non nel caso, che la natura del luogo nol permettesse, ed obbligasse a mutar simmetria. E se il luogo fosse più lungo del bisogno, si situeranno piuttosto nell'estremità le Calcidiche⁴¹⁴ appunto, come si veggono nella Basilica Giulia Aquiliana.

Le colonne delle Basiliche si hanno a fare alte tanto, quanto sono larghi i portici. Il portico sarà largo per la terza parte del vano di mezzo. Le colonne superiori sa-

le colonne e i porticati laterali, è di piedi 110. che è molto più della metà della lunghezza, la quale non eccede piedi 170.

414 Non è ancora a mio credere chiaro, che cosa fossero, e di quale uso queste Calcidiche. Il Filandro nota qui, che alcuni hanno creduto significare la Zecca ἀπὸ τοῦ χαλκοῦ και δίκης, cioè dal rame, e dalla giustizia: ch'egli credette per un tempo essere stati spasseggi per comodo degli oratori e avvocati; ma che si ferma a credere, che fossero così dette da quel che leggesi in Sesto Pompeo, essere stata cioè stata nominata Calcidica una specie di edificio della città di Calcide nell'Eubea. Abbiamo in Tito Livio Dec. iv. lib. v. cap. 36. nominato un tempio di bronzo di Minerva detto *Chalciæcon*. Trovasi nominato anche da Cornelio Nepote nella vita di Pausania *ædem Minervæ, quæ Chalciæcus vocatur*. L'Alberti al capitolo 14. del libro vii. nomina alcune Causidiche nella descrizione, che egli fa delle Basiliche: forse il testo, ch'egli avea di Vitruvio dicea così. Qualunque si fossero queste Calcidiche, o Causidiche, io le ho situate dietro la Basilica ne' luoghi GG. *Tavola XIV.* ubbidendo alle parole di Vitruvio, giacchè il Perrault ha preso la licenza di situarle nel piano superiore. In questo genere di fabbriche con tutte le divisate notizie siamo ancora molto allo scuro, non essendone rimasto vestigio alcuno.

ranno più piccole delle inferiori colla regola detta di sopra. Il parapetto⁴¹⁵, che va fra le colonne superiori, sarà anche un quarto meno di esse colonne: questo riparo serve, acciocchè non siano veduti dai negozianti quei, che spasseggiano su i palchi di essa Basilica. L'architrave⁴¹⁶, il fregio, e la cornice si caveranno dalle proporzio-

415 Che per *pluteum* non si possa intendere il cornicione del primo ordine, come ha inteso il Filandro dicendo, *quidquid est a capitulo inferiorum columnarum ad basim superiorum*, è chiaro; primo, perchè qui dice, *pluteum quod fuerit inter superiores columnas*, e pel suo senso avrebbe dovuto dire, *inter superiores, & inferiores columnas*; secondo, perchè l'ufficio di questo *pluteum* era di riparare, che i negozianti nella Basilica non vedessero chi spasseggiava ne' palchi superiori: e tutto questo non si può intendere, nè applicare al cornicione; finalmente nella fine di questo istesso capitolo si trova nominato il cornicione distintamente da questo *pluteum*, dicendosi, *epistyliorum ornamenta, & pluteorum, columnarumque superiorum distributio*. Devesi dunque intendere per un parapetto fra colonna e colonna *pluteum inter superiores columnas*, non già nè anche, come ha inteso il Perrault, per un piedistallo sotto alle colonne superiori, e deve anche essere un quarto meno alto delle stesse colonne, se vogliamo stare al testo. Credo io dunque, che questo *pluteum*, o sia parapetto, sia stato un muro alzato fra colonna e colonna intorno sino a' tre quarti dell'altezza delle colonne, rimanendo il quarto superiore sfenestrato per somministrare i sufficienti lumi. Lumi simili a questi leggiamo essere stati lasciati dal nostro Autore alla Basilica di Fano, come poco appresso sentirassi.

416 Benchè l'espressione generale potesse far credere, che qui Vitruvio parli dei corniciamenti sì del primo, che del secondo ordine, io però son di parere, che abbia inteso solo del secondo,

ni delle colonne, (*Tav. XIV. e XV.*) colle regole dettate al libro terzo.

Non avranno però minor maestà e bellezza le Basiliche fatte a quel modo, come quella, che ho disegnata e diretta io nella colonia Giulia di Fano⁴¹⁷, le proporzioni, e simmetrie della quale sono le seguenti. La volta di mezzo fra colonne e colonne è lunga piedi 120. larga 60. Il portico attorno alla volta, cioè fra il muro e le colonne, largo piedi 20: le colonne in tutta l'altezza, compresi anche i capitelli, sono di piedi 50. e grosse 5.⁴¹⁸: hanno queste attaccati alla spalla⁴¹⁹ pilastri alti piedi 20. larghi

perchè abbiamo avuto altrove occasione di far notare, che gli antichi usarono di mettere sopra gli ordini inferiori l'architrave solo senza cornice. Vedi la nota 9. facc. 55. [nota 236 in questa edizione *Manuzio*]

417 Per non moltiplicare forse inutilmente figure, nella pianta generale del Foro a *Tav. XIV.* non ho disegnata la Basilica secondo la descrizione generale fatta fin ora, ma solo questa particolare, che il nostro Autore costruì in Fano, ch'è sufficiente per un'esempio.

418 È facile il ricavare essere state queste colonne Corintie, essendo la larghezza un decimo dell'altezza, quale appunto è la proporzione di quest'ordine. È vero bensì, che a fare strettamente il conto, da quanto ricavasi e dal cap. 3. del lib. iii. e dal cap. 1. del lib. iv. se la colonna Ionica senza il capitello non è più alta di moduli otto meno un sedicesimo; e la Corintia non ha di più della Ionica, che il capitello alto moduli due, verrebbe ad essere la Corintia alta moduli dieci meno un sedicesimo: ma questa piccola parte non impedisce di esser anche Corintia una colonna di moduli dieci, come son queste qui.

419 La voce post non indica chiaramente, che fossero questi pila-

2. e $\frac{1}{2}$, doppj 1. e $\frac{1}{2}$: questi sostengono i travi, sopra i quali posano i palchi laterali dei portici. Sopra di essi si alzano altri pilastri alti piedi 18. larghi 2. doppj 1.: questi reggono i travi, che sostengono i puntoni, e i tetti de' portici, i quali rimangono più bassi della volta. Gli spazj, che restano fra gl'intercolunnj da sopra l'architrave de' pilastri fino a quello delle colonne, servono pei lumi. Le colonne dalla parte della larghezza della volta, comprese quelle de' cantoni a destra e a sinistra, sono quattro per parte: nella lunghezza, ove attacca al foro, con quelle delle cantonate sono otto: dal lato opposto poi con tutte le cantonate, sei; ciò, perchè da quella parte non si sono poste le due di mezzo, per non impedire l'aspetto del vestibolo del tempio di Augusto, il quale appunto sta situato nel mezzo del muro di detto fianco della Basilica, e riguarda il mezzo del foro, ed il tempio di Giove⁴²⁰. In questo tempio⁴²¹ di Augusto evvi anche il

stretti attaccati alle colonne, ma si ricava dalla loro piccola doppiezza di un palmo e mezzo per gl'inferiori, e non più di uno pei superiori.

420 Essendo prescritta la larghezza, la lunghezza, la grossezza, e numero delle colonne, nasce da se la larghezza degl'intercolunnj, come si vede nella *Tav. XIV*. Tutti sono eguali fuorchè i due di mezzo de' lati piccoli.

421 È noto, essere stato costume antico di amministrare giustizia nelle Basiliche; e questo avrebbe potuto far intendere, che qui *in ea aede* significasse la Basilica: ma l'essere stato anche costume di amministrar giustizia ne' tempj, la voce *aedes* solita a significare questi, e il contesto della descrizione fanno chiaramente comprendere, che il Tribunale era nel tempio.

Tribunale in forma di semicerchio scemo. La larghezza di fronte di questo semicerchio è di piedi 46, lo sfondato di piedi 15: il tutto fatto, acciocchè i negozianti, che sono nella Basilica, non dessero impedimento a coloro, che stanno avanti i magistrati.

Sopra le colonne girano intorno intorno gli architravi composti di tre legni di due piedi l'uno concatenati⁴²²: questi travi, giunti che sono nelle terze colonne della parte interna, voltano verso i pilastri dell'antitempio, e giungono a toccare il semicerchio a destra e a sinistra.

Sopra questo architrave a piombo de' capitelli vi sono situati de' pilastretti per sostegno alti piedi tre, larghi per ogni lato quattro, sopra de' quali posano de' travi ben lavorati e commessi di due travi da due piedi; e sopra que-

422 Il Perrault pensando, che tre travi quadrati di due piedi l'uno non potevano produrre nello stesso tempo un'altezza, e una larghezza proporzionata a una colonna di cinque piedi, ha con qualche ragione opinato, che, ove diceva I/. cioè IV., avessero i copisti scritto III.; e così egli forma un architrave largo, ed alto quattro piedi. La mia opinione però è, che quì Vitruvio non abbia date se non le misure dell'altezza; e in fatti tre altezze di due piedi, cioè piedi sei, danno un ben proporzionato architrave a una colonna di cinquanta piedi; della larghezza è probabile, che non ne abbia fatta quì menzione, perchè al cap. 3. del lib. III. e altrove, ha già detto dover esser tanta, quanta è la larghezza superiore della colonna, per lo che fare non bastano due larghezze di travi di due piedi, e son soverchie tre; ond'è sempre più chiaro; che la misura data deve intendersi solo dell'altezza. Così rimangono intatte il testo, e le regole, e le proporzioni di architettura registrate altrove.

sti posano le asticciuole colle razze corrispondenti nel fregio sopra i pilastri o mura dell'antitempio, e sostengono un solo tetto per il lungo della Basilica, e un'altro dal mezzo di quella sin sopra l'antitempio. Così questo doppio⁴²³ ordine di frontespizj formato da coperti laterali, e da quello più addentro della volta maggiore, fa un'aspetto grazioso. Come ancora l'aver tolti i cornicia-

423 Non è facile il comprendere, che cosa si abbia quì ad intendere per *duplex fastigiorum dispositio*, cioè doppio frontespizio. Il Perrault in fatti gli ha presi uno per il coperto esteriore, che è a tetto, e l'altro per l'interiore, ma della stessa nave di mezzo, che sarebbe a volta. Io, che non so capire come possa la volta rotonda formare frontespizio, acciocchè possa adattarvisi l'espressione *duplex fastigiorum dispositio*, e come potesse al di fuori comparire il frontespizio del tetto, e quello della volta, son di opinione, che l'*extrinsecus tecti* denoti i tetti laterali de' portici, ciascuno de' quali forma come un mezzo frontespizio; e *interioris altæ testudinis* s'intenda del frontespizio anche triangolare formato dal tetto della volta: tanto più che pare, che a bella posta abbia dato al *testudinis* l'epiteto di *altæ* per contrapporla al *tecti*, che sono i tetti laterali bassi. Mi conferma in questa opinione il vedere le facciate delle Chiese di S. Francesco della Vigna de' PP. Francescani, del Redentore de' PP. Cappuccini, e di S. Giorgio Maggiore in Venezia, tutte con frontespizio alto in mezzo per la nave maggiore, e due mezzi laterali per le minori, o siano per i porticati; e queste son tutte opere del Palladio, uomo non solo intendentissimo di Architettura, ma quel che è più studiosissimo ricercatore delle antichità a' tempi suoi esistenti in molto maggiore copia, che non lo sono ai dì nostri. Aggiunge a questo mio pensare non piccolo peso la somiglianza delle nostre Chiese alle Basiliche antiche. Vedi la nota 2. facc. 97. [nota 396 in questa edizione *Manuzio*]

menti e i parapetti, e l'ordine superiore delle colonne scema il fastidio del lavoro, e molta parte della spesa. Ed all'incontro le colonne così inalzate, per quanto è tutta l'altezza fin sotto i travi della volta, sembrano dar risalto alla spesa, e maestà al lavoro.

Capitolo II. Dell'Erario, Carcere, e Curia.

L'Erario, la Carcere, e la Curia si hanno a situare accanto al foro, ma in modo tale, che la grandezza loro sia proporzionata a quella del foro. E soprattutto dee principalmente la Curia corrispondere all'eccellenza del municipio, o città che sia⁴²⁴. La Curia dunque, se sarà quadrata, avrà l'altezza eguale a una larghezza e mezza: se bislunga, si prendono e si sommano insieme la lunghezza e la larghezza, e la metà si dà all'altezza fin sotto alla soffitta⁴²⁵. Oltre a questo a mezza altezza delle mura vi si hanno a tirare attorno attorno delle cornici o di legname, o di stucco⁴²⁶: che se queste non vi si fanno, dissi-

424 È noto che i Senatori, e i Magistrati supremi si radunavano in queste Curie.

425 Non è particolare per la Curia quest'altezza, ma al cap. 5. del lib. vi. si legge generalmente stabilita per qualunque stanza: cioè per la quadrata, una larghezza e mezza: per la bislunga, la metà della larghezza, e lunghezza sommate insieme: *altitudines omnium conclavorum, quæ oblonga fuerint... longitudinis, & latitudinis mensura componatur, & dimidium sumatur... sin quadrati fuerint latitudinis dimidia addita*, cap. 5. lib. vi.

426 Quì è chiaro, che *albarium opus* significa lo stucco, non potendosi altrimenti con sola calce tirare delle cornici. Avremo

pandosi in alto la voce de' disputanti, non giungerà chiara all'orecchio degli ascoltatori; come all'incontro, quando le mura avranno queste cornici attorno attorno, si sentirà bene la voce, perchè vien trattenuta da quelle, prima che si dissipi in alto.

Capitolo III. Del Teatro, e sua situazione sana.

Situato che sarà il foro, si ha poi da scegliere il luogo più sano per il Teatro, (*Tav. XVI. e XVII.*) onde si godano i giuochi nelle festività degli Dei immortali, colle regole che abbiamo date nel primo libro intorno alla sanità, a proposito della situazione d'una città. Perciocchè coloro, che stanno colle mogli e figli a sedere per tutto il tempo de' giuochi, vi sono trattenuti dal piacere, e i loro corpi così sospesi dal gusto hanno i pori tutti aperti, e vi penetra l'aria: e questa, se viene da luoghi paludosi, o altrimenti nocivi, infonderà ne' corpi delle particelle dannose. Si eviteranno perciò i mali, se si sceglierà con diligenza un luogo per il Teatro: badando soprattutto, che sia riparato da' venti meridionali; perciocchè, quando il sole riempie la sua cavità, l'aria racchiusa in quel giro, non avendo forza d'uscirne, vi si raggira e riscalda, ed infuocata poi brucia, concuoce, e secca l'umido de'

occasione al cap. 20. di questo stesso libro di far vedere, che regolarmente significa sempre lo stesso, non già una imbiancatura di sola pura calce slattata, come ha notato ivi il Filandro.

corpi. Perciò si hanno principalmente in queste cose a fuggire i luoghi di mal'aria, e sceglierli di buona⁴²⁷.

La struttura dei fondamenti sarà facile, se sarà in luoghi montuosi⁴²⁸: ma se la necessità obbligasse a farli in luoghi piani o paludosi, allora gli assodamenti, e gl'imbasamenti si faranno colle regole date nel libro terzo a proposito dei fondamenti de' Tempj. Sopra i fondamenti si hanno a fare dal piano di terra i gradini o di pietra, o di marmo⁴²⁹. I corridori intorno saranno di un nu-

427 Vedi l'intero capitolo 4. del lib. 1. a facc. 12. [pag. 86 di questa edizione *Manuzio*]

428 L'Anfiteatro di Pola, il quale con ingegnose, ma false riflessioni si affatica il Signor Conte Maffei nel suo trattato degli anfiteatri a dimostrare, che sia teatro, «è fondato appunto in costa (sono parole di esso Maffei) al terminare di un colle, il piè del quale viene ad essere compreso dentro per servire a' gradi». Ivi medesimamente avverte questo dotto Autore, che solevano gli Antichi maliziosamente scegliere per tali edifizj simili luoghi montuosi, ad oggetto di scemare le immense spese.

429 Dissi o di pietra, o di marmo, perchè non essendo obbligo farli di marmo, o dee leggersi *aut*, in vece di &, o dee spiegarsi l'& per *aut*.

Per intendere quanto si andrà in questo libro dicendo de' teatri, parmi necessario darne qui una breve generale descrizione, tenendo presenti le due *Tav. XVI. e XVII.*

Era il teatro una fabbrica di figura semicircolare terminata da una parte da un mezzo cerchio, dall'altra da un diametro, o quasi diametro. L'Anfiteatro poi era di figura circolare, o ellittica, quanto a dire comprendeva due teatri uniti insieme; ma di questi affatto non parla il nostro Autore, forse perchè non ne esistevano ancora a tempo suo, o per dimenticanza, come ha fatto

mero⁴³⁰ proporzionato all'altezza del Teatro: e ciascun corridore non più alto di quanto è la propria larghezza⁴³¹: imperciocchè se si facessero più alti, rifletterebero, e scaccerebbero in alto la voce sì, che negli ultimi sedili, che son da sopra ai corridori, (*Tav. XVI. e XVII.*) non si sentirebbero terminate le ultime sillabe delle pa-

di molte altre cose. Avea dunque il Teatro nel mezzo una piazza, detta Orchestra, con nome Greco, dal nome Greco *ὄρχησαι*, *saltare*, per essere il luogo dei balli presso di loro, continuata poi a chiamarsi così anche dai Romani, benchè presso questi non servisse più per uso di balli, ma per sedili di gente distinta. Attorno attorno pel semicerchio andava di mano in mano alzandosi una scalinata detta *gradationes*. Questi gradi erano i sedili del popolo spettatore. Ne' teatri grandi ed alti era questa scalinata interrotta a proporzione della grandezza del teatro da uno o due, diremo così, corridori, o siano piani, detti *diazomata* in Greco; e in Latino *præcinctiones*. In tutti però grandi e piccoli vi erano questi corridori alla fine della scalinata. Era terminata tutta la scalinata da un Porticato, ove anche sedevano spettatori.

Ogni parte del teatro aveva il separato comodo d'ingresso e di uscita: all'Orchestra si andava per corridori piani, i quali avevano diversi sbocchi, detti *vomitoria*. Questo nome è preso altronde, perchè non si legge in Vitruvio: per ascendere poi a' sedili vi erano diverse piccole scalinate, ciascuna al suo proprio destino, vale a dire alcune conducevano sino al primo corridore, altre diverse al secondo, ed altre al terzo, se mai l'altezza del teatro lo avesse richiesto; ed altre finalmente conducevano al porticato superiore.

Il diametro, o quasi diametro che dissi, formava tutta la scena. Il Pulpito, su cui gestivano gli attori, era propriamente detto *proscenium*: dietro a questa v'era una fronte d'un magnifico edifi-

role. In somma dev'esser tale la struttura, che tirata una linea dal primo grado all'ultimo, questa tocchi tutte le cime, o sieno angoli de' gradini; e così non s'impedirà la voce.

Bisogna inoltre distribuirvi molti ed ampj passaggi, e i superiori di più separati e distinti dagl'inferiori, e do-

zio, ch'era propriamente la Scena. Questa piccola notizia basterà per cominciare ad intendere qualche parte, che incidentemente si nominasse prima, che si legga la descrizione particolare e compita di ciascuna di dette parti.

430 *Pro rata parte ad altitudines* è certo, che non può significare, che la grandezza de' corridori abbia a variare sempre a proporzione, che varia l'altezza, o sia grandezza del teatro, perchè vi sono alcune parti, che debbono essere sempre della stessa grandezza, così ne' grandi, come ne' piccoli teatri; e leggesi chiaramente al cap. 7. di questo istesso libro. *Sunt enim res, quas in pusillo, & in magno theatro necesse est eadem magnitudine fieri propter usum, uti gradus, Diazomata*: (questa voce Greca corrisponde, come ho detto poc' anzi, alla Latina *præinctiones* da noi tradotta corridori). Perciò ho creduto, che la proporzione, che debbono avere questi corridori colle varie altezze dei teatri fosse nel maggiore, o minor numero, non già nell'altezza de' medesimi. O al più, che avendo alla fine del cap. 6. di quest'istesso libro prescritte le altezze massime, e minime de' sedili, voglia qui, che ne' teatri grandi si facciano i corridori della maggior grandezza proporzionata a' sedili, ne' minori della minore; ed è una proporzione, che nasce naturalmente da se dalla corda, che, come dice l'Autore, tirata deve toccare tutti gli angoli de' sedili.

431 Pare che l'espressione Latina voglia significare, che il corridore abbia ad avere tanto di altezza, quanto di larghezza: ma perchè qui s'insegna poco dopo, che tutta la gradazione deve

vunque sono, sempre continuati e diritti senza svolte⁴³², acciocchè quando il popolo si licenzia dagli spettacoli, non si schiacci, ma in tutti i luoghi abbia uscite separate, e senza impedimenti.

Si dee badare ancora, che il luogo non sia ottuso, ma anzi tale, che vi si spanda con chiarezza la voce: e questo si avrà scegliendo un luogo, ove non sia impedito il rimbombo. La voce è un vento, che scorre, e che si rende sensibile all'udito colla percossa dell'aria. Si muove per infiniti giri circolari, ed appunto come sono quell'infiniti cerchj dell'onde, i quali si generano gettan-

esser regolata in modo, che tirata una corda dal primo all'ultimo gradino, questa tocchi gli angoli di tutti e ciascuno de' medesimi, ne viene per conseguenza, che la precinzione, o sia corridore, abbia ad avere la stessa proporzione di altezza a larghezza, che ha ciascun grado, o sia sedile. Per la proporzione de' gradini all'incontro si legge nella fine del cap. 6. di questo stesso libro, che la maggior larghezza è di piedi due e mezzo, e la corrispondente maggiore altezza è un piede e sei dita: come ancora la minima larghezza è piedi due; e la minima corrispondente altezza è di un piede e un quarto. Per conseguenza deve il corridore avere questa stessa rispettiva proporzione. Il senso dunque quì è, che non dee essere alto più di quanta è la larghezza, e ne dà immediatamente appresso la ragione: ma non è che ne prescriva determinatamente l'altezza. Il Perrault vorrebbe leggere *fert*, ove dice *sit*; ma se non m'inganno corre ciò non ostante il senso senza por mano inutilmente a mutare il testo.

432 È impossibile, che la scalinata, che conduce al portico superiore, sia tutta diritta, e senza piegature. Dee quì dunque intendersi, che siano il più che si può diritte.

do un sasso in un'acqua quieta, e crescendo coll'allontanarsi dal centro; si diffondono, quanto più possono, se non sono impediti o dalla strettezza del luogo, o da altro intoppo, che non lascia giungere quest'onde alla fine del loro destino; ond'è, che rimanendo le prime rattenute dagl'intoppi, ripercuotendosi interrompono le terminazioni delle seguenti. Non altrimenti si estende la voce anche circolarmente: con questa sola differenza, che nell'acqua i cerchi si estendono in larghezza orizzontalmente, ma la voce si estende in larghezza, e va di mano in mano salendo anche in altezza; laonde, siccome accade nelle terminazioni dell'onde, così anche nella voce, quando non vi è intoppo, che trattenga la prima, questa non disturba la seconda, nè le altre appresso, ma tutte senza rimbombo giungono egualmente alle orecchie de primi, e degli ultimi.

Perciò gli Architetti antichi, seguendo le vestigia della natura, e riflettendo sulla proprietà della voce, fecero di giusta salita i gradi del Teatro; e ricercarono colla proporzione musica, e regolare de' matematici il modo, acciocchè qualunque voce giungesse dalla scena più chiara, e più soave agli orecchj delli spettatori. Poichè, siccome gl'istrumenti da fiato, o di metallo, o di corno colle giuste distribuzioni⁴³³ si affinano al pari della net-

433 *Diesi*, com'egli stesso spiega nel cap. 4. di questo stesso libro, significa la quarta parte di un tuono, o sia di un intervallo fra suono, e suono, *Diesi autem est toni pars quarta*. Ma qui è chiaro, che non può avere questo significato particolare; ed essendo all'incontro la divisione in *Diesi* la maggiore, che am-

tezza dei suoni delle corde, così coll'armonica sono state trovate dagli antichi delle invenzioni per accrescere la voce de' Teatri.

Capitolo IV. Dell'Armonia.

L'Armonia è una dottrina musica oscura e difficile, soprattutto per coloro, che non intendono la lingua Greca; e volendone noi trattare, dovremo anche servirci di parole Greche, perchè molte di queste non hanno l'equivalente termine proprio latino. Qui dunque, quanto più chiaro potrò, tradurrò qualche cosa da' libri di Aristossene, porrò qui appresso la sua tavola⁴³⁴, e determinerò le

mettessero gli antichi, ho creduto, che qui in senso più generale stia per significare l'esattezza de' suoni.

434 La tavola, o diagramma di Aristossene lasciataci da lui nelle sue opere, che ancora si hanno, e da Vitruvio qui, si è perduta. Ogn'interprete ha procurato di supplirla: ho fatto lo stesso ancor'io, che qui sottopongo alla considerazione del mio lettore.

Per cominciar dunque a intender l'apposto diagramma, o sia tavola, è necessario preventivamente sapere, che suono, *sonitus* φρόγγοι vuol dire una posizione di voce. Gli antichi Greci diedero a' diversi suoni i seguenti nomi, a' quali per maggiore intelligenza ho apposto il significato Italiano. *Proslambanomenos*, Aggiunto. *Hypate*, Supremo. *Parhypate*, Prossimo al Supremo. *Lichanos*, Distante, o Indice. *Mese*, Mezzana. *Paramese*, Prossima alla Mezzana, *Trite*, Terza. *Paranete*, Penultima. *Nete*, Ultima.

La musica moderna non conserva più gli stessi nomi de' suoi antichi, ma colla scorta dell'alfabeto ha dato questi nomi: al primo A. *A la mi rè*: al secondo B. *Be mi*: al terzo C. *Ce sol fa ut*: al

differenze de' suoni, acciocchè, mettendovici un poco di attenzione, si possa facilmente intendere.

La voce, *Tav. facc.* 104. [nel quadro alla pag. 302 di questa ed. *Manuzio*] quando si piega in mutazioni, o si fa acuta, o si fa grave: si muove inoltre in due modi, uno è quando ha effetti continuati, l'altro quando gli ha di-

quarto D. *De la sol re*: al quinto E. *E la mi*: al sesto F. *Fa ut*: al settimo G. *Ge sol re ut*, e poi da capo.

Alle volte un suono non è distante da un altro un tuono intero, ma o mezzo, o un quarto; perciò è da sapersi, che il segno X vuol dire diesi, propriamente detto, che vale intervallo di quarta di tuono: il segno poi # semituono, che noi oggi impropriamente chiamiamo diesi. Le lettere A. B. C. D. ec. apposte a ciascun nome antico, vogliono dire il nome moderno a-lamirè, be-mi, c-solfaut, a cui corrisponde l'antico. Le lettere maiuscole A. B. C. D. messe a fianco della tavola, sono la collettiva generale di tutti i suoni, che ebbero gli antichi fra i tre diversi generi.

Tutta la scala de' suoni era dagli antichi divisa in tanti *Tetracordi*, o siano complessi di quattro corde, o suoni: appunto come sogliamo noi divider la nostra in tante Ottave, o siano complessi di otto corde. I nomi dei Tetracordi antichi erano i seguenti: il primo *Hypaton*, Supremo: il secondo *Meson*, Mezzano: il terzo *Synemmenon*, Congiunto: il quarto *Diezeugmenon*, Disgiunto; il quinto *Hyperbolæon*, Acutissimo.

Ebbero in oltre gli antichi tre scale, ma essi le chiamarono *Generi*, ed erano il Diatonico, il Cromatico, e l'Armonico, come dice Vitruvio, o come altri Enarmonico.

Finalmente, perchè siamo ora avvezzi ad alcuni segni, che chiamiamo note, per indicare i diversi suoni, o corde musicali, ho creduto necessario sottoporre anche la seguente figura [nel riquadro alla pag. 302 di questa ed. *Manuzio*], in cui colle nostre note ravvisansi espressi i tre mentovati Generi antichi: le note

creti. La voce Continuata non si ferma nè nei finali, nè in luogo alcuno, anzi forma cadenze non sensibili, e distingue solo per mezzo d'intervalli le parole, il che succede, quando parlando comunemente diciamo, *sol, lux, flor, nox*; imperciocchè quì non si distingue nè donde comincia, nè dove finisce la voce, ed oltre a ciò non apparisce mutata, nè da acuta in grave, ne' da grave in acuta. Tutto il contrario avviene, quando la voce si muove in distanza; perciocchè piegandosi questa con mutazione, fa posa nella fine di un suono, e poi di un'altro: e ciò facendo in su, e in giù spesse volte, appare incostante all'udito, come avviene nel canto, ove col piegar della voce formiamo varie cantilene. E perchè la voce così si agita con intervalli dalle distinte terminazioni dei suoni, si conosce, onde comincia ed ove finisce: i suoni di mezzo però non rimangono così chiari per la mancanza degl'intervalli⁴³⁵.

Tre sono i Generi⁴³⁶ delle modulazioni: il primo è

aperte \int denotano l'estreme de' Tetracordi, che sono costanti in tutti i tre generi, e le chiuste \int e le varianti.

435 Tutti i Musicisti distinguono questi due moti di voce, Continuato cioè, e Discreto, o sia distinto, o staccato: Continuato si dice quel moto, che ha la nostra voce nei discorsi familiari; così detto, perchè non passa in tuoni diversi, nè fa cadenze, lo che al contrario avviene quando si canta, ove perciò si dice, che la voce ha il moto discreto, o come dice quì l'Autore, *effectus distantes*.

436 La musica moderna è molto diversa dall'antica, e perciò non possono tutte le cose dell'antica spiegarsi appuntino con termini, o esempj moderni. Nella traduzione perciò ho ritenuti gli

quello, che i Greci chiamano *armonia*, il secondo *croma*, il terzo *diatono*. La modulazione Armonica è stata introdotta dall'arte, e perciò la sua melodia ha maggiore gravità, e pregio delle altre: la Cromatica per la gentilezza, e frequenza dei tuoni rende maggior diletto; la Diatonica finalmente, come la naturale, è più facile nelle distanze degl'intervalli.

Questi tre Generi formano tre diverse disposizioni di tetracordi⁴³⁷; poichè il tetracordo Armonico si compone

stessi termini antichi; perchè se Vitruvio cerca scusa di essersi servito di termini Greci, non trovando equivalenti termini Latini, non ostante che fosse la musica Latina la stessa che la Greca, varrà molto più per me questa scusa. Non è già, che i Latini, e noi non avremmo termini per tradurre la voce Greca, come in fatti si leggono tradotte dal Barbaro, e da altri; ma intendeva l'Autore, e con lui ancor io, che essendo oramai tali termini divenuti proprj e solenni per l'arte, bisogna, per essere intesi, servirsi de' medesimi tali quali, non altrimenti che facciamo in tutte le altre arti, che abbiamo apprese da' Greci. Diremo pertanto, che questi, che gli antichi chiamavano Generi, noi ora chiameremmo Scale.

437 Non essendo i suoni altro, che posizioni di voce, variano per conseguenza al variare di queste tanto salendo verso l'acuto, quanto calando verso il grave. La distanza fra una posizione, e un'altra, o sia fra suono, e suono dicesi *intervallo*. L'intervallo principale, che dà norma agli altri, è quello, che dicesi *tuono*. Questo ne ha de' minori, quali sono il semituono, cioè mezzo tuono, e il diesi che è una quarta di tuono; ha anche i maggiori, quali sono il triemituono, vale a dire un tuono e mezzo, il ditono due tuoni ec.

Ciò posto il tetracordo, come di quì a poco vedrassi, è sempre, e

di un ditono, e di due diesi. Diesi è la quarta parte di un tuono; onde due diesi formano un semituono. Nel Cromatico poi vi sono due semitoni, e il terzo è un intervallo di tre semitoni⁴³⁸. Nel Diatonico vi sono due tuoni continuati; e il terzo, che è un semituono, termina l'intervallo del tetracordo. Così ogni tetracordo in ciascuno de' tre generi viene ad esser composto di due tuoni, e un semituono⁴³⁹; ma quando si considerano separatamente nei termini di ciascun genere, hanno diverse terminazioni d'intervalli. Ha dunque la natura distinta nella voce gl'intervalli de' tuoni, de' semitoni, e de' tetracordi, *Tav. facc.* 104. (pag. 302 in questa ed. *Manuzio*) ed ha stabiliti i limiti con certe misure, e colla quan-

costantemente in ognuno de' tre generi un'intervallo di due tuoni e mezzo: o che sia questo composto di un semituono, e due tuoni, come nel Diatonico: o di due semitoni, e un triemituono, come nel Cromatico; o finalmente di due diesi, e di un ditono, come nell'Armonico. La varia disposizione dunque, della quale qui parla, s'intende de' tuoni mezzi de' tetracordi.

438 Nel Diatonico, e nell'Armonico, Vitruvio nomina i tuoni, o intervalli, cominciando da sotto andando in su, come nella tavola, o sia dall'acuto andando al grave; pone per esempio prima il ditono, e poi i due diesi, prima i due tuoni, e poi il semituono. Nel Cromatico però ordine inverso ha nominato prima il triemituono, e poi i due semitoni. Da quel che siegue si conoscerà chiaramente, che sia così, e non già, che dall'ipate al paripate dovesse esservi un intervallo di triemituono, come a prima vista pare, che indicherebbero queste parole del testo.

439 Le due corde estreme d'ogni tetracordo fra loro accordano in quarta: la consonanza della quarta nasce appunto da un'intervallo di tuoni e mezzo.

tità degl'intervalli, e le qualità con certe modificazioni di distanze; onde anche gli artefici, che lavorano gli strumenti, servendosi di queste consonanze, e suoni stabiliti dalla stessa natura, danno loro la perfezione.

I suoni, che in Greco si chiamano *ftongi*, in ognuno de' tre generi sono diciotto⁴⁴⁰: di questi, otto sono in tutti i tre generi sempre stabili; i rimanenti dieci variano secondo le modulazioni. Stabili sono quelli, che posti fra i mobili legano un tetracordo coll'altro, e non ostante le differenze de' generi, rimangono sempre nei medesimi luoghi⁴⁴¹. I nomi loro sono proslambanomeno, ipate-ipa-

440 Nel solo genere Enarmonico sono le Corde, o vogliamo dire suoni, veramente diciotto diversi, come si vede nella tavola a facc. 104. [pag. 302 in questa edizione *Manuzio*]: nel Cromatico non sono che diciassette, perchè il paramese del tetracordo diezeugmeno è lo stesso del paranete del sinemmeno. Nel Diatonico sono solamente sedici, perchè il trite, e paranete del diezeugmeno sono gli stessi del paranete, e nete del sinemmeno. Ha ciò non ostante ragione Vitruvio di dire, che sono diciotto i suoni di ogni genere, perchè tanti se ne contano ancorchè duplicati.

441 Abbiam veduto poco prima, che non ostante, che il genere armonico cammini per due diesi, e un ditono: il Cromatico per due semituoni, e un triemituono; e il Diatonico per un semituo-
no, e due tuoni, sempre però in tutti i tre generi questi tre intervalli di ogni tetracordo nella somma uguagliano un intervallo di due tuoni, e mezzo. Quindi è chiaro, che, se ognuno de' tre generi comincia dalla stessa corda, o suono, ch'è il proslambanomeno, o se si vuole l'ipate-ipato, le stesse per conseguenza debbono essere tutte le quarte, le quali sono appunto quelle, che servono di termine a un tetracordo, e di principio all'altro.

to, ipate-meso, mese, nete-sinemmeno, paramese, nete-diezeugmeno, nete-iperboléo. I mobili poi sono quelli, che distribuiti in ogni tetracordo fra i due immobili, mutano luogo secondo la diversità de' generi, e de' luoghi. I nomi di questi sono, paripate-ipato, licano-ipato, paripate-meso, trite-sinemmeno, paranete-sinemmeno, trite-diezeugmeno, paranete-diezeugmeno, trite-iperboléo, paranete-iperboléo⁴⁴².

Questi dunque, che sono mobili, hanno in ogni genere

Essendo però cinque i tetracordi, pare che non potrebbero essere più di sei le corde costanti, ma diventano otto, quanto dice l'Autore, ed appare dalla tavola, perchè il tetracordo diezeugmeno (che vale a dire distaccato) non incomincia dal nete ultima del sinemmeno, come accade negli altri tetracordi, ma da una corda particolare detta paramese: questa forma la settima: l'ottava poi è il proslambanomeno, che è la prima, ed è presa da fuori, nè entra ne' tetracordi. Nella tavola a facc. 104. [pag. 302 in questa edizione *Manuzio*] veggonsi i suoni, o sieno corde costanti segnate con lettere majuscole PROSLAMBANOMENO, IPATE ec. e nella tavola a facc. 105. [pag. 302 in questa edizione *Manuzio*] veggonsi queste stesse segnate con note aperte.

442 Non ostante, che i nomi diversi dei suoni non sieno piu di nove, come abbiamo veduto alla nota 1. della facc. 105. [nota 435 in questa edizione *Manuzio*] pure i suoni, che avevano gli antichi in tutti i cinque tetracordi erano diciotto. Quindi le corde dei due primi tetracordi avevano gli stessi nomi, e gl'istessi nomi fra loro avevano anche i suoni degli ultimi tetracordi; si distinguevano pertanto col nome del tetracordo: così vi era l'ipate-ipato, cioè del tetracordo ipato, e l'ipate-meso del tetracordo meso; e così parimente il trite del sinemmeno, il trite del diezeugmeno, e il trite dell'iperboléo.

diverso valore, perchè variano gl'intervalli, e le distanze. Così il paripate nel genere armonico è distante dall'ipate di un diesi: nel cromatico cambia, essendo distante un semituono; e nel diatonico un semituono ancora⁴⁴³. Il licano armonico è distante dall'ipate mezzo tuono: nel cromatico avanza a due mezzi tuoni, e nel diatonico fino a tre; così i dieci suoni mezzi per la traslazione, che ciascuno soffre in ogni genere, formano tre varie modulazioni⁴⁴⁴.

I tetracordi sono cinque, il primo è il più grave, ed è

443 Il paripate Diatonico, come si vede nella tavola, era distante dall'ipate un mezzo tuono, non un tuono, ed in ciò per conseguenza conveniva col Cromatico. Il Meibomio, il Perrault, ed altri prima di me hanno conosciuto, che qui per puro errore leggesi comunemente in quasi tutti gli esemplari *in diatono vero tonum*, in vece di *hemitonium*; e perchè può ben credersi errore di copisti, mi sono fatto animo a correggere nel testo *hemitonium*.

444 È dunque da osservarsi, che gli otto tuoni costanti hanno in tutti i tre generi nome e valore comune: ma i dieci altri, che sono i mobili, hanno il nome comune sì, ma diverso il valore; per esempio la terza dell'ipate-ipato si chiama in tutti i tre generi licano-ipato, onde è comune il nome, ma il valore è diverso, perchè il licano cromatico è mezzo tuono più alto dell'armonico, e il licano diatonico è anche mezzo tuono più alto del cromatico. Questo poi faceva, che alcuni tuoni, che erano in un genere, non erano nell'altro, e che sommati insieme tutti i tuoni, che avevano gli Antichi diversi gli uni dagli altri in tutti i tre generi, erano non più soli diciotto, ma venticinque, come mostrano le lettere majuscole apposte perciò al margine della tavola facc. 104. [pag. 302 in questa edizione *Manuzio*]

detto dai Greci *ipaton*⁴⁴⁵: il secondo, perchè è il mezzo, *meson*: il terzo, perchè è il congiunto, *sinemmenon*: 'il quarto, perchè disgiunto, *diezeugmenon*⁴⁴⁶, il quinto, perchè è il più acuto, *iperboléon*. *Tav. facc.* 104. (pag. 302 di questa ed. *Manuzio*)

Le consonanze naturali, da' Greci dette *sinfonie*, sono sei⁴⁴⁷; la quarta, la quinta, l'ottava, la quarta sopra l'otta-

445 L'epiteto d'*hypaton*, che vuol dire supremo, non converrebbe a questo tetracordo, che in genere di posizione di voce è anzi il più basso; ma gli conviene, perchè gli antichi formavano la scala de' suoni tutta al contrario della nostra, segnando i suoni gravi sopra, come ho fatto io nella mia tavola a *facc.* 104. [pag. 302 in questa edizione *Manuzio*]

446 Chiamavasi questo tetracordo con voce Greca *diezeugmeno*, che vuol dire disgiunto, perchè non era legato al tetracordo *sinemmeno*, come lo era questo al meso, e il meso all'ipato: anzi ritornando quasi in dietro, aveva tre de' suoi quattro suoni, che per ragion di valore avrebbero dovuto essere suoni del *sinemmeno*; ed alcuni in fatti lo sono, come abbiamo osservato sopra nella precedente nota 3. *facc.* 106. [nota 439 in questa edizione *Manuzio*] e si vede chiaro nella citata tavola.

447 Se si esamina bene la cosa, le consonanze vere non erano che tre, cioè la quarta, la quinta, e l'ottava; perchè le altre tre, cioè quarta, quinta, e ottava di ottava, sono nel genere, o sia valore loro le stesse delle prime, come gli stessi nomi lo dimostrano, e non differiscono in altro, che nell'essere i suoni un'ottava più acuti.

Noi, che coll'affinamento, e dirò quasi introduzione degli acutissimi tuoni abbiamo una scala assai più lunga dell'antica, perchè si stende per più di due ottave, avremmo per conseguenza anche più di sei consonanze: ma perchè tutta la scala antica non era se non di due ottave, cioè dal *proslambanomeno* fino al

va, la quinta sopra l'ottava, l'ottava dell'ottava. Hanno avuto il nome dal numero, perchè situata la voce in un suono, se modulandosi cambia, e giunge al quarto suono, chiamasi quarta: se al quinto quinta: se all'ottavo ottava: se all'ottavo e mezzo, quarta sopra ottava: se al nono e mezzo, quinta sopra ottava; se al decimo quinto, ottava di ottava. Nè fra due intervalli tanto di suoni di corde, quanto di posizioni di voce, e la loro terza, sesta, o settima, possono esservi consonanze: ma solamente, come abbiám detto di sopra, la quarta, la quinta, e consecutivamente sino all'ottava dell'ottava formano le giuste consonanze naturali, le quali consonanze nascono dalla unione de' suoni, che in Greco si chiamano *ftongi*.

nete-iperboléo, perciò dice Vitruvio, che le consonanze loro erano sei, perchè di tante e non più erano capaci le due loro ottave.

GENERA.	DIATONICUM. <i>hemitonium, tonus, sonus.</i> A PROSLAMBANOMENOS.	CHROMATICUM. <i>hemitonium, hemiton, erhemiton.</i> A PROSLAMBANOMENOS.	ARMONICUM. <i>diezis, diezis, ditonus.</i> A PROSLAMBANOMENOS.
A			
B	B HYPATE <i>hypaton</i> .	B HYPATE <i>hypaton</i> .	B HYPATE <i>hypaton</i> .
X B			X b Parhypate <i>hypaton</i> .
C	c Parhypate <i>hypaton</i> .	c Parhypate <i>hypaton</i> .	c Lichanos <i>hypaton</i> .
● C		● c Lichanos <i>hypaton</i> .	
D	d Lichanos <i>hypaton</i> .		
E	E HYPATE <i>meson</i> .	E HYPATE <i>meson</i> .	E HYPATE <i>meson</i> .
X E			X c Parhypate <i>meson</i> .
F	f Parhypate <i>meson</i> .	f Parhypate <i>meson</i> .	f Lichanos <i>meson</i> .
● F		● f Lichanos <i>meson</i> .	
G	g Lichanos <i>meson</i> .		
A	A MESE.	a MESE.	A MESE.
X A			X a Tritite <i>synemmenon</i> .
● A	● a Tritite <i>synemmenon</i> .	● a Tritite <i>synemmenon</i> .	● a Paranete <i>synemmenon</i> .
B	B PARAMESE	b Paranete	B PARAMES.
X B		(<i>synem.</i>)	X b Tritite
C	c Paranete	c Tritite <i>diez.</i>	c Tritite <i>diez.</i>
● C	(<i>syn.</i>)	● c Paranete	(<i>diez.</i>)
D	D NETE <i>syn.</i>	D NETE <i>syn.</i>	D NETE <i>syn.</i>
E	E NETE <i>diez.</i>	E NETE <i>diez.</i>	E NETE <i>diez.</i>
X E			X c Tritite <i>hyperbolaon</i> .
F	f Tritite <i>hyperbolaon</i> .	f Tritite <i>hyperbolaon</i> .	f Paranete <i>hyperbolaon</i> .
● F		● f Paranete <i>hyperbolaon</i> .	
G	g Paranete <i>hyperbolaon</i> .		
A	A NETE <i>hyperbolaon</i> .	A NETE <i>hyperbolaon</i> .	A NETE <i>hyperbolaon</i> .

1 TETRACORDI Hypaton Meson Synemmenon Diezugenon Hyperbolaon

GENERA

HYPATON: A, B, C, D

MESON: A, B, C, D

SYNEMMENON: A, B, C, D

DIEZUGENON: A, B, C, D

HYPERBOLAON: A, B, C, D

PROSLAMBANOMENOS

NETE-epibolito.
Paranete-epibolito.
Trite-epibolito.
NETE-diezugenon.
Paranete-diezugenon.
Trite-diezugenon.
PARAMES.
Paranete-synemmeno.
Trite-synemmeno.
NETE-synemmeno.
Lichano-meson.
Paranete-meson.
Trite-meson.
MESE.
Lichano-hypaton.
Paranete-hypaton.
Trite-hypaton.
PROSLAMBANOMENOS.

Capitolo V. De' Vasi del Teatro.

Con questi principj dunque si formano i vasi di rame secondo le regole matematiche, giusta la grandezza del teatro: (*Tav. XVII. fig. 3. e 4.*) cioè a dire di struttura tale, che toccati diano i suoni di quarta, quinta, e consecutivamente sino all'ottava di ottava. Indi formate le celle fra i sedili del teatro, ivi si situano con distribuzione musica, ed in modo, che non tocchino punto il muro, anzi abbiano intorno intorno, e di sopra dello spazio: si pongano anche riversati, e dalla parte, che riguarda la scena, abbiano un sostegno non meno alto di mezzo piede; in fronte a queste celle si lascino delle aperture di sopra il piano del grado inferiore lunghe ciascuna piedi due, larghe mezzo⁴⁴⁸.

Per determinare poi i luoghi, ove si hanno queste a fare, si avrà questa regola. Se il teatro non sarà molto grande, (*Tav. XVII. fig. 3. e 4.*) si stabilirà il giro alla

448 Questi vasi erano in forma di campana proporzionalmente una più piccola dell'altra, acciocchè desse l'uno il suono più acuto dell'altro, e servivano solo, come chiaramente leggesi qui medesimo, per aumentare le voci corrispondenti, non per suonarsi con dei martelli, come credette il Cesariani, ed in qualche modo anche il Kircher, il quale non avendo niente capito la forma del teatro antico, non ha detto cosa, che meriti punto di attenzione, e perciò tralascio di qui confutare. Le celle, ove erano situati, erano sotto gli stessi sedili, e la bocca o sia apertura delle medesime veniva a corrispondere in faccia alla Scena, cioè nel piano verticale del sedile; la forma di queste campane, e la loro situazione si veggono nella *fig. 3. e 4. Tav. XVII.*

metà dell'altezza: in esso si facciano tredici cellette⁴⁴⁹ distanti fra loro per dodici intervalli eguali; sicchè quei tuoni, che abbiám detto di sopra, che suonano il nete-iperboléo, si situino i primi nelle celle, che sono alle due estremità di una parte, e dell'altra: i secondi, cominciando da' due ultimi, suonino la quarta, cioè il nete-diezeugmeno: i terzi la quarta, che è il nete-parameso⁴⁵⁰: i quarti la quarta nete-sinemmeno⁴⁵¹: i quinti la quarta

449 Si è detto poco sopra, che in tutta la scala di suoni antica non vi cadevano, che sei consonanze: ma nella distribuzione di questi suoni non si è pensato tanto alle dette consonanze, quanto a situare tutte le prime ed ultime corde de' tetracordi, come immediatamente dopo si legge. Questo registro solo, che era per i teatri piccoli, era del genere armonico; ma perchè contiene i tuoni costanti, può anche dirsi di ogni genere.

450 Questo, che qui chiama mete-parameso, è comunemente detto, paramese. Senza sospettare col Meibomio, Perrault, ed altri, errore nel testo, crederei, che l'avessero qualche volta chiamato così, considerandolo come ultima corda del tetracordo diezeugmeno a similitudine del nete-iperboléo, e del nete-diezeugmeno.

451 Il P. Kircher nel suo gran trattato *de arte magna consoni, & dissoni*, si credette, e si vantò d'aver fatta una grande scoperta: *reperi hoc loco, dic'egli, insignem errorem, qui cum musicis præceptis consistere non potest, estque diatessaron ad neten synemmenon*; e credendo errore di altri quello, che fu suo per non aver bene inteso qui l'Autore, giudica, che se ne abbia a togliere la parola *diatessaron*, ma senza darsi pena di sostituirvene un'altra, o di dar conto di questa sua creduta correzione.

Vi sospetta lo stesso errore anche il Perrault colla scorta del Meibomio, e leggendo *diapente*, ove dice *diatessaron*, traduce come se l'Autore avesse voluto dire, che il nete-sinemmeno ac-

meso: i sestì la quarta, cioè l'ipate-meso: in mezzo finalmente uno, che è la quarta ipate-ipato. Con un tale spediante così la voce, che esce dalla scena, spandendosi attorno, come dal centro, e percuotendo la cavità di ciascun vaso, rimbomberà con maggior chiarezza ed armonia per la corrispondenza dell'accordo.

corda in quinta col nete-iperboléo. Essi stessi si erano accorti, che in simil caso poco dopo, ove si parla dei due altri registri di vasi Cromatico, e Diatonico ne' teatri maggiori, leggesi sempre *diatessaron*, e questi tutti sospettando sempre errore correggono sempre *diapente*; ma la costanza dell'espressione in tutti i tre casi doveva piuttosto persuaderli del contrario. Non è già, ch'essi non dicano bene, che il nete-sinemmeno accordi in quinta col nete-iperboléo, ma è tutt'altro quello, che ha voluto dire l'Autore; ed esaminandosi a dovere, non ha nessuna ripugnanza il senso, ed ecco la ragione.

I cinque tetracordi, che ebbero gli antichi, bisogna considerarli come divisi in due corpi, l'uno conteneva i tre primi, l'ipato cioè, il meso, e il sinemmeno; l'altro il diezeugmeno, e l'iperboléo. Ciò posto, ha l'Autore nominati prima i tre suoni di nete-iperboléo, nete-diezeugmeno, e paramese, dicendo sempre, che accordano in quarta, come è verissimo fra di loro: adesso passa a nominare i suoni de' due altri tetracordi; e senza aver riguardo a' mentovati, come tuoni di due tetracordi distaccati, nomina il nete-sinemmeno, ed a ragione dice accordare in quarta non già coi suoni mentovati, ma con quelli, che va nominando appresso, cioè col mese, e questo in quarta coll'ipate ec. Ed ecco come ha detto bene l'Autore *diatessaron ad neten synemmenon*, e con poca riflessione hanno osato tanti grandi uomini di por mano al testo, con surrogare *diapente* al *diatessaron*, ec. Avremo occasione di fare osservare lo stesso nella distribuzione de' vasi dei due altri generi.

Ma se la grandezza del teatro fosse maggiore, allora tutta l'altezza della scalinata si divide in quattro parti, acciocchè si formino tre registri di buche a traverso, uno per l'Armonico, il secondo pel Cromatico, ed il terzo pel Diatonico. Il primo cominciando di sotto servirà pei tuoni armonici colle regole dette sopra per il teatro piccolo: in quello di mezzo i primi vasi nelle due estremità del giro saranno quelli, che hanno il suono *iperboléo*⁴⁵²

Ecco dunque i tuoni Armonici, che formavano il registro, ch'era il solo ne' Teatri piccoli.

- 1 NETE-*iperboléo*.
- 2 NETE-*diezeugmeno*.
- 3 PARAMESE.
- 4 NETE-*sinemmeno*.
- 5 MESE.
- 6 IPATE-*meso*.
- . IPATE-*ipato*
- 6 IPATE-*meso*.
- 5 MESE.
- 4 NETE-*sinemmeno*.
- 3 PARAMESE.
- 2 NETE-*diezeugmeno*.
- 1 NETE-*iperboléo*.

452 Si è qui dimenticato l'Autore, oppure per brevità ha tralasciato di nominare i suoni, mentre dicendo l'*iperboléo*, il *diezeugmeno* ec. non nomina già suoni, ma tetracordi. Non è difficile pertanto l'appurare, quali avessero dovuto essere questi suoni Cromatici. Leggesi per fortuna fra i sei suoni, che numerava, specificato per le seste celle il paramese, colla particolarità, che questo accordava in quinta col suono dell'*iperboléo*, e con quel del meso in quarta. Or la quinta del paramese nell'*iperboléo* è il trite, e la quarta del paramese nel meso è il licano. Ciò

cromatico: i secondi la quarta diezeugmeno cromatico: i terzi la quarta sinemmeno cromatico: i quarti la quarta meso⁴⁵³ cromatico: i quinti la quarta ipato cromatica; i sestì il paramese, il quale accorda coll'iperboléo cromatico in quinta, e col meso in quarta. In mezzo non vi va niente, perchè non è suono nel genere cromatico, (*Tav.*

posto, perchè gli altri suoni accordavano in quarta fra di loro, facilmente si trova ognuno colla tavola alla mano. I primi vasi dunque dovevano suonare il trite-iperboléo, che è la quinta del paramese: i secondi, il trite-diezeugmeno, e questi due accordavano in quarta fra di loro: i terzi, il paranete-sinemmeno: i quarti, il licano-meso: i quinti, il licano-ipato; questi tre ultimi accordavano in quarta fra di loro, e col licano-meso, che è la quarta del paramese fissata dall'Autore.

Il Perrault, il Kircher, il Meibomio di nuovo leggono *diapente*, ove quì dice *diatessaron ad chromaticen diezeugmenon*, e con ciò formano una scala tutta diversa dalla mia. Sarebbe troppo entrare ogni tantino a confutarli; onde mi rimetto a quanto ho detto nella nota antecedente, ove si sono esaminate le stesse ragioni.

Il registro Cromatico dunque era:

- 1 trite-*iperboléo*.
- 2 trite-*diezeugmeno*.
- 3 paranete-*sinemmeno*.
- 4 *licano-meso*.
- 5 licano-*ipato*.
- 6 PARAMESE.
- .
- 6 PARAMESE.
- 5 licano-*ipato*.
- 4 *licano-meso*.
- 3 paranete-*sinemmeno*.

XVII. fig. 3. e 4.) che abbia coi detti accordo di consonanza.

Nell'ultima divisione poi, o sia registro di buche, nelle prime all'estremità si pongono i vasi del suono iperboléo⁴⁵⁴ diatonico: nelle seconde la quarta diezeugmeno diatonica: nelle terze la quarta sinemmeno diatonica:

2 trite-diezeugmeno.

1 trite-iperboléo.

453 Non so capire, come si fosse allucinato il Filandro nel credere, che ove tutti gli esemplari, e manoscritti e stampati, hanno quì *meson*, come in fatti per tutte le ragioni deve dire, si avesse avuto a leggere *synemmenon*, e ciò tanto fermamente, e che si è avanzato a mettere nel testo medesimo *synemmenon*, non *meson*.

454 Di nuovo si leggono quì nominati i soli tetracordi, e non le corde; ma siccome si trova specificato per le seste celle il proslambanomeno, e in mezzo il mese, e che questo accorda in ottava col proslambanomeno, e in quinta con un suono del tetracordo ipato, è facile l'intendere, che questo non possa esser altro che il licano-ipato, il quale solo accorda in quinta col mese. Ciò posto, perchè gli altri suoni tutti debbono accordare in quarta con alcuno di questi, è facile col raziocinio, e colla tavola alla mano trovare, che gli altri hanno ad essere il paranete-iperboléo, e il paranete-diezeugmeno, che accordano in quarta fra di loro, e col mese, ch'è specificato; il paranete-sinemmeno poi, il licano-meso, e il licano-ipato, che accordano anche in quarta, ma fra di loro, e col licano-ipato, il quale l'ha fissato egli stesso, chiamandolo quinta del mese.

Nella facc. 109. not. 4. [nota 451 in questa edizione *Manuzio*] e seg. veggonsi i due registri Armonico, e Cromatico; il Diatonico poi è il seguente.

1 paranete-iperboléo.

nelle quarte la quarta meso diatonica: nelle quinte la quarta ipato diatonica: nelle seste la quarta proslambanomeno; in mezzo il mese, il quale accorda in consonanza di ottava col proslambanomeno, e di quinta coll'ipato diatonico. Che se mai volesse alcuno intender meglio queste cose, osservi alla fine del libro la figura disegnata con regole musicali, ed è quella, che ci ha lasciata Aristossene formata con gran sapere e fatica colle divisioni generali de' tuoni; quindi chi porrà attenzione a queste regole, alla natura della voce, e al gusto degli ascoltanti, saprà più facilmente formare con tutta la perfezione i teatri.

Può forse dire alcuno, che molti teatri si sono ogni anno eretti in Roma, eppure in nessuno di questi si è osservata veruna di queste regole. L'inganno nasce, perchè non hanno riflettuto, che tutti i teatri pubblici, così fatti, sono di legno, e hanno tanti intavolati, che per necessità naturalmente rimbombano. Si può ciò ricavare dal vede-

2 paranete-*diezeugmeno*.

3 paranete-*sinemmeno*.

4 licano-*meso*

5 licano-*ipato*.

6 PROSLAMBANOMENO.

. MESE

6 PROSLAMBANOMENO.

5 licano-*ipato*.

4 licano-*meso*.

3 paranete-*sinemmeno*.

2 paranete-*diezeugmeno*.

1 paranete-*iperboléo*.

re che, quando le mutazioni cantanti vogliono cantare su i tuoni acuti, si rivoltano verso le porte della scena, coll'ajuto delle quali danno rimbombo alla lor voce⁴⁵⁵. Ma quando però si hanno a costruire teatri di materia dura, cioè di cementi, di pietre quadre o di marmo, le quali cose tutte non possono rimbombare, allora è necessario farli colle divisate regole. Se si cercasse ancora, in qual teatro si siano fatte queste cose, dirò, che in Roma non ne abbiamo da poter mostrare, ma bensì in vari luoghi d'Italia, e in molte città de' Greci. Sappiamo ancora, che Lucio Mumio, smantellato ch'ebbe il teatro di Corinto, trasportò in Roma i vasi, che vi erano di bronzo, e consecrò tutto il bottino al tempio della Luna.

Anzi molti ingegnosi Architetti, fabbricando teatri in città piccole, hanno in mancanza usati vasi di creta dei già detti suoni, e disposti della stessa maniera, i quali hanno fatto ottimo effetto.

455 È noto, che per molto tempo i teatri in Roma non furono che di legno, eretti di volta in volta in occasione di doversi dare simili divertimenti al popolo. Ai tempi di Vitruvio in fatti non vi era, che il solo teatro di Pompeo, che fosse di pietra; e benchè egli non lo dica espressamente, può ricavarsi dal cap. 2. lib. III. ove leggesi *quemadmodum est fortunæ equestris ad theatrum lapideum*. Or il nominarsi come cosa singolare un teatro di pietra, e il sapersi che il più antico sia stato quello di Pompeo, chiaramente dimostra, che di questo, non d'altro si parla. Vedi la vita di Vitruvio.

Capitolo VI. Della figura del Teatro.

La figura poi del Teatro si farà in questa maniera: (*Tav. XVI. e XVII.*) determinato che sarà il giro del fondo⁴⁵⁶, fa centro nel mezzo *a*, e si descrive attorno un cerchio FFF: in esso si hanno ad inscrivere quattro triangoli equilateri, ed equidistanti⁴⁵⁷, gli angoli de' quali tocchino la circonferenza del cerchio tirato; così fanno anche gli Astrologi nel descrivere i dodici segni celesti, secondo la corrispondenza musica delle costellazioni⁴⁵⁸.

Di questi triangoli quel lato *gg*, il quale sarà più vicino alla scena, determinerà la fronte della medesima in quella parte, ove taglia la circonferenza del cerchio. Indi per il centro *a* si tiri una linea parallela *bb* alla medesi-

456 *Perimetros imi*, ho inteso per quello spazio, che resta chiuso dal giro de' sedili, non già per tutto lo spazio, che dovrà essere occupato dal Teatro, come intesero il Barbaro, il Filandro, ed altri, i quali o non ne hanno data figura, o quella che hanno data, è riuscita però così falsa, che lungo sarebbe il prenderle qui a confutare.

457 Cioè in modo, che segnino in essa circonferenza dodici punti equidistanti, o sia la dividano in dodici parti eguali.

458 Per intendere come la musica entrasse anche nel segnare dodici punti equidistanti in una circonferenza di cerchio per mezzo di quattro triangoli equilateri, ed anche per mezzo di tre quadrati, come facevano i Greci, basterà rapportare il passo di Claudio Tolommeo nell'Armonica al cap. 9. lib. III. τετραγώνων μὲν εἶδη τρία μόνα, τοῖς τῆς διατεσσάρων συμφωνίας ἰσάριθμα· τριγώνων δὲ τέσσαρα μόνα τοῖς τῆς διὰ πέντε συμφωνίας ἰσάριθμα, cioè *sole tre figure di quadrangoli, perchè altrettante sono le consonanze di quinta.*

ma: questa separerà il pulpito del proscenio⁴⁵⁹ G dal luogo dell'orchestra⁴⁶⁰ A: così il pulpito⁴⁶¹ rimarrà più spazioso, che non è quello de' Greci, giacchè tutti i recitanti operano appresso noi sulla scena⁴⁶², e l'orchestra è destinata per i sedili de' Senatori; l'altezza di questo pulpito G non sarà più di cinque piedi⁴⁶³, acciocchè quelli, che sederanno nell'orchestra, possano vedere tutti i gesti degli attori.

I cunei⁴⁶⁴ per gli spettatori nel teatro sono divisi, da

459 Proscenio, o sia pulpito del proscenio, che è lo stesso, era il palco, sopra del quale uscivano a rappresentare gli attori.

460 Orchestra era il pian terreno chiuso attorno dai sedili da una parte, e dal pulpito della scena dall'altra, ed era presso i Romani il luogo destinato per i sedili de' Senatori, e delle persone più distinte. Chiamavasi però orchestra con voce Greca derivata da ὀρχήουαι, *saltare*, perchè questo stesso spazio era presso i Greci destinato alle danze, come poco appresso si legge chiaramente in Vitruvio stesso.

461 Con un'occhiata alla *Tav. XVI.* che è il teatro Romano, e alla *XVII.* che è il teatro Greco, vedesi subito quanto era più largo il pulpito Romano del Greco, e quanto al contrario più larga l'orchestra Greca della Romana.

462 Quì la voce scenam è stata messa in luogo di *proscenium*.

463 Il pulpito, o sia proscenio Greco all'incontro non era meno alto di piedi dieci; altezza, che ivi non pregiudicava, perchè nell'orchestra non vi erano spettatori, come nella Romana.

464 La voce Latina *cunei* non ha la corrispondente Italiana, perchè noi non usiamo più sì fatti teatri. Erano però i cunei diverse porzioni di sedili terminate ai fianchi da due scalinate, e di sopra e di sotto da due ripiani, che essi chiamavano *præcinctio-nes*: detti *cunei* dalla figura, che avevano di conj, prodotta dalla

che gli angoli de' triangoli *eee*, i quali toccano la circonferenza, dirigono le scalinate fra i cunei fino al primo ripiano⁴⁶⁵ C: sopra poi le scalinate poste alternativamente formeranno i cunei superiori sul mezzo degl'inferiori. Gli angoli nel piano, che disegnano le scalinate, saranno sette; gli altri cinque disegnano le parti della scena: cioè quel di mezzo deve corrispondere dirimpetto alla porta reale⁴⁶⁶ H: i due prossimi a destra e a sinistra vanno a

direzione delle scale regolate dai raggi, che partivano dallo stesso centro. Il Marchese Maffei nel suo dotto trattato sopra gli anfiteatri allucinato e trasportato da troppa venerazione per le medaglie antiche, ove imperfettamente si veggono accennate queste scalinate, ha con nuova e strana maniera disegnate le scale dell'anfiteatro, che erano similissime a queste de' teatri; maniera non solo diversa da quella, ch'egli aveva il piacere di ravvisare ancora intatte nel suo anfiteatro Veronese, ma eziandio in fatto d'arte in nessun modo eseguibili.

Queste divisioni di sedili servivano per separare i diversi ordini di persone: così vi erano i cunei per i magistrati, onde quella parte, che essi occupavano era detta *buleuticos*: cunei per i giovani, luogo perciò nominato *efebos*: cunei per i cavalieri, cunei per il popolo. Leggesi perciò il teatro detto *cuneato*; e *discuneato* si diceva alcuno, ch'era cacciato via dal teatro.

465 *Præcinctiones*, e con voce Greca al capitolo seguente *diazomata* sono chiamati quei ripiani, che dividevano la lunga serie de' sedili in due, o tre porzioni secondo l'altezza, e grandezza de' teatri, e che servivano per facilitare il traffico delle persone.

466 Benchè il teatro Romano variasse dal Greco in alcune poche cose, anzi forse solo nella grandezza dell'orchestra, e del proscenio: tutto il resto però era simile al Greco, e dal Greco i Romani trassero l'origine e dei nomi, e delle parti di esso. Al cap. 10. del lib. vi. vedrassi ch'era costume presso i Greci di far così

corrispondere alle porte delle foresterie II: gli ultimi due risguarderanno i passaggi LL, che sono nelle cantonate⁴⁶⁷. (*Tav. XVI. e XVII.*)

I gradi, ove saranno i sedili degli spettatori, saranno non meno alti di venti dita, nè più di ventidue; le larghezze poi non più di due piedi e mezzo, nè meno di piedi due⁴⁶⁸.

le case; in mezzo la grande per il padrone, e a destra, e a sinistra due casette con porte separate per l'alloggio de' forestieri. Veggasi la *Tav. XX*. Or siccome non vi è commedia, o tragedia, in cui oltre al principal personaggio residente nel finto luogo della rappresentazione non intervengano anche de' forestieri: perciò la scena aveva a similitudine delle case Greche tre porte; quella di mezzo figurava l'ingresso della casa del padrone, le due laterali gl'ingressi alle foresterie. Non so donde abbia M. Boindin tratta la notizia, ch'egli ci dà nel suo discorso sopra i teatri antichi (*Mem. des inscrip. & belles Lett. t. 1.*) che a sinistra solo fosse la foresteria; a destra poi un'altra cosa.

467 Oltre al padrone di casa, e ai forestieri alloggiati dal medesimo, dovevano comparire in scena altre persone, le quali uscivano per una di queste due vie, ch'erano ai cantoni della scena, cioè per una venivano fuori quei, che fingevano venire dal foro, o sia dal corpo della Città; per l'altra quei, che venivano dalla campagna.

468 La larghezza non era veramente doppia dell'altezza, come peraltro asserisce il lodato Boindin, citando questo stesso luogo di Vitruvio, perchè la maggior larghezza era di 40. dita, ch'è meno del doppio della maggior altezza, che era 22; e la minima larghezza era dita 32. molto meno del doppio della minima altezza che era dita 20. vedi *fig. 3. Tav. XVII.*

Capitolo VII. Del Portico, e delle altre parti del Teatro.

Il tetto del portico D, il quale rimane di sopra all'ultimo gradino, deve essere a livello dell'altezza della scena: perchè la voce spandendosi giugnerà del pari alle ultime scalinate, e al tetto; imperciocchè se non fosse a livello, quanto meno alto sarà, refterà la voce interrotta a quell'altezza, alla quale giugnerà prima.

Si prenda indi la sesta parte del diametro⁴⁶⁹ aF dell'orchestra, e si taglino a piombo di questa misura i sedili inferiori tanto all'estremità, quanto intorno intorno, ove sono gl'ingressi; e dove cade il taglio, ivi si situino gli architravi delle porte, perchè così avranno queste bastante altezza⁴⁷⁰.

469 Diametro quì, ed ovunque s'incontra a proposito di teatro, dee intendersi il diametro piccolo, o per meglio dire, semidiametro aF dell'orchestra. Non per altra ragione, se non perchè se si prende per tutto il diametro *bab*, vengono sproporzionatissime le misure che hanno rapporto a questo diametro; in fatti il Barbaro, che l'ha preso per il diametro grande, fa la fronte della scena, che Vitruvio dice dover essere doppia del diametro, così lunga, che tocca l'estremità de' porticati esteriori, e cose simili, che anderemo ai suoi luoghi osservando.

470 Il Barbaro, come abbiamo nella nota antecedente avvertito, prendendo il sesto di tutto il diametro, fa in primo luogo questo taglio il doppio più lungo di quello, che si vede nella mia figura; e oltre a ciò non intendendo così il testo, taglia a piombo questa lunghezza attorno attorno tutta la scalinata, togliendone con ciò tutto il primo ordine sino al ripiano, ingrandendo inav-

La lunghezza della scena gg dee farsi doppia (*Tav. XVI. fig. 3.*) del diametro dell'orchestra⁴⁷¹. L'altezza dello zoccolo con la base, e cornice *a* di sopra il livello del pulpito sarà la duodecima parte del diametro dell'orchestra: le colonne coi capitelli, e colle basi saranno alte sopra dello zoccolo la quarta parte dello stesso diametro, l'architrave, e cornice il quinto dell'altezza delle stesse colonne. Il piedistallo superiore compreso la base e cor-

vedutamente tutta l'orchestra con mille altre mostruosità in conseguenza.

Il Perrault poi nelle sue figure non solo si è dimenticato delle simili porte o sieno aditi, o sieno vomitorj che dovevano onninamente trovarsi al pari di ogni ripiano, per dare diverse e comode uscite alla gran calca di popolo: ma ha disegnate le scalinate del primo ordine non alternativamente, ma immediatamente a piombo sopra queste porte, facendole terminare sopra l'architrave delle medesime; onde, o non sarebbero state così di uso, o avrebbero menata infallibilmente la gente al precipizio.

471 Diametro, come dissi nella nota quarta, ho inteso per il semidiametro dell'orchestra; onde la fronte della scena, come si vede nella *fig. 3. Tav. XVI.* era eguale al diametro intero dell'orchestra. Oltre all'essere superfluo quello, che vi aggiunge di più il Barbaro, facendola doppia del diametro intero, e il Perrault facendola tripla del diametro piccolo, quasi dovesse leggersi *triplex*, ove il testo ha *duplex*: dissi superfluo, perchè non poteva servire per gli attori, i quali necessariamente dovevano farsela verso il centro, ed oltre a ciò avrebbe dato troppo sfogo laterale alle voci, le quali al contrario dovevano essere incanalate e ristrette verso l'orchestra, e i sedili; quì appresso anche vedremo, che quello spazio a destra e a sinistra, oltre la divisata lunghezza della scena, era occupato dalle macchine versatili.

nice, la metà del piedistallo inferiore: (*Tav. XVI. e XVII.*) le colonne C sopra questo piedistallo un quarto⁴⁷² meno alte delle inferiori; l'architrave, e cornice il quinto di esse colonne. E se occorresse farvi il terzo ordine, si farà il piedistallo superiore alto la metà di quello di mezzo; le colonne alte un quarto meno di quelle di mezzo; e l'architrave colla cornice un quinto delle stesse colonne.

Non è già, che in tutti i teatri possano le stesse simmetrie avere le medesime regole ed effetti, ma dee l'Architetto riflettere a quelle proporzioni che deve usare per la simmetria, e a quelle regole, che più convengono alla natura del luogo, e alla grandezza della fabbrica; imperciocchè vi sono cose, le quali si hanno a fare sempre della stessa grandezza tanto in un teatro piccolo, quanto in uno grande, e ciò a cagione del loro uso: tali sono i sedili, i ripiani, i parapetti⁴⁷³, i passaggj, le scali-

472 Al cap. 1. di questo stesso libro abbiám veduto, che anche nel foro, occorrendo metter un secondo ordine di colonne, si facevano queste un quarto più corte delle inferiori.

473 *Pluteum* ha chiamato poco sopra il piedistallo tanto del primo, quanto del secondo, e terzo ordine di colonne, che ornavano il frontespizio della scena. Ma questo regolava la sua proporzione dal diametro dell'orchestra, il quale variava secondo la grandezza del teatro. Per *pluteum* quì non si può nè anche intendere il parapetto, o zoccolo che faceva sponda al proscenio, perchè quì pure lo nomina a parte col suo proprio nome *pulpita*. Ne' teatri non può credersi, che attorno attorno all'orchestra vi fosse, come negli anfiteatri, un parapetto; perchè oltre al non esservi quì fiere, dalle quali bisognasse difendersi, avrebbe

nate, i pulpiti, i tribunali, ed altre cose simili, se vi occorressero fare, nelle quali tutte la necessità di non impedirne l'uso obbliga a distaccarsi dalla simmetria. Parimente se vi sarà scarsezza, cioè se non basterà il materiale ammannito di marmi, legni, e cose simili, il togliere, o l'aggiungere un pochettino, purchè ciò si faccia con garbo e discernimento, non sarà pertanto fuor di proposito. Questo però si avrà se l'Architetto sarà pratico, e non gli mancherà perspicacia, e talento.

Le parti della scena si hanno a situare in modo, che la porta di mezzo H abbia ornamenti reali: a destra e a sinistra le foresterie II: appresso⁴⁷⁴ a queste gli spazi K de-

questo parapetto impedito, o almeno interrotto il traffico degli spettatori nell'orchestra. Bisogna dunque qui per *pluteos* intendere quel piccolo parapetto, che cingeva il porticato superiore coperto, e che doveva in ogni teatro essere della stessa altezza per non impedire la vista degli spettacoli alle donne, e alle altre persone, che ivi sedevano.

474 Questo *secundum* male inteso fin'ora, se il proprio amore non m'inganna, da tutti prima di me, ha fatto credere, che queste macchine triangolari versatili si situassero dietro le tre descritte porte. Due motivi mi hanno indotto a dar loro una situazione tutta nuova; vale a dire alle due estremità della scena fra la medesima, e i sedili, come si veggono nella *fig.* 1.

Il primo motivo si è stato il riflettere bene alle parole del testo, e alla serie loro. L'Autore in fatti volendo descrivere le parti della scena, comincia dal mezzo, e quindi si avvanza di mano in mano a descrivere i due lati a destra e a sinistra. *Mediæ valvæ ornatus habeant aulæ regiae*: la porta di mezzo sia magnifica, e reale. *Dextra, ac sinistra hospitalia*: ecco che s'incammina a descrivere i due fianchi, e alla prima s'incontra colle due porte

stinati per le decorazioni. Questi luoghi i Greci chiamano *periactus*, perchè vi sono le macchine M triangolari, che si girano: ciascuna di queste macchine ha tre specie di decorazioni, le quali o cambiandosi soggetto d'opera, (*Tav. XVI. e XVII.*) o giungendo repentinamente gli Dei con de' tuoni si girano, e mutano l'aspetto della decora-

delle foresterie. Passa avanti, e dice *secundum ea*, cioè appresso a queste, *spatia ad ornatus comparata*, vengono quei vani, ove si situano le decorazioni, o per parlare all'uso nostro le mutazioni delle scene. Passa anche più oltre, e dice *secundum ea*, cioè appresso a questi vani, seguitando sempre lo stesso moto per i lati a destra e a sinistra, *versuræ sunt procurrentes ec.* vengono le due cantonate, le quali passano oltre, e formano due strade, una per quegli attori, che fingono venire dal foro, l'altra dalla campagna. Or se il *secundum* potesse, come si è creduto fin'ora, significare non al fianco, ma di dietro alle porte, dovrebbe significare di dietro anche la seconda volta, e in tal caso non si trova modo da situare le due strade delle cantonate.

Benchè questa letterale spiegazione solamente potrebbe bastare a convincere chi ha pensato diversamente, evvi anche un'altra ragione. Abbiam veduto alla nota 2. facc. 113. [nota 466 in questa edizione *Manuzio*] che le tre porte erano immagini di porte vere di abitazioni: onde sarebbe stata impropria cosa il porre ivi dentro le mutazioni di scene, e farvi ora un bosco, ora un palazzo, ora casamenti; prescindendo dall'aver dovuto essere necessariamente d'impedimento al padrone di casa, e ai forestieri, che dovevano di là uscire.

Egli è vero, che ravviso ancor'io una certa improprietà nelle decorazioni così da me situate, perchè pare che non dovevano comparir bene boschi a destra e a sinistra, e in mezzo un magnifico e superbo prospetto di palazzo. A ben riflettere però ognuno vede, ch'è sempre minore questa improprietà, che non

zione. Appresso a questi luoghi seguono in dentro le cantonate LL, per le quali si entra alla scena, per una cioè dal foro, per l'altra dalla campagna.

è quella di situarle dentro i cortili: in secondo luogo bisogna credere, che queste mutazioni di scene, come allora usavano, non servissero ad altro, che per semplicemente indicare la qualità del soggetto dell'opera: terzo non è se non poco tempo, che ammiriamo ridotto a questa perfezione l'aspetto delle nostre scene per l'affinamento della prospettiva; ma abbiamo sino ai dì nostri specialmente in teatri non nobili conservata e veduta la scena antica, cioè a dire nel fondo di mezzo un aspetto sempre fisso indicante abitazione, e presso noi si è chiamato, e si chiama il *domo* (quasi *domus*) e poi a destra e a sinistra variare nel corso della recita le scene da boscherecce in civili, e da civili in boscherecce secondo il bisogno; e pure ciò non è sembrato improprietà per mancanza d'idee migliori, o per assuefazione.

Se è stata deplorabile per l'intelligenza degli autori antichi la perdita di tanti bei monumenti periti per la voracità del tempo, e più per la barbarie, o ignoranza degli uomini, lo sarà sempre soprattutto questa de' teatri. Egli è vero, che non vi è piccolo paese, ove non se ne veggano delle rovine, sopra le quali hanno alle volte molti valenti uomini studiato, ed anche scritto: ma è vero ancora, che tutti, o quasi tutti hanno impiegate le fatiche, e riflessioni solamente sopra il giro de' sedili: cosa la quale era facilissima ad intendersi, anche perchè somiglia in tutto in ciò agli anfiteatri, de' quali se ne conservano ancora alcuni; ma nessuno fin'oggi ha saputo comprendere di quanto maggiore importanza era lo studiare riflettere, e scavare nel sito della sce-

Capitolo VIII. Delle tre specie di Scene, e de' Teatri Greci.

Le specie delle Scene sono tre: una si dice Tragica: l'altra Comica: e la terza Satirica. Le decorazioni di queste sono fra loro diverse: poichè le Tragiche sono ornate di colonne, frontespizj, statue, ed altre cose regie: le Comiche rappresentano edifizj di privati con logge, e finestre fatte ad imitazione degli edifizj ordinarj: le Satiriche finalmente si ornano di alberi, spelonche, monti, e simili cose boscherecce a imitazione delle campagne.

Ne' teatri Greci poi non tutte le cose son fatte della stessa maniera: primieramente nel giro del piano, siccome nel Latino toccano la circonferenza gli angoli di quattro triangoli, nel Greco sono gli angoli di tre quadrati: e dove cade il lato *bb* di uno di questi quadrati più vicino al luogo della scena, e taglia la circonferenza del cerchio, ivi si segnano i termini del proscenio: si tiri poi una linea *gg* parallela a questa per l'estremità del cerchio, ed ivi si segna la fronte della scena: per il centro dell'orchestra dirimpetto al proscenio si tira una parallela *bb*, e si segnino nella circonferenza a destra e a sinistra i punti *bb*, ove questa la sega: indi situato il com-

na, perchè da qualche residuo almeno di pianta si sarebbe potuto prendere in ciò qualche norma. Io ho veduti peraltro molti disegni di teatri disotterrati; ma in tutti o non si vede affatto vestigio di scena, o quel che è peggio, vi è finto e aggiunto dal capriccio di qualche ingegnoso Architetto.

passo nel punto destro *b* coll'intervallo sinistro⁴⁷⁵ *bb* si tiri un cerchio *b1* fino alla parte destra del proscenio; e situando parimente il centro nel punto sinistro *b* coll'intervallo destro *bb*, si tiri un altro cerchio *b2* sino alla parte sinistra del proscenio. Così con questa descrizione fatta a tre centri vengono i Greci ad avere l'orche-

475 Pare tanto naturale questa intelligenza data da me a questo luogo, come si scorge colla semplice lettura del testo, e confronto della figura citata, che ognuno dopo questo confronto si maraviglierà, come tutti gli altri prima di me, non eccettuando nè anche l'oculatissimo Perrault, abbiano data una stranissima interpretazione al testo, e formata una compostissima figura con tanti cerchi, i quali poi non producono nessuna novità, e si farebbe lo stesso senza tirargli. Tutto l'equivoco nell'animo degli altri è al mio credere nato dal leggersi prescritto, che fatto centro nel punto *destro* si abbia a descrivere un cerchio coll'intervallo sinistro verso la parte *destra* del proscenio: onde per intervallo sinistro prendono il semidiametro, e tirano un semicerchio verso la stessa parte *destra*, ove hanno fatto centro; ma perchè questi due semicerchi, da loro così tirati a destra e a sinistra, sono affatto affatto inutili, io ho fatta questa nuova costruzione, come si è osservato, intendendo il testo in questo modo. Quando dice *circino collocato in dextra*, intendo la destra degli spettatori, come per sinistra de' medesimi lo *intervallo sinistro*. E ciò, perchè questi punti, che si nominano, sono nell'estremità dei sedili: all'incontro poi, quando si legge, che il cerchio si ha da tirare verso la parte *destra*, si deve intendere la *destra* del proscenio, quanto a dire la destra degli attori, che corrisponde alla sinistra degli spettatori; e ciò perchè i cerchi tirati entrano nel tenimento del proscenio. Con questa distinzione delle due destre riesce naturale la costruzione, e naturale anche l'interpretazione.

stra più spaziosa, la scena più ritirata, e più ristretto il pulpito, che essi chiamano *logion*. Perciò presso di essi i tragici, e i comici soli recitano sulla scena, gli altri attori tutti nell'orchestra; onde hanno in Greco diverso nome, gli uni di Scenici, gli altri di Timelici⁴⁷⁶. L'altezza del pulpito non deve esser meno di dieci piedi, nè più di dodici⁴⁷⁷. Le direzioni delle scale fra i cunei de' sedili corrispondono dirimpetto⁴⁷⁸ agli angoli de' quadrati sino al primo ripiano: sopra per questo si dirigono le altre scale ne' mezzi fra le prime; (*Tav. XVI. e XVII.*) e di sopra l'ultimo ripiano, se mai vi fosse altro, si replica sempre lo stesso.

Quando si saranno colla maggior cura e diligenza distribuite tutte queste cose, devesi ancora con maggior premura badare a scegliere un luogo, ove posi soavemente la voce, nè faccia agli orecchi un suono incerto, e che non si capisca per cagion dell'eco. Sonovi in fatti naturalmente alcuni luoghi, che impediscono i moti del-

476 Penserei, che per Timelici s'intendessero i sonatori ἀπὸ τοῦ ἐλεῖν τὸν θυμὸν dal sollevar l'animo annojato.

477 Perchè nell'orchestra de' Greci non vi erano spettatori, come al contrario vi erano nella Romana; perciò il pulpito Greco poteva essere alto sino a 12. piedi, quando il Romano non lo poteva essere più di cinque.

478 Nel teatro Romano gli angoli dei triangoli determinavano i luoghi delle scalinate, così nel Greco gli determinavano gli angoli de' quadrati. Il Perrault peraltro, senza saper perchè, vuole che ove quì dice *contra*, si abbia a leggere *intra*, per situare così a suo modo le scalinate fra i due angoli de' quadrati contro la mente di Vitruvio.

la voce: tali sono i dissonanti, che in Greco si dicono *catecuntes*: i circonsonanti, che si dicono *periecuntes*: i resonanti, che diconsi *antecuntes*; e i consonanti, che chiamansi *sinecuntes*.

Dissonanti sono quelli, ne' quali elevatasi in alto la voce antecedente, impedita da' superiori corpi duri e rispinta, nel ritornare in giù impedisce l'elevazione alla voce seguente. Circonsonanti sono, ove girando attorno la voce ristretta, si dissipa in mezzo estinguendosi senza articolare le ultime cadenze, e con dubbio significato delle parole. Risonanti sono, quando percuotendo la voce in un corpo duro risaltano in dietro le ultime sillabe sì, che s'intendono duplicate. Consonanti finalmente sono quelli, nei quali la voce aiutata di sotto, salendo con aumento giunge agli orecchi con una distinta chiarezza delle parole.

Così dunque, se si farà matura riflessione alla scelta del luogo, sarà con prudenza riparato l'effetto della voce per il buon uso de' teatri. Le differenze dunque delle figure consistono in questo, che le disegnate per mezzo di quadrati sono all'uso de' Greci, le disegnate con triangoli equilateri de' Latini. Chi dunque vorrà far'uso di questi precetti, formerà a perfezione i teatri.

Capitolo IX. De' Portici, e passeggj dietro la Scena.

Dietro la scena si hanno a fare de' porticati, acciocchè

se mai piogge improvvisamente interrompessero i giuochi, abbia il popolo, che si trova in teatro, ove ricoverarsi; e servono anche, acciocchè abbiano ivi i direttori spazio bastante per addestrare il coro: tali sono i portici di Pompeo: tali in Atene i portici Eumenici, e il tempio di Bacco: e l'odeo⁴⁷⁹ che s'incontra a sinistra nell'uscire dal teatro, il quale odeo fu in Atene ornato da Pericle di colonne di pietre, (*Tav. XVI. e XVII.*) e coperto di alberi, e antenne di navi, spoglie de' Persiani: ma essendo stato incendiato nella guerra Mitridatica, fu poi rifatto dal Re Ariobarzane. In Smirne evvi lo *Strategoio*. Presso i Tralliani vi erano da una parte, e dall'altra sopra lo stadio i portici, come sono quelli del teatro⁴⁸⁰; in tutte le città in somma, che hanno avuto Architetti accorti, vi sono intorno a' teatri de' porticati e passeggi, i quali hanno da essere in questo modo: doppj cioè, e le colonne esteriori

479 *L'Odeo* vogliono tutti, che fosse stato un piccolo teatrino, ove si facessero le prove, e le disfide musicali, come derivativo della voce Greca ὠδή, che significa canzone. Il Perrault traduce questo luogo, come se volesse Vitruvio dire, che in tutti i teatri si abbia a fare questo odeo; a me però pare, che lo dica per un esempio, cioè che in Atene vi era l'odeo, come negli altri teatri il portico.

480 Intendo de' porticati superiori, de' quali si è parlato al cap. 7. Lo stadio, come vedrassi al seguente cap. II. pare, che specialmente significhi il giro de' sedili, che era attorno al *Xisto*, o vogliam dire circo, luogo ove si esercitavano i lottatori. Si vede che nel *Xisto* non vi solevano essere gli ultimi porticati superiori, ma i Tralliani ve gli fecero a similitudine di quelli del teatro.

Doriche cogli architravi e cornici proprie dell'ordine Dorico. La larghezza del Portico par che abbia da esser tale, che quanta sarà l'altezza delle colonne esteriori, tanta distanza sia dall'imoscapo delle colonne esteriori a quelle di mezzo, ed altrettanto da quelle di mezzo fino al muro⁴⁸¹, che serra questi portici de' passeggi, le colonne poi di mezzo sieno un quinto⁴⁸² più alte dell'este-

481 Il Perrault lascia di fuori il doppio porticato di colonne, e serra con muro solo il giardino; ma a me pare, che il muro, come l'ho disegnato io, dovesse racchiudere anche il porticato, *parietes*, dice l'Autore, *qui circumcludunt porticus ambulationes*, avrebbe altrimenti detto *hypæthras ambulationes*. Aggiungasi, che poco dopo dice *media vero spatia, quæ erunt sub divo inter porticus*: dice *inter porticus*, ed avrebbe dovuto dire *inter parietes*.

Ciò posto, non ho io bisogno, come lo ha avuto egli di sospettare errore nel testo, e correggere *ab exteriore parte columnarum ec.* ove leggesi *ab inferiore*. Gl'intercolumnj Dorici esteriori debbono essere, come qui prescrive, di moduli cinque e mezzo; ma questo, come dalla mia figura, niente obbliga a fare gl'intercolumni interiori di moduli tredici, quanto a dire uguali a due intercolumnj esteriori ed una colonna, ma possono bene essere di quindici, come dice l'Autore, misurandoli *ab inferiore non ab exteriore arte columnarum*.

482 Sospetta con qualche ragione il Perrault, che ove qui leggesi v., vi era scritto xv. e che per errore de' copisti fosse stato trascurato lo x. e rimasto solo l'v. È certamente troppo eccessiva l'altezza delle colonne interne per un quinto più dell'esteriori: quando dunque non voglia sospettarsi un tal'errore, bisogna dire, che le colonne interiori si estendevano fin sotto la cornice dell'esteriori, occupandone non solo l'architrave, ma anche il fregio; e che questi due membri presi insieme fossero alti tre

riori, ma di ordine Ionico, o Corintio.

Le proporzioni però, e le simmetrie di queste colonne non saranno le stesse date pei tempj sacri; perciocchè è diversa la sodezza, che debbono avere i tempj degli Dei dalla delicatezza propria de' porticati, e di altre simili opere. Ond'è, che se le colonne saranno d'ordine Dorico, la loro altezza, compreso il capitello, si divide in quindici⁴⁸³ parti, e una di queste si prenderà per formare il modulo: con questo poi si regolerà tutta l'opera, facendo cioè di due di essi moduli la grossezza della colonna da basso: di cinque moduli e mezzo l'intercolunio: di quattordici moduli l'altezza della colonna senza capitello, di un modulo l'altezza di esso capitello, e la larghezza di due moduli, e un sesto⁴⁸⁴. Le modinature del resto dell'opera si faranno colle regole date pei tempj nel libro quarto.

Se poi le colonne saranno Joniche, allora il fusto sen-

moduli, che è il quinto dell'altezza di essa colonna, lo che peraltro non si uniforma a puntino colle misure date del Dorico al cap. 3. del lib. iv.

483 Al cap. 3. del lib. iv. si assegnano moduli quattordici all'altezza delle colonne Doriche per i tempj.

484 Vedi la nota 4. del lib. iv. facc. 80. [nota 340 in questa edizione *Manuzio*] Solo di passaggio noto, che in due espressioni simili, una del citato cap. 4. del lib. iv., l'altra quì, in ambedue le quali si legge sempre *latitudo modulorum duorum, & moduli sextæ partis*, in quella il Perrault vuole, che sieno due moduli e mezzo, quasi dicesse *semis*, ove dice *sextæ*; quì due moduli, e un terzo, quasi dovesse essere stato scritto *iii.* ove hanno letto *vi.*

za la base e il capitello si dividerà in otto parti e mezzo, e una di queste sarà la grossezza della colonna: la base col plinto sarà di mezzo diametro: la forma del capitello sarà, come si è descritta nel terzo libro. Se è Corintia, il fusto, e la base sarà come nella Ionica: ma il capitello si farà colle regole date nel quarto libro; e l'aggiunta al piedistallo, la quale si fa con degli scamilli impari, (*Tav. XVI. e XVII.*) si regolerà colla descrizione fattane nel terzo libro. L'architrave, la cornice, e tutte le altre parti si determinino a proporzione delle colonne, secondo che si è detto ne' passati libri.

Lo spazio, che resta scoperto in mezzo fra i portici, deve ornarsi di verzura; essendo molto salubri questi passeggi scoperti, primieramente agli occhi, perchè l'aria assottigliata dal verde, e che s'insinua nel corpo, ch'è in moto, affina la vista, e togliendone l'umore grossolano, la rende più fina, ed acuta. In secondo luogo col riscaldarsi, che fa il corpo per il moto dello spasseggio, l'aria succhia dell'umido dalle membra, e così ne scema la pienezza, e ne assottiglia la grossezza, dissipandone quello, che vi è di soprabbondante a quanto può reggere un corpo. E che così sia, si ricava dal vedere, che se vi sono fonti d'acque in luoghi coperti, o altre acque sotto terra, non sorge da queste nessuna nebbia di vapore; ma all'incontro ne' luoghi scoperti, ed esposti all'aria, il sole sorgendo tocca coi suoi raggi la terra, e solleva da' luoghi umidi, e paludosi gli umori, e condensati gli sol-

leva in aria⁴⁸⁵. Se dunque è chiaro, che ne' luoghi aperti l'aria succhia dai corpi gli umori nocivi, come si veggono sorgere dalla terra in forma di nebbie, non credo, che si possa mettere in dubbio l'essere necessario, che in ogni città si facciano spaziosi, e deliziosi spasseggj a cielo scoperto.

Acciocchè poi si conservino questi sempre asciutti, e non fangosi, si farà in questo modo. Si cavi, e si vuoti sotto, quanto più si può a fondo: indi si facciano a destra e a sinistra cloache di fabbrica; e ne' muri delle medesime, i quali riguardano verso il passeggio, si vadano fabbricando de' tubi, inclinati a foggia di frontespizio verso esse cloache. Ciò fatto, si riempiano questi luoghi di carboni, e si finiscano poi di coprire, ed appianare col sabbione; così e per la naturale porosità de' carboni, e per la pendenza de' tubi dentro le cloache, avranno scolo le acque, e rimarranno i passeggj asciutti, e senza umido.

Aggiungasi, che in questi luoghi si sono da' nostri an-

485 Egli è vero che al cap. 1. del lib. VIII. trattandosi del modo di trovare i fonti d'acqua sotterranei, dice l'Autore, che bisogna allo spuntar del sole osservare, ove sorge dalla terra vapore condensato in nebbia, perchè è certo, che cavandosi ivi, s'incontrerà l'acqua, come quella, che manda fuori que' vapori: ma ciò non ostante tutto ciò non ripugna, come per altro pare, che abbia creduto il Perrault, a quanto si legge qui; perchè non è da credersi, che Vitruvio intenda assolutamente, che dalle acque coperte, non ne sorga affatto vapore, ma solo che ne sorge in minore quantità, e meno sensibile, che non lo è ne' luoghi aperti.

tichi tenute le provvisioni delle cose necessarie per i cittadini. In fatti ne' casi di assedj la più difficile provvisione è quella delle legna; poichè il sale con facilità s'introduce poco tempo prima, le biade o dal pubblico, o da' privati presto si raunano, ed in mancanza si rimedia coll'erbe, colla carne, o coi legumi: le acque si hanno o collo scavare nuovi pozzi, o con riporre quella, che cola da' tetti nelle piogge. Ma le legna, le quali sono molto necessarie per cuocere i cibi, sono di difficile e scomodo ammannimento; perchè vi vuol tempo a portarle, e se ne consuman più in simili tempi. Allora è, che si aprono quelli passeggi, e si dispensano a misura per ogni tribù a tanto per testa. Così questi passeggi scoperti fanno due cose buone, una è la sanità in tempo di pace, (*Tav. XVI.* e *XVII.*) l'altra la salvezza in tempo di guerra. Sì fatti passeggi dunque facendosi non solo dietro la scena del teatro, ma anche in tutti i tempj degli Dei, potranno essere di gran giovamento alle città. Poichè parmi, che sieno state queste cose bastantemente spiegate, passeremo ora a dimostrare la disposizione de' bagni.

Capitolo X. Delle disposizioni, e parti de' Bagni.

Prima di ogni cosa si ha da scegliere il luogo più caldo, che si può, cioè riparato dal settentrione, e dall'aquilone: (*Tav. XV.* e *XVIII.*) anzi i bagni caldi, e tepidi hanno da avere i lumi in faccia a ponente jemale. Ma se nol

permettesse la natura del luogo, l'abbiano almeno da mezzogiorno; poichè il tempo di lavarsi è specialmente dal mezzogiorno alla sera: si dee anche badare, che sieno uniti, e volti verso gli stessi aspetti i bagni caldi tanto delle donne, quanto degli uomini⁴⁸⁶; perchè così sarà loro comune l'uso delle acque da uno stesso fornello, ma ciascuno ne' suoi proprj vasi.

Sopra il fornello vanno situati tre vasi⁴⁸⁷, uno per l'acqua calda, l'altro per la tepida, il terzo per la fredda; e situati in modo, che entri in quello della calda tant'acqua tepida, quanta ne uscirà dalla calda, e della fredda nella tepida parimente altrettanta⁴⁸⁸: uno stesso

486 Non è già, che in uno stesso bagno, o in una stessa stanza si dovessero lavare uomini, e donne; ma la stanza, ove è il bagno per le donne, dev'esser vicina a quella degli uomini, acciocchè la stessa stufa, e le stesse acque possano servire tanto agli uni, quanto alle altre: veggasi nella *Tav. XV. la fig. 3.*

487 Un vaso solo di acqua calda, uno di tepida, e uno di fredda, per grandi che ciascuno fossero, non mi pare, che potessero essere sufficienti per un bagno pubblico; mi induco perciò a credere, che per tre vasi intenda quì l'Autore tre specie, o sia ordini di vasi.

488 Non è facile il rinvenire il modo, come fossero situati questi vasi. Il Cesariano, e il Caporali gli hanno figurati l'uno sopra, anzi dentro l'altro, situando il freddo sopra, il tepido in mezzo, e il caldo sulla fornace; ma ancorchè tutto il resto andasse bene, non si supera pertanto la difficoltà preveduta pure dal Perrault, che il calore colla sua natural forza riscalda certamente più il superiore, cioè il freddo, che non l'inferiore, che secondo essi dev'essere il caldo. Il Perrault ha pensato a situare i tre vasi tutti tre a livello l'uno dietro l'altro; e per dare quella comunica-

fuoco riscalderà così tutte le fornacette.

Il suolo⁴⁸⁹ delle stanze calde si ha a fare in questo modo: primieramente sia ammattonato con mattoni di un piede e mezzo, (Tav. XV.) e tutto pendente verso il fornello⁴⁹⁰ sì, che gettandovisi dentro una palla⁴⁹¹, non possa reggersi, ma ritorni verso la bocca del fornello;

zione, che vi richiede Vitruvio, ha figurati due sifoni, uno che porta l'acqua fredda nella tepida, e l'altro la tepida nella calda; ed ha creduto, che questi sifoni possano fare quell'uffizio, ch'egli ne desidera: ma il mio corto intelletto non giunge a vedere, come senza operazione alcuna di stantuffo, o di altro simile strumento possano questi alzare in alto l'acqua di un vaso per riversarla nell'altro.

Ho veduta incisa una pittura antica, che era nelle Terme di Tito, e che ho stimato ben fatto riportare in fine di questo libro: ivi si veggono questi tre vasi situati l'uno sopra l'altro in modo, che il fondo dell'uno resta superiore alla bocca dell'altro; onde è facile vedere, come si possa da uno versare l'acqua nell'altro. Non mi scosterei da questa pittura antica, se non credessi, che o il pittore giuocando di fantasia gli abbia così situati a capriccio, non perchè così stessero, ma perchè così meglio poteva egli esprimere il passaggio dell'acqua da uno in un altro, il che è duro a darsi ad intendere: ovvero, che a' tempi di Tito, o almeno nelle sue Terme potessero esser situati a quel modo particolare; ma perchè spesso Vitruvio insegna, come si ha fare meglio, non già come forse si faceva, non essendo le sue parole adattabili a nessuna delle menzionate maniere, ho immaginata ancor'io la mia, che colle mie ragioni sottopongo al savio discernimento del Lettore.

Credo in somma, che i tre vasi stessero come nella *fig. 3.* della *Tav. XV.* tutti tre a un livello: il caldo bensì immediatamente sopra la fornace ardente, il tepido un poco più indietro, sicchè

così la fiamma meglio si estenderà per sotto a quel piano: sopra il suolo si alzino de' pilastretti con mattoni di ott'once⁴⁹², tanto contigui, che vi si possa stender sopra un suolo di mattoni di due piedi. L'altezza di questi pilastretti sarà di due piedi⁴⁹³, e saranno fabbricati con creta

partecipasse più del riverbero, che del vero fuoco, e il freddo finalmente più indietro su di un masso di fabbrica, sotto cui per conseguenza non giugnesse la fiamma: che un tubo al fondo desse la comunicazione da un vaso all'altro, e uno dal caldo alla fossa del bagno o luogo simile, onde con una chiave fosse a ciascuno lecito di prenderne secondo il bisogno; che finalmente un condotto di acqua, passando a livello della bocca de' vasi freddi, somministrasse l'acqua mancante, e li riempisse sino al suo livello. Tutte le figure date dagli altri par che richieggano un'assistenza particolare di persone per far trapassare l'acqua fredda nella tepida, e la tepida nella calda; ma questa assistenza Vitruvio non solo non la desidera, ma anzi espressamente vuole, che i vasi si alloghino in modo, che facciano da se questa operazione, *ita collocanda, uti ex tepidario in caldarium, quantum aquæ caldæ exierit, influat: de frigidario in tepidarium ad eundem modum*. Or nella maniera da me ideata ognuno chiaramente vede che, stando tutte le tre acque a livello, immediatamente che un vaso scema, l'altro subito gliene somministra altrettanto; e perchè i fondi de' vasi non sono perfettamente a livello, ma il freddo un tantino più alto del tepido, e questo più del caldo, facilmente anche si comprende, come nello scemare del tepido più facilmente vi entrerà della fredda, che della calda: prescindendo, che si potrebbero sulle bocche de' tubi di comunicazione attaccare delle animelle, le quali siccome ne permetterebbero l'ingresso, ne impedirebbero all'istesso modo l'esito.

impastata con capelli⁴⁹⁴, e sopra questi posino i detti mattoni di due piedi, i quali sostengano il pavimento.

Le coperture poi a volte, saranno migliori quelle, che si faranno di fabbrica: ma se si vorranno fare di tavole, si copriranno queste di creta; lo che li fa in questo modo. Si facciano delle lastre, o per meglio dire archi di

489 *Suspensuræ*, e poco dopo *suspensio* è senza dubbio chiamato dall'Autore il suolo delle stanze calde, cioè tanto delle stufe, quanto de' bagni: così detto, perchè rimaneva sospeso sopra alcuni pilastretti, ch'egli passa immediatamente a descrivere; e si possono vedere nella pittura delle Terme di Tito, riportata in fine di questo libro.

Nel tomo secondo delle Novelle Letterarie di Firenze per l'anno 1741. leggesi in una lettera di Roma facc. 180. che nel demolire che si fece la piccola Chiesa di S. Stefano in Piscinola per ampliarla, sotto i fondamenti oltre altre cose, *vi riconobbe il Sig. Palazzi, uomo erudito e pratchissimo d'ogni sorte di antichità, un lastrico formato di cocci pesti.... retto da molti piccoli pilastri isolati, posti in linea retta per ogni verso, ciascheduno grosso un palmo quadro, fatti di mattoni e posti l'uno sopra l'altro senza calce, ma con sola creta fina, distanti l'uno dall'altro un mezzo palmo, e non più alti di tre palmi: sopra di essi erano situati molti tegoloni di terra cotta di quasi tre palmi quadri, che formando un piano regolare, sostenevano sopra di quello il detto lastrico.* Chi non vede, che questo era un pavimento di stanza calda, o tiepida, che era ivi in qualche palestra o terma? eppure conchiude la lettera dicendo, che *con molta acutezza credette il Sig. Palazzi, essere stata questa fabbrica un'antica piscina.*

490 O qui ha detto *hypocaustim* in vece di *præfurnium*, prendendo il tutto, cioè a dire *l'hypocaustim*, che è tutta la fornace, per la sola bocca, che propriamente si dice *præfurnium*: o per *hy-*

ferro, i quali si hanno ad attaccare al tavolato con uncini di ferro spessissimi: quelle lastre poi, o siano archi si hanno a distribuire in modo, che in mezzo a due di essi possano giacere, e situarvisi tegoli senza orli, ed in tal maniera si tiri a perfezione tutta la volta appoggiata sopra ferri: le commessure di essa poi si appianeranno dal-

pocausim intende specialmente quella parte della fornace, ove si accendeva il fuoco, sopra la quale posavano solamente i vasi caldi, a differenza del resto della fornace, ove non giungeva che il calore, e sopra dove posavano i vasi tepidi; e questo è più probabile, giacchè allo stesso proposito si legge in Palladio: *ut si pilam miseris, intro stare non possit, sed ad fornacem recurrat*, tit. 40. lib. I. ove quì dice, *redeat ad præfurnium*.

491 Egli è certo, che i servi *fornacarii*, o che badavano alla fornace, ne andavano via via ravvivando il fuoco con delle palle composte di pece, ed altre materie combustibili; onde si è indotto il Mercuriale a credere, che di queste palle parlasse quì Vitruvio. Il Filandro crede intendersi di ogni qualunque palla; ma o che s'intenda delle une, o che delle altre, quello che importa ricavarne si è, che la pendenza del suolo doveva esser tale, che gettandovisi dentro una palla, non potesse reggersi sull'alto, ma sdruciolando cadesse al fondo, ov'era la fornace.

492 Abbiamo avuta occasione al cap. 3. del lib. II. a proposito de' mattoni nota 3. facc. 29. [nota 159 in questa edizione *Manuzio*] fare osservare, che oltre ai mattoni didori, tetradori, pentadori, e i loro mezzi, che ivi si nominano, n'ebbero gli antichi anche di altre specie. Quì in fatti leggiamo nominati mattoni di ott'onze, o sia di due terzi di piede, di un piede e mezzo, e sin'anche di due piedi.

493 Ognuno comprende, che una piccola altezza di due piedi non è affatto sufficiente per accendervi sotto grandi cataste di legna, capaci a riscaldare non solo i vasi d'acqua, ma le stanze intere.

la parte di sopra con creta impastata con capelli: dalla parte di sotto, che riguarda il pavimento, si rinzeppi di mattone pesto, e calce, e si pulisca con dello stucco⁴⁹⁵, o intonaco: i bagni caldi, ove si faranno raddoppiate le volte, saranno più perfetti; perciocchè l'umore innalzato dal calore non potrà giungere ad offendere i legni

Conviene dunque credere, che questo vano alto non più di due piedi, o al più due piedi e mezzo, quanto lo fa il Palladio cap. 40. lib. 1. *de Re rustica*, s'intenda di quel vano, ch'era sotto tutto quel luogo, che doveva essere riscaldato, e serviva solo, perchè vi si diffondesse la fiamma, o almeno il calore, che sorgeva dall'ipocausto, o sia fornace; mentre che questa fornace era in un piano più basso, per poter avere la necessaria sufficiente altezza. A questa fornace vi si andava per cammino, e scala propria, come si legge nel seguente cap. 11. ivi, *ab eoque (frigidario) iter in propnigeum in versura porticus*. Veggasi la citata pittura delle Terme di Tito in fine del libro.

494 Solevano gli Antichi mescolare, e impastare la creta non solo coi capelli, ma anche colla paglia. L'abbiamo letto al principio del cap. 3. del lib. II. e nella nota 1. facc. 122. [nota 489 in questa edizione *Manuzio*, ma il riferimento è errato: dovrebbe rinviare alla nota 1 facc. 29, qui nota 157] Si conserva questo costume sino al giorno d'oggi, specialmente in quelle crete, le quali hanno da resistere a fuoco violento. I vasaj in fatti impastano la creta di quei vasi, dentro i quali pongono a cuocere nelle fornaci vasellami e piccole crete gentili, con della lana, la quale equivale a' capelli.

495 Benchè il Filandro, ed altri interpreti abbiano creduto, che *albarium opus* significasse l'imbiancatura di pura e sola calce; io più volentieri m'uniformo al Perrault con credere, che voglia qui significare lo stucco, che è una composizione di calce, e polvere di marmo, o altra simile polvere bianca naturale, come

dell'intavolato, ma si dissiperà fra le due volte.

La grandezza de' bagni deve essere proporzionata alla gente. La figura però sarà questa: la larghezza, senza il recinto del labbro e dell'alveo, sarà un terzo meno della lunghezza: (*Tav. XV.*) il labbro⁴⁹⁶ deve prender il lume dall'alto, acciocchè coloro, che stanno intorno intorno, non facciano ombra: le scole de' labbri hanno ad essere larghe tanto, che quando avranno preso i primi il loro

s'intenderà meglio colla lettura del libro VII. specialmente al cap. 3. Il contrapporre, che fa qui l'Autore dell'*opere albario al tectorio*, fa chiaramente comprendere, che quello è lo stucco, e questo è ogni altra specie d'intonaco.

496 Benchè nella mia prefazione mi sia generalmente protestato d'aver stimato meglio ritenere nell'Italiano le stesse voci Latine, quando denotano cose, che non usiamo noi oggi, e perciò non hanno termini nostri proprj, debbo ripeterlo qui, perchè non mi sia imputato a difetto l'aver chiamato labbro il *labrum*, fossa la *fovea*, scola la *schola*. Noi non usiamo più bagni; onde non ho saputo trovare altri termini.

Perchè si capisca e la costruzione de' bagni, e i termini delle loro parti è da sapersi, che *labrum* era specialmente quel vaso o di fabbrica, o di pietra, o anche di legno, che conteneva l'acqua, ove entrava la gente a bagnarsi, segnato a *fig. 3. Tav. XVIII.* *Alveus bb* era un recinto attorno attorno al detto vaso non meno largo di piedi sei, perchè due piedi erano occupati dal gradino inferiore *cc*, e dal cuscino, ove sedevano o per farsi gettar sopra l'acqua, o per farsi stregghiare, o per fare scolar l'acqua; e i rimanenti quattro piedi servivano per il passaggio, e traffico della gente. Era questa *alveo* circondato da una sponda, o sia balaustrata *dd*, detta *pluteum*, che la divideva dalla scola. *Schola* finalmente era il rimanente spazio *ee* della stanza, ove aspettava e stava a vedere il resto della gente.

posto, gli altri, che restano attorno a guardare, possano restarvi comodamente: la larghezza dell'alveo tra il muro⁴⁹⁷, e il parapetto non sia meno di piedi sei, acciocchè rimanga comodo, anche dedotti i due piedi, che sono occupati dal gradino inferiore, e dal cuscino.

Il laconico⁴⁹⁸, e la stufa hanno a stare vicino al tepida-

497 Secondo l'idea, e disegno da me formato della stanza del bagno, per *parietem* non posso intendere altro, che il muro del labbro, o sia il recinto interno del medesimo, e per *pluteum* la balaustrata descritta nella nota antecedente. La voce di *alveus* potendo in un certo modo essere sinonima di *labrum*, ha dato motivo a qualcuno, fra' quali sono il Filandro, e il Barbaro, di credere, che significassero tutte due lo stesso. Il Perrault situa questo alveo tutto diversamente dal mio, credendolo un semplice corridore piano, e in un certo modo niente diverso dalla scuola. Colla mia interpretazione solamente, finchè se ne pubblichino una migliore, si può intendere, perchè sia detta *alveus* questa parte. Siccome questo era il luogo, ove sedeva la gente già nuda, e bagnata, o per stregghiarsi come dissi, o per farsi con degli orciuoli, o con de' romajuoli versar addosso dell'altr'acqua, perciò questo luogo era accanalato, quasi alveo, per dare scolo all'acque, che vi cadevano.

498 Il Laconico da tutti, per quanto io sappia, è stato finora tenuto per una stanza grande, nella quale entrasse la gente a sudare. Io per me tengo di certo, che impropriamente fosse stato da alcuni Scrittori nominata *laconicum* la sudazione, o sia stanza da sudare, prendendo cioè la parte per il tutto; e che in somma non sia altro il laconico, che una piccola cupoletta, che copriva un buco, ch'era nel pavimento della stufa, e ciò, perchè passando in essa la viva fiamma dall'ipocausto, o sia fornace, riscaldasse a dovere una stanza, che dovea servire di stufa: quandochè altrimenti non avrebbe questa stanza avuto maggior calore

rio: questo sarà alto sino a' peducci della volta tanto, quanto è la sua larghezza: in mezzo alla volta vi si lasci un buco, dal quale penda con catene uno scudo di rame, dall'alzamento e abbassamento del quale si regolerà il grado della stufa; deve costruirsi rotondo, acciocchè la forza della fiamma, e del calore possa diffondersi egualmente dal mezzo intorno intorno per tutto il giro.

Capitolo XI. Della forma delle Palestre.

Mi pare ora, ancorchè non sieno di moda Italiana, dovere spiegare la forma delle palestre, (*Tav. XVIII.*) e di-

dell'altre, che erano tiepide.

Mi hanno indotto a ciò credere non solo la citata pittura antica delle Terme di Tito, ma le parole di questo Autore. Al capitolo seguente si numera fra le parti della palestra la stufa, *concamerata sudatio longitudine duplex, quam latitudine*, e questa aveva dentro di se a un cantone il laconico *N Tav. XVIII.* e in un un'altro il bagno caldo o, *quæ habeat in versuris ex una parte laconicum.... ex adverso laconici caldam lavationem.* Or se il laconico era in un cantone della stufa è chiaro, che non è lo stesso che la stufa, ma bensì una parte della medesima; ed è chiaro ancora, che se il *laconicum* fosse, come altri hanno creduto la stufa, a che sarebbe servita la sudazione concamerata, o a che due stufe?

Il luogo presente certamente è oscuro; e perchè nel citato luogo del capitolo seguente dice: *laconicum ad eumdem modum, uti supra scriptum est compositum*, conviene conchiudere, che qui si descriva solo il laconico, non ostantechè dica *laconicum sudationesque*, avendo potuto così dire per *laconicum in sudationibus.*

mostrare come le costruiscano i Greci.

Nelle⁴⁹⁹ palestre dunque si fanno i porticati quadrati, o bislungi che sieno in modo, che il giro attorno sia un tratto di due stadj, che i Greci chiamano *diavlon*: tre di questi portici si fanno semplici; e il quarto, che riguarda l'aspetto di mezzogiorno, doppio, acciocchè nelle piogge a vento non possa lo spruzzo giungere nella parte interiore. Nei tre porticati semplici (*Tav. XVIII.*) vi si situano scuole magnifiche con de' sedili, ne' quali stando a sedere possano fare le loro dispute i filosofi, i retori, e tutti gli altri studiosi.

Nel porticato doppio poi si situano questi membri. Nel mezzo l'Efebeo⁵⁰⁰: questa è una scuola grandissima con sedili, e deve essere lunga un terzo più della larghezza: a destra il Coriceo⁵⁰¹: immediatamente appresso

499 Il senso portando, che si abbia a fare prima una descrizione generale di un qualche edificio, e poi la particolare delle sue membra, mi ha dato animo di metter prima tutto il periodo in *palæstris &c.* che si leggeva dopo, e poscia l'altro periodo *constituuntur &c.* che si leggeva prima in tutte l'edizioni precedenti a questa mia. Ognuno avrà talento bastante da poter conoscere la necessità di questa mia licenza; ed ognuno ha bastante autorità, quando questa non gli piaccia, di ricollocare i periodi agli antichi loro luoghi.

500 Efebeo, come la voce stessa dimostra, era una stanza, ove apprendevano i giovani ἔφηβοι i primi rudimenti degli esercizi ginnastici.

501 Coriceo, se derivasse da χόρη potrebbe significare, come han creduto alcuni, un luogo, ove si esercitassero le ragazze; ma non essendo questo verisimile, conviene col Baldi derivarla da

il Conisterio⁵⁰²: appresso a questo, appunto nell'angolo del portico, il Bagno freddo da' Greci detto *lutron*: a sinistra poi dell'efebeo l'Eleotesio⁵⁰³: accanto all'eleotesio il Frigidario⁵⁰⁴: da questo, e giusto nell'altro angolo del portico, il passaggio al Propnigeo⁵⁰⁵: accanto, ma dalla parte interna, e dirimpetto al frigidario viene situata una

χωρῦκτιον, che vuol dire *palla*, sapendo noi avere avuto gli antichi questo esercizio, e non vedendosi dall'Autore destinato perciò altro luogo nella Palestra. Il Mercuriale cap. 8. lib. I. facendo tutt'uno il Coriceo e l'Apoditerio, vuole, essere stato il luogo, ove la gente si spogliava o per bagnarsi, o per lottare.

502 Conisterio era il luogo ove si conservava la polvere χόνις, della quale facevano uso i lottatori sì per asciugare il loro sudore; come per aspergerne l'avversario unto, acciocchè fosse più atto alla presa.

503 Eleotesio era la stanza delle unzioni. Conservavano gli antichi dell'olio ἔλαιον, e degli unguenti in questa stanza, alcuni per ungersi prima di andare alla lotta, e render così le membra sfuggevoli: altri dopo la lotta per ristorare le membra scalfitte; altri finalmente per medicina prima di entrare nel bagno.

504 Frigidario, non potendo significare bagno freddo, il quale sta già situato altrove in F, ed è chiamato *frigida lavatio*, dev'essere un luogo, come lo è, vicino alle stufe, e ai bagni caldi, ove si tratteneva la gente uscita da' medesimi per cominciarci a raffreddare a poco a poco, prima di uscire all'aria scoperta: *itaque intravimus*, leggesi in Petronio Arbitro, *balneum, & sudore calefacti momento temporis ad frigidam* (o sia *frigidariam*) *eximus*. Ed è da riflettersi che è lo stesso che tepidario detto dal calore tepido, che si godeva in questa stanza cagionato dal riverbero della stufa vicina; frigidario forse, perchè in essa uscendo la gente dalla stufa, cominciava a raffreddarsi. Certo si è che nel capitolo antecedente situa il laconico e la stufa ap-

Stufa a volta, lunga il doppio della larghezza; questa tiene ne' cantoni da una parte il Laconico, costruito nella maniera detta di sopra, e dirimpetto al Laconico il Bagno caldo⁵⁰⁶. I porticati dentro la palestra debbono essere distribuiti con quella perfetta regola, che abbiamo detto altrove.

Al di fuori poi si fanno tre porticati, uno all'uscire della palestra, i due altri stadiati⁵⁰⁷ a destra e a sinistra:

presso al tepidario, *laconicum sudationesque sunt conjungendæ tepidario*: in questo capitolo all'incontro non nomina tepidario, e situa il laconico, e la stufa appresso al frigidario, *proxime autem introrsus e regione frigidarii collocetur concamerata sudatio*.

Se mai facesse a questo mio intendere ostacolo è la pittura delle Terme di Tito, ove si vede il tepidario distinto dal frigidario, e quello che hanno in contrario scritto il Mercuriale, l'Aluisio, il Baccio, ed altri; basta per convincerli riflettere, che Vitruvio parla della palestra all'uso greco, nella quale non vi erano tanti membri, quanti se ne contavano poi nelle terme, le quali furono in un certo modo in Roma quello, che erano le palestre in Grecia: ma e per la moltitudine del Popolo, e per il lusso furono edifizj così vasti, che parevano Provincie.

505 Propnigeo non può esser altro, che un luogo da farvi fuoco per riscaldare le stanze, e i bagni; talchè inclino a crederlo sinonimo o d'*hypocaustis*, o di *præfurnium*.

506 Vedi la nota 1. nella facc. 124. [nota 498 in questa edizione *Manuzio*]

507 Stadio è un nome, che denota una lunghezza di 125. passi: ma denota ancora un luogo atto per gli esercizi atletici, e per gli spettatori de' medesimi; in quel senso è preso poco sopra, ove si legge, *duorum stadorium ambulationis circuitionem*, in questo secondo quì, ove si legge *stadiatæ*:. *tectis stadiis*:. *stadium*

di questi quello, che riguarda il settentrione, si faccia doppio e spazioso: l'altro semplice, ma in modo, che tanto dalla parte del muro, quanto delle colonne vi resti un tratto come una viottola, non meno larga di dieci piedi: il mezzo sia sfondato per un piede e mezzo dalla viottola al fondo, al quale si scende per due scalini; il piano del fondo non sia meno largo di dodici piedi. In questo modo coloro, che vestiti spasseggeranno intorno per le viottole, non saranno incomodati da' lottatori unti, che si esercitano. Questo portico si chiama da' Greci *xystos*⁵⁰⁸, perchè vi si esercitano i lottatori in stadj coperti ne' tempi d'inverno.

I sisti poi si fanno in questo modo: (*Tav. XVIII.*) hanno fra i due portici a piantarli boschetti, o platani, e in essi viali spalleggiati da alberi con de' riposi fatti di smalto⁵⁰⁹. Accanto al sisto, e al porticato doppio si lascino i passeggi scoperti, che i Greci chiamano *peridromi-*

ita figuratum &c.

508 È diverso quello, che si chiama *Xystus*, e *Xystum* da' Latini da quello, che si chiama *Κδυστός* da' Greci, quantunque la voce Latina sia derivata dalla Greca. Vitruvio stesso al cap. 10. del lib. VI. porta diversi esempj di nomi latini derivati da' Greci, ma che hanno poi acquistata significazione diversa. Sisto in fatti presso i Greci significa un luogo coperto, presso i Latini uno scoperto, *Κδυστός enim græca appellatione est porticus ampla latitudine... nostri autem hypætras ambulationes Xystos appellant.*

509 Sul *signinum opus* vedi la nota 3. della facc. 31. [nota 164 in questa edizione *Manuzio*] e quello, che si dirà al cap. 7. del lib. VIII.

das; noi chiamiamo sisti, ne' quali anche d'inverno, ma a ciel sereno escono dal sistro coperto ad esercitarvisi i lottatori. Dietro a quello sitro vi vuole uno stadio fatto in modo, che vi possa stare molta gente con agio a vedere i lottatori. Ho date tutte le regole per sapere con comodo distribuire quelle parti, che occorrono dentro una città.

Capitolo XII. De' Porti, ed altre fabbriche sott'acqua.

Non debbo tralasciare di parlare del comodo de' Porti, e della maniera, come si riparano in essi le navi nelle tempeste. Se questi saranno fatti dalla natura medesima, ed avranno scogli, o promontorj prolungati, i quali naturalmente formino da dentro archi, o gomiti secondo i siti, saranno senza dubbio i più comodi; imperciocchè non si ha a far'altro, che costruire attorno de' porticati⁵¹⁰, o sieno arsenali, e da' portici il passaggio ai mercati; e poi da una parte, e dall'altra alzare delle torri, dalle

510 Il Labacco ci ha lasciata una pianta, e una descrizione del porto, che fecero ad Ostia gl'Imperatori Claudio, e Trajano, o Claudio solo che sia, presso le bocche del Tevere: ce l'ha data anche il Sig. Marchese Lucatelli in piè di una dotta e ingegnosa dissertazione su questo porto d'Ostia, che è fra l'Etrusche la prima del tom. VI.; e benchè poche vestigia se ne vedano, tanto si può da quelle ricavare, come dimostrano le loro descrizioni e piante, che era tutto circondato di porticati, e magazzini, o sieno arsenali, come quì si legge.

quali si possano per via di macchine tirare le catene.

Ma se non si avrà un luogo di natura sua idoneo a riparare le navi dalle burrasche, e non vi sarà fiume⁵¹¹ in quel luogo che lo impedisca, ma da una parte una spiaggia adatta, allora dall'altra con fabbriche, e casse si prolungheranno in fuori dei bracci⁵¹², ed in tal modo si formerà il chiuso del porto.

Le fabbriche poi, che si debbono fare in mare, si saranno in questa maniera: si faccia venire quella polvere, che li trova ne' luoghi, che sono fra Cuma, e il promontorio di Minerva⁵¹³, e si mescoli colla regola, che due parti sieno di essa, ed una di calce; ciò fatto, nel luogo che si sarà disegnato, si formeranno nell'acqua recinti di pali di querce bene incatenati⁵¹⁴, che si ficcheranno for-

511 Intenderà forse di fiume, che corra di fianco al luogo, che si volesse elegger per porto, perchè potrebbe allora il fiume colle sue pietre turare la bocca di esso porto. Altrimenti è certo, che forse i migliori porti sono quei fatti alle bocche degli stessi fiumi.

512 Questi bracci chiamiamo volgarmente moli, forse dal latino *moles*.

513 Di questa polvere comunemente chiamata Pozzolana, e delle mirabili sue qualità sott'acqua se n'è parlato in un capitolo espresso, che è il sesto del lib. II.

514 Pare, che Vitruvio insegni, che si abbia a legare tutto il recinto della palizzata solamente con catene; ma noi usiamo ancora di unire travi con reciproche code di rondine. Quest'uso nostro creduto dal Perrault anche antico, l'ha fatto dare nel sentimento, che *arca* significasse una trave scanalata a coda di rondine da' due fianchi; ma per quanto s'ingegni in una ben lunga nota di adattare le parole dell'Autore a questo suo senso, vi si cono-

temente nel sodo. Si spianerà poi, e si metterà la parte inferiore, che è sott'acqua da sopra delle zatte⁵¹⁵, e vi si getterà il materiale composto di pietre e calcina, come si è detto poco sopra, finchè si riempia di fabbrica tutto lo spazio, ch'è fra detti recinti. Questo vantaggio peraltro lo hanno dalla natura solo quei luoghi, che abbian no-

sce sempre la stiracchiatura. Parmi in fatti troppo chiaro, che *arca*, una volta che se le dà l'epiteto d'*inclusa*, non possa significar altro, che tutta la chiusa, o sia recinto; nè deve far difficoltà l'espressione di *demittere arcam*, essendo forse stata detta in vece di *demittere stipites, quibus fiunt arcae*.

515 Grande oscurità produce questo *ex transtillis*; e benchè ci toglierebbe d'impaccio l'edizione del Laezio, ove manca: ad ogni modo perchè in tutte le altre vi si legge, ed in quella non si dà conto di tal mancanza, può credersi errore di stampa, ond'io ho seguitata la lettura più comune.

Niente toglie l'oscurità la nota del Filandro *pro tigillis & asseribus* (questo è quanto egli dice) *transtilla dixit*: quasi lo stesso, e niente più hanno detto il Cesariani, e il Caporali: il Barbaro non lo traduce, ma nella nota, o sia commento, pare che l'*ex transtillis* l'intenda, che stando gli uomini sopra travicelli, o palate, o foderi, o zatte cavino l'acqua dalla chiusa; e questo parmi il senso meno oscuro.

Per potere intendere a dovere e quello che si è detto sin'ora, e quello che segue, è da riflettersi, che distingue qui l'Autore due modi da fabbricare in acqua; uno quando si può avere la Pozzolana, l'altro quando nò. Se si ha la pozzolana, perchè questa mescolata con calce indurisce sott'acqua, ancorchè vi si getti fresca ed umida, dice l'Autore, che basterà fare un solo semplice recinto di pali di quella grandezza, che dovrà essere il pilone, e basterà, che si netti dalle immondizie il fondo, che potrà forse perciò essere disuguale; e poi non si ha a far'altro che

minati sopra.

Ma se per le onde, ed urti dell'aperto mare non potessero rimaner salde le stabilite chiuse, allora sulla terra⁵¹⁶ ferma, o sia sulla spiaggia si formi un letto il più forte, che si può: questo letto si farà orizzontale fino a meno della metà; il rimanente, cioè quello, ch'è dalla parte del lido, sarà alquanto inclinato. Indi e dalla parte dell'acqua, e da quella de' fianchi si alzino attorno a questo letto ripari d'un piede e mezzo in circa, cioè fino

gettarvi dentro a cola, come suol dirsi, il materiale composto di calcina e pietre, perchè questo stesso andrà mano mano cacciando fuori l'acqua racchiusa, e s'indurrà.

Il secondo caso si è, quando non si ha la Pozzolana; e allora vi sono anche due modi, uno quando il mare troppo aperto minacciasse di abbattere le chiuse, per forti che si facessero: e in tal caso progetta di fare de piloni sulla spiaggia, per precipitarli in mare, quando saranno bene assodati nella maniera, che si legge chiaramente nel testo: e l'altro modo è, quando il mare lo permette, di fare le chiuse doppie e ben serrate, per cavarne tutta l'acqua, e fabbricarvi a secco, come se fosse sopra terra. Or credettero il Cesariani, il Caporali, e il Barbaro, che volesse qui l'Autore dire, che si abbia ad estrarre tutta l'acqua, che è dentro la chiusa; ma se riflettevano, che ora sta parlando del caso, qualora si abbia la polvere Pozzolana, la quale indurisce anche sott'acqua, avrebbero veduto, che questo *exæquanda* non vuol dir altro, se non che si abbia a uguagliare, e nettare il fondo da quelle immondizie, che vi possono trovare, e possono averlo renduto disuguale.

516 *Ab ipsa terra* non può significare la materia, colla quale si avesse a costruire il letto, perchè anzi deve essere di fabbrica, ma vuol dire accanto alla terra, o sia lido del mare.

al livello del piano già descritto: si empia poi di arena tutto quel pendio, e si uguagli e al riparo, e al piano del letto. Sopra tutta questa spianata si alzi un pilastro di quella grandezza, che si sarà stabilita, e fabbricato che sarà, si lasci ben seccare per lo spazio almeno di due mesi: dopo si tagli quel parapetto, che sostiene l'arena: così logorata che sarà quest'arena dalle onde, farà cadere in mare il pilastro; e con questo modo li potranno prolungare i bracci dentro mare quanto si vorrà⁵¹⁷.

In quei luoghi poi, ove non li trova simil polvere, si farà in questa maniera: si conficcheranno nel luogo determinato doppie⁵¹⁸ chiuse ben congiunte con tavole e catene, e fra le due chiuse si calchi della creta dentro sacchi⁵¹⁹ fatti di sala palustre: quando si sarà ben bene calcata e ammassata⁵²⁰, allora con coclee, ruote, e timpa-

517 Dalla presente descrizione chiaramente si comprende, che non ebbero in uso di prolungare braccia, e ripari col mezzo di gran sassi vivi gettati in mare l'uno sopra l'altro, come regolarmente oggi facciamo.

518 Doppie *duplices*, cioè un recinto interno, e un'altro esterno a qualche distanza fra loro.

519 Alcuni qui leggono *meronibus*, *peronibus*, altri *beronibus*; ma sempre è incerto il vero significato di queste parole; dal senso peraltro si capisce, che possono significare sacchi, o qualche cosa simile.

520 Lo spazio, che è fra l'un recinto, e l'altro, deve essere tutto ben ripieno e assodato, acciocchè non solo resti saldo un tal riparo agli urti delle correnti, o dell'onde, ma non dando ingresso alcuno alle acque esteriori dia modo, che possa estrarsene tutta quella, che è dentro la chiusa.

ni⁵²¹ si vuoti, e secchi lo spazio chiuso tra i recinti, ed ivi si cavino i fondamenti: cioè, se il fondo è terroso, fino al sodo, e si caveranno più larghe del muro, che dovrà costruirsi sopra; e la fabbrica sarà di cementi e calcina: ma se il fondo sarà fangoso, allora vi si faccia una palafitta d'alni, d'ulivi, o di roveri abbrustolati, riempiendo di carboni i vuoti, come abbiamo insegnato per i fondamenti de' Teatri, e delle mura. Si tiri poi sul muro con pietre lavorate, incatenate quanto più a lungo si può, per tenere le pietre di mezzo ben collegate con queste catene: la parte interna fra i muri si può riempire o di calcinaccio o di fabbrica; e in questo modo vi si potrà alzar sopra fin'anche una torre.

Compito tutto ciò, la regola degli arsenali è, che abbiano a riguardare soprattutto il settentrione, perchè l'aspetto di mezzogiorno genera per il caldo tarli, tignuole, vermi, ed altre specie d'animaletti nocivi, e vi si nutriscono e mantengono; in queste sì fatte fabbriche si deve sfuggire il legname per il pericolo degl'incendj. La grandezza non si può precisamente determinare; basta farla a misura delle maggiori navi, acciocchè se occorresse tirarle a terra, vi abbiano una comoda situazione.

In questo libro ho trattato della maniera di situare, e rendere perfette quelle cose, che mi ho potuto ricordare essere nelle città necessarie per uso de' pubblici luoghi. Nel seguente libro parlerò dei comodi, e delle simmetrie

521 Di queste macchine si parlerà nei capitoli 9. 11. 12. del lib.

Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro sesto.

Prefazione.

Un filosofo della scuola di Socrate, nominato Aristippo, sbattuto dal naufragio al lido di Rodi, si narra, che avendo ivi vedute delineate alcune figure geometriche, avesse ad alta voce detto: Allegramente compagni, quì ravviso tracce d'uomini, e subito s'incamminò verso Rodi, portandosi a dirittura al ginnasio⁵²², e messi ivi a disputare di filosofia, ne riportò tanti doni, che non solamente ne provvide la persona propria, ma somministrò anche vestito e vitto a' suoi compagni. Avendo poi voluto questi compagni ritornare alla lor patria, domandarono a lui, qual nuova voleva, che recassero alla sua casa; ed egli impose loro di avvertirgli, che pensassero ad ammannire per i figli possessioni, e vettovaglie tali, che si potessero salvare dal naufragio insieme con loro: per-

522 Questa voce *Gymnasium* non si trova nominata altrove dal nostro Autore: ma siccome nel cap. 2. del precedente lib. v. descrivendo la palestra, situa ivi l'essedre, o sieno scuole, ove andavano a disputare i filosofi, i retori, e gli altri uomini dotti, è da credersi, che *gymnasium* sia sinonimo di *Palæstra*, o al più una voce generale per indicare tutti quei luoghi, ne' quali si facevano simili esercizj, chiamati ove palestre, ed ove ginnasj.

ciocchè quelli sono i veri sussidi della vita, i quali non possono patire danno nè per avversa fortuna, nè per cambiamento di governo, nè per guasto di guerra. Parimente Teofrasto, amplificando la comune sentenza di dovere lodare piuttosto i dotti, che i ricchi, dice, che il dotto solamente fra tutti non è nè forestiero nei paesi stranieri, nè scarso d'amici, anche perdendo i suoi familiari e parenti, ma è cittadino in ogni paese, e può senza timore disprezzare gli strani accidenti della fortuna: colui all'incontro, il quale si crede esser ben cautelato colle sole forze non della scienza, ma della fortuna, stenta, camminando per istrade sdrucchiolevoli, una vita instabile e pericolosa. Epicuro quasi nella stessa maniera dice, che in poche cose la fortuna aiuta i savj, ma quelle, che sono le maggiori e le necessarie, intieramente dipendono dalla mente, e dalla ragione.

Questo che han detto molti filosofi, lo hanno detto anche i poeti, che scrissero anticamente delle commedie in Greco, facendo sulla scena recitare quelle stesse sentenze in versi: tali furono Eucrate, Chionide, Aristofane, e sopra tutti Alessi, il quale disse doversi lodare gli Ateniesi, perchè ove le leggi di tutti i Greci obbligano tutti i figliuoli a nutrire i loro genitori, gli Ateniesi obbligano solo quelli, che fossero stati da' medesimi istruiti in qualche arte. Perocchè tutti i doni della fortuna ci possono essere dalla medesima facilmente tolti; ma le scienze radicate nell'animo non vengono mai meno, e durano stabilmente sino all'ultimo della vita.

Per questo capo sono io infinitamente tenuto ai miei

genitori, perchè seguendo la legge degli Ateniesi, non hanno trascurato di farmi apprendere un'arte, anzi una la quale non può valere senza le buone lettere, e senza la cognizione universale di tutte le scienze⁵²³. Poichè dunque e per la cura dei genitori, e per gl'insegnamenti de' maestri ho accresciuto il materiale delle scienze, e collo studio delle teorie, delle pratiche, e de' libri ho procurato al mio animo tali possessioni, dalle quali ho ricavato il frutto di non aver più bisogno di niente⁵²⁴; ed in fatti il potere delle ricchezze principalmente si restringe a questo, di non far mancare niente. Alcuni forse, avendo basso concetto di queste cose, giudicano solamente savj coloro, i quali sono ricchi di danari; quindi molti mirando a questo fine hanno acquistata fama col mezzo delle ricchezze accoppiate all'alterigia. Io però, o Cesare, non mi sono già applicato ad accumulare danaro colla mia arte; ma ho stimato meglio andare appresso a una mediocrità col buon nome, che alle ricchezze col cattivo: egli è vero, che ho acquistato poca fama, ma pure spero di essere noto a' posterì con questi miei libri, che do alla

523 Al cap. 1. del lib. I. ha descritto a lungo l'Autore, quanto sia necessario all'architetto la notizia di molte altre scienze, anzi della scienza Enciclopedia universale.

524 Disse già nella dedica d'aver scritto questo trattato d'Architettura, quando in considerazione e del suo merito, e delle fatiche fatte nella gioventù, era stato con soldo vita durante giubilato, onde non temeva d'aver bisogno. *Cum ergo eo beneficio essem obligatus, ut ad exitum vitæ non haberem inopiæ timorem, hæc tibi scribere cæpi &c.*

luce.

Non è certo da meravigliarsi, se io sono ignoto a molti: gli Architetti pregano, e vanno attorno per essere adoprati; io però ho imparato da' maestri, che bisogna esser pregato, non già pregare per ricevere una incombenza, perchè l'andare a domandare una cosa sospettosa accende di rossore un volto sincero; giacchè si fa la corte a chi dà, non a chi riceve gl'incarichi. E di vero che crediamo noi, che sospetti chi è richiesto da alcuno a commettergli la cura di far le spese per un patrimonio, se non che tutto si faccia a fine di predarvi, e di guadagnare? Quindi è, che gli antichi non commettevano opere, se non ad architetti, primieramente di buona nascita, e poi bene educati: stimando doversi servire dei modesti, non degli arditi. Gli stessi artefici poi non ammaestravano, se non i proprj figliuoli, o parenti, formandogli soprattutto uomini dabbene, ai quali si potesse senza timore consegnare con buona fede il danaro. E perchè veggo, che questa nobile scienza è malmenata dagl'ignoranti, ed inesperti, e da chi non solo non sa di architettura, ma nè meno che cosa sia fabbrica, non posso abbastanza lodare quei padri di famiglia, che fidando nel proprio sapere, fanno essi da architetti, sul supposto, che una volta, che si ha a dare in mano d'ignoranti, sia di dovere, ch'essi medesimi spendano il proprio danaro a piacere loro piuttosto, che di altri. Quindi è, che nessuno si adatta a fare in casa propria verun'altra arte, come del calzolaio, dell'imbiancatore, o altra ancorchè sia facile, ma solo quella dell'architetto: appunto perchè quelli, che la

professano, non a ragione, ma falsamente si chiamano architetti. Questo è il motivo, che mi ha indotto a stendere un trattato intero d'Architettura, e di tutte le sue regole, sulla lusinga, che questo dono non abbia a riuscire dispiacevole a qualunque sorta di persone. Nel quinto libro dunque ho trattato de' comodi delle opere pubbliche; nel presente spiegherò le distribuzioni, e le simmetrie delle case private.

Capitolo I. Della situazione degli Edifizj secondo le diverse proprietà de' luoghi.

Saranno gli edificj privati ben disposti, se dal bel principio si rifletterà agli aspetti, e ai climi, ne' quali si fabbrica; imperciocchè è fuor di dubbio, che abbiano a essere diverse le fabbriche, che si fanno nell'Egitto da quelle nella Spagna, diverse quelle del Ponto da quelle di Roma, e così anche negli altri paesi: giacchè una parte della terra è sottoposta al corso del sole, un'altra ne resta lontana; e l'altra, che è nel mezzo, è temperata. Laonde siccome la costituzione del cielo riguardo alla terra, per l'inclinazione del zodiaco, e per il corso del sole, è naturalmente dotata di diverse qualità, con questa stessa regola conviene formare gli edificj secondo il temperamento de' luoghi, e i varj aspetti del cielo.

Sotto il settentrione si hanno a fare le abitazioni a volta, il più che si può riparate, non aperte, anzi rivolte agli aspetti caldi: ne' luoghi meridionali all'incontro sottopo-

sti alla veemenza del sole, perchè vi si muore dal caldo, si debbono fare aperte, e rivolte o a tramontana, o a greco: così coll'arte si ripara al danno, che farebbe da se la natura; si prenderà negli altri paesi della stessa maniera un temperamento corrispondente al loro clima. Tutto si ricava riflettendo e considerando sulla natura stessa delle cose, con osservare specialmente le membra e i corpi delle persone; imperciocchè ove il sole sponde con mediocrità i suoi raggi, ivi si conservano i corpi temperati: ove brucia, perchè vi corre vicino, toglie e succhia la parte umida: finalmente ne' paesi freddi, per essere molto distanti dal meriggio, non solo non si secca per il caldo l'umido, ma anzi insinuandone l'aria rugiadosa, fa e più grandi le corporature, e più grave il suono della voce⁵²⁵. Questa è la ragione, perchè i popoli sotto il settentrione crescono di vasta corporatura, di color imbiancato, capello steso e biondo, occhio azzurro, e sono sanguigni, cioè perchè sono impregnati da quantità d'umido, e di geli. Quelli poi, che abitano vicino all'Equatore, e sono sottoposti al corso del sole, vengono per la sua veemenza di corporatura bassa, di colore fosco, capelli

525 Qualunque sia la filosofia, colla quale ragiona quì Vitruvio, sempre sarà vero, che l'Architetto dove diversamente fabbricare, siccome variano i climi dei paesi; e benchè quì non parli de' casi particolari, deve anche l'Architetto comprendere, che alle volte in un piccolo tratto di paese s'incontrano sensibilissime varietà di climi, o sia di temperamenti d'aria, ed in quel caso ancora deve far'uso delle regole, che quì generalmente si danno.

ricci, occhi neri, gambe deboli, e di poco sangue; e questa scarsezza di sangue gli rende più timidi nel resistere alle armi, ma soffrono senza timore i calori e le febbri, perchè le loro membra sono nudrite dal calore. I corpi poi, che nascono sotto il settentrione, sono più timidi e deboli alle febbri, ma per l'abbondanza del sangue più animosi alle armi.

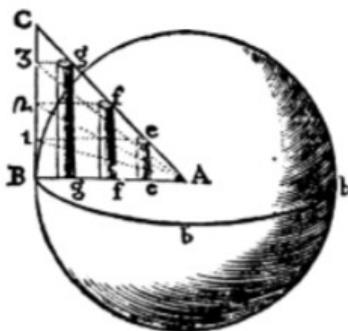
Il tuono della voce parimente ha varie e diverse qualità, secondo le diverse nazioni; imperciocchè i termini dell'Oriente, e dell'Occidente, dove la terra si equilibra, e dove appunto si separa la parte superiore del cielo dalla inferiore, pare che abbiano naturalmente un cerchio a livello, dai matematici chiamato Orizzonte. Ciò posto, e tenendolo bene a memoria, dal labbro, che è dalla parte settentrionale, si tiri una linea al centro dell'asse meridiano o sia Equatore, e da quello in un'altra obliqua sino al polo, il quale sta dietro le stelle settentrionali, troveremo chiaramente con ciò formarsi la figura d'un triangolo nel mondo, simile a quello dell'istrumento da fiato, da' Greci detto sambuca⁵²⁶. Così quei popoli, che

526 L'impegno di ridurre tutte le cose del mondo a musica materiale, e la brevità che ha tenuta l'Autore in esprimere la similitudine, ch'egli ritrova fra il triangolo del mondo, e l'istrumento musicale, chiamato sambuca, ch'è quello a più canne disuguali, che veggiamo nelle statue in mano di Pane Dio de' Pastori, ne rende difficile l'intelligenza. Il Giocondo lo ha inteso di una maniera, ed è quella che ha seguita il Perrault: il Barbaro l'ha inteso diversamente; ed io mi uniformo piuttosto all'interpretazione di questo, la quale a un di presso è la seguente, e sarà facilmente capita da chicchessia, purchè abbia una piccola tintura

abitano quel tratto di terra vicino al punto inferiore, cioè sotto l'Equatore verso le parti meridionali, per la piccola elevazione di polo, formano un tuono di voce sottile, ed acutissimo, siccome nel citato stromento è il tuono, che è più vicino all'angolo: sieguono gli altri, che formano una scala di tuoni più gravi, quali sono i popoli della Grecia, che sono nel mezzo; finalmente crescendo da quello mezzo di mano in mano fino agli ultimi luoghi settentrionali sotto il polo, si esprimono le voci de' popoli con tuoni assai più gravi. Così si vede, come tutta la macchina di questo mondo per la obblività del zodiaco

di sfera.

Sia l'orizzonte del mondo *Bbb*: dal labbro settentrionale *B* si tiri una linea *BA* al centro dell'asse meridiano, o sia dell'Equatore *A*: e da questo punto *A* un'altra obliqua in su fino al polo *C*. Or benchè l'Autore nol dica, si suppone, che s'abbia a tirare l'altra *AC*, e si vedrà formato il triangolo *ABC* simile alla sambuca.



Ciò posto, egli così raziocinia. Quelli, che hanno una piccola elevazione di polo, come sarebbe per esempio nella figura *B1*, hanno la voce simile alla canna *ee* della Sambuca, ch'è uguale all'elevazione di polo *B1*. Quei, che l'hanno maggiore, come sarebbe *B2*, hanno la voce della canna *ff* uguale all'elevazione *B2*: quei che l'hanno *B3*, hanno la voce della canna *gg*; e così degli altri. Sulla ipotesi di voler ritrovar, come dissi, la musica materiale in tutte le cose del mondo, l'idea è graziosa ed ingegnosa.

è composta armonicamente con tutte le consonanze da' diversi influssi del sole. Ond'è, che quei popoli, che sono situati nel mezzo fra l'Equatore, e il polo, hanno nel discorso un tuono mezzano di voce, appunto come sono quei tuoni mezzani, che si veggono nel diagramma musicale⁵²⁷: quelli poi, che s'incontrano andando verso il settentrione, perchè hanno maggior elevazione di polo, hanno nella voce, che è pregna d'umido, naturalmente i tuoni più gravi d'ipate, e di proslambanomene; come finalmente i popoli, che s'incontrano andando verso il mezzogiorno, hanno un tuono di voce sottile, ed acuto simile alle paranete.

E che sia vero, che i luoghi di natura umidi facciano la voce grave, i caldi acuta, si può ricavare da questa sperienza. Si prendano due vasi di creta, cotti egualmente in una fornace, di eguale peso e di eguale suono: uno di questi poi s'immerga nell'acqua, e si cavi, e si tocchino ambidue, si vedrà, che differiranno molto fra loro nel suono, nè potranno essere più di uguale peso. Non altrimenti i corpi degli uomini, ancorchè nati di una stessa figura, e sotto lo stesso cielo, pure alcuni hanno per il calore del paese voce acuta, altri l'hanno molto grave per l'abbondanza dell'umido. Per il clima parimente assottigliato dal sole penetrante, hanno i popoli meridionali la mente più pronta, e più lesta agli espedienti; e i settentrionali aggravati dalla grossezza del clima, e intiepi-

527 Il diagramma musicale, e la spiegazione di queste voci si trovano nella nota 2. cap. 4. lib. v. facc. 103. e seg. (nota 434 in questa edizione *Manuzio*)

diti dall'umido per la contrarietà dell'aria hanno le menti ottuse. E che sia così, si vede chiaramente ne' serpenti, i quali nella stagione calda, perchè si asciutta in loro l'umore freddo, si muovono con somma velocità, ma ne' tempi umidi e d'inverno, raffreddati dal cambiamento dell'aria, restano per istupidità immobili; così non è da meravigliarsi, se anche le menti degli uomini diventano per il caldo più acute, e per il freddo stupide. Non ostante dunque che i popoli meridionali sieno di mente acuta, e di sottigliezza infinita nel pensare, pure in genere di forza, soccombono, perchè il sole ha snervate le forze nel loro animo; al contrario quei, che nascono in paesi freddi, sono più animosi contro le armi, e senza timore assaltano con gran forza: ma per la stupidità della mente, come attaccano senza considerazione, e senza malizia, non riescono nei disegni.

Poichè dunque ha la natura stessa distribuite in questo mondo le cose in modo, che tutte le nazioni sono diverse pei diversi temperamenti, la stessa volle, che nel mezzo di tutta la terra, e di tutte le nazioni avesse la sua sede il popolo Romano; perchè nell'Italia le genti sono attissime ad ambi gli uffizj, forti cioè tanto nelle membra del corpo, quanto nell'acutezza della mente. E siccome il pianeta di Giove corre per uno spazio temperato fra quello di Marte caldissimo, e il freddissimo di Saturno⁵²⁸, nella stessa maniera anche l'Italia gode il miglior

528 Già si conosce, che parla quì l'Autore secondo il sistema Tolomaico, nel quale, com'è noto, è posta per centro del mondo la Terra, e le fa attorno girare prima la Luna, poi Mercurio, poi

clima temperato fra il settentrionale da una parte, e il meridionale dall'altra; e quindi è, che coi strattagemmi abbatte le forze de' barbari, e colla forza i strattagemmi de' meridionali. La provvidenza divina dunque è stata quella, che ha situata la Città del popolo Romano in un clima eccellente e temperato, acciocchè si rendesse padrona di tutto il mondo.

Che se così è, che da' diversi climi nasce la diversità de' paesi, e il naturale anche de' popoli varia d'animo, e di corporatura, e di qualità, non è da dubitarsi, che la maniera degli edifizj abbia a distribuirsi secondo le diverse proprietà de' paesi, giacchè ne abbiamo dalla stessa natura una viva e chiara dimostrazione.

Colla maggior esattezza che ho potuto, ho fatto generalmente osservare le proprietà de' luoghi prodotte dalla stessa natura, e ho detto, come bisogna secondo il corso del sole, e la elevazione del polo, adattare al temperamento del paese le qualità degli edifizj. Ora dunque brevemente spiegherò e tutte, e ciascuna specie di distribuzione, e di simmetria negli edifizj.

Venere, poi il Sole, poi Marte, poi Giove, e poi Saturno: così venendo ad essere prossimo dopo il Sole Marte, era giudicato caldissimo. Ma secondo il sistema Copernicano e Ticonico, sempre Marte è più lontano dal Sole, che non è la Terra; onde rispetto alla Terra sarebbe nella classe de' pianeti più freddi.

Capitolo II. Del regolamento delle proporzioni secondo la natura de' luoghi.

In nessuna cosa deve l'Architetto porre tanto studio, quanto nel fare che gli edifizj abbiano le giuste misure regolate col modulo. Quando dunque si sarà stabilita la regola delle simmetrie, e trovatene coi calcoli le misure, allora è proprio della sottigliezza provvedere alla natura del luogo, all'uso, e alla bellezza; e con levare o aggiungere, trovare il rimedio, col quale, aggiunta o tolta che sarà qualche cosa dalla già stabilita proporzione, sembri esser fatto sì che non manchi nulla in apparenza⁵²⁹. Diversa in fatti sembra una cosa sotto gli occhi da quello, che sembra posta in alto: non è la stessa in un luogo chiuso, che in uno aperto; e in tutte queste cose è parte di gran giudizio il sapere, che temperamento prendere: imperciocchè non sempre la vista forma le vere immagini di un'oggetto, ma anzi spesso ne resta la mente ingannata. Così nelle scene dipinte si veggono colonne ri-

529 Saviamente avverte qui l'Autore, che non è tanto necessario ritrovare le proporzioni vere, quanto badare, che messe in opera sembrino veramente tali. Il sito, la distanza, l'altezza, e cose simili ne alterano alle volte l'apparenza; perlochè abbiám veduto, che le colonne de' cantoni si hanno a fare un cinquantesimo più grandi dell'altre, che sono loro a' fianchi appunto, perchè compariscano eguali alle medesime: le colonne al chiuso più piccole delle compagne all'aperto, vedi al cap. 2. lib. III. la nota 3. facc. 59., e le note 2. e 3. facc. 60. [note 255, 260 e 261 in questa edizione *Manuzio*]

saltate, aggetti di modiglioni, statue rilevate, e pure è senza dubbio una tavola perfettamente piana. I remi similmente delle navi, ancorchè passino diritti sott'acqua, sembrano ciò non ostante rotti, diritto solo tutto il tratto, ch'è da sopra la superficie del mare; e ciò perchè la parte tuffata nell'acqua rimanda le sue immagini nuotanti fino alla superficie dell'acqua per la sua natural trasparente rarità, ed ivi smosse par che facciano agli occhi una sembianza di remi spezzati. Ma sia che il veder nostro si faccia per via d'impressione delle immagini, o sia per effusione de' raggi visuali dall'occhio, come stimano i fisici, in una maniera e nell'altra sempre è vero, che la vista degli occhi alle volte s'inganna⁵³⁰. Giacchè dunque alcune cose vere sembrano false, ed altre diverse da quel che sono, stimo fuor di dubbio, che secondo la natura, e le obbligazioni de' luoghi si abbiano a fare diminuzioni, o aggiunzioni, in maniera però che non vi appaisca difetto; ma questo si ha coll'acutezza dell'ingegno accoppiata al sapere.

Si deve dunque prima stabilire la regola delle simmetrie, acciocchè sopra questa si possano con sicurezza fare i convenevoli cambiamenti: onde si dovrà prendere la pianta in lunghezza, e larghezza di tutta l'opera futura, e delle sue parti: stabilita, la quale si penserà ad ap-

530 La fisica moderna insegna, che non è nessuna di queste due la cagione di un tal fenomeno; il cui effetto nasce dalla refrazione, che soffrono i raggi visuali nel passaggio, che fanno da un mezzo più denso, quale è l'acqua, in uno meno, come è l'aria.

plicarvi secondo il decoro le proporzioni in modo, che vi appaisca l'esattezza dell'euritmia; delle regole di questa dunque debbo ora trattare. Dirò pertanto alla prima, come si debbono fare i Cortili.

Capitolo III. De' Cortili.

Cinque specie di cortili si distinguono, (*Tav. XXI. e XXII.*) e dalle loro figure si denominano Toscano, Corintio, Tetrastilo, Displuviato, Testudinato⁵³¹.

I Toscani⁵³² sono quelli, ne' quali le due travi CC. CC,

531 Ho conservato, siccome più volte mi è accaduto, e me ne son protestato, gli stessi nomi latini, quasi come nomi proprj, non ostante che era facile il tradurre il *tetrastilo* per a quattro colonne, il *displuviato* per scoperto, e il *testudinato* per coperto a volta.

532 Il non avere noi la sorte di poter vedere ancora in piedi de' cortili antichi, ci rende un poco malagevole l'intelligenza di questo capitolo. Quanto ai cortili Toscani io penso ch'erano fatti in questo modo. Tengasi presente la *fig. 1. Tav. XXI.* La gronda BB. BB dovea sporgere sensibilmente fuori del piombo del muro a proporzione, come si vedrà nel capitolo seguente, ed esser perciò sostenuta da quattro travi. Due di questi CC. CC trapassavano la larghezza, che era il tratto più corto, *trabes in atrii latitudine trajectæ*: i due altri DD. DD, che trapassavano la lunghezza, ed erano detti *interpensiva*, posavano sopra i due primi. Le docce poi, o sieno canaloni EB. EB. ec. (*colliquiæ*) erano sostenute dai panconcelli, i quali posavano su gli angoli EE delle mura del cortile, e su gli angoli formati dagl'incrociamenti de' travi. Generalmente poi da tutto il muro attorno attorno partivano de' travicelli, che posando sopra i nominati

che attraversano la larghezza del cortile, (*Tav. XX. fig. 1.*) reggono così i traversi DD. DD⁵³³, come i canali EB. EB, che sono fra i cantoni E delle mura, e l'incrocicchiamento de' travi. In questi hanno le acque lo scolo in mezzo del cortile A per via di panconcelli.

Ne' Corintj sono nella stessa maniera situati i travi,

quattro travi, reggevano i tegolini, e gli embrici, che versavano tutta l'acqua nel mezzo del cortile A, ch'era scoperto, detto *compluvium*, o *impluvium*.

533 Ermolao Barbaro credette che gl'*interpensiva* fossero specie di pertiche, travicelli, o sieno panconcelli, che traversavano dall'angolo del muro all'angolo de' travi. Diede in questo sentimento, per aver preso quì *interpensiva & colliquias* per una stessa cosa, quando a ben riflettere sul testo sono molto diverse. Il Perrault seguitando il Filandro gli ha creduti mensole, o per meglio dire sorgozzoni. che ficcando la testa di sotto nel muro, puntassero la testa superiore sotto l'incrocicchiamento de' travi: ma quanto si allontanano con ciò dal vero genuino senso dell'Autore, lo dimostra abbastanza l'obbligo stesso, in cui egli si è veduto, di dare nuovi, e stiracchiati significati alle voci, e di tentare le sue solite correzioni, o per meglio dire cambiamenti nel testo.

Io credo pertanto chiaro, non ostante l'autorità di questi valent'uomini, che per *interpensiva* si abbiano a intendere, come pare, che avesse inteso il Baldo, gli altri due travi, che posando sopra i due primi chiudevano il quadrilatero. La voce stessa *interpensiva* non si stiracchia, se si spieghi travi *pendenti in mezzo* ad altri. Conferma questo significato quello, che poco dopo si legge riguardo ai cortili tetrastili, ne' quali si pongono delle colonne sotto l'incrocicchiamento de' travi, e con ciò dice l'Autore, che si ricavano due vantaggi: il primo, che i travi, che trapassano la larghezza non sono obbligati a fare gran forza di

(*Tav. XXII.*) e le gronde; ma solo i travi attorno scostati dal muro posano sopra colonne⁵³⁴.

Tetrastili, vale a dire a quattro colonne, (*Tav. XXI. fig. 2.*) sono quelli, che hanno a' cantoni colonne sotto a' travi; e queste danno ajuto e fortezza, perchè così nè i travi stessi per la lunga tratta hanno a fare gran forza⁵³⁵, nè vengono gravati da' traversi.

Displuviati, cioè scoperti, sono quelli, ne' quali i travicelli, (*fig. 4.*) che sostengono la gronda, danno lo scolo indietro. Sono utilissimi per l'inverno, perchè sì fatte gronde alzate non occupano il lume de' triclinj: ma sono

reggersi senza piegare, quando fossero più che mediocrementemente larghi i cortili: *neque ipsæ trabes magnum impetum coguntur habere*: abbiám veduto nella precedente nota 1. [nota 532 di questa edizione *Manuzio*], che trabes erano i travi della larghezza: il secondo si è, che questi due travi non sono nè anche aggravati dal peso dei traversi, *neque ab interpensivis onerantur*; e questo appunto, perchè vi sono le colonne messe sotto que' siti, ove altrimenti i traversi, posando sopra i primi due travi, avrebbero potuto aggravarli.

534 Ne' Corintj sono necessarie attorno attorno queste colonne; perchè essendo questi di ampiezza maggiore de' Toscani, o non si troverebbe un trave solo tanto lungo, o trovandosi farebbe troppa fatica: vedi la *Tav. XXII.*

535 *Impetus* è chiaro, checchè dicasi quì il Perrault, che vuol dire la tirata di una lunghezza. De' travi puntellati in fatti, e che per conseguenza non faticano in aria per tutta la loro lunghezza, si legge, che *non coguntur habere magnum impetum*: da un'altra parte, de' cortili coperti, o sieno testudinati, leggesi, che si possono fare, *ubi non sunt impetus magni*, cioè quando non è lunga la tratta, o sia la distanza delle mura.

soggetti a continue rifazioni, perchè i condotti, che hanno a ricevere le acque piovane, (*Tav. XXI. fig. 4.*) che scolano su per le mura attorno attorno, alle volte non ricevono subito tutta l'acqua, che loro portano i canali; sicchè sboccando vi ristagna, e infradicia il legname, e le mura⁵³⁶.

Testudinati, o sia a volta, (*fig. 3.*) si fanno, ove non è grande la tratta⁵³⁷, ed ove necessita allargare le abitazio-

536 Sarà nuova questa foggia di tetti, e di cortili displuviati da me disegnati, come si veggono nella *fig. 4. Tav. XXI.* ma pure è cavata, come ognuno può vedere, dalle parole stesse del testo. Il senso, in cui lo hanno inteso gli altri, o non connette colle parole del testo, o non forma cortili diversi da qualcuna delle altre mentovate tre specie.

Io credo dunque, che in questi cortili la gronda, o sia la parte del tetto, che sporge fuori del muro, non fosse come negli altri pendente in giù, ma anzi coll'orlo, o sia punta alzata; e questo perchè è il solo modo come si può intendere, che questa gronda gettava l'acqua non dentro il cortile, ma anzi dalla parte di dietro sopra le stanze, *stillicidia rejiciunt*: come la gronda viene ad essere alzata, *compluvia eorum erecta*: come finalmente non faceva ombra alle stanze, *non obstant luminibus tricliniorum*.

537 Coll'intelligenza da me data alla voce *impetus*, e con una matura riflessione al testo si ricava chiaramente, che i cortili testudinati erano cortili del tutto coperti, non già come ha inteso il Perrault, scoperti, e circondati da portici a volta. Questi si potevano solamente fare, *ubi non sunt impetus magni*, cioè a dire, come abbiamo veduto nella nota 2. [nota 535 in questa edizione *Manuzio*] quì sopra quando non fossero troppo spaziosi: con questi cortili s'ingrandiva l'abitazione superiore; e finalmente è naturale, che vi fosse stata anche questa specie di cortili tutti coperti; e par, che avrebbe mancato Vitruvio non numerandola

ni del piano superiore.

Capitolo IV. De' Cortili, Ale, Tablini, e Peristilj.

Le lunghezze poi, e le larghezze de' cortili⁵³⁸ si distri-

fra le cinque, che ha distinte in questo capitolo: quando che alla moda del Perrault i Testudinati non differirebbero in altro da' Corintj, che in avere i porticati coperti a volta, ove i Corintj l'hanno a travi.

538 Si trova erroneamente separato questo capitolo dal precedente, quando che in parte tratta dell'istessa cosa, cioè a dire degli Atrj, o sieno Cortili. Chi fece questa prima divisione credette egli, ed ha inconsideratamente tirati tutti gli altri a credere, che l'*atrium*, del quale si parla nel principio di questo capitolo, fosse una cosa diversa dal *cavum ædium*, di cui si è parlato nell'antecedente. Ma è da riflettersi, che, siccome nel capitolo antecedente aveva l'Autore distinte le cinque diverse specie d'atrj, passa saviamente a darne le proporzioni, e sono quelle, che si trovano con questa falsa divisione di capitoli esposte in questo separato. Vi voleva poco a comprendere questo, e a conoscere, che *atrium*, e *cavum ædium* sieno una stessa cosa. Nel capitolo antecedente leggesi *cava ædium Tuscanica sunt, in quibus trabes in atrii latitudine trajectæ ec.*; e al capitolo ottavo di questo istesso libro, parlando di quelle parti d'una casa, nelle quali poteva entrare chicchessia anche non invitato, una volta dice essere *vestibula, cava ædium, peristylia ec.*; e poco dopo parlando delle case de' nobili dice, che debbono avere *vestibula regalia, alta atria, & peristylia*, in tutti i quali luoghi chiaramente si comprende essere promiscuamente presi a significare lo stesso ora *atrium*, ora *cavum ædium*. Nella edizione in fatti del Giocondo questi due capitoli ne formano uno solo.

buiscono in tre maniere: (*Tav. XXI. e XXII.*) la prima è, quando si divide la lunghezza in cinque parti, e se ne danno tre alla larghezza: la seconda è, quando si divide in tre parti, e se ne danno due alla larghezza; la terza poi si ha, quando descritto sulla larghezza un quadrato, si tira la sua diagonale, e si fa eguale a questa la lunghezza del cortile⁵³⁹. L'altezza loro fin sotto a' travi sarà quanto la lunghezza meno un quarto; quel che rimane⁵⁴⁰ si di-

539 Le figure 2. e 4. *Tav. XXI.* sono de' cortili lunghi tre parti, larghi due: la *Tav. XXII.* è d'un cortile lungo cinque, largo tre; e le fig. 1. 4. *Tav. XXI.* sono larghi quanto il lato del quadrato, lunghi quanto la sua diagonale.

540 Nessuno interprete si è fin'ora curato d'intendere questo *reliquum*. Al capo seguente si ha la regola generale per l'altezza di ciascuna stanza, cioè che l'altezza sia la metà della lunghezza, e larghezza sommate insieme: così una stanza lunga palmi 25. larga 15. dovrà esser alta palmi 20. che è la metà di 25. e 15. Quello, che si dice delle stanze, non è fuor di proposito applicarlo anche a' cortili, che sono come una stanza alle volte coperta, alle volte in parte scoperta. Ciò posto, dice qui Vitruvio, che l'altezza degli atrj si faccia, quanto è la lunghezza, meno un quarto: *reliquum*, soggiunge, cioè quel che rimane, serva per le soffitte. Io credo dunque, che s'intenda quel che rimane per giungere alla giusta proporzione insegnata, come dissi, per le stanze. Veggiamone un esempio. Un'atrio di tre di larghezza per cinque di lunghezza, cioè lungo per esempio palmi 25. largo 15. dovrebbe avere di giusta altezza palmi 20. Or Vitruvio vuole, che ne abbia soli $18\frac{3}{4}$, che corrispondono alla lunghezza ch'è di 25., ma meno un quarto. Dice poi, che quello che rimane per arrivare a' palmi 20. cioè un palmo, e un quarto resta per la soffitta. Parimente negli atrj di due di larghezza per tre di lunghezza, i quali fossero lunghi per esempio palmi 30.

stribuisce per le soffitte, e per il tetto sopra i travi.

La larghezza da darsi alle ale⁵⁴¹ a destra e a sinistra sarà un terzo della lunghezza del cortile, quando questa sarà fra i trenta piedi, e i quaranta: se da quaranta a cinquanta si divide la lunghezza in tre parti e mezza, e se ne dà una alle ale: se la lunghezza sarà fra i cinquanta e i sessanta piedi, le ale si faranno di un quarto della medesima: fra i sessanta ed ottanta, si divide la lunghezza in quattro parti e mezza, e se ne dà una alla larghezza delle ale; fra gli ottanta e i cento, si avrà la giusta larghezza delle ale dividendo la lunghezza in cinque parti. I travi liminari si pongano tanto alti, quanta è la larghezza⁵⁴².

Per il Tablino⁵⁴³, se la larghezza del cortile sarà di pie-

larghi 20. dovrebbe l'altezza essere di 25: ma Vitruvio ne assegna soli 22½, che sono i ¾ della lunghezza ch'è di 30; e il restante per giungere a 25. che sono palmi 2½. sono per la soffitta.

541 Ale sono i portici, che circondano i cortili. Or benchè non si legga chiaro, la ragione persuade, che questa larghezza di ⅓, di ¼, ec.: della lunghezza non s'intenda per ciascuna delle due ale, ma per tutte due prese insieme, onde ne spetti la metà a ciascuna.

542 Per conciliare l'altezza, che assegna quì agli atrii con quella assegnata poco prima, bisogna credere, che quest'altezza che quì assegna eguale alla larghezza, s'intenda una eccezione per gli atrii lunghi più de' palmi 80. de' quali in questo luogo sta scrivendo.

543 Tablino probabilmente era quello che oggi diremmo Archivio, ove conservavansi le *tavole*, cioè i conti o altre scritture, come nella *Pinacoteca* le tavole, cioè i quadri.

di venti, quel che rimane, dedottone un terzo, sarà l'ampiezza di esso: (*Tav. XIX.*) se dai trenta piedi a' quaranta, il tablino sarà la metà della larghezza del cortile: se fra i quaranta e i sessanta, si divide in cinque parti la larghezza, e se ne danno due al tablino. Le simmetrie de' cortili piccoli non possono essere le stesse de' cortili grandi: e se ci serviremo delle simmetrie de' grandi per i piccoli, non saranno servibili nè i tablini, nè le ale; ed al contrario se ci serviremo delle simmetrie de' piccoli per i grandi, verranno in questi i membri troppo vasti e smisurati. Ciò mi ha mosso a dare le regole generali delle grandezze esatte e proprie e per l'uso, e per l'apparenza. L'altezza del tablino fino alle travi si faccia un ottavo più della larghezza: la soffitta poi s'alzi anche con aggiungere all'altezza un terzo⁵⁴⁴ della larghezza. Le bocche verso i cortili, se sono piccoli, saranno un terzo meno della larghezza del tablino: se grandi, la metà. Le immagini coi loro ornamenti li situeranno alte, quanta è la larghezza delle ale. Le proporzioni delle larghezze, ed altezze delle porte saranno, se Doriche, Doriche: se Joniche, Joniche, tutto colle regole date per le porte al libro quarto. La larghezza dello scoperto⁵⁴⁵ del cortile non

544 Quando non voglia prendersi quì il *lacunaria* per soffitta a volta, la quale trovasi al capo seguente nominata *curva lacunaria ad circinum delumbata*, bisognerà col Perrault credere, che per errore di copisti si legga III, ove forse leggevasi VI., e che poteva essere stato malamente scritto così `I; essendo in questo caso evidentemente troppa questa elevazione di un terzo.

545 *Impluvium*, e *compluvium* era detta quella parte del cortile,

si lasci meno di un quarto, nè più d'un terzo della larghezza del medesimo: la lunghezza poi a quella proporzione, che dà l'atrio stesso.

Il peristilio⁵⁴⁶, o sia loggiato, si fa un terzo più lungo a traverso di quel ch'è per dritto: le colonne alte, quanta è la larghezza del portico: gl'intercolunnj non sieno meno larghi di tre, nè più di quattro grossezze di colonne⁵⁴⁷; eccetto che, se il colonnato si facesse di ordine Dorico, allora si prendono le misure, come si è detto al libro quarto, acciocchè venga distribuito colle regole ivi date, e collo scompartimento de' triglifi.

Capitolo V. De' Triclinj, Salotti, Sale, e Gallerie.

La lunghezza de' Triclinj⁵⁴⁸ deve essere il doppio del-

che rimaneva nel mezzo scoperta per ricever lo scolo de' tetti: Veggansi le lettere AA *Tav. XXI. e XXII.*

546 Appresso all'atrio, e al tablino avevano le case di città un'altro atrio maggiore, o vogliam dire chiostro, detto *peristylum* per essere attorniato da un colonnato; e quivi attorno erano le abitazioni del padrone, come si vede nella figura della *Tav. XVIII.* e come meglio si comprenderà colla descrizione di tutta la casa ne' capitoli seguenti.

547 Vale a dire gl'intercolunnj sieno Eustili, o Diastili ved. cap. 2. lib. III.

548 Benchè *triclinium* alle volte significhi qualunque stanza, propriamente però denota quella, ov'era la tavola da mangiare, la quale anche si chiama *Triclinium*. Ho detto ancor io in Italiano *triclinio*, e per esser voce nota, e per non obbligarli a cir-

la larghezza. Le altezze di tutte le stanze bislunghe (*Tav. XIX.*) saranno di giusta proporzione, se sommate insieme la lunghezza e la larghezza, se ne prenda la metà, e quella sarà la misura dell'altezza, ma se le Sale, o i Salotti fossero quadrati, allora l'altezze saranno per una larghezza e mezza.

Le Gallerie, come anche le Sale, si hanno a fare grandi e spaziose. I Salotti Corintj, e i Tetrastili, che si chiamano anche Egizj⁵⁴⁹, saranno proporzionati in larghezza e lunghezza, se si faranno colle regole date sopra per i triclinj: solamente perchè vi entrano colonne, si hanno a fare più spaziosi. Or fra i Corintj e gli Egizj evvi questa differenza. I Corintj hanno un ordine solo di colonne situate o su di uno zoccolo, o in terra: sopra hanno architrave e cornice o di legno, o di stucco; e per ultimo sopra la cornice una soffitta concava girata a cerchio. Negli Egizj all'incontro sopra le prime colonne va l'architrave⁵⁵⁰, e da quell'architrave alle mura d'intorno passa

conlocuzione. *Pinacothecæ* ho tradotto Gallerie, ed *Exedræ* Sale, perchè questi termini a un di presso corrispondono a' Greci fatti da Vitruvio latini, i quali in oltre non sono tanto comuni.

549 Ha creduto il Perrault, che Vitruvio quì distinguesse tre specie di gabinetti, Corintj cioè, Tetrastili, ed Egizj, quando a ben riflettere alle parole del testo non sono che due; poichè o secondo il Barbaro sono gli stessi i Corintj che i Tetrastili, o almeno secondo me gli stessi i Tetrastili che gli Egizj, *Tetrastylisque, quique Ægyptii vocantur*: mentre sempre poco dopo leggesi solo la differenza fra i Corintj; e gli Egizj, senza essere più nominati i Tetrastili.

550 *Epistylum* alle volte significa tutto il cornicione; ma quì dee

una travatura, la quale regge un palco, e un pavimento scoperto, per girarvi attorno: sopra l'architrave poi, e a piombo delle colonne di sotto vi s'alza un second'ordine un quarto più piccolo: sopra la cornice di questo viene l'ornato della soffitta, e fra le colonne superiori si situano le finestre; quindi pare che somiglino piuttosto alle basiliche, che a' triclinj Corintj.

Capitolo VI. De' Salotti all'uso Greco.

Si fanno eziandio de' Salotti, benchè non di moda Italiana, e gli chiamano i Greci *Cizicenus*. Questi si fanno rivolti a settentrione, e per lo più che riguardino i giardini, ed hanno le porte in mezzo. Debbono poi essere lunghi, e larghi tanto, che vi si possano situare due tavole libere attorno attorno, e l'una dirimpetto all'altra: le finestre inoltre s'è a destra, che a sinistra sieno a guisa di porte, (*Tav. XIX.*) acciocchè per mezzo delle medesime

significare il solo architrave. Abbiamo veduto al cap. 1. lib. III. not. 9. facc. 55. [nota 236 in questa edizione *Manuzio*] essere cosa solita fra due ordini framezzare solo l'architrave, molto più qui, che la cornice impedirebbe alla stanza il lume superiore, che è il solo che ha, ed oltracciò, come poco sopra parlando de' Corintj ha detto *supraque habent epistylia coronas*, avrebbe replicato qui lo stesso, e non avrebbe, se non avesse voluto, trascurato il *coronas*. Il Perrault a questo proposito porta la figura di un'edifizio antico ancora esistente nelle vicinanze di Bordeaux, nominato *las Tuteles*, ove si vede un ordine Corintio, che ne regge uno Attico framezzando solo un'architrave.

si godano i giardini fino da sopra i letti⁵⁵¹. Le altezze saranno per una larghezza e mezza⁵⁵².

In questa sorte di fabbriche si adopereranno tutte quelle simmetrie, che non imbarazzano il sito. E quanto a' lumi sarà facile il designarli, qualora non vi sarà dirimpetto muro alto, che l'impedisca; ma se s'incontrasse impedimento o per la strettezza, o per altra necessità, allora bisogna coll'ingegno, e colla sottigliezza scemare o aggiungere alle già stabilite simmetrie; ma in modo, che l'opera riesca bella, come se fosse fatta colle vere simmetrie.

551 Come ordinariamente si legge *de tectis*, non ha senso, ed è troppo naturale che Vitruvio avesse scritto *de lectis*; cioè da' triclinj, come avvertì già il Filandro, e come ho perciò messo io nel testo.

552 Non si leggono prescritte le proporzioni di queste sale Cizicene: dall'altezza però, che si vuole per una volta e mezza della larghezza, si potrebbe sospettare che fossero state quadrate: perchè si è veduto poco sopra, che questa è la regola per l'altezza delle stanze quadrate: ma perchè dall'altra parte, se così fossero state, era superfluo prescriverne l'altezza, son piuttosto di parere, che erano bislunghe, o sia di lunghezza doppia della larghezza, perchè è una figura la più naturale per situarvi, come quì si legge, l'uno dirimpetto all'altro due triclinj, o sia due tavole, le quali com'è troppo noto, consistevano in un tavolino circondato da tre lati da piccoli lettini, regolarmente capaci di tre persone, che giacendovi mangiavano; ed anche perchè essendo così fatte, tanto verrebbe l'altezza, secondo le regole date nel cap. 5. eguale a una larghezza e mezza.

Capitolo VII. Degli aspetti proprj per ciascuna parte degli Edifizj.

Tratteremo ora delle qualità, che debbono avere tutte le specie di edifizj sì per l'uso, e sì ancora perchè sieno rivolte al giusto aspetto del cielo. I triclinj dunque d'inverno, e i bagni riguardino il Ponente jemale: ciò perchè vi bisogna lume di sera, e oltracciò il sole che va a tramontare, manda giusto dirimpetto i suoi raggi, e col suo calore rende più tepido l'aspetto nelle ore vespertine⁵⁵³. Le stanze da dormire, e le librerie debbono riguardare il levante: poichè l'uso delle medesime richiede lume di mattina: oltrecchè in sì fatte librerie non si guastano i libri; ed in quelle, che riguardano mezzogiorno, o ponente, patiscono per le tignuole, e per l'umido, perchè i venti umidi, che vi soffiano, ve le generano e nutriscono; e spargendovi aliti umidi, corrompono colla muffa i libri.

I triclinj di primavera, e di autunno riguardino il levante: perchè tenendosi chiuse le finestre, finchè la forza del sole trapassi verso ponente, restano temperati per le ore, nelle quali se ne suole far'uso. Gli estivi poi verso il settentrione, perchè questo aspetto, non come gli altri, i quali per il caldo s'infuocano nel solstizio, essendo opposto al corso del sole, riesce sempre freddo, e di uso salubre, e piacevole. Parimente le gallerie da quadri,

553 È noto, che gli antichi si bagnavano, e desinavano verso la sera.

e le stanze, ove si lavorano arazzi o pitture, acciocchè compariscano per la uniformità del lume sempre di una stessa qualità i colori messi in opera.

Capitolo VIII. Della forma delle Case secondo i diversi ceti di persone.

Stabiliti che saranno gli aspetti proprj per ciascuna parte, conviene dopo badare al modo, come si hanno a situare negli edifizj privati i luoghi particolari per i padroni di casa; (*Tav. XIX.*) e come quei, che restano comuni anche agli estranei. Imperciocchè in quei, che sono particolari, non possono entrarvi se non gl'invitati, come sono le stanze da letto, da mangiare, de' bagni, ed altre di simil'uso: i comuni all'incontro sono quelli, nei quali può di propria autorità entrarvi anche non chiamato chicchessia, tali sono il vestibolo, il cortile, il chiostro, ed altri che potessero esservi di simile uso⁵⁵⁴. Quin-

554 Benchè fra i membri della casa, che erano comuni, non numerava quì anche i Tablini, o sieno Archivi, io son di parere che lo fossero, e vi si passava andando dall'Atrio al Peristilio, come si vede disegnato nella figura a *Tav. XIX.* sì per la descrizione, che abbiám veduta fatta della casa al precedente capitolo quarto, sì perchè quì stesso dopo aver detto, quali membri debbono essere pubblici in una casa, avvertendo ciò non dover accadere poi nelle case di gente privata, dice *non necessaria magnifica vestibula, nec tablina*. E ad evidenza finalmente il dimostra il passo d'Apuleo lib. ult. florid. *Medici cum intraverint ad ægrum uti visant, nemo eorum quod perpulchra tablina in ædibus visant, & lacunaria aura oblita*: ove è da avvertirsi, che i

di è che per le persone di uno stato mediocre non sono necessari vestiboli magnifici, nè tablini, nè cortili; perchè queste tali persone vanno esse a far la corte agli altri, che la ricercano.

Per coloro poi, che fanno raccolte di frutti di campagna, si debbono fare ne' vestiboli le stalle, le botteghe; e nella casa grotte, granai, magazzini, ed altri comodi simili, per conservare frutti più, che per formare un magnifico aspetto. Per i banchieri, e gabellieri hanno a farsi abitazioni più comode e più belle, e sicure dalle insidie. Per gli avvocati, e letterati abitazioni anche più belle, e più spaziose per le adunanze. Per i nobili finalmente, i quali nell'esercizio delle cariche, e delle magistrature debbono dare udienza a' cittadini, sarà bene il fare vestiboli reali, cortili alti⁵⁵⁵, chiostrì spaziosi, boschetti, e spasseggj larghi per decoro, e per maestà: inoltre le librerie, le gallerie, e le basiliche⁵⁵⁶ hanno a essere in magnificenza simili alle opere pubbliche; perchè spesso nelle case di questi si fanno consiglj pubblici, o privati

medici non entravano nel Tablino per vedervi, come credette il Baldo, le statue, e le immagini, ma perchè lo dovevano traversare per passare alle stanze dell'ammalato.

555 Pare che dovea quì l'Autore precettare per i nobili cortili spaziosi e grandi, non che alti solamente: ma essendo, come si è veduto, l'altezza proporzionata alle larghezze, tanto era dire alti quanto larghi, se pure non si voglia quì leggere *lata*, ove comunemente si legge *alta*.

556 Ecco sempre più chiaro l'uso delle Basiliche, della costruzione e forma delle quali abbiám parlato al cap. 1. del lib. v. fac. 97. e 98. [pag. 277 e sgg. in questa edizione *Manuzio*]

giudizj, e accordi.

Se si distribuiranno dunque con queste regole gli edifizj secondo i diversi ordini di persone col decoro, di cui si è parlato nel libro primo, non vi sarà cosa da riprendere; perchè vi saranno i comodi per tutte le cose. Or di queste cose conviene tener conto non solo nelle fabbriche di città, ma anche in quelle di campagna, con questa sola differenza, che in città i cortili sogliono essere contigui alle porte, ma nelle ville in campagna s'incontrano prima i chiostri; poi i cortili con porticati attorno col loro pavimento, e riguardanti le palestre e i passeggi. Ho descritto brevemente per quanto ho potuto le regole delle case di Città, come io aveva promesso: tratterò ora delle case di campagna, e del modo come si hanno a distribuire, acciocchè sieno comode per i bisogni.

Capitolo IX. Delle Case di Campagna.

Prima di ogni altra cosa si esaminino i siti quanto alla salubrità, secondo le regole date nel primo libro per la situazione di una città, e dopo di ciò si situino le ville⁵⁵⁷;

557 Chi volesse a perfezione intendere, quanto ha in questo capitolo brevemente accennato Vitruvio intorno alla costruzione delle ville, o sieno case di campagna, dovrebbe leggere gli Autori tutti *de Re rustica*. Noi ci contenteremo di rischiarare i luoghi oscuri, rimettendoci a quelli per tutto ciò, che in questo mancasse. Palladio dunque restringe a' seguenti i segni della buona aria. *Aeris igitur salubritatem declarant loca ab infimis vallibus libera, & nebularam noctibus absoluta, & habitato-*

e quanto alla grandezza, sieno proporzionate a quella del potere, o alla quantità de' frutti. Le corti, e la loro grandezza saranno determinate dal numero del bestia-
me, e dalle paia di buoi, che vi hanno a praticare: in essa corte si situi la cucina, e nel luogo il più caldo: contigue sieno le stalle per i buoi, e i loro presepej riguardino il fo-
colare insieme e l'Oriente; ciò perchè i buoi in faccia al lume, e al fuoco non diventano ispidi. Quindi è, che gli stessi contadini, ancorchè ignoranti degli aspetti, pure credono che per i buoi non vi sia altro, che quello del le-
vante. Le larghezze poi di queste stalle non debbono es-
sere meno di dieci piedi, nè più di quindici; e la lun-
ghezza tale, che ciascun paio non occupi meno di sette
piedi.

I bagni⁵⁵⁸ ancora debbono essere contigui alla cucina, perchè così non sarà lontano il lavatojo per le cose rusti-

rum considerata corpuscula, si eis color sanus, capitis firma sinceritas, inoffensum lumen oculorum, purus auditus, & si fauces commeatum liquidæ vocis exercent.

558 In questo capitolo l'Autore intende parlare di quei membri di una casa di campagna, che servono ad usi rustici: mentre egli stesso, dopo aver trattato di questi soggiunge, che qualora si volesse fare una villa nobile, allora bisognerebbe servirsi de' precetti dati per le case di città. Ce ne danno un esempio le due nobili ville di Plinio, e quella di Varrone. Qui dunque per bagni non intende i bagni nobili per i padroni, i quali si trovano pre-
scritti dallo stesso Palladio al titolo 40. del lib. I. con niente mi-
nore nobiltà di quella, che abbiamo veduta prescritta dal nostro Autore nel capitolo 10. del lib. V., ma s'intendono bagni per la famiglia, e per altri usi rustici.

che. Lo strettojo da olio sia anche prossimo alla cucina, per avere il comodo necessario per le olive: appresso venga la cantina, e questa abbia le finestre a settentrione; poichè se le avesse a un'altro aspetto, onde potesse essere riscaldata dal sole, il vino, che vi si pone, s'intorbida per il calore, e diventa debole e svanito⁵⁵⁹. L'oliario all'incontro si ha da situare in modo, che abbia le finestre a mezzogiorno, o ad altro aspetto caldo: poichè l'olio non deve congelarsi, ma a piccolo calore assottigliarsi; la grandezza sarà proporzionata alla quantità de' frutti, e de' vasi, i quali se sono di venti anfore l'uno, hanno nel mezzo un diametro di quattro piedi. Lo stesso strettojo, se non è a vite, ma stringe con vetti e con peso, non dee essere meno lungo di quaranta piedi, perchè così vi si potrà raggirare il fattore: la larghezza non minore di piedi sedici, e così sarà libero, e sbarazzato il luogo per maneggiarvisi; se poi vi volesse luogo per due strettoj, sarà di ventiquattro piedi la larghezza. Le stalle per le pecore, e per le capre si hanno a fare grandi in modo, che ciascuno di questi animali abbia di suolo non meno di quattro piedi e mezzo, nè più di sei.

I granaj si facciano in alto, e rivolti a tramontana, o a greco: poichè così le biade non potranno riscaldarsi tanto presto, ma anzi rinfrescate dalla ventilazione si con-

559 Oltre all'essere esposta a settentrione vuole Palladio, che la cantina rimanga *longe a balneis, stabulis, furno, sterquiliniis, cisternis, aquis, & cæteris odoris horrendi* lib. 1. cap. 18; tutto ciò perchè con troppa facilità contrae il vino puzzo, o sentore qualunque che gli sia d'appresso.

servano per lungo tempo; quandochè gli altri aspetti generano tonchi, ed altri animalucci nocivi alle biade⁵⁶⁰.

Le stalle per i cavalli, soprattutto in villa, si situino ne' luoghi i più caldi, purchè non riguardino il focolare: poichè i giumenti stalleggiando vicino al fuoco, fanno ispido il pelame. Sono anche comode quelle stalle, che situansi fuori della cucina all'aperto in faccia al levante: perciocchè quando d'inverno in tempo sereno si ritirano in esse i buoi, e si fanno poi uscire la mattina a pascolare, diventano di pelo lucente.

560 Ne' citati Autori *de Re rustica* leggonsi molte istruzioni per formare a dovere i granai, e molti rimedj contro a' vermi, o sieno tonchi o punteruoli ed altri animalucci, che sogliono offendere le biade. Tutte queste diligenze e ripari però sono stati dalla lunga esperienza conosciuti o inutili, o non sicuri, o troppo incomodi. Deve per tanto, e dovrà sempre il mondo tutto infinite obbligazioni alla felice memoria del Sig. D. Bartolommeo Intieri, il quale comunicò al pubblico in una breve dotta dissertazione, accompagnata dai miei disegni, il vero modo di preparare per conservare lungo tempo e perfettamente ogni sorta di biade, e specialmente il grano, dandogli con una nuova ingegnosa maniera in una stufa un certo grado di fuoco, che ne toglia ogni umido atto a putrefazione, e ammazzi gli animalucci forse già generativi, o almeno le loro uova. Il Signor Duhamel nel suo trattatino *sur la conservation des grains* ha voluto rubarsi egli l'onore di questa scoperta: ma se non è stata la dissertazione dell'Intieri pubblicata prima di quella del Duhamel, erano però già molti anni che andavano pel mondo i disegni, anzi i modelli di questa Stufa; anzi i disegni stessi del Duhamel, che non sono che una perfetta copia di quelli dell'Intieri, bastantemente ne scuoprono il plagio.

Le guardarobe, e i magazzini per fieno e farro, e i mulini si hanno a fare lontani dalla villa, acciocchè resti questa più sicura dal pericolo del fuoco. Se poi si volessero fare casini più nobili, si faranno colle simmetrie stabilite per gli edifizj di città, delle quali abbiamo trattato sopra: ma in modo, che non vengano impediti i comodi di campagna.

Non si ha da trascurare maniera, perchè tutti gli edifizj vengano luminosi: quei per altro, che si fanno in campagna, possono con facilità esserlo, perchè non vi è dirimpetto muro alcuno di vicino; ma in città, o le altezze di detti muri⁵⁶¹, o la strettezza del luogo impediscono alle volte il lume; si terrà perciò questa regola. Da quella parte, onde si ha da prendere il lume, si tiri una linea dalla cima del muro, il quale impedisce a quel luogo, ove è necessità d'introdurre il lume; e se da quella linea riguardandosi in alto, potrà scoprirsi un largo spazio di cielo aperto, si potrà indi senza impedimento prendere il lume: che se lo impedissero o i travi, o le soglie, o i palchi, si possono aprire, o introdurre i lumi di sopra a' medesimi. Si ha in somma da fare in modo, che da qualunque parte si potrà scoprire cielo, da quella si aprano le finestre: perchè così saranno luminosi gli edifizj. Or se è necessario l'uso de' lumi ne' triclinj, e nelle altre stanze,

561 Ecco nuova ragione, per convincere che *paries communis* non sia già un muro comune a due padroni di case contigue, ma bensì un muro esteriore, come ho sostenuto nella nota 6. facc. 4. cap. 5., lib. I. e 4. facc. 38. cap. 8. lib. II. [note 88 e 183 in questa edizione *Manuzio*]

molto più è ne' passetti, nelle calate, e nelle scale, perchè in questi luoghi sogliono incontrarsi spesso persone, che portan pesi, andando l'una contro l'altra.

Per quanto ho potuto, ho spiegate le distribuzioni degli edifizj all'uso nostro, acciocchè si sappiano da chi fabbrica. E perchè se ne sappia pure la distribuzione alla moda Greca, brevemente l' esporrò.

Capitolo X. Delle Case all'uso Greco.

I Greci perchè non usano atrj, nè edificano alla moda nostra, perciò all'entrare della porta fabbricano un corridore, (*Tav. XX.*) o andito di mediocre larghezza, e da un lato le stalle, dall'altro le stanze de' portinai, e poi vien subito la porta interiore. Questo luogo fra le due porte li chiama in Greco *thyrorion*. Si passa indi nel chiostro: ma questo ha portici da soli tre lati, perchè da quel lato, che riguarda mezzogiorno, ha due pilastri assai distanti fra loro, sopra i quali posano de' travi; e si forma un ritiro interiore, per quanto è la distanza fra i pilastri meno un terzo. Chiamasi questo luogo da alcuni *prosta*, da altri *parasta*. In questi luoghi nella parte interiore vengono situate delle stanze grandi, e sono quelle, nelle quali si trattengono le madri di famiglia colle filatrici di lana. A destra, e a sinistra di queste *prostate* sono situate le camere da letto, consistenti in talamo, e anfitalamo⁵⁶²: attorno a' portici poi sono i triclinj quotidiani,

562 Essendo cosa scomoda, che il talamo, o sia la stanza da letto,

come ancora le stanze da letto, e le abitazioni per la famiglia. Tutta questa parte della casa si chiama *Gineconitis*.

A questa poi viene congiunta⁵⁶³ un'altra casa più grandiosa, e con chiostrì più spaziosi: questi hanno tutti quattro i porticati eguali in altezza: o al più quello solo, che riguarda mezzogiorno ha le colonne più alte; e quando un chiostrò ha uno de' portici più alto, allora si chiama Rodiaco. Questa casa poi tiene ingressi magnifi-

come hanno disegnato il Perrault ed altri, stessee a destra, e la retrostanza o sia anfitalamo a sinistra delle *prostade*, ho creduto che piuttosto volesse quì il testo dire, che vi era una stanza, e una retrostanza a destra, ed altrettanto a sinistra, e così le ho disegnate nella cit. *Tav. XX*.

563 Congiunto era l'appartamento degli uomini a quello delle donne, ma per fianco, come ho disegnato io, non come si vede nel disegno rapportato dal Perrault, tratto forse dal Barbaro, in cui per andare all'appartamento degli uomini, si dee traversare quello delle donne: quando al contrario sappiamo, che presso i Greci le donne non pranzavano nemmeno cogli uomini, come si legge quì, ma abitavano nel luogo più remoto della casa, *neque*, dice Cornelio Nipote nella prefazione, *materfamilias sedet, nisi in interiore parte ædium, quæ Ginæconitis appellatur*. Ed è da notarsi di più, che si tenevano de' portinai in custodia dell'appartamento di esse donne, per non lasciarvi passare ogni sorta di persone.

Potrebbe anch'essere, che fossero state distribuite diversamente le case, cioè, che s'incontrasse prima l'appartamento, o casa degli uomini, e da questa piuttosto si passasse a quella più interna delle donne; ma io ho voluto nel mio disegno seguire il più che ho potuto le parole del testo quì.

ci⁵⁶⁴, porte proprie e decenti, e i portici de' chiostri ornati di stucco, e d'intonachi con soffitte di legname: hanno inoltre in essi portici da quella parte, che riguarda settentrione, i triclinj Ciziceni, e le gallerie de' quadri: verso l'Oriente le librerie: le stanze da ricevere a Ponente, a mezzogiorno poi sale quadrate grandi tanto, che situate in esse quattro tavole, vi rimanga un comodo, e largo luogo e per le persone, che servono alla tavola, (*Tav. XX.*) e per gli spettacoli⁵⁶⁵. Queste sale servono per i conviti degli uomini, perchè non vi è presso di loro il costume di sedere alla stessa tavola anche le madri di famiglia. Questo chiostro, e parte di casa si chiama *Andronitide*, perchè quivi praticano gli uomini separatamente dalle donne.

Si fanno inoltre a destra, e a sinistra alcune casette con porte proprie, triclinj, e stanze comode da letto, perchè i forestieri, che capitano, si ricevano in quelle foresterie, e non ne' chiostri. Perciocchè in quel tempo, che i Greci erano più delicati e più ricchi, tenevano quivi ammanniti per i forestieri triclinj, letti, e dispensa; e nel

564 Per convincere il Perrault e tutti gli altri, che prima di lui sospettarono essere lo stesso *vestibulum* e *atrium*, basta riflettere alle parole di questo capitolo. Leggesi prima che i Greci non usavano atrj, *atriis Græci quia non utuntur*; poi nel descrivere le loro case si leggono nominati i vestiboli, *vestibula egregia & januas &c.* Il vestibolo dunque è diverso dall'atrio, ed era uno spazio alle volte scoperto, ma sempre fuori della porta; l'atrio al contrario era dentro della medesima.

565 È noto ad ognuno, che gli antichi si dilettarono di vedere dalla loro tavola diversi giuochi, fin'anche gli stessi gladiatorj.

primo giorno gl'invitavano a cena, nell'ultimo mandavano loro a regalare polli, ova, erbe, frutta, ed altre cose di campagna: ond'è, che i pittori chiamarono *Xenia* le pitture, nelle quali fingevano questi doni, che si facevano a' forestieri⁵⁶⁶. Così a' padri di famiglia in sì fatte foresterie, godendo separatamente tutta la libertà, non sembrava d'esser fuori delle case proprie. Fra la casa del padrone, e la foresteria vi sono degli anditi, i quali si dicono *mesaule*, perchè si trovano in mezzo a due *aule*, o sia abitazioni: da' nostri per altro si chiamano *androni*. Ed è cosa notevole questo non convenire de' termini Greci co' Latini.

Ecco per esempio *andronas* chiamano i Greci le sale, ove si sogliono fare i conviti degli uomini, perchè non vi entrano donne. Vi sono anche delle altre cose simili a quelle, come *xystus*, *prothyrum*, *telamones*, ed altre. *Xystos*: in Greco vuol dire un portico ben largo, ove si esercitano i lottatori in tempo d'inverno: i nostri all'incontro chiamano *xystos* gli spasseggi scoperti, i quali i Greci chiamano *peridromidas*⁵⁶⁷. In Greco pari-

566 *Xenia* da Ξένοϋς, che vuol dire forestiero. Regolarmente non erano i più stimati i pittori di queste cose, ma per l'eccellenza del pennello vi si rendette celebre Pireico, o secondo altri Pirrico, di cui così parla Plinio al cap. 37. del lib. xxxv. *Pyreicus arte paucis postferendus.... tonstrinas, sutrinisque pinxit & asellos, & obsonia, ac similia: ob hoc cognominatus thyparographos*, cioè pittore di cose sordide. Sono celebri i due quadri di questa materia descrittici dal Vecchio Filostrato nel libro delle immagini I. num. 31. e II. num. 25.

567 Si è trattato de' Sisti nella fine del cap. undecimo del lib. v.,

mente si dicono *prothyra* i vestiboli, che sono avanti alle porte; e noi all'incontro chiamiamo *prothyra* quello, che in Greco si dice *diathyra*⁵⁶⁸. I nostri chiamano *talamones* le statue in figura umana poste a sostenere modiglioni, o cornici, ma il perchè sieno così dette, non si ricava dalle storie; certo però si è, che i Greci le chiamano *atlantas*. Atlante nelle storie si figura in atto di sostenere il cielo: poichè per essere stato egli il primo, che insegnasse agli uomini il corso del sole, e della luna, il nascere e tramontare di tutte le stelle, e le rivoluzioni celesti, per forza ed acutezza d'ingegno; perciò è, che da' pittori e scultori per un tal beneficio si figura sostenere il cielo: anzi le Atlantidi sue figliuole, che noi peraltro chiamiamo *Vergilias*, e i Greci *Plejadas*, sono state poste, e consecrate fra le stelle nel cielo. Ho detto queste

ove se ne trova descritta la forma, disegnata poi nella *Tav. XVIII*. Vedi la nota 1. facc. 126 [nota 508 in questa edizione *Manuzio*]. Benchè il Filandro abbia asserito essere diverso in latino *xystus* da *xystum*; questa differenza però non la veggio insegnata quì da Vitruvio, ma solamente quella fra lo *Ἐυστός* greco, e lo *xystus* latino: cioè che in greco significa un luogo coperto, in latino al contrario uno scoperto. Ma che in oltre lo stesso sia *xystus* che *xystum*, si ricava chiaramente, perchè quì veggonsi chiamarsi *xystos* i passaggj scoperti, *nostri autem hypætras ambulationes xystos appellant*, e nel citato cap. undecimo sono questi stessi passaggj scoperti chamati *xysta*, *hypætræ ambulationes*, *quas* Greci *περιδρόμιδας nostri xysta appellant*.

568 *διάθυρον* in greco, e *prothyron* in latino vuol dire cancello, riparo avanti una porta. Crederei quello, che propriamente noi sogliamo chiamare *antiporta*.

cose, non perchè si cambi l'uso dei nomi, o del parlare, ma ho stimato a proposito lo spiegarle, acciocchè fossero note agli eruditi.

Ho esposto le diverse forme degli edifizj tanto alla moda Italiana, quanto alla Greca, con darne di ciascuna le proporzioni delle simmetrie. Poichè dunque si è già trattato della bellezza e del decoro, tratteremo ora della fortezza⁵⁶⁹, e come si faccia, acciocchè duri una fabbrica lungo tempo, e senza difetto.

Capitolo XI. Della stabilità degli Edifizj.

In quegli edifizj, che cominciano dal pian di terra⁵⁷⁰, se i fondamenti saranno fatti colle regole date ne' libri antecedenti per le muraglie, e per i teatri, saranno senza dubbio stabili per lungo tempo: ma se si avessero a fare fabbriche, e volte sotto terra, i fondamenti hanno da essere più larghi di quel, che si vorranno fare le mura su-

569 Abbiamo già veduto nel cap. 3. del lib. 1. che in ogni sorte di fabbrica si deve aver riguardo a tre cose, Fortezza cioè, Comodo, e Bellezza, *hæc autem ita fieri debent, ut habeatur ratio firmitatis, utilitatis, venustatis*: perciò dopo di aver trattato delle simmetrie e proporzioni de' membri di una casa, lo che è parte del Comodo, ed accennato generalmente l'ornato, e la Bellezza, passa a trattare in quest'ultimo capitolo della terza parte, ch'è la Fortezza.

570 Oppone le fabbriche *plano pede* alle *hypogea*: quelle sono le fabbriche, che cominciano, e s'innalzano da sopra il pian di terra; queste la voce stessa disegna essere quelle, che si fanno sotto il pian di terra.

periori, le quali, come anche i pilastri, e le colonne debbono tutte corrispondere a piombo sul mezzo di quei di sotto⁵⁷¹, acciocchè posino sul sodo; imperciocchè se il peso delle mura, o delle colonne sarà sul salso, non potranno lungo tempo durare. Ma oltracciò, ove sono le soglie, se a dritto de' pilastri, e degli stipiti si metteranno de' puntelli sotto, queste non patiranno; imperciocchè le soglie, e gli architravi, quando sono aggravati dalla fabbrica, curvandosi nel mezzo rompono col loro distaccarsi anche la fabbrica: ma se vi si porranno i puntelli a stretta, questi non lasceranno aggravare, nè offendere gli architravi. Si può anche alleggerire il peso delle mura con degli archi fatti a conj ben divisi, e corrispondenti a un centro; poichè se di là degli architravi, e dalle teste delle soglie si volteranno archi di conj sopra, primieramente i travi alleggeriti dal peso non si curveranno; secondariamente, se mai avessero patito per la vecchiaja, si potranno facilmente cambiare senza l'impac-

571 Non si legge mai nè quì, nè al cap. 5. nel lib. 1., di quanto debba essere più largo il fondamento delle mura superiori. Regola certa veramente non ci può essere, variando e per l'altezza, e per la qualità del sito, e per la qualità de' materiali. Riguardo al cadere i muri superiori sopra gl'inferiori, dovrebbe questo intendersi, che debbon cadere sul mezzo. Comunemente per altro si pensa a far cadere a piombo le facciate esteriori: e questo per due motivi, I. per uguagliare la facciata esteriore, II. per guadagnare di piano in piano larghezze maggiori alle stanze di tanto, quanto di piano in piano si vanno impicciolendo le mura.

cio di puntelli⁵⁷².

Parimente nelle fabbriche fatte a pilastri, e ad archi commessi di conj tirati a un centro, si hanno a fare più larghi gli ultimi pilastri, acciocchè abbiano questi forza da resistere all'urto, che fanno i conj, i quali caricati dal peso delle mura, premendo verso il centro, spingono le impostature: perciò, se i pilastri de' cantoni saranno ben larghi, daranno fermezza a' lavori col tenere stretti i conj. Quando si sarà badato a tutto questo, ed usatavi ogni diligenza, si dee anche badare, che sia tutta la fabbrica a piombo, e non penda in nessuna parte.

La maggior cura però dee essere nei fondamenti, perchè suole in questi cagionare infiniti danni il terrapieno. In fatti questo non può essere sempre di quello stesso peso, che suol essere di state; perchè l'inverno ricevendo dalle piogge quantità d'acqua, col crescere di peso e di mole, fracassa e sloga il recinto delle fabbriche: per rimediare dunque a questo inconveniente, primieramente si faccia la doppiezza della fabbrica proporzionata alla quantità del terrapieno: (*Tav. I. fig. 3.*) indi dalla

572 Acciocchè gli architravi sì delle porte, come delle finestre non vengano troppo aggravati dal peso della fabbrica, che loro sovrasta, propone l'Autore due rimedj; uno è quello di girare sopra l'architrave un arco ben fatto di fabbrica, il quale non potrà mai cedere a qualunque peso senza diroccare, lo che è impossibile, i due fianchi: l'altro è per mezzo di due travicelli posti triangolarmente a tetto, o sia a frontespizio sopra l'architrave, il quale nè anche potrà perciò mai patire, perchè il peso graverà sopra quei travicelli o puntelli, non sopra l'architrave.

parte esteriore⁵⁷³ si vadano alzando contemporaneamente de' barbacani, o sieno speroni BB alla distanza l'uno dall'altro di tanto, quanto si vorrà fare l'altezza del fondamento; e la larghezza di questi quanto quella de' fondamenti. Partano dal fondo a quella larghezza corrispondente all'altezza del fondamento; indi vadano di grado in grado restringendosi, finchè venga la cima a sporgere tanto, quanto è la larghezza del muro dalla parte di dentro: poi verso il terrapieno si facciano come denti HH uniti al muro a guisa di seghe, e ciascun dente si slunghi dal muro, quanto sarà l'altezza d'esso fondamento: la larghezza della loro fabbrica sarà quanto quella del muro. Ne' cantoni poi *a*, allontanato che uno sia da una

573 *In frontibus*, e come ho tradotto io dalla parte esteriore, vuol dire dalla parte opposta al terrapieno; perchè dalla parte di dentro vi va un'altra specie di speroni fatti a denti di seghe, com'egli stesso descrive, e come si veggono nella figura citata. Or supponendo, che il terrapieno occupi la parte interiore dell'edificio, pare che vadano bene questi speroni alzati dalla parte del muro opposta al terrapieno, perchè vengono a restare dalla parte di fuori di esso edificio: ma se al contrario il terrapieno dominasse dalla parte esteriore, benchè Vitruvio, non distinguendo questi due casi, par che sempre insegni la stessa regola, io ciò non ostante crederei, che allora non si dovessero fare questi speroni, essendo allora inutile questa spesa; perchè i muri stessi divisori delle stanze, o sostruzioni dell'edificio servirebbero da speroni, e oltracciò non mi pare naturale, che si dovessero imbarazzare e perdere delle stanze con tanti barbacani. Tanto più che al seguente lib. VII. cap. 4. trattandosi degl'intonachi in luoghi, o sieno muri umidi, cioè dominati da terrapieno, niente si fa menzione di tali speroni.

parte, e dall'altra dall'angolo interno per un tratto eguale all'altezza del fondamento, si segnino i punti *ac.ac*, e per questi si tiri diagonalmente un muro *cc*, dal mezzo del quale *d* se ne produca un altro *da*, che lo congiunga coll'angolo. Questi sì fatti denti, e muri diagonali non lasceranno aggravare il muro da una forza unita, ma dividendola resisteranno meglio all'urto del terrapieno.

Ho detto, come si hanno a fare i lavori, perchè sieno senza difetti, e quali sieno le cautele da usarsi nel cominciare; perciocchè quanto a' tetti, travicelli, o asse, che si dovessero cambiare, non vi va tanta pena: poichè se mai riuscissero difettosi, si cambiano con facilità. Ho esposto ancora, come si abbia a fare, che riescano ferme quelle parti, le quali non li crederebbero altrimenti stabili.

La qualità del materiale da adoprare non dipende dall'architetto; perchè non in ogni luogo si trova ogni genere di materiale, come si è detto nel libro antecedente⁵⁷⁴; ed inoltre è in arbitrio del padrone il fare la fabbrica o di mattoni, o di pietre rustiche, o di quadrate. Il merito di ciascun'opera si considera per tre versi, per l'esattezza del lavoro cioè, per la magnificenza, e per la disposizione. Quando si vede un'opera tirata con ogni possibile magnificenza, si loda la spesa: quando con finezza, l'esattezza dell'artelice; ma se il merito l'avrà per

574 Nel libro antecedente, cioè nel cap. 12. a proposito delle fabbriche sott'acqua, veramente si leggono poche cose attenenti a questo, piuttosto se ne tratta a lungo in tutto il libro secondo: inclino perciò volentieri a credere, che vi sia qui scorso errore.

la bellezza, proporzione, e simmetria, la gloria sarà dell'Architetto⁵⁷⁵. E questo riescirà, quando egli soffra ricevere pareri e dagli artefici, e dagl'idioti: tutti gli uomini in fatti, non che i soli architetti sono in istato di conoscere il buono: la differenza però fra gl'idioti, e gli architetti consiste, che l'idiota non può sapere quel che sarà, se non lo vede fatto; ma l'architetto formata che ha nella mente l'idea, vede anche prima d'incominciare, l'effetto futuro della bellezza, del comodo, e del decoro.

Quanto più chiaro ho potuto, ho date le regole necessarie per la costruzione degli edifizj privati: nel seguente libro tratterò de' pulimenti de' medesimi, acciocchè sieno e belli, e di durata.

Fine del libro sesto.

575 Nel cap. 5. del seguente lib. vii. si lamenta Vitruvio, che a tempo suo si procurava, come par che facciamo ancor'oggi, di dar pregio al lavoro, non colla scienza dell'Architetto, cioè colla dovuta distribuzione delle parti, e cogli ornati proprj regolati dal decoro, le cui regole ha già egli dato al cap. 2. lib. i. ma colla ricchezza de' lavori, e preziosità de' materiali. *Quod enim antiqui insumentes laborem & industriam, probare contendebant artibus, id nunc coloribus, & eorum eleganti specie consequuntur: & quam subtilitas artificis adjiciebat operibus auctoritatem, nunc dominicus sumptus efficit, ne desideretur.*



Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro settimo.

Prefazione.

Ebbero gli antichi il savio, ed utile costume di tramandare ai posterì i loro pensamenti per mezzo di scritti, acciocchè non solo non perissero, ma anzi crescendo sempre più col registrarsi in volumi, si giungesse così di grado in grado col tempo all'ultima perfezione del sapere. Non mediocri dunque, ma infinite obbligazioni si debbono avere a costoro, perchè non hanno con invidioso silenzio trascurato, ma tutto al contrario procurato cogli scritti di tramandare la memoria de' loro sentimenti di ogni genere; che se non avessero così fatto, non avremmo potuto sapere quello, che avvenne in Troja⁵⁷⁶:

576 I fatti di Troja non furono dagli antichi riguardati come semplice storia, ma erano anzi in un certo modo la loro Teologia; e questo fece, che il libro, che ne trattava cioè Omero, fosse venerato non come storia, o poesia, ma come un registro delle loro cose sacre. È questo noto a ognuno, ma per conferma merita farsi particolar riflessione a quel che a questo proposito si legge quì nel nostro Autore. Primieramente cioè si veggono accennati i fatti di Troja prima della Filosofia tanto naturale, quanto morale; e non si veggono, come altrimenti avrebbero meritato d'essere, nominati appresso fra le storie di Cresò,

non le opinioni di Talete, Democrito, Anassagora, Senofane, e di altri fisici intorno alla natura delle cose: non le regole per ben vivere, che prescissero Socrate, Platone, Aristotile, Zenone, Epicuro, ed altri simili filosofi⁵⁷⁷; neppure quali cose, e come le avessero operate e Creso, e Alessandro, e Dario, ed altri Re sarebbero note, se gli antichi non avessero raccolti i precetti; e col mezzo degli scritti tramandatane la memoria a' posteri. Quindi, siccome si ha obbligazione a costoro, così meritano all'incontro biasimo quelli, i quali rubando gli scritti altrui gli spacciano per proprij: niente meno che coloro, i quali si servono non de' veri pensieri degli scrittori, e si gloriano di violarli, non solo meritano riprensione, ma pena ancora per essere empivamente vivuti.

Queste cose per altro si ha notizia, che fossero state esattamente punite dagli antichi: anzi non istimo fuor di proposito rapportare, com'è stato rappresentato a noi un esempio dell'esito di alcuni di questi giudizj. Avendo i Re Attalici, allettati dal gran piacere della filologia, eretta una eccellente biblioteca pubblica in Pergamo, una si-

d'Alessandro, e di Dario. Secondariamente si vedrà poco dopo castigato Zoilo soprannomato il flagello d'Omero per averne detto male, non altrimenti che si castigherebbe oggi, chi ardisse porre bocca a criticare e porre in ridicolo qualche cosa della nostra Sacrosanta Religione.

577 Al cap. 1. lib. I. nota 3. facc.3. [nota 82 in questa edizione *Manuzio*] chiama specialmente Fisiologia quella parte della Filosofia, che tratta delle cose naturali, e Filosofia propriamente la Morale.

mile e per lo stesso fine con non minore studio ne raccolse in Alessandria nel medesimo tempo Tolommeo mosso da un sommo zelo e desiderio. Perfezionata che l'ebbe questi colla maggior diligenza, credette ciò non bastare, se non procurava ancora di andarla aumentando propagandola quasi per mezzo di semenze; onde istituì de' giuochi in onore delle Muse, e di Apollo, stabilendo, a similitudine degli atleti, premj ed onori a' vincitori ne' pubblici scritti. Quindi all'avvicinarsi del tempo de' giuochi si dovevano eleggere de' giudici letterati per dare i voti: ne aveva già scelti sei il Re nella stessa città, e non ritrovandone prontamente un settimo capace, domandò a' custodi delle biblioteca, se ne conoscevano alcuno abile a ciò fare: gli riferirono esservi un certo Aristofane, il quale con somma fatica, e diligenza andava ogni giorno leggendo i libri tutti l'uno dopo l'altro; onde nell'adunanza de' giuochi, fra le sedie separate de' giudici, sedè anche Aristofane nel luogo designatogli.

Uscita dunque alla prima la schiera de' Poeti a recitare le loro composizioni, il popolo tutto con segni dava a divedere a' giudici quello, che gli piaceva: furono questi nel dare il parere al numero di sei concordi, assegnando il primo premio a chi conobbero essere più piaciuto al popolo, ed al secondo il secondo: Aristofane però domandato del suo parere, pretese dichiararsi il primo colui, ch'era meno di tutti piaciuto al popolo. Essendosi di ciò e il Re, e tutti fortemente sdegnati, si alzò egli in piedi, e con preghiere ottenne, che lo lasciassero parlare: fattosi silenzio dimostrò, quello solo essere poeta, men-

tre gli altri tutti avevano recitate cose altrui; e che dovevano i giudici giudicare non de' furti, ma delle composizioni. Perchè rimase il popolo meravigliato, e il Re dubbioso, fidato egli alla sua memoria, cavò da certi armari infiniti volumi⁵⁷⁸, e confrontandoli coi recitati, ridusse i compositori a confessar da per loro d'averli rubati; laonde il Re ordinò, che si procedesse con querela di furto, ed essendo stati condannati, diede loro vergognoso sfratto, ed onorò all'incontro Aristofane con grandissimi doni, e colla prefettura della biblioteca⁵⁷⁹.

Capitò alcuni anni dopo dalla Macedonia in Alessandria Zoilo, il quale prese il cognome di *flagello-d'Omero*, e recitò al Re le composizioni fatte contra l'Iliade, e l'Odissea: Tolommeo però vedendo, che il padre de' poeti, e il capo di tutta la filologia era, perchè assente maltrattato, e che erano di costui criticati i libri di uno, che era da tutte le nazioni venerato, andato in collera non gli diede risposta: Zoilo bensì trattenutosi molto in

578 Conteneva questa biblioteca non meno di settecento mila volumi; come ricavasi da Agellio lib. VI. c. ult. Eusebio, Ammiano, Galeno ec.; e quella de' Re Attalici in Pergamo non ne conteneva che soli dugento mila al riferir di Plutarco nella vita di M. Antonio.

579 Sarà eterna ancora la memoria del nostro Antonio Magliabechi Bibliotecario del Gran Duca di Toscana, vero Aristofane dei nostri tempi e per l'immensa lettura di libri, e per la stupenda meravigliosa memoria, con cui riteneva sino le ultime minuzie di quanto avea letto, e per le grandi scoperte, che perciò facilmente faceva de' plagj, pur troppo comuni anche a' nostri tempi.

quel regno, oppresso dalla miseria dette supplica al Re, che gli facesse somministrare qualche cosa: or si narra, che il Re rispose, che se Omero morto già da mille anni aveva per tutto questo tempo dato da vivere a molte migliaia di persone, doveva molto più Zoilo potere mantenere non che se solo, ma anche più persone che non manteneva colui, il quale egli si vantava superare nel talento. Si vuole in somma, benchè con varie circostanze, ch'egli fosse stato condannato a morte come parricida: alcuni cioè scrissero, che fu da Filadelfo fatto morire in croce, altri lapidato, altri gettato vivo nel fuoco in Smirne⁵⁸⁰: ma in qualunque di queste pene egli fosse mai incorso, degna sempre fu e meritata; non sembra in fatti poter meritare meno colui, il quale critica coloro, da' quali non si può ora più sentire, quale sia il giusto senso de' loro scritti.

Io perciò, o Cesare, nè pubblico questo libro col nome mio, cambiando i titoli d'alcun altro, nè ho pensato d'acquistar credito col criticare altri: sono bensì infinitamente tenuto agli Scrittori tutti, i quali avendo in varj tempi impiegato il talento e la fatica, chi in un genere, e chi in un altro, hanno ammanniti copiosi materiali, da' quali prendendo noi, come acqua da' fonti, e

580 Non è la meno probabile l'opinione d'essere stato bruciato vivo dagli Smirnesi, mentre dovevano essere questi al pari degli altri interessati per Omero, volendolo nato in Smirne. Di questo Zoilo si trovano alcune notizie raccolte nella dissertazione di *M. Hardion* sopra i due Zoili registrata nel tom. II. della *Mem. Accad. inscrip. & Belles Lettres*.

derivandola al proprio intento, abbiamo più feconde e più spedite facultà, volendo scrivere; e avvalendoci delle fatiche di questi autori, ci avanziamo a scrivere cose nuove. Così io servendomi de' principj, che ho trovati in costoro confacenti al mio proposito, ho intrapreso d'andar più avanti.

In primo luogo Agatarco, mentre Eschilo insegnava in Atene la tragedia⁵⁸¹, faceva le scene, e ne lasciò un trattato: presero motivo da costui Democrito, e Anassagora per farne un secondo: come cioè si debbano, secondo il punto di veduta e di distanza, far corrispondere ad imitazione del naturale tutte le linee a un punto stabilito, come centro, e ciò perchè con una cosa non vera si possano nelle scene rappresentare immagini di edificj veri, e benchè dipinti sopra facciate dritte e piane, sembrino alcune allontanarsi, ed altre avvicinarsi⁵⁸². Diede dopo di

581 Ove quì si legge *tragœdiam scenam*, il Barbaro nella sua edizione latina disse *tragicam scenam*, ed è la lettura, che ha seguita il Perrault: il Barbaro però nella traduzione Italiana pare che si fosse ravveduto, traducendo, come se si leggesse *tragœdiam*: il solo Perrault leggendo *tragicam* viene a fare Eschilo pittore di scene. Or sappiamo che Eschilo fu riformatore e concertatore di tragedie, ma non pittore di scene: onde il senso vero quì è, che mentre Eschilo faceva rappresentare in Atene le tragedie, *Æschilo docente tragœdiam*, Agatarco ne dipingeva le scene, *scenam fecit (Agatarchus)*.

582 È troppo chiaro questo passo per convincere coloro, che hanno voluto, o volessero mai dubitare d'aver avuto gli antichi la scienza della prospettiva. Agatarco, Democrito, ed Anassagora sono citati quì come trattatisti di prospettiva: perchè dice quì

questi un volume delle proporzioni Doriche Sileno: Teodoro del tempio Dorico di Giunone, che è in Samo: Tesifonte⁵⁸³ poi e Metagene del tempio Jonico di Diana⁵⁸⁴ che è in Efeso; e dell'altro anche Jonico di Minerva, che sta in Priene, Fileo⁵⁸⁵: Ittino, e Carpione parimente scrissero del tempio Dorico di Minerva, che è nella Rocca di

Vitruvio, che i trattati loro insegnavano il modo come rappresentare sulle scene le immagini di edificj veri: come fare una pittura su di un piano o di una tela sì, che delle cose rappresentatevi alcune sembrino più vicine, altre più lontane; come finalmente si abbiano a tirare le linee ad imitazione della natura, *lineas ratione naturali respondere*, a un dato punto, *ad aciem oculorum*, che noi diciamo punto di veduta, & *radiorum extensionem*, e secondo il punto di distanza, La scienza in fatti della prospettiva non consiste in altro, che in dipingere al naturale un oggetto, secondo i dati punti e di veduta, e di distanza. Le pitture antiche, che si sono conservate sino a' giorni nostri, sebbene non dimostrino osservate con esattezza le regole vere di prospettiva, siccome però si sa da Plinio, che i pittori di muri non erano i più eccellenti, proveranno che quei pittori, che le dipinsero, o non ne seppero a perfezione, o vollero ivi strapazzare il mestiero, ma non già che a' tempi loro non vi fosse stata questa scienza, ardisco dire, al pari dei di nostri: non altrimenti che infinite pitture moderne proverebbero solo l'ignoranza dell'artefice, ma non l'ignoranza generale della scienza. Veggasi il discorso di *M. Sallier* sulla prospettiva degli antichi tom. II. *Mem. inscript. & Belles Lettres.*

583 Leggo colla comune *Ctesiphon*, trovandosi sempre così nominato l'architetto del tempio di Diana in Efeso. Al cap. 6. del lib. x. è così nominato spesse volte in occasione della macchina da lui inventata per il facile trasporto delle colonne, che servono per quel tempio. Trovasi per altro diversamente chiamato,

Atene⁵⁸⁶: Teodoro Foceo della cupola, che è in Delfo: Filone delle simmetrie de' tempj, e dell'arsenale, che era nel porto di Pireo. Ermogene⁵⁸⁷ del tempio Jonico pseudodiptero di Diana in Magnesia, e dell'altro monoptero di Bacco in Teo. Scrisse similmente Argelio sulle simmetrie Corintie, e sul tempio Jonico di Esculapio in Tralli, il quale si crede anche fatto di sua mano. Del mausoleo ne scrissero Satiro e Fiteo, i quali ebbero certamente grandissima fortuna; mentre i lavori di coloro, che si crede che avranno eternamente grandissime lodi,

cioè ora *Cresiphon*, ora *Chrisippon*, ora *Chresipheon*, ed anche *Chersiphon*, come si legge in Strabone; ed è la lettura ch'è più piaciuta al Signor Marchese Poleni nella dissertazione sopra il tempio di Diana d'Efeso pubblicata tra l'Etrusche al num. 1. della parte seconda del Tomo primo.

584 Questo tempio si è veduto essere stato diptero octastilo al cap. 1. del lib. III. facc. 52. [dovrebbe correttamente rimandare alla facc. 55, pag. 180 in questa edizione *Manuzio*]

585 L'architetto di questo tempio di Minerva si legge diversamente nominato. Al cap. 1. del lib. I. leggesi *Pythius*: ma è da credersi o in un luogo, o nell'altro errore de' copisti; vedi la nota 3. facc. 5. [nota 91 in questa edizione *Manuzio*]

586 Nel cap. 7. del lib. IV. leggesi, che questo tempio era di specie mista, facc. 93. [pag. 268 in questa edizione *Manuzio*]

587 È nominato questo Ermogene come architetto di questo tempio di Diana nel cap. 1. del lib. III. facc. 55. [pag. 180 in questa edizione *Manuzio*] e come architetto del tempio di Bacco nel cap. 3. del lib. IV. facc. 78. [pag. 234 in questa edizione *Manuzio*]. Questo tempio si trova nel cap. 2. del lib. III. facc. 57. e 58. [pag. 186 in questa edizione *Manuzio*] essere stato eustilo otta-stilo, pseudodiptero.

hanno dato infinito ajuto alle loro invenzioni. Prese in fatti ciascun artefice a gara la cura di ornare di buon gusto la sua porzione in ogni prospetto, e furono Leocari, Briasse, Scopa, Prassitele, ed alcuni vi credono anche Timoteo: la somma eccellenza nell'arte de' quali fece meritare a quell'opera d'esser posta nel numero di una delle sette meraviglie⁵⁸⁸.

Hanno oltra di questi molti altri, ma meno celebri, scritto i precetti delle simmetrie; quali furono Nessari, Teocide, Demofilo, Polli, Leonide, Salinione, Melampo, Sarnaco, Eufranore: molti sulla meccanica, come Cliade⁵⁸⁹, Archita, Archimede, Ctesibio, Ninfodoro, Filone Bizantino, Difilo, Democle⁵⁹⁰, Carida, Poliido, Firo, ed Agesistrato. Dai libri di tutti questi ho raccolto, e ridotto in un corpo tutto quanto vi ho trovato di utile in quella materia; e ciò tanto più, che ho veduto essere su di essa stati dati molti volumi da' Greci, pochissimi dai nostri: poichè Fussizio fu il primo, che dette fuori un eccellente

588 Le sette meraviglie, che più comunemente si nominano, sono, I. il Tempio di Diana in Efeso: II. il Mausoleo: III. la Statua di Giove Olimpico: IV. il Palazzo di Ciro Re de' Medi: V. i Muri di Babilonia: VI. le piramidi di Egitto: VII. il Colosso di Rodi. Vedi Cassiod. variar. lib. vii. Diod. Sic. Antichit.

589 Trovasi al cap. 19. del lib. x. nominato un Diade perito di macchine belliche: o ivi leggasi Cliade, come quì, o quì Diade; essendo troppo facile il conoscere l'equivoco di un copista nel prendere un *cl* per *d*, o *d* per *cl*.

590 Manca questo Democle nelle altre edizioni, e si legge solo in quella di Giocondo. Niente nuoceva, nè alterava il senso l'inserirlo nel testo, ed è il motivo, per cui mi sono indotto a farlo.

volume su questa materia: parimente Terenzio Varrone scrivendo delle nove scienze scrisse un libro sull'Architettura: Publio Settimio due: fuori di questi mi pare, che nessun altro fin'oggi abbia preso a scrivere in questa materia, nonostante che vi sieno stati anticamente grandi architetti nostri cittadini, i quali avrebbero potuto scriverne con non minore eleganza; in fatti i fondamenti del tempio di Giove Olimpico, che faceva costruire in Atene Pisistrato, furono gettati dagli architetti Antistate, Callescro, Antimachide, e Porino: dopo la morte di Pisistrato, per le varie vicende della Repubblica, si sospese la fabbrica: onde dugento anni dopo in circa, avendo il Re Antioco promesso di somministrare egli la spesa per questa fabbrica, fu un cittadino Romano, nominato Cosuzio, l'architetto, che disegnò eccellentemente e la grandezza della cella, e la distribuzione delle colonne intorno in forma di diptero, e de' cornicioni, e degli altri ornamenti con grande accuratezza, e sommo sapere; e questa opera non solo è generalmente celebrata, ma numerata fra le rare per la magnificenza. In quattro soli luoghi in fatti sono tempi ornati di marmo, i quali sieno con grandissima fama celebrati coi nomi proprj de' luoghi, dell'eccellenza, e delle belle invenzioni de' quali sonosi compiaciuti fin'anche gli Dei.

Il primo è il tempio di Diana in Efeso d'ordine Jonico principiato da Tesifonte di Gnoso, e dal suo figliuolo Metagene, compito poi da Demetrio servo della stessa Diana, e da Peonio d'Efeso. Il secondo è il tempio d'Apollo in Mileto d'ordine parimente Jonico edificato

dal nominato Peonio, e da Dafni di Mileto. Il terzo è il tempio Dorico di Cerere, e di Proserpina in Eleusina, la cui cella fu da Ittino fabbricata di smisurata grandezza per più comodo esercizio de' sacrificj, e senza colonnato esteriore; e questo stesso, a capo di tempo, cioè quando dominava in Atene Demetrio Falereo, lo ridusse Filone a prostilo, avendovi situate delle colonne solo nel frontespizio d'avanti⁵⁹¹: e con allargare così il vestibolo non solo aggiunse comodo per gl'inizianti, ma anche infinita maestà alla fabbrica. In Atene finalmente si narra, che fosse stato Cossuzio l'architetto del tempio di Giove Olimpico, ornato con quantità di modinature, e con quelle simmetrie e proporzioni Corintie, delle quali abbiamo parlato sopra. Di costui non si è trovato scritto alcuno: nè è che manchino solo gli scritti di Cossuzio su quella materia, ma anche quei di Caio Muzio, il quale col suo gran sapere tirò colle vere leggi dell'arte le proporzioni e della cella, e delle colonne, e de' corniciamenti ne' tempj dell'Onore, e della Virtù presso i trofei di Mario⁵⁹²: opera, la quale se fosse stata di marmo, ed avesse perciò avuto non solo la finezza dell'arte, ma an-

591 Dalla descrizione potrebbe ricavarsi, che fosse stato prima del Genere *In antis*: mentre non leggendosi affatto nominate colonne, non m'induco nè anche a sospettare, che avesse potuto essere Pseudoperittero. Veggansi le descrizioni de' Generi nel cap. 1. lib. III.

592 È questo tempio nominato anche al cap. 1. del lib. III. come Perittero: vedi nota 7. facc. 53. [nota 223 in questa edizione Manuzio]

cora il merito dalla magnificenza e dalle spese, sarebbe nominata fra le prime, e le più eccellenti.

Giacchè dunque pochi ne abbiamo di quei molti nostri tanto antichi; quanto moderni eccellenti architetti al pari de' Greci, che abbiano scritto degl'insegnamenti, non ho stimato di passarla ancor'io sotto silenzio, ma anzi di trattare di ogni cosa, ciascuna nel suo libro. E poichè ho nel sesto libro date le regole per le Case Private, in questo, che è il settimo, tratterò dei Pulimenti, e della maniera, come possano avere bellezza, e durata.

Capitolo I. Dello Smalto.

Comincerò primieramente dallo smalto, ch'è il primo tra i pulimenti, affinchè si ponga tutta la maggior cura ed attenzione alla sodezza. Se dunque si dovrà fare lo smalto sul pian terreno, si esami, se il suolo è da per tutto sodo, indi si spiani e vi si stenda il primo suolo di calcinaccio: ma se o tutto, o parte sarà di terra smossa, si assodi diligentemente con palafittate⁵⁹³. Nelle travature poi si badi bene, che non vi sia qualche muro di quei, che non escono fuori e che giunga fin sotto al pavimen-

593 *Fistucationes* quì non significano palizzate, essendo inutile quest'incomodo, e dispendio in un sito, che non deve reggere altro che uno smalto; ma significano i colpi di *Fistuca*, perchè basterà solo che sia bene assodato a colpi di *battipalo*, o sia *fistuca* il suolo, e ben livellato, acciocchè vi rimanga sopra spianato e stabile lo smalto. In un senso simile si legge solo *fistucato* nel cap. 4. di quest'istesso libro.

to: perchè deve piuttosto rimanere distaccato dal palco che gli sovrasta; poichè se il muro sodo trapasserà fin sopra, col seccarsi e piegarsi de' travi, restando saldo esso muro, faranno i pavimenti necessariamente de' peli a destra, e a sinistra del medesimo. Si badi ancora a non mischiare colle tavole d'ischio quelle di quercia, perchè le quercine subito che s'imbeverano d'umido, torcendosi fanno delle fessure ne' pavimenti: e dove non vi fosse ischio⁵⁹⁴, e fosse per questa mancanza necessario servirsi delle quercine, allora si debbono segare sottili, perchè quanto meno forza avranno, tanto più facilmente resteranno tenute ferme da' chiodi; e oltracciò sopra ogni trave si hanno a puntare due chiodi per parte all'estremità delle assi, acciocchè da nessuna parte si possano torcere, e sollevarsi le punte. Non parlo già di cerro, faggio, o farnia, perchè nessuno di questi è di lunga durata.

Fatto il palco, vi si stendano sopra felci, se vi saranno, se nò, paglia, acciocchè ne resti difeso il legno da' danni della calce. Segue sopra un suolo⁵⁹⁵ di sassolini

594 Si vede chiaramente, che non ebbero troppo in costume gli antichi il legno di castagno, perchè tanto qui, quanto nel libro secondo, ove precisamente si tratta delle diverse specie de' legnami, non è mai nominato questo castagno. Oggigiorno al contrario si sa uso più del castagno, che di ogni altro legname.

595 È in qualche cosa diverso il costume moderno dall'antico intorno alla struttura de' pavimenti. Il regolare loro modo era di stendere prima a secco un suolo di piccoli sassi, grande ognuno quanto cape in una mano: questo si dicea *statuminare*, e *statuminatio*. Sopra questo primo suolo vi andava il secondo, ma di piccole pietruzze ammassate con calcina: questo si chiamava

non minori di quel, che può empire una mano. Disteso il quale si getta sopra lo smalto: e se sarà questo tutto nuovo, si mescolerà una parte di calce a ogni tre del medesimo; se rifatto, la composizione sarà di cinque parti del medesimo, e due di calce. Lo smalto si assoderà facendolo ben bene battere con bastoni di legno da quantità

runderare, perchè *rudus est majores lapides contusi cum calce misti*, come disse l'Anonimo compendiatore di Vitruvio art. 19. *Rudus* significa anche le pietruzze, le quali se erano schegge di pietra nuova, dicevasi *novum*; se poi raccolte dai frantumi di mura vecchie, era detto *redivivum*. Or perchè il vecchio naturalmente era più secco, perciò richiedeva maggior quantità di calce, e si vede quì ordinato di dover mescolare due parti di calcina con cinque di pietruzze; quando che pel nuovo basta una parte di calcina per ogni tre di pietruzze.

Il Perrault si è ingannato o confondendo lo *statumen* col *rudus*, ovvero facendo entrare la calcina nella composizione dello *statumen*. Avremo occasione alla fine di questo capitolo, ov'è il luogo proprio, di far conoscere il suo equivoco.

Eravi il terzo suolo, che si diceva *nucleus*; ho detto anima, ed erano rottami di cocci legati con calcina. Sopra finalmente veniva il mattonato, o il mosaico, o altro simile lavoro, come vedrassi di quì a poco.

Parmi ora necessario di quì notare, che Vitruvio parla di tre diversi siti, ove si facevano diversi anche gli smalti: il primo è il pian terreno, il secondo su i palchi, ma al coperto, il terzo su i palchi allo scoperto. Per il primo, benchè ha detto solamente che dopo spianato e ben battuto il terreno, *inducatur cum statumine rudus*; non è però da credersi, che non vi andasse altro che questo: ma siccome ha fatto al principio l'Autore differenza fra pian terreno e palco, quivi accenna solamente quello, che vi vuole di particolare sul pian terreno, che è il batterlo, asso-

d'uomini⁵⁹⁶ sì, che battuto e finito che sarà, rimanga di non minore altezza di oncie nove. Si stende sopra di questo l'anima di cocci temperati di tre parti de' medesimi con una di calce, e in modo, che questo pavimento non resti meno alto di sei dita. Sopra l'anima finalmente si faranno esattamente diritti, e a livello i pavimenti o di quadrelli, o di mosaico⁵⁹⁷: e quando sarà tutto ciò fatto, e

darlo, e appianarlo, per potervi stendere sopra tutto quello, che descrive poco dopo per gli smalti sopra palchi, benchè qui non accenni, che la *statuminazione*, e la *rudderazione*: sicchè mi pare che abbia errato il Rusconi nella figura, ed errato anche i Traduttori, che hanno mostrato di credere, che lo smalto, terrazzo, o lastrico che vogliam dire, per il pian terreno si formasse solo dello *statumen*, e del *rudus*. L'Anonimo compendiatore di Vitruvio; trattando dello smalto a pian terreno, non solo nomina le tre parti, che nomina anche Vitruvio, ma ve ne aggiunge in un certo modo una quarta. Cioè *statumen*, *rudus*, *impensa testacea crassior* (questa vi è di più, ma può essere compresa sotto il *Nucleus* di Vitruvio) e *Nucleus*, o sia *impensa mollior*: *Considerandum erit, ut solum firmum sit, & æquale, tunc rudus inducatur, & vectibus ligneis contusum calcetur, supra impensa testacea crassior inducatur, & iterum vectibus contusa solidetur: tertio nucleus idest impensa mollior inducatur &c.* art. 17.

596 *Decuriis inductis, e decuria hominum inducta* nel seguente cap. 3. ognuno vede ch'è una espressione generale per significare una quantità indeterminata d'uomini proporzionata alla quantità di lavoro, e secondo il comodo del sito. Il Barbaro e il Perrault hanno inteso per uomini disposti a dieci a dieci.

597 Benchè il Filandro avesse creduto, che *sectilia* sia il mosaico, e *tesseræ* il commesso; ad ogni modo mi pare più probabile il sentimento del Perrault, d'essere cioè *tesseræ* il mosaico,

sarà guarnito l'esteriore, si levigheranno in modo, che non rimangano denti negli scudetti, o triangoli, o quadrati, o esagoni⁵⁹⁸ che sieno, ma restino le commessure a perfezione spianate: se poi il pavimento sarà a mosaico, dovrà questo avere tutte le punte perfettamente spianate; che se non rimangono tutti gli angoli benissimo uguali, non si dirà fatta a dovere la spianatura. Anche l'ammattionato a spiga⁵⁹⁹ all'uso di Tivoli dee esser fatto con diligenza, acciocchè non rimangano nè fossi, nè rialti, ma sia spianato, e stropicciato a filo: sopra questa spianatura, perfezionata che sarà di tutto punto, si cerna del marmo, e vi si stenda sopra una coperta di calce e rena⁶⁰⁰.

sectilia il commesso. Il mosaico in fatti, come ognuno sa, è un commesso di piccole pietruzze di figura cubica, quali sono le *tesseræ*, che noi diciamo dadi; ed all'incontro *sectilia* è un commesso di pezzi di diverse figure, ora cioè triangolari, ora quadrati, ora rombi, o sia scudetti, ed ora esagoni, simili alle celle delle api, *si sectilia sint, nulli gradus in scutulis, aut trigonis, aut quadratis, seu savis extent.*

598 Dalla forma antica degli scudi a rombo, si può senza esitazione ricavare, che fossero perciò detti *scutuli* i commessi di simil figura. Come ancora esagoni debbono essere i commessi nominati qui *favi*; perchè favi sono, e diciamo ancor'oggi le cassette delle api, le quali ciascuno sa essere di figura esagona.

599 Tra i modi di far mattonati vi è quello di metterli perpendicolarmente l'uno accanto all'altro; e perchè si viene in questo modo a formare un lavoro simile alle spighe del grano, quindi è detto *spicatum opus*: noi diciamo *a spina di pesce*, perchè può assomigliarsi anche a una spina di pesce.

600 Questa superficie sottile di calcina e polvere di marmo ognu-

Allo scoperto poi, più che altrove, debbono i pavimenti esser fatti a dovere, perchè le travature o che si gonfino per l'umido, o che si assottiglino asciuttandosi, o che si torcano piegandosi, sempre col moto cagionano de' difetti ne' pavimenti: le gelate inoltre, e le brine non gli fanno durare lungo tempo sani; onde se è necessario che sieno fatti senza difetto, bisogna farli in questo modo. Fatto che sarà il primo palco, se ne stenda sopra un altro a traverso, confitto con chiodi, facendo così una duplicata copertura ai travi: indi si componga lo smalto con due parti di calcinaccio nuovo, una di cocci pesti, e due restanti delle cinque parti di calce, e dopo che si sarà gettato il calcinaccio⁶⁰¹, si stenda sopra questo

no vede, che non si metteva già per farvela rimanere, ma acciocchè radendola rimanessero solo di questa materia ripieni tutti i piccoli buchi, e le commessure.

601 Abbiamo veduto sopra not. 3. fac. 156. [nota 595 in questa edizione *Manuzio*] che la *statuminazione* non era che un suolo di calcinaccio messo a secco senza calce (in Napoli si chiama volgarmente *riccio*). Il Perrault lo credette stemperato con calcina: l'equivoco suo nacque da questo passo, perchè dopo data, diremo così, la ricetta dello smalto, segue immediatamente a dire *statuminazione facta*; onde perchè nella composizione poco prima data vi entra la calcina, parve al Perrault che questa entrasse nella *statuminazione*, quasi avesse data la ricetta di questa. A ben riflettere però si vedrà chiaramente, che la ricetta, che quì si dà, è della *rudderazione*, o sia smalto: ma perchè lo smalto non si stende se non sopra la *statuminazione*, perciò saviamente l'Autore dopo data la ricetta della *rudderazione* dice, che questa si stende sopra la *statuminazione*, che si suppone già fatta *statuminazione facta, rudus inducatur*.

smalto tanto, che battuto, e perfezionato che sarà, non rimanga meno alto di un piede: allora vi si getta pure l'anima, come si è detto sopra, e poi si farà il pavimento di tasselli di due dita l'uno in circa, colla pendenza di due dita per ogni dieci piedi⁶⁰²: se sarà così composto, e spianato a dovere, sarà esente da ogni difetto. Acciocchè poi non patisca per le gelate la calce, ch'è fra le commesure, si dovrà ogni anno all'accostare dell'inverno abbeverare di feccia d'olio, e così non vi potranno le gelate. E quando mai li stimasse necessaria anche maggior diligenza, si cuopra lo smalto con un suolo di mattoni di due piedi commessi con calcina, e questi mattoni debbono avere in tutte le fronti delle commesure canaletti incavati di un dito, per empirli di calce impastata con olio, commessi che saranno e dopo induriti, si stropicceranno: questa sì fatta calce, attaccata che sarà a' canali e indurita, non lascerà passare per le commesure nè acqua, nè altra cosa⁶⁰³. Fatto così questo solajo, vi si stenderà sopra anche l'anima, e si farà assodare a colpi di bastoni: sopra finalmente o di tasselli grandi, o di mattoni a spica si farà l'ultima copertura colla pendenza detta di

602 È necessaria questa pendenza negli smalti, che restano scoperti per lo scolo delle acque piovane. Il Perrault dice la pendenza dover essere di due dita per ogni sei piedi: forse il suo testo manoscritto aveva *senos*, ove qui si legge *denos*.

603 Usasi ancor'oggi a un di presso questa specie di colla: i fontanieri in fatti commettono i doccioni degli acquidotti, e cose simili con una colla composta di calce in polvere, olio, e bambagia.

sopra; e così facendosi non patiranno tanto presto⁶⁰⁴.

Capitolo II. Della macerazione della Calce per gl'intonachi.

Finito il trattato de' pavimenti, segue ora quello dell'intonaco⁶⁰⁵. E verrà questo a dovere, se scelte le mi-

604 Si è veduto chiaramente, che in tutto questo capitolo non si è trattato d'altro, che di pavimenti; onde è fuor di dubbio, che *ru-deratio* è una voce particolare per indicare il lavoro, che si fa su i pavimenti, nè può comprendere quello, che si fa anche sopra le mura, come pare che avesse voluto intendere il Perrault nella nota al principio di questo capitolo. Piuttosto *expolitiones* comprende l'uno, e l'altro.

605 Sotto questo nome di *albarium opus* quì si comprende ogni pulimento bianco di mura. *Tectorium opus* poi è un termine più generale, e comprende anche tutti gl'intonachi. Per altro è troppo chiaro, che *albarium*, e *album opus* non può mai significare la semplice imbiancatura, che si fa col pennello intinto in calce bianca sola sciolta in molta acqua, come pare che avesse inteso il Filandro, e lo abbiám notato e qui, e al cap. 2. e 10. del lib. v., ma lo stucco: primo perchè se fosse questo, non potrebbe *sbullettare*, e Vitruvio dice: *cum fuerit inducta habens latentes calculos, pustulas emittit*: secondo di quest'*opere albario* si tiravano delle cornici, come dal cap. 2. del lib. v. not. 4. facc. 100. [nota 426 in questa edizione *Manuzio*] Si ricava finalmente dal cap. 10. del lib. v. ved. not. 1. facc. 123. [nota 495 in questa edizione *Manuzio*] ove dicendo delle volte delle stufe, *primum testa cum calce trullissetur, deinde opere albario, sive tectorio poliatur*, fa chiaramente comprendere dovere queste *opere albario* essere di qualche consistenza, ed una specie d'intonaco per reggere sopra il rinzaffo di matton pesto.

gliori pietre di calce si lasceranno macerare per molto tempo prima di adoprarle, acciocchè se mai vi sarà qualche pietra poco cotta nella fornace, col lungo fermento ridotta dall'acqua a spegnersi, si lieviterà egualmente anch'essa; imperciocchè, se si adopererà fresca e non macerata, stesa che sia, getterà fuori delle bullette per le pietruzze crude rimasevi nascoste, le quali pietruzze sono quelle, che messe in opera, quando vanno a stemperarsi, rompono e guastano il liscio dell'intonaco.

Quando dunque si sarà fatta a dovere la macerazione, e nella preparazione si sarà usata tutta la cura, si prenda la zappa, o sia ascia⁶⁰⁶, e si asci, come si fa de' legnami, la calce macerata nella fossa: se s'incontreranno colla zappa delle pietruzze, non sarà spenta a dovere: se uscirà fuori il ferro asciutto e netto, segno è che la calce sia magra e secca; ma se poi sarà grassa, e ben macerata, mostrerà essere stemperata a dovere, attaccandosi come

In che poi differisca dal *marmoratum*, non saprei conoscerlo, potendo essere sinonimi, e significare ambedue lo stucco, ma al più la differenza sarà, che *marmoratum* sia lo stucco di marmo, *albarium opus* propriamente quello fatto di gesso. *Usus gypsi in albariis &c.* leggesi in Plin. lib. xxxvi. cap. 59.

606 È assolutamente da leggersi, quanto a proposito di questa *ascia* di fabbricatori, che noi diciamo zappa, ha, come sempre, dottamente scritto il nostro ben noto Sig. Canonico Mazzocchi nel suo trattato *de dedicatione sub ascia*. Nap. 1739.; ma specialmente poi la nota 132. facc. 103. e seg., ove con mirabile chiarezza ed erudizione spiega tutti i diversi intonachi antichi, e le loro differenze, facilitando così di molto l'intelligenza di questo nostro Autore, e specialmente in questo capitolo.

colla al ferro. Allora si accomodino le macchine, e si faccia l'ammannimento nelle volte delle stanze, qualora non sieno queste a palchi⁶⁰⁷.

Capitolo III. Degl'Intonachi.

Ove dunque si vorranno usare volte, si faranno in questo modo. Si distribuiscano de' travicelli paralleli⁶⁰⁸ fra loro, nè distanti più di due piedi: i migliori sono di cipresso, perchè l'abete presto patisce e dai tarli, e dal tempo: questi travicelli dunque distribuiti in forma⁶⁰⁹ circolare, per mezzo di più catene si hanno a fermare, e legare con ispessi chiodi al palco o tetto che sia; anche le catene hanno da essere di un legno, che non sia offeso nè da tarlo, nè da tempo, nè da umido, come sarebbe il busso, il ginepro, l'ulivo, il rovere, il cipresso, ed altri

607 Di due specie erano le coperture delle stanze, alcune a volta dette *camerae*, e *concamerationes*; le altre a travature, dette *lacunaria*, e *contignationes*. Or siccome nelle coperture di travi non entrava stucco, nè sorte alcuna d'intonaco, perciò savia-mente specifica qui l'Autore, che si preparino le macchine, cioè i castelli per mettere lo stucco nelle coperture delle stanze, qualora però queste sieno a volta.

608 Non può qui *directi* significare *dritti*; qualora si tratti di volte, e l'Autore medesimo poco dopo scrive *hique asseres cum ad formam circinationis fuerint distributi*: deve dunque certamente significare *paralleli*.

609 *Ad formam circinationis* non mi pare, che si abbia a prendere in significato troppo stretto di semicerchio, come intese il Perrault, ma per qualunque forma circolare.

simili, eccetto che la quercia, perchè questa col torcersi produce delle crepature in ogni lavoro, ove si adopri. Situati i travicelli, vi si attaccheranno in faccia canne⁶¹⁰ Greche spaccate legate con corde di giunchi di Spagna a quella figura, che necessita.

Dalla parte poi di sopra della volta si stenderà un suolo di calce e arena, affinchè se mai dai palchi, o dai tetti cadessero delle gocce, non penetrino. Che se non si avranno canne Greche a sufficienza, si raccoglieranno quelle piccole di paludi, e con legature di giunchi si accomodino dei fascetti⁶¹¹ di giusta lunghezza e di una stessa grossezza; avvertendo, che da una legatura all'altra non framezzi distanza maggiore di due piedi; e questi fascetti li leghino con una cordicella, e s'inchiodino con dei cavicchi di legno ai travicelli, come si è detto. Tutto il resto poi si faccia nella maniera scritta di sopra.

610 Per canne Greche s'intendono senz'altro le canne grosse, prima perchè vuole che si adoperino schiacciate e spaccate: secondo perchè poco dopo insegna, che qualora mancassero dette canne Greche, si possono prendere le canne piccole di paludi.

611 Il Perrault, e il Baldo vorrebbero qui leggere *mataxatæ tomicæ*, e il Filandro già corresse *mataxæ & tomicæ*, quando tutti i MS. hanno *mataxæ tomicæ*: ma io crederei potersi sostenere la vera lettura, prendendo *tomicæ* per genitivo retto da *alligationibus*: *mataxæ* sono i fascetti di canne, e *tomicæ* le ritorte di giunchi. E il senso è, che questi fascetti, *mataxæ*, si leghino con ritorte di giunchi, *temperentur alligationibus tomicæ &c.* Avvertasi, che dicesi *tomica*, *æ*, e *tomice*, *es*.

Disposte e intessute che saranno le volte, si⁶¹² rinzaffi dalla parte di sotto il cielo delle medesime, indi si arricci, ed all'ultimo si dia il pulimento con creta, o con marmo. Dato il quale, si faranno a piè delle volte i cornicioni, e questi parmi che si abbiano a fare il più che si può delicati e sottili; perchè i grandi si staccano, e non vi possono reggere per il peso: nè vi si dee mescolare gesso⁶¹³, ma farli tutti di una qualità, come sarebbe polvere di marmo, per timore che coll'anticipare, che fa il gesso a ritirarsi non faccia seccare ugualmente il lavoro. Si hanno anche a sfuggire nelle volte le maniere degli antichi, perchè le loro cornici sono pericolose per lo sporto grande dei gocciolatoi.

I cornicioni poi alcuni sono lisci, altri intagliati. Or

612 Rinzaffo, e rinzaffare è il primo intonaco che si dà sopra le muraglie: in Latino si dice *trullissare*: questo si fa con calcina mescolata con pietruzze, ovvero matton pesto: il secondo si dice *arricciare* e *arricciato*, in Latino *arena dirigere*: questo si fa con semplice calcina, eccettochè ne' luoghi umidi, ove vi si mescolano anche cocci pesti, ed equivale a un secondo rinzaffo: il terzo è che propriamente si dice *intonaco*, o pure pulimento, in Latino *creta aut marmore polire*, e questo si fa o con semplice calcina e arena sottile, o con polvere di marmo, o con altra simil polvere naturale, come gesso ec.

613 Sonovi più specie di gessi, ma quello, di cui quì si parla, è volgarmente detto gesso da presa, e da muratori: si fa di certa pietra per lo più bianca, dandole una mezza cottura; ridotta in polvere, e impastata con acqua, a capo di poco tempo s'indurisce maravigliosamente, senza potersi più in modo alcuno inumidire. Serve ordinariamente per formare i cavi, che noi diciamo *forme*, di qualunque cosa.

ne' gabinetti, e dove s'abbia a tener⁶¹⁴ fuoco o molti lumi, si hanno a fare lisci, acciocchè possano con facilità pulirsi: nelle stanze poi d'estate, o di assemblee, nelle quali non vi è nè fumo, nè fuliggine che possa nuocere, ivi si faranno intagliati; imperciocchè i lavori bianchi per la delicatezza del colore sempre si macchiano con ogni fumo non solo della casa propria, ma anche delle vicine.

Terminati i cornicioni, si rinzaffino più rozzamente che sia possibile le mura: mentre sta per asciuttarsi il rinzaffo, si cuopra d'arricciatura, regolando le lunghezze colla riga e col filo, le altezze col piombo, e gli angoli colla squadra; perchè un intonaco così fatto ne farà parer bella la pittura: mentre stà per seccarsi questo arricciato, vi si stenderà il secondo, e poi il terzo. Così quanto più alto sarà l'arricciato, tanto più duro e stabile sarà l'intonaco.

Quando oltre il rinzaffo si saranno fatte non meno di tre croste d'arricciato, allora si stenderanno i piani di polvere di marmo, e questo stucco si stempererà in modo, che nell'impastarsi non attacchi alla pala, ma n'esca netto il ferro: steso lo stucco, mentre si secca, vi si stenda

614 È vero che solevano gli antichi riscaldare le stanze con fuochi sotterranei, o come essi dicevano con ipocausti, siccome abbiamo veduto a proposito de' bagni e delle stufe: ciò non ostante non si può negare, che avessero anche l'uso di riscaldarle con bracieri, o con cammini, o come si legge a perfezione rischiarato nella dissertazione, che precede il trattato *de la caminologie, ou traité des cheminées*. Dyon. 1756.

un altro piano più sottile; e quando sarà questo ben maneggiato e lisciato, si metta anche il terzo, e più sottile⁶¹⁵. Così fortificate le mura con tre incrostature d'arena, ed altrettante di marmo non potranno essere sottoposte nè a crepature, nè a difetto alcuno: ma anzi essendo stati colle mazzuole⁶¹⁶ ben battuti, ed assodati i piani di sotto, e poi ben lisciati per la durezza e candidezza del marmo, caceranno i colori messivi ne' pulimenti una somma nettezza e vivezza.

I colori poi se sono con diligenza dati sopra l'intonaco a fresco⁶¹⁷, non ismontano, ma anzi si conservano

615 Dalle schegge di marmo peste uscivano tre specie di polvere di marmo; la più grossa serviva per la prima mano di stucco, la mediocre per la seconda, e la più sottile per la terza ed ultima. Si legge qui, e si ricava dal seguente cap. 6. *ex autem excretæ (assulæ tusæ) tribus generibus seponuntur, & quæ pars grandior fuerit, quemadmodum supra scriptum est, arenato primum cum calce inducitur, deinde sequens, ac tertio quæ subtilior fuerit &c.* Oggi non si usa regolarmente, che di una qualità sottile.

616 Pare, ed è credibile, che il primo rinzaffo, il quale, siccome si è veduto, era composto di cocci o mattoni rotti, si battesse colle mazzuole, appunto come si faceva e si fa negli smalti.

617 Si vede dunque, che pure gli antichi aveano due modi di dipingere sulle mura, uno a fresco, *udo tectorio*, l'altro a secco, *in arido*. Dicesi l'uno a fresco, perchè si dipinge sull'intonaco messo di fresco e ancor umido: i colori non si stemperano che con acqua, o al più con acqua di calce. È, come dice l'Autore, veramente di molta durata questa sì fatta pittura, perchè i colori in un certo modo penetrano, e divengono una cosa istessa coll'intonaco: all'incontro le pitture a secco, cioè quelle, nelle

eternamente; e ciò perchè la calce, che ha perduto nella fornace l'umido, restata porosa ed asciutta, attrae in tale stato tuttociò, che per fortuna se le attacca, e colla mescolanza di semi, o sieno principj comunicatile da altre potenze, facendosene un corpo solo, di quante membra mai si fosse, nel seccarsi si riduce in modo, che sembra composta tutta di qualità della sua specie medesima. Gl'intonachi dunque fatti a dovere, non solo non irruvidiscono col tempo, ma nè anche lavandosi mutano i colori, se non nel caso che sieno quelli messi o con poca diligenza, o sul secco; perciò gl'intonaci fatti sulle mura colle regole dette di sopra potranno essere sodi, splendidi, e di lunga durata: che se non si stenderà più che un piano d'intonaco, e uno di stucco di marmo, questa sottigliezza facilmente non avendo forza si rompe, nè può dare ai pulimenti il debito risalto. Appunto come uno specchio d'argento, tirato in una piastra sottile, rimanda l'immagine dubbia e senza forza, e all'incontro tirato su piastra soda, perchè può ricevere con tutta la forza il pulimento, rimanda ai riguardanti vive, e vere le immagini: così gl'intonachi fatti di materia sottile non solo sono soggetti a crepature, ma anche presto smortiscono; come all'incontro quei, che sono ben coperti e d'intonaco, e di stucco, e d'una grossezza serrata, essendo replicatamente lisciati, non solo si fanno nitidi, ma anche rappresen-

quali si danno i colori sul muro già secco, non sono di durata, perchè i colori stemperati con colla non penetrano nel muro già secco, ma vi rimangono superficialmente attaccati, e solo per virtù della colla, nella quale sono stemperati.

tano chiare agli spettatori le immagini dipintevi.

Gli stuccatori Greci fanno i loro lavori duri, non solo perchè fanno uso delle accennate regole, ma anche perchè fanno da una mano d'uomini con pali di legno pestare la calcina nel fosso, ove hanno già mescolata la calce colla rena, e non se ne servono se non quando è stata così ben bene maneggiata. Quindi è che alcuni tagliano da' muri vecchi pezzi di questi intonachi, e se ne servono per mattoni, e negli stessi intonachi distribuiscono questi mattoni sì, che formino un rilievo attorno a' fondi delle riquadrature⁶¹⁸.

Se mai si dovessero fare intonachi sopra muri intela-

618 È molto oscuro, a mio corto intendimento questo passo. Il Barbaro ha tradotto, che: *Molti usano in luogo di tavole da dipingere queste croste, che si levano da' pareti, e quelli coperti colle divisioni delle tavole, e degli specchi hanno d'intorno a se gli sporti espressi dalle cose.* Ognuno comprende, che si capisce meno l'Italiano. Il Perrault dice così: *L'on se sert des morceaux d'enduits, que l'on arrache des vieilles murailles pour en faire des tables, & les pieces qui sont demeurées sur la muraille, qui est fendue representent des pieces d'Abagues & des miroirs;* e questo pure si capisce meno. L'oscurità e nella mente, e nelle parole d'ambidue l'ha prodotta la voce *abacus*, dall'uno presa per tavola da dipingere, dall'altro per tavola (non dicendo di che, intenderà forse da mangiare); usi in ogni modo disadatti a tal materia.

Se non m'inganno ancor io, parmi che il senso sia, che gli antichi Greci tagliavano da' muri vecchi i pezzi d'intonaco a forma di mattoni (così intendo l'*abacus*) e questi gli rifabbricavano nelle mura nuove, servendosene per formare i cordoni, fasce, o sieno risalti (*expressiones*) attorno alle riquadrature (*speculorum*).

jati⁶¹⁹, perchè questi necessariamente fanno delle fessure per cagion de' pali dritti e de' traversi, i quali coll'incrostatura di loto attraggono umido, e poi nel seccarsi, assottigliandosi producono le crepature: acciocchè questo non succeda, si terrà la seguente regola. Sporcato che sarà tutto il muro di loto, si appiccheranno sopra questo lavoro con chiodi⁶²⁰ *muscarj* delle canne l'una accanto l'altra: stesavi indi la seconda volta il loto, se le prime canne sono state inchiodate a' traversi, s'inchiederanno le seconde a' dritti; poi si stenderà sopra, come si è detto, l'intonaco, e lo stucco, o qualunque altra copertura. E in questo modo il duplicato serrato, e continuato suolo di canne poste a registri contrarj non farà nascervi peli, nè crepatura alcuna.

Capitolo IV. Degl'Intonachi ne' luoghi Umidi.

Ho insegnato il modo da fare gl'intonachi ne' luoghi asciutti; esporrò ora il modo di farli ne' luoghi⁶²¹ umidi,

619 Di questi muri intelaiati si è già parlato al cap. 8. del lib. II.; vedi la *fig. 4. Tav. IV.* colla spiegazione a fianco.

620 Dovrebbe esser chiaro, che questi chiodi soprannomati *muscarii* fossero quelli, che chiamiamo noi *moscardini* per la similitudine e dell'uso e del nome: nome probabilmente derivato dalla somiglianza, che la testa di tali chiodi ha col corpo della mosca.

621 Per luoghi umidi s'intendono quelli, che sono in parte o tutti sotto terra; onde dal soprastante terrapieno venga minacciato

acciocchè sieno di durata e senza difetti.

Primieramente dunque nelle stanze a pian⁶²² terreno per l'altezza di tre piedi l'arriciato si faccia non con sola calcina, ma con de' cocci rotti, e poi s'intonachi, affinché non patisca per l'umido questa porzione d'intonaco: ma se mai ricevesse il muro continuamente umido, allora a qualche distanza da esso, per quanto si può, se ne alzerà un altro, ma sottile, e fra questi due muri si formerà un canale di livello inferiore a quello del piano della stanza cogli sbocchi in un luogo aperto: in questo muretto, siccome si va alzando, si lasciano degli sfogatoi, perchè se l'umido non avrà e di sotto, e di sopra scolo per sì fatte aperture, si stenderà per la fabbrica nuova.

umido alle mura. Il rimedio, proposto quì dall'Autore, mi parve d'averlo veduto messo in opera nel muro de' creduti alloggiamenti delle guardie imperiali nella villa Adriana presso Tivoli: quei muri appunto che sono sotto il creduto Pecile, onde sarebbero stati umidissimi per il soprastante terrapieno del medesimo, nel cui mezzo credesi fin'anche esservi stata una peschiera.

622 Da questa espressione, da altre simili, e da quanto si legge verso la metà del cap. 8. del lib. II. si vede, ch'ebbero gli antichi il costume di fabbricare le case a più piani: ma questo si deve intendere regolarmente delle case ignobili; mentre tengo per fermo che le case nobili non ebbero regolarmente altro che un piano solo, come può ricavarsi dalle descrizioni, che ne abbiamo vedute nel precedente lib. VI., ove non s'è incontrato mai nome di scalinata, nè di piano superiore. Anche le ville nobili erano di un piano solo: ricavasi dal citato cap. 8. lib. VI. e dalla descrizione che ci ha lasciato delle sue ville Plinio; ove si vede notato col nome di torre un piano superiore, ma di pochissime stanze.

Ciò fatto, si rinzaffa con matton pesto, e si arriccias il muro, e poi si finisce coll'intonaco. Che se non permettesse il luogo di alzare quest'altro muro, si fanno anche i canali collo sbocco in un luogo aperto; indi dalla parte del muro sopra la sponda del canale si situino tegoli di due piedi, e dalla parte opposta si alzino de' pilastrini con mattoni di ott'onze, sicchè vi possano appoggiare sopra gli angoli di due tegoli, i quali non rimangano distanti dal muro più di un palmo: indi s'incastriano nel muro dal fondo fino alla cima embrici con orlo, e ritti; e la parte interna di questi dee essere diligentemente⁶²³ impeciata, acciocchè rigetti l'umido. Vi dee essere lo sfogo tanto in fondo, quanto in cima di sopra la volta. S'imbianchino questi embrici con calce lievitata con acqua, acciocchè vi si attacchi il rinzaffo di matton pesto; imperciocchè per l'aridità, che acquistano cuocendosi nelle fornaci, non potrebbero ricevere, nè mantenere il rinzaffo, se non fosse per la calce frapposta, la quale congiunge, e fa stare unite queste due cose. Fatto il rinzaffo, si fa il primo intonaco anche di matton pesto, e poi tutto il resto si termina colle regole degl'intonachi dette poco sopra.

L'ornato de' pulimenti degl'intonachi dee esser regolato con⁶²⁴ decoro, acciocchè acquistino il dovuto pregio

623 La poca durata della pece m'induce volentieri a credere, che non s'intenda quì di semplice pece, ma di quella vernice o sia vetrina, che si suol dare sulle terre cotte, specialmente de' vasi destinati a contenere liquori.

624 Il decoro delle pitture consiste nello scegliere soggetti proprj

e per la proprietà del luogo, e per la diversità delle composizioni. Così per esempio nelle stanze da mangiare d'inverno non istanno bene nè questa composizione, nè pitture grandi, nè ornato sottile di corniciami nelle volte; perchè tutte queste cose si guastano per il fumo del fuoco, e de' molti lumi: quivi perciò sopra lo zoccolo vanno posti de' quadrelli neri ben puliti framezzati da riquadrature gialle o rosse⁶²⁵.

Terminate che saranno con nettezza e pulizia le volte, non saranno male nelle stanze d'inverno i pavimenti all'uso Greco, se mai vi è chi volesse applicarvi, essendone il modo e di poca spesa ed utile. Si cava dunque sotto il livello della stanza per l'altezza di due piedi in circa, e battuto bene il suolo vi si stende sopra un pavimento di calcinacci o di cocci con pendenza e declivio tale, che abbia lo sbocco per un canale: indi seminativi de' carboni, e ben battuti, vi si stende un composto di sabbione, calce, e cenere calda, dell'altezza di mezzo piede, tutto a filo e a livello; e pulita che ne sarà colla pietra la superficie, parrà nero il pavimento. In questo

e adattati all'uso di quel tal luogo: se ne vedranno degli esempj nel seguente cap. 5.

625 *Sil* si vedrà nel seguente cap. 7., ch'era lo stesso dell'*Ochra*, o sia quella, che noi diciamo terra gialla; e *Minium* anche al cap. 8. si vedrà ch'era quel, che noi diciamo Cinabro: onde *Silaceus*, vuol dir giallo, *Miniaceus* rosso. Perchè il fumo impedisce nelle stanze d'inverno far uso di belle pitture, vi ordina Vitruvio riquadrature di vari colori; gli antichi in fatti, come leggesi nel seguente capitolo, le usarono a similitudine d'incrostature di marmi.

modo ne' loro conviti tuttociò che si versa da' bicchieri, e anche lo sputo, si asciutta subito che cade; e quei che vi praticano per servire a tavola, ancorchè scalzi, non sentiranno freddo sopra pavimenti di questa specie.

Capitolo V. Della maniera di Dipingere nelle stanze.

Nelle⁶²⁶ altre stanze poi, come a dire di primavera, d'autunno, e di state, come anche negli atrj, e ne' chiostrj si trovano stabilite dagli antichi certe pitture di certe tali cose. La pittura in verità è un'immagine di cosa ch'è, o che può essere, come di un uomo, di un edificio, di una nave, e cose simili, dalla figura, e da' veri contorni delle quali si prendono a somiglianza le copie: quindi è, che quegli antichi, che furono i primi a dare i pulimenti, imitarono al principio le varie combinazioni, che si fanno con incrostature di marmi: indi varie distribuzioni di cornici con delle riquadrature di giallo, e di rosso: si avanzarono poi ad imitare anche aspetti di edificj coi rilievi, e sporti delle colonne, e de' frontespizj: ne' luoghi aperti, come pure nell'essedre, per cagion dell'ampiezza delle mura disegnavano facciate di scene o tragiche, o comiche, o satiriche: i corridori poi per l'estensione della lunghezza gli ornavano di varj paesi-

626 Nelle altre stanze, cioè in tutte le altre che ne' triclinj d'inverno, de' quali ha già parlato nel precedente capitolo.

ni, copiati da certe naturali situazioni di luoghi; e di vero vi si dipingono porti, promontorj, lidi, fiumi, fonti, fari, tempj, boschi, monti, bestiame, pastori⁶²⁷, ed in alcuni luoghi anche quadri di figure, rappresentanti immagini di Dei, o favole, oppure le guerre di Troja, o i viaggi d'Ulisse per varj paesi, o altre cose simili a queste, ma procreate dalla natura⁶²⁸.

Queste pitture però, ch'erano dagli antichi copiate da cose vere, sono ora per depravato costume disusate; giacchè si dipingono su gl'intonachi mostri piuttosto, che immagini di cose vere. Così invece di colonne si pongono canne, e in vece di frontespizj arabeschi scanalati ornati di foglie ricce, e di viticci, o candelabri che reggono figure sopra il frontespizio di piccole casette, o molti gambi teneri che sorgendo dalle radici con delle volute, racchiudono senza regola figurine sedenti, come anche fiori che usciti dai gambi terminano in mezzi busti, simili alcuni ad effigie umana, altri a bestie: quandochè queste cose non vi sono, non vi possono essere, nè

627 Da Plinio (lib. xxxv. c. 37.) par che si ricavi essere stato Ludio a' tempi d'Augusto l'inventore di queste sì fatte pitture; ma dee tenersi piuttosto per propagatore, che per inventore, leggendosi quì in Vitruvio nominate queste pitture usate anche prima de' tempi suoi.

628 In Cornelio Nipote, e propriamente nella vita di Milziade si legge, che nel portico, che era in Atene, chiamato Pecile, fu dipinta la battaglia di Maratona colla disfatta de' Persiani. In Pausania nelle descrizioni di vaghe antiche pitture ne' tempj non troviamo altro che queste *megalografie*, o siano pitture di Mitologia e di Storie.

mai vi sono state; eppure queste nuove usanze hanno prevaluto tanto, che per ignoranti falsi giudizj si disprezza il vero valore delle arti. Come può mai in fatti una canna veramente sostenere un tetto, o un candelabro una casa cogli ornamenti del tetto, o un gambicello così sottile e tenero sostenere una figura sedente, oppure da radici e gambi nascere mezzi fiori, e mezze figure? Eppure gli uomini, non ostante che tengano per false queste cose, non solo non le riprendono, ma anzi se ne compiacciono, non riflettendo se possano essere o nò queste cose: onde la mente guasta da' falsi giudizj non può più discernere quello, che può essere, o non essere per ragione, e per regole di decoro. Nè mai si debbono stimare pitture, che non sieno simili al vero; ed ancorchè fossero dipinte con eccellenza, pure non se ne deve dar giudizio, se non se ne troverà prima col raziocinio la ragione chiara, e senza difficoltà⁶²⁹.

In fatti presso i Tralliesi dipinse eccellentemente Apaturio Alabandeo una scena nel piccolo teatro, che essi chiamano *ecclesiasterion*; ivi in luogo di colonne finse statue e centauri, che reggevano il cornicione, le coperture rotonde a cupola, i fianchi de' frontespizj rilevati, e le cornici ornate di teste di lioni, le quali cose tutte indi-

629 Quasi tutte le pitture antiche, che si sono ritrovate, e si trovano tuttavia sui muri, sono di questo gusto; gusto, che non ostante l'improprietà, piaceva prima di Vitruvio, piacque a' tempi suoi, risorse a' tempi di Raffaele, e continua tuttavia ad essere in moda: tutto per effetto delle vivezze nella invenzione, e composizione.

cano lo scolo de' tetti: finse inoltre sopra questa scena un secondo ordine, nel quale si vedevano ancora cupole, antitempio, mezzi frontespizj, e tutti gli ornamenti di coperture. Ma perchè l'aspetto di questa scena per la vivezza parve bello ad ognuno, ed erano già pronti ad approvarne il lavoro, saltò fuori Licinio matematico, e disse, che sebbene erano gli Alabandei tenuti per bastantemente acuti negli affari civili, si facevano non per tanto tenere per isciocchi per un piccolo difetto d'improprietà, perchè nel ginnasio le statue che vi erano, erano in atto d'arringare cause, e quelle nel foro al contrario erano in atto di giuocare al disco, o alla corsa, o alla palla: così la situazione impropria delle figure riguardo alla natura de' luoghi aveva fatto acquistare generalmente a tutto il paese quella mala fama. Guardiamoci ora anche noi, che una scena d'Apaturio non ci faccia tanti Alabandei, o sia Abderiti: chi di voi in fatti si fida avere sopra i tetti di tegole abitazioni, o colonne, o frontespizj? Queste cose si pongono sopra le travature sì, ma non sopra il tetto di tegoli. Che se noi approveremo in pittura quello, che non può naturalmente essere in verità, ci assomigliremo anche noi a quei popoli, che sono per questo difetto stimati sciocchi. Perlochè Apaturio non ebbe animo di rispondere, ma toltala, e cambiata che l'ebbe, rifacendola colle regole della verità, ne ricevè applauso. Dio il volesse, che risuscitasse Licinio per correggere questo furore, e queste sconnesse mode di pitture: il perchè però si stimi più la falsa che la vera maniera, non è improprio lo spiegarlo.

Gli antichi s'ingegnavano a forza d'arte, e di fatica far piacere quello, che ora si ottiene a forza di colori, e della loro sceltrezza; e quel pregio, che aveva il lavoro per la diligenza dell'artefice, ora invero non gli manca, ma per la spesa, che vi fa il padrone. Chi degli antichi in fatti si è servito del cinabro, se non parcamente, come di un medicamento⁶³⁰? ed ora al contrario generalmente se ne tingono le mura intere. Anzi di più si adopera la crisocolla, l'ostro, e l'azzurro, i quali colori tutti ancorchè non messi con arte, pure fanno una vista sorprendente; e sono tanto cari, che si eccettuano ne' patti⁶³¹, ed è in obbligo, volendogli, di metterli il padrone, non l'appaltatore.

Ho dati, per quanto ho potuto, bastanti avvertimenti, perchè non si facciano errori negl'intonachi. Dirò ora

630 Ne' capitoli seguenti e specialmente nell'ottavo, e nono si vedrà, che costava molto, ed era tenuto in molto pregio quel colore, che essi chiamavano *minium*, noi oggi *cinabro*. Ivi ancora si darà conto della crisocolla, e al cap. 13. degli altri colori qui nominati.

631 Per legge s'intendono i patti, che si apponevano negli strumenti fra i padri di famiglia, e gli appaltatori, *namque si lex leggesi al cap. 1. del lib. 1. perite fuerit scripta, erit ut sine captione uterque ab utroque liberetur*. E qui è da notarsi, che potrebbe non senza fondamento sospettare, che gli antichi per lo più usassero generalmente di fare gli appalti per le pitture, come ricavasi dal citato cap. 1. lib. 1., e più chiaramente dal seguente cap. 9., ove leggesi che avendo il Segretario Faberio voluto far dipingere le mura della sua casa sull'Aventino, *itaque primo locavit inducendos alios colores*.

degli altri ammannimenti di mano in mano; e giacchè si è al principio⁶³² trattato della calce, resta ora a parlare del marmo.

Capitolo VI. Dell'apparecchio del Marmo per lo stucco.

Non in tutti i paesi si genera la stessa specie di marmo; in certi luoghi in fatti nascono certe zolle simili a quelle di sale con certi pezzettini trasparenti, e queste peste e macinate sono di grande uso per gl'intonachi, e per le cornici. Dove poi non si trovano queste, si pestano dentro mortai di ferro quei pezzetti, o vogliam dire schegge, che cadono nel lavorare i marmi, e si stacciano: stacciate riescono di tre specie, la parte più granosa serve, come s'è detto sopra, colla calce per il primo intonaco, la seconda per il secondo, e per il terzo la polvere sottile. Fatti questi apparecchi, e lisciati con diligenza gl'intonachi, si ha da pensare ai colori, acciocchè vi facciano vivo risalto; ed ecco la differenza e l'apparecchio loro.

632 Della calce si è trattato a lungo espressamente nel cap. 5. del lib. II. Anzi quel libro tutto tratta de' materiali per le fabbriche: qui solamente intende di voler parlare della polvere di marmo, di cui si fa uso per lo stucco, mescolandola in luogo della solita arena colla calce; mentre de' marmi da lavoro non ne tratta in nessun luogo, se non gli ha compresi sotto il nome generale di pietre quadrate.

Capitolo VII. De' Colori naturali.

De' colori alcuni nascono naturalmente in certi luoghi, e quindi si cavano: altri si formano da diverse cose col manipolarle, mescolarle o stemperarle, affinchè facciano lo stesso effetto ne' lavori. Esporremo prima quelli, che nascono da per se⁶³³, e si cavano nelle miniere.

Tale è quello che in Greco si chiama Ochra⁶³⁴: questo si trova in molti paesi, e specialmente in Italia; ma l'ottima, che era l'Ateniese, ora non si ha più, perchè quando in Atene s'impiegavano nelle miniere d'argento molte famiglie di servi, se nel cavare sotto terra le grotte per ritrovare l'argento, s'incontrava mai qualche vena di quella terra gialla, la seguivano a scavare al pari di quelle di argento: onde è che gli antichi usarono ne' loro pu-

633 De' colori naturali, o vogliam dire minerali si tratta in questo, e ne' due seguenti capitoli: dal decimo in poi si tratta de' fittizj. Chi vuole più appieno sodisfare la sua curiosità intorno a' colori, e alle pitture, bisogna che espressamente legga tutto il lib. xxxv. di Plinio, senza obbligarmi a sfrantumarlo in pezzi nelle mie note, essendo troppo necessario per la perfetta intelligenza di questo libro di Vitruvio.

634 *Ocra* (i Francesi ancor oggi la chiamano *ochre*) è quella che noi diciamo terra gialla, i Latini come nome loro la chiamavano *Sil*, come di qui a poco mostrerò. Si trova presso le miniere di rame, e di piombo, non che in quelle di argento solo. È di colore giallo, cambia però, e diventa quasi rossa a forza di fuoco. *Gleba silis boni coquitur, ut sit in igne candens, ea autem aceto extinguitur, & effigitur purpureo colore* leggesi nel seguente cap. II., e così preparata cambia anche nome, e si chiama *usta*, da noi terra gialla bruciata.

limenti ottima terra gialla⁶³⁵.

Le terre Rosse⁶³⁶ parimente si cavano in abbondanza in diversi luoghi, ma le ottime in pochi, come sono nel Ponto, in Sinope, nell'Egitto, e in Spagna nelle isole Baleari, come anche in Lenno, che è quell'isola, le cui rendite diedero il Senato e il Popolo Romano a godere agli

635 Fa meraviglia, come alcuni non abbiano ravvisato essere lo stesso l'Ocra e il Sile. Che sia lo stesso, apparisce chiaro, perchè quì dopo d'aver nominata l'ocra, e di aver detto d'onde si cava, e perchè gli antichi ne avevano in maggiore abbondanza, conchiude dicendo, che perciò se ne servirono molto, e quì non la chiama più con nome Greco ochra, ma col nome Latino *sile*: *itaque antiqui egregia copia silis ad politionem operum sunt usi*.

Che poi l'ocra, o sia sile sia lo stesso di quello, che noi chiamiamo *terra gialla*, parmi anche manifesto: primieramente dalla uniformità del nome, che ancor oggi si conserva in Francese: II. non v'ha dubbio, che gli antichi facessero grand'uso di questo colore, come si legge quì, e nel precedente cap. 5. si è letto, che pingevano le mura imitando *silaceorum, miniaceorumque inter se varias distributiones*. Or i colori più frequenti, che s'incontrano in simili pitture di muri antichi sono il giallo e il rosso; e se *Minium* è il rosso, *Sil* sarà il giallo: III. non si pone in dubbio che questa ocra o sile sia un color chiaro: *ad lumina utuntur* leggesi in Plinio: e che questo stesso colore serviva per le ombre, ma bruciato: e che bruciato era di colore presso che rosso, come si legge nel poco fa citato passo del seguente cap. II.; or la terra gialla appunto è quella che serve per i chiari, ed essa stessa bruciata serve per le ombre, ed è di color rosso bruno.

636 Pare altresì chiaro, che per rubrica si intenda la terra rossa, specialmente per la sua abbondanza, e pel prezzo vile di essa:

Ateniesi.

Il⁶³⁷ Paretonio prende il nome dal luogo stesso donde si cava. Il Melino ancora è così detto, perchè ve n'è abbondanza in Melo, una delle isole Cicladi. La Terra Verde similmente nasce in più luoghi, ma la migliore in Smirne: i Greci la chiamano *Theodotion*, perchè Teodoto si chiamava il padrone del podere, dentro il quale fu la prima volta trovata.

Avevano gli antichi diversi rossi, come si legge qui, ed in Plinio, e di questi regolarmente si servivano per le pitture a un colore, noi diremmo a chiaroscuro: *monocromata*, dice Plinio che si fecero prima *cinnabari*, che è il sangue di drago, poi *Ephesio minio*, che è il cinabro; e perchè costavano molto questi due colori, *transiere ad rubricam & sinopidem*. Questo sinopide non è altro che la terra rossa stessa della miniera di Sinope, uno de' luoghi, onde si cavava, siccome qui pure si legge. È qui da notarsi quello, che Plinio stesso dice, *jam enim Trojanis temporibus rubrica in honorem erat*.

637 L'essere troppo noti questi colori a suo tempo, è stata la cagione d'essersi contentato Vitruvio di solamente nominarli, lasciandoci così quasi all'oscuro per rintracciare quali si fossero. Da Plinio per altro pare, che si possa ricavare, che tanto il *paretonio* quanto il *melino* fossero stati bianchi minerali, *paretonio* detto da una città dell'Africa, e propriamente del regno di Barca, *melino* da Melo una delle isole Cicladi. *Parætonion... e candidis coloribus pinguissimum &c. Melinum candidum & ipsum est & color tertius e candidis cerussæ, cuius rationem in plumbi metallis diximus*: soggiunge che non era più in uso questo bianco minerale, ma si servivano tutti del bianco fittizio: *nunc omnis ex plumbo & aceto fit*. lib. xxxv. cap. 18.

L'Orpimento⁶³⁸, che in Greco si chiama *Arsenicon*, si cava nel Ponto. Del Minio⁶³⁹ ancora in molti luoghi si hanno delle miniere; ma la migliore è nel Ponto presso il fiume Ipani. Ed in alcuni luoghi, come tra i confini della Magnesia, e di Efeso ve ne sono, onde si cava apparecchiata in modo, che non vi è bisogno nè di macinarla, nè di stacciarla, essendo sottile quanto ogni altra pesta e cernuta a mano.

Capitolo VIII. Del Cinabro.

Passerò ora a dar conto del cinabro⁶⁴⁰. Si narra dun-

638 L'Orpimento, che ancor'oggi si chiama Arsenico dalla voce Greca *arsenicon*, altro nome dello stesso colore, è un minerale che ordinariamente si trova nelle miniere di rame. Il suo colore è il giallo, ma ve ne ha di tre qualità, essendovene giallo a color d'oro, e fin'anche a color rosso.

639 Minio diciamo noi oggi quello, che i Latini, ed i Greci dissero *sandaraca*. Del naturale si fa menzione al cap. 3. del lib. viii. come quello, che rende amare le acque del fiume Ipani; e non è altro che orpimento carico tanto di colore, che passa ad esser rosso: del fittizio si parla nel seguente cap. 12. Che *sandaraca* sia lo stesso di quello, che noi oggi chiamiamo minio, si può ricavare dal cit. cap. 12. ivi: *cerussa cum in fornace coquitur, mutato colore effigitur sandaraca*; or il minio nostro fittizio esce appunto dalla biacca, o sia cerussa bruciata.

640 Che *minium* sia quello, che diciamo noi oggi cinabro, lo fa chiaro quanto si legge in questo e nel seguente capitolo. M'induco volentieri a credere, che intanto chiamiamo noi oggi minio, che sarebbe stato il nome Latino del cinabro, quello che gli antichi dissero *sandaraca*, perchè avranno un tempo comin-

que che si scoprì la prima volta ne' campi Cilbiani presso Efeso; ed è meravigliosa tanto la cosa in se, quanto la maniera. Imperciocchè si cava una zolla, che si chiama *Antrace* prima che colla manipolazione si riduca a cinabro, ed ha delle vene quasi ferree, ma di colore alquanto più rubicondo, perchè tiene intorno una polvere rossa: quando si cava, stilla da' tagli, che fanno i ferri, molte goccioline d'argento vivo, le quali subito sono raccolte da' cavatori: queste zolle portate al laboratorio, si gettano in una fornace per cagione del loro grand'umido, acciocchè quivi si asciuttino: e quel fumo, che n' esce per l'operazione del fuoco, ricade sul suolo del forno, e si trova esser tutto argento vivo; e perchè queste goccioline, che vi rimangono, non possono per la loro picciolezza raccogliersi, cavate che ne sono le zolle, colla scopa si raunano in un vaso d'acqua, ove poi si uniscono fra loro, e si mescolano.

Questo, se fa una misura di quattro sestarj, si troverà del peso di cento libbre; e pure quando è tutto sciolto in un vaso, se se gli mette sopra un sasso di cento libbre,

ciato i mercanti a vendere sandaraca per cinabro; ed all'incontro chiamerassi da noi cinabro quello che dissero *minium*, perchè si sarà venduto in luogo del cinabro, o sia *minium* quello, che noi, diciamo sangue di drago, che da essi fu chiamato *cinnabaris*. Questo *cinnabaris* non è impropriamente da noi chiamato sangue di drago: perchè: *sic enim*, leggesi in Plinio lib. xxxiii. cap. 38. *appellant illi (Indici) saniem draconis elisi elefantorum morientium pondere, permisto utriusque animalis sanguine.*

sta a galla, nè potrà mai con tutto il suo peso schiacciare, dividere, o sciogliere questo liquore: toltone questo peso di cento libbre, e postovi all'incontro un solo scrupolo d'oro, non istarà a galla, ma se ne calerà da per se al fondo. Questa è una prova, che la gravità di ciascuna cosa non dipende dalla quantità del peso, ma dalla specie⁶⁴¹.

Serve l'argento vivo in molte cose: senza di lui in fatti non si può indorar bene nè argento, nè rame: di più se vi è un'abito tessuto con oro, ma che consumato per la vecchiaia non possa più decentemente adoprarsi, se ne mettono le pezze a bruciare in vasi di creta sul fuoco: ridotte le medesime in cenere, si getta questa nell'acqua, e vi si aggiunge l'argento vivo: questo raccoglierà, e raunerà insieme tutti i pezzetti d'oro: decantata poi l'acqua, se si pone tutto in un panno e si stringe colle mani, l'argento, perchè liquido, se n'uscirà per i buchi del panno, e si troverà dentro l'oro puro ammassato dallo strignimento.

Capitolo IX. Della preparazione del Cinabro.

Ritorniamo ora alla preparazione del Cinabro. Le zolle, quando sono asciutte, si pestano con magli di ferro, e

641 Chiamano i Fisici gravità specifica questa che fa pesare più un corpo che un'altro, benchè di mole uguale. Or l'oro solo trovasi di gravità specifica maggiore dell'argento vivo: cosa conosciuta anche dagli antichi, come si legge quì, ed in Plinio lib. xxxiii. cap. 32.

si macinano: indi col lavarle, e ricuocerle più volte si fa sì, che n'esca il colore: con tutte queste estrazioni, e specialmente colla perdita dell'argento vivo, perde anche il cinabro quel vigore naturale, che conteneva in se, e rimane di natura tenera, e debole di forze; quindi è, che, se si adopra per dipingere intonachi di stanze, mantiene senza difetto il suo colore, ma ne' luoghi aperti, come sono i chiostri, le Esedre⁶⁴², ed altri simili, ove giunge il sole, e la luna a far penetrare o il lume, o i raggi, quel luogo, ch'è toccato da questi, patisce; e, perduta la forza del suo colore, si annerisce. Quindi molti, e specialmente il segretario Feberio, avendo voluto avere sull'Aventino una casa dell'ultima pulizia, fece tingere tutte le mura de' chiostri di cinabro: ma queste a capo di trenta giorni divennero di un colore cattivo, e disuguale; onde fece subito l'appalto per rimettervi altri colori.

Or se qualcuno sarà più accorto, e vorrà che la tinta del cinabro ritenga il suo colore: quando sarà il muro colorito e asciutto a dovere, con un pennello lo cuopra di cera punica liquefatta al fuoco, e stemperata con un tantino d'olio: indi con de' carboni accomodati in un vaso di ferro vada riscaldando bene e le mura e la cera,

642 Non è già che tutte le Esedre fossero aperte, mentre nel cap. 5. del libro vi. si parla delle Esedre, come di stanze chiuse; ma non è fuor di proposito, che fossero o molto sfenestrate, o serrate da un lato solo con colonnato, come mostrano essere state quelle, che comunemente sono battezzate per Esedre nel recinto delle Terme Diocleziane: e nell'un caso, e nell'altro sempre le pitture sarebbero sottoposte a' raggi di sole, e di luna.

riducendola a gocciolare; e con panni netti⁶⁴³ la strofini, appunto come si fa su i nudi delle statue di marmo. Quest'operazione da' Greci si dice *Causis*. Or questa copertura di cera punica fa che nè lo splendor della luna, nè i raggi del sole possano rodere, nè cancellare i colori in sì fatte pitture.

Or quei lavoratori, che erano nelle miniere d'Efeso, si sono ora trasportati in Roma, perchè di queste essendone state scoperte in alcuni luoghi della Spagna, da queste miniere si portano le zolle in Roma, ove si purificano da' pubblici appaltatori. Stanno le loro botteghe fra i tempj di Flora, e di Quirino.

Si fa un cinabro fittizio con della calce. Or se vorrà alcuno far saggio della sua perfezione, dee fare in questo modo: prenda una lastra di ferro, vi ponga sopra il cinabro, e lo ponga al fuoco, finchè s'arroventi: quando vedrà cambiato dal fuoco il colore, e annerito, levi la lastra dal fuoco; e se raffreddato ritorna all'antico colore, sarà segno di non essere adulterato: ma se restasse annerito, scoprirà d'essere misturato. Ho detto, quanto ho potuto ricordarmi, intorno al cinabro.

La Crisocolla⁶⁴⁴ viene dalla Macedonia, e si cava in

643 Con più chiarezza dice lo stesso Plinio: *postea candelis subigatur, ac deinde linteis puris* lib. xxxiii. cap. 40.

644 La Crisocolla è un color minerale, che si trova alle volte nelle miniere d'oro, ed allora è più gialliccio: alle volte in quelle d'argento, e allora dà più al bianco: in quelle di rame pende al verde; e in quelle di piombo al nero. Dagli Arabi è chiamata *tincar* e *tincal*: i nostri la conoscono comunemente sotto il

quei luoghi, che sono vicini alle miniere di rame. Il Minio⁶⁴⁵, e l'Indaco⁶⁴⁶ mostrano col loro nome stesso i paesi, ove si generano.

nome di Borace: *humor est*, dice Plinio lib. xxxiii. cap. 26. *in puteis, quos diximus, per venam auri defluens*: tantochè ad imitazione della naturale se ne faceva anche della fittizia; *immissis in venam aquis hieme tota usque in Junium mensem, dein siccatis in Junio & Julio, ut plane intelligatur nihil aliud chrysocola, quam vena putris*.

Benchè quì non dica affatto Vitruvio di che colore fosse, ricavasi ciò non ostante, che dovesse onninamente essere di color verde-giallo. Sì da Plinio, il quale dice essere una gomma senza colore, e che l'acquistava dandosele con dell'allume, e coll'erba luteo, *pingiturque antequam pingat*, e poco dopo, *colorem in herba segetis læte virentis quam simillime reddat*; ed anche da Vitruvio nel seguente cap. 14.; *item qui non possunt chrysocola propter caritatem uti, herba quæ luteum appellatur, cæruleum inficiunt & utuntur viridissimo colore*. A ragione dunque Dioscoride ed Isidoro lo chiamano colore prasino, diremmo noi *verde-giallo, verde-porro*.

645 Non si può credere che questo nome derivi dal fiume Minio di Spagna, mentre fu la prima volta trovato questo colore, al dire di Vitruvio stesso, nelle vicinanze di Efeso: è più credibile dunque, che avesse dato egli il nome al fiume; oppure cominciosi il colore a chiamar Minio, da che se ne scopri la miniera presso questo fiume della Spagna.

646 *Indicum*, in Toscana detto Indaco, perchè veniva dall'India, era quel colore, che ancor'oggi continuiamo a chiamare Indaco, cioè un turchino nero: *ex India venit, arundinum spumæ*

Capitolo X. De' Neri artificiali.

Passo ora a quelle cose, che per mezzo della manipolazione cambiando specie, acquistano la qualità di qualche colore: e prima parlerò del Nero di fumo, l'uso del quale è grande ne' lavori, acciocchè si sappia il modo vero dell'artificio, col quale si prepara la tinta.

Si fabbrica un luogo a guisa di laconico⁶⁴⁷, e s'intonaca di stucco fine, e ben lisciato: avanti al medesimo si costruisce una fornacetta colla comunicazione nel laconico, la bocca della quale dee essere turata con diligenza, acciocchè non se ne dissipi la fiamma. Si mette dunque nella fornace la resina: questa accesa manderà per l'impeto del fuoco il fumo per la comunicazione dentro il laconico: il fumo si attaccherà attorno alle mura e alla volta; onde raccolto parte si stempera con gomma per uso d'inchiostro da scrivere, parte serve agli stuccatori per tingerne le mura, mescolato però con colla⁶⁴⁸.

adhærescente limo: cum teritur nigrum: at in diluendo misturam purpuræ cæruleique mirabilem reddit. Plinio lib. xxxv. cap. 26. Ora si fa col sugo rappreso dell'erba detta Guado.

647 È stato già descritto il laconico in fine del cap. 10. del lib. v. Vedi ivi la nota 1. fac. 124. [nota 498 in questa edizione *Manuzio*]

648 Avevano dunque anche gli antichi e la gomma, e la colla: la gomma non è che un umore viscoso, che esce dagli alberi, rappreso: la colla è un'umore anche viscoso, ma si estrae da' ritagli di carta pecorina, o altre pelli bollite in acqua. Qui è da avvertirsi, che non può esser di meno, che questo nero di fumo a colla non servisse ad altro, che per dipingere sulle mura a sec-

Ma se mai non si trovasse pronto sì fatto colore, acciocchè non s'interrompa per aspettarlo il lavoro, si rimedierà nelle occorrenze in quel modo. Si brucino o sermenti, o schegge di pino; e quando si vedranno diventati carboni, si smorzino, indi si pestino nel mortaio con colla; e così avranno gli stuccatori un nero niente ingrato. Si potrà anche avere lo stesso, se asciuttando, e cuocendo in una fornace feccia di vino, si adoperi macinata con colla, perchè sarà un'amabile color nero; e di quanto miglior vino sarà la feccia, tanto più si avrà non solo il nero, ma con una tintura d'indaco⁶⁴⁹.

Capitolo XI. Dell'Azzurro, e del Giallo bruciato.

La composizione dell'Azzurro⁶⁵⁰ fu la prima volta ritrovata in Alessandria, poi s'introdusse in Pozzuoli da

co: mentre i colori per il fresco vanno stemperati con acqua di calce: almeno questo è il costume de' Pittori moderni; e benchè non si legga in Vitruvio, la natura stessa insegna, che dovrebbe essere stato a un di presso sempre lo stesso. Vedi la nota 5. facc. 161. [nota 617 in questa edizione *Manuzio*]

649 Benchè non lo nomini Vitruvio, abbiamo da Plinio, che vi fosse anche il nero naturale. *Atramentum quoque inter factitios erit, quamquam est & Terra geminæ originis*, cap. 25. cit. lib. xxxv.

650 Per azzurro non s'intende quì il fine, che chiamasi anche oltramarino, il quale si fa dal Lapislazzoli macinato; ma quell'altro color simile ordinario, che noi chiamiamo pure smaltino.

Vestorio. Il modo di farlo, e la qualità degl'ingredienti merita osservazione. Si macina arena con fior di nitro sottile tanto, quanto la farina, e mescolata con raschiatura grossa di rame Ciprio, si bagna, acciocchè si possa appiccare insieme: se ne formano indi impastandola fra le mani tante palle, e si legano in modo, che presto si asciuttino: asciutte si accomodano in una pentola di creta, e si pongono in una fornace; così il rame e l'arena arroventati e bruciati insieme dalla veemenza del fuoco, col dare e ricevere l'uno dall'altro i rispettivi vapori, perdono ciascuno le qualità proprie, e ridotte dal fuoco a una cosa, restano di colore azzurro.

Il Giallo bruciato⁶⁵¹, il quale si adopra molto negl'intonachi, si fa in questo modo. Si mette a cuocere una zolla di terra gialla buona, finchè si arroventi sul fuoco, indi si spegne con aceto, e rimarrà di colore purpureo.

651 Avendo sopra nella nota 2. facc. 168. [nota 635 in questa edizione *Manuzio*] fatto vedere, che il *Sile* era lo stesso, che la oca, e quella, che noi chiamiamo terra gialla; sarà chiaro ancora che la *Usta*, di cui qui si parla, non sia altro che quella, che diciamo noi terra gialla o giallo bruciato. È da avvertirsi per altro, che *Cerussa Usta* al cap. 12. e semplicemente *Usta* al cap. 20. lib. xxxv. chiamò Plinio quello, che noi oggi chiamiamo Minio, e i Latini dissero *Sandaracham*. *Usta casu reperta incendio Piræi, cerussa in Orcis cremata*: e per togliere ogni dubbio al seguente cap. 22. dice: *Fit & adulterina (Sandaracha) ex cerussa in fornace cocta*; e leggesi in Vitruvio stesso nel seguente cap. 12.

Capitolo XII. Della Biacca, del Verderame, e del Minio.

Non è fuor di proposito insegnare come si prepari la Cerussa, e come il Verderame, che i Latini chiamano *Eruca*⁶⁵². I Rodiotti adattano nel fondo di alcuni vasi grandi un suolo di sermenti, e vi versano dell'aceto: sopra i sermenti situano pezzi di piombo, e turano i vasi con coperchi in modo, che non isvaporino; dopo un certo tempo gli aprono, e ritrovano le masse di piombo diventate Biacca. Or ponendo nella stessa maniera lamine di rame, formano il Verderame, chiamato anche *Eruca*. La Biacca poi cotta nella fornace, cambia al fuoco colore, e diventa Minio. Questo lo appresero gli uomini da un'incendio succeduto a caso, ed è molto migliore di quello, che si cava dalle miniere naturali⁶⁵³.

Capitolo XIII. Dell'Ostro.

Passerò ora a parlare dell'Ostro, il quale ha più di tutti gli altri colori un'apparenza graziosa e per la rarità, e per l'eccellenza. Si raccoglie da quella conchiglia mari-

652 Che *Cerussa* fosse quella, che noi diciamo cerussa, e biacca, e che *Ærugo* fosse il verderame, lo dimostrano abbastanza le preparazioni loro descritte in questo capitolo, che seguitano tuttavia ad essere le stesse ai dì nostri.

653 I bianchi minerali, che quì non si specificano, sono il Melino, e il Paretonio, di cui abbiám parlato sopra nella nota 2. facc. 168 [nota 635 in questa edizione *Manuzio*].

na, della quale si tinge lo scarlatto, ed ha qualità niente meno meravigliose di quelle di qualunque altra cosa: non in tutti i luoghi in fatti, ove nasce, ha il colore di una stessa qualità, ma varia naturalmente secondo il corso del sole: così quello, che si raccoglie nel Ponto, e nella Gallia, perchè questi paesi sono prossimi al settentrione, è bruno: ne' luoghi fra settentrione, e Ponente si trova livido: quello che si raccoglie tanto all'Oriente, quanto all'Occidente, ma equinoziali, s'incontra di color violaceo: quello finalmente, che viene da' paesi meridionali, è di qualità rossa; e intanto questo stesso rosso si trova anche nell'isola di Rodi, o altri luoghi consimili, perchè questi s'accostano all'Equatore.

Raunate che sono queste conchiglie, si spezzano intorno intorno con ferri; e quel sangue rosso, che cola, come lagrima dai tagli, sciolto e macinato in un mortaio si serba: è chiamato ostro, perchè si cava dalle ostriche marine. Perchè questo colore per effetto della sua salsedine presto si asciutta, dee essere stemperato con qualche poco di mele⁶⁵⁴.

654 Ancor'oggi nell'Indie Spagnuole nei contorni di Micozza si trovano alcune conchiglie, il frutto delle quali, specialmente dalla gola, caccia un vivo color rosso. Nelle Isole Antille Francesi, riferisce il Padre Labat, che si trova un piccolo pescetto, chiamato *Bourgan*, simile alla lumaca, gl'interiori del quale contengono un color rosso vivo, ed è rossa ancora la spuma, che versa quando è strapazzato: ma al vedere nessuno di questi può essere l'ostro antico. Di questi colori si servono ancor'oggi alcuni; ma perchè col tempo smortiscono, si sono in qualche modo disusati, soprattutto perchè si è introdotto l'uso della coc-

Capitolo XIV. Di varj altri colori fittizj.

Si fanno anche de' colori purpurei tingendo la creta⁶⁵⁵ col sugo di radice di robbia⁶⁵⁶, o d'isgino⁶⁵⁷. Si fanno anche da' fiori diversi altri colori: così quando i tintori vogliono imitare il giallo del sile attico, pongono in un

ciniglia, che volgarmente chiamano *Carminio*.

655 Quì non nomina, che sorta di creta abbia ad essere questa: ma perchè non serve ad altro, che per dar corpo ai sughi d'erba, o di radice, i quali hanno da per se il colore, è da credersi, che sia, e che debba essere una creta il piú che si può senza colore. Probabilmente perciò sarà la stessa terra eretria, che nomina poco dopo a proposito del giallo di viole.

656 *Rubia*, oggi dicesi *Garance*; ed è un'erba alta quattro palmi in circa, di foglia simile a quella del granato: la radice caccia fuori un bel colore rosso. Oggi si semina specialmente nella Fiandra, e nella Zelanda. Savari Dict.

657 Non v'ha dubbio, che la radice di Robbia tinga rosso, essendo comunemente adoprata per dare tal tintura alle lane; onde è nota sotto il nome di *Rubia tinctorum*, ed in Francia sotto il nome di *Garance*.

Ora che l'Isigino sia anche un rosso di porpora pare, che dovrebbe esser chiaro dal contesto stesso di Vitruvio, il quale, dopo aver trattato a lungo del prezioso color di porpora, chiamato *Ostro*, vuole insegnare ancora, come si faceva un'ostro fittizio con questi sughi della radice di Robbia, e dell'Isigino. Semplice è colui, che si crede, come altre volte ho accennato, che la divisione, che tuttavia è in uso, de' capitoli di questo libro, dimostri con esattezza la divisione, e diversità delle materie: onde non per questo deve alcuno credersi, che in questo capitolo, perchè è distinto dall'antecedente. si tratti assolutamente di colori diversi da' descritti nell'antecedente. Anche a questo capitolo de-

vaso viole gialle secche, e le fanno bollire con acqua al fuoco: quando sono nel suo punto, le versano in una tela, e spremendo colle mani, raccolgono in un mortajo l'acqua colorata dalle viole, vi mescolano la terra eretria, e macinandola formano il colore del sile Attico⁶⁵⁸.

cimoquarto era prefisso il titolo *de purpureis coloribus*, come se in questo capitolo non si trattasse d'altri colori, che de' purpurei; eppure ognun vede, che si tratta di rossi, di gialli, di verdi, e di azzurri.

Il Perrault dunque ha inteso il Latino *purpureus* per pavonazzo, colore come è noto composto di rosso, e turchino: onde non potendosi contrastare, che la radice di Robbia tinga rosso, ha creduto, che l'Isgino faccia un color turchino, perchè di questo avea egli di bisogno per formare la tinta di pavonazzo, di cui ha creduto egli, che quì si parlasse. Gli è però contrario il capo 16. del lib. xxxv. di Plinio. Ivi dice l'Autore, che il primo luogo fra i colori, i quali era obbligato darli del proprio il padrone, non l'appaltatore, se mai gli voleva nella pittura, ancorchè data a cottimo, avea il *purpurissum*. Questo non può essere altro, che il rosso di porpora, mentre di questo si bellettavano le donne. Ciò posto, fra i *purpurissi*, dirò fra i colori di porpora, loda egli più di ogni altro il Puteolano, perchè vi entrava l'Isgino, e la radice di Robbia: *quare Puteolanum potius laudatur... quod Hygino maxime inficietur, Rubiamque cogitur sorbere*. Non dovrebbe dunque dubitarsi, che l'Isgino tinga rosso. Intanto non trovo da alcuno indicato, come si chiami oggi, e che cosa sia questo Isgino. Il Barbaro dice, che Isgino, Vacinio, e Jacinto è una stessa cosa, seguendo in ciò tanto Ermolao, quanto il Filandro. Il Baldo riferisce diverse opinioni, ma egli stesso si confessa in questo punto intricato. Io mi ricordo di aver'estratto, ed è quasi volgare il segreto, da quel legno, che chiamiamo

In una maniera simile stemperano il Vacinio⁶⁵⁹, e vi mescolano del latte, e ne fanno una bella porpora. Parimente quei, che non possono adoprare crisocolla come troppo cara, mescolano col ceruleo il sugo dell'erba chiamata guado, e ne formano un vivissimo verde⁶⁶⁰. Questi colori tutti si chiamano fittizj. Per la scarsezza parimente dell'indaco, mescolano la creta selinusia, o l'annullaria col vetro, che i Greci chiamano *Yalon*, e così imitano

Verzino, un perfettissimo color di porpora simile al verzino *Carminio*. Non potrebbe esser forse questo l'*Hysginum*?

658 Si contraffaceva anche la terra gialla, bruciando in una pentola nuova ben chiusa la terra rossa: *Ex ea fit ochra, exusta rubrica in ollis novis luto circumlitis*. Plin. lib. xxxv. cap. 16; ed oggi ancora siccome dalla biacca posta alla fornace si genera il minio, così dal minio rimesso al fuoco si forma un grazioso giallo, di cui fanno molto uso i Francesi sotto il nome di *Massicot*.

659 Vacinio erba, che dà fiori di color porporino, secondo Dioscoride, Mattioli, ed altri; anzi di colore così carico. che diede occasione a Virgilio di dire; *Vaccinia nigra leguntur*. Non è abbracciata la sentenza di coloro, che lo vogliono una specie di viole: ma tutti convengono esservene due specie, una Italica, e l'altra Gallica, e questa essere detta anche giacinto. Hassi ciò chiaro da Plinio: *Item Vaccinia Italiae Mancupis sata: Galliae vero etiam purpurae tingendae causa ad servitiorum vestes* lib. xvi. cap. 31.; quando che al cap. 97. lib. xxi. dice: *Hyacinthus in Gallia maxime provenit. Hoc ibi fuco Hysginum tingunt*.

660 Abbiamo veduto sopra nota 2. fac. 171. [nota 644 in questa edizione *Manuzio*] essere la Crisocolla un colore verde, ed è troppo noto, che i Pittori fanno dei bei verdi mescolando il giallo, quale appunto è l'erba luteo, o sia guado, col turchino.

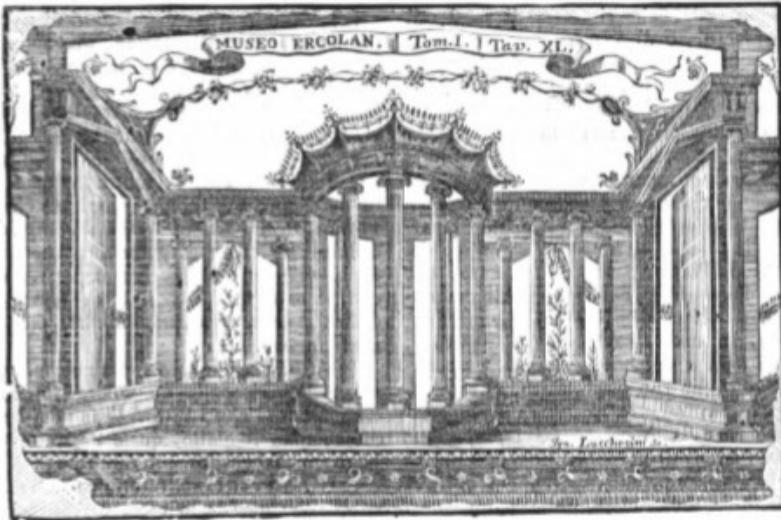
l'indaco⁶⁶¹.

Ho spiegate in quello libro le regole, e le cose necessarie sì per la fermezza, come per fare le pitture con proprietà: come ancora le qualità particolari di ciascun colore; il tutto per quanto ho potuto ricordarmi. E così in sette libri sono state con metodo trattate tutte le perfezioni, che si richieggono negli edifizj, e i comodi che vi debbono essere. Nel seguente pertanto tratterò dell'Acqua, cioè se mai non ve ne fosse in qualche luogo, del modo come si trovi, come si conduca, e come si conosca, se è salubre e a proposito.

Fine del libro settimo.

Le due sottoposte Tavole, compendiate al meglio che si è potuto, per corrispondere alla solita grandezza degli altri finali, sono copiate dalle pitture antiche spiegate, e pubblicate nel primo tomo del Museo Erculanense. Servono assaissimo per intendere bene, quanto Vitruvio ha scritto nel cap. 5. di questo libro; e nella *Tav. XXXIX.* segnata per errore *XL.* specialmente si ravvisano gli Arpaginetuli, e i Candelabri, e le Foglie, e i Viticci, che si trovano ivi nominati.

661 Questo sì fatto turchino è a un di presso quello stesso, che usasi comunemente oggi a fresco, e chiamasi Smaltino.



Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro ottavo.

Prefazione.

Talete Milesio, uno de' sette Savj, insegnò l'acqua essere il principio di tutte le cose: Eraclito il fuoco: i Sacerdoti Magi⁶⁶² l'acqua, e il fuoco: Euripide⁶⁶³ discepolo di Anassagora, dagli Ateniesi chiamato il filosofo Scenico, l'aria, e la terra, e che questa impregnata dal seme delle celesti piogge avesse generata la razza degli uomini, e di tutti gli animali del mondo, e che queste cose generate, dissolvendosi poi per forza del tempo, ritornassero ne' medesimi principj; così quelle, che nascevano dall'aria, ritornassero parimente nell'aria, nè fossero capaci di consumazione, ma solo trasformate dal discioglimento, ritornassero ad essere della medesima proprietà, della quale erano state prima.

Pitagora finalmente, Empedocle, Epicarmo, ed altri

662 Ognuno comprende, che *Sacerdotes Magorum* è detto per *Sacerdotes Magi*, Apulejo, Apol. 1. disse: *Persarum lingua Magus est, qui nostra Sacerdos.*

663 Euripide, benchè filosofo, quando vide perseguitato il suo maestro Anassagora, abbandonò la scuola, e si diede alla poesia; egli compose fino a novantadue tragedie, ma noi ora non ne abbiamo, che una ventina.

fisici, e filosofi proposero quattro principj, aria, fuoco, acqua, e terra, e che la loro mescolanza, secondo la differenza delle specie, formasse con una naturale configurazione le diverse qualità. È da riflettersi però, che non solo si generano e nascono da questi principj le cose, ma che anche non si nutriscono, nè crescono, nè si mantengono senza il loro ajuto: così non possono i corpi senza un'abbondanza d'aria vivere, cioè senza che l'aria, insinuandosi con abbondanza, produca continuamente l'ispirazione, e la respirazione: come anche se in un corpo non vi è una giusta proporzione di calore, non vi sarà lo spirito animale, nè una forte complessione, e la durezza del cibo non potrà avere il grado giusto di cottura; e se le membra del corpo non si nutriscono di cibi della terra, mancano, perchè sarebbero prive della mescolanza di questo elemento; gli animali finalmente destituti dalla potenza umida, si seccherebbero esangui e privi dell'elemento dell'acqua⁶⁶⁴.

La Divina provvidenza dunque non ha fatte nè difficili, nè care quelle cose, che sono necessarie agli uomini: come al contrario lo sono le gemme; l'oro, l'argento e simili, che non fanno mancanza nè al corpo, nè alla na-

664 Lo stesso, benchè con qualche variazione, ha già egli insegnato nel cap. 21. del lib. II., ed è andato mano mano confermando con spesse filosofiche osservazioni in tutto il detto lib. II., ove si tratta de' materiali, che occorrono nella fabbrica, e specialmente nel cap. 9., ove tratta degli alberi; cose tutte che fanno molto a proposito per intendere meglio quanto si dice in questa prefazione.

tura: ma quelle cose, senza le quali non può essere sicura la vita de' mortali, le ha per tutto il mondo abbondantemente diffuse. Quindi è, che se un corpo mancasse di spirito, glielo somministra l'aria destinata a supplirlo: la forza del sole, e l'invenzione del fuoco, preparati per soccorsi al calore, rendono più sicura la vita: il frutto parimente della terra, che somministra i cibi anche ne' superflui⁶⁶⁵ desideri, alimenta, e nutrice gli animali, col quotidiano pascolo; l'acqua finalmente, perchè gratuita, dà grati giovamenti non solo per il bere, ma per infiniti usi. Quindi anche i Sacerdoti di rito Egizio insegnano, che tutte le cose sono composte d'acqua; e quando cuoprono quel vaso, che si riporta al tempio con casta scrupolosità, prostrati a terra e alzate le mani al cielo rendono grazie alla divina bontà per questo ritrovato⁶⁶⁶.

665 Questo passo così intendendosi, come ho io tradotto, parmi, che non abbia superflue le due parole *supervacuis desiderationibus*, nè che vi sia bisogno di cambiarle in *evacuati desiderationibus*, come ha fatto il Perrault.

666 I Caldei, al riferir di Suida, elessero per loro Dio il fuoco come quello, dicevano essi, che poteva consumare gli Dei dell'altre nazioni, i quali erano di legno, di pietra, o di metallo, ed all'incontro non ne poteva essere consumato. Un malizioso Sacerdote Egizio del Dio Canopo preparò un vaso tutto bucherato, e turatine i buchi con della cera, lo dipinse in modo, che non ne comparisse l'artificio. Venuti i Caldei a far pruova del loro Dio, accostarono il fuoco a questo vaso: ma liquefatta la cera, l'acqua, che ne scorse ben presto, lo smorzò; onde non solo ne rimasero gli Egizj confermati nella loro idolatria, ma ne sparsero anche a' popoli vicini il culto. Rufino lib. XI. cap. 36.

Capitolo I. Del modo di ritrovar l'Acqua.

Essendo dunque sentenza e de' fisici, e de' filosofi, e de' sacerdoti, che tutte le cose si compongono dall'acqua, ho stimato, poichè negli antecedenti sette libri si sono date le regole per gli edifici, essere necessario in questo descrivere il modo di ritrovare l'Acqua, le sue diverse proprietà secondo le diverse qualità de' luoghi, e come si conduca, e come se ne faccia il saggio. Ella è certamente necessaria e per la vita, e per i piaceri, e per ogni uso quotidiano.

Tutto è facile, qualora i fonti scorrano allo scoperto. Ma in caso contrario si debbono rintracciare sotto terra, e raccorre le sorgenti⁶⁶⁷. Per ritrovar queste, si ponga uno boccone prima di nascere il sole in quei luoghi, ove si va cercando; e appoggiato in terra il mento, traguardi quei contorni. Così la vista non si divagherà più alto del bisognevole, quando sta ferma la barba, ma ad eguale altezza, e con determinazione disegnerà i luoghi. Ove dunque si vedranno vapori avvoltoati alzarsi in aria, ivi si cavi; perchè questi segni non possono ritrovarsi in luoghi asciutti⁶⁶⁸.

Is. Ec. Bisogna credere, che il testo, di cui si servi il Perrault, qui differisca da' comuni, perchè egli traduce così: *l'idria, ch'essi considerano, come un tempio, in cui risiede il loro Dio.*

667 Ancor noi diciamo, come i Latini, capo d'acqua, per significare sorgente.

668 Lo stesso insegna Plinio al cap. 27. lib. xxxi., e Palladio lib. ix. cap. 8. Ambedue questi Autori copiosamente trattano di

Deve anche porre mente chi cerca acqua alla natura de' luoghi; perchè si sanno quei, dove nasce. Nella creta, la vena è piccola, sottile, non profonda, e di non ottimo sapore. Nel sabbione sciolto, piccola: ma se si trovasse in luoghi bassi, sarà fangosa e di cattivo sapore. Nella terra nera non si trovano, che piccoli sudori e goccioline, le quali si raccolgono in tempo d'inverno, e si arrestano ne' luoghi sodi e duri; e queste sono d'ottimo sapore. Nella ghiara si trovano vene piccole e incerte: ma sono ancora di ottimo gusto. Nel sabbione maschio, nell'arena, e nella incarbonchiata sono vene più certe e stabili, e di buon sapore. Nel sasso rosso abbondanti, e buone, qualora non si dissipino per i pori, e non si consumino. Sotto le radici de' monti e nelle selci sono più copiose, e più abbondanti; e sono anche più fredde, e più salubri. Ne' fonti poi piani sono salate, pesanti, tepide, e disgustose, eccetto che quelle, che trasudando da' monti sotto terra sgorgano in mezzo alle campagne, le quali, dove specialmente s'incontrano coperte dalle ombre degli alberi, danno lo stesso piacere de' fonti di montagna.

I segni inoltre, per conoscere le terre, sotto le quali sarà l'acqua, oltre ai già detti, sono. Se vi si troveranno nati giunchi, salici erratici, alni, viticci, canne, edere, ed altre piante simili, le quali non possono nè nascere, nè nutrirsi da per se senza umore. Sogliono per altro queste stesse piante nascere pur anche nelle lagune, le quali,

questa stessa materia, e sarebbero da vedersi.

come più basse, ricevono più delle altre campagne l'acqua e dalle piogge, e dagli scoli l'inverno, e conservano per la concavità più lungo tempo l'umido: ma a queste non si dee credere, e solamente in quei luoghi, e terre, non già lagune, ove questi segni nascono senza essere seminati, ma da per se, ivi si ha da ricercare.

In quei luoghi poi, ove non si troveranno tali segni, si faranno queste sperienze. Si cavi un luogo per tutti i lati largo tre piedi, alto non meno di cinque⁶⁶⁹, e vi si situi verso il tramontar del sole una scodella di rame, o di piombo, o un bacino, qualunque sarà più alla mano; e unto d'olio al di dentro, vi si ponga sossopra, e si copra la sommità del fosso di canne o di frondi, e vi si getti sopra la terra: il giorno seguente si scuopra, e se nel vaso li troveranno gocciole o sudori, averà questo luogo dell'acqua. Come ancora se in questo fosso, della stessa maniera coperto, si porrà un vaso di creta non cotto, se nel luogo vi sarà acqua, scoprendosi si troverà il vaso bagnato, o fin'anche stemperato dall'umido. Di più se in detto fosso si situi un vello di lana, e nel dì seguente se ne spremesse acqua, sarà segno esservene la vena. Niente meno che se in quel luogo si situi una lucerna accommodata piena d'olio e accesa, e ricoperta, e non si trove-

669 Ho seguita la correzione del Filandro leggendo: *locus latus pedes tres, altus ne minus pedes quinque*, non ostante che comunemente altrove leggasi *locus latus ne minus pedes quinque*: mentre saviamente esso Filandro avvertì, che così costantemente, e quasi con le stesse parole insegnano e Plinio nel citat. cap. 27. lib. xxxi., e Palladio nel cit. cap. 8 lib. ix.

rà il dì seguente spenta, ma vi sarà resto d'olio, e di lucignolo, e si troverà umida, sarà segno d'essere quel luogo acquoso, perchè il calore attrae a se tutto l'umido. Finalmente se facendosi in questo luogo del fuoco, e la terra riscaldata, e bruciata sollevasse vapori nuvolosi, avrà questo luogo acqua.

Fatti questi tentativi, e trovativi i descritti segni, allora vi si profonderà un pozzo, e se si troverà il capo dell'acqua, se ne caveranno molti attorno, tirandone per mezzo di spelonche la comunicazione tutta a uno stesso luogo. Questi capi si hanno a cercare soprattutto ne' monti, e ne' luoghi settentrionali; imperciocchè ivi si trovano di più buon gusto, più salubri, e più abbondanti: perchè sono riparati dal corso del sole, ed ivi soprattutto sono frequenti gli alberi, e le selve, e i monti stessi fanno colla loro ombra sì, che i raggi del sole vi giungano obliqui, nè abbiano forza di seccare l'umido. Anche i valloni sopra i monti raccolgono specialmente le piogge, e per la densità delle selve, sì per l'ombra degli alberi, come delle rupi vi si conservano lungo tempo le nevi, onde sciolte trapelano per i pori della terra, e giungono alle più basse radici de' monti, ove sgorgando aprono le sorgenti de' fonti⁶⁷⁰.

670 Si vede, che Vitruvio, qualunque sia il sentimento d'alcuni moderni, credette, che le fontane non ricevessero altronde acqua, che dalle nevi, o dalle piogge. Ma ancorchè si creda diversamente, sempre queste operazioni, e prove, che si leggono qui, e nei citati luoghi di Plinio, e di Palladio, avranno felicemente lo stesso effetto.

Nelle pianure all'incontro non vi possono essere sì fatte vene, ed essendovene, non possono essere salubri, perchè la gran possanza del sole senza riparo alcuno d'ombre, attrae col suo fervore, e ne toglie ogni umido; e se mai vi sono acque scoperte, l'aria ne toglie, e fa esalare la parte piu leggiera, più sottile, e più salutare; onde ne' fonti piani non rimangono, che le parti più pesanti, dure, e di cattivo sapore.

Capitolo II. Dell'Acqua Piovana.

L'acqua perciò, che si raccoglie dalle piogge, ha qualità più salubri, essendo una collezione delle più leggiere, e più sottili particelle di tutti i fonti, le quali per il moto dell'aria scolano, e sciolte dalle tempeste, cadono sopra la terra. Anzi la ragione, per cui non cadono così spesso le piogge sulle pianure, quanto sui monti, o vicino a' monti, si è, perchè i vapori sollevati dalla terra allo spuntar del sole, in qualunque parte del cielo si drizzino, spingono l'aria, e messi una volta in moto, per il vacuo che li lasciano dietro, ricevono impeto dall'aria, che loro corre appresso. Quest'aria, mentre scorre spingendo ovunque gli umori che gli vanno innanzi, forma le aure, e i fossi, e le accelerate onde de' venti. I venti poi, dovunque si vadano, estraggono da' fonti, da' fiumi, dalle paludi, e dal mare, quando sono tali luoghi riscaldati dal sole, i vapori condensati, e così si formano in alto le nuvole: queste sostenute da' venti, giungendo in faccia a' monti, trattenute da questi, e dalle tempeste, diventano

gonfie e pesanti, onde disciogliendosi si spandono, e si diffondono sopra la terra.

Ma che i vapori, le nuvole; e le umidità nascano dalla terra, viene dal tener questa dentro di se e gran calori, e smisurati venti e freddi umori, e gran copia d'acqua. Perciò col freddo della notte escono col favor delle tenebre i venti, e s'innalzano da' luoghi umidi le nuvole, il sole poi nascendo percuote col suo vigore il globo della terra, e allora l'aria riscaldata dal sole solleva dalla terra colle rugiade i vapori. Se ne può vedere un'esempio nei bagni, poichè sopra nessuna volta de' bagni caldi⁶⁷¹ vi possono essere fonti, ed all'incontro l'aria che vi sta, venendo riscaldata dalla veemenza del fuoco della fornace, estrae l'acqua da' pavimenti, e seco la trasporta sulla volta, e ve la sostiene; ciò perchè i caldi vapori si sollevano sempre in alto, e al principio per la leggerezza non ricadono, ma subito che si trova raccolta più quantità d'umido, non può reggervi per il peso, ma gocciola sopra il capo di quei, che si lavano.

Della stessa maniera dunque l'aria aperta, ricevendo calore dal sole, succhiando da per tutto i vapori, gl'innalza. e gli unisce in nuvole: poichè la terra percossa dal caldo caccia fuori l'umido, per appunto come manda fuori il sudore il corpo umano per il calore. Fan-

671 Benchè *Caldaria* possa significare sì i vasi di acqua calda, come le stanze de' bagni caldi, come abbiamo veduto nel cap. 10. del lib. v., quì è chiaro, che significa la stanza del bagno caldo, perchè, come si legge, vi era la gente, sopra cui cadevano dalla volta le gocciole dei vapori sollevativi.

no ciò chiaro i venti, fra i quali quei, che vengono da' luoghi freddissimi, cioè la tramontana, e il greco, spirano soffj secchi, e asciutti: l'ostro, e gli altri, che spirano dalla parte del corso del sole, sono umidissimi, ed apportano sempre piogge, perchè vengono riscaldati da regioni calde, e lambendo estraggono da tutte le terre vapori, e gli trasportano alle regioni settentrionali⁶⁷².

Che così sia, possono servir di prova le sorgenti de' fiumi, le quali, come si trovano segnate nelle carte geografiche, o descritte, sorgono la maggior parte, e le più grandi dal settentrione. Ecco primieramente nell'India, il Gange, e l'Indo sorgono dal monte Caucaso: nella Soria⁶⁷³, il Tigri e l'Eufrate: nell'Asia, e specialmente nel Ponto, il Boristene, l'Ipani, il Tanai: ne' Colchi, il Fasi: nella Gallia, il Rodano: nella Belgica, il Reno: di quà delle Alpi, il Timavo e il Pò: nell'Italia, il Tevere: nella Maurusia, detta da' nostri Mauritania, dal monte Atlante

672 Sarà in parte vero questo, che dice Vitruvio; ma è vero ancora, che gli stessi venti di tramontana, e greco portano acqua in quei paesi, che hanno il mare a tramontana, o a greco; ed all'incontro è asciutto l'ostro, che viene da terra.

673 O Vitruvio disse *Syria* per *Assyria*, o deve credersi il testo corrotto, o leggersi *Assyria*; perchè per l'Assiria, non per la Soria passano il Tigri, e l'Eufrate. E qui è d'avvertirsi, che di quanti fiumi nomina l'Autore, de' soli Tigri, ed Eufrate accenna l'origine dal monte Caucaso: degli altri non segna, che le regioni principali, per le quali passano, perchè altrimenti sarebbe da sospettarsi, che dovesse leggersi co' Codici Vaticani *Celtica Rhenus* non *Belgica*, perchè più propriamente si sarebbe potuto dire, nascere il Reno nella Celtica, che nella Belgica.

il Dirì; il quale, sorgendo dalle parti settentrionali, gira per l'Occidente verso il lago Eptabolo, ove cambiando nome si chiama il Nigro, indi dal lago Eptabolo scorrendo sotto monti deserti passa verso i luoghi meridionali, e sbocca nella palude Coloe, la quale circonda la Meroe⁶⁷⁴ regno degli Etiopi meridionali: passa da queste paludi a girare presso i fiumi Astasoba, e Astabora⁶⁷⁵, ed altri

674 Questo Regno è stato da alcuni anche antichi, fra i quali è Pomponio Mela lib. i. cap. 9., creduto un'isola formata dallo stesso Nilo, il quale ivi si divideva in due braccia uno detto *Astaboras*, l'altro *Astapes*. Con non piccola meraviglia ho veduto ignorato questo luogo di Vitruvio, e da' notatori di Mela, e dal Cellario nella sua Geografia, e quel che è più dal Signor Delisle, il quale a' 14. Novembre 1708. recitò nell'Accademia Reale delle Scienze una dissertazione per determinare il sito del regno di Meroe. Senza tante congetture, senza tanti argomenti avrebbe compatito il Mela, se chiamò, e credette vera isola quella, che non è veramente se non penisola, come chiaramente, quì si scorge.

675 Pomponio Mela credette l'Astasoba, e l'Astabora due bracci dello stesso Nilo. Così ha creduto ancora il Perrault, non ostante che avesse avanti gli occhi questo passo troppo chiaro di Vitruvio. Leggesi quì del Nilo, *se circumagens*, non *se dividens*; ed in fatti nelle carte si vede il corso del Nilo tortuoso accanto a' fiumi Astasoba, e Astabora, ma non mai diviso in due braccia formare isola alcuna.

L'Astabora è quasi da tutti così chiamato, a sola piccola differenza di *Astaboras*, *Astaborras*, o *Astabores*. Quanto all'Astasoba Strabone medesimo ci avvisa essere da alcuni detto *Astapo*: si ritrova in fatti chiamato, se non è in molti errore di scritto, o di stampa, *Astosabas*, *Astasobas*, *Asasobas*, *Astusapes*, *Astapus*, e *Astapes*. Vedi Plinio, Strabone Mela, Tolomeo, Solino ec.

molti, e fra' monti giunge alla cataratta, onde, precipitandosi verso il settentrione, giunge fra l'Elefantide e Siene, e i campi Tebaici dentro l'Egitto, ove poi si chiama Nilo⁶⁷⁶. Che l'origine del Nilo cominci dalla Mauritania, si ricava sopra tutto, perchè dall'altra parte dello stesso monte Atlante sonovi altre sorgenti, che corrono verso l'Oceano Occidentale, ed ivi nascono l'icneumoni, i coccodrilli, ed altre bestie, e pesci di simile natura, eccetto che gl'ippopotami.

Giacchè dunque tutti i gran fiumi si veggono nelle carte geografiche correre dal settentrione, ed all'incontro le terre dell'Africa, perchè sono nelle parti meridionali, e sottoposte al corso del sole, tengono nascosti i loro umori, pochi fonti, e rari fiumi, ne siegue, che debbano essere molto migliori quelle sorgenti, che riguarda-

676 Dalle più esatte carte geografiche moderne si vede, che fu a Vitruvio noto, quanto è oggi, il corso del Nilo fino alla sorgente. Nasce egli in fatti dal monte Atlante; e perchè questo monte, al riferire di Strabone, era da' barbari detto *Dyris*, perciò forse *Diri*, fu anche chiamata quella porzione del Nilo, ch'è fra la sorgente, e va tirando verso l'Occidente fino al lago allora detto *Eptabolo*, oggi di *Dambea*. Di là uscendo fa un giro per mezzo giorno, finchè entrava nella palude *Coloe*: questo tratto era chiamato *Nigir*. Tal palude non trovo segnata nelle moderne carte; onde volendosi tener queste per appurate, può credersi, che, non essendo stata questa altro, che marazzi prodotti dallo stesso fiume, gli abbia a lungo andare egli stesso colle sue arene riempiti. Il Cellario, il quale per altro non ebbe sotto gli occhi questo luogo di Vitruvio, di testa sua situa tale palude alla sorgente del fiume Astosaba.

no o tramontana, o greco: purchè però non s'imbattano in terre sulfuree o alluminose, o bituminose: perchè allora si cambiano; e calde o fredde che sieno, mandano fuori le acque di mal odore e sapore. Non è già, che le acque sieno di lor natura calde, ma è l'acqua fredda stessa, che se scorrendo s'imbatte in un luogo caldo, si riscalda, ed esce per i pori calda fuori della terra, onde nemmeno può rimanere lungo tempo tale, ma in breve diventa fredda: quando che se fosse di natura calda, non perderebbe mai il suo calore; come al contrario il sapore, l'odore, ed il colore non lo perde, perchè vi rimane naturalmente intinto e mescolato ne' pori.

Capitolo III. Di alcune Acque particolari.

Vi sono per altro alcuni fonti caldi, da' quali sorge acqua di ottimo sapore, e che è tanto gustosa a bere, che

non cede nè a quella del fonte Cameno⁶⁷⁷, nè alla Marzia⁶⁷⁸. Succede ciò naturalmente così. Ove o per allume, o per bitume, o per solfo si genera del fuoco sotto la terra, viene questa a riscaldarsi attorno attorno, e innalza ai luoghi superiori un vapore caldo; onde se in quei luoghi s'incontrano da sopra fonti d'acqua dolce, tocchi questi da que' vapori, si riscaldano nel corso, e così vanno a sgorgare senza corrompere il sapore⁶⁷⁹.

677 Era quest'acqua del fonte nel bosco delle Camene fuori la porta di S. Sebastiano; porta perciò detta anticamente Camena, e poi Capena. È noto, che Numa Pompilio frequentava questo bosco, e che vi era la spelunca, ove tenea le sue conferenze colla Dea Egeria. *Lucus erat*, dice Livio al lib. I., *quem medium ex opaco specu fons perenni rigabat aqua*. Quest'acqua probabilmente non entrava per acquidotti dentro Roma, perchè era in una valle. Giovenale nella Satira terza, descrivendo il viaggio verso Cuma, e l'accompagnamento fatto al suo amico Umbri- cio, dopo aver passata la porta Capena, dice:

In Vallem Egeriæ descendimus & speluncas;

e poi, benchè presso la porta Capena entrasse per acquidotti in Roma un'acqua, sappiamo da Frontino, che questa era l'acqua Appia, e che traeva la sua origine dal campo Lucullano.

678 Entrò in Roma quest'acqua Marcia, come leggesi in Frontino *anno ab V. C. 608. Scr. Sulpicio Galba cum L. Aurelio Cotta Coss.* così nominata da Marcio, il quale trovandosi allora Pretore, ebbe dal Senato Romano l'incombenza non solo d'accomodare gli altri acquidotti patiti, ma d'introdurre acque nuove, e fu questa, che veniva da 36. miglia da Roma. *Concipitur*, leggesi in Frontino, *Marcia via Valeria ad miliarium 36.....*

679 Rischiara molto quanto Vitruvio dice ne' presenti due capi 3. e 4., il trattato *de Thermis* di Andrea Baccio, ove a lungo trovasi discifrato e l'origine delle acque, e le qualità, e le specie, e le

Vi sono al contrario fonti freddi, d'odore, e sapore cattivo: questi nascono in luoghi molto sotterranei, passano poi per luoghi ardenti, e perchè di là scorrono lungo tratto giungono raffreddati sopra la terra, ma di sapore, odore, e colore guasto: tale è il fiume Albula⁶⁸⁰ nella via Tiburtina: tali sono i fonti freddi nella campagna Ardeatina⁶⁸¹, ambedue dello stesso odore, e chiamansi sulfurei, e così in altri luoghi ancora. Or questi, benchè sieno freddi, pure sembrano a prima vista bollire, perchè per essersi imbattuti in un luogo ardente, alterati dall'incontro dell'umido e del fuoco, ricevono del molto

differenze de' sapori, odori, e colori, e la ragione delle calde, e delle fredde, e delle minerali: come ancora l'uso, e il vantaggio di ciascuna per ogni sorta di male.

680 Albula è quel fiumicino, che sgorga a tre miglia da Tivoli, e forma un mediocre laghetto detto i bagni di Tivoli. Quest'acqua genera una spuma, o crusta, la quale resta a galla, e forma diverse isolette fin con dell'erbe, ed arboscelli: le quali spinte dal vento cambiano frequentemente sito, e sono perciò dette isole natanti. Le pietre Tiburtine, comunemente in Roma dette Terventino, ivi si cavano. E chi non le credrebbe un deposito, o una concrezione della medesima acqua?

Fu quest'acqua una volta in uso pei bagni, frequentati fin'anche da Augusto, e da Nerone. Benchè fossero, e sieno comunemente dette *Solfuree*, sono più tosto aluminose, come le credette Galeno, Celio Aureliano, e le sperimentò il Baccio cap. 9. lib. v.

681 Presso Ardea, antica città de' Rutuli nella campagna di Roma, evvi un'acqua fredda sulfurea; e dalle vestigia di antichi edificj, al riferire del Baccio cap. 13. lib. iv., si scorge essere una volta stata in uso per i bagni.

vento, e con grande strepito, onde gonfi dal vento racchiuso, spesso sgorgano bollendo.

Fra questi inoltre quei, che non camminano aperti, ma trattiene fra sassi, o fra altri intoppi, sono per quei stretti canali dalla veemenza del vento spinti alle sommità de' monticelli: quindi coloro, che credono di potere avere capi vivi d'acqua a quella qualunque altezza de' monticelli, vi restano ingannati, quando vi cavano pozzi larghi: imperciocchè, siccome un vaso di rame non pieno fino all'orlo, ma con una quantità d'acqua corrispondente a due terzi della sua capacità, se si copre, e comincia a sentire la grande veemenza del fuoco, fa riscaldare l'acqua; e questa dentro i suoi pori ricevendo il calore e gonfiandosi, non solo empie il vaso, ma sollevando con forza il coperchio, e tuttavia crescendo, trabocca: che se si toglie il coperchio, sventando all'aria aperta le gonfiagioni, di nuovo si rimette al suo livello. Or nello stesso modo, mentre i capi d'acqua sono allacciati nello stretto, il vento spinge in alto il gorgoglio dell'acqua: ma subito, che restano più aperti, rimanendo vuoti i pori di esso liquido, si abbassano, e ritornano al loro livello naturale.

È inoltre ogni acqua calda anche medicinale, perchè bollendo con quelle cose, per le quali è passata, acquista molte virtù utili: così le acque sulfuree ristorano i patimenti de' nervi, mentre col fuoco riscaldano ed estraggono gli umori viziosi dal corpo: le aluminose, se mai alcun membro o per paralisi, o per altro malore si fosse perduto, lo riscaldano, e introducendo per gli aperti pori la contraria forza del calore, lo ristabiliscono, e così

consecutivamente ritornano le membra all'antica loro sanità: le bituminose bevute purgano, e sogliono sanare i difetti interni del corpo⁶⁸². Evvi una specie d'acqua fredda nitrosa, come è in Penna città de' Vestini, in Cutilio, e in altri luoghi simili, la quale bevuta purga, e passando per il ventricolo, sminuisce anche le gonfiagioni delle scrofole. In quei luoghi poi, ove si cava l'oro, l'argento, il ferro, il rame, il piombo, ed altre cose simili, si trovano fonti abbondanti sì, ma per lo più anche difettosi: producono in fatti effetti contrari all'acqua calda, che sorge dal solfo, dall'alume, o dal bitume, perchè quando bevendosene penetrano nel corpo, e trapassando per i canali toccano i nervi, e le giunture, gonfiandoli gl'induriscono; quindi i nervi gonfiati restano attratti in lunghezza, e rendono gli uomini o neuritici, o podagrosi, perchè vengono ad avere i canali sporchi di durissime, compattissime, e freddissime cose.

Evvi una specie d'acqua, la quale, non essendo troppo chiara, caccia fuori una spuma come fiore, e che resta a galla, di colore simile a un vetro purpureo. Se ne vede specialmente in Atene⁶⁸³, perchè quivi sono state dalle

682 Il Perrault, come quello che fu un dotto medico, esamina a fondo qui i veri effetti di queste acque minerali, ch'io, come architetto, tralascio.

683 È notevole l'ardire del Perrault nel dire, che Vitruvio non sapendo, che mediocrementemente la lingua Greca, non avesse saputo, che *Asty* significa Atene, figurandosi, che bisognasse saperne molto per intendere, che *Asty* vuol dire Città, e che per antonomasia, come *Urbs* volea significare Roma, così *Asty* Atene ca-

loro sorgenti condotte tali acque alle fontane sì della Città, che del porto Pireo, ma non ne bee per tal motivo nessuno, e se ne servono solo per lavare, e per usi simili: onde evitano questo danno bevendo acqua di pozzi. In Trezzene poi non si può questo sfuggire, perchè non vi si trova affatto altra specie d'acqua di quella, che hanno in Cibdele: ond'è, che in quella città o tutti, o buona parte patiscono a' piedi. In Tarso poi, città della Cilicia, evvi un fiume detto Cidno, nel quale s'alleggerisce il dolore a' podagrosi, che vi pongono per lungo tempo le gambe. Così vi sono delle altre specie, ciascuna delle quali ha virtù propria: tale è nella Sicilia il fiume Imerra⁶⁸⁴, il quale distaccato alquanto dalla fonte si divide in due parti: quella che va verso l'Etna, perchè corre per terre di succo dolce, è di dolcezza infinita; l'altra, che

pitale de' Greci. Questa cosa, che ora la sanno tutti i ragazzi di prima scuola, e che molto più dovea saperlo anche il volgo Romano, la seppe tardi il Perrault; e bisogna credere pure dopo aver tradotto, e stampato il lib. vii., nella prefazione del quale, essendosi incontrato la prima volta con *Asty*, non fu a tempo di spacciare questa profonda e rara erudizione, ignorata a suo credere, anche da Vitruvio; mentre qui dice: *il y a apparence, que Vitruve, qui ne sçavoit la langue Greque, que mediocrement, a ignoré celà*. Anzi da questo passo di Vitruvio appunto potea egli apprendere, che sotto nome di *Athenæ* era compresa e la Città vera, e il Porto, che era un borgo, mentre ciascuno poi aveva il nome particolare, quella d'*Asty*, cioè Città, questo di *Piræum*.

684 Questo fiume oggi dicesi Termine, forse da *thermæ* come osserva il Baccio al lib. iv.

corre per donde si cava il sale, è di sapore salato.

In Paretonio parimente, e per dove si va al tempio d'Ammon, e dal Casio⁶⁸⁵ all'Egitto vi sono de' laghi paludosi salati a segno, che giungono ad avere del sale congelato a galla: vi sono anche in molti altri luoghi fonti, fiumi, e laghi, i quali, passando per miniere di sale, diventano necessariamente salati. Altri scorrendo per vene di terra grassa, escono fuori unti d'olio: come è il fiume detto Lipari presso Soli, castello della Cilicia, ove quei che vi natano o si lavano, restano unti dalla stessa acqua: nella Etiopia ancora vi è un lago, il quale lascia unti coloro, i quali vi natano: nell'India un altro, che a ciel sereno caccia fuori grande quantità d'olio: in Cartagine vi è un fonte, a galla del quale nata un olio dell'odore di raschiatura di cedro, e se ne sogliono unger i bestiami. Nell'isola di Zacinto, e presso a Durazzo, ed Apollonia, vi sono fonti, i quali coll'acqua insieme vomitano gran quantità di pece.

Il vasto lago di Babilonia, chiamato *limne asfalti*, ha un bitume liquido nuotante, col quale, e con mattoni edificò Semiramide le mura attorno Babilonia⁶⁸⁶. In Jop-

685 Ho scritto *Casius*, con un *s*, seguendo l'etimologia dall'Ebreo progettata dal Boivin nel cap. 8. delle sue osservazioni sopra l'Antologia M. S. della Bibliot. del Re. Ved. tom. 2. Mem. Inscr. & belles let. Credono alcuni con fondamento, che il Monte Casio sia il Monte Sinai.

686 Di questo bitume si fece menzione nella fine del cap. 5. del lib. 1. facc. 18. Vedi la nota 1. ivi. [nota 135 in questa edizione *Manuzio*]

pe nella Soria, ed anche nell'Arabia de' Numidi vi sono laghi d'immensa grandezza, i quali producono grosse moli di bitume, che si raccolgono dagli abitanti del paese. Nè deve ciò recar meraviglia, perchè vi sono in quei luoghi frequenti cave di tal bitume duro: onde nello sboccare che fa l'acqua da quella terra bituminosa, ne mena seco, fuori terra poi se ne distacca e depone il bitume. Nella Cappadocia per la strada fra Mazaca e Tuana evvi un vasto lago, nel quale se si tuffa una parte di canna o di altra cosa, toltane il dì seguente, si trova petrificata quella parte tuffata, e quella che era rimasta fuori, conserva la propria qualità. Nello stesso modo in Jerapoli nella Frigia gorgoglia un abbondante capo di acqua, la quale si tira per canali attorno gli orti, e le vigne; e perchè questa a capo di un anno diventa una crosta di pietra, rifacendosi ogni anno a destra, e a sinistra ripari di terra, ve la fanno scorrere, e così delle croste, che vi restano, formano le mura de' poderi. Or parmi, che ciò possa naturalmente accadere, se sotto quei luoghi, e quella terra, ove sorge, evvi un sugo di natura simile a un coagulo: onde uscendo da' fonti fuori terra queste qualità mescolate, sono dalla forza del sole, e dell'aria congelate appunto come si vede nelle saline.

Vi sono ancora fonti, che sorgono amarissimi per gli amari sughi della terra: tal'è nel Ponto il fiume Ipani, il quale dalla sua origine corre per presso a quaranta miglia di sapore dolcissimo, ma quando giunge a censesanta miglia in circa lontano dalla bocca, vi si mescola

un assai piccolo fonticello⁶⁸⁷: e da che quello vi sbocca, subito amareggia tutta l'acqua del fiume; ciò perchè trapassando quell'acqua per quelle terre, e miniere, onde si cava la sandaraca⁶⁸⁸, diventa amara.

La qualità delle terre è senza meno quella, che produce questi diversi sapori, e lo veggiamo anche ne' frutti, poichè se le radici degli alberi, delle viti, o altri non producessero le frutta coi sughi proprj di quelle terre, avrebbero le stesse frutta in tutti i luoghi, e paesi lo stesso sapore. Quando all'incontro noi veggiamo, che nell'isola di Lesbo si fa il vino Protiro: nella Meonia⁶⁸⁹ il Catacecaumenite: nella Lidia il Melito: nella Sicilia il Mamertino: nella Campania il Falerno: in Terracina, e in Fondi il Cecubo; e in moltissimi altri luoghi infinite specie, e qualità di vini, le quali non potrebbero altrimenti trovarsi se non fosse, che l'umido della terra, penetrando nelle radici colla propria qualità del suo sapore, nutrisce quell'albero, per entro del quale sormontando alla cima, comunica al frutto il sapore proprio del luogo, e

687 Questo fiumicello è chiamato costantemente da Erodoto e dal Baccio, e dai Lessici Geografici: *Exampæus*.

688 Già al cap. 7. lib. VII. si è veduto, che nel Ponto presso il fiume Ipani si cava la miglior Sandaraca, e che questa corrisponde a ciò che diciamo noi oggi Minio, o piuttosto Orpimento.

689 Ho seguita la correzione del Filandro leggendo *Mæoniam*, ove comunemente si legge per error di copisti *Maloniam*. Il vino Meonio in fatti è nominato da Virgilio, e da altri, e la Meonia è oggi la Lidia provincia dell'Asia ben nota presso i monti Catacecaumeni; quando all'incontro non si ha notizia alcuna di paese detto Malonia.

della specie. E se non fossero le terre diverse e dissimili in genere di umori, non solo nella Soria, e nell'Arabia nascerebbero canne, giunchi, ed erbe odorose, o alberi d'incenso, o di pepe, o di mirra, nè solo in Cirene produrrebbero le ferole il laserpizio, ma in tutti i paesi, e in tutti i luoghi nascerebbero tutte le stesse specie di cose.

Or queste variazioni, che si veggono ne' diversi siti e paesi, nascono dai diversi climi, e forza del sole, il quale scorre ove più da vicino, ed ove più lontano, e se ne veggono gli effetti non solo negli umori della terra, ma anche ne' bestiami, e negli armenti. E queste cose nè anche potrebbero con tanta diversità accadere, se non fosse, che in ciascun paese dipendono le qualità delle terre dalla efficacia del sole.

Vi sono in fatti nella Beozia i fiumi Cefiso e Melante: nella Lucania il Crati: lo Xanto in Troja: e ne' territorj de' Clazomenj, e degli Eritrei, e de' Laodicesi fonti e fiumi, ove, quando le pecore stanno per uscir gravide nella propria stagione, si menano allora colà a bere ogni giorno, e con ciò benchè sieno bianche, ne generano ora mischie, ora, grige, ed ora nere; perchè la proprietà del liquore, penetrando nel corpo, comunica a ciascuna la qualità della sua specie: si crede perciò, che dal nascere ne' territorj Trojani presso quel fiume armenti rosseggianti, e pecore mischie, avessero i Troiani chiamato Xanto⁶⁹⁰ quel fiume. Si trovano anche specie d'acque

690 *Ξανθός* in Greco è noto, che vuol dire biondo, o rosseggiante.

mortifere, le quali ricevono la qualità velenosa dallo scorrere per terre di sugo velenoso: così si narra essere stato in Terracina un fonte, che si chiamava Nettunio, del quale moriva chi inconsideratamente ne beveva, e che perciò l'avessero gli antichi atterrito; e presso i Cicri nella Tracia vi è un lago, che fa morire non solo chi ne beve, ma fin'anche chi vi si lava: nella Tessaglia corre un'acqua, della quale non ne beve nessun animale, anzi non vi si accosta bestia alcuna, e presso quell'acqua nasce un albero con fiori porporini: parimente nella Macedonia, ove appunto sta sepolto Euripide, passano a destra, e a sinistra del monumento due ruscelli, ed ivi si uniscono in uno⁶⁹¹, i viandanti vi si riposano, e vi sogliono pranzare per la bontà dell'acque: ma all'incontro nessuno non si accosta a quel ruscello, che va dall'altra parte del monumento, perchè si dice, che mena acqua mortifera.

Vi è ancora nell'Arcadia un paese detto Nonacri, ne' monti del quale stilla da' sassi una freddissima acqua, e si chiama *stigos idor*, alla quale non resiste vaso alcuno nè di argento, nè di bronzo, nè di ferro, perchè salta fuo-

691 Leggendosi con attenzione, ognuno si accorge essere il testo qui mancante, ma lo è così costantemente in tutti i noti manoscritti, ed edizioni; ed è mancante sì per la costruzione, come per la notizia di qual dei due ruscelli sia stato il buono, presso cui posavano i passeggiatori, per intendere quale sia il cattivo, il quale qui non si trova altrimenti distinto, che con un *qui est altera parte monumenti*. Plinio, da cui sarebbesi potuto supplire, si esprime anche egli oscuramente, e con brevità.

ri, e si dissipa: nè si può serbare o tenere con altro, che con unghia di mulo; e così in fatti si narra, che l'avesse fatta recare Antipatro dal suo figliuolo Jolla nella provincia ove si trovava Alessandro, e fu l'acqua, con cui fu questo Re avvelenato. Nelle Alpi ancora nel regno di Cetto vi è un'acqua, che fa morir di subito chiunque l'assaggia: nel campo Falisco per la via Campana, e proprio nel campo Corneto evvi un bosco, ove sorge una certa acqua, e vi si veggono sparse ossa di bisce, lucerte, ed altri serpenti.

Si trovano ancora vene d'acque acetose, come sono quelle del fiume Lincesto, e nell'Italia la Velina⁶⁹², la Campana presso Teano, ed in molti altri luoghi, le quali hanno la proprietà, che bevute sciolgono i calcoli, che si formano nella vescica degli uomini. Pare che possa ciò naturalmente accadere, supponendo, che sotto quella terra vi sia un sugo agro, ed acido, onde le acque che n'escono, vengono tinte d'agrezza, e che perciò entrando in un corpo, sciolgono ciò, che vi trovano generato o per deposizione, o per concrezione. Che queste cose poi si sciolgano cogli acidi, si può ricavare da ciò: che se si

692 Sospettò il Filandro di errore, ove generalmente leggesi *Virena*, ma non seppe indovinarne la correzione, come forse l'indovinò Buteo, la cui lettura seguì il Perrault, ed ho seguita anch'io, leggendo *Velina* per *Virena*; poichè da Plinio si ha, che tanto le acque Campane di Teano, quanto le Veline sieno atte a sciogliere i calcoli in *Ænaria insula calculosis mederi. Et quæ vocatur Acidula ab Theano Sidicino.... Idem contingit in Velino lacu potantibus* lib. xxxi. cap. 5.

tiene qualche tempo un uovo dentro l'aceto, si ammolli-
sce la scorza, e si stempera: il piombo stesso, il quale è
pieghevole e pesantissimo, se si pone sopra l'aceto
in un vaso ben coperto, e lotato, si scioglierà diventando
cerussa: il rame, che è di natura più duro, se si accomo-
da nella stessa maniera, si discioglierà diventando ver-
derame⁶⁹³; fin'anche le perle, e le selci, le quali non pos-
sono fendersi nè con ferro, nè con fuoco solo, pure se si
scaldano al fuoco, e vi si sparge dell'aceto, si scheggia-
no, e si sciolgono. Se dunque cogli occhj stessi ne veg-
giamo queste prove, possiamo del pari argomentare, che
nella stessa maniera possano dalla natura sanarsi i calco-
losi col mezzo degli acidi, per la forza dell'agrezza del
sugo.

Si trovano anche fonti d'acque quasi come mescolate
col vino: ve n'è uno nella Paflagonia, del quale
s'imbriaca chi ne bee, ancorchè senza vino. In Equicoli
in Italia, e nel paese de' Medulli fra le Alpi evvi una
specie d'acqua, di cui bevendone si gonfia il collo.
Nell'Arcadia evvi Clitori, città non ignota, nelle cui
campagne vi è una spelonca, onde sorge un'acqua, che
fa diventare astemio chi ne bee. Presso questo fonte vi è
scolpita in marmo una iscrizione in versi Greci, la quale
avvertisce, non essere quella buona per bagni, anzi con-
traria fin'anche alle viti; poichè presso questo fonte sanò
Melampo con sacrificj la rabbia delle figliuole di Preto,

693 Più distintamente e della cerussa, e del verderame, e del
modo di farli, che quì accenna, si è parlato in un capitolo
espresso, che è il 12. del lib. vii.

e ridusse al primiero buono stato le menti di quelle vergini. L'iscrizione è questa, che siegue⁶⁹⁴:

Pastor col gregge di Clitori al fonte
Giunto, se al mezzodì t'ange la sete,
Bevi di questo l'acque, e appo le ninfe
Driadi fa che posi il gregge intero:
Non ti bagnar però, se il suo vapore
L'amor del vino in te non vuoi che smorzi.
Fuggi l'astemio fonte, in cui Melampo
Purgò di Preto le rabbiose figlie,
E terse ogn'immondezza ascosa, e da Argo
A' monti ritornò dell'aspra Arcadia⁶⁹⁵.

Nell'isola di Chio evvi un fonte, del quale chi inavve-

694 Nelle prime edizioni di Vitruvio mancano questi tre epigrammi, che vi furono suppliti da Isigono, antico scrittore d'acque.

695 Le traduzioni de' presenti tre Epigrammi le debbo al Signor D. Giacomo Martorelli, Professore di lingua Greca in questa nostra Regia Università, noto bastantemente al pubblico pel suo sapere ed erudizione. A lui deve ora anche il pubblico il vederle in questa mia edizione purgate da ogni menomo errore, anche d'accenti, de' quali ve n'erano moltissimi. Nel secondo verso del secondo Epigramma si è letto fin'ora πηγὴν; ma egli mi ha avvertito doversi leggere πηγῆ: nel verso quarto del terzo leggesi al labbro dato l'epiteto di δολιχοῦ; ma egli dubita, che non s'abbia a leggere piuttosto ροδόχρου epiteto comune delle labbra: perchè però può anche correre col δολιχοῦ, non facendo cattivo senso, l'ho voluto lasciare nel testo. Sono tradotti a mia richiesta, quasi da parola a parola per uniformità di tutto il resto della mia traduzione.

dutamente bee, diventa stolto. Anche ivi è scolpita un'iscrizione, la quale contiene, che il gusto di quell'acqua è piacevole; ma che chi ne bee, avrà i sentimenti di un sasso. I versi sono questi:

Son dolci, e fresche a ber l'acque del fonte,
Ma di sasso, chi beve, avrà la mente.

In Susi, città capitale del regno di Persia, vi è un fonticello, che fa cadere i denti a chi ne bee. Quivi pure sta scolpita un'iscrizione, il cui senso si è, che quell'acqua è ottima per lavarsi; ma che bevendosene fa saltare dalle radici i denti. I versi Greci dell'epigramma sono questi:

Vedi l'onde temute, o passeggero;
Le membra impunemente in esse bagna.
Ma se l'acque però tramandi al ventre
Sol che v'accosti l'allungato labbro;
Tosto cadranno gl'incisorj denti,
E lasceran sue sedi anche le mole.

Capitolo IV. Di alcune altre acque particolari.

Vi sono anche in altri luoghi qualità d'acque tali, che rendono la gente, che vi nasce, d'eccellente voce pel canto, come è in Tarso, in Magnesia, ed in altri simili paesi. Evvi nell'Affrica la città di Zama, che il Re Juba circondò di doppie mura, e vi stabilì la sua reggia: a venti miglia da quella sta il castello d'Ismuc⁶⁹⁶, il cui

696 Per diligenza usata non trovo da altro antico nominato que-

territorio ha una vastissima estensione: or è da notarsi, che, benchè sia l’Affrica madre, e nutrice di fiere, specialmente di serpi, pure nella terra di quel castello affatto non ne nascono, e quelle che mai vi si portassero altronde, vi muojono; ne ciò accade solo ivi, ma dovunque si trasportasse terra di quei luoghi. Si vuole, che vi sia di tale terra anche nell’isole Baleari. Ma ha quella terra ha una virtù assai più maravigliosa, che io così l’ho appresa. C. Giulio figliuolo di Massinissa⁶⁹⁷, a cui apparteneva tutto il territorio di quel castello, militò col padre Cesare: costui albergò in mia casa, e nel continuo conversare occorse discorrere di filologia. Così essendo caduto il discorso sopra le qualità, e virtù dell’acqua, mi disse egli trovarsi in quella terra acque tali, che rendevano i nativi di voce eccellente per cantare; e che perciò si andavano a comprare schiavi belli, e ragazze mature d’oltremare, e si congiungevano, affinchè i figliuoli non solo venissero di buona voce, ma anche di bell’aspetto.

Che se la natura ha procreate tante diverse cose, mentre il solo corpo umano, il quale è in parte di terra, contiene tante specie d’umori, com’è il sangue, il latte, il

sto castello d’Ismuc, e i moderni stessi, che lo nominano, non citano altri, che Vitruvio.

697 Chi sia questo C. Giulio figliuolo di Massinissa, e che non si trova da alcun’altro Autore nominato, essendo punto importante per l’epoca di Vitruvio, si è già distintamente, e a lungo esaminato nelle note alla di lui vita, che ho premessa a quest’opera. Il Filandro eruditissimo, e il Barbaro han lasciato forse maliziosamente scorrere questo luogo senza nota.

sudore, l'orina, le lagrime; e se in questa piccola parte terrestre si trova tanta diversità di sapori, non dee sorprendere, se poi in così grand'estensione di terra si trovino differenze infinite di sughi, per i quali passando un corso d'acqua, e imbevendosene, giunge così alla scaturigine; e quindi nascono tanti fonti di diverse specie, sì dalla diversità de' luoghi, come dalla qualità de' paesi, e dalla proprietà delle terre.

Di tutte queste cose alcune le ho vedute io medesimo, altre le ho notate ne' libri Greci, gli autori dei quali sono Teofrasto, Timeo, Possidonio, Erodoto, Aristide, e Metrodoro, i quali con grande accuratezza, ed infinita diligenza hanno dimostrato, come le diverse proprietà de' luoghi, e qualità dell'acque, dipendono da' diversi climi della terra. Da questi dunque ho preso, e copiato in questo libro, quanto ho stimato bastante intorno alla diversità delle acque, perchè più facilmente con questi lumi scelgano gli uomini i fonti, da' quali possano trasportare l'acqua per le fontane e delle città, e de' municipj; imperciocchè non vi è cosa, che abbia al mondo tanto uso per i bisogni, quanto l'acqua. Naturalmente in fatti ogni animale, se gli mancherà il frumento, potrà conservarsi nudrendosi di frutta, o di carne, o di pesce, o di altra cosa simile, ma senza acqua non può nè corpo d'animale, nè cibo alcuno o nascere, o mantenersi, o prepararsi; onde è necessario ricercare, e scegliere con gran diligenza, e fatica le acque per la salvezza della vita umana.

Capitolo V. Delle prove dell'Acque.

L'esperienza, e le prove poi delle acque saranno le seguenti. Se saranno correnti, e scoperte, prima di cominciare a condurle, si vegga, e si consideri la membratura di coloro, che abitano intorno a quelle acque⁶⁹⁸: che se saranno questi di corporatura valida, colori vivi, gambe non difettose, occhj non lipposi, si avranno per provatissime. Oppure qualora si sarà cavato un fonte nuovo, se l'acqua versata in un vaso Corintio⁶⁹⁹, o simile, ma di buon metallo, non vi lascerà macchia, sarà questa ottima. Parimente sarà ottima tale acqua, se fatta bollire in un caldajo, e poi riposata e decantata, non lascerà nel fondo arena, o fango. Come ancora, se i legumi posti al fuoco in un vaso con quest'acqua presso si cuoceranno, sarà segno d'esser buona, e salubre l'acqua. Niente meno, che se l'acqua stessa sarà nel fonte limpida e chiara, e dovunque giunge, o scorre, non si vedranno nati nè musco, nè giunco, nè vi sarà altra simile sporci-

698 Al cap. 4. del lib. I. facc. 14. [pag. 88 in questa edizione *Manuzio*] si legge, che usarono anche gli antichi di osservare le interiora degli animali ammazzati per i sacrificj, per dedurne la bontà o malignità e dell'aria, e dell'acqua, e de' pascoli.

699 Rame Corintio, come ricavasi da Plinio lib. IX. cap. 40, era un composto di rame, argento, e oro. *Argentum auro confundere, ut electra fiat: addere his æra ut Corinthia*, e lo replica al cap. 3 lib. XXXVII. e al 2. del XXXIV. Or la perfezione di questo rame per la nobile lega, rendendolo meno degli altri soggetto alla ruggine, fa che serva meglio degli altri a scoprire l'impurità delle acque.

zia, ma tutto mostrerà un aspetto puro, si ricaverà da tutti questi segni essere l'acqua leggiera, e sanissima.

Capitolo VI. Del modo di Livellare l'acque.

Spiegherò ora il modo, come si ha da portare alle abitazioni, e alle città; ed in ciò la prima cura è la livellazione.

Si livella dunque o con traguardi⁷⁰⁰, o col livello d'acqua⁷⁰¹, o col corobate⁷⁰²; ma col corobate (*Tav.*

700 Diottra, Traguardo è forse quell'istrumento, che suol servire e per prendere le piante, e per i livelli: si vede la forma nella *fig. 1. Tav. XXIII.*

701 Molto meno è chiaro, cosa s'intenda per *libris aquariis*, mentr'essendosi introdotti nuovi istromenti da livellare, non siamo sicuri di quei, che usavano gli antichi. Credo bene, che per *libra aquaria* non s'intenda qui livello fatto con acqua, perchè sarebbe stato esatto al pari del Corobate; ma livello per livellare acque. Forse è il segnato num. 3. nella *Tav. XXIII.* Questo in fatti, restando sospeso per l'anello A, e perfettamente equilibrato dal peso B, può col regolo CD indicare il livello. Egli è ancor'oggi in uso.

702 La figura del Corobate si è come tutte le altre perduta; ma la descrizione, che se ne fa, non lascia da dubitare, che sia come l'ho disegnata io, e costantemente tutti prima di me; e benchè Vitruvio non vi nomini i traguardi EE, credo ciò non ostante, che vi dovevano essere, perchè altrimenti non avendo l'occhio sito fisso, si potea facilmente sbagliare. Resterebbe tuttavia oscuro l'uso comodo di un tale istrumento: la lunghezza designata di venti piedi non permetteva, che fosse un regoletto sottile, sottoposto così facilmente a curvarsi, e a torcersi in pregiu-

XXIII. fig. 1. 2. 3. 4.) si fa meglio, perchè le diottrè, e i livelli sbagliano. È il corobate un regolo AA lungo venti piedi in circa, ed ha alle due estremità due braccia AB, AB egualmente lavorate, e incastrate in esso ad angolo retto, e fra detto regolo, e le braccia alcune traverse BB, BB attaccate alle punte B, B: debbono poi queste avere delle linee tirate perpendicolari CC, CC esattamente, e da ogni punto D, D segnato nel regolo debbono pendere de' piombi: se questi, quando sarà situato il regolo, toccheranno a puntino, ed egualmente le linee tiratevi, dinoteranno stare a livello. Ma perchè può ciò impedire il vento, e col movimento non far prendere sicura regola dalle linee, perciò deve nella parte superiore avere un canale EE lungo cinque piedi, largo un dito, alto uno e mezzo; in cui si versi dell'acqua; e se questa toccherà egualmente l'estremità del canale, indicherà stare a livello. Così facendosi la livellazione con questo corobate, si saprà quanto vi sia di caduta.

Forse chi ha letti i libri d'Archimede, dirà non potersi coll'acqua prendere giustamente il livello, perchè egli è d'opinione che l'acqua non istia perfettamente a livello, ma che abbia una figura di sferoide col centro, ov'è il centro stesso della terra. Ma o piana, o sferoide che sia l'acqua, sempre è sicuro, che le due opposte estremità del canale del regolo reggano l'acqua a livello, mentre

dizio della livellazione: or sul supposto, che avesse questo dovuto essere necessariamente pesante, non si può altrimenti capirne la facilità del maneggio, che colla quantità grande di servi, che usava allora avere anche ogni particolare.

se penderà da uno de' lati, quello che sarà più alto, non avrà l'acqua fino all'orlo del canale del regolo: onde sarà sempre necessario, che comunque si ponga l'acqua, ancorchè resti gonfia nel mezzo e curva, le due estremità però a destra e a sinistra sieno a livello⁷⁰³. La figura del corobate sarà disegnata in fine del libro. Se sarà molta la caduta, sarà facile il corso dell'acqua: ma se gl'intervalli saranno vallate, si supplirà con arcate.

Capitolo VII. De' modi di Trasportare l'Acqua.

In tre modi si può trasportare l'acqua, (*Tav. XXIII. fig. 5.*) o per condotti di fabbrica, o per canne di piombo, o per tubi di creta⁷⁰⁴; ed ecco le regole di ciascuno.

Se per condotti, la fabbrica sia quanto più soda si può, e il letto del medesimo abbia il pendio a ragione di non meno di mezzo piede per ogni cento di lunghezza⁷⁰⁵; e

703 In un corto tratto di cinque piedi è così insensibile la curvatura della superficie dell'acqua, secondo i savj accennati insegnamenti d'Archimede, che, senza pericolo alcuno di sbagliare, può tenersi per una perfettissima linea retta. Piuttosto sensibile diventa in vaso piccolo la curvatura pel naturale raggrinzamento, ed alzamento che fa l'acqua attorno attorno, ove tocca le sponde del vaso.

704 Palladio ne numera quattro, perchè vi aggiunge i condotti di legno, *aut forma structili, aut plumbeis fistulis, aut canalibus ligneis, aut fictilibus tubis* lib. ix. cap. 11.

705 Palladio assegna un piede e mezzo per ogni sessanta, o cento di lunghezza. Vorrebbero alcuni emendare o Vitruvio con Palla-

sia la fabbrica coperta a volta, acciocchè il sole non offenda l'acqua. Giunta questa alla città, si farà un castello⁷⁰⁶, con accanto tre emissarj per ricevere l'acqua: nello stesso castello vanno situate tre cannelle ugualmente distribuite fra gli emissarj; e questi uniti in modo, che soverchiando l'acqua da' due estremi, trabocchi in quel di mezzo. In questo di mezzo poi si faranno le cannelle per tutti i laghi⁷⁰⁷, e fontane: nel secondo, quelle per i bagni,

dio, o Palladio con Vitruvio, leggendo quì *sesquipedem*, o li *semipedem*; ma io lascerei come sono ambedue le letture, poichè Vitruvio quì disegna la menoma pendenza, e dice dover essere di mezzo piede, *ne minus in centenos pedes semipede*, ed all'incontro Palladio non parla della menoma pendenza, ma di una, che farà scorrere con velocità l'acqua *sensim reclinetur structura insesquipedem, ut vim possit habere currendi*.

706 Castello s'intende una fabbrica, che contenea delle cisterne pensili per ricevere l'acqua, che veniva per gli acquidotti, per potersi comodamente di là farne le necessarie distribuzioni, come si vede segnato L *fig. 5. Tav. XXIII*. Accanto al castello vi si costruivano tre cisternoni, o ricettacoli, i due laterali più alti, e uno in mezzo più basso, con de' canali 1, 2, 3, che dal castello trapassassero l'acqua ne' ricettacoli, ed altri 4, 5, che da' due ricettacoli laterali trapassassero l'acqua soverchia in quello di mezzo. Da uno de' laterali partivano le acque per i bagni pubblici, dall'altro il contingente per le case private, e da quel di mezzo per le fontane, e lavatoi pubblici. Questi erano i castelli grandi, e dirò così principali, che aveva ogni acqua alle mura della città; ma da Frontino si ricava, esservi stati moltissimi castelli particolari per mezzo la stessa città, che servivano forse per la suddivisione della stessa acqua.

707 Laghi erano specie di fonti pubbliche, ove la plebe lavava i suoi panni, e si provvedeva per ogni suo bisogno. Inclino a cre-

somministrandone al popolo ogni anno il convenuto, di cui si paga il dazio: e nel terzo, quelle per le case private, ma in modo che non manchi per il pubblico⁷⁰⁸; così non potranno poi rivoltarla, una volta che cominciano da capo gli acquidotti particolari⁷⁰⁹. Ho stabilita questa divisione a motivo, che il dazio, che li riscuote da' particolari, che ne derivano l'acqua, si paghi agli appaltatori per il mantenimento degli acquidotti⁷¹⁰.

dere, che fra *lacus*, e *salientes* vi sia questa differenza. *Lacus* era la conca, ove si riceveva l'acqua dalle cannelle; *salientes* erano le fontane con cannelle orizzontali, o sieno zampilli verticali. Sarebbe da esaminarsi se dice bene il Nardini, ove ha creduto che molti *lacus*, che si trovano nominati dentro Roma, sieno stati veri laghi prodotti da acque piovane, o sorgenti: mentre non potendomi immaginare che la polizia Romana avesse potuto permettere queste immondizie dentro la città, credo più facilmente doversi intendere per laghi artefatti, o sieno conche di fontane.

708 Tanto era grande la cura del servizio pubblico, che ci avvisa Frontino al lib. II., che anticamente, cioè quando Roma non avea quella gran provvisione d'acqua, che poi con tanti acquidotti, vi s'introdusse, tutta l'acqua era riserbata per usi pubblici, e a' privati non era permesso prendersene altra che la caduca, cioè quella, che soverchiava dopo aver servito al pubblico: *apud antiquos omnis aqua in publicos usus erogabatur, legeque cautum ita fuit, ne quis privatus aliam ducat, quam quæ ex lacu humum accedit.... quæ ex lacu abundavit, eam nos caducam vocamus.*

709 In Frontino si legge un *Senatusconsulto*, con cui fu proibito di prendere altronde acqua, che dal castello.

710 Abbiamo veduto altrove, che non vi era in Roma opera, che non si facesse regolarmente per appalto: così vi erano anche gli

Che se fra il capo dell'acqua e la città vi saranno fra mezzo de' monti, allora si farà in questo modo: si cavi lo speco sotto terra, livellandolo colla caduta detta di sopra, e se sarà tufo o sasso, si caverà in esso medesimo lo speco: ma se il suolo sarà terroso, o arenoso, si farà lo speco di fabbrica e a volta, e così si trasporterà; i pozzi⁷¹¹ si andranno facendo in modo, che l'uno sia distante

appaltatori pubblici per il mantenimento delle acque, e degli acquidotti. Or'io ho tradotto così, come vedete, quest'oscurissimo passo di Vitruvio coi lumi ricavati dal citato Frontino. Da lui in fatti abbiamo, come ho osservato nella prossima not. 1. [nota 708 in questa edizione *Manuzio*], che tutta l'acqua prima si distribuiva ai bagni, e ai laghi, e che la caduca poi si distribuiva ai particolari, pagandosi da ognuno un tanto per le spese pubbliche; *eratque vectigulis statuta merces, quæ in publicum penderetur*. Il pubblico era quello, che dava la cura delle acque agli appaltatori. *Tutelam autem singularum aquarum locari solitum invenio, positumque redemptoribus necessitatem certum numerum circa ductus extra urbem, & certum in urbe servorum opificum habendi*. Augusto, e da lui in poi tutti gl'Imperadori tolsero questo appalto, e questo dazio, e mantennero a spese loro, o del pubblico le acque, e gli acquidotti.

711 Al cap. primo del lib. 1. facc. 3. [pag. 65 in questa edizione *Manuzio*] volendo dimostrare il bisogno, che ha l'Architetto di saper di filosofia, o per dir meglio di fisica, dice, che non si potrebbe altrimenti saper riparare all'urto de' venti generati dal corso dell'acqua chiusa: or questi pozzi servono appunto per dare sfogo a sì fatti venti. *Puteos* chiama qui questi sfiatatoi, perchè vanno profondati sotto terra, correndo sotto terra l'acquidotto: poco dopo, ove tratta di acquidotti superiori arcuati, gli chiama *Columnaria*, perchè somigliano a colonne.

dall'altro un atto⁷¹².

Se poi si vorrà trasportare per canne di piombo, (*Tav. XXIII. fig. 5.*) si farà in primo luogo un castello vicino alla fonte; indi da quello castello a quello, che sarà dentro la città, si tireranno le canne proporzionate alla quantità dell'acque. Le canne poi si debbono gettare non meno lunghe di dieci piedi; onde se saranno larghe cento dita⁷¹³, saranno di peso ciascuna libbre 1200: se di ottanta, libbre 960: se di cinquanta, libbre 600: se di quaranta, libbre 480: se di trenta, libbre 360: se di venti, libbre 240: se di quindici, libbre 180: se di dieci, libbre 120: se di otto, libbre 96: se di cinque, libbre 60. Avvertasi, che le canne prendono la denominazione della grandezza dalla quantità delle dita, che contiene la lar-

712 È noto che un atto *actus*, era una lunghezza di 120. piedi. Inclino col Perrault a credere mancante quì il testo nel numero degli *atti*: primo, perchè dice *sint*, onde doveva aver Vitruvio segnato più d'un *atto*; secondo, perchè sarebbero inutilmente troppo frequenti i pozzi ogni 120. piedi. Egli crede, che vi si debba supplire un II, e leggere *actus* II; se non fosse per questa seconda riflessione, potrebbe con più facilità emendare il *sint* in *sit*.

713 Ho detto larghe cento dita, così ottanta ec., perchè, poco dopo lo stesso Vitruvio c'insegna, che il nome di *centenariæ*, *octogenariæ* &c. lo prendevano le canne dal numero dalle dita, che contenea la larghezza della piastra piana prima di ridursi a tubo, o sia dalla circonferenza di esso tubo. Ognuno poi sa, che la circonferenza è a un di presso tripla del diametro; onde ognuno può da se tirare il conto, di quante dita fosse il diametro dell'enunciate canne.

ghezza della piastra prima di avvoltarsi in tondo; perchè se la piastra sarà di cinquanta dita, anche dopo che sarà ridotta in canna, si dirà di cinquanta, e così tutte le altre⁷¹⁴.

Questo acquidotto, che si fa per canne di piombo, si regolerà in questo modo: se il capo avrà la giusta caduta per la città, e non vi saranno monti per il mezzo alti sì, che diano impedimento, bisognerà con sostruzioni alzare gl'intervalli a livello, con la regola data negli acquidotti per canali: oppure con circuizioni, se non sarà lungo il giro. Se poi s'interponesse una lunga vallata, si di-

714 In Frontino per altro, art. 24. e 25. leggesi, che la proporzione delle diverse misure d'acqua si regolava o dalle dita, o dalle oncie, ma che intendevasi dito, o oncia di diametro, non già, come dice qui Vitruvio, di circonferenza; che poi da Agrippa, o secondo altri dal nostro Vitruvio fosse stato introdotto l'uso di misurare col modulo quinario: che chi ne faceva autore Agrippa, diceva chiamarsi quinario questo modulo o sia diametro, perchè conteneva la larghezza di cinque di quei piccoli moduli (diremmo forse noi oggi *penne*) co' quali si dispensava l'acqua, quando ve n'era poco; e che quelli al contrario, che ne facevano autore Vitruvio, dicevano nato questo nome dalla larghezza di cinque dita, quante ne avea la più piccola piastra prima di ridursi a canna. Qui certamente non si trova menzione alcuna di questo *quinario*; anzi dal vedersi nominate le canne di otto dita di circonferenza, che in un certo modo non hanno proporzione razionale con un diametro di cinque, come l'hanno tutte le altre, entro in sospetto, che non ne sia stato Agrippa, ma Vitruvio l'autore. Da quello in fatti, che dice il Frontino, si può ricavare la ragione, perchè nella enumerazione delle canne non passa Vitruvio più giù della quinaria.

rizzerà il corso per il pendio, e giunto che si sarà al fondo, vi si farà una sostruzione, ma non alta, acciocchè sia, quanto più lungo si può, il tratto a livello. Questo è quel, che dicesi ventre, e i Greci chiamano chilian. Quando poi si sarà giunto al pendio opposto, dopo che per il lungo tratto del ventre si sarà leggermente gonfiata l'acqua, spingerà alla cima dell'altura: che se non si facesse nelle valli questo ventre, nè sostruzione a livello, ma vi fosse gomito, l'urto creperebbe, e scioglierebbe le commessure delle canne. Nel ventre oltracciò si hanno a fare gli sfiatatoi, per i quali possa sfogare la violenza del vento. Così chi condurrà l'acqua per canne di piombo, ottimamente potrà con queste regole formare e le calate, e i giri, e i ventri, e le salite⁷¹⁵. Per questo

715 Per i tre casi, che possono accadere, tre diverse direzioni possono avere gli acquidotti di piombo. Il primo si è, qualora dalla fonte al luogo destinato non vi è alto monte, o troppo bassa vallata, e allora si può tirare l'acquidotto quasi a dritto, servendosi di piccoli cunicoli nelle alture, e di poche sostruzioni nelle vallate. Il secondo caso si è, qualora vi fosse monte alto, e di sasso troppo duro per il mezzo; e allora si farà girare l'acquidotto attorno alla falda del medesimo, purchè però non ne riuscisse troppo lungo il giro. Il terzo incontro si è di una troppo profonda vallata; e in questo caso, senza entrare nella superflua immensa spesa di alzare il condotto a livello a forza di tre, e quattro registri di archi l'uno sopra l'altro, insegnano e Vitruvio, e Frontino, e Palladio e tutti, che si faccian calare giù nella vallata gli acquidotti per risalirgli sull'altura opposta, essendo chiaro che l'acqua ristretta in tubi, o dozzioni, quanto scende, altrettanto risale. Quello però, che deve aversi a cuore si è, che tanto nelle voltate orizzontali, quanto nelle verticali si evitino

motivo ancora, qualora si avrà il livello della caduta dalla fonte alla città, non sarà inutile ogni quattro mila piedi ergere delle castella, perchè se mai patirà qualche parte, non si abbia a scassare tutta la fabbrica, e si possa con più facilità ritrovare il sito danneggiato: questi castelli non si debbono fare nè nelle calate, nè nel piano de' ventri, nè nelle salite, e generalmente affatto nelle vallate, ma sempre nelle pianure⁷¹⁶.

Se però si volesse spendere meno nel trasporto dell'acqua, si farà in questo modo. Si facciano doccioni di creta non meno doppi di due dita, e in modo, che da una parte sieno più stretti, acciocchè possa uno entrare, e combaciare dentro l'altro⁷¹⁷: le commessure poi si hanno a fare con calce stemperata con olio; e ne' gomiti,

gli angoli acuti, e si facciano più validi tali gomiti, acciocchè resistano all'urto, che fa ivi l'acqua, obbligata a torcere il suo dritto cammino. Perciò ordina espressamente Vitruvio, che dopo la calata in una vallata non incominci subito la risalita, perchè in questo modo l'angolo o il gomito non potrebbe resistere al grande urto; ma vi vuole necessariamente un tratto orizzontale, che vien chiamato ventre. Questo però si può fare solamente quando l'acqua si trasporta allacciata in doccioni o di piombo, o di creta, o d'altra materia, ma non quando si trasporta per canali, o sieno specchi.

716 Ed è naturale, perchè ne' castelli l'acqua non resta più allacciata e stretta in doccioni; onde se si edificassero nelle vallate o in qualunque luogo di livello più basso della sorgente, l'acqua per la natural tendenza a risalire al livello, ond'è calata, si solleverebbe, e si verserebbe tutta dal castello.

717 Palladio vuole, che la punta stretta di un doccione entri per un palmo dentro la larga dell'altro.

che fa il piano del ventre, si deve porre in vece di doccia una pietra di sasso rosso⁷¹⁸ traforata in modo, che tanto l'ultima doccia della calata, quanto il primo del ventre possano essere commessi in essa: come ancora sieno commessi ne' buchi dell'altro sasso rosso tanto l'ultima doccia del ventre, quanto il primo della salita dell'altura opposta.

Regolandosi così la direzione de' tubi e nelle calate, e nelle salite, non si slogheranno mai; suole in fatti generarsi nell'acquidotto un vento violento sino a crepare i sassi: perciò si vuol dare dolcemente, e a poco a poco la prima volta l'acqua dal fonte, e fortificare i gomiti e le voltate con legature, o con peso di savorra: tutto il resto poi va fatto come per le canne di piombo. Oltracciò, quando si manda per la prima volta l'acqua dal fonte, vi s'immette prima della cenere, perchè con essa si turino quelle commessure, che non saranno forse ben turate.

Hanno tali condotti di creta questi vantaggi. Primo in quanto al lavoro, perchè accadendovi danno alcuno, ognuno è capace di ristorarlo, e poi è molto più sana l'acqua da' doccioni, che quella dal piombo; sembra in fatti dover essere dannosa quella dal piombo, perchè con esso si fa la cerussa, e questa si vuole nociva a' corpi umani⁷¹⁹: onde se questa, che si forma dal piombo, è

718 Che cosa sia questo sasso rosso, di cui fa tanto caso Vitruvio negli angoli degli acquidotti, io nol so. Rosso di Siena è una pietra di color rosso focato dura quanto il paragone. Chi sa, che non fosse questa?

719 Al capo 12. del lib. VII., e altrove abbiamo veduto farsi la ce-

dannosa, è certo che lo sarà anche esso. Ne possiamo trarre un argomento dagli artefici di piombo, i quali hanno pallida la carnagione, ciò perchè col soffiare che si fa per liquefare il piombo, il vapore, che n' esce, posando sulle membra, e tutto di bruciando, n' estrae tutto il vigore del sangue: onde parmi che non si abbia a condurre per canne di piombo, se vogliamo avere acqua sana. Che poi sia migliore il sapore da' doccioni, può ricavarsi dall'uso di mangiare quotidiano, mentre tutti, ancorchè abbiano servizj da tavola di vasellami d'argento, pure ne adoprano di creta per la perfezion del sapore.

Nel caso poi che non vi fossero fonti, onde trasportare le acque, allora è necessario cavare de' pozzi; e in tali scavamenti non è da trascurarsene la cura, anzi conviene con tutta l'acutezza, e finezza esaminare le proprietà naturali delle cose, mentre molte e varie sono le specie delle terre, che s'incontrano. Ella in fatti è al pari di ogni altra cosa composta di quattro elementi: primo già della stessa terra, dall'acqua poi hai fonti, ha il fuoco, onde nasce il solfo, l'allume, e il bitume, ed ha final-

russa col piombo posto a macerare sopra l'aceto: pare dunque, che l'acqua sola non sia capace di estrarre dal piombo la cerussa; ma non potendosi negare, che è quasi impossibile trovare acqua, che non contenga alcune ancorchè insensibili particelle o acide, o saline, conviene uniformarsi, ne' casi che si può, al sentimento di Vitruvio. Egli è ancor vero per altro, che la cerussa non è tenuta per velenosa; e gli aliti pestilenti e nocivi de' quali parla Vitruvio escono più tosto dal fuoco, e dagli altri ingredienti, o al più dal piombo, ma riscaldato.

mente potentissimi soffj d'aria, i quali, quando per i porosi canali della terra, giungono pesanti agli scavamenti de' pozzi, e v'incontrano gli scavatori, otturano nelle loro narici col vapore naturale gli spiriti animali, e chi non è pronto a fuggire, vi muore; per riparare dunque a questo inconveniente, si farà in questo modo. Vi si cali giù una lucerna accesa, e se vi seguita ad ardere, vi si potrà senza pericolo calare; ma se vi rimanesse spenta dalla forza del vapore, allora accanto al pozzo a destra, e a sinistra si cavino degli sfiatatoj, perchè da' medesimi, come da narici, si sventolerà il vapore. Quando sarà fatto tutto questo, e si sarà giunto all'acqua, allora si ha da circondare il pozzo di fabbrica, ma in modo, che non restino otturate le vene della sorgente.

Se poi fosse il terreno duro, oppure non si trovasse a qualunque fondo vena d'acqua, allora si hanno a raccorre le acque nelle cisterne⁷²⁰, da' tetti, o da altri luoghi superiori. La composizione dello smalto sarà questa: si procuri in primo luogo arena quanto più pura, e più aspra si può: le frombole sieno di selci, nè più grosse di una libbra l'una: la calce sia della più gagliarda, e la calcina sia composta di cinque parti d'arena, e due di calce; e con essa, e con frombole si coprano le mura della fos-

720 La parola Latina veramente non significa cisterna, ma opera a smalto (in Napoli direbbersi ad *astrico*) ma dissi cisterna, perchè così regolarmente chiamansi tali vasi di fabbrica, costrutti per ricevere l'acqua piovana. Palladio in fatti lib. 1. cap. 16. disse: *Cui si fons desit, aut puteus, cisternas construere conveniet, quibus omnium conduci possit aqua tectorum.*

sa profundata a quell'altezza, che si vorrà, e si battano con pistelli di legno ferrati⁷²¹. Battute che saranno le mura, il mezzo, se sarà terroso, si vuoti a livello del fondo delle mura, ed uguagliato che sarà il suolo, dello stesso materiale si copra, e batta il pavimento della stabilita massicchezza. Se si facessero duplicati o triplicati questi luoghi in modo, che si possano da uno in altro tramutare le acque, ne renderebbero molto più sano l'uso; imperciocchè lasciando da sotto al buco spazio, ove posi il fango, rimarrà più limpida l'acqua, e conserverà senza odore il suo sapore: in caso contrario sarà d'uopo mettervi del sale, e così purificarla.

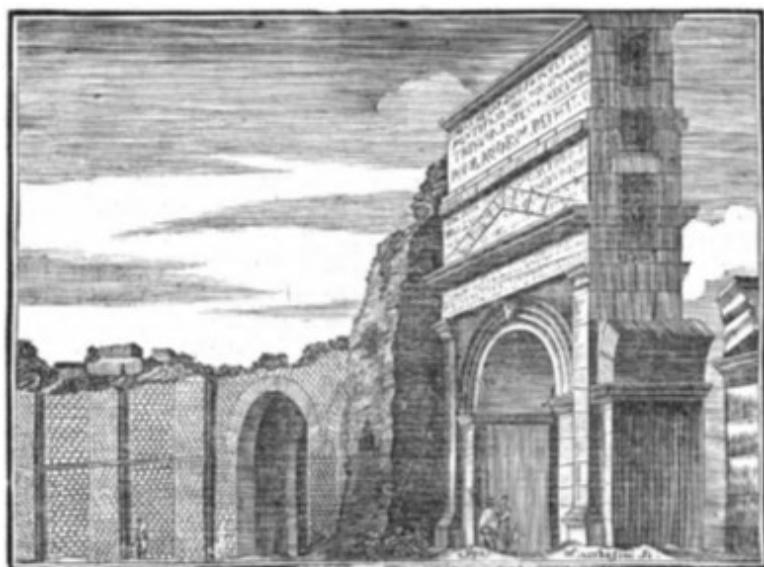
In questo libro ho detto quanto ho potuto della proprietà e diversità delle Acque, del loro uso e trasporto, e

721 Parmi strana cosa, che per le cisterne non ordini Vitruvio, che una crosta sola di calcina e frombole, quando che per i pavimenti delle case al cap. 1. del lib. VII. ha ordinato molte cose di più: credo dunque senza fallo, che quì Vitruvio non ha voluto parlare d'altro, che del primo suolo, detto *statumen*, o al più del secondo, detto *rudus*. Palladio a questo proposito disse: *hujus solum alto rudere solidatum* cit. lib. I. cap. 17.; e ciò per notarne la differenza, che deve esservi fra questo che serve per le cisterne, e quello insegnato per le stanze al citato cap. 1., spiegando cioè, che debba il cemento, o sia le frombole per le cisterne essere di selce, o sia di pietra dura, ma non può essere a meno, che sopra questo primo suolo non vi andasse fatto il secondo, e il terzo, e vorrei dire anche il quarto. Può con qualche congettura ricavarci da Palladio al citato luogo: ivi *testacei pavimenti* (che sarebbe il *Nucleus*) *superfusione lævigetur*. Vedi il citato cap. 1. lib. VII.

come si provino: nel seguente tratterò della Gnomonica, e della costruzione degli Orologj.

Fine del libro ottavo.

Le due sottoposte Tavole sono estratte dal Tom. I. delle Antichità Romane del Piranesi. Una è segnata *Tav. XXVII. fig. 1.*, e rappresenta l'avanzo del Castello delle Acque Claudia, e Anione Nuovo. L'altra è la *XI. fig. 1.* rappresentante la porta di S. Lorenzo, per sopra la quale passano gli Specchi 1. dell'acqua Giulia. 2. della Tepola. 3. della Marcia.



Dell'Architettura di M. Vitruvio Pollione Libro nono.

Prefazione.

Per i celebri lottatori, i quali avessero vinto ne' giuochi Olimpici, Pitj, Istmj, o Nemei⁷²², stabilirono gli antichi Greci onori così grandi, che non solo ricevono nelle adunanze applausi, portando palma, e corona, ma fin'anche quando ritornano vittoriosi al loro paese, en-

722 L'origine di tali Giuochi, il tempo, il metodo, gli onori ancora stabiliti per i vincitori, e un catalogo finalmente di tutti i più celebri lottatori, si trovano distintamente raccolti, e mirabilmente spiegati nelle dotte *quattro Dissertazioni Agonistiche* del P. Eduardo Corsini pubblicate in Firenze il 1747. Aristotele poi ne' suoi Problemi sez. xxx. esaminando le ragioni, perchè gli antichi onorassero più i lottatori, che i dotti, ne assegna due: la prima, perchè si ammira più quello, che la potenza umana fa, lo che accade nei lottatori, di quello che essendo già fatto, la potenza umana non fa che scoprire, e riconoscere, lo che fanno i dotti; la seconda, perchè è più facile, anzi ognuno ha occhio bastante per giudicare delle forze del corpo, ma molto pochi avrebbero talenti, e sapere, per poter giudicare de' prodotti della mente. Ricordo non pertanto, che nella prefazione del lib. vii. lo stesso Vitruvio parla di Aristofane premiato pel suo sapere dal Re Tolommeo. Ved. facc. 152. [pag. 398 in questa edizione *Manuzio*]

trano trionfanti su delle quadrighe, e in ogni città; e nella patria, e per tutta la loro vita godono pensioni assegnate sulle pubbliche entrate. Quando a ciò rifletto, ben mi meraviglio, come non sieno stati destinati simili, non che maggiori onori a quegli scrittori, i quali fanno eterno infinito giovamento a tutto il mondo; sarebbe stato in fatti assai più degno un tale istituto, poichè i lottatori non fanno altro, che coll'esercizio rendere il proprio corpo, forte, ma gli scrittori perfezionano non solo l'animo proprio, ma quello d'ognun altro, registrando ne' libri i precetti e per sapere, e per aguzzare l'intelletto. Che giova in fatti agli uomini, l'essere stato invitto Milone Crotoniate, o tanti altri, che sono stati nello stesso genere vittoriosi, se non che essi viventi furono rinomati fra' proprj cittadini? Gl'insegnamenti all'incontro di Pitagora, di Democrito, di Platone, d'Aristotile, e di tutti gli altri savj di giorno in giorno con continuate fatiche coltivati, danno non solo a' proprj cittadini, ma a tutto il mondo ancora freschi, e pronti frutti; e quei, che fin dalla tenera età abbondantemente se ne satollano, acquistano i sentimenti della vera sapienza, e introducono fra gli abitanti e i costumi umani, e la giustizia, e le leggi, mancando le quali non può città alcuna mantenersi.

Giacchè dunque e i privati, e il pubblico ricevono tanti benefici dagli scrittori per il loro sapere, crederei che non basterebbe assegnar loro palme e corone, ma si dovrebbe decretar trionfi, e fin'anche giudicarli degni d'esser consecrati fra gli Dei. Porrò pertanto alcune poche invenzioni di ciascuno di loro utili ai comodi della

vita umana, come esempj, perchè considerandogli necessariamente confesseranno gli uomini essere loro dovuti sì fatti onori. La prima, che porrò, sarà di Platone, una delle sue più utili dimostrazioni, appunto come è stata da lui spiegata⁷²³.

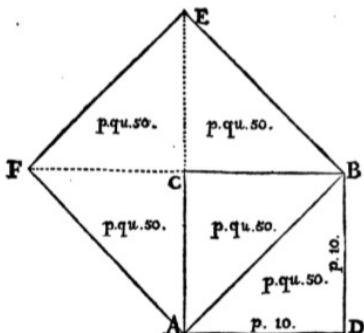
Capitolo I.

Se vi è un luogo, o un campo quadrato, e farà duopo averne un'altro anche quadrato doppio di capacità, perchè questo con qualunque specie di numero o moltiplicazione non si può trovare, si trova esattamente con una figura, e la dimostrazione è questa.

Un luogo quadrato lungo, e largo dieci piedi forma un'area di piedi cento: or se si avesse a duplicare, fare cioè un'area anche quadrata, ma della capacità di dugento piedi, si deve trovare, quanto abbia a essere grande il lato di questo quadrato, acciocchè l'area da esso formata sia doppia, cioè di dugento piedi. Con numeri e impossibile il trovarlo; poichè se si fa di 14, questi moltiplicati

723 I seguenti primi tre capitoli fanno parte della prefazione, mentre il primo contiene un'invenzione di Platone, il secondo una di Pitagora, il terzo una d'Archimede: cose tutte, che non hanno niente che fare coll'oggetto principale di questo libro, che è la Gnomonica; e che sia così si vede anche chiaro da queste ultime parole, chiarissimo dalle ultime del capo terzo. Ad ogni modo, per non cambiare la divisione antica di capitoli, come mi sono protestato nella prefazione, gli ho ancor' io segnati per capitoli diversi, ma per distintivo dagli altri non vi ho notato titolo.

in se stessi fanno piedi 196: se di 15, faranno piedi 225; non potendosi dunque trovar con numero, si tiri nel quadrato lungo, e largo piedi dieci la diagonale da angolo ad angolo, sicchè rimanga diviso in due triangoli uguali di piedi quadrati 50 l'uno: sopra la lunghezza di questa diagonale si descriva un altro quadrato. Così di quei triangoli di 50 piedi, che nel quadrato minore tirata la diagonale eran due, n'entrano nel maggior quadrato quattro della stessa grandezza, e numero di piedi. In questo modo fu da Platone con dimostrazione geometrica trovata la duplicazione del quadrato, come mostra la sottoposta figura⁷²⁴.



724 Siccome si vede nella sottoposta figura il quadrato ABEF fatto sopra la AB diagonale di un altro quadrato ACBD è doppio di quello. Or in geometria è noto, che il numero del lato moltiplicato in se medesimo dà l'area del quadrato, ed è noto ancora per conseguenza, che il lato AC del quadrato è incomensurabile colla diagonale AB. Con numeri dunque è impossibile esprimere la lunghezza della diagonale di un quadrato, di cui è dato e cognito il lato. Questo è quello, che ha voluto dire Vitruvio; cioè che è impossibile trovare un numero, il quale moltiplicato in se stesso, dia un quadrato doppio di un altro quadrato prodotto da un numero dato. La dimostrazione, che ne porta quì l'Autore, è piuttosto pratica, che geometrica. La geometrica di questa proposizione, o sia problema, dipende, anzi è la stessa che la celebre 47. del lib. 1. d'Euclide. Perchè se il

Capitolo II.

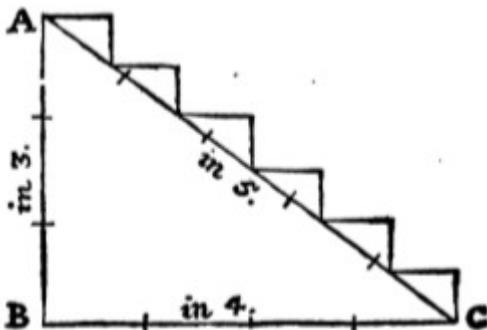
Pitagora parimente dimostrò la formazione della squadra senza opera d'artefice; anzi quella squadra, che gli artefici formano con gran fatica, e stentano a ridurla perfetta, dai suoi precetti si ricava, come si possa con regola, e con metodo ridurre ad esattezza.

Si prendano tre regoletti, uno di tre piedi, l'altro di quattro, e il terzo di cinque: questi si commettano in modo, che si tocchino fra loro per le punte; formando così un triangolo, daranno una squadra esattissima. Imperciocchè, se sopra la lunghezza di ciascuno de' regoli si descrivono tanti quadrati, quello del lato di tre piedi ne avrà nove: quel di quattro, sedici: e quel di cinque, venticinque; così quanti piedi contengono le aree dei due quadrati sopra il lato di tre, e quel di quattro sommate insieme, tanto è anche il numero del solo descritto sopra il lato di cinque piedi. Quando Pitagora trovò questa dimostrazione, tenendo per certo d'essere stato illuminato dalle muse, per rendere loro le maggiori grazie, si narra, che offrì de' sacrificj⁷²⁵.

quadrato dell'ipotenusa AB, che qui è la diagonale, è eguale a' due quadrati de' lati AC, CB, perchè qui i due lati sono eguali, è lo stesso che dire esser doppio del quadrato di uno, o sia dell'istesso quadrato, di cui è essa diagonale.

725 La dimostrazione di questo dipende dalla prop. 47. e 48. del lib. I. di Euclide, perchè è proprietà di un triangolo l'aver il quadrato fatto sopra l'ipotenusa, o sia lato opposto all'angolo retto eguale ai due quadrati sommati insieme degli altri due lati. Si deve una tale scoperta a Pitagora; ed è comune opinio-

Questa regola, siccome serve per molte cose, e misurare, così giova nella fabbrica, specialmente nelle scalinate, per dare a ciascun grado la giusta altezza. Imperciocchè, se si divide tutta l'altezza dal piano del pavimento del palco al piano terreno in parti tre, cinque di queste saranno la giusta lunghezza del fusto della scala⁷²⁶. Delle tre parti in fatti, che formano l'altezza fra il palco, e il piano di terra, se ne misurino quattro, prendendo dalla perpendicolare, ed indi si comincino a situare i primi⁷²⁷ gradini, i quali così riusciranno proporzio-



ne, che ne rendesse grazie alle muse con un'ecatombe.

726 Se il Perrault avesse avuta maggior venerazione per il testo, non sarebbe stato sì facile a metter mano alle correzioni. Qui egli vuol leggere *scapis scalarum*, ove da tutti si è letto *scalis scaporum*. Potea egli, come si deve, prendere così la costruzione, *erit in scalis inclinatio scaporum &c. Scapi scalarum*, sono quei cordoni di pietra, o fabbrica, che spalleggiano gli scalini, e sono in un certo modo i regolatori delle scalinate: perciò questi a ragione nomina qui Vitruvio, e non gli scalini.

727 Volentieri leggerei o *inferiores*, o *anteriores*, in vece di *interiores*. Il Testo fa comprendere, che si tratta della situazione del primo scalino, a cui compete piuttosto l'epiteto d'*anterior*, o al più *inferior*, che quel d'*interior*.

nati egualmente che tutta la scala⁷²⁸. Ecco quì in faccia anche di questo la figura.

Capitolo III.

D'Archimede poi, sebbene molte e varie sieno state le mirabili invenzioni, fra tutte però quella, che mostra maggior sottigliezza, è questa che dirò. Jerone, inalzato alla potestà regale in Siracusa, avendo per il felice esito delle sue cose destinato di porre in un certo tempo una corona d'oro in voto agli dei immortali, la diede a fare di grossa valuta, e consegnò egual peso d'oro all'appaltatore. Questi al tempo stabilito presentò al Re il prescritto lavoro fatto con delicatezza, e il peso della corona parve che corrispondesse al dato: ma essendo stata fatta una⁷²⁹ denuncia, che n'era stato tolto dell'oro, e

728 Da quel che dice quì si ricava dover essere la larghezza dello scalino all'altezza, come 4 a 3.: ma questo sarà stato per le case, mentre per i tempj ha date al lib. III. cap. 3. proporzioni diverse; vedi la not. 8. facc. 62 [nota 274 in questa edizione *Manuzio*]. Oggi regolarmente si fanno gli scalini larghi il doppio dell'altezza.

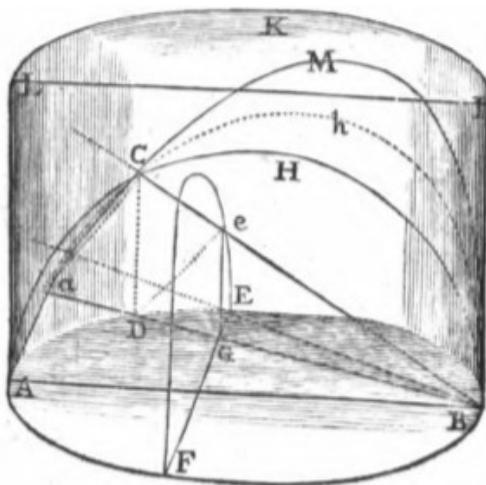
729 Il Filandro, e con lui il Perrault han creduto, che *indicium*, derivando da *index*, che alle volte ha significato la pietra paragone, con cui si prova la qualità de' metalli, significasse quì lo scandaglio, il saggio fatto con quella: ma, perchè in questo significato ripugnerebbe al senso, ho creduto, che significasse piuttosto denuncia per qualche sospetto, che ancor noi diciamo oggi *indizio*. Se in fatti Jerone avesse dall'*Indicium*, cioè colla paragone appurato il furto, e la mescolanza dell'argento

mescolatevi altrettanto d'argento, n'andò in collera Jerone per essere stato burlato; nè sapendo come appurare il furto, ne richiese Archimede, perchè se ne addossasse egli il pensiero. Stando egli con questa cura, andò per caso al bagno, ed ivi mentre calava nella fossa⁷³⁰, s'accorse, che quanta era la massa del suo corpo, che vi entrava, altrettanta acqua n'usciva: quindi, avendo incontrato il metodo della dimostrazione di una tal cosa, non vi si fermò, ma spinto dall'allegrezza saltò fuori del labbro, e nudo correndo verso casa, andava ad alta voce dicendo d'aver trovato quel che cercava, mentre correndo ogni poco gridava in Greco: *Eureka Eureka*. Così con quel principio d'invenzione si narra, che fece due masse di peso eguale a quel della corona, una d'oro, l'altra d'argento: ciò fatto, empì d'acqua fino all'orlo un gran vaso, e vi calò dentro la massa d'argento, onde si versò tanta acqua, quanta era la grandezza tuffata nel vaso: indi estratta la massa, vi rifuse a misura l'acqua che vi era di meno, sino all'orlo come stava prima. Così trovò quanta era la quantità dell'acqua corrispondente al dato peso d'argento. Fatta questa esperienza, calò parimente nel vaso pieno la massa d'oro; indi toltala, rifondendo della stessa maniera l'acqua a misura, trovò non

coll'oro, non sarebbe ricorso ad Archimede.

730 *Solium* è qui chiamato ciò, che al cap. 10. del lib. v. chiamò *labrum*; ed è qui da notarsi che questo *solium*, ove si calò Archimede, non fu la fossa grande descritta nel citato capitolo, ma un vaso particolare probabilmente di pietra per una o poche persone.

essersene versata tanta, ma tanto meno, di quanto era minore di mole la massa d'oro eguale di peso a quella d'argento. Finalmente riempito di nuovo il vaso, tuffò nell'acqua la stessa corona, e scoprì, che si era versata più ac-



qua per la corona, che per la massa d'oro d'egual peso, e così da quell'acqua di più che si era versata per la corona, e non per la massa, col calcolo trovò la quantità dell'argento mescolata nell'oro, e il manifesto furto dell'appaltatore.

Si rivolga ora l'animo alle scoperte di Archita Tarantino, e di Eratostene Cireneo: perciocchè questi hanno colle matematiche trovato molte cose utili agli uomini, e benchè per ognuna abbiano acquistato stima, si rendettero però ammirabili sopra tutto per le brighe sopra una cosa; ciascuno cioè tentò con diverso metodo sciorre il problema dato da Apollo nelle risposte di Delo, che si facesse un cubo, doppio del suo altare, e che così ne verrebbe, che gli abitatori dell'isola sarebbero liberati dall'ira dei Numi. Quindi Archita coi semicilindri, Era-

tostene col mesolabio sciolsero lo stesso problema⁷³¹.

Essendosi osservate queste cose con tanto piacere nelle scienze, e perchè siamo naturalmente forzati ad esser tocchi da ogni invenzione, se ne consideriamo gli effetti, riflettendo a molte cose, ammiro anche i libri di Democrito sulla natura delle cose, e il suo comentario

731 Qualunque ne sia stata la prima occasione o l'altare d'Apollo, o il sepolcro di Glauco, è stato certamente celebre il noto problema della duplicazione del cubo. Molti antichi, fra i quali Platone, Menecmo, Filone, Erone, Pappo, Apollonio ec., faticarono per ritrovarne la soluzione: ma da Ippocrate Chio in poi, facendo riflessione alla natura relativa de' cubi, conobbero ridursi il problema a trovare fra due rette date una doppia dell'altra, due medie proporzionali; perchè costituendosi il cubo sopra la prima delle due medie, sarebbe questo al cubo dato (perchè in ragion triplicata de' lati), come la prima all'ultima delle continue quattro proporzionali, quanto a dire il doppio. Sulle stesse tracce, ma con metodi diversi vi hanno faticato i moderni, e fra questi dobbiamo al Cartesio una delle più facili, e più ingegnose maniere di trovar le due medie proporzionali.

Due metodi però accenna quì il nostro Autore, uno d'Eratostene, l'altro d'Archita. Avrei voluto volentieri rimandare il lettore ad altri, che gli avesse con chiarezza spiegati: ma il Filandro, e il Barbaro, che più d'ogni altro si hanno presa tal pena, sono così oscuri, ch'io confesso di non averli a pieno capiti, specialmente in quello d'Eratostene, mentre quello d'Archita e da essi, e dal Pappo trovasi chiaramente spiegato; ad ogni modo col principio del loro metodo mi è paruto averne rinvenuta e la costruzione, e la dimostrazione, che per essere ingegnose, brevemente quì le sottopongo.

Siano dunque le due date rette AB, e BE, sopra AB semidiametro

intitolato *Chirotoneton*, ove egli si servì dell'anello per segnare colla cera rossa le cose da lui sperimentate. Le scoperte dunque di questi uomini sono eternamente pronte non solo a emendare i costumi, ma anche a qualunque comune giovamento; le bravure al contrario de' lottatori in breve tempo una col loro corpo invecchiano:

si descriva il cerchio orizzontale AEBF, e in esso dal punto B si applichi l'altra data BE: indi sopra il semicerchio AEB s'alzi un semicilindro retto AEBIKL, nel cui rettangolo ABIL si descriva il semicerchio AHB; dal punto E si tiri la EF perpendicolare al diametro AB, e sopra la EF, come diametro, si giri il cerchio verticale EeF. Ciò fatto, si supponga il semicerchio AHB girare intorno al punto E sempre perpendicolarmente al piano AEBF. La sua circonferenza ACHB andrà segnando nella superficie del cilindro la curva, ACMB. Inoltre si produca, quanto occorre la retta BEe; s'intenda poi questa fatta girare attorno al semicerchio EF, rimanendo ferma nel punto B. È chiaro, che descriverà una superficie d'un conto retto; e non può essere a meno, che questa linea non s'incontri colla curva, per esempio nel punto G, e per conseguenza col semicerchio già arrivato in aChB, mentre tocca l'altro semicerchio in e. Da' punti C, ed e si calino le perpendicolari GD, eG, e si tiri la retta BD, la quale è chiaro, che deve passare per G. Dico, che fra le due date AB, BE, le due mezze proporzionali sono BC, BD. Si tirino le rette aC De.

Essendo eG perpendicolare ad EF e nel semicerchio FeE, sarà $EG^2 = eG - GE$; e per l'intersezione delle due rette FE, e BD sarà $FG - GE = BG - GD$, e per conseguenza anche $EG^2 = BG - GD$, e per conseguenza l'angolo DEB retto. I triangoli dunque aBC, CBD, DBE hanno un angolo comune, e ciascuno un retto, dunque son simili, e sarà aB:BC del primo triangolo, come BC:BD del secondo, e come BD:Be del terzo. Onde aB, BC, BD, Be

onde nè quando sono nel loro fiore, nè in appresso, nè con insegnamenti possono questi, come le invenzioni de' filosofi, giovare alla vita umana. Or, benchè non si prestino onori nè agli ottimi costumi, nè agl'insegnamenti degli scrittori, pure le menti loro, per aver contemplate le più sublimi cose dell'aria, si sono sollevate per i gradi delle memorie al cielo, facendo così eternamente noti a' posteri non solo i loro sentimenti, ma fin anche i ritratti. Quindi chi ha la mente piena dell'amenità della letteratura, non può fare a meno di non tenere impressa nel cuore l'immagine del poeta Ennio al pari di quella di una deità: così ancora quei, che gustano i versi di Accio, hanno sempre presente non solo la forza delle parole, ma anche il suo ritratto. Nella stessa maniera a molti, che verranno dopo di noi, parrà quasi di persona discorrere con Lucrezio intorno alla natura delle cose, e con Cicerone sulla rettorica; e molti de' posteri discorreranno con Varrone della lingua Latina. Niente meno che parecchi filologi, consultando in molte cose i filosofi Greci, si crederanno d'aver con essi familiari discorsi. Le sentenze in somma degli uomini dotti, ancorchè restino remote le persone, fiorendo in ogni tempo, intervengono ne' consigli e nelle dispute, ed hanno maggiore autorità di quelle de' presenti.

Quindi, o Cesare, appoggiato a tali autori, e facendo uso de' loro sentimenti e opinioni, ho scritto questi libri:

sono continue proporzionali. Ma aB è la stessa di AB , e Be la stessa di BE . Dunque sono continue proporzionali anche AB data, BC , BD , e BE anche data.

i primi sette cioè intorno alle fabbriche: l'ottavo dell'Acque; e in questo tratterò delle regole Gnomoniche, come sieno state queste ritrovate per mezzo dell'ombra, che fa lo Gnomone coi raggi celesti del sole, e spiegherò con quali proporzioni si allunghi questa, o si accorti⁷³².

Capitolo IV. Della Sfera, e de' Pianeti.

Sono veramente queste invenzioni divine, e considerate sorprendono, mentre l'ombra dello Gnomone equinoziale⁷³³ ha diversa lunghezza in Atene, che in Alessandria, o in Roma, o in Piacenza⁷³⁴, o in qualunque altra parte della terra: onde sono ancora altrettanto differenti le formazioni degli orologi, quanto le varietà de' luoghi. Imperciocchè dalle grandezze delle ombre equi-

732 Qui finisce la prefazione, come antecedentemente ho avvisato nella not. 1. fac. 199. [nota 723 in questa edizione *Manuzio*]

733 Dice equinoziale, perchè questa suole osservarsi nella formazione degli orologi, ma l'istesso sarebbe dell'ombra di qualunque tempo.

734 È notabile l'aver nominata Piacenza, e non essendo questa città stata capitale, come Atene, Roma, e Alessandria, benchè fosse una delle antiche colonie Romane, stabilitavi per sicurezza contra i Galli, farebbe sospettare d'essere stato il nostro Autore Piacentino, se le molte ragioni rapportate da me nella di lui vita non lo facessero credere quasi indubitatamente per Formiano, e non potesse piuttosto così sospettarsi, che fosse stato in Piacenza qualche tempo Vitruvio per la cura o delle fortificazioni, o delle macchine belliche, che probabilmente vi erano.

noziali si formano gli analemmi, per mezzo de' quali si tirano secondo la situazione del luogo, e l'ombra degli gnomoni le linee delle ore. Per Analemma s'intende una regola ricavata dal corso del sole, e stabilita coll'osservazione della crescita dell'ombra dal solstizio d'inverno, per mezzo della quale colle operazioni meccaniche, e del compasso si è venuto in cognizione dello stato vero del mondo. Per mondo intendo tutto il complesso delle cose naturali una col cielo ornato di stelle.

Questo continuamente gira attorno alla terra, e al mare sopra i punti estremi del suo asse⁷³⁵: ed ivi la potenza naturale è architettata in modo, che ha situati questi punti come centri, uno al di sopra della terra, e del mare all'estremità del cielo, presso le stelle settentrionali, l'altro dirimpetto al di sotto della terra verso le parti meridionali; e di più intorno a questi cardini, quasi come centri, ha costituite certe rotelle⁷³⁶, come se fatte al tor-

735 Furono gli antichi quasi tutti molto all'oscuro in fatto di Geografia, e di Sfera. Credettero in fatti alcuni essere la terra un corpo piano, altri un cilindro, altri un timpano. Era anche Vitruvio in uno di questi errori; e specialmente ignorava le tre diverse posizioni di Sfera, orizzontale cioè, verticale, e obliqua: mentre in tutto questo capitolo egli non mostra aver giusta idea della terra, e considera sempre la sola Sfera obliqua, perchè tale è riguardo a Roma, credendola anche tale a un di presso riguardo alla terra tutta.

736 È bastantemente oscuro questo passo, tanto che pare, che per *Orbiculos* abbia forse voluto intendere de' cerchj polari, ne' quali sono i poli della ellittica, e intorno ai quali per conseguenza si raggira, dirò così, il cielo particolare de' pianeti: ma

no: in Greco si chiamano *poli*, perchè sopra essi si rag- gira perpetuamente il cielo. Così la terra col mare, stan- do nel mezzo, occupa naturalmente il luogo del centro: e queste cose disposte sono dalla natura in modo, che dal- la parte settentrionale ha il centro sollevato sopra l'oriz- zonte della terra, e dalla parte meridionale resta sotto, ed oscurato dalla stessa terra.

Oltracciò passa per il mezzo una larga fascia a traver- so, e inclinata verso il Mezzogiorno, composta di dodici segni⁷³⁷, i quali con diverse combinazioni di stelle, divi- se in dodici parti eguali, rappresentano tante immagini naturali: e così luminose, scorrendo col cielo e con le al- tre stelle, fanno tutto il giro celeste intorno alla terra, e al mare. Tutte queste cose tanto visibili, quanto invisibi- li hanno il loro tempo fisso, e sei di questi segni girano col cielo sopra la terra, gli altri passando di sotto restano oscurati dalla sua ombra: sempre però ne restano sei so- pra la terra visibili; imperciocchè quanta è la porzione dell'ultimo segno, che tramontando per cagion del giro si nasconde sotto terra, altrettanto del segno opposto

dal contesto piuttosto si ricava, che per *Orbiculos* ha voluto materialmente intendere di due buchi, o sieno due anelli, dentro i quali girassero le due estremità del figurato asse del mondo.

737 Questa fascia è comunemente chiamata Zodiaco, ed è un cerchio massimo, e per conseguenza in qualunque posizione di sfera è diviso sempre egualmente per metà dall'orizzonte: onde a ragione dice quì l'Autore, che sempre si veggono sopra l'orizzonte sei o tutti interi, o fra interi e mezzi dei dodici se- gni.

spinto su dalla forza del moto, e trasportato dal giro esce fuori alla luce da' luoghi nascosi e oscuri; poichè è la stessa potenza e moto quello, che forma nello stesso tempo il nascere, e il tramontare.

Or siccome questi segni sono dodici, e ciascuno occupa una duodecima parte del cielo, e si muovono incessantemente dall'Oriente all'Occidente, così per questi segni con moto contrario scorrendo come di grado a grado la Luna, Mercurio, Venere, il Sole stesso, Marte, Giove, e Saturno⁷³⁸, ciascuno con diversa grandezza di giro si muovono per il cielo da Occidente verso Oriente. La Luna, terminando tutto il giro in ventotto giorni, e più un'ora in circa dacchè è partita da un segno, finchè vi ritorna⁷³⁹, compisce il mese lunare.

Il Sole nel corso di un mese trapassa lo spazio di un segno, che è la duodecima parte del cielo, e così in dodici mesi trascorrendo gli spazj de' dodici segni, quando

738 Dalla serie de' pianeti nominati bastantemente si comprende, che parla l'Autore secondo il sistema Tolomaico.

739 Perchè in astronomia si distingue il giro periodico dal sinodico, perciò qui, e in occasione degli altri pianeti avverte l'Autore, ch'egli intende del giro periodico, il quale termina nello stesso punto, onde comincia. Non essendo questo trattato di astronomia che accidentale, e poco, per non dir niente, attenente all'Architettura, benchè la scabrosità della materia richiederebbe molte e lunghe note, e confutazioni, io ne farò volentieri a meno, fuorchè ove pare che il testo meriti emendazione. Per questa volta sola intanto mi contenterò di avvisare, che le più esatte calcolazioni moderne differiscono da quelle, che si leggono in questo Autore.

torna a quel segno, onde partì, termina lo spazio di un anno compito: quindi tutto quel cerchio, che la Luna scorre tredici⁷⁴⁰ volte in dodici mesi di tempo, il Sole nello stesso spazio di mesi lo corre una.

I pianeti poi di Mercurio, e di Venere⁷⁴¹ prossimi a raggj del Sole, facendogli ne' giri corona, come al loro centro, formano le retrogradazioni e le stazioni, fermandosi negli spazj de' segni per le stazioni cagionate dalla natura de' loro giri. L'essere così si ricava chiaramente da quel di Venere, il quale sta sempre presso al Sole; onde quando comparisce nel cielo luminosissimo dopo tramontato, si chiama *Vesperugo*, e quando in altri tempi correndogli innanzi nasce prima della luce, si chiama *Lucifer*: così dunque si vedono alle volte trattenersi più giorni in un segno, altre volle trapassare subito nell'altro. Ma benchè non si trattengano per eguali giorni in ogni segno, pure quanto più si son trattenuti nel primo, tanto più presso trapassando il seguente, vengono a formare un giusto cammino: così avviene, che per quanto si trattengano in alcuni segni, pure liberati che sono dall'obbligo del trattenimento, presto finiscono il determinato giro.

Mercurio gira in modo, che, scorrendo gli spazj de' segni, dopo trecento sessanta giorni ritorna a quel segno, dal quale cominciò a fare il corso del suo giro: il suo

740 Essendo il mese lunare di giorni 28. in circa, è chiaro, che ve n'entrano tredici in un anno, che sia composto di 364. giorni.

741 Si sa, che Venere non si allontana dal Sole mai più di gradi 48., nè Mercurio di 28.

cammino è distribuito in modo, che si trattiene in ciascun legno il numero di trenta giorni in circa.

Il pianeta di Venere, uscito che è dai raggi del Sole, scorre in trenta giorni lo spazio di un segno: e quel che pone di meno di quaranta giorni in qualche segno, lo rifà trattenendosi di più in un altro nel tempo delle stazioni; onde compiendo tutto il giro in quattrocento ottantacinque giorni, ritorna a quel segno, dal quale cominciò il suo cammino.

Marte, scorrendo lo spazio de' segni, a capo di seicento ottantatre giorni ritorna d'onde cominciò il suo cammino: e se in alcun segno passa con maggior velocità, con le stazioni viene ad uguagliare la proporzione de' numeri de' giorni.

Giove, muovendosi con moto parimente contrario, ma a passi più lenti, pone 360⁷⁴² giorni in circa per ogni se-

742 Ho scelte le letture dei CC. Vaticani come le più probabili.

In fatti, mettendo Giove per ogni segno 360 giorni, viene a finire il giro intero in anni undici, e giorni 316, che corrisponde al calcolo di Tolomeo. Egli è vero, che quì i giorni sono 323, ma lo sbaglio non è che di sette giorni; quandochè facendosi il computo a 365 giorni per ogni segno, secondo la comune lettura, viene tutto il giro a sommare anni dodici, e giorni 22: lo che non confronta nè col sistema di Tolomeo, nè colla comune lettura d'anni undici, e giorni 363.

Simili correzioni avrebbero meritato i calcoli di Mercurio: mentre secondo Tolomeo il giro di Mercurio è di giorni 124 in circa, e quì si legge di 360. Forse l'Autore scrisse *cxxiv*, e ignorantemente si è letto *ccclx*: e *denos*, ove leggesi *tricenos*. E molto maggior correzione meriterebbe il corso di Venere; ed

gno, trattenendosi in tutto il giro da undici anni, e 323 giorni finchè ritorni a quel segno, onde parti dodici anni addietro.

Saturno finalmente, dimorando mesi trentuno e giorni in ciascun segno, ritorna a capo di ventinove anni, e 160 giorni in circa, donde era trent'anni prima partito: quindi quanto è più vicino all'ultimo cielo, tanto maggiore è il giro che forma, e par che muovasi più lentamente.

Tutti quei, che formano giri di sopra a quello del sole, specialmente quando gli sono in aspetto trino⁷⁴³, allora non si avanzano, ma movendosi in contrario si trattenono, finchè il sole esca dal trino passando in un altro segno. Alcuni sono d'opinione, che ciò succeda, perchè allontanandosi il sole a una certa distanza, restano i pianeti per istrade non illuminate impediti, e trattenuti dall'oscuro; non è però questa la nostra opinione; imperciocchè lo splendore del sole è chiaro, e visibile senza oscurità veruna per tutto il mondo, tale quale comparisce a noi, anche quando i pianeti sono retrogradi, o sta-

all'incontro è così specificato, e circostanziato, che pare ardire il sospettare in tutte le circostanze errore, non avendo appoggio alcuno di varie lezioni. Il fatto si è che Vitruvio fa fare a Venere il giro in 485 giorni, e Tolomeo in 575, e dall'altra parte secondo le osservazioni moderne non è più di 224.

743 Ognuno sa, che gli Astronomi distinguono quattro aspetti, trino cioè, quadrato, sestile, e diametrale. Trino, quando un pianeta è distante da un altro per il tratto di quattro segni, i quali sono un terzo de' dodici, che formano tutto il giro: quadrato, quando per tre segni, che sono il quarto: sestile, quando due, che sono un sesto: diametrale, quando se, ch'è la metà.

zionarj: se dunque può ciò discernere la nostra vista in tanta distanza, come possiamo poi immaginare, che si possano opporre oscurità allo splendor divino dei pianeti? Sembraci dunque più verisimile che il calore, siccome richiama a se, ed attrae tutte le cose: veggiamo in fatti dalla forza del calore inalzarsi e sorgere sopra la terra le frutta, e vapori ancora dell'acqua da' fonti alle nuvole per forza dell'arco; della stessa maniera dunque la veemente forza del sole, spandendo i raggj in forma triangolare, attrae a se i pianeti che lo sieguono, e quasi raffrenando, e rattenendo quei che lo precedono, non gli lascia avanzare, ma al contrario gli obbliga a ritornare a se, ed entrare nel segno dell'altro triangolo. Mi si potrà forse domandare, onde nasca, che il sole produca col suo calore questi ritardamenti piuttosto nel quinto⁷⁴⁴ segno contando dal suo, che nel secondo o terzo, che gli sono più vicini: dirò dunque come la sento.

I suoi raggj si divagano nel cielo per linee, che formano un triangolo di lati eguali: i lati di questo cadono ap-

744 Senza porre mano a correggere il testo, leggendo *quarto* per *quinto*, come per altro non senza qualche ragione pretese il Perrault, molto più, perchè è facilissima cosa l'essersi potuto in un manoscritto cancellare l'I. e leggere V., ove diceva IV., credo, che che non sia mal detto *quinto*, perchè posto il Sole nel principio di un segno, il pianeta, che gli è in aspetto trino, deve trovarsi nella fine del quarto, e principio del quinto segno cominciando da esso: ciò tanto più, che leggendosi *quarto*, non varrebbe la ragione, qualunque siasi, che immediatamente dopo tira Vitruvio dal triangolo, mentre la base di questo non comincia che dal quinto.

punto nè più nè meno nel quinto segno contando dal suo; quando che se i raggj si diffondessero circolarmen-
te per tutto il mondo, e non fossero limitati a una figura
triangolare, allora accenderebbero i luoghi più vicini.
Questa riflessione par che la facesse anche Euripide
poeta Greco, mentre dice, che s'infuocano con più vee-
menza i corpi più lontani dal sole, e che sono più tempe-
rati i più vicini. Così egli scrisse nella tragedia di Fetonte,
Brucia le vicine, e tiene temperate le lontane cose.
Se dunque la cosa stessa, la ragione, e l'autorità di un
antico poeta lo dimostra, non credo, che si possa pensar
diversamente da quel, che ho scritto poc' anzi.

Giove poi, perchè fa il suo giro fra quelli di Marte, e
di Saturno, lo fa maggiore di quel di Marte, minore di
Saturno. Tutti i pianeti in somma, quanto sono più di-
stanti dalla estremità del cielo, e fanno più presso alla
terra il giro, con tanto maggior velocità sembrano corre-
re; mentre formando ciascuno di essi un cerchio minore,
spesso trapassa sotto al superiore. Appunto come se sul-
la ruota, che adoprano i vasellai, li mettessero sette for-
miche, e sul piano della ruota si facessero altrettanti ca-
nali intorno allo stesso centro, di grado in grado mag-
giori, e si obbligassero le formiche a fare per questi ca-
nali il loro giro, nell'atto che la ruota gira verso la parte
opposta, necessariamente compiranno esse il loro cam-
mino, non ostante il moto contrario della ruota, e di più
la vicina al centro lo terminerà più presto di quella, che
scorre l'ultimo canale della ruota, la quale, ancorchè si
muova con equal velocità, pure per la maggior grandez-

za del giro compirà assai più tardi il suo cammino. Così appunto i pianeti, che col cammino particolare fanno un moto contrario a quello del cielo, pure terminano i loro giri, ma dal moto comune del cielo sono trasportati indietro a fare il cerchio quotidiano.

L'esservi poi alcuni pianeti temperati, altri caldi, ed altri freddi, nasce da che ogni fuoco spinge la sua fiamma verso i luoghi superiori: così il sole riscalda coi suoi raggi, e fa rovente l'etere sopra a lui, appunto dove corre il pianeta di Marte, ond'è, che dal calore del sole diventa anch'egli caldo: quello di Saturno all'incontro, perchè sta presso l'estremità del mondo, e tocca le regioni gelate del cielo, è estremamente freddo: e perciò anche quello di Giove, perchè fa il giro fra l'uno e l'altro nel mezzo del freddo, e del caldo, soffre effetti giusti e temperati. Della zona de' dodici segni, e de' sette pianeti, e del loro contrario moto, e del cammino, e della maniera e tempo come passano da segno a segno, e compiscano i loro giri, ho detto quel che ho appreso da' maestri: parlerò ora della crescita, e mancanza del lume della Luna, per quanto anche ci è stato tramandato dagli antichi.

Beroso, il quale, partito dal paese o sia contrada de' Caldei, pubblicò per l'Asia il suo sistema, insegnò essere la Luna una palla metà rovente, e il resto di color celeste: e che quando nel suo cammino si accosta al Sole, allora attratta da' raggi, e dalla forza del calore, se gli ri-

volta⁷⁴⁵ colla parte rovente per la simpatia di lume a lume: e che così richiamata dal Sole riguarda in su, e allora la parte di sotto, non essendo rovente, non compare per essere di colore simile all'aria: onde, quando sta perpendicolare a' di lui raggj, tutto il lume rimane nell'aspetto superiore, e si chiama nuova: ma passando poi più oltre verso Oriente, comincia a sentire meno la forza del Sole, e l'orlo della sua metà rovente manda sopra la terra un filetto di splendore, e allora si chiama seconda: e così di giorno in giorno per il quotidiano avanzare nel suo giro fa contare la terza, e la quarta: or nel settimo giorno, quando il Sole si trova in Occidente, la Luna si trova anche nel punto di mezzo fra Oriente, ed Occidente, ed essendo distante dal Sole per la metà del cielo, rivolta perciò verso la Terra anche la metà del suo rovente: e finalmente quando fra il Sole e la Luna vi è la distanza di tutto il cielo, e il Sole passando verso Occidente guarda indietro il disco della Luna, che nasce, perchè si trova nella maggior distanza da' raggj del Sole, lo che cade nel decimoquarto giorno, manda splendore da

745 Tanto il Barbaro, quanto il Perrault pare che abbiano tradotto il *converti* per cambiarsi; ma non è questo, se non m'inganno, il senso nè di Beroso, nè di Vitruvio, i quali par che intendano che quella faccia o sia quella metà della Luna, già per natura sua rovente, come ha detto poco prima, si rivolta (*converti*) verso il Sole, quando se gli accosta per la simpatia di lume a lume, non già diventa rovente, come se non lo fosse prima. In conferma di ciò, se ve ne fosse di bisogno, leggesi pochi versi appresso in un quasi simile significato della stessa Luna: *item dimidiam candentiæ conversam habere ad terram.*

tutta la ruota del suo disco: negli altri giorni poi collo scemar cotidiano sino al compimento del mese lunare, coi giri intorno a se medesima e col cammino richiamata verso il Sole, subentra di nuovo sotto il suo disco, e i suoi raggi; e così va facendo le somme de' giorni del mese. Dirò ora quel, che intorno alla medesima, ma con sistema diverso insegnò con gran sapere Aristarco Samio matematico.

Egli è certo, che la Luna non ha da se lume proprio, ma è come uno specchio, che riceve splendore da' raggi del Sole: la Luna di più fra i sette pianeti fa il più piccolo giro e il più vicino alla Terra; onde in ogni mese il primo giorno del suo cammino, nascondendosi sotto il disco e i raggi del Sole, rimane oscura, e quando è così congiunta col Sole, si chiama nuova: il giorno seguente, che dicesi seconda, perchè si discosta dal Sole, questo ne illumina un poco dell'estremità del disco: quando è scostata per tre giorni, cresce via più, e più s'illumina: così allontanandosi di giorno in giorno, giunta che è al settimo, trovasi discosta dal Sole, quando tramonta, quasi mezzo cielo, e risplende mezza, perchè è illuminata appunto quella parte, che riguarda il Sole⁷⁴⁶. Nel deci-

746 Ha creduto quì il Perrault erronea trasposizione di versi, ed ha osato con troppa facilità porre mano al testo secondo il suo solito, e far la traduzione secondo l'ideata sua correzione. Vorrebbe in somma, che questo & *ejus quæ ad solem pars spectat, ea est illuminata*, andasse posto niente meno, che sei versi più sopra, cioè appresso a *latens obscuratur*: parmi però, che il senso, come è stato sempre, e come quì sta, vada bene, e non so

moquarto giorno poi, essendo diametralmente distante dal Sole per tutto lo spazio del cielo, diventa piena, e nasce quando tramonta il Sole, e perchè è distante per tutto lo spazio del cielo, gli viene a stare dirimpetto, e tutto il disco⁷⁴⁷ riceve splendore da' raggj d'esso Sole: nel decimosettimo giorno, mentre il Sole spunta, questa si trova inclinata verso Occidente; e nel ventunesimo nel punto, che nasce il Sole, la Luna si trova a un di presso a mezzo cielo, ed ha luminosa quella parte, che riguarda il Sole, l'altra oscura. Avanzando così ogni giorno cammino, verso il ventottesimo giorno entra sotto i raggj del Sole, e così termina il computo d'un mese.

Dirò ora, come scorrendo il Sole di mese in mese i segni, fa che crescano, e scemino i giorni, e le ore⁷⁴⁸.

vedere alcuna ragione per supporre una slogatura di sei versi.

747 Seguita il Perrault a progettare correzioni: egli vuol leggere *a se rejicit*, ove si è letto *in se recipit*: ciò perchè, a corto mio intendere, avrà egli creduto, che il *totius orbis* si riferisca al disco del Sole; ma è visibile, che qui con queste parole intende esprimere Vitruvio tutto il disco della Luna; così *orbis totius (Lunæ) recipit &c.*; ma alla peggio, essendo la Luna uno specchio, tanto è dire, che riceve i raggj dal Sole *in se rejicit*, quanto che riflette *a se rejicit* i raggj, che riceve dal Sole; onde parmi, che in tutti i versi debba sostenersi la solita comune lettura.

748 Sappiamo, che gli antichi dividevano sempre ugualmente tanto il giorno, quanto le notti, ciascuna in dodici ore; e di qui nasceva, che coll'allungare e scemare de' giorni e delle notti, si allungava parimente, o accortava il tratto di ciascuna ora. Tutti gli orologi, che si descrivono ne' capitoli seguenti, sono tutti con questo sistema; e questo ne rendea difficile in modo la costruzione, che dovette riserbarsi questa provincia agli Architetti.

Capitolo V. Del corso del Sole per i dodici segni.

Quando il Sole entra in Ariete, e ne scorre un'ottava parte, fa l'equinozio di primavera: quando s'avanza fino alla coda⁷⁴⁹ del Toro, e alle Vergilie, per le quali spicca la parte anteriore d'esso Toro, s'avanza verso settentrione, e fa nel cielo un giro maggiore della metà: dal Toro entra in Gemini, quando spuntano le Vergilie, e cresce sempre più sopra la terra, ed allunga i giorni: da Gemini quando entra in Cancro, il quale occupa piccolo spazio del cielo, e giunge alla ottava⁷⁵⁰ parte di esso, produce il solstizio, e camminando giunge al capo e al petto del Leone, che sono parti assegnate al segno del Cancro: dal petto poi del Leone, e fine del Cancro uscito il Sole, e scorrendo per il rimanente del Leone, scema la lunghezza del giorno, e del giro, e ritorna a un corso eguale a

ti. Il crescere e scemare de' giorni è effetto naturale del Sole, ma la misura delle ore dipende dall'arbitrio umano: noi in fatti le abbiamo tutte uguali.

749 La Costellazione del Toro non ha coda, perchè non figura altro che il capo e i piedi d'avanti: se per coda non s'intende qui quella qualunque parte deretana, nè voglia sospettarsi, che si debba leggere *caput*, non *caudam*, potrà, com'è più probabile, credersi, che gli antichi lo figurassero intero; tanto più che qui si legge specificata la mezza parte anteriore.

750 Quando si formò la prima volta la Sfera, il solstizio si trovò al decimoquarto grado, o sia al mezzo della Costellazione del Cancro, come dice qui; dopo entrò nel duodecimo, e successivamente nell'ottavo, poi nel quarto, e finalmente poi nel primo.

quel de' Gemini: quindi dal Leone passando nella Vergine, ed avanzandosi verso il seno della di lei veste, accorta vieppiù il giro, e l'uguaglia a quello del Toro: dalla Vergine tirando per il seno, il quale occupa le prime parti della Libbra, e giunto all'ottava parte di quella, forma l'equinozio di autunno, facendo un giro eguale a quello, che faceva nel segno di Ariete.

Quando poi il Sole entra nello Scorpione allo sparir delle Virgilie, scema passando a' segni Australi la lunghezza de' giorni; e dallo Scorpione passando al Sagittario, e proprio fra le sue cosce, forma sempre più breve il corso diurno: cominciando poi dalle cosce del Sagittario, la qual parte è assegnata al Capricorno, fino alla ottava parte di questo, corre pochissimo tratto di cielo: quindi dalla brevità del giorno si chiama bruma⁷⁵¹ quel tempo, e brumali i giorni: da Capricorno passando in Aquario cresce ed uguaglia la lunghezza de' giorni del Sagittario: dall'Aquario, passa ne' Pesci, che è il tempo, che spira Favonio, ed uguaglia il corso a quello dello Scorpione. Così il Sole, scorrendo questi segni, accresce o scema in tempi stabiliti la lunghezza de' giorni e delle ore.

Tratterò ora delle altre costellazioni, che sono a de-

751 Presso i Latini tanto è dire *bruma*, quanto solstizio d'inverno. In Vossio si possono leggere le varie etimologie di questa voce; ma egli crede più ragionevole derivare da *brevis*: così *brevis*, *brevissimus*, *brevimus*, *breumus*, *brumus*, e *bruma*, non altrimenti che veggiamo *extimus* nascere da *exterus*, facendo prima *exterrimus*, poi *extremus*, e poi *extimus*.

stra, e a sinistra del Zodiaco sì dalla parte meridionale, come dalla settentrionale del cielo.

Capitolo VI. Delle Costellazioni Settentrionali.

Il Settentrione⁷⁵², che i Greci chiamano *Arcton*, oppure *Elicen* tiene presso di se il Custode: non molto distante è la figura della Vergine, sopra il cui omero destro posa una luminosissima stella, che i nostri chiamano *Provindemia maggiore*, e i Greci *Protrygeton*; imperciocchè il di lei aspetto⁷⁵³ è più delle altre splendido e

752 I due capitoli seguenti, o sia che le costellazioni non avessero quella stessa figura per appunto, o quel medesimo numero di stelle, che nelle presenti tavole dopo l'esatta cura, presane da Giovanni Bayero, si ha, o che i copisti per l'ignoranza della materia vi abbiano commessi grandi errori, certo è, che in molti luoghi, senza por mano a correzioni, non potrebbe salvarsi da taccia d'errore altrimenti Vitruvio.

753 Tanto il Filandro, quanto dopo lui il Perrault vorrebbero leggere *Spica*, ove leggesi *species*. È vero che la stella della Spica, che è alla sinistra, è di prima grandezza, e quella dell'ala destra è di terza; ma il contesto fa chiaramente vedere, che qui si parla di una stessa stella. Nè è meraviglia, che Vitruvio noti quella della destra, e non quella della sinistra, che è più grande: mentre in tutto il tratto di questo libro si vede, ch'egli non ha avuto impegno di notare le stelle di prima grandezza, ma bensì quelle, che hanno meritata attenzione, specialmente presso gli agricoltori, o marinari, perchè sono loro di regola per i tempi, e per le stagioni. Questa in fatti ha pure il nome di *vindemiatrix*, *vindemitor*, ed altri simili acquistati, perchè precede alle vendem-

colorato: vi è parimente dirimpetto un'altra stella fra le ginocchia del Custode dell'Orsa, e si chiama Arturo⁷⁵⁴: dirimpetto alla testa dell'Orsa, a traverso de' piedi de' Gemelli sta situato l'Auriga, e posa sulla punta delle corna del Toro; e da una parte sopra del corno sinistro verso i piedi dell'Auriga evvi una stella, detta la mano dell'Auriga, dall'altra i Capretti e la Capra sopra l'omero sinistro⁷⁵⁵: sopra poi e al Toro, e all'Ariete sta il Perseo, il quale a destra si estende sotto la base delle Vergilie, a sinistra verso il capo dell'Ariete, con la mano destra posa sopra l'immagine di Cassiopea, con la sinistra tiene per la cima de' capelli Gorgoneo sopra il Toro⁷⁵⁶, e

mie.

754 *Arturo*, che vuol dire coda dell'Orsa, è ciò non ostante chiamata una stella di prima grandezza, che sta fra le cosce del Boote, altrimenti detto il Custode. Qui parla incidentemente della sola stella, perchè sta dirimpetto alla già nominata della Vergine, onde saviamente disse Vitruvio *Arcturus*: il Perrault credette doversi piuttosto leggere *Arctophylax*, nome di tutta la costellazione, ingannato forse dal relativo *qui* precedente; ma ancorchè starebbe bene il *qui*, perchè *Arcturus* è chiamata ancora tutta la costellazione, ad ogni modo, perchè è più probabile, e più semplice l'emendazione, potrebbe piuttosto cambiarsi il *qui* in *quæ*.

755 Parve al Filandro intricatissimo questo passo; ma senza mettere mano a correzioni, con usare libertà solo come ho fatto nella puntatura, e non far conto della latinità singolare di Vitruvio, parmi, che possa intendersi, come ho io tradotto.

756 Il Filandro conobbe esservi errore, non essendo vero, che la sinistra del Perseo vada sopra l'Auriga; ma non seppe indovinare la correzione. Il Perrault tradusse fedelmente il testo senza

sotto i piedi di Andromeda: sopra Andromeda vi sono i Pesci, uno sopra il di lei ventre, l'altro sopra il dorso del Cavallo⁷⁵⁷, e la luminosissima stella del ventre d'esso Cavallo forma nel tempo stesso la testa di Andromeda.

La mano destra di Andromeda sta sopra l'immagine di Cassiopea, la sinistra sopra il Pesce Boreale: l'Aquario sta sopra la testa del Cavallo: le orecchie⁷⁵⁸ del Cavallo vanno verso le ginocchia dell'Aquario; e la stella media dell'Aquario è comune anche al Capricorno⁷⁵⁹. In

affatto riflettervi. Io ho creduto con piccolo cambiamento di lettere dovere porre nel testo *Taurum* in luogo di *Aurigam*, perchè la testa di Gorgoneo cade appunto sopra il Toro.

757 Può tutto questo passo, così come sta, tenersi per una bassa frase Vitruviana, mentre se si volesse ridurre a buona grammatica, dovrebbe cambiarsi quasi tutto, e leggersi probabilmente così: *item Pisces sunt supra Andromedam, & ejus ventrem, & supra spinam Equi*, secondo la quale lettura corrisponde la mia traduzione.

758 Si è letto finora *Equi unguæ*, ma le unghie del Cavallo non toccano le ginocchia dell'Aquario, anzi sono rivolte tutto al contrario tanto, che toccando l'ala del Cigno, credette il Filandro seguito dal Perrault, che si dovesse leggere: *Avis pennas* in vece di *Aquarii genua*. Non dissero male, ma la correzione è soverchia; più facile e più probabile mi sembra la mia, leggendo *auriculæ* in vece di *ungulæ*, mentre è parimente vero che le orecchie del Cavallo voltano verso le ginocchia dell'Aquario; e *attingere* in fatti non vuol dire toccare, come fanno le unghie all'ala del Cigno, ma stendersi per giungere a toccare, come fanno le orecchie verso le ginocchia dell'Aquario.

759 È impossibile per la grande distanza fra loro, che abbia potuto Vitruvio dire una stella di Cassiopeja appartenere, ed essere

alto sopra sta l'Aquila, e il Delfino, e presso a questi la Saetta: accanto è il Cigno, l'ala destra del quale riguarda la mano e lo scettro di Cefeo: la sinistra sporge sopra Cassiopea; e sotto la coda dell'Uccello restano coperti i piedi del Cavallo⁷⁶⁰.

Siegue il Sagittario, lo Scorpione, la Libbra, e dalla parte superiore il Serpente, che con la punta del becco tocca la Corona: a mezzo del Serpente posa il Serpentario, che lo tiene nelle mani, e col piede sinistro calca la fronte dello Scorpione: occupa⁷⁶¹ mezza testa del Serpentario il capo di quello, che non gli è troppo distante, e si chiama l'Inginocchiato. Le punte delle teste di co-

comune al Capricorno. Al contrario la stella media dell'Aquario è appunto comune col Capricorno. Chi non vede dunque, che deve leggersi, come ho corretto io *Aquarii*, ove si è letto sempre *Cassiopeæ*, pensò doversi leggere: *Cassiopeja media est (scilicet Cephei, & Andromedæ) dedicata (est) Capricorno supra in altitudine Aquila (sicut), & Delphinus*. Quante correzioni, per non farne una?

760 Per poter salvare tutto ciò, che quì si legge attenente alla costellazione del Cigno, e che sarebbe tutto falso secondo le carte moderne, bisogna credere, che il Cigno era allora diversamente figurato, cioè coll'ala sinistra, ove ora si disegna la coda, e colla coda, ove ora è l'ala sinistra; perchè così l'ala sinistra riguarderebbe Cassiopea, e la coda coprirebbe i piedi del Cavallo.

761 Non può correre affatto il senso, se non si legge *ad mediam partem &c.* come pensarono già altri di leggere al riferire del Filandro nelle sue note quì, mentre toltone lo *ad*, come era la comune lettura, può ognuno da se vedere, quanto sarebbe impossibile prendere la costruzione.

L'Inginocchiato è comunemente noto sotto il nome di Ercole.

storo per altro sono facilissime a distinguersi, perchè sono segnate da stelle luminose. Il piede dell'Inginocchiato posa sulle tempie della testa di quel Serpente, il quale fra le Orse si avvicicchia che si chiamano Settentrioni: si discosta un poco⁷⁶² il Delfino: dirimpetto al becco del Cigno sta la Lira: la Corona giace fra gli omeri del Custode e dell'Inginocchiato.

Nel cerchio settentrionale vi sono due Orse voltate di spalla fra loro, e con i petti al contrario; di queste la minore è detta da' Greci *Cinosura*, la maggiore *Elice*: le loro teste guardano all'ingiù, e le code si figurano ciascuna voltata verso la testa dell'altra: imperciocchè le code d'ambidue restano sollevate⁷⁶³; e quella stella, che

762 Il Filandro seguito dal Perrault vorrebbe leggere qui in vece di *parve per eos, equi parvi per os*, mentre è vero, che il Delfino giace alla bocca del piccolo Cavallo; ma come di questa costellazione non ha mai parlato Vitruvio, e forse non era a' suoi tempi stabilita, non ho ardito mutare il testo, il quale per altro non contiene assurdo alcuno.

763 La verità della cosa, e la naturalezza del senso mi hanno obbligato a correggere, come si vede questo passo. Come si è letto finora, non avea senso alcuno, ed era anche intricatissima la costruzione. Si leggeva così: *utrorumque enim superando eminent in summo per caudas eorum esse dicitur. Item Serpens est porrecta e qua stella, quæ dicitur Polus, plus elucet circum caput majoris Septemtrionis. Numque &c.* Supponendo dunque una slogatura d'un solo verso, cioè a dire attaccando *e qua stella* fino a *Septemtrionis* appresso all'*in summo*, periodo tutto, che chiaramente si vede appartenere all'Orsa, ho calato sotto l'altro verso *per caudas eorum* fino a *porrecta*, periodo, che al contrario appartiene al Serpente, e lega con quel che siegue.

si chiama polo, è quella che riluce più presso dell'Orsa minore alla coda: per mezzo le code di queste si stende, come si dice, il Serpente, il quale si ravvolge intorno alla testa di quella, che gli è più vicina, indi si piega e si getta attorno al capo della Cinosura, stendendosi sotto i di lei piedi, ed inalzandosi ravvolta, e ripiegata passa dalla testa dell'Orsa minore alla maggiore verso il muso e la tempia destra della testa: i piedi di Cefeo sono parimente sopra la coda dell'Orsa minore: verso quella parte, più sopra la nostra testa, vi sono le stelle, che formano il Triangolo di lati eguali sopra la costellazione dell'Ariete. Vi sono molte stelle comuni all'Orsa minore, e a Cefeo⁷⁶⁴.

Ho esposte le costellazioni, che sono in cielo a destra dell'Oriente fra il Zodiaco, e il settentrione: spiegherò ora quelle, che sono dalla natura situate nelle parti meridionali a sinistra dell'Oriente.

Capitolo VII. Delle Costellazioni Meridionali.

Prima sotto il Capricorno vi è il Pesce Australe, che

Una correzione sola mi è paruta necessaria, che si è stata di cambiare il *caput* in *caudam*, e il *majoris* in *minoris*, mentre è certo, che la stella polare è presso la coda dell'Orsa minore, non presso il capo della maggiore.

764 Si è letto fin'oggi anche quì *Cassiopeæ*; ma fra Cassiopea, e l'Orsa frammezza il Cefeo, il quale è quello, che ha qualche stella comune coll'Orsa; perciò ho corretto *Cephei*.

riguarda la coda della Balena⁷⁶⁵: fra lui, e il Sagittario vi è vuoto: sotto il pungiglione dello Scorpione sta l'Incensiere⁷⁶⁶: le parti anteriori del Centauro si accostano alla Libbra, e allo Scorpione⁷⁶⁷, e tiene nelle mani quella costellazione, che gli astronomi chiamarono Bestia: lungo la Vergine, il Leone, e il Cancro si stende l'Idra per una fila di stelle, e coi suoi ravvolgimenti circonda la regione del Cancro, alzando il becco verso il Leone: sul mezzo del corpo sostiene la Tazza, e stende verso la mano della Vergine la coda, sulla quale posa il Corvo: le stel-

765 I testi stampati tutti hanno, *cauda prospiciens Cephea*; ma tanto il Filandro, quanto il Perrault vi hanno conosciuto errore. Il Perrault con qualche verisimiglianza ha voluto leggere *Centauro* in vece di *Cephea*, intendendo per Centauro il Sagittario, il quale non vi è dubbio, che è stato da alcuni chiamato anche con quel nome. L'aver però detto Vitruvio *prospiciens* fa comprendere, che parla della testa del pesce, la quale tiene occhj, non della coda. Più saviamente dunque il Filandro pensò doversi leggere: *caudam prospiciens Ceti*, mentre la testa del pesce riguarda appunto la coda della Balena. Il Codice Vaticano 1. in fatti ha *caudam*, ma anch'esso ha *Cephei*. Or'è impossibile, che abbia potuto Vitruvio dire, che il pesce australe riguarda Cefeo; perciò ho seguita nel testo la correzione del Filandro.

766 Altare, *ara* è comunemente oggi chiamata quella costellazione, che Vitruvio ed altri hanno chiamata *thuribulum*, incensiere.

767 Non ostante, che le letture comuni dei Codici, e manoscritti e stampati, abbiano *Scorpionem*, ho corretto, come immaginò anche il Filandro e il Perrault, *Scorpioni*: altrimenti bisognava correggere *Librae* in *Libram*.

le, che sono sopra il dorso⁷⁶⁸, sono tutte ugualmente luminose: dalla parte di sotto nel ventre, e proprio sotto la coda posa il Centauro.

Sotto la Tazza, e il Leone corrisponde la Nave, nominata Argo, la cui prora non si vede, ma l'antenna, e le parti del timone rimangono scoperte: la stessa Nave, e proprio la poppa resta unita alla punta della coda del Cane: il Cane minore resta dietro i Gemelli dirimpetto alla testa dell'Idra, e il Maggiore viene appresso il minore: l'Orione resta di sotto in fianco premuto dalla unghia del Toro⁷⁶⁹, e tiene colla sinistra lo scudo, colla destra la clava inalzandola verso i Gemelli⁷⁷⁰: presso⁷⁷¹ i

768 Non so perchè il Perrault pensò, che quì Vitruvio parlasse della costellazione della Vergine, della quale aveva già parlato trattando de' dodici segni: onde senza ragione si meraviglia di non trovare nelle spalle della Vergine queste stelle lucenti. Le avrebbe trovate subito, se avesse badato, che quì si parla del Serpente.

769 Ogni carta Celeste fa vedere quello, che conobbe già il Filandro, il Perrault, e conoscerebbe ognuno, che deve certamente leggersi *Tauri*, ove per errore tutti i testi hanno *Centauri*.

770 È certo, che questo periodo avea bisogno di correzione: i testi comuni hanno *manu læva tenens clavam alteram ad geminos tollens*: il Perrault pensò, che bastasse per renderlo intelligibile leggere, & *eam*, in vece di *alteram*: ma repugnava tuttavia e alla maniera, come sta disegnata la costellazione, e alla natura stessa fargli tenere colla sinistra la clava. Mi è paruto dunque piuttosto dover leggere: *manu læva tenens chypeum*, ed è la verità, *clavam altera ad Geminos tollens*; ed è anche vero, che la mano destra stende la clava verso i Gemelli.

771 Tutti i testi hanno *caput vero &c.* lo che non fa senso: il Fi-

suoi piedi vi è il Cane, che a piccola distanza seguita la Lepre: sotto l'Ariete, e i Pesci sta la Balena, dalla cui cresta partono ordinatamente sotto i due pesci due piccole strisce di stelle, che in Greco, si chiamano *Hermedone*⁷⁷²; e questo legamento de' pesci⁷⁷³, piegandosi molto in dentro, giunge a toccare la sommità della cresta della Balena. Un fiume di stelle scorre a simiglianza del Pò, prendendo capo dal piede sinistro dell'Orione. Quell'acqua poi, che si fa versare dall'Aquario, scorre

landro già conobbe, che deve leggersi *apud* in vece di *caput*; così tradusse il Perrault, così emendo, e traduco ancor'io.

772 Ἑρμηδόνη vuol dire delizie di Mercurio: quindi il Filandro, il Baldo, e lo Scaligero pensarono doversi piuttosto quì leggere ἀρπαδόνη, che significa laccio, oppure ἀρμεδόνη, che significa nodo, mentre è chiaro che quì si parla de' lacci, o sia nodi de' Pesci: ma come i nomi delle costellazioni sono per lo più messi a capriccio, tanto può essere, giacchè non abbiamo autorità alcuna antica nè per una lettura, ne per l'altra, che si chiamasse ἔρμηδόνη onde così ho lasciato nel testo.

773 Volle il Filandro, che quì si leggesse *Piscium*, non *Serpentium*. È certo, che si parla de' Pesci, ma non è noto essere stata mai chiamata Serpenti questa costellazione. Ardisco avanzare un mio sospetto. I frequenti cambiamenti di nomi di costellazioni, che s'incontrano in questi due capitoli, alle volte non rimediabili col trasporto, o cambiamento nè di lettera, nè di verso, mi hanno indotto a sospettare, che avessero gli antichi avuto le cifre particolari per indicare tutte le costellazioni, come abbiamo noi oggi solo quelle del Zodiaco. Se fosse ciò stato, facilmente si sarebbe potuto prendere una cifra del Centauro per quella del Toro, quella del Serpente per quella de' Pesci, e cose simili.

fra la testa del Pesce Australe, e la coda della Balena.

Ho esposte le costellazioni figurate, e formate nel cielo dalla natura con un sapere divino, secondo l'opinione del fisico Democrito: ma solo quelle, delle quali possiamo scoprire e il nascere, e il tramontare; imperciocchè siccome le Orse, girando intorno al polo, non tramontano, nè passano mai sotto terra, così parimente le costellazioni, che sono attorno al polo meridionale, il quale per l'obliquità del mondo resta sotto la terra, vi restano anche esse nascoste, nè col girare escono mai sopra l'orizzonte: ond'è, che le loro figure per l'ostacolo della terra non sono note. È una prova di ciò la stella Canopo⁷⁷⁴, la quale è ignota a questi paesi, ma la sappiamo da' negozianti, i quali sono giunti sino alle ultime contrade dell'Egitto, e agli ultimi confini della terra.

Ho insegnato il vero giro del cielo intorno alla terra, e la disposizione sì de' dodici segni, come delle costellazioni settentrionali, e meridionali; perchè da questo giro del cielo, dal corso contrario del Sole per i segni, e dalle ombre degli gnomoni negli equinozj si formano le figure degli Analemmi. Il resto, che riguarda l'Astrologia, e gli effetti che producono e i dodici segni, e i cinque pianeti, e il Sole, e la Luna sopra il corso della vita umana,

774 Questa stella cospicua per la sua grandezza è nel timone della Nave; ed avvertasi, che non ripugna ciò, che dice qui a quello, che ha detto sopra parlando della Nave, mentre ivi ha detto non che si vedesse tutto il timone, ma le parti attenenti al medesimo, o per meglio dire la poppa della Nave, e quel sito, ove anticamente appiccavasi il timone.

bisogna lasciarlo a' raziocinj de' Caldei; perchè è proprio di questi il tirare la figura della nascita, per potere col ragguaglio delle stelle spiegare il passato, e il futuro. Di che talento, di quanta perspicacia, e quanto grandi uomini sieno stati quei, che sono usciti dallo stesso paese de' Caldei, lo dimostrano le scoperte, che ci hanno tramandate scritte. Beroso fu il primo, che si fermò nell'isola, e nella città di Coo, e vi aprì scuola: dopo lui lo studioso Antipatro, e poi Achinapolo, il quale insegnò il modo di tirare la figura non che dal punto della nascita, ma da quello del concepimento. Per le cose fisiche vi furono Talete Milesio, Anassagora Clazomenio, Pittagora Samio, Senofante Colofonio, e Democrito Abderite, i quali insegnarono i sistemi da loro ritrovati per ispiegare la maniera, come si regola la natura, e come produce ogni effetto.

Il sistema di costoro seguendo Eudosso, Eudemone, Callisto, Melone, Filippo, Ipparco, Arato, e tutti gli altri astrologi ritrovarono colla scienza degli astrolabj e il nascere, e il tramontare delle stelle, e le proprietà delle stagioni, e le lasciarono spiegate a' posteri. Il sapere di costoro deve essere ammirato dagli uomini, perchè giunsero a tanto, che sembrano predire per ispirazione divina gli accidenti futuri delle stagioni: ond'è, che debbono queste cose lasciarsi alla cura, ed applicazione loro.

Capitolo VIII. Della descrizione degli Orologj cogli Analemmi.

Noi però dobbiamo con altra regola della loro dirigere gli Orologj, e spiegare l'accorciamento, e allungamento⁷⁷⁵ de' giorni in ciascun mese. Il Sole dunque nel tempo equinoziale, che si trattiene in Ariete, o in Libbra, delle nove parti dello Gnomone fa l'ombra di otto nell'elevazione del polo di Roma: in Atene l'ombra ha tre delle quattro parti dello Gnomone: in Rodi delle sette cinque: in Taranto delle undici nove: in Alessandria delle cinque tre: e così in ogni luogo si trova per natura diversa l'ombra dello Gnomone negli equinozj; in qualunque luogo dunque si dovesse costruire un orologio, ivi si ha da prendere prima l'ombra equinoziale. E se sarà, come è in Roma, di otto parti delle nove dello Gnomone, si tiri una linea BT in un piano, e dalla metà si alzi a piombo⁷⁷⁶, sicchè stia a squadra quella, che si chiama

775 Questa voce *depalationes* tutta nuova ha tormentato gl'interpreti, i quali tutti s'ingegnano al possibile di rintracciarne l'etimologia. Sono tutte stiracchiate; ma il buono si è, che il contesto non lascia dubitare del significato. Mi parrebbe per tanto e più nota, e più intelligibile la voce *explanationes*, come leggesi nel Codice Vaticano 2.

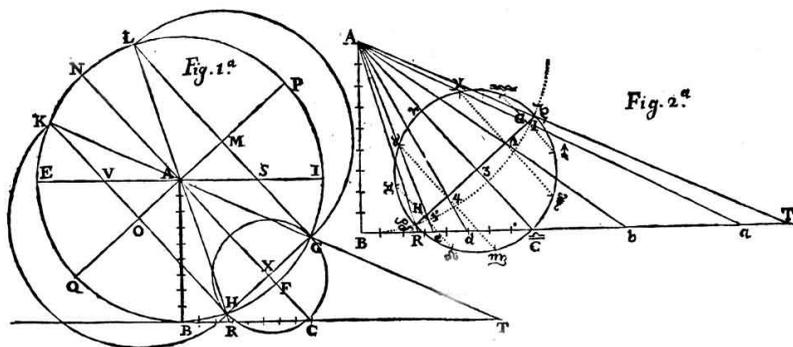
776 La formazione dello Analemma è descritta con bastante chiarezza da Vitruvio medesimo; onde per intenderla, basta leggerlo coll'apposta figura avanti. Egli però si è contentato di darci solo le due ombre solstiziali, e l'equinoziale, e di descrivere il cerchio GCH, che egli chiama mensuale. Per trovare dunque le ombre di ciascun mese, basterà, come già disegnaro-

Gnomone BA, e dalla detta linea del piano verso la punta dello Gnomone col compasso si misurino nove parti, e dove termina la nona parte, si faccia centro, e sia dove è la lettera A; slargato indi il compasso da questo centro fino alla linea del piano, dove è la lettera B, si descriva un cerchio, il quale dicesi meridiano: indi delle nove parti, che sono dal piano al centro dello Gnomone, se ne prendano otto, ove è la lettera C. Questa sarà l'ombra equinoziale dello Gnomone: da quello punto C per il centro A si tiri una linea, la quale sarà il raggio equinoziale del Sole: indi dal centro slargato il compasso fino alla linea del piano si segni l'equidistanza a sinistra nel punto E, e a destra nel punto I sulla circonferenza del cerchio; e si tiri per il centro la linea, colla quale resteranno divisi egualmente due semicerchj. Questa linea da' matematici è detta orizzonte. Indi si prenda la deci-

no il Giocondo, e il Perrault, ed altri, dividere questo piccolo cerchio in dodici parti eguali, rappresentanti i dodici mesi, o sieno i dodici segni, come si veggono nell'apposta *fig. 2.* e tirare dai punti di divisione sopra il lacotomo GH le perpendicolari su i punti 1. 2. 4. 5. Indi per il centro A, e per i detti punti si tirino le rette fino alla linea del piano BT. Queste segneranno i punti *a b d e*, che indicheranno le lunghezze delle ombre per ciascun mese.

Il Barbaro si diffonde sull'applicazione di questo Analemma a diverse sorti di orologj: ma siccome oggi questa scienza è comune, e vi sono molti libri, che diffusamente ne trattano, volentieri a quelli mi rimetto: specialmente perchè oggi non è più provincia particolare degli Architetti il fare gli orologj.

maquinta⁷⁷⁷ parte di tutta la circonferenza, e pongasi la punta del compasso nel punto della circonferenza, dove la seca il raggio equinoziale, e sia il punto F, segnando a destra e a sinistra i punti G, ed H. Indi da questi, e per il centro si tirino le linee fino a quella del piano, dove sono le lettere T ed R: così si avranno i raggi del Sole uno d'inverno, l'altro d'estate. Dirimpetto dunque al punto E sarà il punto I, ne' quali la linea tirata per il centro taglia la circonferenza, e dirimpetto a G ed H saranno i punti K ed L, e dirimpetto a C, F, ed A sarà il punto N. Si tirino poi i diametri da G ad L, e da H a K. L'inferiore terminerà la parte estiva, la superiore la jemale.



Questi diametri si hanno a dividere ugualmente per metà ne' punti M ed O, e segnati i punti, per essi e per il centro A si tiri una linea fino alla circonferenza, ove

777 La decimaquinta parte di un cerchio, che si suppone di 360. gradi, è di gradi 24. Tanto credeva Vitruvio, che fosse la massima declinazione del Zodiaco, o sia la distanza de' tropici dall'equatore; ma secondo i più esatti calcoli moderni non è che di gradi $23\frac{1}{2}$.

sono le lettere P e Q. Questa linea sarà perpendicolare al raggio equinoziale; e si chiama quella linea alla maniera de' matematici *Axon*: da questi punti come centri slargato il compasso fino all'estremità del diametro si descrivano due semicerchj, uno de' quali sarà l'estivo, l'altro l'jemale⁷⁷⁸. Indi in quei punti, ove le due parallele tagliano quella, che si chiama orizzonte, a destra si ponga la lettera S, a sinistra la V, e dalla estremità del semicerchio, dove è la lettera G si tiri una parallela all'assone fino al semicerchio sinistro, dove è la lettera H. Questa parallela si chiama lacotomo. Finalmente si situi la punta del compasso nel punto, ove questa linea è tagliata dal raggio equinoziale, e sia il punto X, e si slarghi sino a quel punto, ove il raggio estivo taglia la circonferenza, e vi è la lettera H: col centro equinoziale, e coll'intervallo estivo si tiri il cerchio mensuale, il quale li chiama manaco⁷⁷⁹. Così si avrà la figura dell'Analemma.

Fatta questa descrizione e dimostrazione, si segneranno le divisioni delle ore cogli Analemmi secondo il dato luogo, sia colle linee invernali, sia coll'estive, sia coll'equinoziali, sia anche colle mensuali; e sieno quante si vogliano le varietà, e le specie di orologj, si descriveranno sempre collo stesso metodo ingegnoso. Mentre

778 O si è dimenticato Vitruvio d'indicare l'uso di questi due semicerchj, o è superfluo il tirarli; mentre non entrano punto nel necessario della costruzione. Ved. la not. 2. facc. 215. [nota 776 di questa edizione *Manuzio*]

779 Hanno alcuni esemplari *monacus* ma i più corretti *manacus*, quasi *menacus* da μην mese.

in tutte le figure, e descrizioni l'effetto sarà sempre lo stesso, cioè che sieno sempre divisi in dodici parti eguali tanto i giorni equinoziali, quanto i solstiziali. Tutte queste cose tralascio non per pigrizia, ma per non annojare col soverchio scrivere: dirò solo, da chi sono state trovate le diverse specie, e forme di orologj; poichè non posso io ora nè trovare nuove specie, nè spacciare per mie le altrui. Onde dirò di quelle, che hanno insegnate gli altri, e da chi sono state trovate.

Capitolo IX. Di alcune specie d'Orologj, e loro inventori.

Il semicerchio cavato in un quadro, e fatto inclinato si vuole, che l'abbia trovato Beroso Caldeo⁷⁸⁰. La scafa, o sia l'emisferio, Aristarco Samio: e quello istesso il disco nel piano. L'aracne Eudosso l'astrologo, benchè alcuni l'attribuiscono ad Apollonio. Il plintio, o sia il lacuna-

780 Nel Giornale de' Letterati dell'anno 1746. art. 14. ci diede il celebre e dotto P. Boscovich notizia di alcuni orologj antichi, e specialmente di uno trovato in alcuni scavi fatti presso Frascati. Ingegnosamente ne trovò egli la costruzione, per mezzo della quale gli riuscì di supplirvi l'indice mancante, e con molta ragione sospettò poter essere quello l'orologio quì nominato di Beroso, mentre appunto è un semicerchio cavato in un quadro, ed inclinato. Il diligentissimo Marchese Poleni anch'egli ha trasportato, e registrato fra le terze Esercitazioni Vitruviane al num. 4. la costruzione dell'Emiciclo di Beroso già data da Giacomo Zieglero.

re⁷⁸¹, come è quello del Cerchio Flaminio, Scopas Siracusano. Parmenione il detto *pros ta istorumena*. Teodosio, ed Andrea il detto *pros pan clima*. Patrocle il pelecino. Dionisiodoro il cono. Apollonio la faretra, e molte altre specie, le quali sono state inventate tanto da' soprammentovati, quanto da altri, come sarebbe il gonarca, l'engonato, e l'antiboreo: molti ancora hanno lasciato scritto il modo di fare fra le altre specie la pensile da viaggio; e dai libri di costoro può chi vuole applicarle a' dati luoghi, purchè sappia formare l'analemma. Sono state pur'anche dagli stessi scrittori ritrovate le maniere di fare gli orologj ad acqua: e il primo fu Ctesibio Alessandrino, il quale fece anche delle scoperte sopra gli spiriti naturali, e le cose pneumatiche; ed è degno da sapersi dagli studiosi, come furono queste cose inventate.

Ctesibio era nato in Alessandria da un padre barbiere: costui, distinguendosi fra gli altri per il talento e per la gran fatica, prese fama di diletante di cose artificiose; avendo in fatti voluto appendere nella bottega di suo padre uno specchio in modo, che per calarlo, o alzarlo, lo tirasse un filo nascosto con un peso, compose in questo

781 Il Baldo ci avvertì, che dove leggesi *lacunar*, si debba leggere *laterem*, perchè *later* può essere sinonimo di *plinthus*. Mi sarei indotto con tale autorità a inserire nel testo questa lettura, se non avessi avuta presente la diversa lettura del C. V. 1., il quale ha *panthium*, *sive lacunas*, e da un'altra parte non avessi considerato, che si leggono quì medesimo molti nomi strani di orologj, dei quali è quasi impossibile ritrovarne non che la formazione, ma nè anche l'etimologia.

modo la macchina. Conficcò sotto un trave un canale di legno, e vi situò delle carrucole: tese per il canale la corda sino all'estremità, ed ivi situò de' tubi, per entro i quali facea calare colla corda una palla di piombo: avvenne, che il peso, scorrendo per lo stretto de' tubi, premeva l'aria racchiusa, e con velocità spingendo fuori all'aperto la quantità dell'aria compressa ne' tubi, produceva coll'incontro, e col contatto un suono ben distinto; così avendo Ctesibio osservato, che dal contatto dell'aria, e dalla espulsione si formavano e venti, e voci, lavorando su questi principj, fu il primo a formare macchine idrauliche, automati giuochi d'acqua, macchine ancora di vetri, e di peritrochi, e molte specie di scherzi, e fra questi compose coll'acqua fino degli orologj.

Primieramente situò un buco fatto o in oro, o in gemma trapanata: queste cose nè si logorano col passaggio dell'acqua, nè vi si attacca lordura, onde si possano oturare. Onde l'acqua, che ugualmente scorre per un tal buco, va sollevando una conca posta colla bocca rivolta, e quella dagli artefici si chiama sovero, o timpano, e in esso va situata una riga, ed alcuni timpani ben fatti a denti eguali, i quali dentelli, spingendo l'uno l'altro, formano giro e moto a misura: vi vanno ancora altri regoli, ed altri timpani dentati nella stessa foggia, che mossi da una stessa forza, girando producono effetti diversi di movimenti: si fanno in fatti muovere statuette, girare piramidette, scagliare pietre o tuoni⁷⁸², suonare trombe, ed

782 Ebbero qualche ragione il Cesariano, il Barbaro, e il Perrault

altri simili artifizj. Quivi medesimo, oppure sopra una colonna, o pilastro si descrivono le ore, le quali per tutto il giorno le mostra una statuetta, che va salendo dal fondo, colla punta di una bacchetta; e l'allungamento, o accorciamento delle medesime si forma coll'aggiungere, o scemare in ciascun giorno o mese delle biette⁷⁸³. I serra-

di sospettare, che si abbia a leggere *ova*, ove comunemente si legge *tona*, indotti da quel, che si legge nel cap. 14. del seguente libro x. ove nella macchina artificciata per sapere quante miglia faccia un cocchio, o una nave camminando, si nominano alcune pietruzze, che a capo di ogni miglio cadono da una cassetta in un'altra. Questo lor savio sospetto viene anche oggi avvalorato dalla costante lettura de' due Codici. Tutto ciò però non mi ha capacitato abbastanza per cambiare *tona* in *ova*, mentre nel citato cap. 14. queste pietruzze non si trovano nominate col nome di *ova*, nome che indicherebbe una figura non perfettamente rotonda, ma anzi sono espressamente chiamati *calculi rotundi*; e se negli orologj qui si voleva indicare le ore con far cadere delle pietruzze dentro un vaso di rame, acciocchè il numero de' suoni significasse il numero delle ore, si trova già questo espresso colla sola voce *calculi*. Per *tona* dunque può forse intendersi un altro rumore, che si facesse fare agli orologj, non altrimenti che alcuni dei nostri fanno oggi minuetti, o altre simili sonate.

783 Non può intendersi, come si allunghino, o si accortino le ore col sussidio di conj, o siano biette, se non si ha presente che gli antichi ebbero due sorti d'orologj, una, dirò così, per il giorno, l'altra per la notte; per il giorno erano i solari, perchè allora solo potevano far uso dello gnomone, e dell'ombra: per la notte, e per i giorni oscuri ebbero le clepsidre formate a polvere, o ad acqua. Queste stesse furono di due specie, mentre alcune avevano sempre uno stesso quadrante, o sia avevano per tutti i

glj dell'acqua per poterla regolare si fanno in questo modo.

Si fanno due conj uno convesso, l'altro concavo lavorati a torno in modo, che uno entri e combaci dentro l'altro, e con una stessa riga si slargheranno, o stringeranno fra loro, sicchè produca o maggiore, o minore il corso dell'acqua in quei vasi. Con questa maniera, e con questa macchina ad acqua si compongono gli orologi per l'inverno. Che se lo stringere, o slargare delle biette

tempi segnate sempre le stesse ore: e queste per conseguenza dovevano essere architettate in modo, che fosse diverso il moto dell'indice secondo i diversi tempi, quanto a dire proporzionalmente ora piú tardo, ora piú veloce. Per far ciò uno de' modi era il fare cadere l'acqua dentro un cono bucato nella punta, e introdurre un altro cono tutto solido dentro, sicchè combaciasse perfettamente col primo: or'a proporzione che si faceva questo piú o meno accostare alla superficie dell'altro, si dava luogo a maggiore o minore capienza d'acqua, e per conseguenza a maggiore o minore velocità, con cui scappasse fuori del cono, e così maggiore o minore quantità ne cadeva nella fonte, ove posava il sovero o timpano che fosse, il quale sollevato urtava le ruote, e muoveva per conseguenza l'indice. Or'il cono interiore, che rimaneva tutto appeso dentro l'esteriore, era forse sostenuto da un regolo verticale attaccato a un altro orizzontale; e questo orizzontale si sollevava colla sperimentata proporzione per mezzo di biette, o sieno conj, che sono quei, che qui nomina.

L'altra specie era di quelli, che appresso nomina *anaporici*; e questi perchè il moto dell'indice era sempre in ogni tempo eguale, dovevano avere al contrario diversi i quadranti, come si vedrà più appresso.

non indicherà a dovere l'accorciamento, o allungamento de' giorni, forse perchè spessissimo queste biette contraggono difetti, si rimedierà in questa maniera. Si descrivano nella colonnetta coll'analemma le ore a traverso, e in essa medesima si tirino le linee de' mesi, e si faccia la colonnetta girevole, sicchè col continuo tirare intorno alla statuetta, ed alla bacchetta, la statuetta della quale salendo mostra le ore, fa in ogni mese le rispettive ore corte o lunghe⁷⁸⁴.

Si fanno anche certe altre maniere di orologj d'inverno, che si chiamano Anaporici⁷⁸⁵, e sono in questo

784 Sono stato lungo tempo nel pensiero di prendermi la pena di disegnare almeno quegli orologj, che quì distintamente in qualche modo si descrivono: ma il considerare primieramente essere, se non impossibile, almeno difficilissimo indovinare dalle poche cose, che se ne dicono, la vera mente dell'Autore: e poi quello che è più, riuscire inutile una tale fatica per non essere più in uso questi orologj colle ore più lunghe o più corte, secondo che sono più lunghi, o più corti i giorni, mi ha fatto affrancare una fatica soverchia per me, e inutile per il lettore. Moltissimi sono oggi i libri, i quali insegnano infiniti modi di far'orologj, e si possono da' curiosi vedere.

785 Questa è l'altra specie di orologj, come accennai nella nota 2. facc. 218. [nota 783 in questa edizione *Manuzio*]: mentre in questi il moto, o sia il sollevamento del sovero, o timpano è sempre uguale, ma si deve ogni mese cambiare il quadrante, o andar passando l'indice in ogni fine di mese dirimpetto ai quadranti, o per dir meglio segni ora maggiori, ed ora minori, a proporzione, che si fanno più lunghi, o più corti i giorni. Il Baldo vorrebbe, che si leggesse *anaphorica*, parola, che dinota elevarzione, sollevamento, o può dinotare l'emersione e l'ascensio-

modo. Si distribuiscono le ore con filetti di metallo nella fronte cominciando dal centro, coll'ajuto dello analemma: in essa fronte sono tirati attorno cerchj, che limitano gli spazj de' mesi: dietro a questi filetti va situato un timpano, sul quale sia delineato o dipinto il cielo, e il Zodiaco colle figure de' dodici segni celesti, con tirare dal centro le linee, le quali segnano gli spazj di ciascun segno uno maggiore dell'altro. Dalla parte di dietro, nel mezzo del timpano sta incastrato un asse girevole, a cui va avvolta una catena pieghevole di metallo, da una parte della quale pende il sovero, o sia timpano, il quale si va sollevando dall'acqua, e dall'altra un contrappeso di savorra eguale al timpano. Così quanto si solleva il sovero dall'acqua, altrettanto sbassandosi il peso della savorra, fa girare l'asse, e l'asse il timpano: or questo girare del timpano in un tempo fa, che una delle parti maggiori del Zodiaco, in un altro una minore segni a tempo proprio le giuste ore; imperciocchè in ciascun segno di ciascun mese sono notati tanti buchi, quanti sono i giorni, e l'indice, il quale si suole negli orologj fare a figura di Sole, mostra lo spazio delle ore, mentre passando da buco in buco va compiendo il corso proprio di ogni

ne de' segni. Il Perrault benchè legga *anaphorica* egli stesso riflette, che potrebbe questo nome meglio convenire ai primi orologj descritti, ove sale e scende la colonnetta. In questo stato di cose ho stimato meglio lasciare la lettura comune di *Anapora*. Ved. la difesa nella not. 3. facc. 217. [nota 763 in questa edizione *Manuzio*; ma dovrebbe riferirsi alla nota 3. alla pag. 218, qui nota 783]

mese. Adunque siccome il Sole, passando per i segni, allunga o accorta i giorni e le ore, così la punta negli orologj, entrando per i punti opposti al centro, intorno al quale gira il timpano, col trasportarlo quotidianamente in alcuni tempi agli spazj maggiori, in altri a' minori, alla fine del mese avrà scorsi i segni delle ore, e de' giorni.

Quanto alla distribuzione dell'acqua, e al modo di regolarla a misura, si farà così. Dietro la mostra dell'orologio al di dentro si formi un castello, dentro il quale scorra l'acqua per uno zampillo: nel fondo vi sia un buco, accanto al quale stia affisso il timpano di metallo con un buco, per mezzo del quale possa passare in esso l'acqua del castello. Dentro a questo sia racchiuso un timpano minore attaccato al maggiore con rispettivi perni maschio e femmina, fatti al torno in modo, che il timpano minore, girandosi dentro il maggiore, come un cocchiere, si muova stretto sì ma dolcemente: inoltre l'orlo del timpano maggiore abbia segnati 365 punti egualmente distanti, e il timpano minore abbia fissa una linguetta nella circonferenza colla punta diretta verso i punti: in questo timpanetto si faccia a misura un buco, per il quale passi l'acqua nel timpano, e regga il lavoro.

Nel labbro del timpano maggiore vi sono già le figure de' segni celesti; or deve questo stare fermo, e al di sopra viene la figura del Cancro, sotto a a piombo quello del Capricorno, e a destra dello spettatore la Libbra, e a sinistra l'Ariete: tutti gli altri segni ancora saranno distribuiti fra gli spazj dei già detti, come si veggono in

cielo. Così dunque, mentre il Sole si trova nella porzione di cerchio del Capricorno, la linguetta ancora sta in quella parte del timpano maggiore, ove è il Capricorno, e va toccando ogni giorno diversi punti; e perchè tiene perpendicolare il gran peso dell'acqua corrente, subito per il buco del timpanetto la scarica nel vaso, il quale ricevendola, perchè presto si riempie, abbrevia, ed accorta gli spazj de' giorni e delle ore. Quando poi per il giro diurno del timpano minore⁷⁸⁶ entra la linguetta in Acquario⁷⁸⁷, tutti i buchi cadono a piombo, e per il gran corso dell'acqua viene a scorrere con più lentezza il zampillo: onde ricevendo il vaso con minore velocità l'acqua, allunga il tratto delle ore. Salendo poi di grado in grado per i punti dell'Acquario, e de' Pesci, subito che il buco del timpanetto tocca l'ottava parte dell'Ariete, scorrendo a giusta velocità l'acqua, forma le ore equinoziali.

786 Il Barbaro ci avvertì doversi qui leggere, *minoris* non *majoris*: mentre Vitruvio stesso ha poco sopra detto che il timpano, che si muoveva, era il minore.

787 È molto intricato questo passo: parmi intanto, che dovrebbe leggersi: *lingula ingreditur in Aquario, (non) cuncta descendunt foramina perpendiculo, & aquæ (non) vehementi cursu &c.* Il senso così porta; ma per tanto non ho osato porre così nel testo, non essendo io medesimo appieno persuaso di tali correzioni. La traduzione per altro è secondo questa correzione, perchè altrimenti non avrebbe avuto senso. Il Perrault il conobbe, e pensò far leggere *a perpendiculo discedunt*; ma essendo la sua traduzione a senso, non si ravvisa, nè dà conto, come abbia corretto lo *aquæ vehementi cursu*, che sarebbe così contrario al suo senso.

Dall'Ariete per le case del Toro, e de' Gemelli avanzandosi a' punti superiori, ove è il Cancro, e toccando il buco o sia il timpano la parte ottava col tornare al punto più alto, s'indebolisce di forze, e così scorrendo più lentamente, allunga col trattenimento la durata, e forma nel legno del Cancro le ore solstiziali. Quando scende dal Cancro, e trapassa il Leone e la Vergine, ritornando al punto della parte ottava della Libbra, va di grado in grado accortando le durate, e abbrevia le ore, finchè giungendo al detto punto della Libbra forma di nuovo le ore equinoziali. Abbassandosi sempre più il buco per le case dello Scorpione, e del Sagittario, ritorna nel giro alla ottava parte del Capricorno, e per la velocità del zampillo ritorna a formare le brevi ore brumali.

Quanto meglio ho potuto, ho espote le regole, e le composizioni degli Orologj, acciocchè sieno quanto più si può comodi. Resta ora discorrere delle macchine, e de' loro principj. Di queste dunque scriverò nel libro seguente, acciocchè sia intero quello trattato di Architettura.

Fine del libro nono.

Dell'Architettura

di M. Vitruvio Pollione

Libro decimo.

Prefazione.

In Efeso, celebre e grande città della Grecia, si dice, che fosse stata dagli antichi fatta una legge dura sì, ma non ingiusta; che l'Architetto cioè, quando prende a dirigere un'opera pubblica, debba assicurare della spesa, che vi può occorrere; e consegnatone l'apprezzo, si obbligano i suoi beni presso il magistrato, finchè sia compiuta l'opera. Finita questa, se la spesa batte coll'apprezzo, resta assoluto, e premiato con decreti d'onore: anche se si spendesse fino a un quarto di più, si aggiunge all'apprezzo fatto, se gli somministra dal pubblico, e non è tenuto a pena veruna: ma se vi si consuma più d'un quarto, per tutto il complimento si cava da' di lui beni il danaro. Oh se gli Dei immortali facessero, che fosse questa legge stabilita pure per il popolo Romano, non solo per gli edificj pubblici, ma eziandio per i privati! Mentre così non saccheggerebbero impunemente gl'ignoranti, ma senza dubbio farebbero gli architetti solo coloro, che sono pratici per la gran sottigliezza del sapere, nè i padri di famiglia sarebbero indotti a fare debiti infiniti, fino a esser cacciati dal fondo stesso: e cote-

sti architetti per il timore della pena esaminerebbero con più diligenza prima di pubblicare la nota della spesa, e così i padri di famiglia con quel, che si trovano ammannito, o con poco di più terminerebbero le fabbriche; in fatti chi ha potuto ammannire quattrocento per una fabbrica, ancorchè debba aggiungervene altri cento, per la speranza di veder l'opera perfetta, lo fa volentieri: ma chi si vede carico della metà di più della spesa, o anche da vantaggio, perduta la speranza, e gettata via la spesa, si vede obbligato a desistere, rimanendo spezzata la fabbrica e le forze⁷⁸⁸.

Nè questo difetto è solo nelle fabbriche, ma eziandio nelle pubbliche feste, che da' magistrati si danno o di gladiatori nel foro, o di giuochi nel teatro: mentre per questi non vi è nè dilazione, nè trattenimento, ma è necessario terminarli per il tempo stabilito, come sarebbe-

788 Se Vitruvio desiderava a' suoi tempi questa santissima legge.

Che dovrebbero dir oggi i nostri poveri Napoletani, de' quali non v'è nessuno di qualunque grado, che messosi a fabbricare, al fin de' conti non si trovi ingannato non che per un quarto o metà, ma fino al doppio e al quadruplo se occorre? *Utinam Deus immortalis* (dirò con Vitruvio) *fecisset, quod ea lex etiam populo Neapolitano non modo publicis, sed etiam privatis ædificiis esset constituta!*

ro i sedili negli spettacoli⁷⁸⁹, la copertura di tende⁷⁹⁰, e tutte quelle cose che artificiosamente si preparano per i soliti spettacoli teatrali. In queste cose in fatti vi necessita sommo avvedimento, e riflessione di un ingegno assai dotto, perchè nessuna di esse si fa senza meccanica, e senza una variata e penetrante forza di talento; onde poichè sono queste cose già in uso e costumanza, non è fuor di proposito, che si tirino con cautela e diligenza somma ben bene i conti, prima d'intraprendere l'opera.

Quindi poichè non vi è nè legge, nè consuetudine, che vi provvegga, ed all'incontro debbono ogni anno e i Pretori, e gli Edili preparare per i giuochi delle macchine, mi è sembrato, o Imperadore, non essere fuori di proposito, giacchè ho trattato negli antecedenti libri degli edificj, di dare in questo, che fa il compimento di tutta l'opera, i precetti, e i principj per comporre le macchine.

789 È noto, ed abbiamo letto in Vitruvio medesimo al cap. 5. del lib. v., ed osservato nella nota 1. ivi a facc. 111. [nota 455 in questa edizione *Manuzio*], che a tempo di Vitruvio non vi era che il solo teatro di Pompeo eretto di fabbrica, mentre nelle occorrenze ne facevano i Pretori e gli Edili di legno, ed alle volte riducevano a teatro in occorrenza qualche foro, per far che non vi bisognava, se non costruire scalini, o per dir meglio sedili.

790 Avevano anche gli antichi, come abbiamo noi oggi ne' teatri il telone, che ne copriva la scena o prima di cominciare l'opera, o mentre si mutavano le decorazioni: ma era questa un'operazione ordinaria e consueta. Quì si parla delle straordinarie; onde è certo che intende di quelle tele, che rette da corde si mettevano alle volte sopra tutto il teatro per difendere gli spettatori sì dal sole, come dalle piogge improvvise.

Capitolo I. Delle specie di Macchine, e degli Organi.

Macchina s'intende una commessura soda di legnami, che è di uso specialmente⁷⁹¹ per muovere pesi. Si muove questa a forza di artificiosi giri di ruote, che i Greci chiamano *Cyclicen cinesin*. La prima specie è la Salitoja, che in Greco si dice *Acrobaticon*: la seconda è la Spiritale, da essi detta *Pneumaticon*: la terza la Trattoja, e questa i Greci dicono *Banauson*.

Salitoja si è, quando la macchina è composta in modo, che si possa senza pericolo salire sull'alto per sopra travi conficcati, e traverse legate, a vedere gli spettacoli⁷⁹². Spiritale è, quando il vento, spinto fuori con vio-

791 Come si è letto fin'oggi, pareva, e lo avvertì anche il Perrault, che la definizione data da Vitruvio alla macchina non fosse adeguata: leggendosi *maximas ad onerum motus habens virtutes*, si restringe l'operazione della macchina solo al muovere de' pesi; ed all'incontro poco prima, e poco dopo egli chiama macchina anche le scalinate, o sieno i sedili fatti di legno per qualche spettacolo straordinario: per rimediare dunque a ciò ho creduto, che la vera lettura fosse stata, come ho messo io nel testo *maxime non maximas*.

792 Questo libro decimo, benchè tratti tutto di meccanica, può ben dividersi in due parti: la prima delle macchine civili sino al cap. 14., la seconda delle militari per tutto il resto del libro: non è dunque probabile, che qui parli di macchine militari, e le parole del testo in fatti non lo indicano; ad ogni modo il Perrault, abbracciando il sentimento del Barbaro e del Turnebo, dice *per vedere, e riconoscere i lavori de' nemici*, e in una nota si mara-

lenza⁷⁹³, forma organicamente tuoni e voci. Trattoja finalmente è quella, colla quale si strascinano, oppure si sollevano, e situano in alto de' pesi. La Salitoja non è già forza d'arte, ma di audacia, bastando che sia retta con catene, con traversi, con doppie legature, e con speroni. Ma quella, che intraprende assunti bizzarri a forza di vento, non ha l'intento, se non colla sottigliezza dell'arte. La Trattoja ne intraprende anche maggiori, e con più magnificenza, poichè è di sommo comodo per i bisogni, e maneggiata con prudenza è di grandissimo uso. Di queste alcune si muovono Meccanicamente, altre Organicamente.

Fra Macchina, ed Organo vi è questa differenza, che le Macchine producono l'effetto per mezzo di molte

viglia, come abbia Vitruvio ristretto l'uso della macchina solo a questo. Essi avrebbero avuta ragione, se *apparatus* significasse il lavoro de' nimici, ma vuol, se non erro, dire ogni specie di spettacolo, mentre allo stesso proposito sul principio di queste medesima facciata leggesi con espressione quasi simile di queste stesse macchine: *ad spectationes populo comparantur*: il Baldo è a un di presso di questa mia opinione. Piuttosto è da maravigliarsi, come una scalinata faccia una delle tre specie di macchine.

793 Non è altrimenti superflua la voce *expressionibus*, come ha preteso il Perrault, leggendo solamente *spiritus impulsu*, ma anzi è la più bella, e la più propria nel suo significato, di cacciar fuori con forza: mentre basta solo aver letto *impulsu* per *impulsus*, coma già egli in questo saviamente avvertì, perchè vada bene il senso: anzi potrebbe salvarsi anche la lettura di *impulsus* col sottintendervi il verbo *est*. Vedi la not. 3. fac. 85. [nota 368 in questa edizione *Manuzio*]

operazioni, o di forze maggiori, come sono le baliste, o gli strettoj de' torchi: gli Organi poi producono l'intento colla operazione di un solo, e col maneggio a dovere, come sono le voluzioni degli scorpioni⁷⁹⁴, e delle molle⁷⁹⁵. Così tanto gli organi, quanto le macchine sono necessarie per i bisogni, e senza loro non si può fare cosa alcuna. La meccanica tutta è nata dalla stessa natura, e istituita dalla rotazione regolatrice e maestra del mondo; imperciocchè se riflettiamo principalmente, e consideriamo quel che riguarda il sole, la luna, e i cinque pianeti ancora, se questi non girassero meccanicamente, non avremmo sulla terra nè luce, nè frutto maturo: onde è, che avendo riflettuto a ciò gli antichi, presero esempio

794 Per Scorpioni è certo, che intenda le balestre a mano. Vegetio dice, che al suo tempo *scorpiones* erano detti *manubalistæ* a differenza delle baliste grandi, o sieno catapulte descritte ne' seguenti capi 15. e 16: lo dimostra lo stesso nominarsi come organi, non come macchine; e con maggior chiarezza ricavasi da Vitruvio medesimo al lib. 1. cap. 5., ove parlando della distanza, che dee rimanere fra torre, e torre dice prima: *ne longius.... sagittæ emissione*: e poi, *uti si qua oppugnetur, tum a turribus, quæ erunt dextra ac sinistra scorpionibus.... hostes rejiciantur*.

795 Non è ancor chiaro che cosa precisamente sieno questi *anisocycli*, come si può vedere presso il Baldo a questa voce: ma il più probabile è, che sieno un fil di ferro avvolto a vite, oppure una molla avvolta a spira. Comunque sia, è sempre una specie di molla, la quale, come è anche nella balestra già poco prima nominata, tirata da un uomo solo si restringe, e allentata poi scoccando produce il suo effetto. Chi sa che non sieno questi quelle tante armille, o sien braccialetti, come comunemente si crede, di cui son pieni tutti i Musei?

dalla natura, e indotti ad imitarla da tali cose divine, fecero delle invenzioni comode per la vita: quindi per renderle piu spedite, si servirono alcuni delle macchine, e de' loro volgimenti, altri degli organi. Così tutto ciò, che scoprirono atto ai comodi, coll'applicazione, coll'arte, e con le regole l'andarono col loro sapere aumentando.

Riflettiamo un poco alla prima alle invenzioni necessarie, quale è quella del vestito, come cioè colle organiche preparazioni delle tele, che non è che un intreccio dell'ordito colla trama, non solo si cuoprano e difendano i corpi, ma si aggiunga anche vaghezza ed ornato: di cibi poi non ne avremmo a sufficienza, se non si fossero inventati i gioghi, e gli aratri e per i buoi, e per ogni altro animale; e se non vi fosse il mezzo dello strettojo con peritrochj, torchj, e vetti, non potremmo avere a dovizia nè dell'olio buono, nè de' frutti delle viti: anzi non si potrebbero queste cose trasportare, se non si fossero inventate le macchine de' carri e carrette per terra, e delle barche per acqua: l'invenzione anche dell'esame de' pesi colle stadere, o bilance assicura la vita dall'ingiustizia de' contratti.

Sonovi così infinite composizioni di macchine, delle quali non è necessario trattare, perchè son troppo note, come sono le ruote, i mantici, i cocchj, i calessi, i torni, ed altre, che sono volgari, ed ordinariamente in uso: onde cominceremo a trattare di quelle, che di rado occorrono, acciocchè sieno note.

Capitolo II. Delle Macchine da Tirare.

Parleremo prima di quelle, che si costruiscono per i tempj, o per altra opera pubblica, (*Tav. XXIV. fig. 1. 2.*) le quali si fanno così. Si prendono tre travi AAA proporzionati alla grandezza de' pesi⁷⁹⁶, e legati in cima con un cavicchio B si alzano, slargandoli da' piedi, dopo d'averle legate delle funi alle teste; e queste sono quelle, che distribuite intorno intorno, servono per tener fermi i travi alzati⁷⁹⁷. Si attacca in cima una carrucola C, detta ancora taglia: nella carrucola vi vanno due girelle, che girano intorno a' loro assi, e per la girella superiore si passa il menale DD: questo si cala, e si passa attorno alla girella inferiore della carrucola di sotto E, poi si riporta attorno alla girella inferiore della taglia superiore, e si fa calare alla inferiore, legandosi il capo d'essa fune a un

796 Ogni simile macchina a tre legni è comunemente detta Capra, o Cavalletta: in questa prima si suppongono i legni piccoli, e che possano alzarsi da forza d'uomo senza bisogno d'argani, da me non disegnata per essere superflua alla intelligenza del testo, mentre la forma di tutte è la stessa: nel capitolo seguente s'insegna il modo d'alzarla, qualora i legni sono più grossi, ed è quel, che si rappresenta nella *fig. 1.*

797 Due specie di funi entrano in questi castelli, chiaminsi cavallette, o capre, che si fanno per alzar pesi: alcune servono per tener ferma la macchina, e queste si chiamano in Latino *retinacula*, in Italiano *venti*, e sono le segnate MM: le altre sono quelle, che si passano per le taglie, e servono a tirare il peso; queste in Latino diconsi *ductarii funes*, in Italiano *menali*, e sono segnate DD.

buco F della medesima: l'altro capo della fune si attacca al di sotto della macchina. Ne' piani poi esteriori de' travi, ove sono questi slargati, si attaccano gli anelli GG, dentro i quali si ficcano le teste de' perirochj H, sicchè vi giri con facilità l'asse. Questo perirochio ha verso le punte due buchi II in tal maniera, che vi entrino le manovelle KK. Finalmente si attaccano alla carrucola inferiore le forbici di ferro L⁷⁹⁸, le punte delle quali si adattano a' buchi fatti nella pietra; e poichè si è legato il capo della fune all'asse, e le manovelle mosse lo girano, la fune avvolgendosegli intorno si stira, e così solleva i pesi a quell'altezza, ove bisogna al lavoro⁷⁹⁹.

798 Sospetta il Filandro, che piuttosto che *forfices*. si abbia a leggere *forcipes*: quelle dice egli sono le forbici da tagliare, queste le tanaglie, o molli da prendere il fuoco. Comunque leggasi, certo si è, che di nessuna di queste parla qui Vitruvio, ma di un'altra specie, così detta perchè a quelle si somiglia. Si può vedere nella *Tav. XXIV. fig. 2. lett. L*. Nella pietra che voleva alzarsi, bisognava fare due buchi, per ficcare ne' medesimi le punte di questa tanaglia o forbice, perchè col tirar della corda è naturale, che stringendosi dette punte, veniva a tenersi forte il peso. Questo modo non è oggi troppo in uso, ma si adoprano quotidianamente le ulivelle. E' questa una macchina, che si vede nella citata *Tav. XXIV. segnata L* composta di una maniglia I per attaccarvi le funi, di due mezzi cunei 22 tramezzati da un quadrilungo 3, e da una cavicchia 4, che passa per gli occhi della maniglia, de' mezzi cunei, e del quadrilungo. Non mi dilungo a descriverne l'uso, sì perchè è troppo comune, sì perchè è facile a comprendersi da chi ha tintura di meccanica.

799 Questa macchina, o sia capra, suole essere composta comunemente di tre legni, perchè non meno ve ne vogliono per reg-

Capitolo III. Di un'altra Macchina da tirare.

Questa specie di macchina, perchè agisce con tre girelle, si chiama *Trispasto*: (*Tav. XXIV. fig. 3. 4.*) quando nella carrucola di sotto vi sono due girelle, e tre nella superiore li chiama *Pentaspasto*. Se poi occorresse di dover preparare macchine per pesi grandi, bisogna allora adoprare travi e più lunghi, e più grossi, e servirsene della stessa maniera coll'incavigliamento sopra, e coll'asse da sotto.

Dopo ciò fatto, si situino prima i menali DD⁸⁰⁰ ma

gersi ritta; e lo stesso sono tutte le caprie, che va descrivendo appresso Vitruvio, se si eccettua solamente una singolare a un trave solo. Questa stessa però prende diverse denominazioni dalla maggiore o minore quantità di girelle, che vi si adoprano: quindi questa, che qui si descrive, perchè ha tre girelle, come si vede nella *fig. 3.* si chiama *trispasto*: *pentaspasto* quella, che ne ha cinque, come nella *fig. 4.*; *polispasto* quella, che ne ha molte, come nella *fig. 5.* È da avvertirsi però, che le vere specie diverse, nominate qui dall'Autore, non sono che due *Trispasto*, e *Pentaspasto*; mentre la *Polispasto* non è altro che la stessa *trispasto* triplicata, per poter far'uso di tre menali. Non altrimenti che è la macchina, che descrive nel capitolo seguente, la quale si riduce alla *trispasto* duplicata per far' uso di due menali, ed a ragion del numero di Girelle avrebbe dovuto chiamarla per esempio *Essaspasto*, lo che non lo fa. Avvisando solamente nel cap. 4. e 5. che a proporzion che cresce la mole del peso, bisogna crescere il numero de' menali.

800 La comune lettura era qui *antarii*, ed alcuni codici al riferir del Filandro *antani*: ma il Filandro stesso sospettò, che si dovesse leggere *ductarii*, lettura da me abbracciata per l'autorità

lenti, e si distribuiscano anche sopra la schiena della macchina i venti MM a lungo, (*fig. 1.*) i quali se non vi sarà ove legarli, si conficchino in terra de' pali inclinati; assodandogli con palizzate attorno, perchè a questi poi li legheranno. Sulla cima della macchina si attacchi con una fune la carrucola C, e di là si tirino le funi sino a un

d'un sì grand'uomo, e quel che è più, della ragione. Parlando Vitruvio in questo capitolo di una macchina similissima, per non dire la stessa della descritta nel capitolo antecedente, se non che composta di legni più grandi, ha stimato bene insegnare il modo di sollevarla, ed è quello, che ora descrive: or' in ogni capria due specie di funi concorrono, come dissi, quelle da tirare, cioè i menali, e son dette *ductarii*, e quelle da reggere ritta la capria, cioè i venti, e son dette *retinacula*: di queste, mentre la capria giace a terra, e si vuol sollevare, dice, che si dispongano per sopra le spalle, o sia sopra i travi, che compongono la macchina: e siccome sollevata, che è, sarebbe scomodo attaccare allora le taglie, e i menali, è naturale, che di quelle abbia dovuto dire, quando scrisse: *ductarii funes ante laxi collocentur*; cioè che si situino anticipatamente, ma lente per non impedire l'innalzamento della macchina. Tutto ciò si vede chiaramente nella *fig. 1.* della *Tav. XXIV.* Il Perrault, che volle ritenere l'antica lettura, si vide impegnato a distinguere due specie di *retinacoli*, o sieno venti; *antarii* i venti, che si pongono d'avanti, *retinacula* quei da dietro: se fosse così, nel seguente cap. 5. non avrebbe Vitruvio detto di una macchina quasi simile (*fig. 1. Tav. XXV.*) *distinetur retinaculis quadrifariam*, ma bensì *antariis, & retinaculis*. Il Baldo vuole sì, che *antarii* sieno lo stesso, che *ductarii*, guidato dal giusto senso dell'Autore quì; ma poi erra traducendoli venti, quandochè dovea dir menali, mentre i venti sono lo stesso, che *retinacula*. Per tutte queste ragioni dunque, e per non incontrarsi mai altrove questo termi-

palo O, ove si faccia girare la fune intorno alla girella della carrucola legata a detto palo, riportandola poi a quell'altra carrucola, che sta legata in cima della macchina: dopo girata la fune da sopra di questa girella, si cali, e si riporti all'asse, che sia in fondo della macchina, ed ivi si leghi: or girandosi l'asse colle manovelle, alzerà senza pericolo la macchina. Così disponendo attorno, e legando a' pali le funi, o sien venti, si situerà ogni macchina grande: le taglie poi, e le funi da tirare si adoprano, come si è detto di sopra.

Capitolo IV. Di un'altra Macchina da tirare.

Se mai bisognerà mettere in opera pezzi strabocchevoli e per la grandezza, e per il peso, non basterà il perirochio, (*fig. 2.*) ma in vece di por questo negli anelli, vi si metterà un'asse, con un gran timpano in mezzo P, che taluni chiamano rota, e i Greci alcuni *Amphireusin*, altri *Peritrochon*. In queste macchine però si preparano diversamente le taglie⁸⁰¹: mentre hanno queste e sotto, e sopra due ordini di girelle, quindi la corda da tirare si passa per il buco della taglia inferiore in guisa che resti-

ne, mi è paruto indubitato doversi leggere *ductarii*, ed essersi letto *antarii* per error di copisti.

801 Quando il peso è tale, che mostri non poter essere sostenuto da una corda sola, allora bisognandone mettere più, è necessario anche duplicare, e triplicare gli ordini o registri delle girelle, come si legge qui, e si vedrà pure nella descrizione del Polispasto.

no due capi eguali, (*Tav. XXIV.*) stirata che sia; e questi ambedue si legano presso la taglia inferiore con cordelle avvolte e strette, acciocchè non iscappino nè a destra, nè a sinistra. Indi i capi delle funi si riportano alla taglia superiore dalla parte di fuori, si calano attorno alle girelle inferiori, e ritornano a basso, ove si ficcano nelle girelle della taglia inferiore dalla parte di dentro, e si riportano a destra e a sinistra alla cima della taglia superiore intorno alle girelle superiori: trapassati poi dalla parte di fuori, si riportano all'asse a destra e a sinistra del timpano, ed ivi fortemente si legano. Fatto ciò, un'altra fune ravvolta attorno al tamburo si riporta all'argano R⁸⁰², il quale girando fa girare e il tamburo, e l'asse, e così anche le funi, che sono legate all'asse si stendono, e vanno dolcemente senza pericolo alzando i pesi. Che se si adopra un tamburo grande o nel mezzo, o anche in una punta con degli uomini, che vi camminino, anche senza argano si può avere lo stesso effetto più spedito.

802 Argano, è noto essere una specie di perirochio, ma verticale. È qui da notarsi che buona parte di questi ingegni, che Vitruvio attribuisce a qualcuna di queste macchine, possono indifferentemente, senza cambiare la natura della macchina, adoprarsi in ognuna delle altre. Quando la forza di un uomo solo non basta per tirare per dritto una fune, si facilita l'operazione, com'è noto, per mezzo di una carrucola: si facilita eziandio più col mezzo dell'argano o con una persona sola, o anche con molte, che vi possano agiatamente lavorare: si facilita finalmente con duplicare, o triplicare le funi.

Capitolo V. Un'altra specie di Macchina.

Evvi un'altra specie di macchina molto ingegnosa, e facile, e pronta, ma non è da adoprarsi se non da' pratici. Consiste in un trave A, che si drizza, (*Tav. XXV fig. 1.*) ed è mantenuto per quattro lati da quattro venti MM: sotto la legatura di queste s'inchiodano due braccioli G, e sopra queste si lega con funi una taglia: sotto la taglia si situa un regolo T lungo due piedi in circa, largo sei dita, e alto quattro. Le taglie, che vi si pongono, hanno per larghezza tre registri di girelle, onde si legano in cima della macchina anche tre menali DDD: questi si riportano alla taglia inferiore, e si passano per la parte di dentro per le girelle superiori: si riportano poi alla taglia superiore, e si passano dalla parte di fuori a quella di dentro per le girelle inferiori; calate indi a basso, si passano per le seconde girelle dalla parte di dentro verso fuori, e si riportano sopra, ove passate per le seconde girelle, ritornano alla più bassa: donde li riportano alla più alta, ove passate per le girelle superiori, ritornano alla parte inferiore della macchina.

Alla radice della macchina si situa una terza taglia V: la quale i Greci chiamano *Epagonta*, i nostri *Artemone*⁸⁰³: si lega questa alla radice della macchina, e tiene

803 Come ho avvertito nella not. 1. fac. 227. [nota 801 in questa edizione *Manuzio*] tiene questa macchina il nome di Polispasto, per cagione delle molte girelle, ma non già dell'essere a un trave solo. Ognuno dunque ben comprende, che anche nel Trispasto, e Pentaspasto può farsi uso di questo trave solo, senza alte-

tre girelle, (*Tav. XXV. fig. 1.*) per le quali passate le funi, si consegnano agli uomini, che tirano. Così tre ordini d'uomini, che tirino, presto e senza argano alzeranno su il peso. Questa specie di macchina si chiama *Polispasto*⁸⁰⁴, perchè produce con facilità, e prestezza l'effetto a forza di molte girelle. L'esservi poi un solo trave drizzato ha questo vantaggio, che col piegarsi quanto si vuole a destra o a sinistra, può deporre, ovunque si vuole, il peso⁸⁰⁵.

rare la natura della macchina: e per contrario nelle macchine già descritte a tre legni o coll'asse, o colla ruota da uomo, o colla ruota, ed argano possono indifferentemente adoprarsi e le tre, e le cinque, o anche le molte girelle.

804 In Italiano direbbesi Calcese, ed è nome generale per ogni taglia, che si adopri per far'angolo a' canapi, che tirano i pesi.

805 Ha creduto il Perrault, che Vitruvio intendesse quì dire, che dopo sollevato alla necessaria altezza il peso, possa andarsi a depositarlo, ovunque piaccia a destra, o a sinistra con inclinare la macchina: ma egli stesso, come uomo valente nella meccanica, giunse a comprendere, ch'è troppo difficile, per non dire impossibile cosa, il maneggiare in questo stato una fune, che non regge solo la macchina, ma tutto il peso sollevato. Con buona pace dunque di un tanto uomo io credo, che Vitruvio intenda di doversi, prima di cominciare ad alzare il peso, inclinare la cima del trave, ove bisogna: il testo Latino in fatti dice: *quod ante quantum velit &c.* e questo *ante* non bisogna crederlo posto a caso. Nè credo io già, che con questa macchina potesse alzarsi, e depositarsi il peso appunto ove serve, ma come veggiamo tutto giorno, è molto facile con un'altra fune tirare ove serve il peso, mentre sta penzolone. Ognuno per altro ben comprende, che questo qualunque vantaggio, che si ha con

Le costruzioni di tutte queste specie di macchine, che si sono finora descritte, servono non solo per queste cose, ma anche per caricare, o scaricare le navi, situandone altre dritte, altre coricate sopra Calcesi con ruote. Parimente senza alzare travi, ma disponendo in terra colle stesse regole e i sarti, e le taglie, si tirano a terra le navi.

Capitolo VI. Maniera di Tesifonte per trasportar grossi pesi.

Non è fuor di proposito rapportare anche l'ingegnosa invenzione di Tesifonte. Costui, volendo condurre dalle cave sino al tempio di Diana in Efeso i fusti delle colonne, (*fig. 2.*) sul dubbio, che e per la grandezza de' pesi, e per la mollezza del terreno delle strade, non affondassero le ruote de' carri, fece così. Commise e conficcò quattro travicelli larghi ognuno quattro dita, due cioè a traverso AA di due altri BB lunghi, quanto il fusto della colonna, e ai due capi de' fusti impiombò due perni⁸⁰⁶ di

questa macchina a un trave solo, non si può avere colle altre macchine a tre. Oggi abbiamo macchine assai più facili per situare effettivamente i pesi, ove bisogna a qualunque altezza. Vedi il Perrault a questo capitolo, e i meccanici.

806 Alcuni codici hanno *chodaces*, altri *cnodaces*: il Filandro, il Baldo, e il Salmasio stimano meglio letto *cnodaces*. Chiama così quì Vitruvio quelle punte, o sieno assetti di ferro ficcati nel centro delle teste della colonna; e benchè le voglia a coda di rondine, deve questo intendersi di quella parte, che va impiom-

ferro C, a coda di rondine) e ne' legni incastrò gli anelli, per farvici girare detti perni: di più attaccò alle teste delle traverse⁸⁰⁷ d'elce DD. I bilichi, che entravano negli anelli, giravano con tanta facilità, che al tirar de' buoi, r avvolgendosi i fusti attorno de' perni e degli anelli, ruotavano continuamente.

Avendo in questo modo trasportati tutti i fusti, e premendo il trasporto altresì delle cornici⁸⁰⁸, Metagene, figliuolo di Tesifonte, adattò la maniera tenuta per i fusti

bata dentro il masso, acciocchè non possa facilmente slogarsi: mentre facilmente ognuno comprende, che quella parte, che deve girare, come un asse di ruota dentro l'anello del telaio, dee essere perfettamente rotonda.

807 Ha creduto il Perrault, che questi *baculi ilignei* significassero due timoni legati alle teste del telaio per legarvi gli animali. Per intender così, bisogna credere, che abbia detto Vitruvio: *baculis iligneis capita religavit per baculos iligneos capitibus religavit*. A me pare, che non abbia qui voluto dire ciò Vitruvio, ma che intenda di piccole traverse conficcate per tener forte il telaio, e saldi gli angoli retti, come sono le segnate DD *fig. 2. Tav. XXV.*: prima perchè è più naturale la traduzione: secondo perchè ogni legno è bastantemente atto per servire da timone senza ricorrere a un legno così duro, e compatto, come è l'elce; e finalmente perchè non era necessario il dire, che vi vuole il timone per legarvi gli animali da tirare.

808 È probabile, anzi è chiaro, che non si dovettero trasportare solamente gli architravi, ma anche i fregi, e le cornici: malamente dunque il Barbaro, e il Perrault hanno tradotto *epistylia* per solo architrave. Abbiamo spesso incontrata questa voce nello stesso significato ampio di cornice. Vedi la not. 6. facc. 53. [nota 222 in questa edizione *Manuzio*]

anche alle cornici. Fece in fatti delle ruote di dodici piedi in circa, e nel mezzo di esse incassò le teste delle cornici, accomodate pure con perni, ed anelli. Così tirando i buoi il telajo, col girare de' perni dentro gli anelli, giravano anche le ruote: e le cornici ficcate nelle ruote come assi, capitarono senza intoppo nella maniera stessa de' fusti alla fabbrica. Ne vediamo un esempio⁸⁰⁹ ne' cilindri, che si usano per ispianare le vie nelle palestre⁸¹⁰. Ciò per altro non si farebbe potuto fare, prima se non fosse stato vicino il luogo: giacchè dalla cava fino al tempio non vi è piu di otto miglia; e poi non vi sono affatto altibassi, ma è una continua pianura.

A' nostri tempi però, essendo stata già dalla vecchiaja franta la base della statua colossale di Apollo nel tempio, sul timore che non cadessee questa, e si frantumasse, fecero l'appalto per una base della stessa cava. Lo

809 L'esempio, che qui si cita de' cilindri, che usavansi strascinare sopra il terreno della Palestra per ispianarlo, conviene piuttosto alla maniera, come furono da Metagene trasportati i fusti, che a quella di Tesifonte per gli architravi, e cornici. Potrebbe ciò far sospettare, che tutto il periodo da *Exemplar* fino a *perpetuus campus* dovesse esser riposto al suo luogo, cioè prima di *Cum autem scapos &c.*

810 Disse Palestre che è il tutto per una parte di esse, che sono i Sisti, dove si esercitavano i lottatori, ed ove il suolo non essendo nè di smalto, nè di mattoni, ne di marmo, ma d'arena, bisognava spesso uguagliarne, e spianarne con battipali, e con cilindri le fosse fattevi da' lottatori. Ved. cap. 11. lib. v. facc. 124. [dovrebbe riferirsi alla facc. 126, pag. 343 in questa edizione *Manuzio*]

prese un certo Paconio: era questa base lunga dodici piedi, larga otto, alta sei: or Paconio per punto di gloria non volle condurla, come aveva fatto Metagene, ma collo stesso metodo pensò fare una macchina di diversa specie. Fece dunque delle ruote di circa quindici piedi, e in queste incastrò le teste del masso: indi attorno attorno della pietra ficcò da ruota e ruota circolarmente delle bacchette di due dita, distanti fra loro non più di un piede; ed avvolse la fune attorno alle bacchette, e fece tirare da più buoi tal fune, la quale svolgendosi, facea girare le ruote: così però non potendo tirar dritto, ma torcendo ora in una, ora in un'altra parte, gli bisognava spesso dare indietro. Quindi fra il tirare innanzi e indietro consumò Paconio il danaro sì, che non potè compir l'opera⁸¹¹.

Capitolo VII. Come fu ritrovata tal Cava.

Farò una piccola digressione, e tratterò del modo, come fu trovata questa cava. Fuvvi un certo pastore Pis-

811 Il Perrault saviamente riflette, che se Paconio avesse avvolte due funi alle due punte, non una in mezzo, sarebbe andata dritta. Questo è vero, com'è vero ancora, che essendo questa macchina di ruote più grandi, ed operando la forza nella superficie della ruota, non nell'asse, come in quella di Metagene, si potea con minor forza trasportare. Ma non pertanto può, come vuol egli, reputarsi migliore questa macchina di quella; perchè il solo considerare, che svolta ch'era col tirare tutta la fune, bisognava fermare il cammino, e ravvolgerla di nuovo attorno alle bacchette, basta per discreditarla.

sodoro: costui praticava per quelle contrade: or quando gli Efesj risolvettero di edificare a Diana un tempio di marmo, ed aveano pensato di far'uso di quello di Paro, di Proconneso, di Eraclea, o di Taso, avvenne in quel tempo che Pissodoro menò la sua greggia a pascolare nel detto luogo: ivi due montoni, volendo cozzare fra loro, schivatisi l'un l'altro, percosse uno con violenza col corno un sasso, e ne staccò una scheggia, che era di color bianchissimo. Si narra dunque, che Pissodoro lasciò ai monti le pecore, e corse a portare in Efeso la scheggia in punto, che si agitava fortemente questo affare. Quindi gli furono immediatamente decretati degli onori, e cambiatogli il nome di Pissodoro in quello di Evangelo: fin'oggi si porta colà ogni mese il magistrato, e vi fa de' sacrificj, anzi vi è pena non facendolo.

Capitolo VIII. De' Principj Meccanici.

Ho brevemente esposto, quanto ho stimato necessario, intorno alle maniere di strascinare, i moti, e le forze delle quali, perchè sono due cose diverse e dissimili, concorrendovi producono due principj di effetti: uno cioè è il dritto, che i Greci chiamano *Euthian*, l'altro il circolare, che chiamano *Cycloten*; ma la verità si è, che nè i moti diritti senza il circolare, nè i circolari senza il dritto possono mai alzar peso. Ed acciocchè s'intenda, lo dichiarerò⁸¹².

812 È da notarsi preventivamente, che tutto questo trattato di

Si ficcano per esempio nelle girelle gli assi, come centri, e così si situano nelle taglie: per queste girelle si trapassa per dritto la fune, e si lega al molinello, girandosi il quale colle manovelle, si fanno andar su i pesi, e le punte dell'asse messe come centri negli anelli, col puntare le manovelle nei suoi buchi, facendo girare le teste a guisa di torno, si produce l'alzamento del peso. Non altrimenti una stanga di ferro accostandosi a un peso, che non può muovere nemmeno una moltitudine d'uomini, se vi si pone sotto come centro subito un puntello⁸¹³, che i Greci dicono *Ypomochlion*, e si fa entrare

meccanica, o piuttosto teoria di meccanica, che intraprende Vitruvio a spiegare in questo cap. 8., non è spiegato nè geometricamente, nè fisicamente, ma solo per applicazione, e somiglianza di esempj, e di effetti già noti. Non è però da dubitarsi, se egli sapesse, o nò per i suoi principj la materia; ma è probabile, che si sia così espresso per adattarsi alla intelligenza anche degli artisti ignoranti. Così cogli esempj, e per conseguenza colla ragione egli fa vedere, che, benchè sia diverso il moto circolare dal dritto, ad ogni modo non vi è operazione meccanica, in cui tutti due non concorrano. Nelle girelle vi è il moto circolare di queste, e il dritto della fune. Nella Vette, ch'è dritta, il moto della mano è circolare, e così del resto.

813 Il non aver voluto, come ho fatto io, il Perrault stare attaccato fedelmente alla traduzione, lo ha, come in infinite occasioni ho fatto toccar con mani, impegnato a volere piuttosto adattare le parole del testo alla sua traduzione, che la traduzione al testo, come sarebbe stato più naturale. Così qui forse egli credette, che *porrecta pressione*, significasse l'atto di premere la stanga, e con tal supposto non intendeva, come si potesse dire *supposita*: onde immaginosi doversi leggere *imposita*. Se per

sotto il peso una punta della stanga, potrà un uomo solo, premendo colla sua forza il capo della medesima, alzarlo. Questo accade, perchè entra sotto il peso la parte anteriore della stanga, che è la più corta, misurando da quel puntello, che è il centro, e perchè è più distante da questo centro la testa, perciò prendendosi per questa⁸¹⁴, e facendo un moto circolare, si forza colla pressione un masso d'un grandissimo peso a equilibrare a poche mani. Parimente, se dopo puntata sotto il peso la stanga di ferro, non si preme in giù la testa, ma al contrario si tiri in alto, la punta premerà sul suolo, come se fosse questo il peso, e sull'angolo del peso, come fosse l'ipomoclio: in questo modo, benchè non con tanta facilità, quanta coll'ipomoclio, ma ciò non ostante con operazione contraria sarà sollevato il peso. Che se si punterà sot-

pressio avesse inteso, come lo è, quel puntello dritto, che immediatamente dopo lo stesso Vitruvio spiega, e lo chiama con voce Greca *hypomochlion*, ed *ipomoclio* è comunemente chiamato in meccanica, avrebbe inteso, con quanta proprietà scrisse Vitruvio *supposita uti centro*, e che non vi è qui potuto scorrere errore di copisti.

814 Non so perchè ha creduto il Perrault corrotto anche qui il testo, leggendo *caput vectis per id cum ducitur spatium motus &c.* aggiungendo *spatium*, e togliendone *faciundo*. Forse si figurò che questo *per id* non avesse relazione alcuna, onde egli vi supplì il sostantivo *spatium*, e secondo questa correzione egli tradusse. Ma per comprendere quanto sia inutile questo suo supplemento, e questa correzione, basta dare un'occhiata al testo, e alla mia traduzione, per vedere che *per id* si riferisce al *caput*.

to il peso la parte più lunga della stanga dall'ipomoclio, e refterà più vicina la testa al centro, non potrà alzare peso, se non si equilibrerà, come si è scritto sopra, la stanga sì, che resti più lunga dalla parte della testa, che non del peso.

Si può questo osservare in quelle bilance, che si chiamano stadere: mentre trovandosi il manico più vicino alla testa, onde pende il guscio, e standovi come centro, e dall'altra parte scorrendo il contrappeso per i punti della stanga, quanto più se ne allontana, anche fino alla punta, si rende un peso grandissimo eguale ad uno piccolo, e disuguale⁸¹⁵, e ciò per l'equilibrio della stanga, e per l'allontanamento maggiore del contrappeso dal centro: lo che fa, che una leggiera piccolezza di contrappeso col suo momento superando una forza maggiore, dolcemente e senza violenza l'obblighi a salire da sotto in su.

Nello stesso modo il timoniere di una grossa nave di carico, tenendo il manico del timone, che da' Greci si chiama *Jax*, con una mano sola, e col momento per la situazione del centro, movendolo secondo l'arte, la gira ancorchè carica strabocchevolmente di merci, e di vettovalgie; e se le stesse vele non sono sospese che alla

815 Hanno letto tutti *pari pondere*; ma non sarebbe maraviglia uguagliar un peso con un altro eguale. Mi è paruto chiaro dunque, che quì dovesse leggersi *dispari*. Il senso stesso difenderà la mia correzione, e il riflettere, che immediatamente dopo, spiegando la stessa teoria, dice, che *imbecilior æquipondii brevitatis* uguaglia *majorem vim ponderis &c.*

metà dell'altezza dell'albero, non può correre velocemente la nave: ma se si fa salire fino alla cima l'antenna⁸¹⁶, allora corre con maggior velocità; ciò perchè vengono le vele a ricevere il vento non vicino al piede dell'albero, che si considera come centro, ma su nell'alto, e più discosto dal medesimo. Appunto come se la manovella, che fa leva ad un peso, si preme nel mezzo, è piuttosto dura, nè si abbassa, ma se si preme per la punta, solleva facilmente il peso: così le vele, quando sono preparate nel mezzo, hanno minore efficacia: quelle però, che si situano sulla cima dell'albero, ove sono più lontane dal centro, non già con maggiore, ma collo stesso vento, solo perchè premono nella cima, fanno correre più velocemente la nave. I remi stessi legati con funi agli scalmi, quando sono o spinti, o ritirati colle mani, se entrano nell'onde colle punte delle palette⁸¹⁷ lontane dal centro, con sommo impeto spingono dritta la

816 Leggevasi *subducta sunt*; ma a ragione corresse *subductæ* l'oculatissimo Filandro: l'antenna è quel palo orizzontale, ovvero inclinato, a cui sta attaccata la vela, e per mezzo di cui s'alza, e si abbassa per il dritto dell'albero, e di questa può dirsi *subductæ*, mentre se si legge *subducta* applicandolo alla vela, bisognerebbe credere, che avesse Vitruvio impropriamente detto: *in summo cacumine antennæ*, per *cacumine mali*.

817 Leggevasi *parmis*, e leggesi così in Giocondo, e ne' Codici; ma il Filandro conobbe doversi leggere *palmis* o *palmulis*, che vuol dire la palette del remo, che è la parte, che batte l'onde. Il Perrault ha tentato anch'egli di farsi onore con una nuova correzione, leggendo *a centro scalmi*, prendendo *extremis* per sostantivo; ma m'è paruta più naturale la correzione del Filandro.

nave, la cui prora fende le acque⁸¹⁸.

E quando i carichi di gran peso si vogliono portare da' facchini a sei o a quattro, si equilibrano da essi i mezzi delle stanghe, acciocchè ciascuno operario porti sul collo una porzione uguale di un peso tutto sano, ma considerato così in un certo modo diviso: ne' mezzi in

818 Per difesa del nostro Architetto contro chi, poco esaminando i suoi veri sensi, troppo facilmente si pone a contrastarne le profonde dottrine, malamente applicando la venerabile autorità di Aristotile, come han fatto quì il Filandro, e il Perrault, mi conviene in questa nota, contro la legge, che mi son prescritta nella prefazione, dilungarmi più del solito.

Hanno questi voluto riprendere Vitruvio, come se avesse malamente applicata la teoria della vette al remo della nave. È però assioma in fisica, che all'azione sia contraria, ed eguale la reazione: quindi due forze, situate alle due estremità di una vette, possono indifferentemente esser considerate o l'una, o l'altra come forza motrice, e o l'una o l'altra come corpo movendo. Ciò posto, ha detto quì Vitruvio, che quanto è più lungo il tratto del remo dallo scalmò al mare, che non è il resto dallo scalmò alla mano del remigante, tanto più velocemente si muove la nave: i suoi critici al contrario pretendono, che meglio si movebbe la nave, se il tratto del remo dallo scalmò alla mano del remigante fosse più lungo, che non è dallo scalmò al mare. Con più facilità, cioè con minor forza, ed hanno ragione, ma non più velocemente. che è quel che dice Vitruvio, *vehementi impulsu*. Supposto dunque, come suppone Vitruvio, che la quantità dei marinari sia sufficiente per vincere la forza opposta, che è il peso della nave, e la resistenza dell'acqua, nessuno di buon senso, non che meccanico, non vede, che molto maggiore spazio fa la nave, quando è lungo il tratto del remo dall'ipomoclio, o sia scalmò all'acqua, che non farebbe, se questo fosse corto.

fatti delle stanghe, ove passano le coregge de' facchini, vi sono de' ripari con chiodi, acciocchè non iscorrano nè verso l'una, nè verso l'altra parte; mentre se scappano di là dal centro, premono più sul collo di colui verso il quale si accostano, appunto come quando nella stadera il contrappeso dalla linguetta⁸¹⁹ scorre verso la fine de' segni de' pesi.

Per la stessa ragione gli animali portano con egualità un peso, quando i loro gioghi sono divisi per metà dalle legature d'essi: onde le mai fossero le loro forze diseguali, e il più gagliardo premesse l'altro, con trapassare la legatura si fa allora più lunga quella parte del giogo, ch'è verso l'animale debole per aiutarlo. Tanto nelle manovelle, che ne' gioghi, se le legature non sono situate

Collo stesso raziocinio contrasta il Perrault l'applicazione fatta da Vitruvio della vette alla vela, e collo stesso raziocinio potrei rispondere anche a questo punto: ma l'idea mia non è già di combattere col Perrault, la è bensì di difendere come si deve un Autore, che tutto il mondo ammira. Questa obbligazione parmi, che si contragga e si debba contrarre da chi imprende a tradurlo, o a comentarlo; ed è necessario reprimere l'audacia di chi troppo facilmente formasi punto di gloria di attaccare un Autore già accreditato, senza entrare, come dovrebbe, piuttosto nel sospetto di non averlo egli ben capito.

819 Convien il Perrault nel credere, che *examen* sia la linguetta della stadera; ma non trovando la costruzione di questo periodo, si è indotto a credere, che qui possa piuttosto significare l'anello del Romano. A me pare, che non vi sia questa necessità, mentre non essendo nuova per Vitruvio una simile latinità, può così prendersi la costruzione: *æquipondium cum progredietur (ab) examine ad fines &c.*

nel mezzo, ma resta più corta una parte, dove è quella legatura scorsa dal centro, e l'altra lunga, in tal caso, se ambedue le punte si faranno girare attorno a quel centro, dove è scorsa la legatura, la parte più lunga farà un cerchio maggiore, e minore la più corta. E siccome le ruote più piccole hanno un moto più tardo e più difficile, così ancora le stanghe, e i gioghi premono più aspramente il collo, ove è minore distanza dal centro alla testa: e la parte più lunga, prendendo dallo stesso centro; alleggerisce il peso a chi l'alza, o lo strascina.

Siccome tutte queste macchine regolano il moto o dritto, o circolare col centro, così anche i carri, i cocchj, i timpani, le ruote, le chiocciole, gli scorpioni, le baliste, i torchj, e tutte le altre macchine per le stesse ragioni producono il desiderato effetto col moto dritto, o circolare.

Capitolo IX. Delle Macchine per attignere acqua.

Passerò ora a trattare degli organi⁸²⁰, che sono stati in-

820 Dalla definizione, che lo stesso Vitruvio ci ha data nel capo primo di questo stesso libro della Macchina, e dell'Organo, pare a prima vista, che il Timpano, che describe per attignere l'acqua, dovesse chiamarsi macchina, non organo; ma a ben considerarla, egli è veramente organo, perchè non è altro, che un asse nella ruota, o sia, come comunemente si dice, un asse in peritrochio, e si gira da un uomo solo. Ved. il cit. cap. 1. lib. x.

ventati per attigner l'acqua, e delle diverse loro specie. Comincerò dunque dal Timpano, il quale, benchè non vaglia ad alzare troppo l'acqua, ne attigne però speditissimamente una gran quantità.

Si fa un asse lavorato al torno, o almeno rotondo, colle teste coperte di lastre di ferro: tiene in mezzo attorno a se un timpano di tavole commesse, e tutto posa sopra due pali, ancor questi coperti di piastra di ferro, laddove debbono posare le teste dell'asse: nell'interno del timpano si distribuiscono otto tavole a traverso, sicchè tocchino l'asse e il cerchio di fuori del timpano, e queste dividono il timpano in tante parti eguali: la fronte circolare viene coperta di tavole, ma vi si lasciano delle aperture larghe mezzo piede, per introdurre l'acqua: oltracciò vengono cavati sopra l'asse de' canali, uno per ciascuna divisione. Impeciato che sarà a somiglianza delle navi, si fa girare da uomini, che vi vanno salendo⁸²¹, e così prendendo l'acqua per quelle aperture, che sono nella fronte del timpano, la versa per i canali, che sono lungo l'asse: onde adattandovi sotto una conca di legno, a cui sia attaccato un canale, si somministrerà quella quantità d'acqua, che si vorrà sì per irrigar gli orti, come per temperar le saline.

Se poi bisognasse alzar più l'acqua, la stessa invenzione si adatterà in un'altra maniera. Si farà una ruota

821 Non può altrimenti intendersi, come si giri il timpano dà piedi d'uomini *hominibus calcantibus*, se non si figura attaccato, o altrimenti situato presso al timpano dell'acqua un altro timpano, dentro cui possa camminare uno, o più uomini.

attorno all'asse di quella grandezza, che parrà corrispondente alla data altezza: attorno all'estremità della ruota s'inchiodano delle cassette. Così mentre voltano la ruota gli uomini, le cassette piene, giunte che sono alla cima, nel ricalare in giù, verseranno da per loro nella tenuta l'acqua, che avran presa.

Se finalmente si dovrà somministrare a' luoghi anche più alti, si situerà nell'asse della stessa ruota ravvolta una doppia catena di ferro sì, che giunga al più basso livello, e tenga pendenti delle secchie congeliali di rame. Così col girar della ruota si avvolgerà la catena attorno all'asse, e andrà trasportando sopra le secchie, le quali giunte che sono sopra l'asse, dovranno rivoltarsi, e versare nella tenuta l'acqua che avranno alzata.

Capitolo X. Di un altro Timpano, e de' Mulini ad acqua.

Si costruiscono anche ne' fiumi delle ruote di una maniera simile alle già dette. Attorno alla loro fronte si affiggono delle palette, le quali, urtate dall'impeto del fiume, col passar oltre fanno girare la ruota, e così attingendo l'acqua con catini, e trasportandola in alto, senza calpestio d'uomini, ma col solo urto del fiume raggirandosi, producono il desiderato effetto.

Nella stessa maniera girano i mulini ad acqua⁸²², i

822 Non è tutto fuor di proposito il sospetto del Turnebo, e del Salmasio abbracciato dal Perrault di leggere *Hydromylæ* per

quali sono in tutto simili, eccetto che tengono in un capo dell'asse una ruota dentata attaccatavi, e questa posta a coltello gira egualmente coll'asse: accanto a questa evvene un'altra minore⁸²³ parimente dentata, ma orizzontale, e col suo asse, sulla punta del quale è la spranga di ferro a coda di rondine, che regge la macina. Così i denti di quella ruota, che è attorno all'asse, spingendo i denti della ruota orizzontale, fan girare la macina, sopra la quale stando appesa la tramoggia, somministra alle macine il frumento, e si cava così la farina.

Capitolo XI. Della Chiocciola.

Evvi una specie di chiocciola, la quale attinge gran quantità d'acqua, ma non alza quanto la ruota: la sua struttura è questa. Si prende un trave, che abbia tante dita di grossezza, quanti piedi di lunghezza⁸²⁴, e si riduce rotondo. Col compasso poi si divide la circonferenza alle due teste, o in quattro quarti, o in otto ottavi, e si tirano le linee in modo, che messo il trave a livello su di un piano, le linee di ambe le teste si corrispondano reci-

Hydraulæ, mentre quello è il nome de' molini ad acqua.

823 La meccanica insegna, che se questa seconda ruota orizzontale fosse più grande della prima, la pietra della macina andrebbe troppo lentamente: con tutta la ragione dunque sospettò il Perrault, che dovesse dire *minus*, ove comunemente si legge *majus*; ed io ho perciò corretto *minus*.

824 Essendo il piede antico di sedici dita, è chiaro, che la lunghezza di questo trave debba essere sedici volte la larghezza.

procamente a piombo: si tirino poi fra un capo e l'altro le corrispondenti⁸²⁵ linee perpendicolari, le quali sieno in larghezza distanti fra loro per l'ottava parte della circonferenza del trave, e in questo modo sarà egualmente diviso sì per il tondo, come per il lungo. Così dunque descrivendosi tali linee per lunghezza, ove s'incrocicchiano colle altre, si segneranno i punti.

Fatto ciò con esattezza, si prende un piccolo regoletto o di salice, o di vetrice, e unto di pece liquida, si attacca al primo punto d'intersezione, e si fa passare obliquamente per le seguenti intersezioni delle linee dritte colle circolari⁸²⁶: così passandolo consecutivamente, ed avvolgendolo per ciascun punto, si va situando sopra ogni intersezione, finchè giunga, e si fermi a quella stessa li-

825 Non è troppo chiara qui a prima vista la mente dell'Autore; ma da quel che siegue appresso, si ricava, che vuol dire che oltre alle prime linee tirate dritte da un capo all'altro, si debbano tirare altre linee ad angoli retti delle prime, che dividano orizzontalmente il trave; e perchè anche queste sono distanti fra loro o per una quarta, o per un'ottava parte della circonferenza, appunto quanto sono distanti fra loro le rette verticali, è chiaro, che si descriveranno sulla superficie del trave tanti quadrati. Ricordo, che al cap. 4. del lib. III. ci siamo incontrati con una espressione simile, *diametros respondens*, come qui *lineæ convenientes*; e come ivi il *respondens*, così qui il *convenientes* vogliono significare perpendicolari. Vedi not. 2. facc. 67. [nota 290 in questa edizione *Manuzio*]

826 Scrisse *longitudines, & circuitiones decussium per longitudinum & circuitionum decusses*, quando non voglia credersi scorso errore.

nea, passando sempre dal primo punto sino all'ottavo, nella quale fu attaccato il suo principio. In tal maniera, siccome si va avanzando obbliquamente per gli otto punti della circonferenza, così si avvanza anche fino all'ottavo punto della lunghezza. Nella stessa maniera appiccando simili regoletti obbliquamente per tutte le intersezioni attorno alla circonferenza, e per lungo, cominciando ad avvolgerli dagli otto punti della divisione delle teste, si formano tanti canali a somiglianza di una chiocciola vera. Sopra questi primi si vanno appiccando degli altri, anche unti di pece liquida, e se ne soprappongono tanti, finchè tutto il diametro resti uguale alla ottava parte della lunghezza. Allora s'inchiodano, e si mettono in giro sopra delle tavole, le quali cuoprano quei giri, e poi s'impeciano ben bene, e si legano con cerchi di ferro, acciocchè l'acqua non le stacchi. Le teste del trave anch'esse si fortificano con lastre di ferro inchiodate, e vi si ficcano pure i perni di ferro.

A destra poi, e a sinistra della chiocciola si situano de' travi con delle traverse sulle teste di ciascuno: in esse s'incastrano degli anelli di ferro, dentro i quali si hanno a ficcare i perni del trave, e così si fa girare la chiocciola da uomini coi piedi. L'inclinazione del capo sollevato della medesima sarà tale, quale richiede la proporzione del triangolo rettangolo di Pittagora⁸²⁷: quanto a dire si

827 Si è parlato di questo nel cap. 2. del libro IX. facc. 200. [pag. 502 in questa edizione *Manuzio*]. Deve essere maggiore la base, come è qui ch'è 4, che non è la perpendicolare, che qui è 3, acciocchè l'angolo della inclinazione del cilindro sia meno

divide la lunghezza in cinque parti, e tre di quelle faccia l'altezza del capo della chiocciola, e così saranno quattro le parti dalla perpendicolare fino alla bocca di sotto. Come si abbia da formare, si vede nella figura all'ultimo del libro.

Ho descritto colla possibile chiarezza gli organi, che si fanno di legno per attignere l'acqua, e la maniera, come si costruiscano, e le cose, che danno loro moto, con vantaggj presso che infiniti.

Capitolo XII. Della Macchina di Tesibio.

Bisogna ora dimostrare la macchina di Tesibio, la quale alza a grande altezza l'acqua. Si fa questa di rame, e al fondo si fanno due barilotti simili poco distanti, con due cannoni, a foggia di forchetta, ugualmente attaccati, e che corrispondano in un catino, che sia in mezzo: in questo si fanno le animelle attaccate leggermente sopra le bocche superiori de' cannoni, le quali, otturandone i buchi, non lasciano uscire ciò, che a forza d'aria è stato cacciato nel catino. Sopra il catino vi va una cappa, come un imbuto a rovescio, la quale si dee legare, e

del semiretto; perchè essendo semiretto, non che maggiore, sarebbe uguale all'angolo, che formano i canali della chiocciola rispetto alla base del cilindro, e per conseguenza resterebbero i canali paralleli alla superficie dell'acqua, o sia orizzontali, quando all'incontro bisogna che rimangano inclinati, acciocchè l'acqua entrando in essi scenda. La figura di questa chiocciola è nota a ognuno.

congiungere al catino con una cavicchia tenuta con zep-
pa, affinchè la forza della piena dell'acqua non la solle-
vi: finalmente vi si lega sopra il cannone, che si chiama
tromba, e si alza quanto si vuole.

I barilotti hanno sotto alle bocche inferiori de' canno-
ni poste le animelle sopra quei buchi, che sono nel fon-
do: da sopra poi si muovono per entro de' barilotti gli
stantuffi ben fatti al torno, e unti d'olio, legati con de'
regoli alle manovelle in modo, che or l'una, or l'altra
continuamente premendo l'aria⁸²⁸, che ivi si trova
coll'acqua, restando i buchi otturati dalle animelle, urta-
no e spingono colla forza dell'aria l'acqua nel catino per
le bocche de' cannoni, dal quale ricevendola la cappa, la
spinge su per la tromba in alto. Così da una tenuta, che
sia in luogo basso, si solleva l'acqua per le fontane.

Non è già che vi sia questa sola invenzione di Tesi-
bio, ma ve ne sono molte, e di diverse specie, le quali
con forzare questo liquore ristretto insegnano a produrre
con l'aria effetti simili ai naturali: così è quella de' mer-
li, i quali movendosi fanno de' canti: così gli *engibati*⁸²⁹,

828 Il Perrault, non comprendendo, come tirandosi lo stantuffo,
attraiga aria ed acqua, siccome dice Vitruvio, credette, che qui
si parlasse dell'aria di fuori, che preme, e fa entrar l'acqua den-
tro i barilotti, e con tal supposizione ha corretto nel testo *tum*
aquam, per *cum aqua*, e *quam recipiens penula superposita*,
per *e quo recipiens penula spiritus*. Io ho creduto, che così
come sta, stia bene, e superfluo il rapportare le sue ragioni, per
non mettermi nell'obbligo di confutarle.

829 Il Baldo vorrebbe, che qui si leggesse *angibata*, derivando la
voce da ἀγγᾶον, che significa vase, giacchè Erone descrive un

i quali muovono delle statuette che bevono, ed altre cose simili, che allettano con piacere e la vista, e l'udito: ma io ho scelte fra queste quelle cose, che ho stimate le più utili, e più necessarie; onde nel precedente libro ho pensato trattare degli orologj, in questo del modo di alzar l'acqua: tutte le altre, che non sono necessarie, ma di delizie, potrà, chi ne sarà curioso, trovarle ne' libri dello stesso Tesibio.

Capitolo XIII. Degli Organi ad acqua.

Non lascerò per tanto di toccare brevissimamente, e al meglio che potrò la struttura degli Organi idraulici⁸³⁰.

vase con delle statuette, che si muovono dentro. Il Barbaro traduce *engibata* per *le cose che si avvicinano*, derivando la voce da ἔγγυον, che vuol dir vicino. Il Perrault siegue l'opinione del Baldo.

830 Per quanto esattamente si descrivano, non dico già con parole, ma anche con figure queste specie di macchine composte, non si ha mai l'intento di farle capire al Lettore, qualora al dir dello stesso Vitruvio in fine di questo capitolo, o non sia egli pratico delle medesime, o non le vegga effettivamente messe in opera. Vedere oggi un organo de' tempi di Vitruvio non è, al mio intendere, nè anche fra i possibili: l'unica maniera dunque, che ci resta per darlo ad intendere, è la somiglianza, e il paragone co' moderni.

La loro costruzione è questa. Si prende l'aria co' mantici, e per un canale si fa passare in una cassa ben chiusa, volgarmente chiamata *la cassa del vento*: ma gli antichi in vece di mantici si servivano di barilotti cogli stantuffi, l'effetto de' quali era lo stesso, e tramandavano il vento anch'essi in una cassa detta qui

Sù di un basamento di legno si situa una cassa di rame: sopra la stessa base si ergono a destra, e a sinistra de' regoli legati a modo di scale, e in mezzo a essi restan chiusi i barilotti di rame con de' fondi movibili perfettamente lavorati al torno⁸³¹, con in mezzo spranghe di ferro attaccate a ciarniera alle leve, e coperti di pelli con

arca. Era ed è coperta questa cassa da un tavolone, detto allora *caput machinae*, e con voce reca *canon*, oggi dagli artisti *bancone*. In esso dalla parte, che riguarda la cassa, vi sono oggi tanti incavi, o sieno mezzi canali a traverso del largo, quanti sono i tuoni moderni: in questo però variamo dagli antichi, perchè essi vi avevano per lungo tanti canali interi, o sieno tubi, quanti erano i registri, non già i tuoni. Era ed è questo tavolone traforato da tanti buchi, quante debbono essere le destinate canne dell'organo. Va sopra questo tavolone un'altra tavola, detta allora *tabula summa*, e con voce Greca *πίναξ*, oggi detta *coperta*. Era ed è questa traforata del tutto, come l'altra già descritta, e ne' buchi di questa vanno piantate le canne.

Fra queste due tavole oggi si fanno scorrere a lungo tanti regoletti, quanti registri vi si voglion fare: questi regoletti sono anch'essi bucati similmente alle due già descritte tavole; sicchè stando nel giusto sito, danno la comunicazione fra i buchi della cassa del vento e le bocche delle canne: ma se si tirano, allora dal sodo de' regoletti resta intercettata la comunicazione. Gli antichi al contrario avevano al capo de' canali, che per essi erano i registri, alcune chiavi per aprire o serrare la comunicazione.

Finalmente tanto gli antichi, quanto i nostri hanno i tasti, che si dicevano *pinnæ*, corrispondenti al numero de' tuoni; ma i nostri sbassandosi tirano una corda, la quale penetrando nella cassa del vento, scostano dal canale un'animella, che vi sta puntata dalla forza di una molla, e così lasciano passare il vento al ca-

lana: in oltre vi sono nel piano superiore de' buchi di circa tre dita l'uno, ne' quali buchi, e presso alle ciarniere vi sono dei delfini di bronzo, che tengono con catene pendenti dalla bocca de' cembali calati da sotto i buchi de' barilotti.

Dentro⁸³² la cassa, ove si conserva l'acqua, evvi poi

nale del tuono, che si vuol sonare. Gli antichi al contrario fra le due descritte tavole, cioè fra il canone musico, e la tavola superiore, avevano tanti regoletti, quanti erano i tuoni, bucati similmente alle due tavole; e lo sbassare de' tasti faceva uscire o entrare alcuno di questi, e così aprire o serrare ora un tuono, ora un altro.

831 Questi fondi movibili sono lo stesso che stantuffi: gli chiama fondi, perchè sbassati che sono, vengono ad occupare il luogo del fondo del barilotto.

832 La comune lettura era: *pendentia habentes catenis cymbala ex ore, infra foramina modiolorum chalata intra arcam, quo loci aqua sustinetur. Inest in id genus &c.*, ma il senso ne rimane troppo oscuro. Il Perrault tradusse, e lesse così: *pendentia habent* (non già *habentes*) *catenis cymbala ex ore. Infra, foramina (sunt) modiolorum &c.* volendo intendere, che *infra*, verso il fondo de' barilotti vi fossero de' buchi, per i quali avessero essi comunicazione colla cassa dell'acqua. Ma nè anche con aggiungere, ed alterare alcune voci del testo è giunto, a mio credere, a dare un chiaro senso alle parole. Io non ho fatto altro cambiamento, che mettendo un punto dopo *chalata*, assegnare lo *intra arcam, quo loci aqua sustinetur* a quello, che siegue, con cui parmi, che ottimamente legghi, e faccia il giusto e vero senso. Erano questi delfini spranghe poste orizzontalmente a foggia di bilance: detti forse delfini, perchè si facevano per abbellimento di quella figura, ed erano legati presso allo stesso manico dello stantuffo; onde calandosi quello, si sbassavano

una specie⁸³³ d'imbuto posto sossopra, sotto il quale due tasselli di circa tre dita servono per livellare la distanza fra le labbra inferiori d'esso imbuto⁸³⁴, e il fondo della cassa: sopra il suo collo una cassetta ben commessa sostiene il capo della macchina, che in Greco si chiama *Canon musicos*: sopra questo per lo lungo si fanno de' canali, cioè se è tetracordo quattro, se essacordo sei, se ottacordo otto⁸³⁵; dentro ciascun canale poi sono ficcate

anche le bocche di questi, e per conseguenza i cembali, o sieno animelle, che stavano appese alle loro bocche. e che tenevano otturati i buchi de' barilotti.

833 Il Turnebo vuole, che si debba leggere quì *inest pnigeus*, in vece di *inest in id genus*, mosso e dalla facilità del cambiamento, e dal leggere poco dopo chiamato *pnigeo* questo *infundibolo*: vuole ancora, che si legga *pnigeos*, ove più comunemente si legge *phigæos*; ed appresso in vece di *ligneis cervicibus*, *pnigei cervicis*, e dove *in lignea concurrit*, in *pnigea concurrit*. Piacquero queste correzioni al Baldo, le abbracciò il Perrault, ed a me non dispiacerebbero: ma la frequenza di nomi rari, e ignoti in simili materie, e la poca chiarezza, che abbiamo delle parti precise di questa macchina, e finalmente l'esser troppe le correzioni, non mi han fatto mettere mano al testo.

834 È ingegnosa e naturale la correzione già accennata del Turnebo di *pnigeos* in vece di *phigæos*. *πνιγειν* vuol dire soffocare: onde potrebbe *pnigeos* significare appunto un imbuto a rovescio simile a quei, che si usano per ismorzare le candele. Abbiamo letto nella palestra il *propnigeo*. Vedi n. 6. facc. 125. [nota 505 in questa edizione *Manuzio*]

835 Non è verisimile, che facessero gli antichi degli organi con quattro tuoni solamente, o con sei, o al più con otto; ma è naturale, che vi avessero tutti i 18. tuoni loro: quì dunque per tetracordo, essacordo ec. non deve intendersi altro che di un qua-

altrettante chiavi⁸³⁶ con manichi di ferro sì, che col girar de' medesimi si apra la comunicazione fra la cassa, e i canali. Il canone poi tiene registrati i buchi a traverso de' canali, corrispondenti alle aperture, che sono nella tavola superiore, la quale in Greco si chiama *Pinax*: fra la tavola, e il canone vi sono frapposti de' regoletti, bucati della stessa maniera, ma unti di olio, acciocchè sieno con facilità spinti, e tirati innanzi e indietro, e servono per otturare quei buchi, e chiamansi pleuritidi; sicchè l'andare, e il ritornare di questi ne ottura alcuni, altri ne apre⁸³⁷.

druplicato, e sestuplicato numero degli stessi 18. tuoni, non altrimenti, che veggiamo farsi ne' simili organi moderni, e chiamiamo *registri*: tanto più, che questi canali sono per lungo. Vedi l'antecedente not. 2. facc. 238. [nota 830 in questa edizione *Manuzio*]

836 *Epistomium* è quel bischero, dirò così, il quale entra, e combacia perfettamente in un cannoncino, a cui va attaccato il canale, che porta o acqua, o aria: il bischero è bucato alla dirittura del canale, onde permette il passaggio, quando il suo buco sta dirimpetto a quello del canale, ed al contrario l'impedisce, quando girandolo per il manico, se gli fa voltare la parte non bucata. Se ne veggono frequentemente nelle fontane, ove si chiamano chiavi; chiavi perciò le ho chiamate ancor'io qui, anche perchè chiavi si chiamano oggi quei ferri, che con diversa operazione fanno lo stesso effetto di aprire i registri.

837 Questi regoli, come nell'antecedente not. 5. [nota 835 in questa edizione *Manuzio*], servivano per aprire o serrare un tuono, come si legge poco dopo; ma oggi sono a lungo, e servono per aprire o serrare tutto un registro.

Hanno questi regoletti i salterelli⁸³⁸ di ferro attaccati, e uniti ai tasti, onde toccandosi questi, si muovono anche i regoletti: sonovi sopra la tavola i buchi, per i quali passa oltre il vento nelle canne; e ne' regoletti vi son commessi gli anelli, a' quali corrispondono le bocche di tutte le canne: dai barilotti partono i condotti attaccati a spalle di legno, e giungono alle aperture, che sono nella cassetta: ivi s'incontrano attaccate delle animelle tirate a torno, le quali, dopo che è entrato il vento nella cassetta, otturando i buchi, non lo lasciano riuscire.

Così dunque, quando si alzano le leve, i manichi sbassano gli stantuffi de' barilotti, e i delfini, che sono attaccati alle ciarniere, sbassando verso la bocca i cimbali, riempiono d'aria il vuoto de' barilotti: ma quando sollevano i manichi i fondi dentro i barilotti, coi frequenti urti, perchè si otturano coi cimbali i buchi superiori, l'aria, che vi si trova chiusa, forzata dalle pressioni, è obbligata a passare ne' cannoni, e di là a quei di legno, per il collo dei quali passa nella cassetta: così col frequente moto delle leve l'aria spesso premuta penetra per le aperture delle chiavi, ed empie di vento i canali. Onde quando i tasti toccati dalle mani vengono a spingere, o a tirare consecutivamente, serrando alternativa-

838 Questa voce *choragia* per ragione d'etimologia corrisponde perfettamente a' nostri salterelli di cembalo. Il Turnebo però vorrebbe leggere *cnodacia*. siccome vorrebbe anche il Baldo. Salterelli, come ne' nostri cembali a corde, certo non erano, ma a un di presso congegnati in modo, che tirassero fuori, o respingessero il regoletto del tuono, a cui erano addetti.

mente de' buchi, ed aprendone, fanno colle regole musiche sonare i tuoni in molte e diverse modulazioni.

Ho fatto tutto il possibile, per ispiegare chiaramente una cosa oscura a dimostrarla per iscritto. È ciò non ostante questo artificio difficile, nè da intendersi da tutti, se non da coloro, che sono esercitati in queste cose; e se alcuno l'avesse poco capito dagli scritti, vedendolo in opera, sicuramente ritroverà il tutto curiosamente, e sottilmente regolato.

Capitolo XIV. La maniera di misurar nel cammino le miglia.

Mi viene ora il pensiero di scrivere un'artificio niente inutile, anzi con sommo ingegno insegnato dagli antichi, per mezzo del quale possiamo in un cammino, o sedendo in un cocchio, o navigando per mare, sapere il numero delle miglia fatte. Si fa dunque in questo modo.

La ruota del cocchio sia larga per diametro di piedi quattro⁸³⁹, acciocchè segnandosi in essa un punto, se da

839 È facile il conoscere dal rapporto delle quantità nominate, come in fatti conobbe il Perrault, l'errore scorso quì nel testo. Leggesi quì nel diametro della ruota *pedum quaternum & semis*, e poco dopo parlando della circonferenza della ruota *pedum XII*: quando che quivi deve dire *pedum quaternum*, e quì *pedum XIII*, cioè piedi dodici, e mezzo, ed ecco la ragione. La macchina non consiste che in questo. La ruota del cocchio (lo stesso sarà nella nave) compiendo il suo giro, lo fa compire anche al timpano interno affisso al medesimo asse: questo, ogni

questo stando sul suolo della strada cominci avanzandosi a fare il giro, quando ritorna a quel punto, dal quale ha cominciato a girare, abbia scorso un determinato tratto di 12 piedi e mezzo. Ciò fatto, alla parte interna del mozzo della ruota s'incasta fermo un tamburo, il quale abbia un dente sollevato da sopra la fronte del suo giro: in oltre nel ventre del cocchio sia fermata una cassetta con entro, posto a coltello, un tamburo girante attorno a un asse: il fronte del tamburo abbia quattrocento denti egualmente distribuiti corrispondenti al dente del tamburo inferiore: oltre a ciò si appicchi al fianco del tamburo superiore un'altro dente più eminente degli altri. Sopra va situato in un altro chiuso un terzo tamburo orizzontale, dentato della stessa maniera, e in modo, che i denti corrispondano al dente, che sta affisso al fianco del secondo tamburo; e in questo tamburo si fanno de' buchi, quanti è il numero delle miglia del solito cammino giornale, più o meno poco importa: in tutti questi buchi van messe delle pallotte, e nella cassa, o sia fodera

giro compito, fa col suo unico dente avanzare un dente della ruota grande, che ne ha 400; e quando questa ha compito un giro intero, allora sarà scorso un miglio. Or' il miglio si compone di 5000 piedi, che fanno 1000. passi, e per far 5000 bisogna moltiplicare 400, ch'è il numero de' denti della ruota grande, non già per 12 piedi, ma per $12\frac{1}{2}$; dunque la circonferenza della ruota dev'essere di piedi $12\frac{1}{2}$. Il testo di Giocondo in fatti ha *pedum* XIII. E perchè è noto ancora, che la proporzione della circonferenza al diametro è a un di presso come 22. a 7., è facile anche il dedurne, che il diametro della ruota. non deve essere più di piedi 4: onde deve leggersi solamente *pedum quaternum*.

del tamburo si fa un buco con attaccato un canaletto, per mezzo di cui possa cadere nella cassa del cocchio dentro la conca, che si porrà sotto, ciascuna pallotta, nel giungere che fa a quel punto. Così, quando la ruota camminando muove insieme il primo tamburo, e il dente di questo in ogni giro urtando fa passare oltre un dente del tamburo superiore, farà sì, che quando l'inferiore avrà girato quattrocento volte, il superiore ne gira una, e il dente di questo, che sta affisso al suo fianco, non avrà spinto che un dente del tamburo orizzontale. Giacchè dunque in quattrocento giri del tamburo inferiore gira il superiore una volta, il tratto del cammino sarà di cinque mila piedi, o sia di mille passi; e dal cadere, e sonare che faranno le pallotte, si saprà ogni miglio che scorre: onde il numero delle pallotte raccolte indicherà la somma di tutte le miglia fatte nel cammino di quel giorno.

Per la navigazione si può fare nella stessa maniera, con mutar solamente poche cose, cioè a dire si fa passare per i fianchi un'asse, il quale abbia le due teste fuori della nave, nelle quali si ficcano le ruote di piedi quattro⁸⁴⁰ di diametro, ma abbiano sulla fronte intorno intornate attaccate delle palette, che tocchino l'acqua. In oltre un'asse situato in mezzo della nave tiene un tamburo con un solo dentello cacciato fuori della sua circonferenza: quivi medesimo si adatta una cassa con entro il

840 Di nuovo si legge qui *pedum quaternum, & sextantis*, e di nuovo bisogna leggere *pedum quaternum*: vedi la nota prossima antecedente. Questa macchina quanto è ingegnosa, altrettanto è di poco uso; per lo che non ho stimato darne figura.

tamburo a quattrocento denti eguali, corrispondenti al dente del tamburo, che sta legato all'asse, e che abbia anch'esso al fianco attaccato un dente, che sporga oltre alla circonferenza. Sopra poi in un'altra cassa va racchiuso un'altro tamburo orizzontale parimente dentato in modo, che vi corrisponda il dente, che sta appiccato al lato del tamburo verticale, e che in ogni giro, imbatendosi ne' denti che sono del tamburo orizzontale, urtandone ogni volta uno, fa girare il detto tamburo. In questa ruota orizzontale vanno i buchi con entro le pallotte, e nel fodero di questo tamburo si fa il buco col canale, per il quale cadendo la palluccia, allorchè non ha ostacolo, nel vaso di bronzo, fa sentire il suono.

Ciò fatto, quando la nave cammina, sia coi remi, sia col vento, le palette, che sono nelle ruote, toccando l'acqua che incontrano, rispinte indietro con forza faran girare le ruote: queste girando moveranno seco l'asse, l'asse il tamburo, il cui dente girando ne spinge in ogni rivoluzione uno del secondo, e così forma giri misurati. E perciò quando avranno le ruote dalle palette girato quattrocento volte, il tamburo orizzontale⁸⁴¹ ne avrà gi-

841 Il Perrault vorrebbe, che si leggesse qui *tympanum in cultro*, oppure *centies*, & *sexagies millies*, dove si legge immediatamente sopra *quatercenties*. Diede in questa opinione, benchè non lo spieghi; ma a mio corto intendere, forse perchè interpretò a rigore il *circumagent* per far fare un giro intero; perchè coi 400 giri della ruota dalle palette, è il secondo timpano verticale quello, che forma un giro completo, ed ecco perchè dovrebbe leggersi *tympanum in cultro*. Se poi si vuol leggere *tympanum*

rata una per l'urto di quel dente, che sta al fianco del tamburo verticale: e così nel girare che fa il tamburo orizzontale, ogni volta che capitano le pallotte al buco, cadranno per il canaletto. Così e col suono, e col numero si sapranno le miglia della navigazione.

Parmi d'aver compito il trattato della maniera, come si facciano le cose, che e per utile, e per piacere occorrono ne' tempi di pace, e senza timori.

Capitolo XV. Delle Catapulte, e degli Scorpioni.

Tratterò ora delle macchine inventate per riparo de' pericoli, e per soccorso della salvezza, cioè della struttura degli Scorpioni, Catapulte, e Baliste⁸⁴², e delle loro

planum, perchè questo è quel delle pallotte, e il Perrault ha creduto, che avesse anch'esso 400 denti, così intendendo lo *ad eundem modum dentatum*, certo si è, che per fargli fare un giro intero, deve quella delle palette girare 160000 volte. Senza toccare in nessuno de' due luoghi il testo, ho interpretato il *semel circumagent* per fare avanzare un grado della circonferenza: e così parmi d'aver serbato il testo, ed il senso.

842 Questi ultimi capitoli hanno bastantemente tormentato non solo gl'interpreti, e i comentatori di Vitruvio, ma molti altri ancora che hanno espressamente trattato delle macchine belliche, come il Valturio, il Giusto Lipsio, o che abbiano preso particolarmente a dilucidare questi capitoli, come fecero il Salmasio, il Meibomio, il Buteone, ed altri; quindi dirò ancor'io col Barbaro: *quì bisogno è bene, che Iddio ci ajuti, perciocchè nè la scrittura di Vitruvio, nè disegno d'alcuno, nè forma antica si*

proporzioni: comincerò dalle Catapulte, e dagli Scorpioni⁸⁴³. Dipendendo tutta la loro proporzione dalla data lunghezza della saetta, che dee scagliare quest'organo, si fa eguale a un nono di questa la grandezza de' buchi, che sono ne' capitelli, e per i quali si stirano le corde di

trova di queste macchine. Gli errori scorsi negli antecedenti libri, e capitoli non è riuscito troppo difficile l'emendargli, sì per essere in minor numero, sì perchè la materia è più intelligibile, riguardando cose, delle quali ne veggiamo ancora monumenti: ma queste macchine belliche, delle quali ora si tratta, quando furono in uso, erano di legno; e non essendo meno di 400 anni, che colla introduzione della polvere si sono a poco a poco andate a disusare, non ne è pervenuto a noi vestigio alcuno.

Gli Storici tutti non hanno descritto mai nessuna di queste macchine, essendosi contentati di semplicemente nominarle, come cose allora note; e lo stesso Vegezio, che scrisse in tempo che ancora usavansi, in un trattato particolare de Re militari nè anche ne parlò: nè è da fidarsi delle figure, che corrono sotto il nome di lui, mentre sono e mal disegnate, e ideali, e fatte in secoli barbari, e posteriori. Le figure rapportate da altri sono nientemeno ideali; e se si trattasse d'ideare una macchina, che scagliasse pietre o dardi, non riuscirebbe difficile ad ogni meccanico: ma volendosi disegnare la macchina tale, quale la describe Vitruvio, non è a mio credere oramai più fra i possibili. Oltre agli infiniti errori scorsi, farebbe sorse anche così stata altrimenti la cosa, perchè i nomi particolari, e proprj di ciascuna parte non ne indicano il più delle volte la natura, e l'essenza; e perchè Vitruvio non ne describe la forma, ma semplicemente le nomina, ecco il primo capo dell'oscurità: il secondo sorge dall'ignoranza de' segni, de' quali si è servito, per indicarne le misure; giacchè non avevano in quei tempi, come abbi- am noi,

budella, che debbono tenere le braccia della Catapulta⁸⁴⁴. L'altezza poi de' capitelli di tai buchi, e la larghezza si formano in questa maniera. Le tavole, che sono da capo e da' piedi del capitello, chiamate paralleli, si fanno grossi quanto è il buco, e larghi un buco e un ottavo, ma nell'estremità un buco e $\frac{1}{2}$. I pilastri a destra, e a si-

l'uso di servirsi degli stessi numeri per indicare le frazioni, ma avevano, come pare, cifre particolari. In questo stato di cose mi contenterò, come han fatto tutti gli altri traduttori. e comentatori, di tradurre a lettera il testo, e di unire alle osservazioni altrui anche le mie, per rischiarare il più che si può la materia. e pregare intanto il Cielo, che mandi un talento più perspicace e più consumato, che meglio c'illumini su questa curiosa parte dell'antichità.

Molti han preteso interpretare i segni, che frequentemente s'incontrano, come dissi, in questi capitoli: l'interpretazione seguita da me è questa:

S. come è noto a tutti, significa *semis*, cioè $\frac{1}{2}$.

:— come segna il Giocondo, perchè il Filandro lo segna così :—, significa secondo il Meibomio $\frac{1}{4}$ del tutto: benchè il Filandro, ed il Giocondo lo tengano per $\frac{1}{4}$ della metà.

.. come segna il Filandro; ovvero così —, come segna il Giocondo, lo tengo per $\frac{1}{8}$ del tutto, parendomi dallo stesso segno dover essere la metà dell'antecedente. Gli altri han creduto, che significasse $\frac{1}{8}$ della metà.

9. Parimente $\frac{1}{4}$ segno noto del Sicilico.

ũ. Segno della duella, e per conseguenza vale $\frac{1}{3}$ del tutto.

Z. Luca Peto assicura, che presso Celso questo segno denoti un sextans cioè $\frac{1}{6}$. Meibomio però lo prende per $\frac{1}{4}$; mentre da Volusio Meziano abbiamo il *Dodrante* segnato così SZ. Il Filandro, e il Giocondo lo vogliono per $\frac{1}{8}$ del tutto.

F. secondo il Filandro, e il Giocondo $\frac{1}{12}$, ma

nistra, oltre l'incastro, sieno alti quattro buchi, doppi cinque: l'incastro $\frac{3}{4}$: dal buco al pilastro di mezzo parimente $\frac{3}{4}$: la larghezza del pilastro di mezzo un buco e $\frac{1}{4}$: la doppiezza un buco solo: lo spazio, ove si situa la saetta nel pilastro di mezzo, un quarto del buco. I quattro cantoni, che sono attorno, e a' fianchi, e alle fronti si

ma Meibomio lo ha per significare 6 dita d'un piede, cioè $\frac{6}{16}$.

K secondo Meibomio $\frac{1}{16}$. Giocondo, e Filandro non lo interpretano.

Γ secondo Meibomio tre dita, cioè $\frac{3}{16}$. Il Filandro, e il Giocondo lo hanno per $\frac{1}{16}$.

Resterebbero nota a interpretare i due altri segni * : : : . Il Barbaro, e il Perrault l'hanno presi per il segno di $\frac{1}{9}$. Il Filandro, e il Giocondo accennarono non essere, se non distinzioni di clausole. Ed a riflettere in questo senso, si trovano il più costantemente usati. Così al principio del c. 17. *quæ balista dua pondo &c. foramen digitorum v. * decem pondo; digitorum viii. * viginti pondo digitorum x. &c.* Non apparisce però nel contesto differenza alcuna fra il segno *, e l'altro : : : . Gli credo dunque gli stessi, ma per esattezza gli ho segnati, come ne' testi antichi. Ciò posto, mi resta avvertire, che

1. Dove questi segni * : : : non erano posti col predetto significato, gli ho tolti, e posti a' suoi luoghi.
2. Che non essendo probabile, che si segni prima il numero minore del maggiore, come sarebbe così: —S, cioè prima il quarto, e poi la metà, ho corretto così S:—: e perchè sarebbe stata confusione l'andar segnando nelle varianti tante e tante correzioni, ne rimando i più curiosi agli altri testi stampati.
3. Dove mi è paruto, che nel testo mancasse parola, vi ho lasciato largo, non altrimenti, che fece il Barbaro nella sua traduzione.
4. Con tutto questo però non è il testo corretto abbastanza, per poter essere costantemente interpretati tai segni; nè vi è sistema,

fortifichino di lastre di ferro con chiodi di rame, o di ferro.

La lunghezza del canaletto, che in Greco si chiama *Syrinx*⁸⁴⁵, è per 19 buchi: quella de' regoletti, che alcuni chiamano *Buccole*, e che si attaccano a destra, e a sinistra del canale, anche 19 buchi: l'altezza, e la doppiezza un buco solo. Si affiggono poi due regoli per situarvi il subbio lungo per tre buchi, e largo mezzo: la grossezza della buccola, che si attacca, si chiama⁸⁴⁶ camillo, o secondo altri cassa incastrata a coda di rondine, ed è di un

in cui non s'incontrino somme difficoltà.

843 Benchè presso alcuni Storici si trovino confusamente nominate le Catapulte, gli Scorpioni, e le Baliste, facendo indifferentemente o all'una, o all'altra gettar sassi, o saette; nel nostro Autore però, come uomo della professione, si trovano distinti gli Scorpioni, e le Catapulte dalle Baliste: queste per gettar sassi, quei due per le saette: a sola differenza, che gli scorpioni non erano, se non piccole catapulte. *Scorpiones dicebant, quos nunc manubalistas vocant, ideo sic nuncupati, quod parvis subtilibusque spiculis inferant mortem.* Veget. cap. 22. lib. iv.

844 Fin dal cap. 2. del lib. i. accennò Vitruvio, che il buco, detto degli omotoni, e con voce Greca περιτρήτων, era nelle Baliste (intendea anche delle Catapulte) il regolatore di tutte le proporzioni, non altrimenti, che è il modulo nelle colonne.

845 Ho letto σύριγξ, non σπιρίξ, e perchè così si legge nella edizione del Barbaro, e perchè ci avvisò il Baldo, che così sono chiamati simili canaletti da Erone, e finalmente perchè il canaletto in Greco si dice σύριγξ, e σπιρίξ non ha significato. Il Perrault in fatti ha seguita questa correzione.

846 *Camillum* hanno tutti i codici; ma il Baldo vorrebbe, che si leggesse *catillum*, e il Perrault *scamillum*.

buco: l'altezza $1/2$ del buco. La lunghezza del subbio è di⁸⁴⁷ buchi 8 e $1/8$. Il Rullo⁸⁴⁸ è largo buchi 9 . La lunghezza dell'Epitossi è di $3/4$ di buco, e la grossezza $1/4$. Il Chelo, che si chiama ancora manuela, e lungo buchi 3 , largo e grosso $3/4$. La lunghezza del canale del fondo buchi 16 , la grossezza, e la larghezza $3/4$.

La piccola colonna, colla base presso terra buchi 8 , larga nella base, ove si ficca la colonna $3/4$ di buco, grossa $1/6$, e $1/12$: la lunghezza della piccola colonna fino alla punta buchi 12 , larga $1/2$ e $1/4$, grossa $1/3$ e $1/2$. I tre capreoli hanno di lunghezza buchi 9 , di larghezza mezzo buco, di grossezza $1/6$,: la lunghezza del cardine è del buco. La lunghezza del capo della colonna è di un buco e $3/4$. La larghezza dell'antefissa è di $1/2$ e $1/4$ di metà di buco, la grossezza uno. La colonna

847 Ne' testi del Giocondo e del Filandro si legge così *longitudo* * *foraminum* : : : *crassitudo* &c. e manca la misura della lunghezza: l'ho supplita dal Cesariani per otto buchi e mezzo; oppure potrebbe supplirsi col Barbaro, ove si legge di nove.

848 *Scutula*, al cap. 1. del lib. vii. fac. 157. [pag. 410 in questa edizione *Manuzio*], si è veduto significare i mattoni, o tasselli commessi sul pavimento a foggia di rombi, o sia di scudi antichi. Nel seguente cap. 17. si vedrà chiamato *scutula* il buco degli omotoni, perchè di figura bislunga, ed ovale. Qui, quando non voglia credersi scorso grave errore, non mi pare, che intendendo *scutula* per il buco, possa aver detto dovere essere di nove buchi. Potrebbe dunque sospettarsi, che debba leggersi *suculae*. Ma perchè *scutula* significa ancora quei legni che si dispongono per terra, per farvi scorrere sopra le navi o altri pesi, chiamati volgarmente rulli; ho lasciato nel testo *scutulæ*.

più piccola che sta dietro, che in Greco si chiama *Anti-basis* ha 8 buchi, la larghezza è di un buco e $\frac{1}{2}$, la grossezza è di $\frac{1}{2}$ e $\frac{1}{12}$. Il basamento ha buchi 12, di larghezza, e doppiezza quanto la colonna più piccola. Sopra la piccola colonna va il chelonio, o sia il piumaccio di buchi 2 e $\frac{1}{2}$, alto buchi $2\frac{1}{2}$, largo 1 e $\frac{3}{4}$. I calcesi⁸⁴⁹ del perirochio hanno due buchi e $\frac{1}{2}$: la doppiezza di due buchi e $\frac{1}{2}$: la larghezza un buco e $\frac{1}{2}$. I traversi con tutte le teste hanno di lunghezza buchi 10, di larghezza un buco e $\frac{1}{2}$: la grossezza anche di dieci. Il braccio è lungo buchi 7, grosso da basso $\frac{1}{12}$ e $\frac{1}{6}$, in cima $\frac{1}{3}$ e $\frac{1}{6}$. L'incurvatura buchi otto.

Tutte queste cose si fanno con quelle proporzioni, aggiungendo o levando: tanto che se si fanno i capitelli più alti, che non è la larghezza, allora si chiamano anatonî; si accortano anche le braccia, acciocchè quanto meno questo si tende per cagion dell'altezza del capitello, si faccia più forte il colpo colla cortezza del braccio. Se poi sarà meno alto il capitello, allora chiamasi catatono: per rimediare alla durezza si faranno un poco più lunghe le braccia, acciocchè si possano facilmente attesare; imperciocchè, siccome una vette, quando è lunga quattro piedi, alza un peso con quattro⁸⁵⁰ uomini, se sarà di piedi

849 *Carchebi* non è voce nota, il Barbaro legge *tracheli*, il Laezio con più verisimiglianza *Carchesia*, e perciò ho corretto *Carchesia*.

850 Ognuno comprende che debba leggersi quì *quatuor*, non ostante che tutti i codici abbiano *quinque*. *Quatuor* in fatti lesse e tradusse il Perrault.

otto, l'alzano due, così le braccia, quanto sono più lunghe, tanto più facilmente si attesano, e quanto più corte, meno.

Capitolo XVI. Della costruzione delle Baliste.

Ho spiegata la costruzione delle catapulte, e le membra e loro proporzioni. Or le costruzioni delle baliste sono varie e diverse, benchè per produrre uno stesso effetto: ve n'ha in fatti di quelle, che operano con manovelle e perirochj, altre con molte taglie, altre con argani, ed alcune sin'anche con timpani. Tutte le baliste però si proporzionano alla data grandezza del peso del sasso, che deve essa scagliare; quindi è, che non son per tutti queste regole, ma solo per chi ha dall'aritmetica appreso il sommare, e il moltiplicare.

Si fanno per esempio ne' capitelli i buchi, per il vano de' quali si stirano le corde o di capelli specialmente di donne, o di nerbo, e queste si prendono a proporzione della grandezza del peso della pietra, che dee lanciare la balista, non altrimenti che si fa nelle catapulte dalla lunghezza delle saette. Or acciocchè pure coloro, che non sanno nè di geometria, nè di aritmetica, le trovino pronte, e non si veggano imbarazzati in occasione di guerra, esporrò e quello, che ho imparato io stesso colla esperienza, e quello, che mi è stato insegnato da' maestri: e le insegnerò riducendo le misure Greche a quelle misure, che corrispondono a' pesi nostri.

Capitolo XVII. Delle proporzioni delle Baliste.

Quella balista dunque, che dee gettare un sasso di due libbre, avrà il buco nel capitello largo 5 dita: se di quattro libbre, dita 6⁸⁵¹: se di sei libbre, dita 7: se di libbre 10, dita 8: se di 20 libbre, dita 10: se di 40 libbre, dita 12 e 1/2 e 1/16: se di 60 libbre, dita 13 e 1/8 di dito; se di 80 libbre, dita 15: se di 120 libbre, piede 1 e 1/2, e un dito e mezzo: se di 160 libbre, piedi 2: se di 180 libbre, piedi 2 e dita 5: se di 200 libbre, piedi 2 e dita 6: sedi 210 libbre, piedi 2 e dita 7; se finalmente di 250 libbre, piedi 11 e 1/2⁸⁵².

851 Uniformemente e nel Cesariani, e nel Durantino quì si legge = *sia il foramine di digiti* VI. *Se de sei libre, sia de digiti* VII. Bisogna dunque che nel Codice Latino, ch'ebbero avanti, vi fosse quello, che pare già che manchi in tutti quei che oggi abbiamo, cioè si *sex pondo* avanti a *digitorum* VII. Nè in fatti è probabile, che avesse Vitruvio voluto dire *digitorum* VI. & *digitorum* VII. per intendere, come intese il Perrault, fra le sei, e le sette dita, mentre avrebbe piuttosto secondo il solito detto VI S., cioè sei dita e mezzo. Il Barbaro dice, *se di otto, dita sette*. O l'una, o l'altra lettura è necessaria per supplire il testo chiaramente mancante.

852 Giovanni Buteone credette di aver trovate colle regole Geometriche, e Aritmetiche le vere proporzioni de' buchi; ma sono così aliene dallo stile di Vitruvio le sue correzioni, e così poco importanti per l'intelligenza della costruzione della macchina, che non ho stimato sarne uso. Ved. nel Laezio a questo capitolo.

Stabilità⁸⁵³ dunque che sarà la grandezza del buco, che in Greco si chiama Peritretos, si descriva uno scudo, che abbia in lunghezza buchi 2 e $1/12$ e $1/6$, e di larghezza due e un sesto: si divida per metà la linea descritta, e fatta tal divisione, si ristignano l'estremità di questa figura, acciocchè venga obliqua, cioè per lunghezza una sesta parte, e per larghezza, dove viene la piegatura, una quarta parte: dove poi è la piegatura, e si avanzano le punte degli angoli, e girano i buchi, e si restringe la larghezza, si pieghino in dentro per la sesta parte. Il buco dunque sia più lungo tanto, quanta è la grossezza dello Epizygis. Formato che sarà⁸⁵⁴, si distribuisca l'estremità in modo, che venga il contorno dolcemente girato: la doppiezza del medesimo sarà di $1/2$ di buco, e più di $1/16$. I barilotti si fanno di buchi due e $1/4$: la larghezza un buco 1 e $1/2$ e $1/4$: la grossezza senza ciò che va nel buco, un buco e $1/2$: la larghezza all'estremità un buco e $1/16$: la lunghezza de' pilastri buchi 5 e $1/2$ e $1/16$: la curvatura la metà del buco: la grollezza $1/3$ e $1/9$: al mezzo si aggiunge di larghezza, quanto si è fatto presso al buco nella descrizione: di larghezza, e grossezza buchi 5 , l'altezza $1/4$. Il regolo, che sta nella mensa, è lungo buchi 8 , largo e grosso la metà del buco: la lunghezza del cardine buchi 2 e $1/6$, la gros-

853 Il Filandro vorrebbe, che qui si leggesse: *Cum ergo foraminis, quod Græce περιτρητον appellatur, magnitudo fuerit instituta, describatur scutula.* Ciò perchè al cap. 2. del lib. 1. abbiamo letto chiamato περιτρητον il buco della balista.

854 Il Turnebo vorrebbe leggere: *circum levigentur extrema.*

sezza, buco 1: la curvatura del regolo un $1/16$ e $5/4$ di $1/16$: la larghezza e grossezza del regolo esteriore altrettanto: la lunghezza, che darà la stessa piegatura, e la larghezza del pilastro, e la sua curvatura di $1/16$. I regoli superiori saranno eguali agl'inferiori di $1/16$: le traverse della tavola saranno $1/3$ e $1/16$ di buco: la lunghezza del fusto del climaciclo buchi 13, la grossezza, $3/16$.

L'intervallo nel mezzo avrà di larghezza un quarto di buco, di grossezza un'ottavo, e un $1/4$ d' $1/8$,: la parte del climaciclo superiore, la quale sta vicino alle braccia, ed è congiunta alla mensa, si divide per tutta la lunghezza in parti cinque: di queste se ne danno due a quella parte, che i Greci chiamano *Chelon*: la larghezza $1/16$: la grossezza $1/4$: la lunghezza buchi 3 e mezzo e $1/8$: quello che avanza del *Chelon* $1/2$ buco. Il⁸⁵⁵ plintigonato $1/12$, e un sicilico. Quanto riguarda all'astone, che si chiama fronte trasversario, sarà di buchi 3: la larghezza de' regoli interiori $1/16$ di buco, la grossezza $1/12$, e $1/4$ di $1/12$: nel chelone vi va una fascia, che serve di copertura alla coda di rondine, ed è di $1/4$: le erte del climaciclo sono larghe $5/6$, grosse buchi $12\frac{1}{4}$: la grossezza del quadrato, che va al climaciclo, è di $5/12$, in punta $1/16$. Il diametro dell'asse rotondo sarà eguale al chele: ma presso le clavicole, $1/2$ meno $1/16$. La lunghezza degli speroni sarà (n.1, 6 2: la larghezza al fondo;6: la grossezza di sopra, è di $1/4$ e $1/16$.

855 Alcuni leggono *Plentigonatos*, altri *Plintigomatos*, altri *Pterigomatos*.

La base, che si chiama eschara, sarà lunga buchi : l'antibase buchi 4: la grossezza e larghezza d'ambidue di buco, sicchè formano la metà dell'altezza e 1/16: la colonna avrà di larghezza, e grossezza buco 1½: quanto all'altezza, non si regola col buco, ma sarà tanta, quanto sarà di bisogno per l'uso: la lunghezza del braccio sarà buchi 6: la grossezza alla radice alla cima 1/12 di buco.

Ho date delle catapulte, e delle baliste le proporzioni, che io ho stimate le più proprie: non tralascero per tanto d'insegnare, come meglio potrò in iscritti, la maniera di caricarle collo stiramento delle corde, sieno di nerbo, o di capelli.

Capitolo XVIII. Della maniera di caricare le Baliste, e le Catapulte.

Bisogna prendere de' travi ben lunghi, e sopra i medesimi attaccare gli occhi, per impernarvi il subbio: a mezzo de' travi si fanno delle intaccature, e vi s'incastrano i capitelli delle catapulte ben fermati con zeppe, affinchè nello stirare non si muovano: indi s'immettano ne' capitelli de' barilotti di bronzo, e in essi van situati le cavicchie di ferro, che i Greci chiamano *Epischidas*: indi si passano per i buchi de' capitelli i capi delle funi fino all'altra parte, e si legano al subbio, il quale si fa girare colle manovelle, finchè le funi tirate abbiano ambedue, al tocco delle mani, un suono eguale; allora si fermano con zeppe ne' buchi, affinchè non possano rallen-

tarsi. Così della stessa maniera si stira col subbio la fune, che si passa per l'altro buco, finchè facciano suono eguale; così con quelle zeppe che fermano, si caricano le catapulte colle regole musiche del suono⁸⁵⁶.

Capitolo XIX. Delle Macchine da Oppugnare.

Ho parlato, quanto ho potuto, di queste cose, mi resta ora trattare delle cose appartenenti all'espugnazione, cioè delle macchine, colle quali possono e vincere i comandanti, e difendersi le città. La prima, che s'inventasse per oppugnare, fu l'ariete, e fu così.

I Cartaginesi si accamparono per battere Cadice: ed avendo alla prima preso il castello, s'ingegnarono di demolirlo; e perchè non ebbero strumenti a proposito, presero un trave, e sostenendolo colle mani, frequentemente percuotevano colla testa l'orlo del muro, e così abbattendo il primo ordine di pietre, e di mano in mano gli altri, rovesciarono tutta la fortezza. Dopo di ciò un certo fabbro di Tiro, chiamato Pesasmeno, mosso da questa prima invenzione, fermò un'antenna, ed a quella sospese, a simiglianza di una bilancia, un'altro palo a traver-

856 Questo è uno de' motivi, che accennò Vitruvio al cap. 1. lib.

1. della necessità, che ha l'Architetto d'intendere di Musica. Ognuno avrà colla lettura de' precedenti capitoli bastantemente compreso quanto sia oggi impossibile cavarne la figura delle Catapulte, e delle Baliste, e non attribuirà a mia poca diligenza il non avere rischiarata più degli altri questa materia.

so; e così a forza de' gran colpi, col tirare in dietro e rispignere, gettò a terra il muro di Cadice.

Cetra Calcedonese fu poi il primo, che vi fece la base di tavole con delle ruote, e sopra vi compose con pali dritti e traversi una capanna: e in quella sospese l'ariete, coprendola di cuoj bovini, affinchè vi stesse sicuro, chi dovea stare sotto quella macchina ad abbattere il muro; e perchè era di lento moto, la chiamarono testuggine dall'ariete. Questi furono i primi principj di queste specie di macchine; ma poi quando Filippo, figliuolo di Aminta, assediava Bizanzio, Polido Tessalo se ne servì in molte fogge, e più facili: da costui l'appresero Diade, e Cherea, i quali militarono sotto Alessandro. Quindi Diade dimostrò per iscritto la sua invenzione delle torri ambulatorie, le quali egli soleva far trasportare in pezzi dall'esercito, e di più il succhiello, e la macchina per salire, colla quale si poteva entrare in piano sopra al muro, come anche il corvo demolitore, che alcuni chiamano grue⁸⁵⁷: si serviva ancora di un'ariete colle ruote, e ne lasciò scritto il modo.

857 *Terebra* è noto, ch'era un grosso succhiello, di cui servivansi gli antichi per bucare un muro. L'*ascendens machina* poi era un lungo ponte di legno, che tenevano incavicchiato da' piedi, ed eretto verticalmente in fronte alle torri per sbassarlo, quando erano a portata del muro, e così per esso entrare in piano sulle mura. Il *Corvus*, o *Corax* Giusto Lipsio pare che creda essere lo stesso, che il *Lupus*; e del lupo scrisse *Vegez. in modum forficis dentatum ferrum, quem Lupum vocant*. Serviva per affermare e tirar su dentro le mura o gli uomini, o l'ariete, o ogni altra macchina.

Così questi dice, che non debba farsi torre, che sia meno alta di 60 cubiti, e larga di 17; e che debba la cima restringere un quinto della base: che i travi dritti sieno da piede per tre quarti, da capo per mezzo piede: che bisogna fare questa torre a dieci palchi con finestre per tutte le parti; e che la massima torre possa essere alta 120 cubiti, e larga cubiti $23\frac{1}{2}$, restringendola al di sopra per un quinto della base, i travi dritti sotto di un piede, e sopra mezzo. Quella torre grande la faceva a 20 palchi, ed a ciascun palco un parapetto di tre cubiti: coperte finalmente di cuoj crudi, per assicurarle dai saettamenti.

La costruzione della testuggine coll'ariete era simile. Era larga cubiti 30, alta oltre del tetto 16: l'altezza del tetto dalla gronda alla cima cubiti 7: era alta anche di più, mentre sul mezzo del tetto aveva una torretta larga non meno di cubiti 12, e s'inalzava per quattro tavolati, sopra l'ultimo dei quali si situavano gli scorpioni, e le catapulte, e in quei di sotto si conservava quantità grande d'acqua, per estinguere il fuoco, se mai vi si appiccava. In essa si situava la macchina per l'ariete, la quale in Greco li chiama *Criodoce*, cioè vi si poneva un subbio lavorato a torno, sopra cui andava situato l'ariete, che spinto innanzi e indietro dalle funi, produceva grandi effetti: era questo coperto di cuoj freschi a simiglianza della torre.

Così poi egli descrive la struttura del Succhiello. Faceva, come suol farsi nelle catapulte e nelle baliste, la macchina come una testuggine, e in mezzo un canale retto da pilastri lungo cubiti 50, e alto uno, e in esso si

situava a traverso un peritrochio: in fronte a destra e a sinistra erano due taglie, per mezzo delle quali si muoveva un trave colla punta ferrata, che era in quel canale: sotto lo stesso canale vi erano de' subbj⁸⁵⁸ fermi, i quali rendevano più frequente, e più veemente il moto: sopra il trave, che vi era, si girava una volta per coprire il canale, e per attaccarvi i cuoj freschi, de' quali era coperta la macchina.

Non trattò del Corvo, perchè considerò non essere quella macchina di uso alcuno. Mi son bene accorto, che egli promise solamente, ma non ne spiegò, la costruzione della⁸⁵⁹ scala, che in Greco si chiama *Epibathra*, e delle altre macchine da mare, per le quali si può entrare dalle navi. Ho esposto la costruzione delle macchine, come le descrive Diade: mi resta ora ad esporre quello, che mi pare utile, e ho appreso da' maestri.

Capitolo XX. Testuggine per riempire i fossi.

La testuggine, che si fabbrica per riempire i fossi, e

858 Il Barbaro, il Salmasio, il Turnebo, il Laezio, e tutti hanno col confronto riconosciuto, che buona parte di quelle cose, che dice qui Vitruvio, sono tratte dal trattato di Macchine di Ateneo. Or qui il Greco d'Ateneo ha κύλινδρον; onde riuscì facile al Laezio di correggere *tori*, ove si era letto sempre *tuti*.

859 Credette il Perrault, che qui si debba leggere *ascensu*, non *accessu*, e che questa macchina sia la stessa, che ha nominata poco sopra *ascendens machina*. Il Greco ἐπιβάθρα in fatti vuol piuttosto significare *ascensu*, che *accessu*.

colla quale si può anche accostare fino al muro, si fa in questo modo. Si fa una base, che in Greco si chiama *Eschara*, quadrata, cioè di piedi 25 per ogni lato: e quattro traversi, i quali sono legati da due altri alti $1/12$, larghi la metà: questi traversi sieno fra loro distanti un piede e mezzo in circa; e in ciascuno loro intervallo si pongan sotto degli arboscelli, che in Greco si chiamano *Amaxopodes*, dentro i quali girano gli assi delle ruote dentro occhj di ferro. Questi arboscelli vanno fatti in modo, che abbiano alla testa de' buchi, per i quali passando le manovelle, si possano far girare, acciocchè girandosi questi arboscelli, si possa andare o innanzi, o indietro, o a destra o a sinistra, o diagonalmente, ove bisognerà. Vanno in oltre sulla base due travi, che sporgono da ambe le parti piedi sei, e attorno a questi sporti si affiggono due altri travi, che sporgano sette piedi, grossi e larghi quanto i descritti nella base. Sopra questo telaro si erigono delle imposte accoppiate, alte fuori delle cime piedi 9, doppie per ogni verso un piede e un palmo, distanti l'una dall'altra mezzo piede; e da sopra vengono serrate da travi commessi: sopra questi travi si situano le razze incastrate l'una nella punta dell'altra all'altezza di piedi 9: sopra le razze va un trave quadrato, col quale si legano tutte le razze. Questi tutti sono tenuti da' paradossi⁸⁶⁰ fissi attorno, e coperti da tavole specialmente di

860 *Capreoli*, o sieno razze, pare che quì facciano le veci de' *Cantherii*, cioè Puntoni, e sarei tentato a credere di doversi leggere *Cantherii* non *Capreoli*, non essendo stracchiata niente la correzione. Comunque sia, questi *Laterarii* almeno fanno lo

palma, o pure di ogni altro legno, che sia il più robusto, fuorchè di pino, o alno; mentre questi sono fragili, e facili ad accendersi. Attorno all'intavolato s'intessono de' graticcj di piccole verghe strettamente tessute: e poi si cuopre tutta la macchina attorno di cuoj freschi, e più nuovi che si può, cuciti a doppio, e imbottiti d'alga, o paglia macerata in aceto; e così saranno esenti dalle percosse delle baliste, e dalla violenza del fuoco.

Capitolo XXI. Di altre Testuggini.

Evvi un'altra specie di testuggine, la quale tiene tutto, come la già descritta, eccetto che le razze: ma tiene intorno un parapetto, e merli di tavole, e da sopra una gronda inclinata, legata al di sopra con tavole e cuoj ben inchiodati: vi si stende poi sopra un suolo di creta impastata con capello di grossezza tale, che non possa affatto nuocere il fuoco alla macchina. Possono queste macchine farsi fino a otto ruote, se mai bisognasse, e se la natura del luogo il richiedesse.

Le testuggini, che si fanno per gli scavamenti, in Greco si chiamano *Origes*, hanno tutto come le descritte: ma si fanno colle fronti ad angoli di triangoli, acciocchè i dardi, che vi si scagliano dal muro, non incontrino una fronte piana, ma così sfuggendo per i fianchi, restino difesi, e senza pericolo gli scavatori, che vi sono dentro.

stesso ufficio, che i Paradossi detti altrove *templa*; ho perciò tradotto paradossi. Ved. not. 1. facc. 78. [nota 330 in questa edizione *Manuzio*]

Non mi pare fuor di proposito dire, in qual maniera fece una testuggine Agetore Bizantino. Avea di base per lunghezza piedi 60, per larghezza 18: i dritti, che si alzavano sopra il telaro, erano quattro, composti di due travi commessi per l'altezza ciascuno di piedi 36, e per grossezza un piede e un palmo, per larghezza un piede e mezzo. Avea la base otto ruote, colle quali si girava; ed era l'altezza loro di piedi 6 e tre quarti, la grossezza di piedi tre, composte di tre pezzi di legno, e commesse l'uno coll'altro a coda, e legate con lastre di ferro battute a freddo: giravano anche queste dentro arboscelli, o vogliam dire *amaxopodi*: sopra il palco di travicelli, che era sopra la base, sorgevano per dritto le imposte di piedi 18 e un quarto, larghe tre quarti, e grosse $1/12$ e $1/6$: distanti fra loro 1 e tre quarti: sopra queste un giro di architravi fermava tutta la macchina, ed erano larghi piede 1 e un quarto, grossi tre quarti: venivano sopra le razze alte piedi 12: sopra le razze era posto un trave, che ne univa le commessure. Avevano parimente i paradossi a traverso, sopra i quali un tavolato attorno attorno ne copriva il di sotto. Aveva in oltre un palco in mezzo sopra a travicelli, che serviva per situarvisi gli scorpioni, e le catapulte: vi erano anche alzati due dritti commessi di piedi 35, grossi un piede e mezzo, larghi piedi due, uniti colle teste per un trave a traverso a coda di rondine, e per un'altro in mezzo fra i due erti, e legato da lastre di ferro: sopra i quali erano situati alternativamente de' travi fra i dritti e il traverso, puntati fra i manichi e gli angoli: erano ivi due assi fatti a torno, a' quali erano legate

le funi, che tenevano l'ariete.

Sopra la testa di coloro, che maneggiavano l'ariete, eravi un parapetto, fatto a foggia di una torretta, ove potessero starvi senza pericolo due soldati al sicuro, per scoprire, ed avvisare ciò che facessero gl'inimici. Aveva questo ariete di lunghezza piedi 106, di larghezza da fondo un piede e un palmo, di grossezza un piede: ristretto poi alla testa fino a un piede di larghezza, e di grossezza $1/2$ e $1/8$. Aveva anche questo ariete un rostro di ferro duro, come sogliono avere le galee, e dal rostro partivano⁸⁶¹ quattro lastre di ferro di circa piedi 15 incastrate nel trave: in oltre, dalla testa fino al piede del trave vi erano stirate quattro sarte grosse otto dita, torte come quelle che reggono l'albero della nave dalla poppa alla prora; ed erano queste sarte legate da altre a traverso, che giravano attorno alla distanza di un palmo e un piede: era tutto l'ariete coperto di cuoj freschi: ove poi pendevano le funi, che ne legavano la testa, vi erano quattro catene di ferro, anch'esse coperte di cuoj freschi.

Aveva finalmente dallo sporto del tavolato legata alle sarte grandi una cassa ben commessa ed inchiodata, onde si potea facilmente, e senza sdruciolare giungere al muro sopra le medesime, essendo ruvide. In sei⁸⁶² ma-

861 Il Perrault credette il *quatuor* appartenere a *pedum*, onde trovava soverchio o il *quatuor*, o il XV. In tanta confusione ed oscurità di cose e di parole, è compatibile ognuno.

862 Vorrebbe il Perrault, che quì si leggesse III. *modis*, non VI. essendo cosa facile l'aver potuto un copista segnare l'uno per l'altro. Ciò perchè egli riduce i moti a tre, uno per dritto, l'altro

niere si muoveva questa macchina, per dritto, per fianco, a destra, e a sinistra, ed anche tirandola dritta su in alto, o calandola basso. Si alzava la macchina fino ad abbattere un muro di circa 100 piedi: parimente di fianco a destra o sinistra si estendeva non meno di 100 piedi. La maneggiavano 100 uomini, essendo del peso di quattro mila talenti, che sono 480 mila libbre.

Capitolo XXII. Delle Difese.

Ho già spiegato quel, che mi è sembrato più a proposito intorno agli scorpioni, catapulte, baliste, ed anche alle testuggini, ed alle torri, e chi sieno stati gl'inventori, e come si debbano fare. Non mi è paruto necessario scrivere anche delle scale, delle gabbie, e delle altre cose, che sono di facile struttura: queste in fatti le sogliono far da per loro gli stessi soldati, nè servono sempre in tutti i luoghi, nè della medesima struttura; mentre differiscono difese da difese, e le fortificazioni di ciascuna nazione: diversamente per esempio si costruiscono le macchine contro gli audaci e temerarj, che non si fa contro gli accorti, o contro i timidi. Da questo trattato però potrà, chi vi porrà attenzione, fare scelta fra tante cose, e comporre senza bisogno d'ajuto sicuramente cose nuove atte alle contingenze, e ai luoghi.

Della difesa poi non si può dar regola per iscritto:

per fianco, e il terzo per alto. Ma come ognuno di questi tre moti si può considerare duplicato, ho creduto dover lasciare nel testo la comune lettura di *sex*.

mentre le macchine, che armano i nemici, non sono secondo le nostre regole; onde il più delle volte sono le loro sul fatto con una pronta acutezza d'ingegno senza macchine fracassate. Così per esempio si narra accaduto ai Rodiotti. Era in Rodi l'architetto Diogneto, a cui si corrispondeva ogni anno dal pubblico un'onorifico soldo per la professione. Capitò in quel tempo in Rodi da Arado un altro architetto per nome Callia; e radunata udienza, mostrò un modello di muro, con sopra una macchina su di una nizza, e con quella sospendeva, e trasportava dentro il muro una Elepoli⁸⁶³, che vi si accostasse: avendo veduto, ed ammirato questo modello i Rodiotti, tolsero a Diogneto l'annuo assegnamento, e conferirono la carica a Callia.

Frattanto il Re Demetrio, che fu per l'ostinazione soprannomato Poliorcete, avendo mossa guerra contro Rodi, menò seco Epimaco, famoso Architetto Ateniese. Costui in fatti ammannì una elepoli con infinita spesa, e sommo sapere e fatica, mentre aveva questa di altezza 125 piedi, e 60 di larghezza, e la fortificò con cilizj di ferro, e cuoj freschi in modo, che avrebbe potuto sicuramente resistere al colpo di un sasso di 360 libbre scagliato da una balista. Pesava tutta la macchina 360 mila

863 *Helepolis*, avverte il Filandro, derivare da ἔλω, che significa abbattere, e πολυς, che significa città. Certo si è, e dagl'Istorici, e dalla seguente descrizione essere una torre, e una torre di smisurata grandezza; ma in che differisca dalle altre descritte ne' capitoli antecedenti, e non chiamate Elepoli, non saprei dirlo, se non fosse, che sia nella grandezza.

libbre. Or'essendo stato dai Rodiotti richiesto Callia, perchè ammannisse la sua macchina contra l'elepoli, e la trasportasse dentro le mura, come avea promesso, disse non potersi fare; mentre non in tutte le cose va la stessa regola, ma ve ne sono di quelle, che hanno l'effetto tanto in grande, quanto ne' modelli piccoli: altre, che non se ne può far modelli, ma che tanto possono eseguirsi: ed altre finalmente, che sembrano verisimili ne' modelli, ma poi volendosi trasportare in grande, svaniscono, come si può da questo ricavare. Si fa col succhiello un buco di mezzo dito, di un dito, e sino a un dito e mezzo: ma se si volesse per la stessa ragione fare di un palmo, non è possibile; di mezzo piede poi, o maggiore non è affatto nemmeno da pensarsi: così del pari quel, che si vede fatto in modelli piccoli, non è difficile farsi anche in una grandezza mediocre, ma non si può però conseguire lo stesso in grandezza maggiore. Quando si avvidero d'essere stati così ingannati i Rodiotti, i quali avevano fatto vergognoso torto a Diogneto, e videro il nemico pertinacemente accostarsi, e la macchina preparata per assalire la città, temendo il pericolo della schiavitù, e il prossimo eccidio de' cittadini, si prostrarono a piè di Diogneto, pregandolo di dar soccorso alla patria. Questi al principio ricusò di farlo: ma dopo che si portarono a pregarlo le innocenti donzelle, e i ragazzi coi sacerdoti, si obbligò, ma col patto che fosse stata sua, se mai la predea, la macchina.

Ciò stabilito, in quella parte, onde doveva accostare la macchina, fece un buco nel muro, e ordinò, che tanto il

pubblico, quanto i privati andassero per quel buco a gettare di là dal muro, per mezzo de' canali fattivi, quanto avevano d'acqua, sterco, e fango. Essendo dunque per tutta la notte stata ivi gettata gran quantità d'acqua, di fango, e di sterco, il dì seguente accostandosi l'elepoli, prima che si avvicinasse al muro, spinta dentro l'umida voragine v'incagliò, nè potè più avanzarsi, nè ritirarsi⁸⁶⁴: quindi Demetrio, che si vide ingannato dal sapere di Diogneto, partì colla sua armata. E i Rodiotti liberati dalla guerra coll'astuzia di Diogneto, gli rendettero pubbliche grazie, e lo gratificarono di tutti gli onori, ed ornamenti: Diogneto trasportò dentro la città l'elepoli, la situò in pubblico, e vi scrisse: *Diogneto fa al popolo un dono di questo bottino*. Da ciò si vede, che per la difesa non servono tanto le macchine, quanto il sapere.

Lo stesso avvenne in Chio, ove avendo gl'inimici ammannite sulle navi le macchine delle sambuche⁸⁶⁵, di notte i Chii gettarono in mare avanti il muro terra, arena, e pietre: quindi avendo quelli voluto il dì seguente accostarsi, si arrenarono le navi sopra quei banchi, che erano

864 Vegezio. al cap. 21. lib. iv. trattando de' modi da riparare a' danni di tali elepoli, dice il primo essere d'incendiarle, e per secondo racconta questo fatto de' Rodiotti, ma diversamente: cioè, che avessero questi fatto un fosso sotterraneo in quel sito, per dove dovea passare la torre, e che perciò passandovi il dì seguente, vi affondasse in modo da non potersi più muovere.

865 Sambuche dicevansi le scale, che si ammannivano sopra le navi, per iscalare un muro d'una città marittima. Sambuca, perchè la scala alzata formava colle funi una figura simile allo strumento musicale, detto Sambuca.

sott'acqua, senza potere nè più accostarsi al muro, nè ritirarsi: onde furono ivi trafitte dai fuochi⁸⁶⁶, ed incendiate.

Anche quando la città d'Apollonia era assediata, e i nemici pensavano cavare una mina, e penetrare inavvedutamente dentro la fortezza: essendo stato ciò dagli esploratori avvisato agli Apossoniesi, sbigottiti dalla nuova per il timore, non sapendo che partito prendere, si erano perduti d'animo, perchè non poteano sapere nè il tempo, nè il luogo, onde sbucassero gl'inimici. Allora fu, che Trifone Alessandrino, che vi facea da Architetto, disegnò molti scavamenti da dentro il muro, per i quali si usciva fino fuori, ma non oltre un tratto di saetta, e in tutti vi appese de' vasi di bronzo: di questi quei, ch'erano appesi nello scavamento, che corrispondeva dirimpetto alla mina dei nemici, cominciarono a rimbombare ai colpi de' ferri; e così si scopri la direzione, per la quale pensavano i nemici per mina penetrare dentro la città. Ciò saputo, preparò de' vasi d'acqua bollente, e di pece, sterco umano, ed arena rovente per farne cadere sul capo de' nemici: quindi di notte fece molti buchi, per i quali a un tratto versandone, ammazzò tutti gl'inimici, che si trovavano in quel travaglio.

Parimente in Marsiglia, mentre era assediata, e vi avevano i nemici fatte più di 30 mine, insospettitisi i Marsigliani, sbassarono molto più tutto il fosso, che era

866 *Malleoli velut sagittæ sunt, & ubi adhæserint, quia ardentessunt, universa conflagrant.* Veg. cap. 18. lib. III.

attorno al muro, e così tutte le mine andarono a sboccare nel fosso; e in quei luoghi, ove non li trovava fosso, fecero da dentro il muro una grandissima profondità e di lunghezza, e di larghezza, come una piscina, appunto dirimpetto alla direzione della mina, e la riempirono d'acqua di pozzi e di mare. Così, allo sboccar che vi fece la mina, la gran quantità d'acqua, che vi entrò, abbattè i sostegni, e quei che vi si trovarono, tutti vi morirono oppressi dalla quantità dell'acqua, e dalla ruina del fosso. Ivi medesimo, quando si ergeva il terrapieno dirimpetto al muro, e si alzava il lavoro con tronchi d'alberi, scagliando colle baliste spranghe di ferro roventi, mandarono a fuoco tutto l'apparecchio. Quando in oltre accostarono la testuggine coll'ariete per battere il muro, calarono un calappio; e legato così l'ariete, girando cogli argani un timpano, ne sospesero il capo, nè fecero offendere il muro: e finalmente fracassarono tutta la macchina con palle di fuoco, e colpi di balista. Così tutte queste città sono rimaste con vittoria libere non per operazione di macchina, ma per ingegno degli Architetti contro le operazioni delle medesime.

Perorazione.

In questo libro ho raccolte le costruzioni, che ho stimato le più utili, delle macchine e di pace, e di guerra. Ne' primi nove ho già trattato di ogni genere, e delle sue parti, acciocchè così il corpo intero comprendesse in dieci libri tutte le parti dell'Architettura.

Dalla lettura medesima di questi ultimi capitoli avrà ognuno da se compreso quanto e per la materia in se, e per la brevità dell'Autore, e per l'ignoranza de' copisti sieno oggi oscuri. Se la scienza moderna della Guerra fosse la stessa che l'antica, mi sarei ingegnato di ridurli a quella chiarezza, alla quale mi lusingo d'aver ridotto tutto il resto, che riguarda l'Architettura Civile, come quella, che è tuttavia, o per dir meglio, dovrebbe essere tuttavia la stessa. Per quel che tocca dunque la Militare, riducendosi oggi a pura erudizione istorica, quando questo poco non basti, ognuno sa quanto ne hanno scritto e il Valturio, e Giusto Lipsio, e il Follart, ed altri, e si possono volendo riscontrare.

IL FINE.

Indice generale delle cose piú notabili e delle Voci d'Arte Italiane.

*Siccome le Materie di tutti questi dieci Libri si trovano distribuite in diversi Capitoli, questo ha fatto, che in alcuni casi mi son contentato di citare tutto un Capitolo, senza allungare inutilmente l'Indice colla numerazione di tante parti d'una stessa materia, delle quali si tratta in quello stesso Capitolo. Il numero preceduto da n. specifica la nota, ove si tratta di quella tal voce, o cosa. Il numero solo disegna la facciata.*⁸⁶⁷

A	
Abaco negl'intonachi, come s'intenda	minerali, come si provi, livellare, condurre, nel piombo nociva
Abete, che nasce di qua, e di là dell'Apennino	Acquidotti, intoppi naturali
Abitazioni per la famiglia all'uso Greco	Acroterj sopra i frontespizj, per promontorj
Abitazioni diverse secondo i diversi climi	Adriana Villa in Tivoli
Acanto	Agatarco
Accanalato	Agesistrato
Accio	Albana, cava di pietra
Aceto riduce il piombo in cereso, il rame in verderame, ammollisce le perle, e le ova	Alberti corretto
Achinapolo	Albula
Acqua, come si trovi, piovana,	Ale dei Cortili
	Alessandro, avvelenato
	Alessandria costrutta da Dinocrate, Biblioteca
	Alessi

867 In questa edizione elettronica del Progetto Manuzio si omettono i numeri delle pagine e delle note.

Alga
Allume
Allungamento dei giorni
Alno
Altari degli Dei
Altezza delle stanze
Altino
Alveo nel bagno
Alzato
Amiterno, cava di pietra
Ammandorlata fabbrica
Ammone
Analemma sua costruzione
Anaporici Orologi
Anassagora
Ancona
Andrea
Androni
Andronico Cirreste
Andronitide
Anelletti
Anelli
Anfiprostilo, sua figura
Anfitalamo
Anfiteatri
Angolari colonne v. colonne
Aniziane, cave di pietre
Antenna
Antrace
Antica fabbrica
Antimachitide
Antioco
Antipatro

Antistate
Apaturio Alabandeo
Apelle Pittore
Apennino monte
Apollo, base della sua statua, v.
Tempio
Apollonia
Apollonio Pergeo
Appalto in costume presso gli
Antichi
Aquileia
Arabeschi
Aracne Orologio
Arato
Arco nell'acqua
Archi di con
Archimede
Archita
Architetto, suoi requisiti, chi
possa chiamarsi, come deve
saper di tutto, in che differi-
sce dal Matematico prenda
consigli da tutti, ambiziosi,
bene educati, legge di Efeso
contro i loro apprezz
Architettura che significa, defi-
nizione, e parti ivi, di che co-
sta, presa in senso generale
come si divide, come nel sen-
so particolare, sue parti, sua
origine, ha i termini difficili
Architrave solo fra due ordini,
sua altezza, larghezza

Arturo	Arte di fare oroscopi
Ardea	Arsenale, del Porto Pireo
Arena, manca nell'Apennino	Arsenico
Areopago coperto di fango	Artefice deve essere ricco, o eloquente, non insegnavano l'arte se non a' parenti di buon talento
Areostilo, sue colonne	
Arevania	
Arezzo, suo muro	Artemisia
Argani	Artemone
Argelio	Arsinoe
Argento miniere in Atene, come s'indora	Artritide
Argento vivo nelle miniere di cinabro, rauna i pezzetti d'oro	Ascia per la calce
Aria apparentemente consuma, racchiusa offende	Asinello nei tetti
Ariete macchina, come si ripara ai suoi colpi	Aspetti celesti
Ariobarzane	Aspetto proprio d'ogni edificio, di dietro de' tempj
Aristarco Grammatico	Asse, sue parti
Aristarco Samio	Asse nel capitello Ionico
Aristide	Assi
Aristippo	Assottigliamento della colonna, v. colonna
Aristofane	Astabora
Aristomene	Astasoba
Aristossene	Asticciuole
Aristotile	Astragalli, Lesbio
Aritmetica, perchè è necessaria	Astrolabj
Armatura di cocci, sopra i pavimenti	Astrologia, perchè è necessaria
Armonia, ne' cieli	Astronomia in che differisce da Astrologia
Armonico genere	Atene
Arricciare	Atlante
Arricciatura	Atlantidi
	Atleti dove si esercitavano,

Vincitori, loro premio
Ato monte
Atomi
Atrio, non in uso presso i Greci
Attalici Re, loro casa
Attalo
Attica base
Attico da Corintio
Atto
Automati
Azzurro

B

Babilonia muri
Baccio
Bagni a quale aspetto
Bagno caldo, freddo
Baja
Baldi
Baliste, e proporzioni
Banchieri, loro case
Barbacani
Barbaro
Base Attica, e Jonica
Base, tondino
Basilica, loro uso, nelle case,
Giulia Aquiliana, di Fano
Battuta delle vene
Bayero Giovanni
Beda Bizanzio
Belgica
Bellezza, onde dipende
Bellori Pietro
Beroso

Bianchini Monsignore
Biblioteca in Pergamo, in Ales-
sandria, quanti volumi conte-
nevano
Biette
Bitume di Babilonia
Bocca della fornace
Bocche nei tablini
Boindin
Boristene
Boscovick
Botteghe di prestatori
Briasse
Bruma
Bussole

C

Caduta
Caio Giulio figliuolo di Massi-
nissa
Cajo Muzio
Calce, mescolata con paglia
Calcese
Calcesi con ruote
Calcidica
Calcinaccio
Calcoli nelle vessiche
Caldi bagni
Caldei Astrologi
Calento
Calessi
Callescro
Callimaco
Callisto

Calore debilita i corpi	Carpino
Camena acqua	Carpione
Camera	Carri
Camillo	Cartagine
Camini in uso presso gli antichi	Cartelle
Campagna case	Casa di città, sue parti, come differisca da quella di campagna, nobili antiche ad un piano solo, di più piani in Roma quando, di campagna, Greche
Campana acqua	
Campania	
Campidoglio, non è Pompejano	
Canale nella voluta	
Canaletti	Cassio
Canali	Castagno non in uso presso gli antichi
Candela per lisciar colori	Castello d'acqua
Candelabri nelle pitture	Catacecaumenite
Canne di piombo di quante specie, di creta	Catapulte
Canne nelle volte, nei muri	Cateratta
Cantine coperte, e scoperte	Cateti
Cantonate	Cavalletta
Capanna	Cavalletto
Capelli di donne per le corde, mescolati nella Creta	Caucaso
Capitelli, come si situino, Dorico, Ionico, Corintio, sua origine, proporzioni, Composto	Cave di pietre, di marmo
Caporali nominato	Causidiche
Capra, macchina	Cavetto nella base
Carboni nei fondamenti	Cavicchi di legno
Carceri	Cecubo vino
Caria	Cedro, suo olio
Cariatidi	Cefiso
Carida	Cella cosa sia, del tempio quanta, celle minori
Carminio in vece dell'ostro	Cellario
	Cemento di marmo, che sia
	Cenacoli

Cenere negli acquidotti, nei pavimenti	Cisterna
Cera pittura, punica, rossa	Clazomene
Cerchio massimo	Clazomenei campi
Cereso	Cliade
Cerostroti	Climi diversi
Cerro	Clitori fonte
Cefare Foro	Cloaca
Cesariani	Coccodrilli
Ceterach, erba contro la milza	Cocchj
Chiavi con manichi di ferro	a Coda di rondine
Chiese dei Cristiani perchè Basiliche	Colchi, loro case
Chinocrate, e Chiromocrate per Dinocrate	Colla
Chio	Coloe palude
Chiocciola	Colofone
Chiodi muscardini	Colonia Giulia di Fano
Chione Corintio	Colonie, d'Atenesi
Cibdele	Colonna jonica quanto alta, angolari più grosse, a piombo, quelle di fianco inclinate, Corintia, di tre specie, Jonica, sue proporzioni, da <i>Columen</i> , simili ai travi, Dorica sue proporzioni, nel chiuso più piccole, che nell'aperto, Toscana, superiori il quarto, interiori più alte un 1/5, come assottigli
Cicerone	Color nero
Cicri	Colori si pingono a fresco naturali, artificiali
Cidno	Colpi di mazzapicchi
Cielo della volta	Comodo, donde dipende
Cimasa dell'architrave, del fregio, dei dentelli, della corona, Dorica, Lesbia	Commessi esagoni nei pavimenti
Cinabro, come si conosca il falsificato	
Cingoli nel capitello	
Cipresso	
Ciprio Rame	
Cirene	

menti	Creso, sua casa
Commisure	Crisocolla che colore sia, colore caro
Compasso	
Complezioni diverse nei diversi climi	Cromatico genere
Composizione, in che differisce da disposizione	Ctesibio, sue macchine
Conj nelle torri, sotto i vasi dei teatri, degli spettatori, per cavicchi	Ctesifonte
Conisterio	Cubito quanto sia
Consonanze musicali	Cubo duplicato
Consuetudine	Cucina
Contrappeso	Cuma
Copertura di tende	Cuoj per coprir le macchine
Coriceo	Cupola, nel Laconico
Corintia colonna, origine	Curia
Corintio cortile, salotto	Cutilio
Corintio Rame	
Cornice sopra il tamburo, Dorica quanto alta	D
Cornicione, sua origine, Corintio, a mezzo le stanze	Dado
Corobate	Dario
Corona	Decina
Corpo umano proporzionato	Decoro di statuto, di consuetudine, di natura
Corsini Eduardo	Dei nelle scene
Cortile, nelle case di campagna	Delfico Apollo
Corvo	Delfo
Cossuzio	Delisle
Costellazioni settentrionali, meridionali	Delfini negli orologj
Crati fiume	Demetrio, detto Poliorcete
	Democle
	Democrito
	Demofilo
	Denario perchè così detto
	Dentello, origine, non sotto i modiglioni, non nei frontespizj

Denti nei fondamenti	Dorico inventato primo, origine delle proporzioni, senza base, diverso ne' tempi dai teatri, intercolumnj, Diastilo, Cimasa
Denunzia	Doro
Derizet Cav. Antonio	Doron
Diade	Duhamel
Diagramma musico	Durazzo
Diametro del Teatro	
Diana sua statua di cedro	
Diastilo, sue colonne	
Diattyra	E
Diatonico genere	Eco, diverse specie
Diavlon	Efebeo
Dicharchea detta la Pozzolana	Efeso
Didoro mattone qual'era	Egizj salotti
Diesis che sia	Elefantida
Difesa	Elementi, come ne sono composti tutti i corpi
Difilo	Eleotesio
Dinocrate	Elepoli torre
Diomede fondatore di Salapia	Elfia Rodio fondatore di Salapia
Dionisiodoro	
Diri fiume	
Discolopendria	Emiciclo di Beroso
Disegno, necessità di saperne	Empedocle
Displuviati cortili	Emplecton
Disposizione, come s'intende, in che differisce da composizione	Enciclica scienza
Distribuzione in senso generale, in specie	Engibata
Dito	Engonaton
Dittero	Ennio g
Doccioni di creta	Entasi, quanto sia
Donne Greche separate dagli uomini	Eolipile
	Epicarmo
	Epicuro
	Eptabolo lago
	Equatore, gente che vi abita

Eraclito	Falerno vino
Erario	Fano colonia
Eratostene Cireneo	Farace Efesio
Ercolaneo municipio, pitture scavate	Farnia
Eritra	Fascetti
Eritrei	Fascie nell'architrave, degli sti- piti
Ermodoro Architetto	Fari
Ermogene Architetto	Fasi fiume
Erodoto	Feccia di vino per il nero
Esastilo	Feccia d'olio ripara dalle gelate
Eschilo	Felce nei palchi
Esedre, v. Sale: se fossero chiu- se, o aperte	Festoni
Etna	Fidenate pietre
Eucrate	Fidia
Eudemone	Filadelfo
Eudosso	Filandro nominato
Eufranore	Filari verticali di mattoni nelle fabbriche
Eufrate	Fileo
Euripide, sepolcro	Filippo
Euritmia, che sia, come diversa dalla simmetria	Filolao
Eustilo	Filone
	Filosofi, lor sentenze intorno ai principj delle cose
	Filosofia perchè è necessaria
	Filostrato
Fabbrica che sia, loro specie, a piombo, <i>plano pede</i> opposta alla <i>Hypogea</i> , sotto terra	Finestre, luogo proprio
Fabbricazione, come si divide	Fiore sopra la cupola, sul capi- tello Corintio
Facchini a quattro o a sei	Firo
Faggio	Fisiologia
	Fiteo

F

Fiumi grandi vengono dal Set-	Fussizio
tentrione	Fusterna
Flagello d'Omero	Fusto della scala
Focolare nelle ville	G
Fondamenti dei muri, come	Galliche paludi
debbono essere, quanto lar-	Gallerie, lume loro proprio
ghi, quali, e come, fatti a gui-	Gambi
sa di pettine	Gange
Fondi movibili	Geografia
Fondi città	Geometria
Forbici di ferro	necessaria
Foresteria nelle case dei Greci,	all'Architetto
nei teatri	Gerusia collegio di vecchj
Formelle nelle soffitte	Gesso nello stucco, per formare
Fornacari servi	Ghiara dà poca acqua
Fornello	Giallo di terra, bruciato, di vio-
Foro ove da situarsi, sua figura,	le
di Cesare	Ginnasio, statue che vi conven-
Fortezza onde dipende	gono, di Rodi
Fortuna suoi tempj	Giocondo
Fossa ne' bagni	Giono, capo di tredici colonie
Fosso attorno al terrapieno	Attiche
Frassino	Giove Pianeta
Fregio	Girelle
Frigj, loro case	Giro Sinodico, e Periodico
Frigidario	Giunco di Spagna
Frontati	Giuochi gladiatorj
Frontino	Gn. Cornelio
Frontespizio dell' <i>In Antis</i> , re-	Gnomone nell'orologio, per
gola dei frontespizj	squadra
Fronti	Gnomonica, come fra le parti
Ftongi nella musica	dell'Architettura
Fulmini sotto il gocciolatojo	Gnoso
	Gocce sotto la corona, sotto i

Triglifi	Imposte Cardinali
Gola dritta, e rovescia	<i>In Antis</i> , sua figura
Gomma	Incarbonchiata
Gonarca	Incenso arbore
Gradi nei tempj, loro propor-	Incerta fabbrica
zione	Inclinazione dei membri sopra
Gradini nel teatro	le colonne
Granaj	Indaco colore, fittizio
Grondaja	Indo fiume
Gronde	Indorare coll'argento vivo
Grotte	Iniziato nella musica
Guado	Intelajati muri
Guardarobe	Intercolunnj laterali nei tempj
Guscio nella stadera	doppj dei di fronte, diverse
	specie, Dorici
	<i>Intergerini</i> muri
	Interruzioni degl'intercolunnj
	Intersclamio
	Intervalli musicali
	Intieri Bartolommeo
	Intonachi, come differisca dal
	rinzaffo, e dall'ariccio, batte-
	vasi ad uso di smalto, nei luo-
	ghi umidi
	Jolla figlio d'Antipatro
	Jonico ordine, prima origine
	Joppe
	Ipani
	Ipetro tempio
	Ipomoclio
	Ipparco
	Ippocrate
	Ippopotami

H

M. Hardion

I

Icneumoni
 Iconografia
 Idee, come si esprimono
 Idrauliche macchine
 Idria adorato dagli Egizj
 Jerapoli
 Imbiancar le mura
 Imbuto
 Imera
 Imetto
 Immissarj nei castelli d'acqua
 Impeciare
 Imperadore a chi è dedicato il
 lib. Vitruv.
 Impostature

nosce	Mausolo sua casa in Alicarnas- so
	M
	Mazzaca
	Mazzapicchi
Macchina definita, specie, da tirare, da trascinare, per alza- re acqua, belliche	Mazzocchi
Maffei	M. Aurelio
Magazzini	M. Ostilio
Magliabechi	Meccanica, suoi principj
Magnesia	Medicina, perchè è necessaria, ha connessione colla musica
Magnificenza del lavoro	Meibomio
Mamertino	Melampo
Manaco	Mela Pomponio
Manovelle	Melante
Mantici dei fabbri	Melante fiume
Meraviglie sette del mondo	Melino cosa sia
Mario, trofei	Melite
Marmo, stucco sopra i pavi- menti, pesto di quante specie, sue cave	Melito
Marsiglia	Melone
Marte Pianeta	Membra del corpo, e loro por- zioni
Martorelli Giacomo	Menale
Marzia acqua	Mensole
Massinissa	Meonia
Materiali diversi nei diversi paesi	Mercati
Mattone crudo, in uso presso gli antichi, che va a galla, d'altre specie, d'ott'oncie	Mercuriale
Mausoleo una delle sette mara- viglie	Mercurio Pianeta
	Meridiana linea. come si trovi
	Meroe
	Mesaule
	Mesolabio
	Metagene
	Metello portico

Metope origine, e de' triglifi, e de' dentelli, Semimetope	Mura d'una città, che figure debbono avere, quanto larghe, come fabbricate, come spezzato il muro interiore delle torri, di che materia, come s'apprezzino, di mattonne sono le più forti, e perchè non usate in Roma, della cella, inferiori spaccano i solari, dipinte a cinabro, come si dipingono a cera
Metrodoro	Muri a due o tre ordini
Mezzi mattoni	Muro esteriore che sia
Miagro Foceo	Musica, perchè è necessaria, nei cieli secondo i Pitagorici
Midolla dell'albero	Mutazioni della voce, di scene, ove seguivano
Mileto	Muzio Architetto
Milone Crotoniate	N
Minerva promontorio	Nardini nominato
Minidio per Numidio	Naturale decoro
Miniera d'argento in Atene	Nave, come meglio camina sì co' remi, che colle vele
Mirone Scultore	Nemei giuochi
Mirra	Nero di fumo, naturale
Misia	Nessari
Miunta	Nettunio fonte velenoso
Mneste Architetto	Nicomaco
Modelli usati dagli antichi	Nigro fiume
Modigliani loro origine, Toscani, non ne' frontespizj	Nilo
Modulazioni di tre generi	Ninfodoro
Modulo, d'un fronte Dorico, d'un Jonico	Nonacri
Moli ne' porti	Numero perfetto quale sia, per-
Molini ad acqua	
Molle	
Monocromata	
Monotriglifo	
Monotteri tempj: che significa	
Montani	
Morgagni, sua lettera	
Mosaico	
Moscardini chiodi	
Moto ritardato de' Pianeti	

chè il dieci, perchè il sei, per-	sibio, pel giorno, e pella notte
fettissimo il sedici, perfetto il	Orpimento
ducento sedici	Ostro colore caro
O	Ottastilo
Occhio gode del verde, della	Ottica, perchè necessaria, come
voluta	regola il restringimento alle
Odeo	colonne, come cambia la sim-
Odorose erbe	metria
Olimpici giuochi	Ottico ninfa
Olio di cedro	Otto alle volte scritto IIX
Olio strettojo	Ottogona torre v. Venti
Oltrammarino	Ovolo nel capitello Dorico, nel
Ombre diverse dello Gnomone	Toscano
Omero criticato da Zoilo, nato	Ouvrard
in Smirne	P
Omotoni nelle catapulte	Paconio
Onore tempio	P. Numidio
Oppugnatorie macchine	Paesini pitture
Orchestra	Paflagonia
Ordinaria fabbrica, Ordinazio-	Paglia su i palchi, dentro la cre-
ne che sia	ta, dentro la calce
Ordine Ionico, Dorico, Tosca-	Pala
no, Corintio, Composto se	Palafitte come si fanno
l'avessero	Palazzi Sig.
Ore degli antichi	Palestra
Organi ad acqua	Palette nelle ruote, negli organi
Organo in che differisce da	Palla
macchina	Palladio nominato
Orimini S. Antonio lodato	Palle di fuoco
Ornamenti nei modiglioni	Palliesi cave di pietre
Oro solo di gravità specifica	Palmo
maggiore dell'argento vivo	Paludi dannose, come si dà loro
Orologj diversi, ad acqua di Te-	lo scola, Galliche

Panconcelli	Pianuzzi fra le scanalature, nei triglifi
Paradossi	Picnostilo, sue colonne
Parapetto nei tempj	Piede, sesta parte dell'altezza, eguale a quattro palmi , sesta parte dell'uomo
Paretonio, cosa sia	Piedistallo
Parmenione	Pietra da pulire
Passeggj asciutti	Pietre legate alla confusa, lavorate
Pastosità	Pietre, e loro cave
Patrocle	Pilastri, eguali alle colonne, attaccati alle colonne, alle cantonate più larghi
Pavimento	Pino
Pecile dipinto	Piombo nocivo
Pecore di diverso colore	Piramide sopra la cupola
Pelecino	Piramidi
Pendenza degli smalti v. smalti	Pireo porto
Penna dei Vestini	Pireico, o Pirrico
Pentadoro	Pisistrato
Pentaspasto	Pissodoro
Pentelese monte	Pittagora, sua norma
Peonio	Pitane
Pepe	Pitii Giuochi
Pergamo v. Biblioteca	Pitio
Pericle	Pittori famosi
Peristili, Rodiaco	Pitture sul muro portate da Sparta a Roma, proprie in ciascun luogo, negli edificj
Peritrochi	Piumazzo
Peritterj tempj	Platani
Perni	Platea
Perrault	
Persiano portico, statue	
Pesto, suoi tempj	
Piacenza	
Pianeti, e loro moto	
Piano di marmo	
Pianta, che sia, di Roma in marmo	

Platone	Prassitele
Pleuritidi	Pratica che sia
Plinti	Priene
Plintio	Principj dei tempi, onde prendono i nomi
Plinto per abaco	Pronao, sua estensione
Pola anfiteatro	Propnigeo
Poleni nominato	Proporzione che sia
Poli del mondo	Proscenio
Policleto Scultore	Prospettiva, Autori che ne scrissero, nota agli antichi
Polispasto	Prostilo
Polli	Protero
Pollido	Protiro vino
Polvere di marmo	Pseudoisodoma
Pomice Pompejana	Pseudodiptero
Pompei città	Pseudoperiptero
Pompeo eresse un tempio ad Ercole, teatro, portico	Pub. Settimio
Ponti levatoj	Pulimenti
Pontine paludi	Pulpito nei teatri
Porino	Punica cera v. cera
Porte di città come debbono essere, che sono le porte Scee, de' tempj, loro specie, lume, più stretto sopra, Joniche, valvate, di due pezzi, di quattro pezzi, Atticurga	Puntelli
Porti, alle bocche dei fiumi	Punto di veduta
Portico del teatro, presso al teatro, stadiato nelle palestre	Puntoni
Possidonio	Purpureo, che significa
Potereo fiume	Pycnostilo
Pozzi come si cavano	<i>Pythius</i> , se lo stesso di <i>Phileos</i> e di <i>Pitheus</i>
Pozzolana	Q
	Quadrato duplicazione
	Qualità
	Quantità cosa sia
	Quercia

R

Ramponi di ferro per legare la fabbrica
 Rapilli ottimi per gli smalti
 Ravenna
 Razze ne' tetti, nelle testuggini
 Religione
 Remo, pare rotto sott'acqua
 Reno
 Resina dal cipresso, e dal pino
 Ricciolini Niccola
 Riga
 Rigidezza negli alberi
 Rilievo stacciato
 Rinzaffare
 Rinzaffo
 Ripiano nei teatri
 Riquadrature, nelle acque
 Ristringimento nelle colonne
 Rodano
 Rodiaco peristilio
 Roma in un clima ottimo
 Romolo casa
 Rossa terra
 Rosse cave di pietra
 Rusconi

S

Sacchi
 Salapia
 Salara porta
 Sale
 Salice

Sallier M.
 Salmacide fonte
 Salotti, Ciziceni, Corintj, Egizj
 Salterelli
 Salubrità d'un luogo, onde dipende, che gli antichi scoprivano dalle interiora degli animali
 Sambuca, bellica
 Samo
 Sandaraca, fittizia
 Sangue di drago, perchè così detto
 Sapinea
 Sarnaco
 Satiro
 Saturno suo corso
 Savona
 Scafa
 Scale
 Scalmo
 Scamozzi nominato
 Scanalatura
 Scannelli risaltati
 Scea v. Porta
 Scena, e sue parti, sue specie
 Schiavi
 Scuola del labbro
 Scolo a tre lati
 Scopa
 Scoperto del cortile
 Scopina Siracusano
 Scorpione macchina

Scrivere, necessità di saperne	Sovero, o timpano
Scudetti	Spaccatura in quattro
Scudo di rame nel Laconico	Spasseggio attorno ai tempj,
Semiramide	dietro i teatri
Serpi muojono in Ismuc	Specchio d'argento
Sesterzio, onde detto	Speco
Sfera ignorata dagli antichi	Sperone
Sfiatatoj negli acquidotti	a Spiga ammattonati all'uso di
Sicilia	Tivoli
Siene	Sporto eguale all'altezza
Sil lo stesso che Ochra	Spugna
Silanione	Spugna dell'albero
Sileno	Squadra
Simmetria come diversa	Stadera
dall'Euritmia, si regola se-	Stadio, stadiato portico
condo i siti, necessaria	Stalle
Simmetrie nelle fronti dei tem-	Stantuffi
pj	Stanze coperte, o a travi, o a
Simpatia delle stelle	volta, bislunghe, ove si lavo-
Sinopide, terra rossa	rano gli arazzi
Sistilo, sue colonne	Stasicrate per Dinocrate
Smaltino	Stendere l'intonaco
Smalto, sua pendenza	Stiacciato rilievo
Smirne	Statue piccole
Socrate sapientissimo	Statuto, che sia, Greco
Soffitta concava girata a cer-	Stazione per spiaggia
chio	Stipite delle porte
Soglie	Stratageo
Sole suo corso	Stucco di marmo, o di gesso
Soli	Stufa a volta
Sommo scapo	Stufe naturali a Cuma, e a Baja
Sorattine cave di pietra	Svolazzo di viticj foglie, ec.
Sottogrondale	Succhiello

Suolo delle stanze calde
Suono che sia, numero
Stygos-hydor

T

Tablino, che significa
Talete
Tamburo, v. Frontespizio
Tanai
Tarchesio
Tarso
Tavola musica
Tavole di quercia si piegano
Teano, suo anfiteatro
Teatro sua descrizione, de' Greci, di pietra, di legno, coperti di tele, di Pompeo
Tegoli
Telamoni
Telocari
Tempj diversi secondo le Deità, ove si hanno a situare, proporzione necessaria, loro parti, loro generi, loro specie, onde prendono la denominazione, doppj di lunghezza, e larghezza, loro aspetto
– Apollo, Panionio
– Apollo, e Diana
– Augusto
– Bacco in Teo
– Castore nel Campo Flam.
– Cerere, e Proserpina in Eleusina

– Concordia
– Diana, in Efeso, in Magnesia
– Esculapio in Tralli
– Fauno
– Flora
– Fortuna Equestre, Virile
– Giove, nell'Isola, Olimpico, in Atene, Statore
– Divo Giulio
– Giunone in Argo, in Samo
– Luna
– Minerva in Atene, Priene
– Diana cacciatrice
– Nimes
– Onore e della Virtù
– Pallade in Sunio
– Quirino
– Tivoli
– Vejove fra due boschi
– Venere nel foro di Cesare
– Vesta
– Virtù
Tempo di bagnarsi
Teo
Teocide
Teodoro
Teodosio
Teofrasto
Teorica che sia, Teorica, e Pratica in tutte le scienze
Terenzio Varrone
Terracina
Terra gialla

Terrapieno aggiunto alle fortificazioni	Toscana colonna v. colonna: Cortile
Terra quanto ha di circuito	Traguardo
Tesibio sua vita, macchina	Tralli
Tesifonte	Tramoggia
Tessere arte	Tratta lunga
Teste di leoni	Traversa
Testudinati cortili	Traversi, cosa sono, a coda di rondine
Testuggine	Travi, accoppiate
Tetracordi	Travicelli ai tetti, dritti
Tetradoro mattone	Trezziene
Tetrastilo cortile, salotti, Tempio	Tribunale nel tempio rotondo. nelle Basiliche, in quello di Fano non nella Basilica, ma nel tempio
Tetto doppio nella Basilica, che significa	Triclinio, che significa
Tetti composizione descritta	Triglifi loro origine, non sono immagini di finestre, loro sito, come si hanno a situare su i cantoni, sue parti
Tevere	Trigoni nei pavimenti, ne' teatri
Tiburtino cave	Trispasto
Tiglia	Troja
Tigri	Tuana
Timavo	Tufo, rosso, e nero, seccabile
Timelici	Tuoni
Timeo	Tuono, I nomi dei tuoni musici non si sono notati nell'Indice, perchè si trovano tutti sotto gli stessi capitoli
Timone della nave	Turnebo
Timoteo	
Timpano v. Tamburo	
Thyrorion	
Torni	
Toro nella base	
Torri come debbono essere, quanto distanti fra loro, Ottogona de' venti in Atene, ambulanti, v. Elepoli	

V	
Vacinio	Vitruvio di che setta fosse, di che età era quando scrisse, v. la Vita
Varrone	a Unghia
Vasi nel teatro, di terra, per le acque, d'acqua calda	Uomo senza lettere
Vegezio corretto	Uovo ammolisce nell'aceto
Vela della nave	Uticesi usano mattoni di cinque anni
Velina	Voce che sia, onde dipende la varietà
Venere corso	Volte
Venti funi	Volte doppie, a canne, a cerchio
Venti nocivi e loro effetto, come se ne riparino le città, come si formino, quanti sono, come si trova la loro direzio- ne, loro nomi	Voluta Jonica, sua descrizione
Ventre negli acquadotti, della colonna v. Entasi	X
Verderame	Xanto
Vergilie	Xenie
Vesperugo	Xenofane
Vesti arte di tessere, con oro	Xenofonte
Vestibolo	Xisti
Vesuvio monte	Xuti
Vetro nell'indaco	Z
Vette	Zacinto
Vie nel gocciolatojo	Zahn Giovanni citato
Villa, nobili simili alle case di città	Zama
Vino diverse specie v. Cantina	Zatte
Verde terra	Zenone
Vicoli	Zieclero
Vitice	Zoccoli
	Zoccolo sopra i fondamenti
	Zodiaco
	Zoilo
	Zona

Indice de' rami.

- Pianta di Città, e de' muri. *Tav. I.*
Sfera de' venti, e direzioni di strade. *II.*
Principj delle fabbriche, e le diverse maniere. *III.*
Proporzione del corpo Umano: composizione de' tetti,
e de' muri intelajati. *IV.*
Generi, e specie di tempj. *V. VI. VII. VIII. IX.*
Ordine Toscano, Dorico, Jonico, e Corintio. *X. XI.*
XII. XIII.
Foro colle sue parti. *XIV.*
Spaccato del Foro, e stanza de' Bagni. *XV.*
Teatro Romano e Greco. *XVI. XVII.*
Palestra. *XVIII.*
Casa Romana. *XIX.*
Casa Greca. *XX.*
Cortili di diverse specie. *XXI. XXII.*
Acquidotti. *XXIII.*
Macchine. *XXIV. XXV.*

Tavola I.

Figura I. *Pianta di una Città murata.*
cap. 5. lib. I.

AAA. Muro semplice. CC. Strade e porte sinistre.
BBB. Muro con terrapieno.

Figura II. *Pianta e Alzato in prospettiva di una porzione di muro.*
cap. 5. lib. I.

AAA. Muro semplice. EE. Muro interiore tagliato.
aa. Larghezza del muro sem- FF. Ponti levatoj.
plice. HH. Mura che a guisa di denti
BB. Terrapieno. di seghe concatenano il muro
DD. Torri. esteriore AA coll'interiore GG.

Figura III. *Pianta di un fondamento, a cui sovrasti terrapieno.*
cap. 2. lib. VI.

AA. Fondamento HH. Mura a denti di seghe.
BB. Barbacani, o speroni.

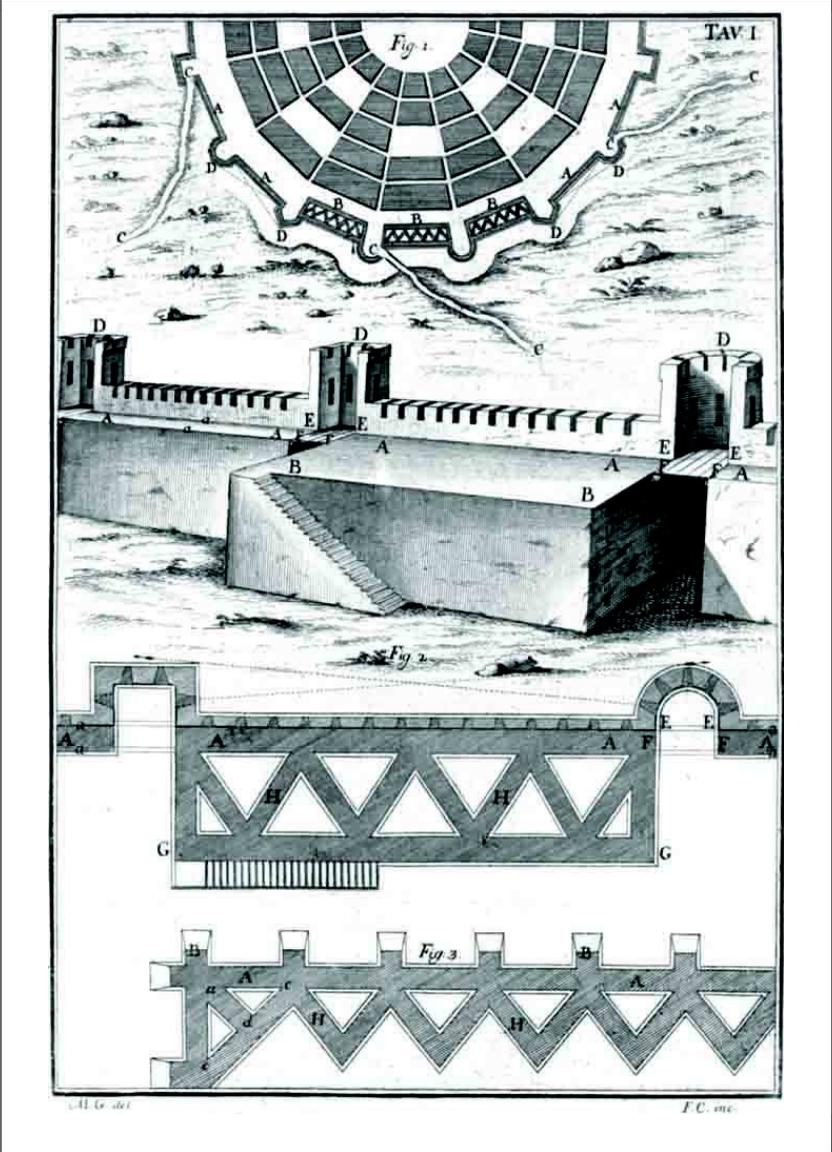


Tavola II.

Figura I. *Sfera de' venti colle situazioni e nomi tanto antichi, quanto moderni.*

La descrizione si trova nel testo del cap. 3. lib. I.

Figura II. *Pianta di una Città riparata da' venti.*

La descrizione è al cap. 6. del lib. I.

Tavola III.

Figura I. *Diverse maniere antiche di fabbricare.*
cap. 3. e 8. lib. II.

- A. Petandoro, mattone di cinque palmi.
B. Suo mezzo mattone.
C. Tetradoro, mattone di quattro palmi.
D. Suo mezzo mattone, o sia Didoro, cioè di due palmi.
E. Corsi di mattoni.
F. Fabbrica quadrata.
G. Isodoma.
H. Pseudoisodoma.
I. Incerta.
L. Reticulata.
M. Riempita.
N. Diatoni.

Figura II. *Abitazioni de' primi Uomini Barbari.*
cap. 1. lib. II.

- A. Casa di travi, paglia, e fan-go.
B. Case de' Colchi.
C. Case de' Frigi.

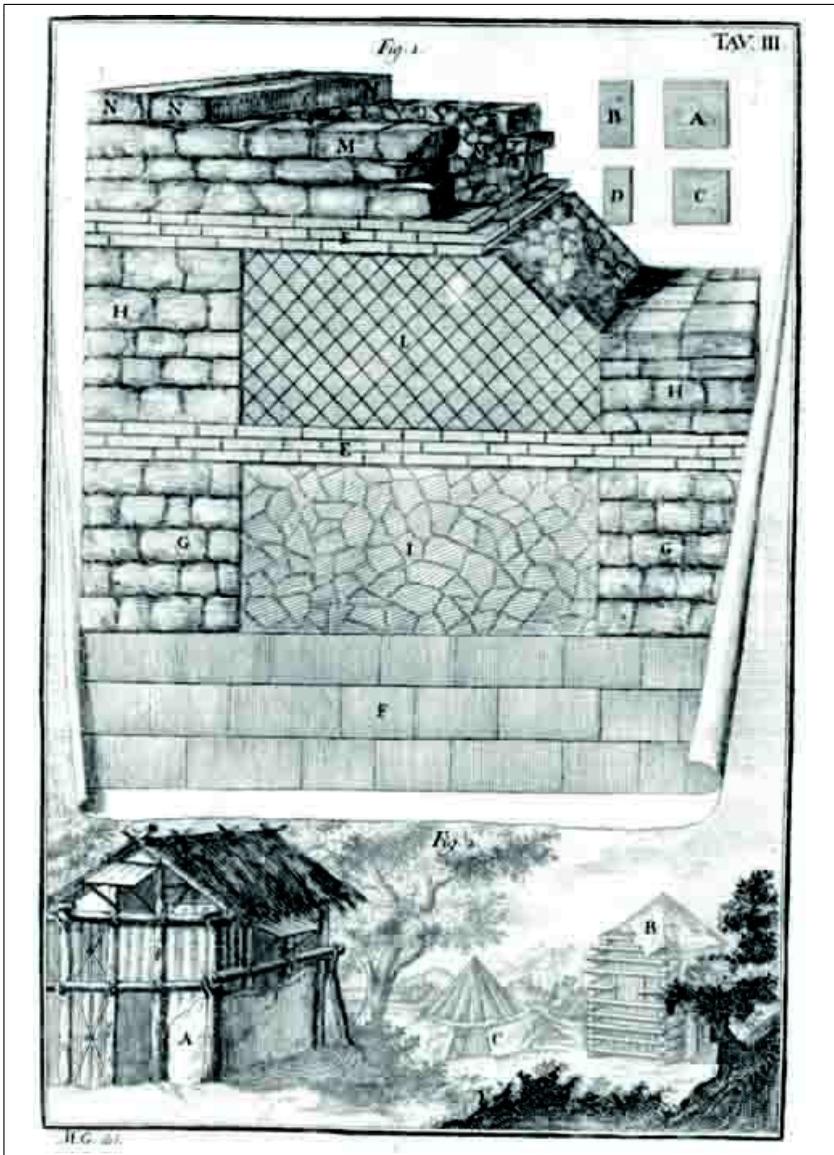


Tavola IV.

Figura I. *Situazione del Corpo Umano in un quadrato.*

Le proporzioni si leggono nel cap. 1. lib. III.

Figura II. *Situazione del medesimo in un Cerchio.*

Figura III. *Struttura de' Tetti.*

cap. 2. lib. IV.

aa. Asinello.

bb. Asticciuole.

cc. Puntoni.

dd. Razze.

ee. Monachi.

ff. Paradossi

gg. Panconcelli.

hh. Tegole.

N. Triglifo.

O. Metopa.

Figura IV. *Muri Intelajati.*

cap. 8. lib. II. cap. 3. lib. VII.

AA. Travicelli dritti.

BB. Traversi.

CC. Primo Ordine di canne.

DD. Lota

EE. Second'ordine di canne

FF. Intonaco.

G. Sodo.

H. Calcinaccio.

I. Pavimento.

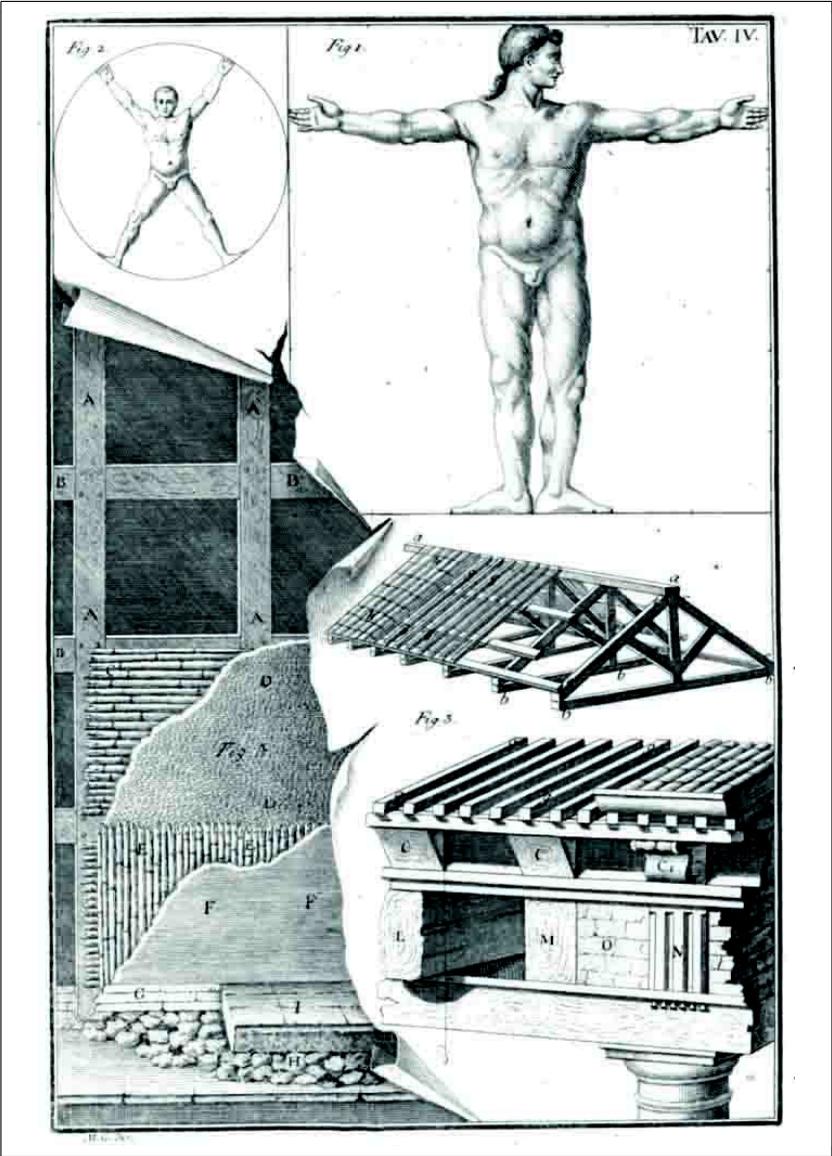


Tavola V.

Figura I. *Tempio in Antis Areostilo, e Prostilo Areostilo.*
cap. 1. e 2. lib. III.

1. Pianta dello in Antis.
2. Pianta del Prostilo.

Per non moltiplicare rami senza necessità, si è in una medesima pianta espressa per metà quella in Antis, e per metà quella del Prostilo.

- 3.3. Linea, che divide le due Cella.
mezze piante. E. Frontespizio.
A. Cella. F. Due colonne fra i Pilastrì.
B. Pronao, Antitempio. G. Colonne dirimpetto ai Pilastrì.
C. Porta. D. Pilastrì delle mura della stri.

La facciata del Tempio in Antis, o sia della mezza pianta 1. è la figura 1. La facciata del Prostilo è la figura 2., perchè è la stessa dell'Anfiprostilo.

Figura II. *Tempio Anfiprostilo Diastilo.*
cap. 1. e 2. lib. III.

Le lettere indicanti i membri di questa figura sono le stesse della figura 1. le stesse saranno anche in tutt'i seguenti rami di Tempj, onde in ciascuno non si noterà se non quello, che vi sarà di particolare, come è qui.

H. *Il di dietro.*

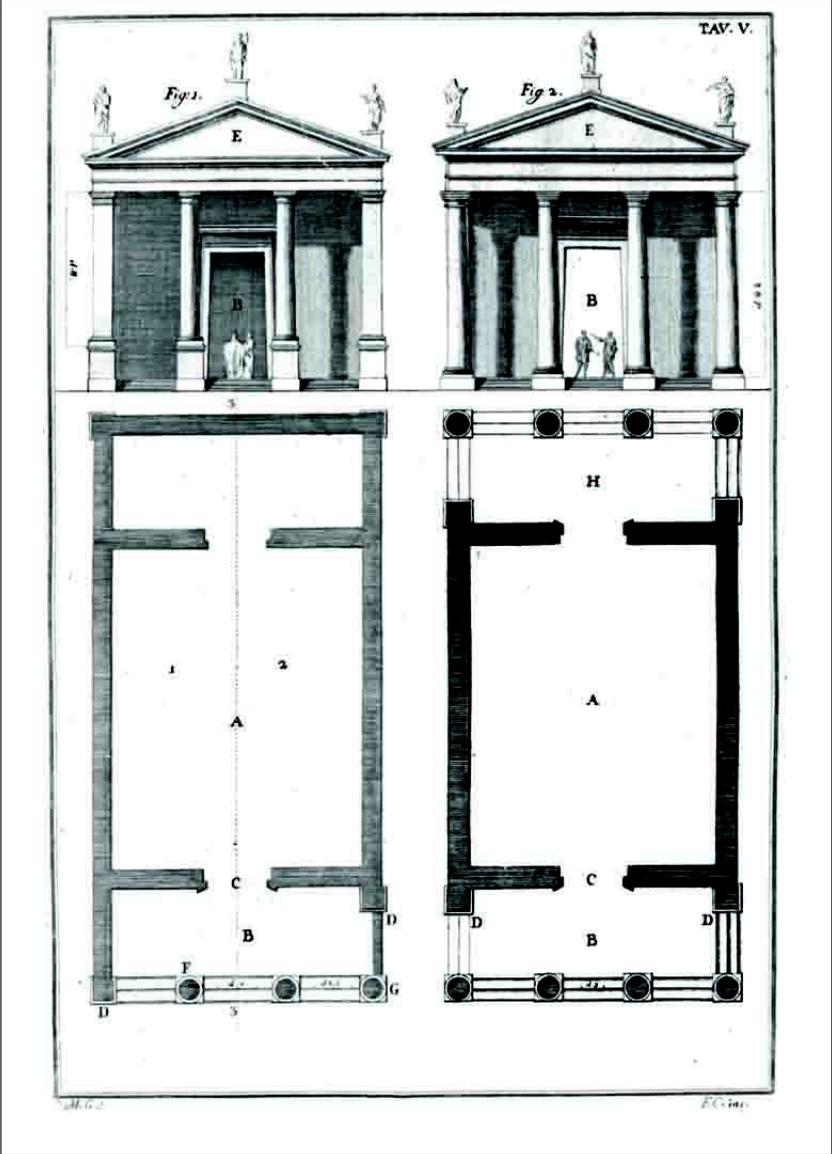


Tavola VI.

Figura I. *Tempio Periptero, e Sistilo.*

cap. 1. e 2. lib. III.

Le lettere, e li membri l'istessi della Tav. V. solo di più.

GG. Due colonne alla moda toscana in vece di teste di muro.

cap. 7. lib. IV.

Figura II. *Tempio Ipetro, e Picnostilo.*

cap. 1. e 2. lib. III.

Le lettere, e li membri l'istessi della Tav. V. solo di più.

MM. Colonnato interiore doppio.

II. Mezzo scoperto.

ooo *Linea secondo la quale si è fatto lo spaccato, che si vede nell'alzata per mostrare metà dell'interno.*

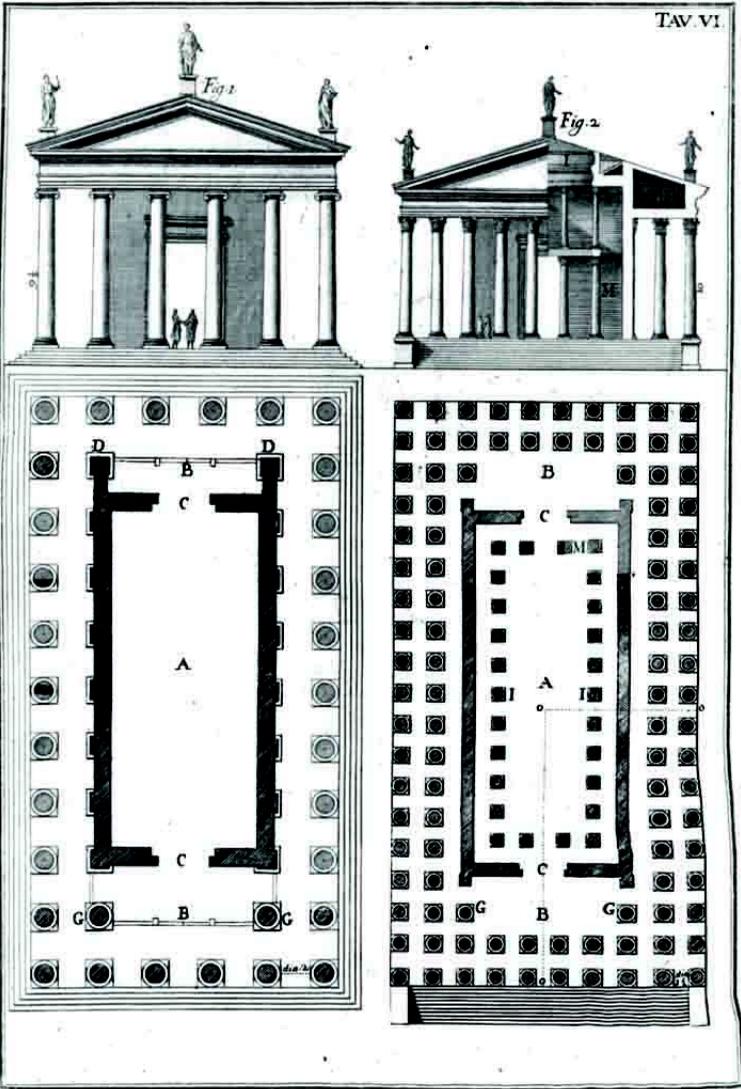
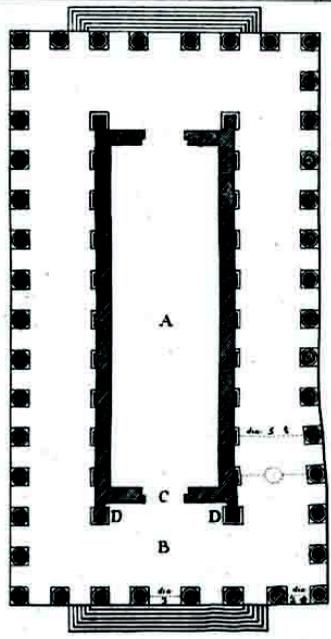
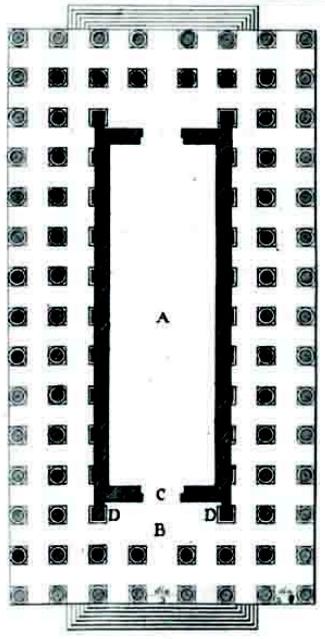


Tavola VII.

Figura I. *Tempio Diptero, ed Eustilo.*
cap. 1. e 2. lib. III.

Figura II. *Tempio Pseudodittero, ed Eustilo.*
cap. 1. e 2. lib. III.

Le lettere sono spiegate nella Tavola V.



H. G. d.

S. C. inc.

Tavola VIII.

Figura I. *Tempio Toscano.*

cap. 7. lib. IV.

A. Cella maggiore.

aa. Celle minori.

Figura II. *Tempio Pseudoperiptero.*

cap. 7. lib. IV.

Egli è tale e quale il tempio della Concordia, di cui ancora esistono in Roma alcune ruine a piè del Campidoglio presso l'arco di Settimio Severo.

Figura III. *Formazione del Frontespizio, e degli Acroterj.*

cap. 3. lib. III.

Figura IV. *Tetto Toscano a tre acque.*

cap. 7. lib. IV.

aa. Asinello.

bb. Puntoni.

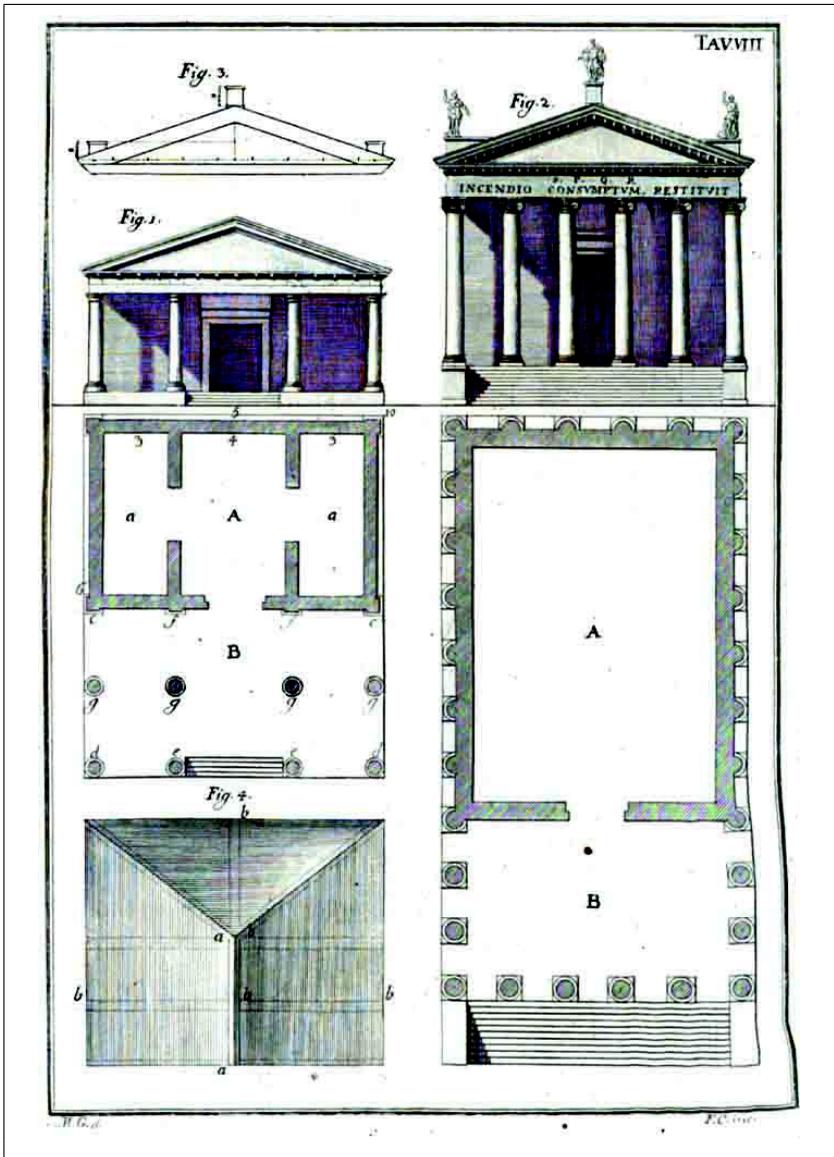


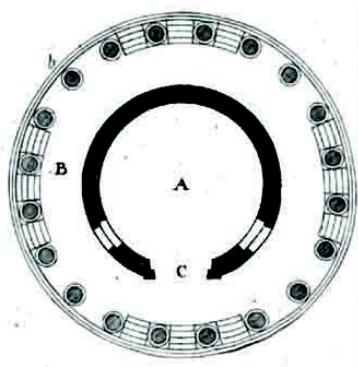
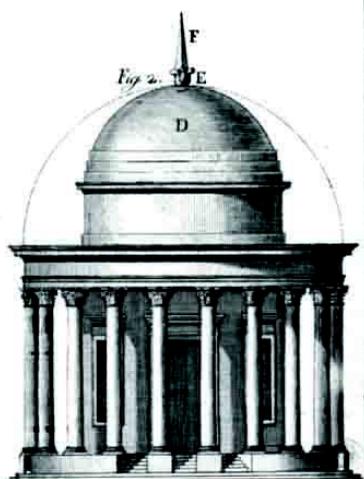
Tavola IX.

Tempj rotondi.
cap. 7. lib. IV.

Figura I. *Tempio rotondo Monoptero.*

Figura II. *Tempio rotondo Periptero.*

- aa. Tribunale.
- bb. Scalinata.
- D. Cupola.
- E. Fiore.
- F. Piramide.



M. G. del.

F. C. scul.

Tavola X.

Figura I. *Ordine Toscano.*
cap. 7. lib. IV.

- | | |
|---------------|----------------|
| A. Fusto. | 3, Collarino. |
| B. Base. | 4. Astragalo. |
| 1. Plinto | 5. Listello. |
| 2. Toro. | D. Architrave. |
| 3. Listello | E. Fregio. |
| C. Capitello. | F. Cornice. |
| 1. Abaco. | 1. Modiglioni. |
| 2. Ovolo. | |

Figura II.

- | | |
|-----------------------|--------------------------|
| DD. Travi accoppiate. | 2. Distanza di due dita. |
| 1. Codi di Rondine. | |

Figura III. *Modo di affusellare la Colonna, e di formare l'Entasi.*
cap. 2. lib. III.

Figura IV. *Varie proporzioni di assottigliamento delle Colonne.*
cap. 2. lib. III.

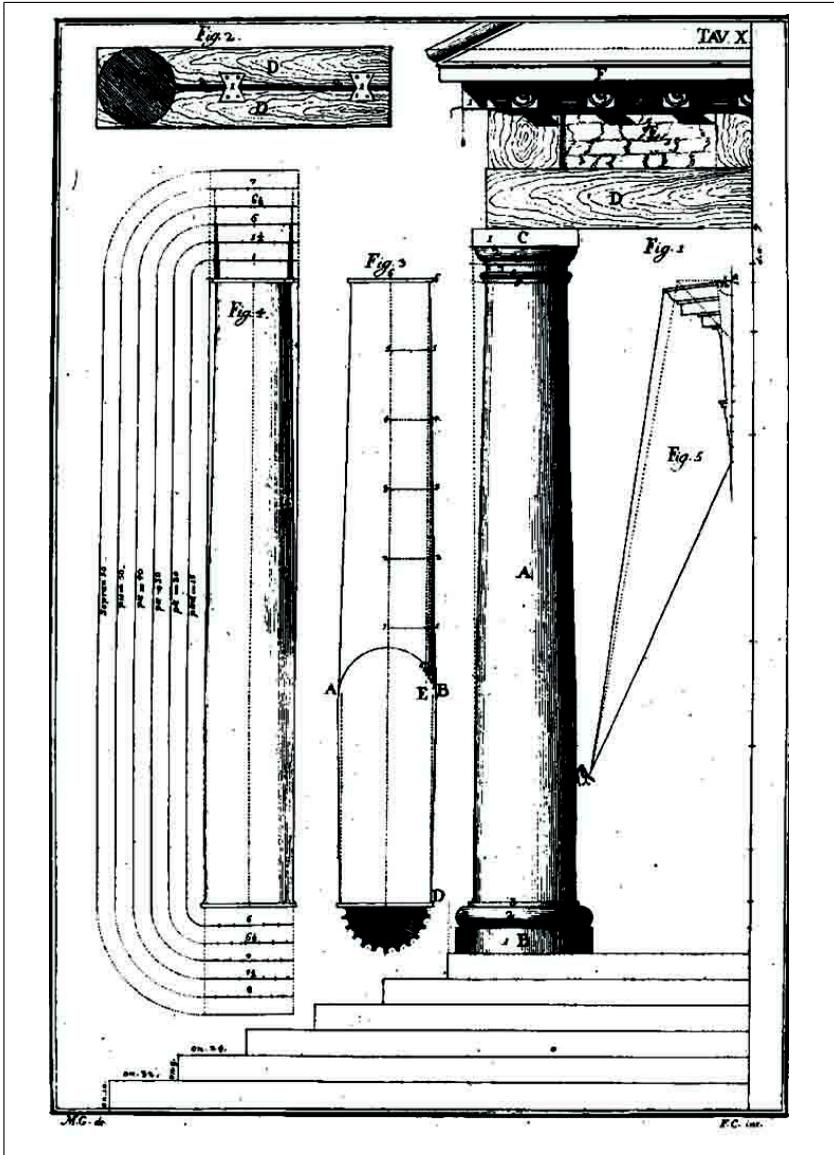


Tavola XI.

Ordine Dorico.

cap. 3. lib. IV.

Figura I.

- | | |
|-------------------------------|---------------------------|
| A. Colonna a 20. strie piane. | 3. Ovolo. |
| C. Capitello. | 4. Anelli. |
| 1. Cimasa. | 5. Collo. |
| 2. Abaco. | 6. Astragalo, e Listello. |

Figura II.

- | | |
|----------------|----------------------------|
| D. Architrave. | 5. Canali. |
| 1. Fascia. | 6. Mezzi canali. |
| 2. Gocce. | b. Metopa. |
| 3. Regoletto. | c. Mezze metope. |
| E. Fregio. | 7. Capitello del Triglifo. |
| a. Triglifo. | 8. Gola diritta. |
| 4. Pianuzzi. | 9. Gocciolatojo. |

Figura III.

- | | |
|--------------|--------------------|
| 15. Gocce. | 18. Sottogrondale. |
| 16. Fulmini. | 19. Canaletto. |
| 17. Vie. | 20. Formelle. |

Figura IV. *Intercolumnj Dorici.*

cap. 3. lib. IV.

Figura V.

cap. 6. lib. IV.

- | | |
|------------------------------|-----------------------------|
| G. Porta Dorica a due pezzi. | 5. Sporti dell' Architrave. |
| 1.4. Stipiti. | 6. Imposte. |
| 1. Architrave. | 7. Fascia. |
| 2. Soprapporta. | 8. Quadri. |
| 3. Cornice piana. | 9. Traverse. |

Fig. 2.

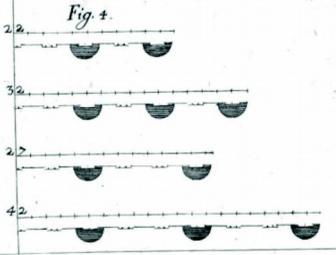
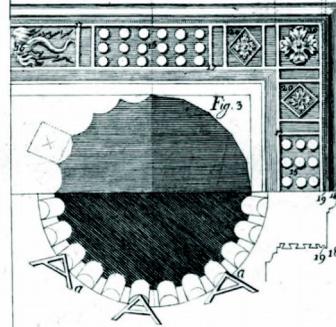
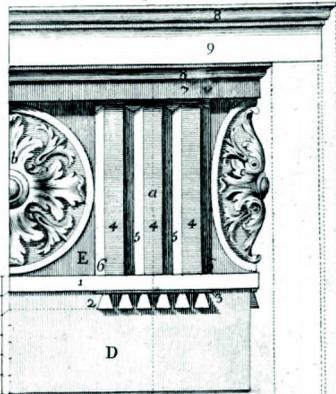
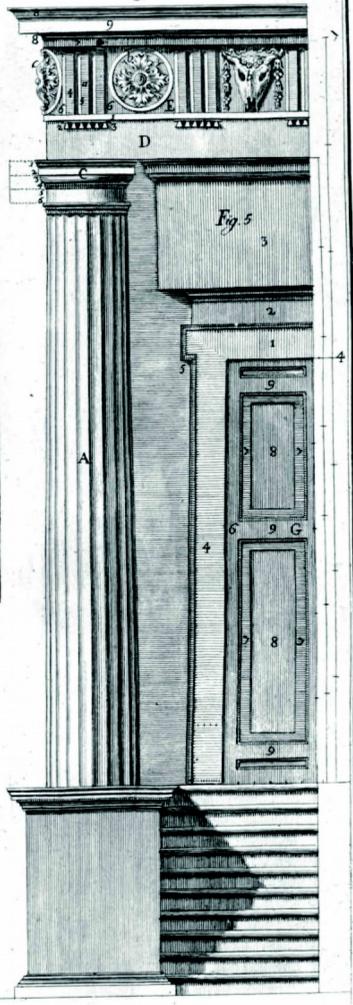


Fig. 1.



M. G. del.

F. C. inc.

Tavola XII.

Ordine Jonico, e sue parti.

cap. 3. lib. III.

Figura I.

A. B. C. D. E. F. *si sono spiegate nelle due Tavole antecedenti.*

G. Porta Jonica a quattro pezzi.

H. Cartelle.

cap. 6. lib. IV.

I numeri apposti 1. 2. 3. ec. sono spiegati nella Tav. XI. fig. I.

Figura II.

B. 1. Base Jonica.

B. 2. Base Attica.

1. Plinto.

1. Plinto.

2. Toro.

2. Toro inferiore.

3. Cavetto superiore.

3. Cavetto.

4. Cavetto inferiore.

4. Toro superiore.

Figura III.

1. Abaco.

9. Fasce dell'Architrave.

2. Volute.

10. Cimasa del Fregio

h. Occhio della voluta.

11. Dentelli.

4. Canale con serti di fiori.

a. Intervallo.

5. Cingoli.

12. Cimasa.

6. Assi.

13. Mascaroni.

7. Ovolo.

14. Gocciolatojo.

8. Cimasa dell'Architrave

Figura IV. *Descrizione della Voluta.*

E nel testo, e nelle note al cap. 2. lib. III.

Figura V. *Intercolumnj Eustili per li Tempj Tetrastili, Esastili, e Ottastili.*

cap. 3. lib. III.

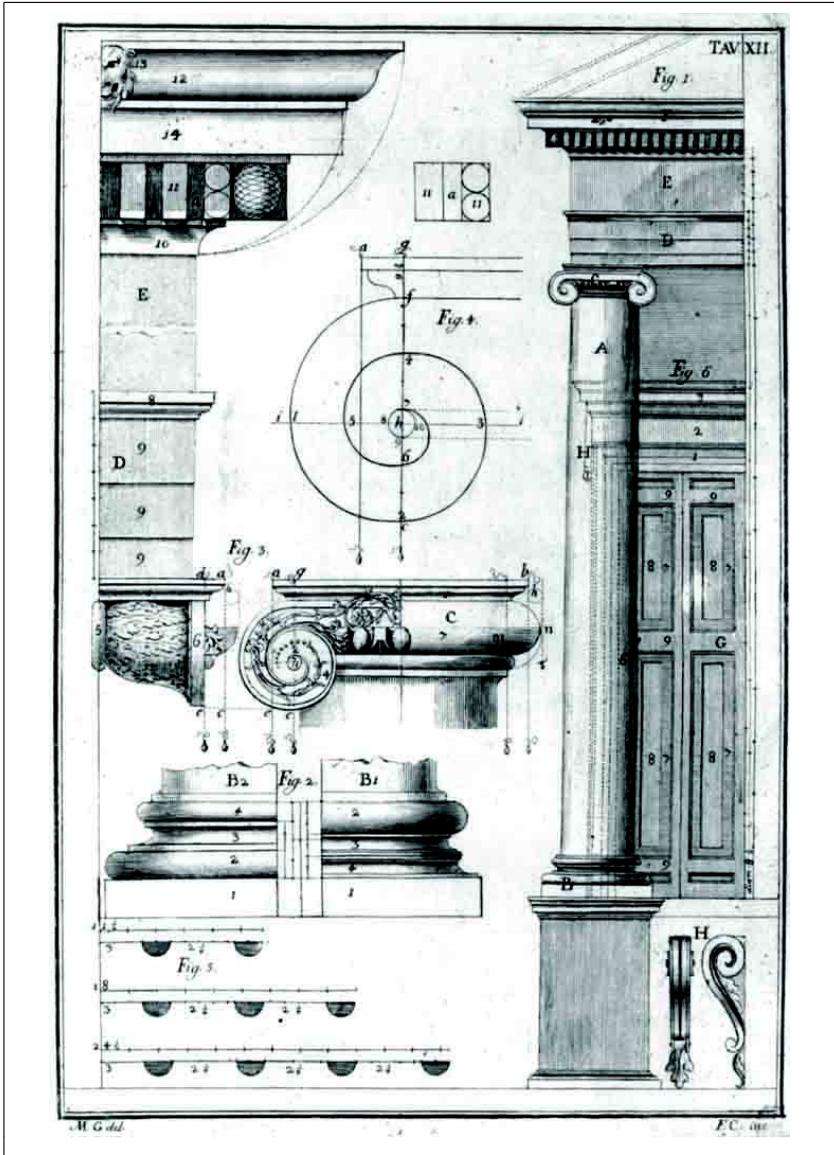


Tavola XIII.

Ordine Corintio.

cap. 1. lib. IV.

Figura I.

A. B. C. D. E. F. *si sono spiegate nelle Tavole X. e XI.*

Figura II. *Pianta, e alzato del Capitello Corintio.*

Figura III. *Capitello Corintio bizzarro.*

Figura IV. *Piedistalli risaltati detti scamilli impares..*

cap. 3. lib. III.

Figura V. *Regola per la cimasa della cornice.*

cap. 3. lib. III.

Figura VI.

G. Porta Attica ad un pezzo.

cap. 6. lib. IV.

I numeri apposti 1. 2. 3. ec. si sono spiegati nella Tav. XI. fig. I.

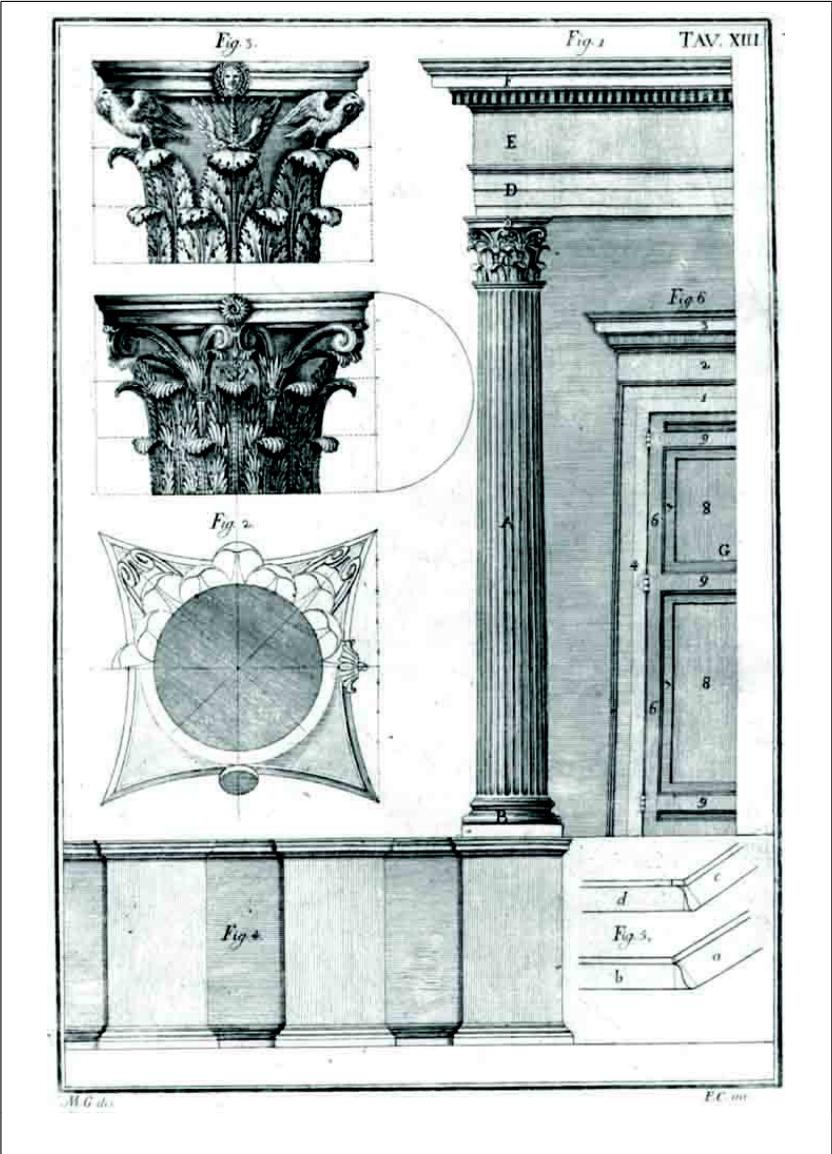


Tavola XIV.

Foro con tutte le sue adiacenze.

cap. 1. e 2. del lib. V.

A. Foro.

MM. Ingressi al medesimo.

NN. Botteghe.

L. Scale per ascendere al secondo piano.

B. Basilica.

C. Calcidiche.

D. Tempio d'Augusto.

E. Antitempio.

F. Tribunale.

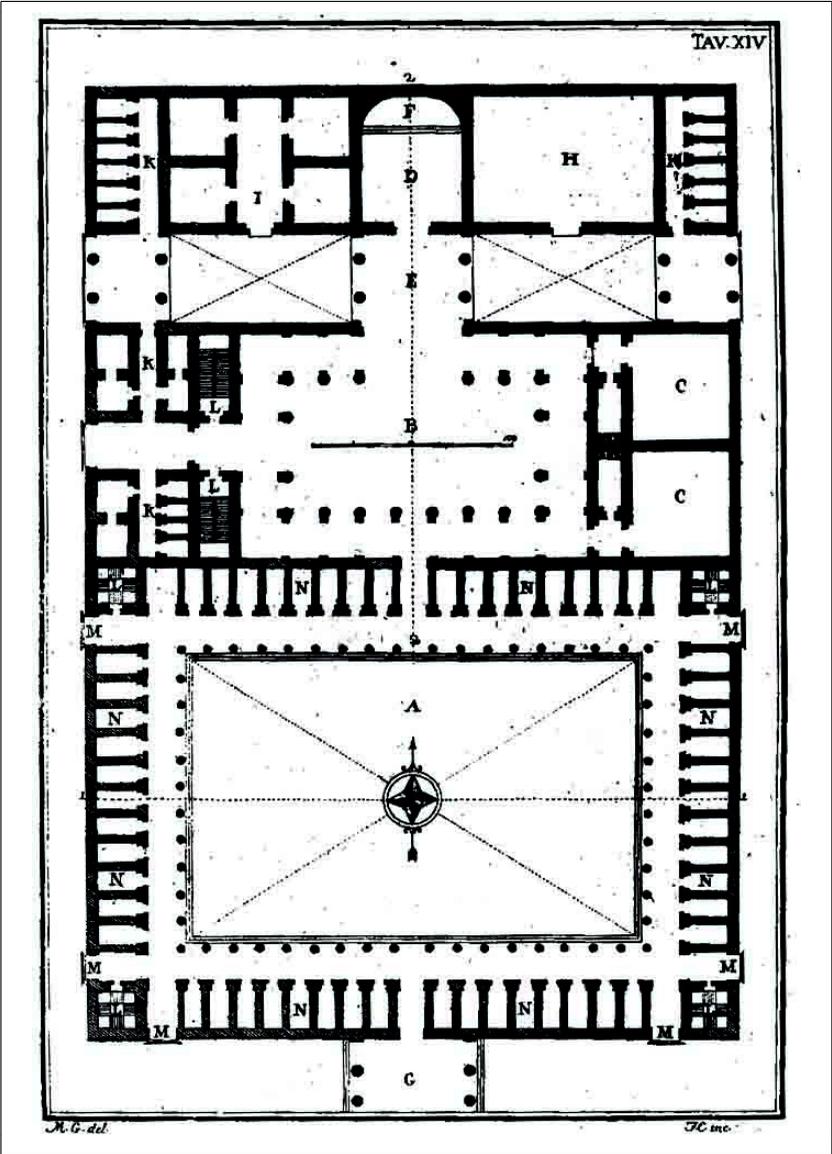
G. Tempio di Giove.

H. Curia.

I. Erario.

KK. Carceri.

11. 12. Linee degli spaccati, che si veggono nella seguente Tav. XV.



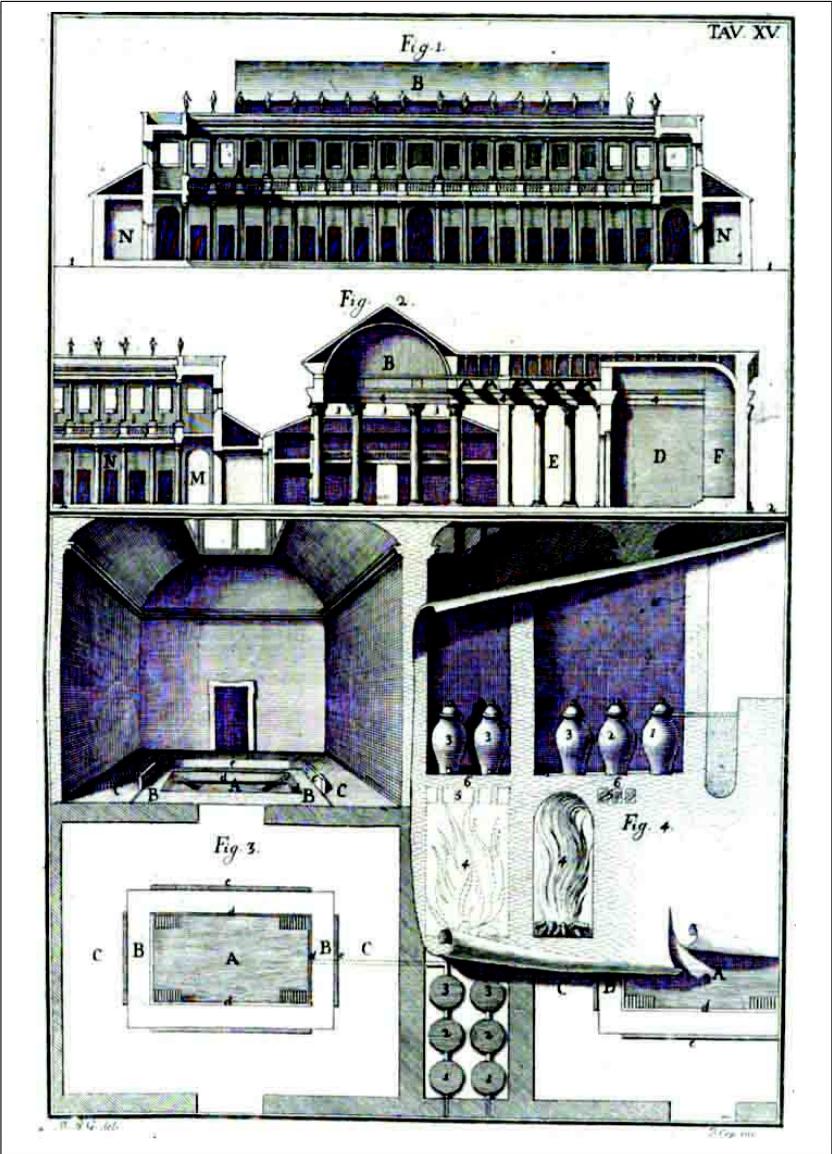


Tavola XVI.

Figura I. *Pianta del Teatro Romano.*

dal cap. 3. al cap. 9. lib. VI.

- | | |
|--|---|
| A. Orchestra. | I. Porte delle foresterie |
| G. Proscenio. | K. Luoghi per le mutazioni di scene. |
| B. Sedili. | L. Passaggi negli angoli. |
| C. Precinzione , o sia ripiano | M. Macchine triangolari colle mutazioni di scene. |
| D. Porticato superiore. | N. Portici dietro la scena. |
| E. Scale fra i cunei, o siano quartieri di sedili. | O. Spasseggi scoperti. |
| F. Passaggi. | |
| H. Porta reale. | |

Figura II. *Spaccato del Teatro secondo la linea XX. della Pianta.*

Le lettere sono le medesime, che nella Pianta, perchè dinotano le medesime parti, e sono spiegate sopra nella fig. 1. solo.

PP. Bocche delle celle, ove si ponevano i vasi di bronzo.

Figura III. *Prospetto della Scena.*

Le lettere sono spiegate nella figura prima, solo.

- | | |
|-----------------------------|-------------------------------|
| a. Piedistallo. | c. Secondo ordine di colonne. |
| b. Primo ordine di colonne. | |

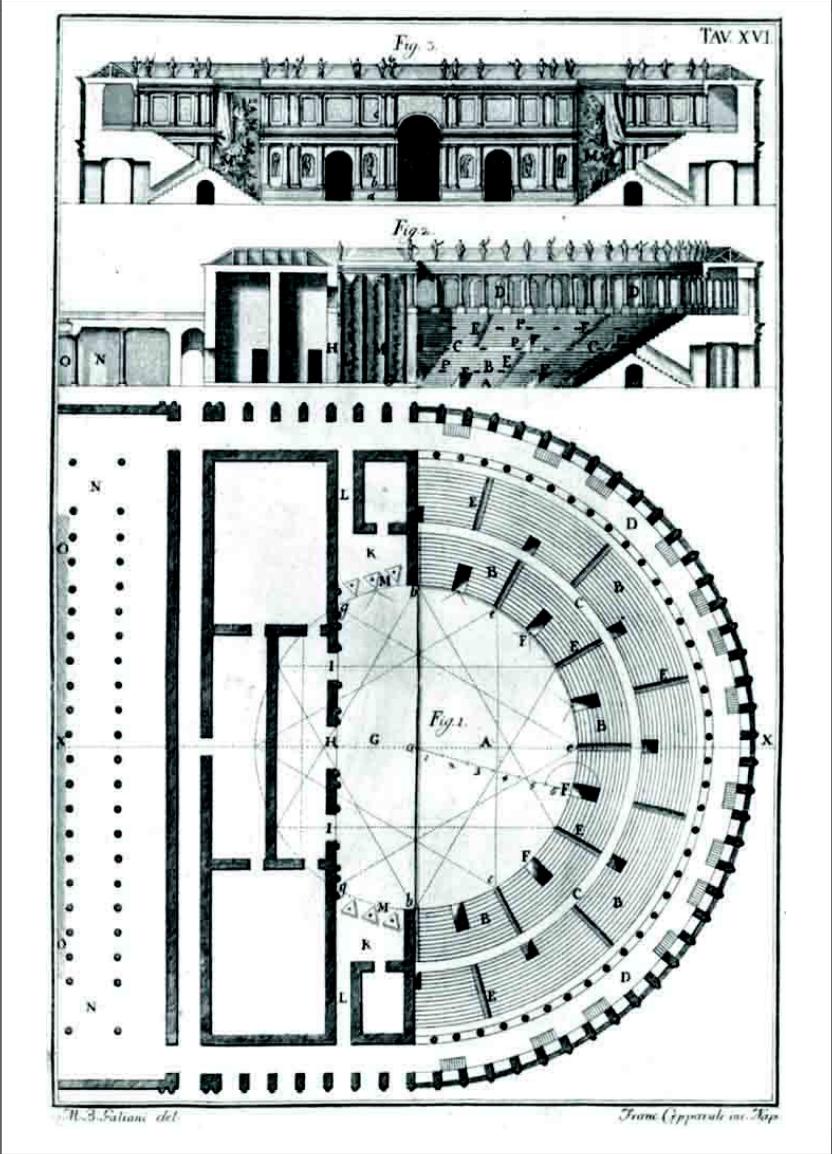


Tavola XVII.

Figura I. *Pianta del Teatro Greco.*

dal cap. 3. al cap. 9. lib. VI.

Per facilitare l'intelligenza della costruzione del Teatro, in questa pianta, che sossopra sarebbe stata la stessa dell'antecedente, ho fatte quattro sezioni: nella prima da a fino a b si mostra il pian terreno, e per conseguenza l'ingresso dell'Orchestra per le vie ff: nella seconda da b fino a c si mostra il piano a livello del primo ripiano; onde si scuoprano le scalinate II, che ascendono alle medesime: nella terza, cioè da c fino a d, si veggono le direzioni delle scale, che conducono al porticato superiore coperto, cioè salendo da 33 a 44, e da 44 a 55. La punta delle saette opposte indica la direzione nel salire. Finalmente la quarta sezione de indica il piano intero del porticato superiore, e di tutto il giro de' sedili. Tutte le lettere majuscole sono spiegate nella tavola antecedente.

Figura II. *Tre diversi spaccati.*

I. Spaccato della prima sezione ab, per mostrare l'ingresso all'Orchestra.

II. Spaccato della seconda sezione bc, per mostrare l'ascenso al primo ripiano.

III. Spaccato della terza sezione cd, per far vedere tutto l'ascenso fino al porticato superiore coperto.

Figura III.

Porzione de' sedili BB, e delle scalinate EE, per le quali si passava a' medesimi.

Figura IV.

Vaso di bronzo rovescio, col labbro dalla parte della scena sollevato da un cuneo alto almeno mezzo piede.

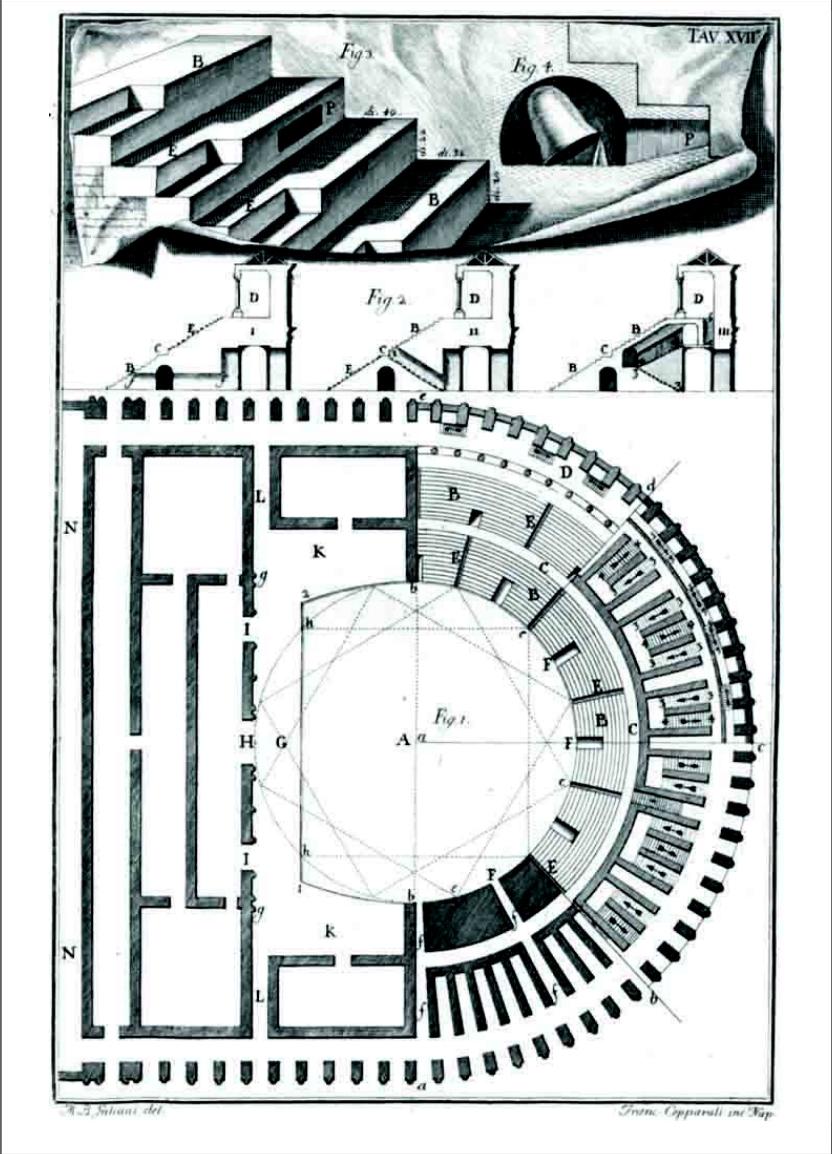


Tavola XVIII.

Palestra alla moda Greca.

cap. 11. lib. V.

- | | |
|---|--------------------------------|
| A. Chiostro quadrato di due stadj di giro. | F. Bagno freddo. |
| 1.2.3. Tre Portici semplici. | G. Eleotesio. |
| 4.4. Portico doppio. | H. Stanza fredda. |
| BB. Scuole grandi con sedili per Retori, Filosofi ec. | I. Passaggio alla fornace. |
| C. Efebeo. | L. Fornace. |
| D. Coriceo. | M. Sudatorio bislungo a volta. |
| E. Conisterio. | N. Laconico. |
| | O. Bagno caldo. |

Fuori della Palestra.

- | | |
|--------------------------------|-------------------------------|
| 5.6.7. Tre Portici. | QQ. Boschetti. |
| 6. Portico doppio. | dd. Viali. |
| 7. Sisto coperto. | ee. Riposi. |
| aa. Margini, o siano viottole. | RR. Sisti scoperti. |
| bb. Il mezzo affondato. | SS. Luogo per gli spettatori. |
| cc. Due scalini. | |

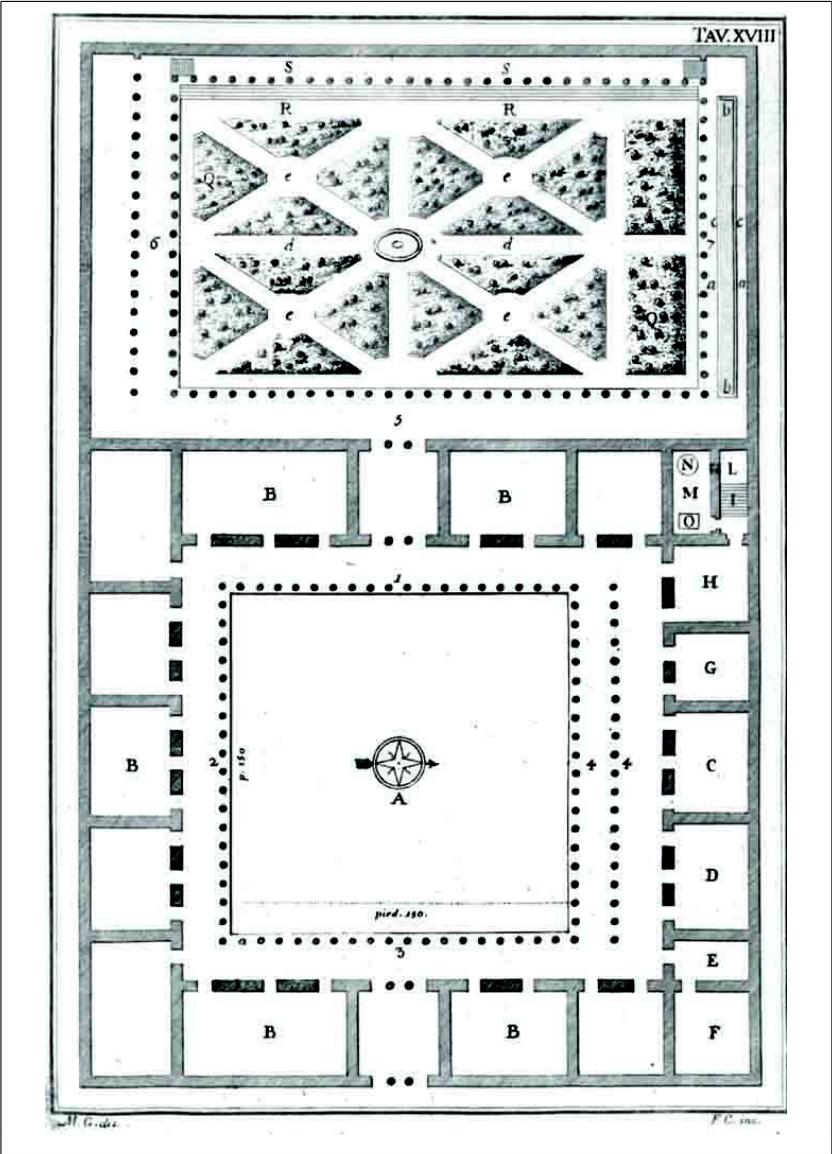


Tavola XIX. *Casa Romana.*

lib. VI.

- | | |
|--------------------------------|-----------------------------|
| A. Vestibolo. | 3. Di Primavera, e d'Autun- |
| B. Atrio, o sia Cortile. | no. |
| C. Ale. | 4. Sale Cizicene. |
| D. Tablino, Archivio. | H. Galleria. |
| E. Porta. | I. Bagni. |
| F. Chiostro, loggiato. | K. Biblioteche. |
| G. Triclinj. | L. Stanze da letto. |
| 1. D'inverno. | M. Basilica. |
| 2. Di state, o pure Corintj, o | N. Giardini. |
| Egizj. | |

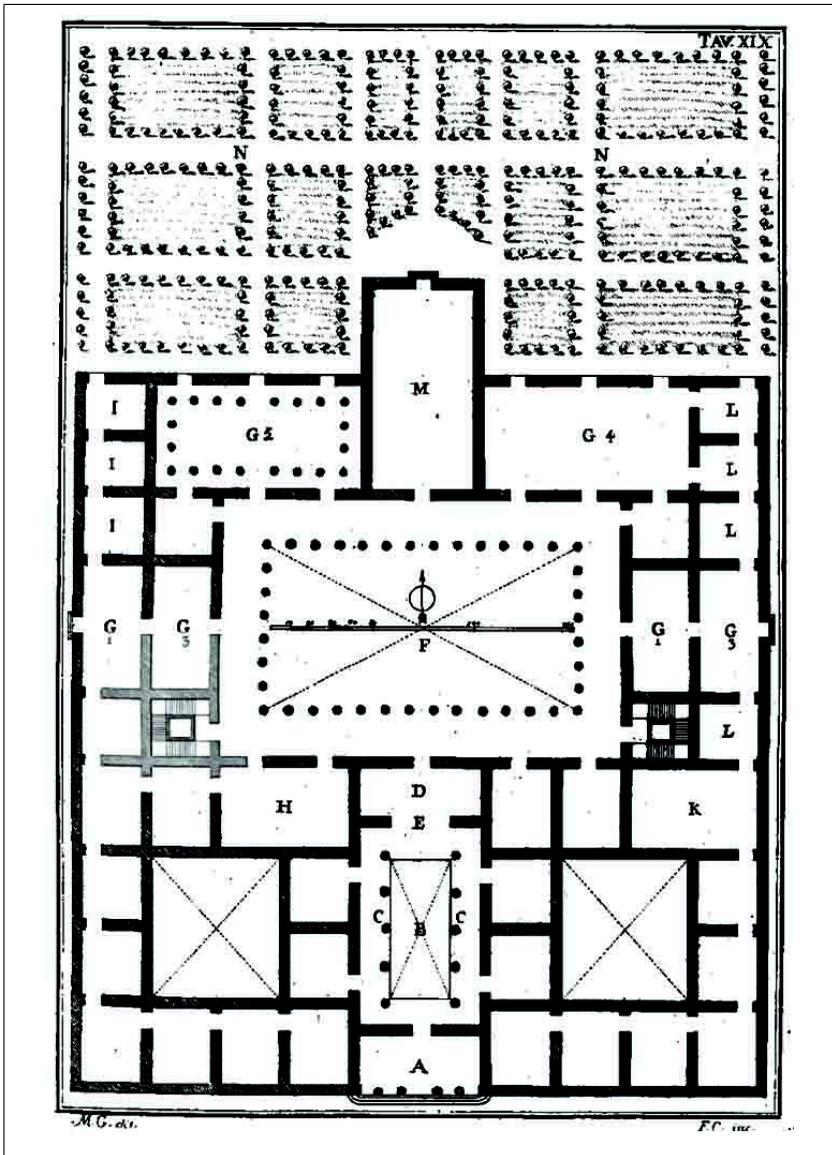


Tavola XX.

Casa Greca.
lib. VI. cap. 10.

Abitazione per le donne.

- | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|
| A. Passetto. | F. Prostate. |
| B. Stalla. | G. Sale grandi. |
| C. Stanze del Portinajo. | HH. Stanze da letto. |
| D. Porta interna. | II. Gabinetti. |
| E. Chiostro. | KK. Triclinj quotidiani, e abita- |
| 1.2.3. Tre porticati. | zioni della famiglia. |
| 4.4. Due pilastri molto distanti. | |

Abitazione per gli uomini.

- | | |
|--|------------------------|
| L. Chiostri più spaziosi. | P. Stanze da ricevere. |
| M. Magnifici vestiboli. | Q. Sale quadrate. |
| N. Triclinj Ciziceni e Gallerie
de' quadri. | RR. Foresterie. |
| O. Biblioteche. | SS. Anditi. |

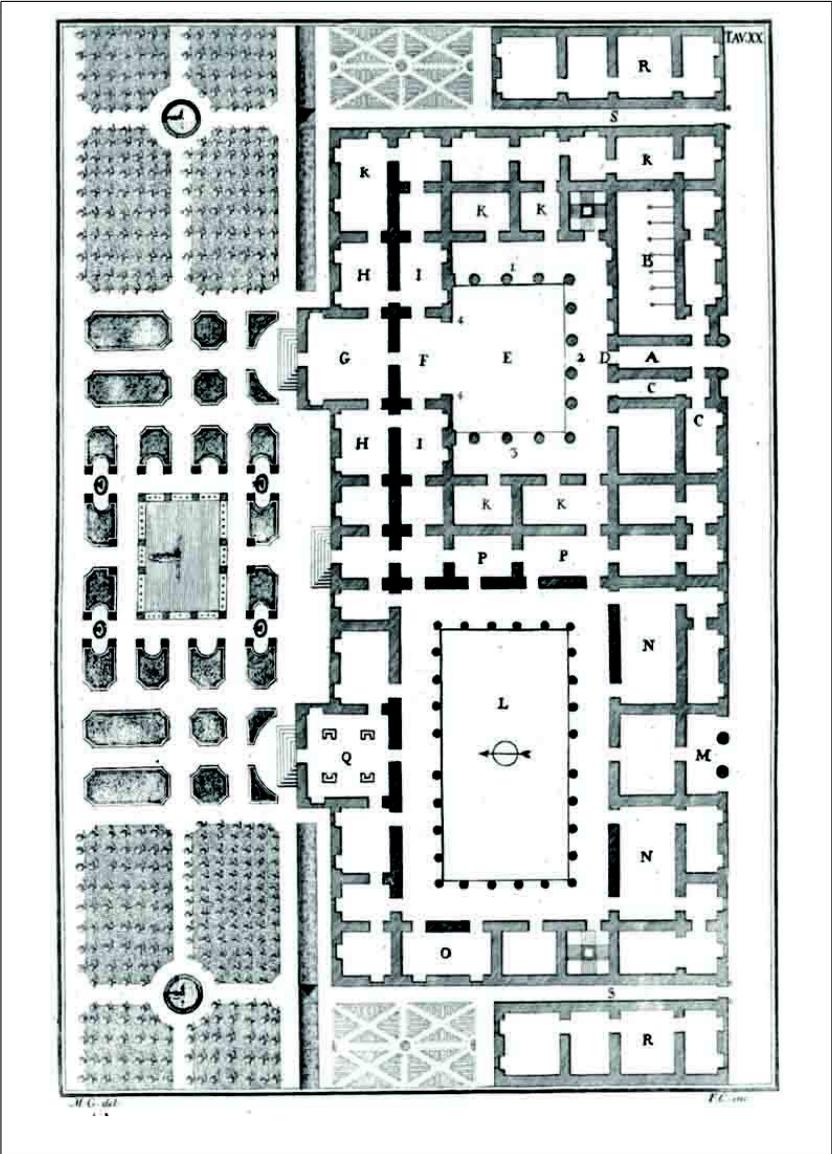


Tavola XXI.

Cortili.
cap. 3. e 4. lib. VI.

Figura I. *Cortile Toscano.*

A. *Lo scoperto.*
BBBB. *Gronda.*
EB. *Canali.*
CC.CC. *Travi.*
DD.DD. *Traversi.*

Figura II. *Cortile Tetrastilo, o sia a quattro Colonne.*

Figura III. *Cortile Testudinato, o sia Coperto.*

Figura IV. *Cortile displuviato, o sia scoperto.*

FF. *Travicelli.*
GG. *Condotti.*
HH. *Canali.*

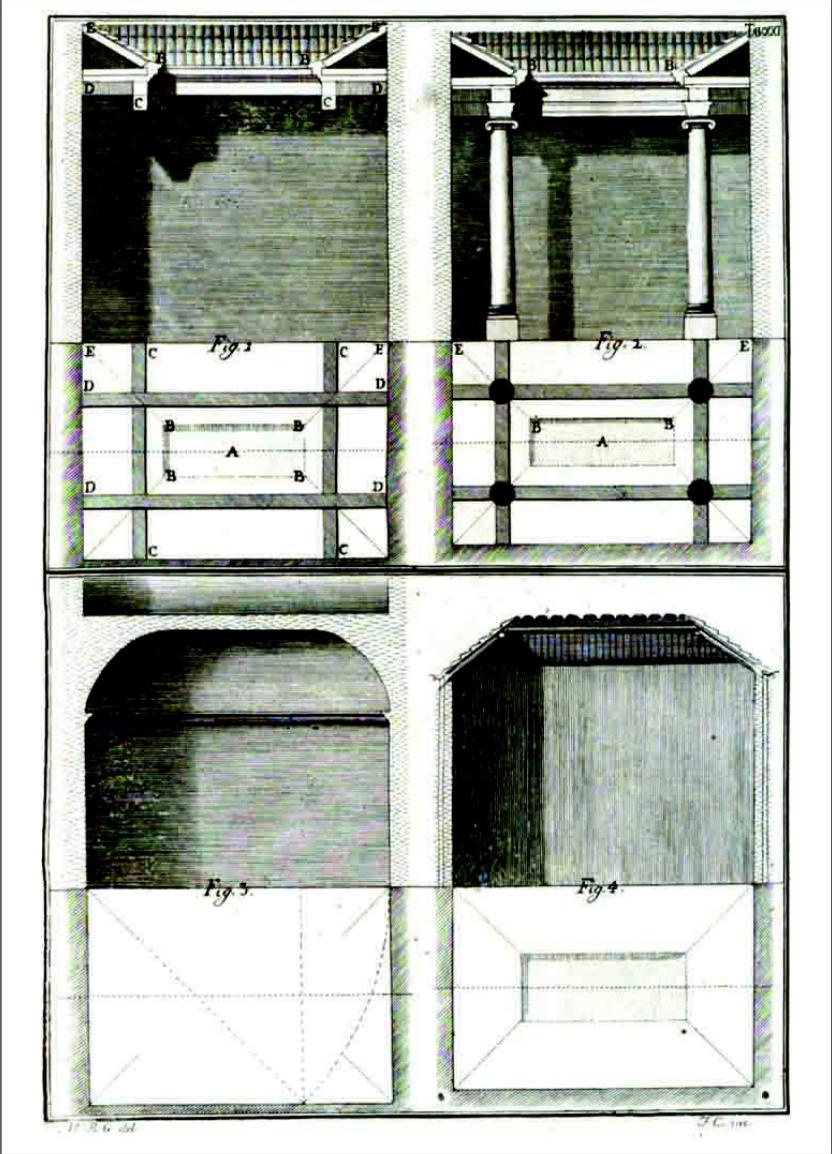


Tavola XXII.

Cortile Corintio.
cap. 3. e 4. lib. VI.

Le lettere sono le stesse della Tavola antecedente, ove si troveranno spiegate.

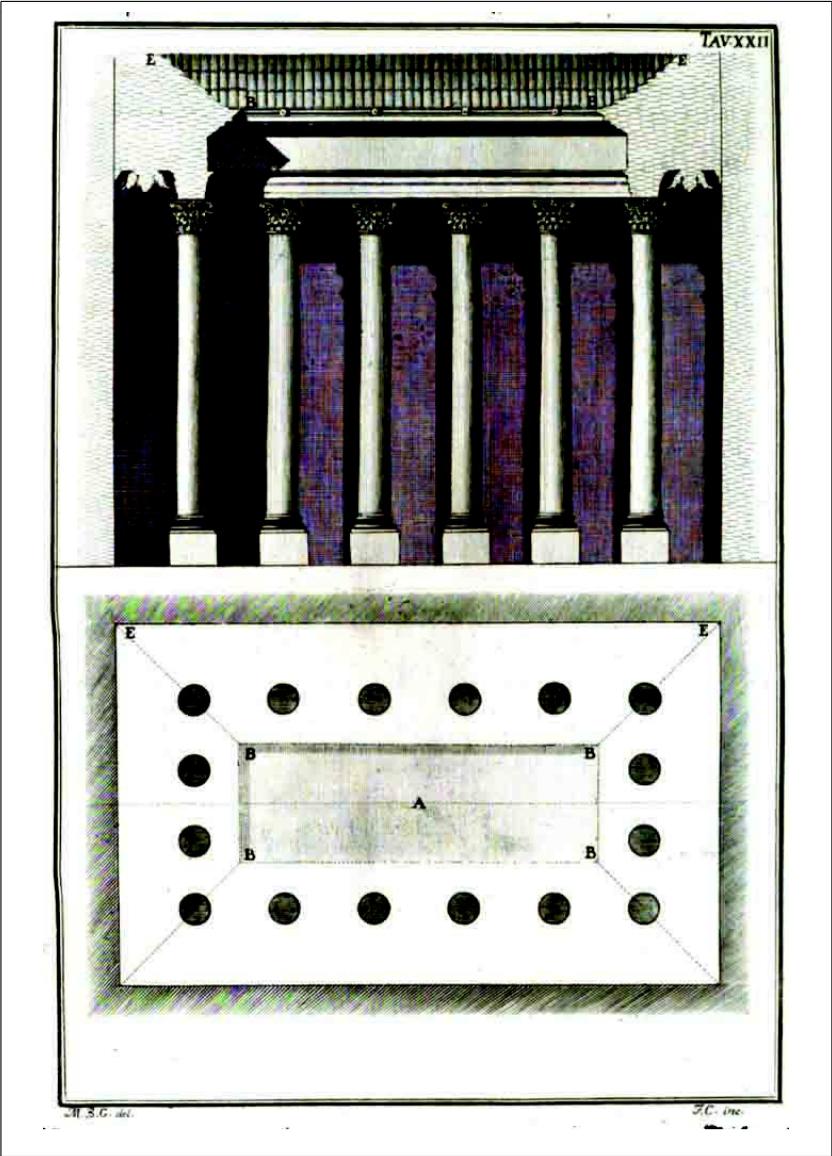


Tavola XXIII.

Aquedotti.
cap. 6. lib. VIII.

Figura I. Traguardo.

Figura II. III. Livelli d'acqua.

Figura IV. Corobate.

A.A. Regolo di piedi 20.

A.B. Braccia.

B.B. Traverse.

CC. Linee corrispondenti a piombo sotto i punti D.D.

FF. Canale di piedi 5.

Figura V.

cap. 7. lib. VIII.

A. Condotto.

B. Speco sotto terra.

C. Pozzi.

D. Sfiatatoj.

E. Sassi rossi ne' gomiti.

E.E. Ventre.

F. Sostruzione.

G. Calata.

H. Salita.

I. Archi

K.K. Castelli.

L. Castello presso la città con tre immissarj.

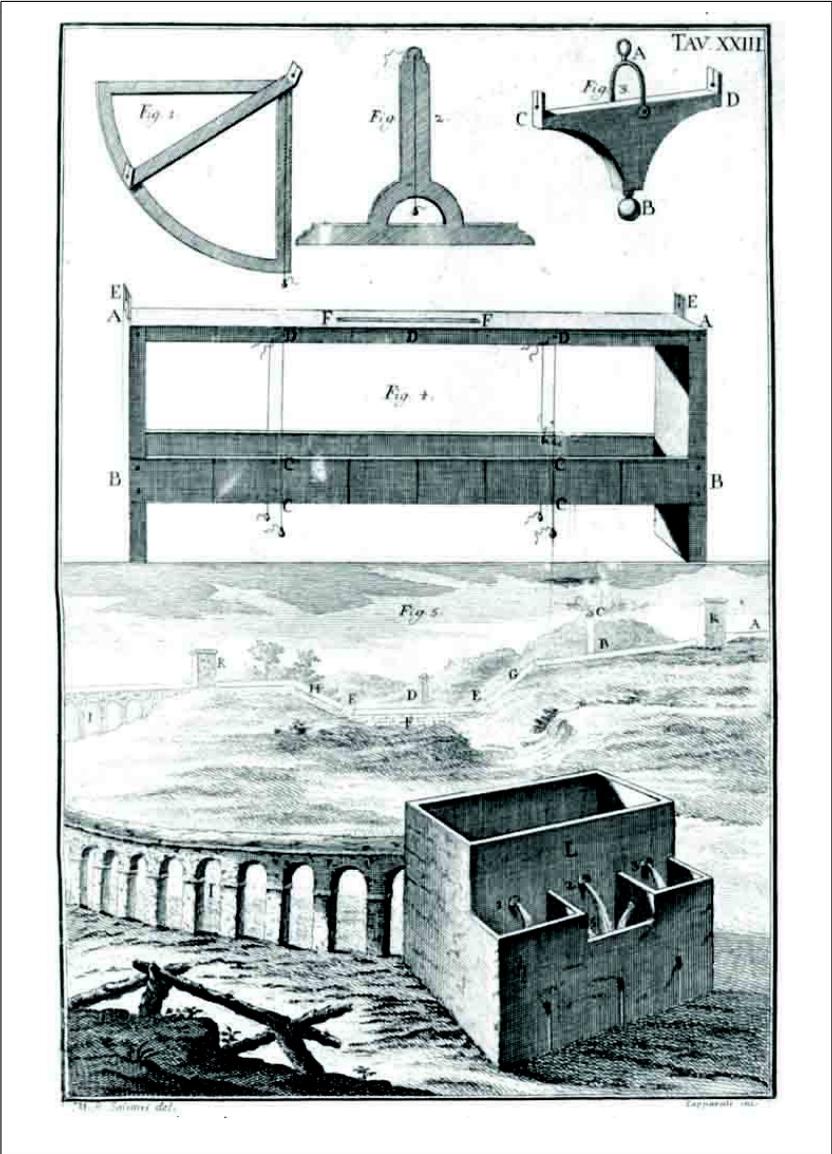


Tavola XXIV.

Figura I. *Capria nell'atto d'alzarsi.*

cap. 3. lib. X.

Figura II. *Capria eretta.*

cap. 4. lib. X.

Le lettere sono comuni.

AAA. Tre travi.

B. Cavicchio.

C. Carrucola, o sia Taglia.

D. Menale.

E. Taglia di sotto.

F. Anello per attaccarvi il menale.

G.G. Anelli.

H. Asse.

I.I. Due buchi, per puntarvi le

K.K. Manovelle.

L. Tenaglia di ferro.

M. Venti.

N. Pali inclinati.

O. Palo con taglia.

P. Tamburo o sia Ruota.

R. Argano.

Figura III. Trispasto.

Figura IV. Pentaspasto.

Figura V. Polispasto.

Q. Taglie a due ordini di girelle.

S. Taglie a tre ordini di girelle.

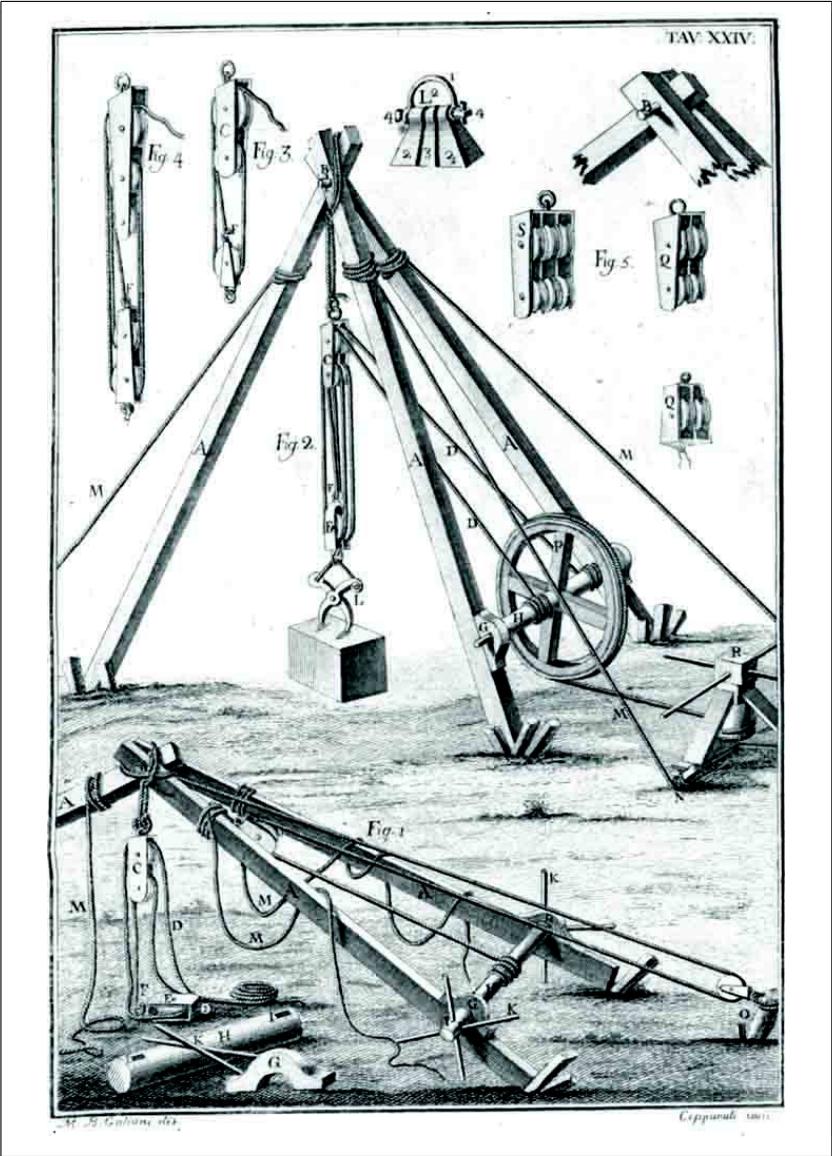


Tavola XXV.

Figura I. Polispasto.

cap. 5. lib. X.

- A. Un'antenna.
- MM. Venti.
- V. Terza taglia, o sia Calcese.
- G. Bracciuoli.
- T. Regolo lungo due piedi.

Figura II. *Maniera di Tesifonte nel trasportar le colonne.*

cap. 6. lib. X.

- a.a. Travicelli traversi.
- b.b. Travi lunghi.
- c.c. Perni.
- d.d. Traverse d'elce.

Figura III. *Maniera di Metagene nel trasportar le cornici.*

cap. 6. lib. X.

Figura IV. *Macchina di Paconio per trasportar la base della statua colossale di Apollo.*

cap. 6. lib. X.

